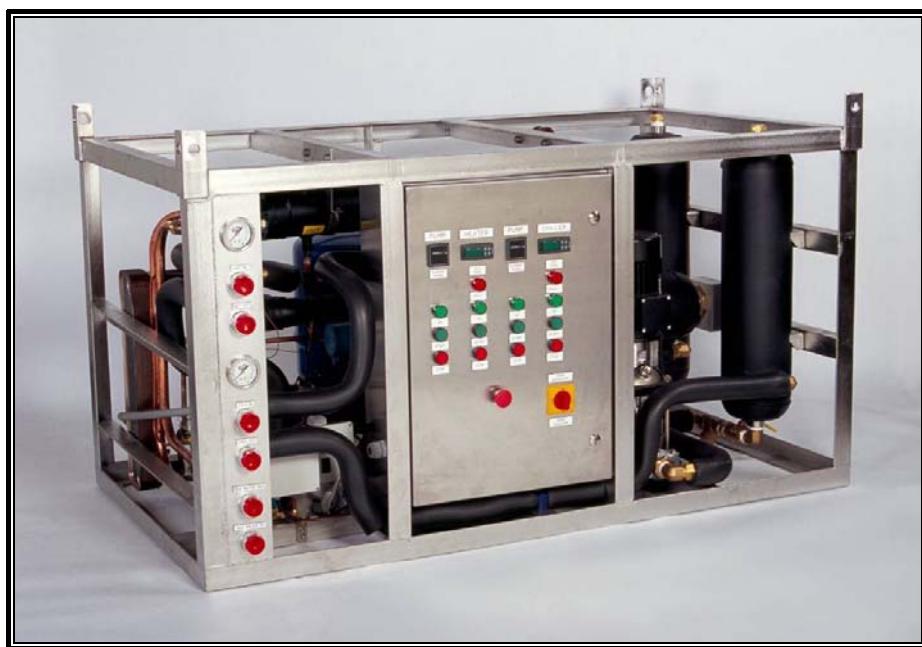




# INSTALLATION, OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL



## HEATER CHILLER SKID

(Formerly Control Master Unit, CMU-2)

**Supply Voltage : 440VAC**  
**Control Voltage : 24V**  
**MODEL : HCS-1**

**Document Number KI-OM-587**

**Legacy Number 05681-805**



*(Page Left Blank Intentionally)*

**DIVEX LTD****I. ENGINEERING DOCUMENT FRONT SHEET**

|                        |   |           |
|------------------------|---|-----------|
| <b>DOCUMENT NUMBER</b> | : | KI-OM-587 |
|------------------------|---|-----------|

|                       |   |   |
|-----------------------|---|---|
| <b>DOCUMENT TITLE</b> | : | Installation, Operating & Maintenance Manual – HCS-1 440V-24V |
|-----------------------|---|---|

| REV. | DATE     | BY      | CHK       | APP      | COMMENTS                            |
|------|----------|---------|-----------|----------|-------------------------------------|
| 00   | 17/12/09 | R.C.    | N.M.      | R.F.     | First Issue.                        |
| 01   | 29/07/10 | D.H.    | N.M       | R.F      | Added parts to Spares – ECN CT00292 |
| 02   | 22/09/10 | R.C.    | N.M.      | R.F.     | Updated as per ECN CT00298          |
| 03   | 14/07/11 | R.C.    | N.M.      | N.M.     | Updated as per ECN CT00311          |
| 04   | 19/08/14 | D.Allan | V. Garzon | S. Coull | Condenser Replaced ECN 16949        |
| 05   |          |         |           |          |                                     |
| 06   |          |         |           |          |                                     |
| 07   |          |         |           |          |                                     |
| 08   |          |         |           |          |                                     |
| 09   |          |         |           |          |                                     |

|                            |   |                 |
|----------------------------|---|-----------------|
| <b>ORIGINAL ISSUE DATE</b> | : | 3 February 2006 |
|----------------------------|---|-----------------|

|                             |   |          |
|-----------------------------|---|----------|
| <b>ORIGINAL DOCUMENT BY</b> | : | R. Carli |
|-----------------------------|---|----------|

|                   |   |          |
|-------------------|---|----------|
| <b>CHECKED BY</b> | : | N. Maske |
|-------------------|---|----------|

|                    |   |              |
|--------------------|---|--------------|
| <b>APPROVED BY</b> | : | R. Faustmann |
|--------------------|---|--------------|



## II. DATA SHEET

INSTALLATION & MAINTENANCE MANUAL NO. :

KI-OM-587

FILENAME AND PATH :

EQUIPMENT TYPE :

Heater Chiller Skid (HCS-1)  
(with External Controls)

EQUIPMENT SERIAL NO. :

CUSTOMER :

VESSEL / LOCATION : (if known)

DATE OF ISSUE :

**NOTE: PLEASE QUOTE THE ABOVE INFORMATION WHEN CONTACTING DIVEX  
REGARDING OPERATIONAL INFORMATION OR SPARE PARTS**

### III. DISCLAIMER

Whilst every effort has been made to ensure the accuracy of the information provided in this document, Divex makes no guarantees therefore.

Misuse of the equipment described in this manual could result in injury. It is the responsibility of the user to ensure that the equipment is used and maintained correctly and in accordance with the instructions provided in this manual in order to ensure safety of life and to prevent injury.

### IV. CONFIDENTIAL INFORMATION

This document is confidential and is the property of Divex Ltd. It may not be distributed to persons or organisations other than the intended recipient without the prior written consent of the owner.

## V. WARRANTY

Divex Ltd warrants that its **Heater/Chiller Skid (Type HCS-1)** conforms to the current product specification at the date of delivery and that the product will be free of patent defects in materials or workmanship for a period of twelve months from the date of delivery or for the first 3,000 operating hours, whichever occurs first.

Any component or sub-system which is established by Divex to be patently defective will, at Divex's option, be repaired or replaced on condition that such defective equipment is returned to Divex's manufacturing facility in Cape Town, South Africa, freight pre-paid. On completion of any repair or replacement, the equipment will be returned to the customer FOB Cape Town, South Africa. By agreement and upon prepayment by the customer of any transportation, on-site accommodation and subsistence expenses, Divex may dispatch personnel to perform on-site repairs.

The product specification and warranty terms are subject to alteration without prior notice and do not form part of any contract made between Divex and its customer.

This equipment should only be operated by suitably qualified persons conversant with the operation and maintenance of environmental conditioning equipment used in saturation dive systems. Before operating the equipment, the user must be fully acquainted with the instructions contained in this manual, as well as the individual component manufacturer's operating and maintenance information provided in the Appendices.

Only genuine manufacturer's spare parts may be used in this Divex product. Use of other manufacturer's parts may cause degradation of performance or failure and will invalidate the warranty.

The following information is required by Divex when ordering spare parts:

- Customer's / owner's name
- Equipment serial number
- Spare part type / description
- Part number

## VI. TABLE OF CONTENTS

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| I.  | ENGINEERING DOCUMENT FRONT SHEET .....          | 3         |
| II.   | DATA SHEET .....                                | 4         |
| III.  | DISCLAIMER.....                                 | 5         |
| IV.   | CONFIDENTIAL INFORMATION.....                   | 5         |
| V.  | WARRANTY.....                                   | 6         |
| VI.   | TABLE OF CONTENTS .....                         | 7         |
| VII.  | LIST OF FIGURES .....                           | 9         |
| <b>SECTION 1 GENERAL DESCRIPTION .....</b>    |   | <b>11</b> |
| 1.1   | Introduction .....                              | 11        |
| 1.2   | Basic Description .....                         | 11        |
| 1.3   | Specifications .....                            | 12        |
| 1.4   | Theory of Operation .....                       | 13        |
| 1.4.1   | <i>Fluid Circuits</i> .....                     | 13        |
| 1.4.2   | <i>Refrigeration System</i> .....               | 14        |
| 1.4.3   | <i>Electronic Control</i> .....                 | 17        |
| 1.4.4   | <i>Mechanical Refrigeration Controls</i> .....  | 18        |
| 1.4.5   | <i>Panel Switches</i> .....                     | 19        |
| <b>SECTION 2 INITIAL SET UP .....</b>         |   | <b>21</b> |
| 2.1   | Piping Installation .....                       | 21        |
| 2.1.1   | <i>Installation Instruction</i> .....           | 21        |
| 2.2   | Leak Test Procedure.....                        | 22        |
| 2.3   | Electrical Installation .....                   | 23        |
| 2.4   | Initial System Checks and Setup Procedures..... | 23        |
| 2.4.1   | <i>Fluid System Priming Procedure</i> .....     | 23        |
| 2.4.2   | <i>Electrical Check</i> .....                   | 24        |
| 2.4.3   | <i>System Operation Check</i> .....             | 24        |
| <b>SECTION 3 OPERATING INSTRUCTIONS .....</b> |   | <b>27</b> |
| 3.1   | Operation .....                                 | 27        |
| 3.1.1   | <i>General Start Up Procedure</i> .....         | 27        |
| 3.1.2   | <i>General Shut Down Procedure</i> .....        | 28        |
| <b>SECTION 4 MAINTENANCE AND REPAIR.....</b>  |   | <b>29</b> |
| 4.1   | Routine Maintenance Schedule .....              | 29        |
| 4.1.1   | <i>Recommended Tools and Supplies</i> .....     | 29        |
| 4.1.2   | <i>Recommended Maintenance Schedule</i> .....   | 29        |
| 4.2   | Removal and Replacement.....                    | 31        |
| 4.2.1   | <i>Refrigeration System Service</i> .....       | 31        |

|            |  |    |
|------------|--|----|
| 4.3        | Refrigeration Compressor .....                             | 33 |
| 4.3.1      | <i>Compressor Installation</i> .....                       | 33 |
| 4.3.2      | <i>Crankcase Heater</i> .....                              | 34 |
| 4.3.3      | <i>Compressor Start Up (After Replacement)</i> .....       | 34 |
| 4.3.4      | <i>Compressor Maintenance</i> .....                        | 35 |
| 4.4        | Refrigeration Condenser .....                              | 36 |
| 4.5        | Refrigeration Evaporator .....                             | 36 |
| 4.6        | Thermostatic Expansion Valve .....                         | 36 |
| 4.7        | Capacity Regulator .....                                   | 36 |
| 4.8        | Safety Switches .....                                      | 36 |
| 4.9        | Replace Filter/Dryer .....                                 | 37 |
| 4.9.1      | <i>Preparation</i> .....                                   | 37 |
| 4.9.2      | <i>Remove Filter/Drier and Install New Component</i> ..... | 37 |
| 4.9.3      | <i>Evacuate and Test Run</i> .....                         | 37 |
| 4.10       | Fluid Pumps .....  | 38 |
| 4.11       | Temperature Control (Hot and Cold Fluids) .....            | 39 |
| 4.11.1     | <i>Heating System Controller Set-up</i> .....              | 39 |
| 4.11.2     | <i>Chilling System Control Set-Up</i> .....                | 40 |
| SECTION 5  | TROUBLESHOOTING .....                                      | 43 |
| SECTION 6  | APPENDICES .....   | 51 |
| Appendix A | Part Identification .....                                  | 51 |
| Appendix B | List of Recommended Spares .....                           | 53 |
| Appendix C | Electrical Schematics .....                                | 57 |
| Appendix D | General Schematic .....                                    | 59 |
| Appendix E | Flow Diagram .....   | 61 |
| Appendix F | Compressor .....   | 63 |
| Appendix G | Condenser .....  | 65 |
| Appendix H | Pressure Actuated Water Regulating Valve .....             | 67 |
| Appendix I | Johnson's Control Antifreeze Thermostat .....              | 69 |
| Appendix J | Danfoss LP and HP Compressor Control .....                 | 71 |
| Appendix K | Capacity Regulator .....                                   | 73 |
| Appendix L | Expansion Valve .....                                      | 75 |
| Appendix M | Evaporator .....   | 77 |
| Appendix N | Grundfos Pump CR .....                                     | 79 |
| Appendix O | Controller – Carel IR32 .....                              | 81 |
| Appendix P | Required Condenser Cooling Water Flow Rate .....           | 83 |

---

## VII. LIST OF FIGURES

|           |  |    |
|-----------|--|----|
| Figure 1  | Front View of HCS-1.....   | 11 |
| Figure 2  | Control Panel.....   | 19 |
| Figure 3  | HCS-1 Reservoir .....  | 22 |
| Figure 4  | Circulation Pump .....   | 24 |
| Figure 5  | Refrigeration System Identification.....                                       | 25 |
| Figure 6  | Refrigeration Circuit.....   | 33 |
| Figure 7  | IR 32 Controllers.....   | 39 |
| Figure 8  | Part Identification - Front View .....   | 51 |
| Figure 9  | Part Identification – Rear View .....  | 51 |
| Figure 10 | Graph of Condenser cooling water temperature vs. cooling water flow rate ..... | 83 |

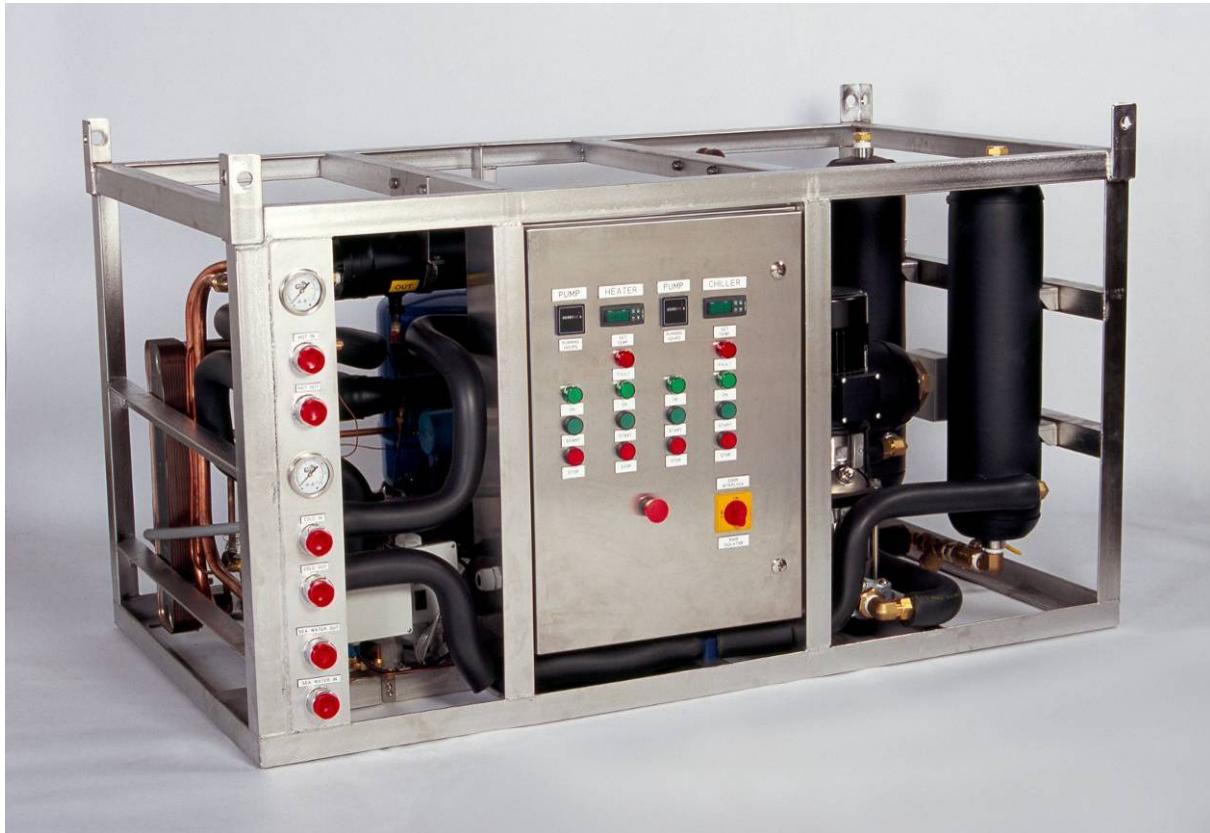


*(Page Left Blank Intentionally)*

## SECTION 1 GENERAL DESCRIPTION

### 1.1 Introduction

The Divex Heater Chiller Skid (HCS) is a self contained unit designed to provide supplies of heating and cooling fluids to be used for the environmental conditioning of Deck Decompression Chambers (DDC). This is achieved via the controlled distribution of heating and cooling fluids by a Chamber Environment Controller (CEC) unit to a Habitat Conditioning Unit (HCU) within the DDC. Additionally, the Heater Chiller Skid may be used to provide the heated and chilled fluid supply for an external regeneration unit (HCU-ER). Once commissioned this arrangement provides controlled delivery of heating, cooling and dehumidification capacity to a DDC, in order to create and maintain optimum living conditions for saturation diving personnel.



**Figure 1 Front View of HCS-1**

### 1.2 Basic Description

The HCS with external controls is designed to supply a ring main system, from which the fluid is taken to perform heating, cooling and dehumidification within a DCC. The flow of the hot or cold fluid is governed using a Chamber Environmental Controller (CEC). The CEC which may be mounted next to the chamber and some distance from the HCS, adjusts the flow rate of fluid diverted to the coils of an HCU within the DCC. A proportional, integral and derivative (PID) controller governs the valve positions based on feedback received from a temperature/humidity transmitter in the chamber.

The unit is run from a 440V 60HZ electrical supply and requires a cold water feed to cool the condenser of the refrigeration plant. The outputs are individual hot and cold heat transfer fluid circuits supplied at pressures up to 5 bar and 30-35 litres per min.

The HCS-1 assembly includes the following systems: a refrigeration system, electrical heating system, two pumping circuits and the electrical control system.

The pumping circuits include two pumps that circulate the heat transfer fluid, (70/30 Glycol/water), through the separate hot and cold systems.

The refrigeration system chills the fluid of the cold circuit using a cross flow heat exchanger. Cold refrigerant in one side of the heat exchanger absorbs heat from the heat transfer fluid in the adjacent side of the heat exchanger.

The heating system heats the fluid of the hot circuit using electrical immersion heaters within the heater tank.

The entire arrangement is governed as individual heating and cooling supply systems, maintained within  $\pm 1^{\circ}\text{C}$  of their set temperature through the use of dedicated electronic controllers, sensors, indication and Human Interface (HI). The HI uses push button selectors and LED indication lighting for run and stop conditions. Interlock circuits prevent heating or refrigeration from being started unless the corresponding pumps are active.

The HI includes a controller display that indicates set points and measured values. Parameters of the controller are set using the buttons located on the controller face.

The heating system, cooling system, fluid pumps, interconnecting pipe work and electrical panel are mounted to a robust stainless steel frame.

The system requires a 440V, 3-phase, 60 Hz, 40 Amp electrical supply and a cooling seawater supply for the condenser of the system. The cooling water should have sufficient flow rate as indicated in

#### **Figure 10 of Appendix P.**

### **1.3 Specifications**

|   |  |
|---|--|
| Weight                                    | Approx. 727 kg (1600 pounds)                                 |
| Size (mm)                                 | 1626 mm, 914 mm, 864 mm                                      |
| Electrical Input                          | 440 VAC, 3 Phase, 60 Hz, 40 Amp                              |
| Heating Capacity                          | 9 kW   |
| Cooling Capacity                          | 9.5 kW   |
| Temperature Control                       | Adjustable set point, $\pm 1^{\circ}\text{C}$ hot/cold fluid |
| Circulation Pumps                         | 30-35 litre /min at up to 5 bar                              |
| Cooling Water Input (sea water condenser) | 47 ltr/min @ $32^{\circ}\text{C}$ , 8 bar max                |
| Skid Fluid Connections                    | 1" NPT (F)   |

## 1.4 Theory of Operation

### 1.4.1 Fluid Circuits

The HCS uses a water/glycol fluid mixture in both heating and cooling circuits with a concentration range of glycol between 30-50%. This concentration is required to prevent freezing of the fluid during the chilling process and when operated in ambient temperatures below freezing.

The fluid circuits are separated into distinct cold and hot circuits. The hot circuit is used to supply capacity for heating and the cold circuit is used to supply capacity for both cooling and dehumidification.

The hot and cold fluid circuits both run at a pressure of up to 5 bar (6 bar Max.) supplied by dedicated multistage vertical axis pumps. Each pump is driven by a 1.1 kW electric motor coupled to the pump. Pressure gauges, mounted on the front of the HCS, display the fluid pressures supplied by the unit. A pressure relief valve is fitted to each pumping circuit header tank to prevent damage that may occur if high pressure chamber gas escapes into the fluid lines.

A general layout schematic is provided in **Appendix D** showing both the water/glycol and refrigeration circuits and the component placement.

### **1.4.2 Refrigeration System**

The Refrigeration System that cools the fluid in the cold circuit consists of the following major components.

- Compressor
- Condenser
- Receiver
- Filter Dryer
- Solenoid Valve
- Sight Glass
- Expansion Valve
- Evaporator
- Capacity Regulator
- HP and LP Control Switches
- Anti-Freeze Thermostat

#### **IMPORTANT**

**Following the instigation of the Montreal Protocol; the release of CFC's into the atmosphere is prohibited. Although the system makes use of a non-prohibited refrigerant, venting of the gas is still prohibited and the system must be evacuated and the gas safely disposed of prior to carrying out work on the refrigeration system or its components.**

A brief description of each of these components and their function in the refrigeration process as applied to the HCS is given below.

#### **Compressor**

The Compressor is the prime mover for the refrigerant fluid. Refrigerant at low pressure is drawn into the suction side of the compressor as a cool gas and discharged as hot, high pressure gas following compression. This hot high pressure gas then passes to the condenser.

#### **Condenser**

The Condenser is a heat exchanger that uses a seawater supply to cool the hot refrigerant gas supplied by the compressor. The heat exchanger cools the refrigerant gas to the point where it condenses into a liquid. The high pressure refrigerant now cooled to liquid at  $\pm 40^{\circ}\text{C}$ , then flows to the liquid receiver.

#### **IMPORTANT**

**The seawater flow required for the condenser will vary depending on the ambient seawater temperature (See Appendix P). A control valve is fitted at the condenser's seawater exit, which controls the seawater flow rate. This valve monitors the refrigerant pressure at the condenser's refrigerant outlet and once set, automatically adjusts the seawater flow to keep the refrigerant pressure (and temperature) correct.**

#### **Liquid Receiver**

The liquid receiver is a storage vessel for the liquefied refrigerant and is fitted with a pressure relief valve to prevent over pressure of the system. When the system is correctly charged the liquid receiver will contain sufficient refrigerant to supply the system under normal operation.

### **Filter Dryer**

The filter dryer is mounted in the system to remove any residual moisture in the refrigerant. The filter prevents any moisture from passing to the expansion valves where it would freeze and block the refrigerant flow. As the oil of the compressor is also hygroscopic, lubrication will be compromised and the life of the unit will be reduced should any moisture be present in the system.

#### **IMPORTANT**

**To prolong the life of the refrigeration system it is essential to replace the filter dryer if moisture penetration may have occurred during service or repair of the system.**

### **Solenoid Valves**

When the refrigeration system is switched off a solenoid valve in the circuit will shut off the liquid flow to the expansion valve and the capacity regulator. This ensures that a supply of liquid refrigerant is maintained on the high-pressure side of the expansion valve thus allowing immediate access to capacity when the system is restarted.

### **Sight Glass**

A sight glass is provided for the visual inspection of the liquid line during operation. Low gas charge level may be identified through the presence of bubbles flowing in the liquid refrigerant stream. When moisture is present in the system the colour of the indicator in the centre of the sight glass will change from green to yellow.

### **Expansion Valve**

The primary function of the Expansion Valve is to throttle the cooled liquid refrigerant as it flows from the high pressure to low pressure side of the refrigeration system. The secondary function is to regulate the mass flow of refrigerant to balance the mass flow required by the compressor.

As a result of the sudden pressure drop through the orifice plate of the expansion valve, the refrigerant expands to a cold vapour.

The expansion valve is fitted with a capillary bulb and a suction pressure line. These measure both the temperature and the pressure of the refrigerant at the evaporator outlet. The capillary bulb is affected by changes in the discharge temperature caused by varying evaporator loads and automatically adjusts the expansion valve setting to maintain a constant level of superheat at the evaporator discharge. This ensures that the compressor always receives only gaseous refrigerant.

As the expansion valve is only self-adjusting over a limited range of evaporator load conditions a capacity regulator is fitted to maintain the systems performance over more extensive range

of evaporator loading. Capacity regulation is provided by a hot gas bypass valve detailed below.

### **Evaporator**

The evaporator is a cross-flow plate type heat exchanger. It consists of two fluid circuits, one with cold refrigerant and the other carrying the heat transfer fluid that flows to the CEC unit. The refrigerant draws heat from the fluid that in turn is used to draw heat from the DDC.

During the heat exchange the refrigerant vapour is heated. The heated refrigerant then passes back to the compressor inlet, where the entire cycle is repeated.

### **Capacity Regulator**

When the heat load into the system is reduced the refrigerant gains less heat causing the temperature of the refrigerant at the evaporator outlet to fall. The pressure will also drop due to the direct relationship between temperature and pressure.

A capacity regulator, (Hot gas bypass), reacts to the decrease in refrigerant pressure and adjusts to allow some hot refrigerant gas from the compressor discharge, to feed directly to the evaporator inlet. This hot gas is then mixed with the cold vapour leaving the expansion valve and raises the temperature and pressure of the vapour before it enters the evaporator. The higher pressure then restores the evaporator outlet pressure back to normal and the compressor continues to function at its optimum rate. This cyclic process of capacity control prevents the compressor from switching on and off frequently when the system capacity requirement drops.

### **High and Low Pressure Control Switches**

The high pressure switch protects the system from overpressure in the event of the condenser failing to condense the high pressure gas. The low pressure switch prevents the compressor from drawing a vacuum if the capacity regulator fails to operate. The high and low pressure switches are both safety circuits used to protect the compressor and will require manual resetting if tripped.

### **Anti Freeze Thermostat**

The antifreeze thermostat is a safety device that prevents the evaporator from freezing causing damage to the evaporator and pipe work in the event of a temperature control failure.

### **Refrigerant Gas**

The refrigeration system is designed to use only R404A refrigerant and requires approximately 8.5 kg of R404A to fully charge the system. The system must be liquid charged to avoid unbalancing the R404A gas mixture.

### 1.4.3 Electronic Control

The electrical control system as detailed in the wiring diagrams in 0 above consists of the following major components:

#### **Control Transformer**

The control transformer reduces the 440V main supply to 24V for use in the control circuits of the system.

#### **Main Electrical Isolator 63A**

The isolator provides complete electrical isolation of both the control and the power supply to the panel.

|  |                |
|--|----------------|
|                               | <b>CAUTION</b> |
| <b>To avoid electric shock the isolator should always be switched off before opening the electrical panel.</b> |                |

#### **Contactor**

The coils of the contactors are activated by a 24V control signal. While the control signal is maintained the contactor is held in the closed position supplying power to the output terminals of the unit. Contactors are used to switch supply to the following:

- a. Heater Pump Motor (Contactor - C1)
- b. Chiller Pump Motor (Contactor - C3)
- c. Heater No. 1 & 2 (Contactor - C2)
- d. Refrigeration System (Contactor - C4)

#### **Pump Contact Breakers (MCB1 & MCB3)**

This protective device disconnects the power circuit to the pump if the current demand is higher than allowable rated current.

#### **Thermal Overload Relay**

Thermal overload relays are applied as protection in the event that the motor overheats due to overloading. Thermal overload is applied to the following:

- a. Heating Pump Motor Overload Relay (0/L1)
- b. Chiller Pump Motor Overload Relay (0/L2)
- c. Compressor Motor Overload Relay (0/L3)

#### **Heater Contact Breaker (MCB2)**

This protective device disconnects the power circuit to the heaters if the current demand is higher than allowable rated current.

### **Heater Elements A and B**

The heaters used are 440V, three-phase, 2 x 4.5 kW immersion heaters.

### **Sump Heater Circuit Breaker (MCB6)**

This protective device disconnects the power circuit to the sump heater if the current demand is higher than allowable rated current.

### **Control Circuit Breaker (MCB7)**

This protective device disconnects the power circuit to the heaters if the current demand is higher than allowable rated current.

### **Temperature Controllers (HC1/1 & CC1/1)**

Electronic controllers are used to control the hot and cold circuit outlet fluid temperatures based on defined set points. The controllers provide a visual display of the fluid temperatures.

## **1.4.4 Mechanical Refrigeration Controls**

The mechanical control of the refrigeration system consists of the following major components:

### **High Pressure Switch**

(Mounted on bracket in front refrigerator compressor) This protective device disconnects the control circuit to the compressor motor contactor coil if the pressure rises above 22 bar (320 psi) and must be manually reset when the pressure drops.

### **Low Pressure Switch**

(Mounted on bracket in front of the refrigeration compressor) This protective device disconnects the control circuit to the compressor motor contactor coil if the compressor suction pressure drops below 2 bar (30 psi) in refrigeration system. It resets automatically when the pressure rises above  $\pm 3$  bar (45 psi). The refrigeration system will then need to be manually restarted.

### **Anti Freeze Switch**

(Mounted on bracket in front of the refrigeration compressor) This protective device disconnects the control circuit to the compressor motor contactor coil if the temperature of the fluid exiting the evaporator falls below -3°C.

### **Over-Temperature Sensor (Thermostat)**

Should the temperature controller fail on the hot circuit further protection against overheating of the fluid is provided by a thermostat. The thermostat trip is set at 70°C with auto reset after a 5°C temperature reduction.

### 1.4.5 Panel Switches

Operator interface during standard function is done through several panel mounted switches detailed below:

#### **Hot Fluid Pump On-Off Switch**

This is the manual input on-off switch for the hot fluid pump motor and closes the control circuit to the coil of the pump motor contactor.

#### **Chiller Pump On-Off Switch**

This is the manual input on-off switch for the cold fluid pump motor and closes the control circuit to the coil of the pump motor contactor.

#### **Heater No.1 & 2 On-Off Switch**

This is the manual input on-off switch for the heaters and closes the control circuit to the coil of the heater contactor.

#### **Refrigeration System On-Off Switch**

Turns control circuit power on and off to refrigeration compressor motor.

#### **Emergency Stop Switch**

This is used to stop the unit and break the supply of power to all of the operating circuits. The switch is a push button activated latching switch with a twist release. Once pressed, the emergency stop will remain active until released. When active the switch will prevent all circuits of the unit from operating and will stop the pumps, refrigeration or heating systems from being started.

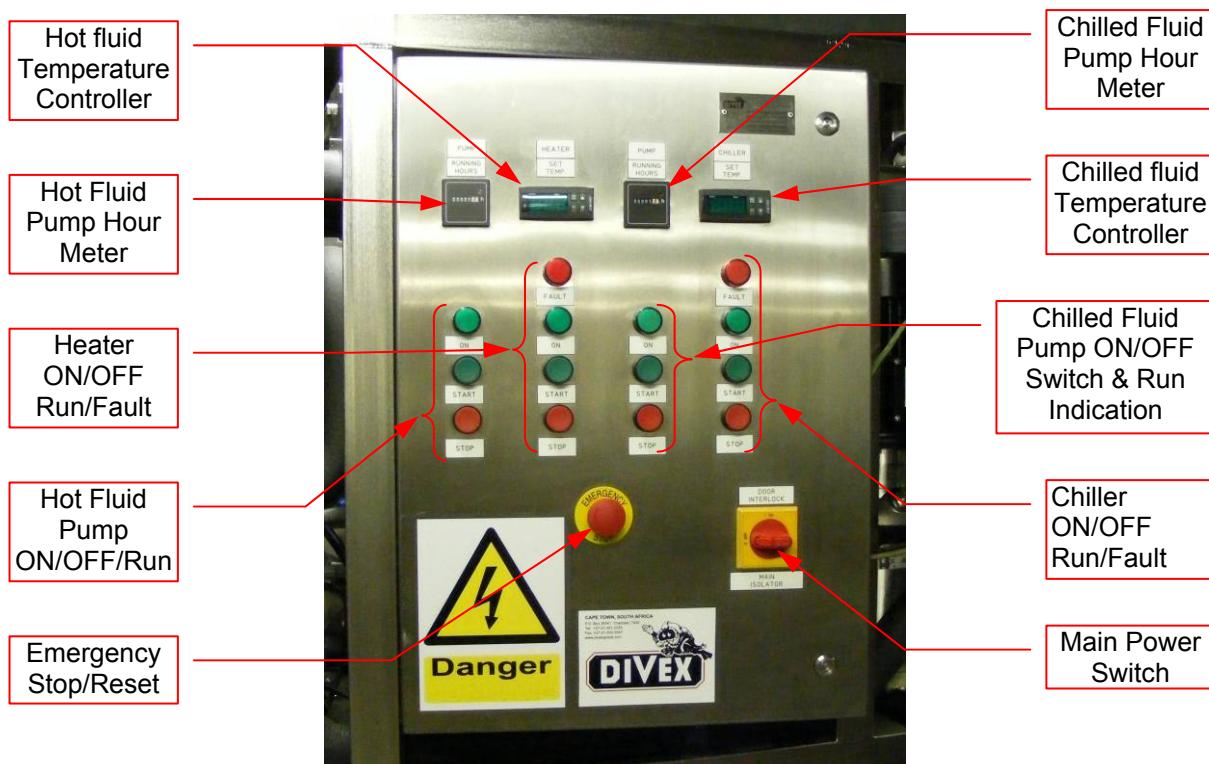


Figure 2 Control Panel



*(Page Left Blank Intentionally)*

## SECTION 2 INITIAL SET UP

### 2.1 Piping Installation

For details on the installation of the pipe work of the HCS-1 refer to **Appendix E** and the following instruction.

#### 2.1.1 *Installation Instruction*

- a. The HCS-1 should be installed within 15 metres of the chamber. The HCS-1 should be secured on a level floor or deck. The HCS-1 may be stacked 2 high on top of other HCS or WHE units with the same frame footprint. In order to allow sufficient air circulation and maintenance access, 800 mm of metre clearance should be made available on three sides of the unit.
- b. If the HCS-1 is deck mounted, it must be rigidly secured in place.
- c. Plumb hot and cold fluid circuits as per the piping schematic in **Appendix E** using 1" diameter piping.

#### IMPORTANT

**Pipe work must be insulated as this provides more effective capacity delivery. It is recommended to use at least a ½" insulation, Armaflex or equivalent.**

- d. Plumb condenser cooling water supply with  $\frac{3}{4}$ " pipe.

#### IMPORTANT

**Sufficient cooling water supply is essential for the correct operation of the refrigeration unit and to prevent tripping.**

- e. Leak checks are to be carried out on both fluid systems to prevent loss of fluid during normal operation.

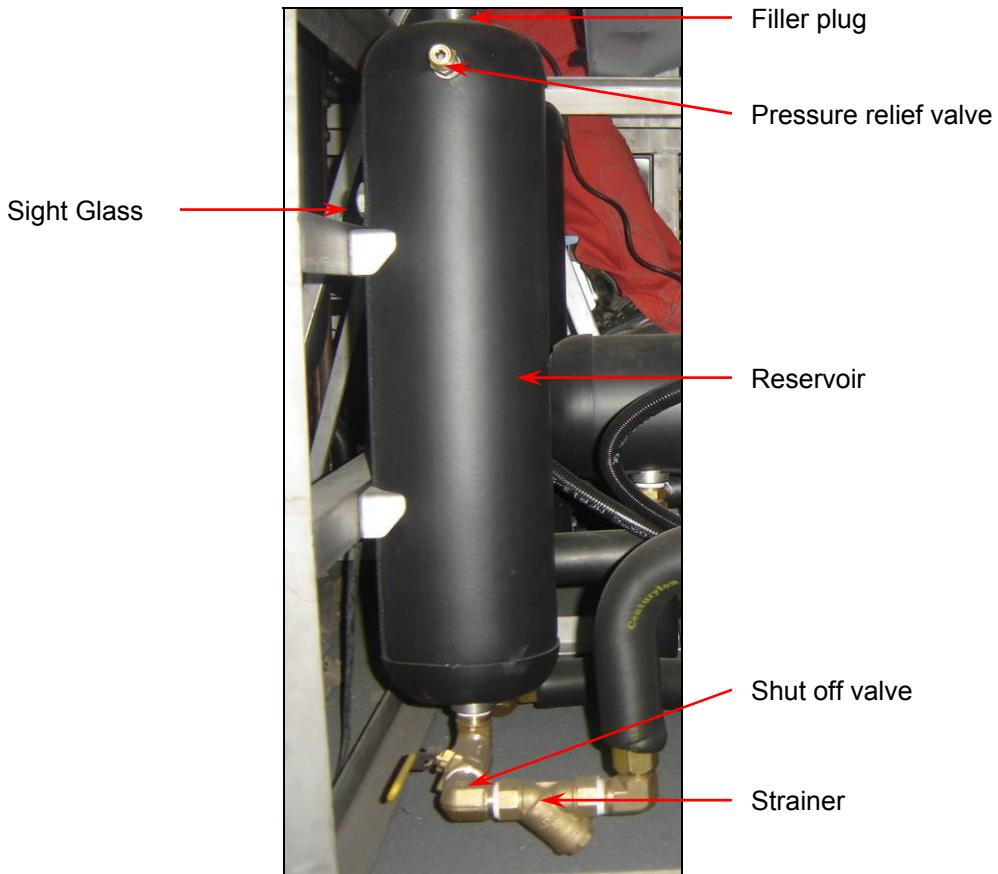


Figure 3 HCS-1 Reservoir

## 2.2 Leak Test Procedure

- Open all shut-off valves. Close the heater tank drain valve (mounted under the heater reservoir).
- Remove pressure relief valves on hot and cold circuit reservoirs and plug the fittings (**Figure 3**).
- Attach a regulated nitrogen or air supply to the hot fluid system via the reservoir filling cap and apply a pressure of 10 bar (145 psi) to the system.
- Check all fittings and lines for gas leaks. (Use liquid leak detector, snoop or equivalent).
- Run a pressure hold test on the system by closing off the pressure supply valve. Note the pressure at the start of the test (10 bar or 145 psi) on the hot fluid system pressure gauge. The pressure in the sealed off system should not drop below 9.5 bar in 30 minutes.
- If leaks are detected or pressure hold test indicates a leak, all connections on hoses and lines must be retightened and welds rechecked.
- Bench test the relief valve to confirm that it has been set to activate at 2 bar (30 psi).
- Slowly relieve the system test pressure then disconnect the test pressure supply.
- Replace the relief valve on the hot fluid system.
- Repeat the leak check procedure for the chilling fluid system.

## 2.3 Electrical Installation

|   |                |
|---|----------------|
|    | <b>WARNING</b> |
| <b>All electrical wiring must be installed in an approved manner for the specific installation. Consult company/local wiring regulations.</b> |                |
|    | <b>CAUTION</b> |
| <b>All pipe work must be complete and leak checked before proceeding with any electrical installation procedure.</b>                          |                |

- a. The electrical supply must be able to deliver 3-phase 40 Amp, 440 V, 60 Hz.
- b. The mains supply cable must be a minimum of a 4 x 16 mm<sup>2</sup>, use armoured cable if required.
- c. Three phase connections are to be made to the power contactor as per correct wiring practices and ground connection via a cable gland into the panel.
- d. Check that the pump motor rotation is as indicated on both of the pump bodies. If the pump rotation is incorrect, shut off the power supply to the unit and switch any two of the three supply phases at the main isolator connection. Re-check the motor rotation.

## 2.4 Initial System Checks and Setup Procedures

After installation is complete the system must be checked before being put into service. The full system setup procedure should be carried out as detailed below.

### 2.4.1 Fluid System Priming Procedure

|  |
|--|
| <b>IMPORTANT</b>   |
| <b>Recommended system fluid must be a solution of 30% Ethylene Glycol and 70% water.</b> |

1. Close the heater tank drain valve.
2. Adjust the condenser water capacity control valve.
3. Pour fluid into both fluid reservoirs until the fluid level is above sight glass (**Figure 1**).
4. Open both of the priming ports (**Figure 4**) on the pumps housings (See **Appendix N**). This will allow air to purge from the fluid systems. Continue filling until fluid flows out of bleed valves. Then close the bleed valves.



**Figure 4 Circulation Pump**

5. Refill the reservoir until the liquid is again visible through the sight glass.
6. Start the pump briefly to circulate fluid throughout the system. (Ensure that the reservoirs are closed before starting the motors to avoid fluid spillage)
7. Stop the pump and refill the reservoir
8. Repeat step 5 & 6 until the systems are filled with the fluid.
9. Allow both pumps to run for at least half an hour to ensure that any remaining air is accumulated in the reservoir.
10. Stop the pumps, refill the reservoirs as required.

The system is now primed and ready for testing with the heating and chilling systems operating.

#### **2.4.2 Electrical Check**

To ensure the safe and correct operation of the HCS-1 unit all electrical connection and checks including installation, setup and commissioning must be performed by suitably qualified and competent personnel.

1. Check all wiring for any loose connections that may have arisen during transporting or installation.
2. Confirm that the 3 phase supply connections are made correctly and are tightened
3. Check that the supply voltage (440V and 60 Hz) (Ensure that the cables used are correctly sized and insulated)

#### **2.4.3 System Operation Check**

##### **IMPORTANT**

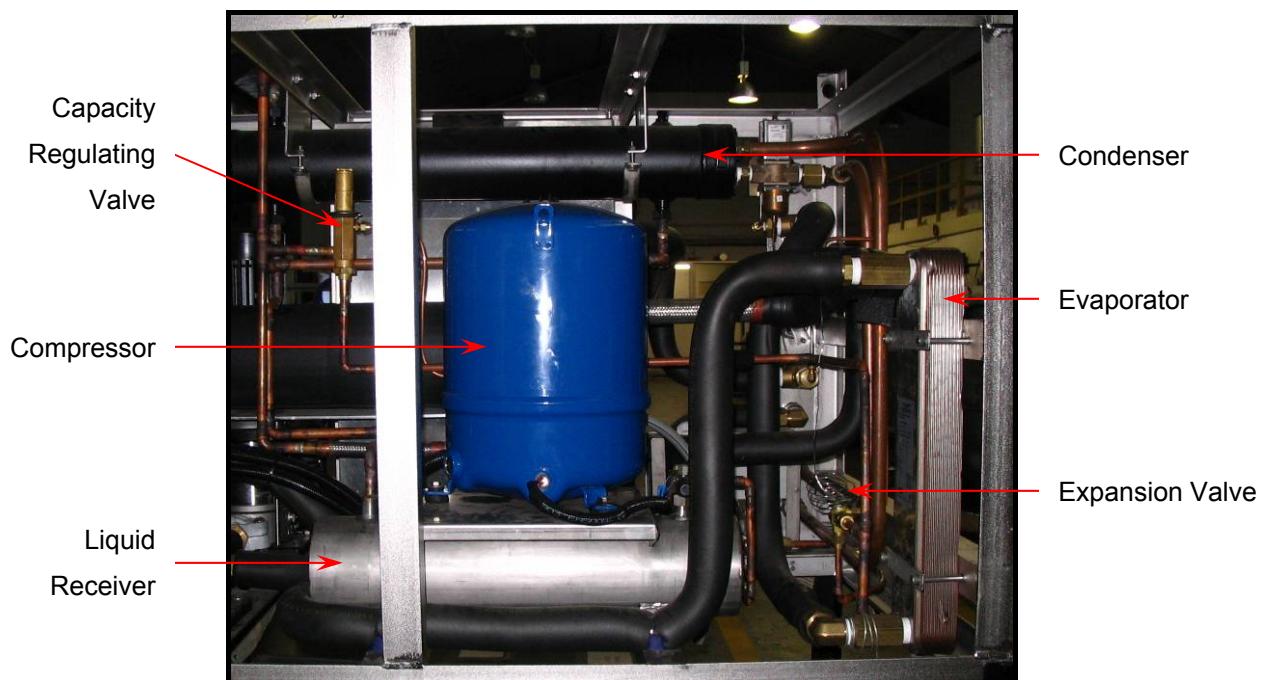
**The circulating pumps must be primed and running before starting the heating or chilling system.**

- a) Check that all piping connections are made correctly

- b) Ensure that cooling water is supplied to the unit at a minimum of 47l/min and  $<32^{\circ}\text{C}$  (See **Appendix P**)
- c) Turn on the circulating pumps (Circuits must be fully primed)
- d) Check the circuit pressure under free flow (No CEC activity and all valves open) 2-5 bar.
- e) Turn on the heater and refrigeration systems.
- f) Monitor both systems until the set points are reached. When the cooling system approaches set point,  $1^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ , the hot gas bypass capacity regulator is activated. When the hot system approaches set point,  $60^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$  the controller switches off the heaters. (Processes are controlled by electronic controllers refer to **Appendix O** for controller manual).

### IMPORTANT

**The refrigerant sight glass should be clear with no bubbles in the refrigerant fluid stream. If bubbles are present or the sight glass indicates moisture in the fluid stream refer to the troubleshooting section.**



**Figure 5      Refrigeration System Identification**

Following the operational check remove and clean both Y-strainers at inlet to fluid pumps to clear out any debris that may have been introduced into the system during plumbing and installation. Check priming of the circuits and re check operation in necessary.

The HCS-1 is now ready for full integrated installation check with CEC and HCUs.



*(Page Left Blank Intentionally)*

## SECTION 3 OPERATING INSTRUCTIONS

### 3.1 Operation

Both the refrigeration and heater systems are equipped with an interlocking circuit that prevents their operation unless the corresponding pumping circuit is also running. Once the pumps are running the refrigeration and heating systems may be turned on. As the heating and cooling processes are governed by electronic controllers there are no other required operator inputs.

|   |                |
|---|----------------|
|    | <b>CAUTION</b> |
| <p>All pipe work must be complete and leak checked before proceeding with any electrical installation procedure. To reduce the risk of electric shock when the isolator is switched on it should not be possible to open the electrical panel door.</p> |                |

|   |
|---|
| <b>IMPORTANT</b>  |
| <p>If using the HCS-1 unit for the first time or after servicing or maintenance ensure that the initial setup tests and procedures have been conducted as outlined in Section SECTION 2. Ensure that all preliminary electrical, plumbing and setup checks have been conducted.</p> |

#### 3.1.1 General Start Up Procedure

All electrical controls are mounted in the electrical panel door and are identified in **Figure 2 of Section 1.4.5.**

| Step | Procedure  |
|------|--|
| 1    | Ensure all in-line valves are open and drain valves are closed.  |
| 2    | Turn the mains isolator switch to the ON position. The controller displays will illuminate and show the current circuit temperatures.  |
| 3    | Check the fluid levels in the reservoirs and system priming.   |
| 4    | If the system is primed, the fluid circulating pumps can be started, green buttons.  |
| 5    | Recheck the fluid levels in the reservoirs, if the level has dropped, the filling plug can be opened while the pump is running and the needed fluid added. If the level does not come up there is either a leak in the system or the system was not properly primed. The pump should be stopped and its liquid lines should be visually inspected for leaks. |
| 6    | When the pumps are running the pumped pressure should also be checked and be in the region of 2-5 bar (30-70 psi). If not, turn off the pumps and refer to trouble shooting in chapter 5.  |
| 7    | Switch on the heater. (Green button)   |

|    |  |
|----|--|
| 8  | The temperature of the heated fluid should begin to rise and stop at the controller's set-point. This is factory set to 60°C.                                  |
| 9  | Switch on the refrigerator system. (Green button)  |
| 10 | The chilled fluid line will begin to cool and stop at the controller's set-point. This is factory set to 1°C.  |
| 11 | The condenser cooling water should also be flowing at this point. If not, the compressor will be stopped by the high pressure safety switch.                   |
| 12 | When the unit is up and running, adjust the PENN water control valve to maintain the HP refrigeration pressure at 16/17 bar when the compressor is on max load |

### 3.1.2 General Shut Down Procedure

#### Emergency Shut Down and Reset

| Step | Procedure   |
|------|---|
| 1    | To stop the entire system during an emergency, firmly press the emergency stop button on the front of the control panel indicated in <b>Figure 2</b> .  |
| 2    | The emergency stop button is a latching push button with a twist release. When the emergency stop is released all systems will remain stopped and may be restarted according to the general start-up procedure. |

|  |                |
|--|----------------|
|   | <b>WARNING</b> |
| <b>SERVICE AND REPAIR</b><br><b>If the emergency condition requires any service or repair of the unit or any related systems ensure that the main isolator is also turned off.</b> |                |

#### Normal Stopping and Shutdown Procedure

| Step | Procedure                                  |
|------|--|
| 1    | Stop the refrigeration and heating systems |
| 2    | Stop the fluid pumps                       |
| 3    | Switch off the main isolator               |

## SECTION 4 MAINTENANCE AND REPAIR

### 4.1 Routine Maintenance Schedule

#### 4.1.1 Recommended Tools and Supplies

Together with a comprehensive technician's toolkit, the following items will be required.

- Multi-meter and probes. (Preferably with temperature measurement capability)
- Low temperature brazing rods, e.g. Silflos no. 5 brazing alloy or equivalent silver solder
- Refrigerant R-404A (8.5 kg for full system charge)
- Compressor oil (Ester RL32S)

#### 4.1.2 Recommended Maintenance Schedule

To ensure correct function, facilitate fault finding and extend the life of the HCS-1 unit it is essential to perform scheduled cleaning and inspection of the unit. Service and maintenance schedules should be based on the amount of running hours and periods where the unit is out of service extended. As working conditions are unique for each installation the following is a guide for the structure of servicing.

|   |         |
|---|---------|
|    | WARNING |
| DISCONNECT ELECTRICAL SUPPLY  |         |
| To avoid electric shock and damage to equipment disconnect external electrical power before continuing with this procedure. |         |

#### Cleaning and Inspection

Regular cleaning and inspection schedules may be used to identify potential problem areas for maintenance or repair.

| Step | Procedure  |
|------|--|
| 1    | Using a clean, <u>dry</u> air source (30 psi / 2 bar) blow out the inside of electrical control box, electrical wiring and refrigeration section of HCS-1.   |
| 2    | Using clean, lint free cloth, wipe inside of electrical control box. Remove any debris that has collected. Inspect all wiring for damage from excessive heat or physical damage. Wiring insulation should show no indication of heat damage, frayed or chafed. Replace all damaged wiring during repair. |

|   |         |
|---|---------|
|  | CAUTION |
| Do not allow any moisture intrusion into the electrical control box during cleaning |         |

|   |  |
|---|--|
| 3 | Using hot mild soap solution, clean sheet metal. Wipe with a damp clean cloth to remove soap residue and dry with air.   |
| 4 | Wipe stainless steel sheet metal with lemon oil or vinegar. This will clean the stainless sheet metal and prevent oxidization.   |
| 5 | Visually inspect the fluid pumps for leaking shaft seals and worn bearings. If any sign of leaks or rumbling bearings are noted replace the parts if necessary. (Refer to <b>Appendix N</b> for the pump manual) |
| 6 | Visually inspect all couplings and joints in the pipe runs for leaks and repair or replace as required.  |
| 7 | Use Snoop or equivalent to inspect the refrigeration system for any refrigerant gas leaks. Have any leaks repaired by a competent refrigeration technician.  |
| 8 | Check that all bolting points, fixtures and mountings are secure.  |

### **Motors, Pump Stands and Compressor – Paint and Corrosion Check**

Certain components of the HCS-1 are painted. These units are vulnerable to corrosion if the protective paint layer is compromised. Paint checks should be conducted every 4-6 months and repair work conducted as required.

### **Clean Water Cooled Condenser**

To maintain the efficient heat transfer and performance of the refrigeration unit the tubes of the water cooled condenser should be cleaned out on an annual basis or during a convenient service interval.

| Step | Procedure   |
|------|---|
| 1    | Remove end plates of the condenser.   |
| 2    | Brush out the cooling tubes inside of condenser to remove any deposits and improve the heat transfer surface. |
| 3    | Inspect/replace condenser anode every 3 months  |
| 4    | Inspect the end cap sealing gaskets and replace if they are unserviceable.                                    |
| 5    | Replace the end caps securely with the gaskets in place   |
| 6    | Check the end caps for leaks during post service testing  |

## 4.2 Removal and Replacement

|   |  |
|---|--|
|   | <b>CAUTION</b>   |
|  | Components should only be removed or replaced by trained technicians with a complete understanding of the overall unit and all its sub systems. Relevant safety equipment and procedures must always be employed during repair and maintenance work. |
|  | <b>WARNING</b><br><br><b>ISOLATE EQUIPMENT</b><br><br>Ensure that the main electrical power supply has been turned off before conducting any repair work.  |

### 4.2.1 Refrigeration System Service

#### 1. Refrigerant Safety

|   |  |
|---|--|
|   | <b>WARNING</b>   |
|  | <b>SUFFOCATION HAZARD</b><br><br>R404 refrigerant is an oxygen depletion agent. Ensure sufficient ventilation of any work area to avoid suffocation. To reduce the chance of refrigerant leaks, pump down the system and close hand shut off valves when conducting repair work.   |
|  | <b>CAUTION</b><br><br>Following the instigation of the Montreal Protocol preventing the release of CFC's into the atmosphere, the use of CFC refrigerant is prohibited. Although the system makes use of a non-prohibited refrigerant, intentional venting of this gas is barred and if the system is to be evacuated an acceptable gas reclamation process must be used. The gas must then be safely disposed off or stored prior to service or repair of the refrigeration system. |

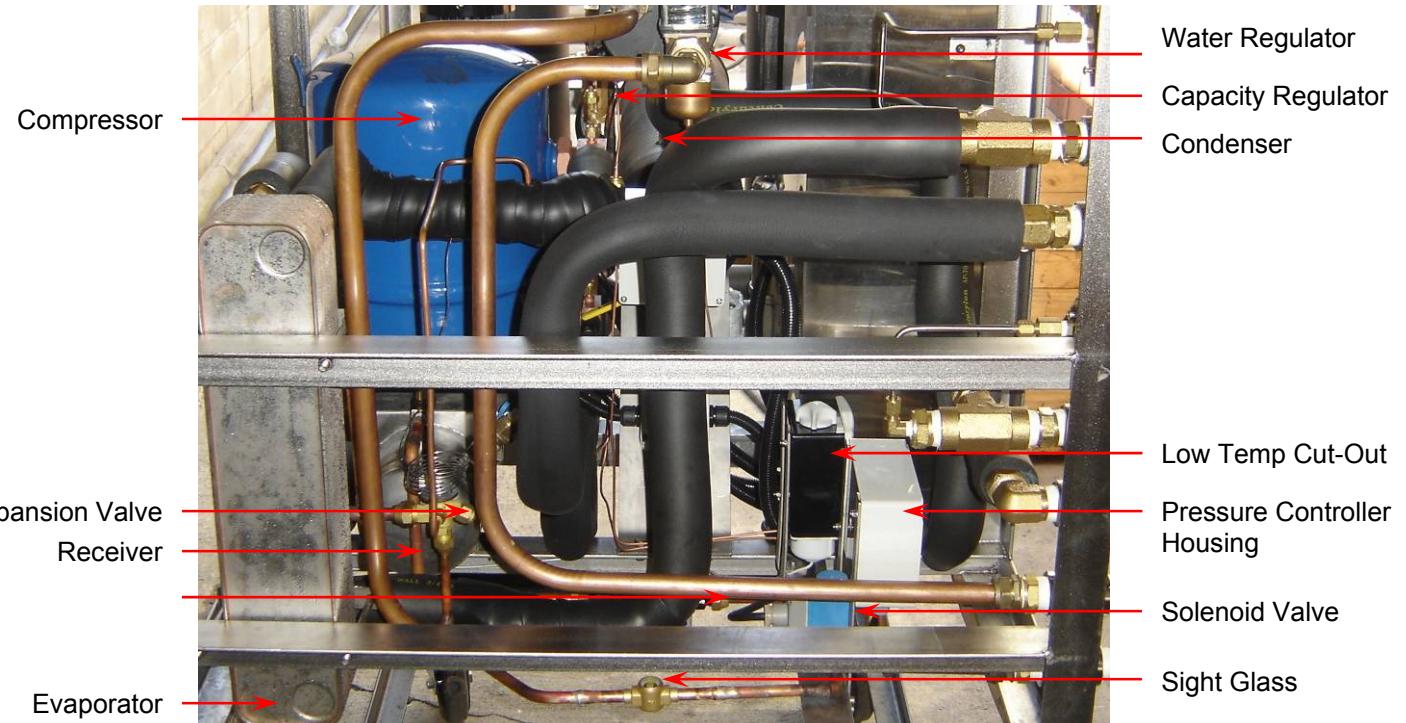
|   |   |
|---|---|
|   | <b>WARNING</b>  |
|  | <b>HALOCARBON SAFETY</b><br><br>Halocarbon gives no indication to the human senses of dangerous concentrations. Dizziness can occur without warning and remaining in the environment will lead to unconsciousness and suffocation, unless escape to fresh air is immediate. |

## 2. The Refrigerant System

- a. Only competent personnel with an authorised permit should be allowed to work on the refrigerant system.
- b. Do not start up the plant until the Operating and Safety Instructions have been read and understood and all component locations and function have been identified.
- c. Use only approved tubing, hoses and couplings when topping up and draining refrigerant. Never fill containers to more than 80% of their maximum volume.
- d. Work on the refrigerant plant is to be done in compliance with the rules and provisions of the local or national codes and standards.
- e. Prior to working on a system or any part of a system make sure that it is depressurised with regard to its surroundings.
- f. Some surfaces in the plant that are colder than 0°C and hotter than 40°C and can cause skin injuries if touched.
- g. Refrigerant in liquid form must never be enclosed in a closed area such that it occupies all the available space.
- h. Exercise caution when operating valves that separate parts of the system at different pressures in order to avoid shock and impact loads.
- i. Care is to be exercised in order to avoid shock and impact loading which may result from rapid pressure changes and the transfer of liquid or gas, when switching between different operational modes such as start-up, shutdown, defrosting and cleaning.
- j. Before doing any work, make sure that the machine cannot be operated or started from any other site or automatically, by means of a sensor, timer relay or the like.

## 4.3 Refrigeration Compressor

This section identifies the main refrigeration components and general function of the components.



**Figure 6      Refrigeration Circuit**

### 4.3.1 Compressor Installation

The compressor must be installed using the rubber anti-vibration mounting feet.

#### IMPORTANT NOTES

- Suction Line: horizontal sections shall be sloped down towards the compressor.
- Suction line piping must be insulated when the evaporating temperature is below -10°C.
- Discharge line: piping to the condenser must be designed to prevent liquid return to the compressor.
- Oil charge: Maneurop MTZ compressors are charged with specific Ester Lubricants reference 160PZ. The use of a different lubricant from the above may cause circuit contamination or may unfavourably react with the original lubricant and damage the compressor.
- The compressor is protected against motor overheating and overloading by internal protectors. For the three phase compressors the protector is connected to the neutral point of the start connected stator windings and cuts out all 3 phases simultaneously.

## IMPORTANT

**When the protection has cut out it may take up to 2 or 3 hours to reset and restart the compressor.**

### 4.3.2 Crankcase Heater

- The crankcase heater has to be fitted with thermal contact grease between the element and the thermal well and permanently connected to a power source (self regulating PTC heater).
- When removing the heater avoid pulling on the cables as this may damage the part.

### 4.3.3 Compressor Start Up (After Replacement)

#### 1) Preliminary Instructions and Precautions

|   |         |
|---|---------|
|                 | CAUTION |
| <b>Do not use the compressor to draw a vacuum in the circuit as it may damage the compressor.</b> |         |

- a) Do not use a Mega meter or apply power to the compressor while it is under vacuum, this may cause damage to the motor windings.
- b) Before initial start-up or after a prolonged shut down period it is recommended to energise the crankcase heater by switching on the power to the main control panel for a minimum of 12 hours before compressor start-up. This is necessary to boil off any refrigerant liquid under the compressor oil displacing it and reducing lubrication of critical components.
- c) Before start up check that the compressor oil level is within operational limits. ( $\frac{1}{4}$  to  $\frac{3}{4}$  of the oil level sight glass).
- d) Ester oil 160PZ characteristics are different from the mineral lubricants, they absorb moisture very quickly. It is strongly recommended to keep the nitrogen gas pressure in the compressor until final connection to the system. Do not expose compressor to the air for more than 20 minutes as it may absorb moisture from the atmosphere.

#### 2) Leak check and charging

- a) With the service valves of the compressor shut, pressurise the system with R404A and perform leak detection. (Use Snoop or an equivalent leak detector).
- b) Draw a vacuum on the system, first with the compressor valves shut. The minimum standing vacuum should be 0.25 mmHg (0.33 mbar).
- c) Use a two-stage vacuum pump reserved for working with HFC refrigerants Connect the pump using suitably sized connections of  $\frac{3}{8}$ " minimum.
- d) Switch the crankcase heater on.
- e) Break the vacuum with nitrogen and open the compressor valves.

- f) Draw a vacuum on the entire system including the compressor, minimum standing vacuum to be reached: 0.25 mm Hg.
  - g) Charge the system with R404A at the receiver drawing the refrigerant in liquid phase from the bottle and get as close as possible to the nominal charge before starting the compressor.
  - h) Start the compressor.
  - i) Slowly, add the required refrigerant in liquid phase, on the low pressure side at the furthest point from the compressor.
- 3) Service and setup guidelines
- a) Connect test gauges to measure the operating pressures of the system.
- 4) System running checks
- a) After 2-3 hours of operation, stabilize the system operating conditions and check the oil level in compressor again. Add oil if necessary and repeat the operation.
  - b) Under steady load conditions check refrigeration piping or capillary tubes for abnormal vibrations (movement amplitude of more than 1.5 mm of a refrigeration line necessitates corrective actions, pipe bracket, etc...).

#### **4.3.4 Compressor Maintenance**

| <b>CAUTION</b>  |  |
|---|--|
|  | <b>The Maneurop compressors used are sealed units and are under pressure from the refrigerant gas inside their body. They also include electrical components. It is therefore recommended that the installation and maintenance of these compressors is performed by qualified technicians only.</b> |

These systems are charged with azeotropic refrigerants and to ensure optimum compressor performance and reliability they must be serviced by personnel with comprehensive theoretical and practical training.

Regular checks and tests:

- Check compressor operating conditions (evaporator temp., condenser temp., and discharge temp) make sure that all parameters are in line with the application and within the compressor operating limits specified in the catalogue.
- Check a safety switch set points.
- Check compressor oil level.
- Perform a refrigerant leak detection test.
- Check compressor suction superheat.
- When servicing a system charged with R404A always replace the filter drier.
- Circuit dehydration is mandatory and maximum residual moisture in the system is 100ppm.

#### **4.4 Refrigeration Condenser**

The Refrigeration Condenser used is an Alfa Laval, seawater-cooled Shell and Tube Condenser. It requires a flow of sea water through the shell to remove heat from the refrigerant flowing in the tubes of the condenser.

The condenser is suitable for all CFC/HFC-refrigerants and has the following operating pressure and temperature.

- Refrigerant side: Max. 28 bar/-10°C to 120°C
- Water side: Max. 10 bar/-10°C (with antifreeze agent) to 95°C

For further details see **Appendix G**.

#### **4.5 Refrigeration Evaporator**

The Refrigeration System Evaporator is an Alfa Laval Compact Brazed Heat Exchanger. Cold refrigerant flowing through the unit removes heat from the water/glycol heat transfer fluid.

The evaporator should be mounted in the vertical position with the small port at the bottom of the arrangement. In all refrigerant applications it is very important that every refrigerant channel is enclosed by a water/glycol channel on both sides. Connecting the refrigerant instead of the water/glycol to the first and last channel may drop the evaporation temperature and result in freezing and reduced performance.

The expansion valve should be placed close to the inlet connection of the evaporator whereas the bulb should be mounted on the refrigerant outlet connection. The pipe diameter between the expansion valve and the heat exchanger should be the same as the diameter of the liquid line.

Ensure that threaded connections are not over-tightened. It is advisable to use a connection with a bonded seal positioned between the fitting and the heat exchanger boss.

#### **4.6 Thermostatic Expansion Valve**

See Part Documentation in **Appendix L** for component manual

#### **4.7 Capacity Regulator**

See Part Documentation in **Appendix K** for component manual

#### **4.8 Safety Switches**

See Part Documentation in **Appendix I** and **Appendix J** for both the pressure and anti freeze switch component manual.

## 4.9 Replace Filter/Dryer

### 4.9.1 Preparation

- Gain clear access to the filter drier.
- Close accumulator outlet valve
- Pump down the refrigeration system and allow compressor to shut off by tripping the low pressure switch at least twice. With the condenser outlet valve closed the compressor will pump R404A into the condenser. By closing the condenser outlet valve, no R404A will flow back into system.
- Close the condenser inlet valve
- Set up a refrigerant recovery system to evacuate the low pressure (LP) part of the refrigeration system.

|   |  |
|---|--|
|   | WARNING  |
|   | <b>EVACUATE PIPE WORK BEFORE BRAZING</b><br><br><b>Do not braze or apply heat to the refrigeration system or components for at least 5 minutes after evacuation as heated refrigerant produces a dangerous gas.</b>  |
|  | CAUTION<br><br><b>Install new filter-drier immediately following any piping repair. Do not allow refrigeration system to be opened to atmosphere for a long period of time. The system will absorb water which will contaminate new driers as well as the entire refrigeration system.</b> |

### 4.9.2 Remove Filter/Drier and Install New Component

- Loosen flare nuts or for brazed fittings use acetylene torch to un-solder and remove the old filter/drier.
- Install the new filter/drier. Make sure that the arrow on the filter/dryer, indicating the direction of flow, is pointing in direction of the system refrigerant flow. Tighten the flare nuts or re-solder the new unit.

### 4.9.3 Evacuate and Test Run

- Connect an R404A gauge manifold set onto the compressor. Connect the red hose to the discharge service valve and the blue hose to the suction service valve.
- Set up refrigerant recovery system and evacuate the LP part of the refrigeration system to remove any air and moisture.
- Open the condenser shut off valves.
- Turn the refrigeration system on and run for 10 to 15 minutes. Check the refrigeration sight glass to see if any bubbles are visible in the refrigerant stream indicating a low gas charge. If necessary add refrigerant to the system until the bubbles disappear.

- Close service valves and remove gauge manifold set.

## 4.10 Fluid Pumps

### 1. General

If pumps are not primed properly, or lose their prime during start up, they should be shut down and re-primed before start up is repeated. Normal pressures for the fluid pumps are, 2-5 bar (30-70 psi).

|   |                |
|---|----------------|
|                  | <b>CAUTION</b> |
| <b>Do not run pumps if pressures are not in the allowable range as this may damage the pumps.</b> |                |

### 2. Maintenance

Pump bearings and shaft seals are maintenance free however service kits are available from Divex.

See **Appendix N** for more details

## 4.11 Temperature Control (Hot and Cold Fluids)

When replacing a controller it is necessary to reprogram the unit. As heating and cooling processes are governed by separate controllers there are two programming procedures. These procedures are detailed in the following two sections.

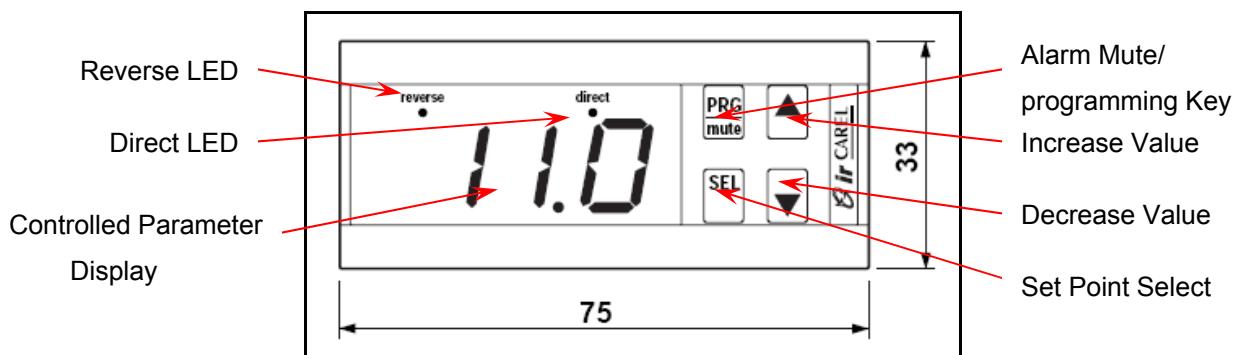


Figure 7 IR 32 Controllers

### 4.11.1 Heating System Controller Set-up

The controller must be in reverse control mode as will be noted by the flashing LED on the front panel. This is the Carel factory default setting. There are a number of other parameters that need to be set up all of which can be done by following the sequence

#### IMPORTANT

**The controller uses °C exclusively for all inputs and displays. A full description of each function number is given in Appendix O.**

Setting reverse mode

- Push the SEL and PRG keys simultaneously for 5 sec.
- Use the arrow keys to page to 77, press SEL.
- Use the arrow keys to page to C 50, press SEL.
- Change the number to 1 using the arrow keys.
- Press the SEL key to return to the C 50 screen.
- Use the arrow keys to page to C 0, press SEL.
- Change the number to 2 using arrow keys.
- Press the SEL key to return to the C 0 screen.

Setting the sensor type

- Use the arrow keys to change the display to C 13, and then press SEL.
- Change the value to 0 with the arrow keys.
- Press the SEL key to return to the C 13 screen.

The unit must be calibrated as the temperature displayed may differ from the actual temperature. Although the exact temperature is not critical in this case, it is good practice to set the controller as accurately as possible. Measure the ambient temperature and then compare the controller's displayed temp to this.

- Push the SEL and PRG keys simultaneously for 5 sec.
- Use the arrows keys to get 77, press SEL.
- Use the arrow keys to go to C 50, press SEL.
- Change the number to 1 with arrow keys.
- Press the PRG key to return to the normal operating mode.
- Press PRG for 5 sec.
- Use the arrow keys to go to P 14, press SEL.
- Change the number by the difference between the actual temperature and the displayed temperature with arrow keys.
- Press SEL to return to the P 14 menu.

From this step the temperature band can also be set for temperature differential about the set point.

- In P go to P1 with the arrow keys, press SEL.
- Change the number value to allow a differential of 2 degrees.
- Press PRG to return to the normal operating mode.

This completes the programming of the hot fluid temperature controller. Generally the set point of the hot fluid is 60°C. It is not advised to increase the set point above this as fluid at this temperature could scald and cause injury. The set point is programmed as follows:

- Press SEL for 1 sec and release.
- Using the arrow keys adjust the set point to the required value.
- Press SEL again to return to the normal operating mode.

#### **4.11.2 Chilling System Control Set-Up**

The controller must be in Direct control mode as will be noted by the flashing LED on the controller display. (This is not the Carel factory default setting). There are a number of other parameters that need to be set up all of which can be done by following the sequence

|   |
|---|
| IMPORTANT   |
| <b>The controller uses °C exclusively for all inputs and displays. A full description of each function number is given in Appendix O.</b> |

Setting reverse mode.

- Push the SEL and PRG keys simultaneously for 5 sec.
- Use the arrows keys to get 77, press SEL.
- Use the arrow keys to go to C 50, press SEL.
- Change the number to 1 with arrow keys.

- Press the SEL key to return to the C 50 screen.
- Use the arrow keys to go to C 0, press SEL.
- Change the number to 1 with arrow keys.
- Press the SEL key to return to the C 0 screen.

#### Setting the sensor type

- Use arrow keys to change the display to C 13, and then press SEL.
- Change value to 0 with the arrow keys.
- Press the SEL key to return to the C 13 screen.

The unit will now have to be calibrated as the temperature displayed can possibly be different from the actual temperature by as much as 3°C. Although the exact temperature is not critical in this case, it is good practice to set the controller as accurately as possible. Measure the ambient temperature and then compare the controller's displayed temp to this.

- Push the SEL and PRG keys simultaneously for 5 sec.
- Use the arrows keys to get 77, press SEL.
- Use the arrow keys to go to C 50, press SEL.
- Change the number to 1 with arrow keys.
- Press the PRG key to return to the normal operating mode.
- Press PRG for 5 sec.
- Use the arrow keys to go to P 14, press SEL.
- Change the number by the difference between the actual temperature and the displayed temperature with arrow keys.
- Press SEL to return to the P 14 menu.

From this step the temperature band can also be set for temperature differential about the set point.

- In P go to P1 with the arrow keys, press SEL
- Change the number value to allow a differential of 1 degrees; this can be changed to suite the specific controller as different output units may be supplied. Single output unites use 1, two output units 2, three output units 3 and four outputs 4)
- Press PRG to return to the normal operating mode.

This completes the programming of the cold fluid temperature controller. Generally the set point of the cold fluid is 1°C. It is not advised to decrease the set point below this as the fluid may freeze and excessive condensation may occur on exposed piping. The set point is programmed as follows.

- Press SEL for 1 sec.
- Release it and then using the arrow keys adjust the set point.
- Press SEL again to return to the normal operating mode.



*(Page Left Blank Intentionally)*

## SECTION 5 TROUBLESHOOTING

| 1. FLUID SYSTEMS                       |   |   |
|--|---|---|
| PROBLEM                                | PROBABLE CAUSE  | SOLUTION  |
| <b>A. No Fluid Pressure</b>            | Pumps turning backwards due to incorrect phase connection | Check the pump motor power phasing.<br>Pumps should be rotating in the direction of the arrows shown on the motor.  |
|  | Air in fluid system.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Prime pumps in accordance with priming procedure.</li> <li>b) Check for leaks in fluid system.</li> </ul>   |
|  | Pump motor burned out.                                    | Replace pump motor.   |
| <b>B. Low Fluid Pressure</b>           | Air in fluid system.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Prime pumps in accordance with priming procedure.</li> <li>b) Check for leaks in fluid system</li> </ul>  |
|  | Leak in fluid return line plumbing.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Shut down unit and check for leaks.</li> <li>b) Repair leaks, refill and prime system as required.</li> </ul>   |
|  | Restriction in fluid return line                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Clean all fluid return lines.</li> <li>b) Check for dented, crushed or restricted plumbing. Remove and replace/repair as necessary.</li> <li>c) Check for return line smaller than 1".</li> </ul> |
|  | Pump shaft seal leaking.                                  | Replace pump shaft seal.  |
|  | Y-Filter in return line clogged.                          | Remove filter screen and clean. Replace screen and prime. Retest.   |
| <b>C. High Fluid Pressure</b>          | Restriction in fluid output line.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Clean all fluid discharge lines.</li> <li>b) Check for dented, crushed, or restricted plumbing. Remove and replace/repair as necessary.</li> </ul>  |
| <b>D. Line Filter Clogs Repeatedly</b> | Incorrect anti-freeze in fluid system.                    | Drain, flush, and refill system with a proper anti-freeze. Anti-freeze should not have a high content of "stop leak"  |
|  | System plumbing has become contaminated.                  | Drain, clean and flush the complete fluid system. Check all bearings, valves etc. for damage and replace/repair as necessary.   |

**2. ELECTRONIC CONTROLS**

| <b>PROBLEM</b>   | <b>PROBABLE CAUSE</b>            | <b>SOLUTION</b>   |
|--|----------------------------------|---|
| <b>A. Temperature Controller Indicates Fault</b>               | Faulty calibration.              | Refer to <b>Appendix O</b> . for recalibration procedure  |
|  | Open circuit in sensor wiring.   | Trace wiring and repair.  |
|  | Faulty temperature transmitter.  | Replace temperature transmitter.<br>Temperature transmitter failure will cause loss of heating/cooling control. |
|  | Wiring fault                     | Check integrity of wiring and all connections according to the wiring diagrams.                                 |
|  | Defective temperature controller | Replace controller.   |
| <b>B. Controlled Temp. Does Not Agree With Displayed Temp.</b> | Improper calibration.            | Re-calibrate the temperature controller.  |

**3. ELECTRICAL**

| <b>PROBLEM</b>  | <b>PROBABLE CAUSE</b>                           | <b>SOLUTION</b>   |
|---|---|---|
| <b>A. HCS-1 Will Not Start</b>                                    | Improper/Faulty input voltage and/or frequency. | Provide HCS -2 with proper input power.   |
|   | Defective Electrical Circuit.                   | <p><b>a)</b> Check ON-OFF switch for broken or missing connection. Repair as necessary.</p> <p><b>b)</b> Check wires on main power contactor. Repair as necessary.</p> <p><b>c)</b> Check primary pump overload relay.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn to manual and depress RESET.</li> <li>2. Turn back to AUTO.</li> <li>3. Check voltage across overload switch. If there is voltage and depressing the RESET did not reset the switch (and the RESET was allowed to cool), replace overload relay</li> </ol> <p><b>d)</b> Check power across main power contactor coil when ON-OFF switch is in ON position. If there is 220 volts and contact does not close, replace contactor.</p> <p><b>e)</b> Check that ON-OFF switch makes contact when turned. If not, replace ON-OFF switch.</p> |
| <b>B. Refrigeration Compressor Won't Operate</b>                  | Defective K106 Contactor.                       | Check K106 and verify 220 volts across coil and contactor does not close; replace contactor.  |
| <b>C. Contactors Chattering</b>                                   | Low frequency                                   | Check frequency; should be minimum of 60 Hz. If frequency is low, have problem corrected.   |
|   | Rust on contactor lamination (steel bar)        | Sand rust off and coat with WD-40 (Do not saturate)   |
|   | Dirt on coil or lamination                      | Strip, clean and reassemble   |
| <b>D. Overload Relay Trips Repeatedly With No Apparent Reason</b> | Undersized thermal element                      | Check for proper element size and replace elements if needed.   |
|   | Defective overload relay                        | Replace overload relay.   |

**4. GENERAL**

| <b>PROBLEM</b>   | <b>PROBABLE CAUSE</b>  | <b>SOLUTION</b>  |
|--|--|--|
| <b>A. Refrigeration Compressor Will Not Operate</b>                                    | Fluid pump is not switched on or interlock is still engaged. | Turn on the fluid pump before starting the refrigeration. If refrigeration does not start check the interlock circuit.   |
|  | Compressor thermal overload relay has tripped                | Allow 30 minutes for compressor motor to cool before attempting to restart.  |
|  | Defective compressor motor                                   | If compressor does not start or starts and stops again very quickly after a cool down, to determine if compressor motor is defective, check the following:<br>Remove the three wires from refrigeration compressor motor If there is continuity to ground or short between legs the motor is defective or damaged. Replace the compressor. |
| <b>B. Cold Fluid At Ambient</b>  | Low refrigerant charge                                       | Check sight glass for bubbles & recharge refrigeration system.   |
|  | Temperature control not properly set up or calibrated        | Check the controller set up. Calibrate temperature control.  |
|  | Faulty refrigeration system                                  | Refer to refrigeration system section  |
| <b>C. Main Input Breaker Trips When System Is Energised</b>                            | Short in input wiring  | Check and repair input wiring as necessary.  |
|  | Defective compressor motor                                   | Check and replace compressor motor if needed.  |
|  | Defective fluid pump motor                                   | Check and replace pump motor if needed.  |
|  | Internal wiring crimped and shorted                          | Check all internal wiring for shorts and repair if necessary.  |
| <b>D. Compressor, Fan And/Or Main Power Contactors Chattering</b>                      | Input power frequency incorrect                              | Supply unit with correct power and frequency.  |
| <b>E. Hot Fluid Circuit Not Heating Effectively; Contactors On But No Current Flow</b> | Open immersion heater fuses                                  | Replace fuses.   |
|  | Defective immersion heater; open circuit                     | Replace immersion heater.  |

**4. GENERAL**

| PROBLEM                                   | PROBABLE CAUSE  | SOLUTION  |
|---|---|---|
| <b>F. Chattering Sound<br/>From HCS-1</b> | Relief valve venting on fluid system due to high pressure | <b>a)</b> Check for high system pressure.<br><b>b)</b> Valve shut-off in primary system, security valves, bulkhead valve etc. Open system valves. System pressure should be between 2 and 5 bar.<br><b>c)</b> Crimped line on primary system.<br><b>d)</b> Gas leak into fluid system from chamber internal piping. |

**5. REFRIGERATION SYSTEM**

| PROBLEM  | PROBABLE CAUSE  | SOLUTION   |
|--|---|--|
| <b>A. Cannot Locate Refrigerant Leak</b>   | Internal refrigerant leak into evaporator   | Drain small quantity of fluid from system and check with refrigerant leak detector. Replace evaporator, if required.   |
| <b>B. Low Suction Pressure When System Is Known To Be Charged</b>                  | Water in refrigerant  | Replace drier/filter recharge refrigeration system.  |
| <b>C. Compressor Rapidly Cycles</b>  | Low refrigerant charge resulting in low suction pressure turning compressor on and off on low pressure switch | <p>a) Find and repair leak in refrigeration system and re-prime.</p> <p>b) Recharge refrigeration system in accordance with page 87-89</p>   |
|  | Clogged or blocked condenser - turning on and off on high pressure switch                                     | Check and clean condenser  |
|  | Inoperative condenser water regulating causing high discharge pressure  | Check that cooling water is flowing. If not: <p>a) Water supply is turned off.</p> <p>b) Water discharge is blocked.</p>   |
|  | Water shut off on water cooled condenser  | <p>a) Turn water on</p> <p>b) Defective water valve. Replace.</p>  |
| <b>D. Low Suction Pressure; Low Discharge Pressure; Very Little Cooling</b>        | Clogged drier/filter  | To determine this, feel drier/filter. It will feel cooler than the receiver. If this is the case, change drier/filter.   |
|  | Low on refrigerant charge   | <p>a) Check for leak. Repair.</p> <p>b) Charge system with refrigerant.</p>  |
| <b>D. Low Suction Pressure; Low Discharge Pressure; Very Little Cooling...cont</b> | Clogged suction drier   | Determine this by attaching gauge manifold set to fitting on suction drier, then attach to suction service valve and check suction pressure. There should be no more than 4 psi pressure drop across drier. If pressure drop is high, replace suction drier. |

**5. REFRIGERATION SYSTEM**

| <b>PROBLEM</b>   | <b>PROBABLE CAUSE</b>                     | <b>SOLUTION</b>   |
|--|---|---|
| <b>E. Compressor Icing Up<br/>Past Suction Service<br/>Valve</b> | Super heat set too low on expansion valve | Remove cap from expansion valve and turn one turn at a time, clockwise, looking at super heat adjusting screw. Allow 10 minutes between adjustments. Continue until frost line breaks at suction service valve. |
| <b>F. Secondary Fluid Too Cold Or Too Hot</b>                    | Temperature control set improperly        | Secondary fluid should be limited to a low temperature of 30°F (-3°C). Install a temperature measuring device on secondary fluid line to measure temp.  |
| <b>G. High Discharge Pressure</b>                                | Water cooled unit: water shut off         | <p><b>a)</b> Turn water on.</p> <p><b>b)</b> Insufficient flow to condenser. Increase line size and pressure.</p>   |
| <b>H. Low Suction Pressure</b>                                   | Low on refrigerant charge                 | Charge unit with refrigeration.   |
|  | Expansion valve defective                 | Expansion valve could be defective, broken sensor, or dirt in valve. Replace.   |



*(Page Left Blank Intentionally)*

## SECTION 6 APPENDICES

### Appendix A Part Identification

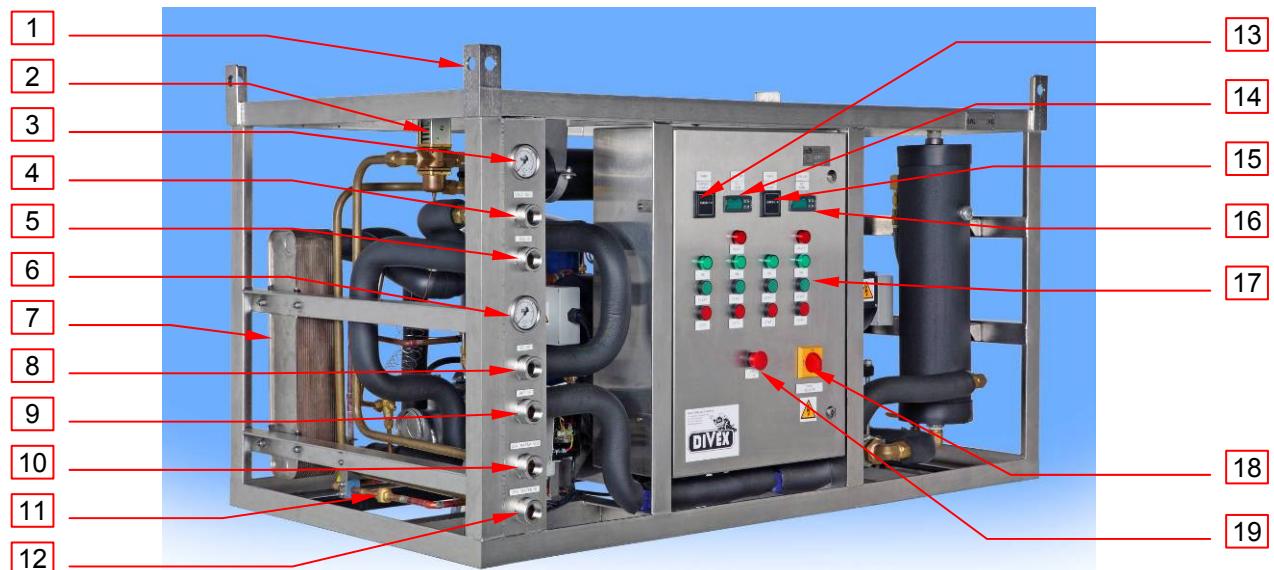


Figure 8      Part Identification - Front View



Figure 9      Part Identification – Rear View

| Item | Description   | Divex SA Part No. |
|------|---|-------------------|
| 1    | Lifting Eye   | -                 |
| 2    | Condenser Water Capacity Control Valve                      | DO04819           |
| 3    | Cold Out Pressure Gauge                                     | PBBV63BB02QJ2A    |
| 4    | Cold Out Connection   | -                 |
| 5    | Cold In (Return) Connection                                 | -                 |
| 6    | Hot Out Pressure Gauge                                      | PBBV63BB02QJ2A    |
| 7    | Evaporator (Plate Heat Exchanger)                           | DO 04927          |
| 8    | Hot Out Connection  | -                 |
| 9    | Hot In (Return) Connection                                  | -                 |
| 10   | Sea Water Out Connection                                    | -                 |
| 11   | Sight Glass   | DO 02617          |
| 12   | Sea Water In Connection                                     | -                 |
| 13   | Hot Circuit Pump Run Hour Meter                             | DO 05670          |
| 14   | Heater Temperature Controller (24V)                         | DO 05711          |
| 15   | Cold Circuit Pump Run Hour Meter                            | DO 05670          |
| 16   | Chiller Temperature Controller (24V)                        | DO 05711          |
| 17   | Electrical Control Panel, Selectors and Run/Trip Indication | -                 |
| 18   | Main Isolator (63A)   | DO 02877          |
| 19   | Emergency Stop Button                                       | -                 |
| 20   | Hot Gas Bypass Valve (Capacity Regulation Valve)            | DO 02621          |
| 21   | Pump and Motor Assembly                                     | DO 02607          |
| 22   | Glycol/Water Reservoir                                      | -                 |
| 23   | Reservoir Relief Valve                                      | DO 02304          |
| 24   | Heater Chamber ( Element)                                   | DO 02606          |
| 25   | Circulating Pump Bleed Valve                                | -                 |
| 26   | Circulating Pump  | (See 21, DO02607) |
| 27   | Liquid Receiver   | DO 02685          |
| 28   | Strainer  | DO 02682          |
| 29   | Condenser   | DO41275           |
| 30   | Compressor  | DO 02612          |
| 31   | Expansion Valve   | DO 02618          |

## **Appendix B List of Recommended Spares**

| Description                                     | Qty. | Divex P/No.   | Indicated In:          |
|---|------|---------------|------------------------|
| Pump, St/St, Grundfoss                          | 1    | DO02607       | Figure 9, Item 25      |
| Element, 4.5kW, 440VAC 3Ph, 2" BSP              | 1    | DO02606-SPARE | Figure 9, Item 24      |
| Compressor, Maneurope, R404a                    | 1    | DO02612       | Figure 9, Item 30      |
| Filter, Drier, Refrigeration, ½" Flare          | 1    | DO02838       | Figure 6               |
| Valve, Expansion, Thermostatic, TES2 MOP        | 1    | DO02618       | Figure 9, Item 31      |
| Orifice, Refrigeration, No. 4                   | 1    | DO02849       | Figure 9, Item 31      |
| Valve, Capacity Regulating                      | 1    | DO02621       | Figure 9               |
| Switch, Pressure, KP 15, 60-2008                | 1    | DO02619       | Figure 6               |
| Valve, Pressure Actuated, ¾"                    | 1    | DO04819       | Figure 9               |
| Controller, Temperature, Carel, 24V             | 1    | DO05711       | Figure 8, Item 14 & 16 |
| Contact Element, N/O, Contact Block             | 2    | DO02889       | Figure 8, Item 17      |
| Overload, Thermal, 2.5-4.0A, RF38.0400          | 1    | DO05709       | Figure 8, Item 17      |
| Contactor, 12.5kW, 32 Amp, 3-Pole, DC           | 1    | DO04836       | Figure 8, Item 17      |
| Contactor, 4.2kW 3Pole, 24VDC Coil, Din         | 1    | DO03255       | Figure 8, Item 17      |
| Sensor, NTC 015                                 | 1    | DO02787       | -                      |
| Coil, Solenoid, 24VDC, 50Hz, 20 Watt            | 1    | DO05210       | Figure 6               |
| Contact Element, N/C, Contact Block             | 2    | DO02891       | Figure 8, Item 17      |
| Relay, Miniature, 24VDC Coil, 4 C/O             | 2    | DO04171       | Figure 8, Item 17      |
| Light, Pilot, LED Cluster 24VAC/DC Red          | 2    | DO04992       | Figure 8, Item 17      |
| Light, Pilot, LED Cluster 24VAC/DC Green        | 2    | DO04990       | Figure 8, Item 17      |
| Overload, Thermal, 9-14A, RF38.1400             | 1    | DO02904       | Figure 8, Item 17      |
| Contactor, Auxiliary Add-on Block               | 2    | DO03716       | Figure 8, Item 17      |
| Circuit Breaker, Miniature, 1Ph 2A 5kA          | 1    | DO02883       | Figure 8, Item 17      |
| Circuit Breaker, Miniature, 2Ph 2A 5kA          | 1    | DO02882       | Figure 8, Item 17      |
| Circuit Breaker, Miniature, 3Ph 16A 10kA        | 1    | DO02881       | Figure 8, Item 17      |
| Circuit Breaker, Miniature, 3Ph 10A 10kA        | 1    | DO02880       | Figure 8, Item 17      |
| Power Supply, 380-500V, 24VDC, 5A               | 1    | DO03904       | Figure 8, Item 17      |
| Hour Meter, 7-Digit, 48mm <sup>2</sup> , 24VDC  | 1    | DO05670       | Figure 8, Item 13 & 15 |
| Module, Plug-In, 6-220VDC                       | 1    | DO03910       | Figure 8, Item 17      |
| Diode, Safety, Back EMF, 24VDC Contactor        | 1    | DO04924       | Figure 8, Item 17      |
| Fuse, Glass 5x20, 5 Amp                         | 10   | DO03914       | Figure 8, Item 17      |
| Fuse, Glass 5x20, 1 Amp                         | 10   | DO03913       | Figure 8, Item 17      |
| Transformer, 400-230VAC, 40V                    | 1    | DO05710       | Figure 8, Item 17      |
| Thermostat, 70 °C, 220V, 10A, Bi metal          | 1    | DO03657       | -                      |
| Valve, Relief, 1/2" MNPT, 3-50 psi, Brass       | 1    | DO02304       | -                      |
| Defrost, Thermostat, CMU-2                      | 1    | DO02609       | -                      |
| Anode, CMU Condenser                            | 2    | DO04925       | -                      |
| Kit, O-Ring, Rubber Type: EPDM                  | 1    | DO06511       | -                      |
| Kit, Shaft Seal, HQQE                           | 1    | DO06512       | -                      |
| Kit, Wear Parts, Material Type: Silicon Carbide | 1    | DO06513       | -                      |



*(Page Left Blank Intentionally)*

### Spares Acquisition Sheet

|   |                              |            |           |                    |                       |
|---|------------------------------|------------|-----------|--------------------|-----------------------|
| CS-4 Serial No.:                              | <b>CMU/ /</b>                |            |           |                    |                       |
| <b>Request for:</b><br><br>(Mark appropriate) | Quotation & Delivery Details | <b>YES</b> | <b>NO</b> | <b>Order Date:</b> | <b>DD / MM / YYYY</b> |
|   | Supply Based on Order No.    | <b>YES</b> | <b>NO</b> | <b>Order No:</b>   |                       |

**Note:** Please attach full contact details to this sheet when placing orders and fill in required quantities in the table below before faxing or e-mailing this request to the nearest Divex Sales Office.

| Description                              | Divex SA Part No. | Qty | Description                                     | Divex SA Part No. | Qty |
|--|-------------------|-----|---|-------------------|-----|
| Pump, St/St, Grundfoss                   | DO02607           |     | Circuit Breaker, Miniature, 2Ph 2A 5kA          | DO02882           |     |
| Element, 4.5kW, 440VAC 3Ph, 2" BSP       | DO02606-SPARE     |     | Circuit Breaker, Miniature, 3Ph 16A 10kA        | DO02881           |     |
| Compressor, Maneurope, R404a             | DO02612           |     | Circuit Breaker, Miniature, 3Ph 10A 10kA        | DO02880           |     |
| Filter, Drier, Refrigeration, ½" Flare   | DO02838           |     | Power Supply, 380-500V, 24VDC, 5A               | DO03904           |     |
| Valve, Expansion, Thermostatic, TES2 MOP | DO02618           |     | Hour Meter, 7-Digit, 48mm2, 24VDC               | DO05670           |     |
| Orifice, Refrigeration, No. 4            | DO02849           |     | Module, Plug-In, 6-220VDC                       | DO03910           |     |
| Valve, Capacity Regulating               | DO02621           |     | Diode, Safety, Back EMF, 24VDC Contactor        | DO04924           |     |
| Switch, Pressure, KP 15, 60-2008         | DO02619           |     | Fuse, Glass 5x20, 5 Amp                         | DO03914           |     |
| Valve, Pressure Actuated, ¾"             | DO04819           |     | Fuse, Glass 5x20, 1 Amp                         | DO03913           |     |
| Controller, Temperature, Carel, 24V      | DO05711           |     | Transformer, 400-230VAC, 40V                    | DO05710           |     |
| Contact Element, N/O, Contact Block      | DO02889           |     | Thermostat, 70 °C, 220V, 10A, Bi metal          | DO03657           |     |
| Overload, Thermal, 2.5-4.0A, RF38.0400   | DO05709           |     | Valve, Relief, 1/2" MNPT, 3-50 psi, Brass       | DO02304           |     |
| Contactor, 12.5kW, 32 Amp, 3-Pole, DC    | DO04836           |     | Defrost, Thermostat, CMU-2                      | DO02609           |     |
| Contactor, 4.2kW 3Pole, 24VDC Coil, Din  | DO03255           |     | Anode, CMU Condenser                            | DO04925           |     |
| Sensor, NTC 015                          | DO02787           |     | Kit, O-Ring, Rubber Type: EPDM                  | DO06511           |     |
| Coil, Solenoid, 24VDC, 50Hz, 20 Watt     | DO05210           |     | Kit, Shaft Seal, HQQE                           | DO06512           |     |
| Contact Element, N/C, Contact Block      | DO02891           |     | Kit, Wear Parts, Material Type: Silicon Carbide | DO06513           |     |
| Relay, Miniature, 24VDC Coil, 4 C/O      | DO04171           |     |   |                   |     |
| Light, Pilot, LED Cluster 24VAC/DC Red   | DO04992           |     |   |                   |     |
| Light, Pilot, LED Cluster 24VAC/DC Green | DO04990           |     |   |                   |     |
| Overload, Thermal, 9-14A, RF38.1400      | DO02904           |     |   |                   |     |
| Contactor, Auxiliary Add-on Block        | DO03716           |     |   |                   |     |
| Circuit Breaker, Miniature, 1Ph 2A 5kA   | DO02883           |     |   |                   |     |
| Circuit Breaker, Miniature, 2Ph 2A 5kA   | DO02882           |     |   |                   |     |



*(Page Left Blank Intentionally)*

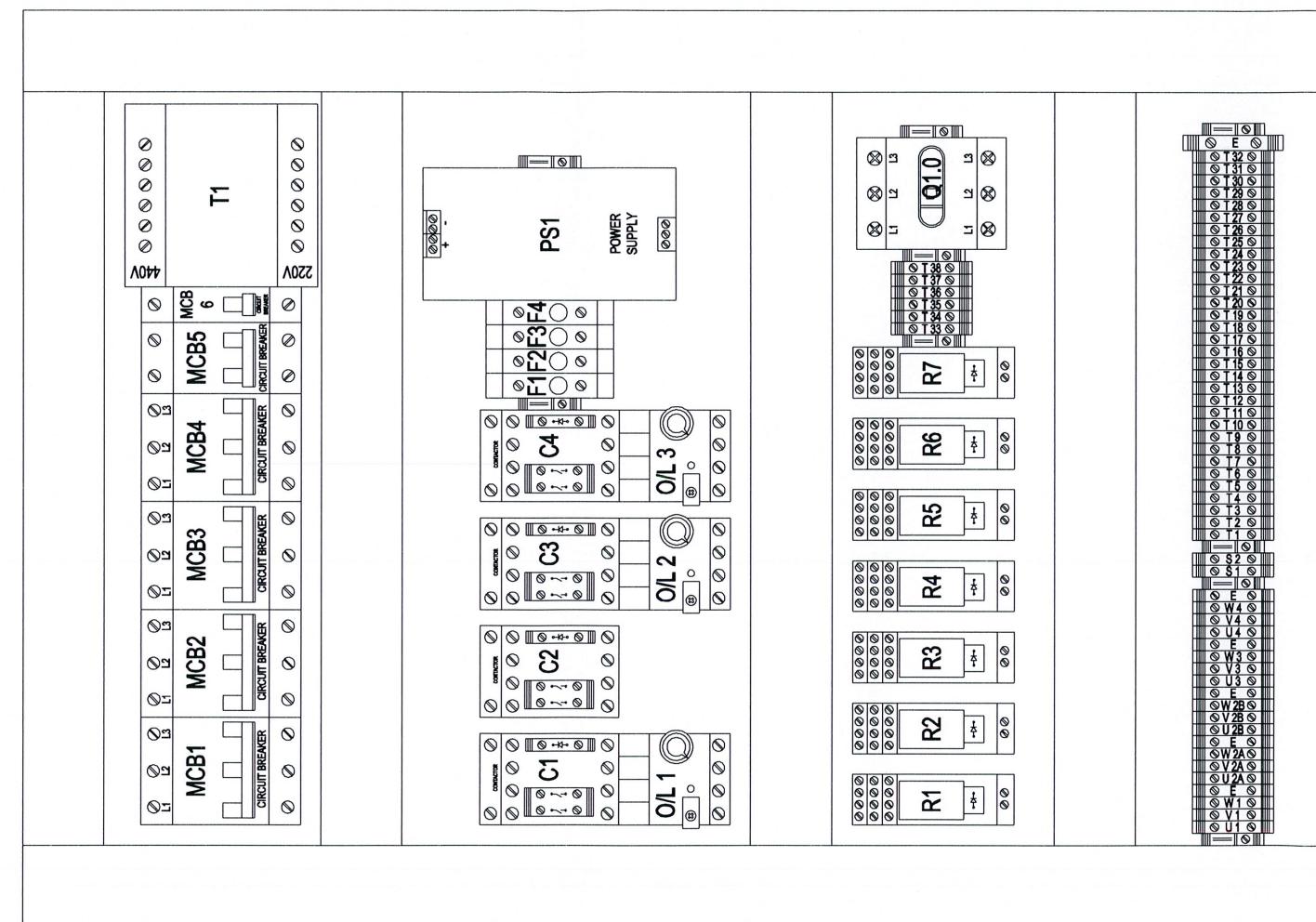


## ***Appendix C Electrical Schematics***



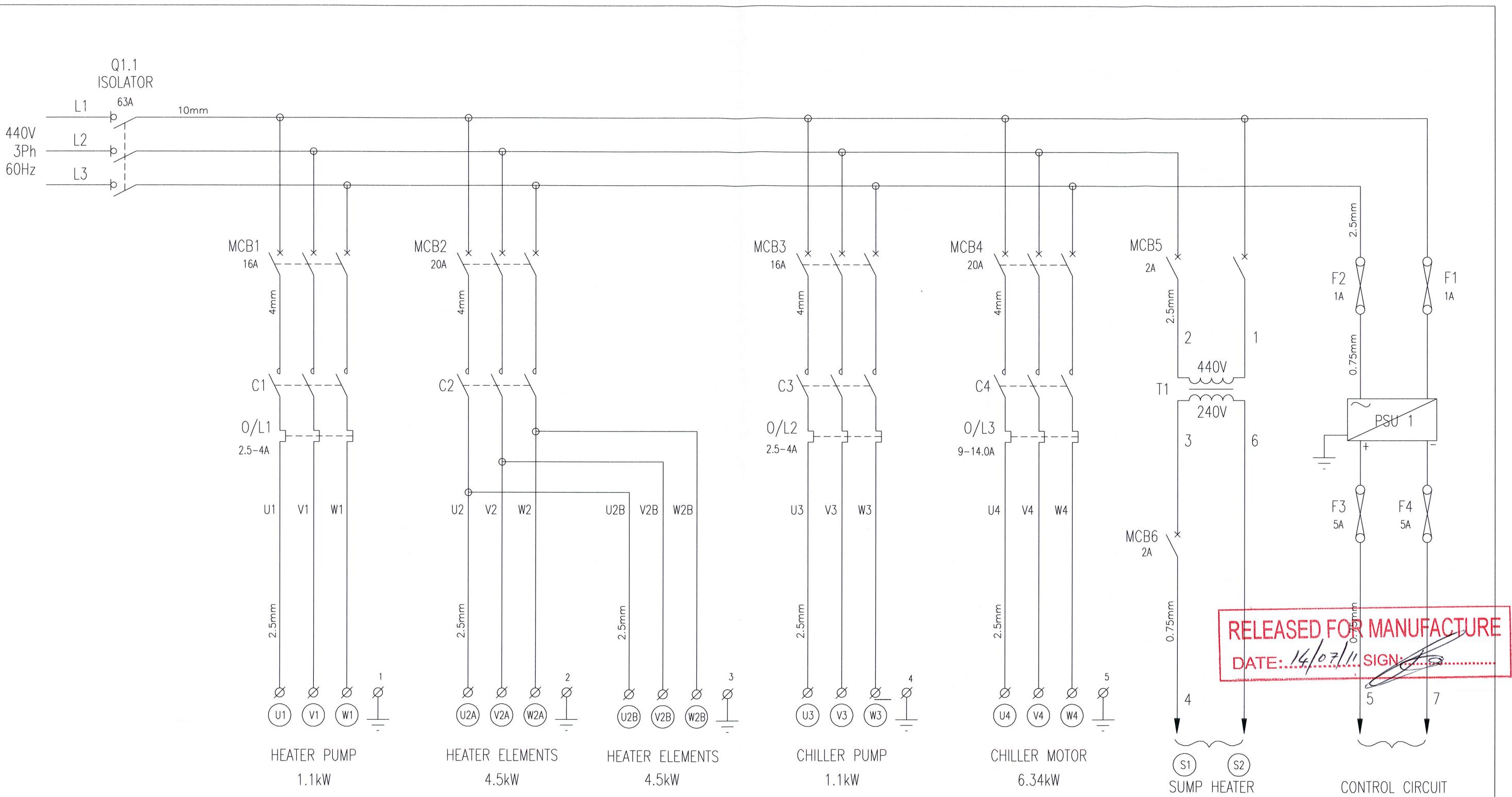
*(Page Left Blank Intentionally)*

| Project: CMU-2                          | Supplier: Divex Cape Town | Wire Size           | Wire Specification   | Power Wiring:<br>Phase 1: Brown<br>Phase 2: Black<br>Phase 3: Grey<br>Earth: Green / Yellow |  |
|---|---------------------------|---------------------|--|---|--|
|   |                           | 0.75mm <sup>2</sup> | Silicone Rubber (Type RD7) Insulated (Halogen Free), SANS IEC 60332-1-2, SANS 1574, SANS 1411 & VDE 0282 |   |  |
| Technical Data :                        |                           | 2.5mm <sup>2</sup>  | Silicone Rubber (Type RD7) Insulated (Halogen Free), SANS IEC 60332-1-2, SANS 1574, SANS 1411 & VDE 0282 |   |  |
| Degree of Protection : IP 55 (Minimum)  |                           | 4mm <sup>2</sup>    | Silicone Rubber (Type RD7) Insulated (Halogen Free), SANS IEC 60332-1-2, SANS 1574, SANS 1411 & VDE 0282 |   |  |
| Rated Voltage / Frequency : 440V @ 60Hz |                           | 6mm <sup>2</sup>    | Silicone Rubber (Type RD7) Insulated (Halogen Free), SANS IEC 60332-1-2, SANS 1574, SANS 1411 & VDE 0282 |   |  |
| Rated Current : 63 Amps                 |                           | 10mm <sup>2</sup>   | Silicone Rubber (Type RD7) Insulated (Halogen Free), SANS IEC 60332-1-2, SANS 1574, SANS 1411 & VDE 0282 |   |  |
| Control Voltage : 24VDC                 |                           | 16mm <sup>2</sup>   | Silicone Rubber (Type RD7) Insulated (Halogen Free), SANS IEC 60332-1-2, SANS 1574, SANS 1411 & VDE 0282 |   |  |

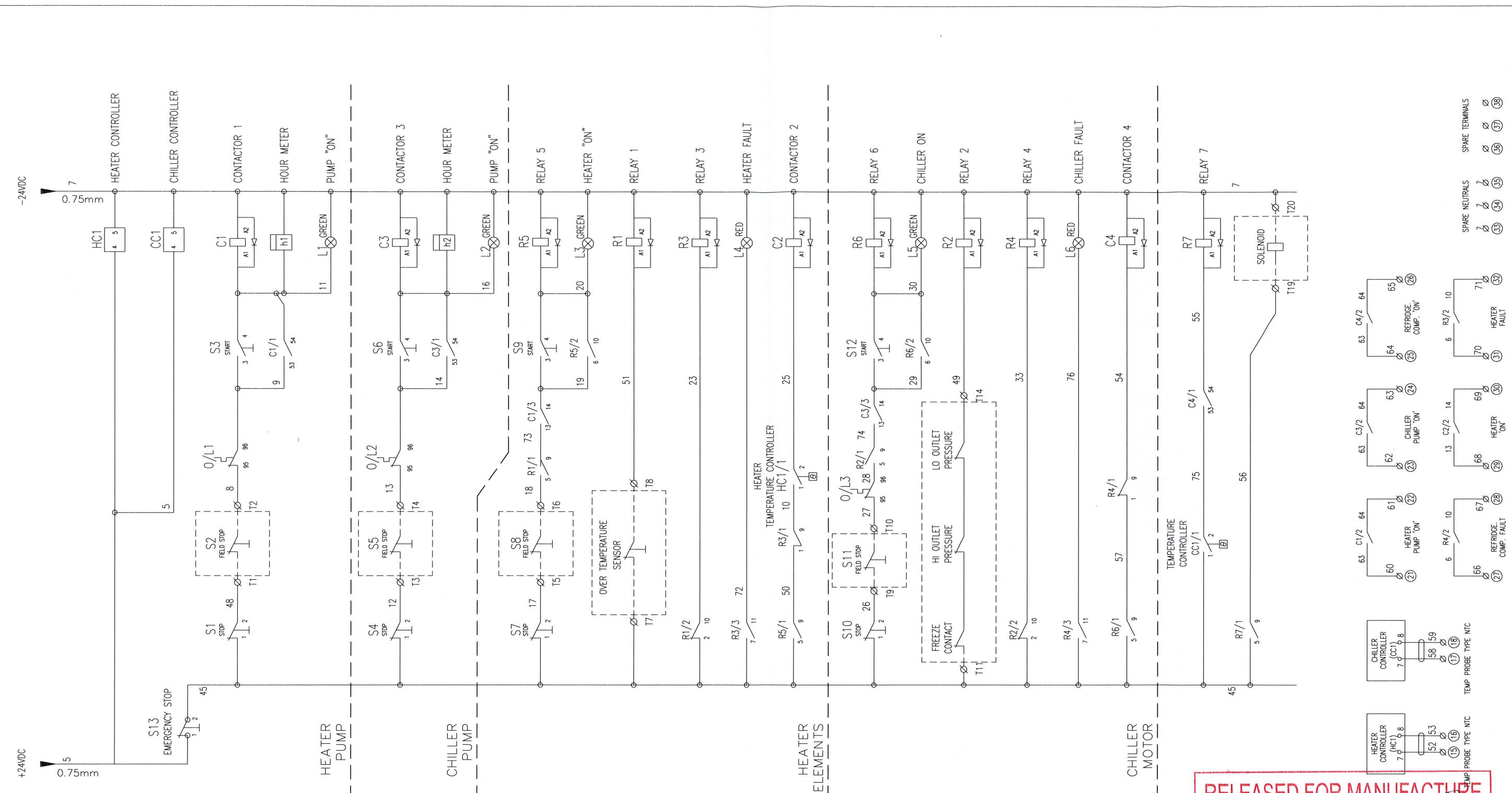


RELEASED FOR MANUFACTURE  
DATE: 14/07/11 SIGN:

| THIRD ANGLE PROJECTION |                            | MATERIAL: |       |          |                   | FINISH:  |                   | MASS: (kg) |             | COPYRIGHT EXISTS IN THIS DRAWING AND ALL INFORMATION THEREIN IN TERMS OF COPYRIGHT LAW. THIS DRAWING IS ONLY TO BE USED FOR THE PURPOSE FOR WHICH IT WAS SUPPLIED TO THE SECOND PARTY AND MAY NOT BE REPRODUCED IN WHOLE OR IN PART BY ANY MEANS WHATSOEVER AND ITS CONTENTS MAY NOT BE DISCLOSED TO ANY OTHER PARTY WITHOUT THE CONSENT OF DIVEX (PTY) LTD. NO LICENCE OR RIGHTS TO MANUFACTURE THE EQUIPMENT IS GIVEN OR IMPLIED. |          |      |     | DIVEX (PTY) LTD<br>11 DAWN ROAD<br>MONTAGUE GARDENS<br>CAPE TOWN, 7441<br>SOUTH AFRICA |                                     | TEL : +27 (0)21 551-2233<br>FAX : +27 (0)21 552-3547<br>email : info@divexglobal.com<br>www.divexglobal.com |  |  |  |
|------------------------|----------------------------|-----------|-------|----------|-------------------|----------|-------------------|------------|-------------|---|----------|------|-----|--|-------------------------------------|---|--|--|--|
| R03                    | CHANGES AS PER ECN CT00311 | CT00311   | R.C   | 14/07/11 | G.D               | 14/07/11 | N.M               | 14/07/11   | N.M         | 14/07/11  | OVER-TO  | ±    | ±   | ±  | SCALE                               | PRODUCT/PROJECT   | TITLE CMU-2 ELECTRICAL PANEL LAYOUT<br>(440VAC 60Hz 24VDC) |  |  |
| R02                    | CHANGES AS PER ECN CT00298 | CT00298   | R.C   | 19/09/10 | G.D               | 19/09/10 | N.M               | 19/09/10   | N.M         | 19/09/10  | 0-6      | 0.1  | 0.2 | 0.5  | NTS                                 | CMU-2   | ALL DIMENSIONS IN MM (UOS)<br>DO NOT SCALE                 | PART No. 05714                             | REV R03                                    |
| R01                    | CHANGES AS PER ECN CT00203 | CT00203   | D.H   | 13/02/09 | G.D               | 13/02/09 | N.M               | 13/02/09   | N.M         | 13/02/09  | 6-30     | 0.2  | 0.5 | 1.0  |                                     |   |  |  |  |
| R00                    | FIRST ISSUE                | -         | D.H   | 10/11/08 | G.D               | 10/11/08 | N.M               | 10/11/08   | N.M         | 10/11/08  | 30-100   | 0.3  | 0.8 | 1.5  | ALL DIMENSIONS BEFORE PLATING (UOS) | CAD REF/DRG No. 05714   | SHT 1 OF 3   | REV R03                                    | ALL DIMENSIONS IN MM (UOS)<br>DO NOT SCALE |
| REV                    | DESCRIPTION OF REVISION    | ECN       | DRAWN | DATE     | DRAFTING CHECK BY | DATE     | ENGINEER CHECK BY | DATE       | APPROVAL BY | DATE  | 300-1000 | 0.8  | 2.0 | 3.0  |                                     |   |  |  |  |
|                        |                            |           |       |          |                   |          |                   |            |             | 1000-3000   | 1.2      | 3.0  | 5.0 | REMOVE SHARP EDGES & BURRS   | 05714                               | SHT 1 OF 3  | REV R03  | ALL DIMENSIONS IN MM (UOS)<br>DO NOT SCALE |  |
|                        |                            |           |       |          |                   |          |                   |            |             | 3000-PLUS   | 2.0      | 4.0  | 8.0 |  |                                     |   |  |  |  |
|                        |                            |           |       |          |                   |          |                   |            |             | ANGLE   | 0.25°    | 0.5° | 1°  |  |                                     |   |  |  |  |



| THIRD ANGLE PROJECTION |                            | MATERIAL: |       |          |                   |          | FINISH:           |          | MASS: (kg)  |           | COPYRIGHT EXISTS IN THIS DRAWING AND ALL INFORMATION THEREIN IN TERMS OF COPYRIGHT LAW. THIS DRAWING IS ONLY TO BE USED FOR THE PURPOSE FOR WHICH IT WAS SUPPLIED TO THE SECOND PARTY AND MAY NOT BE REPRODUCED IN WHOLE OR IN PART BY ANY MEANS WHATSOEVER AND ITS CONTENTS MAY NOT BE DISCLOSED TO ANY OTHER PARTY WITHOUT THE CONSENT OF DIVEX (PTY) LTD. NO LICENCE OR RIGHTS TO MANUFACTURE THE EQUIPMENT IS GIVEN OR IMPLIED. |      |     |                                     |                 |                 | DIVEX (PTY) LTD<br>11 DAWN ROAD<br>MONTAGUE GARDENS<br>CAPE TOWN, 7441<br>SOUTH AFRICA<br><b>DIVEX</b> |  | TITLE CMU-2 ELECTRICAL SUPPLY CIRCUIT<br>(440VAC 60HZ 24VDC) |  |  |
|------------------------|----------------------------|-----------|-------|----------|-------------------|----------|-------------------|----------|-------------|-----------|---|------|-----|-------------------------------------|-----------------|-----------------|--|--|--|--|--|
| R03                    | CHANGES AS PER ECN CT00311 | CT00311   | R.C   | 14/07/11 | G.D               | 14/07/11 | N.M               | 14/07/11 | N.M         | 14/07/11  | OVER-TO   | ±    | ±   | ±                                   | SCALE           | PRODUCT/PROJECT | A3   |  |  |  |  |
| R02                    | CHANGES AS PER ECN CT00298 | CT00298   | R.C   | 19/09/10 | G.D               | 19/09/10 | N.M               | 19/09/10 | N.M         | 19/09/10  | 0-6   | 0.1  | 0.2 | 0.5                                 | NTS             | CMU-2           |  |  |  |  |  |
| R01                    | CHANGES AS PER ECN CT00203 | CT00203   | D.H   | 13/02/09 | G.D               | 13/02/09 | N.M               | 13/02/09 | N.M         | 13/02/09  | 6-30  | 0.2  | 0.5 | 1.0                                 |                 |                 |  |  |  |  |  |
| R00                    | FIRST ISSUE                | -         | D.H   | 10/11/08 | G.D               | 10/11/08 | N.M               | 10/11/08 | N.M         | 10/11/08  | 30-100  | 0.3  | 0.8 | 1.5                                 |                 |                 | ALL DIMENSIONS IN MM (UOS)<br>DO NOT SCALE   |  |  |  |  |
| REV                    | DESCRIPTION OF REVISION    | ECN       | DRAWN | DATE     | DRAFTING CHECK BY | DATE     | ENGINEER CHECK BY | DATE     | APPROVAL BY | DATE      | 100-300   | 0.5  | 1.2 | 2.0                                 | CAD REF/DRG No. | 05714           | PART No.   |  |  |  |  |
|                        |                            |           |       |          |                   |          |                   |          |             | 300-1000  | 0.8   | 2.0  | 3.0 | REV R03                             |                 |                 |  |  |  |  |  |
|                        |                            |           |       |          |                   |          |                   |          |             | 1000-3000 | 1.2   | 3.0  | 5.0 | ALL DIMENSIONS BEFORE PLATING (UOS) |                 |                 |  |  |  |  |  |
|                        |                            |           |       |          |                   |          |                   |          |             | 3000-PLUS | 2.0   | 4.0  | 8.0 | REMOVE SHARP EDGES & BURRS          |                 |                 |  |  |  |  |  |
|                        |                            |           |       |          |                   |          |                   |          |             | ANGLE     | 0.25°   | 0.5° | 1°  | SHT 2 OF 3                          |                 |                 |  |  |  |  |  |



RELEASED FOR MANUFACTURE  
DATE: 14/07/11 SIGN: 



DIVEX (PTY) LTD  
11 DAWN ROAD  
MONTAGUE GARDENS  
CAPE TOWN, 7441  
SOUTH AFRICA

+27 (0)21 551-2233  
+27 (0)21 552-3547  
info@divexglobal.com  
divexglobal.com

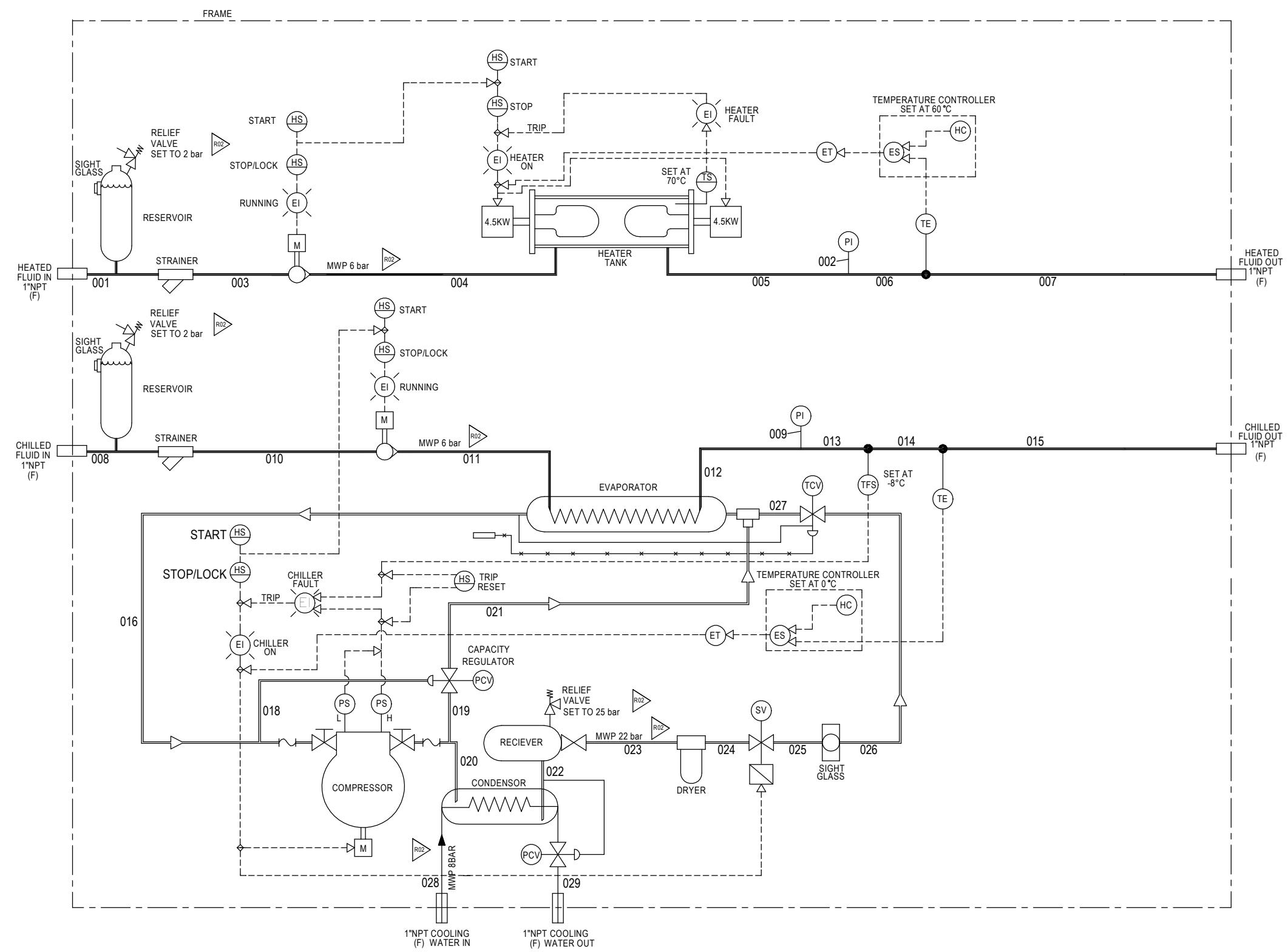
| THIRD ANGLE PROJECTION<br>  |                            | MATERIAL: |       |          |                      | FINISH:  |                      | MASS: (kg) |                | COPYRIGHT EXISTS IN THIS DRAWING AND ALL INFORMATION THEREIN IN TERMS OF COPYRIGHT LAW.<br>THIS DRAWING IS ONLY TO BE USED FOR THE PURPOSE FOR WHICH IT WAS SUPPLIED TO THE SECOND PARTY<br>AND MAY NOT BE REPRODUCED IN WHOLE OR IN PART BY ANY MEANS WHATSOEVER AND ITS CONTENTS MAY<br>NOT BE DISCLOSED TO ANY OTHER PARTY WITHOUT THE CONSENT OF DIVEX (PTY) LTD.<br>NO LICENCE OR RIGHTS TO MANUFACTURE THE EQUIPMENT IS GIVEN OR IMPLIED. |           |       |      |     |  |  DIVEX (PTY) LTD |                 | TEL : +27 (0)21 551-2233<br>FAX : +27 (0)21 552-3547<br>email : info@divexglobal.com<br>www.divexglobal.com |            |  |  |  |  |
|---|----------------------------|-----------|-------|----------|----------------------|----------|----------------------|------------|----------------|---|-----------|-------|------|-----|--|---|-----------------|---|------------|--|--|--|--|
| R03   | CHANGES AS PER ECN CT00311 | CT00311   | R.C   | 14/07/11 | G.D                  | 14/07/11 | N.M                  | 14/07/11   | N.M            | 14/07/11  | OVER-TO   | ±     | ±    | ±   | SCALE                                      | PRODUCT/PROJECT   | TITLE           | CMU-2M ELECTRICAL CONTROL CIRCUIT<br>(440VAC 60HZ 24VDC)  |            |  |  |  |  |
| R02   | CHANGES AS PER ECN CT00298 | CT00298   | R.C   | 19/09/10 | G.D                  | 19/09/10 | N.M                  | 19/09/10   | N.M            | 19/09/10  | 0-6       | 0.1   | 0.2  | 0.5 | NTS  | CMU-2   | PART No.        | 05714   | REV R03    |  |  |  |  |
| R01   | CHANGES AS PER ECN CT00203 | CT00203   | D.H   | 13/02/09 | G.D                  | 13/02/09 | N.M                  | 13/02/09   | N.M            | 13/02/09  | 6-30      | 0.2   | 0.5  | 1.0 |  |   |                 |   |            |  |  |  |  |
| R00   | FIRST ISSUE                | —         | D.H   | 10/11/08 | G.D                  | 10/11/08 | N.M                  | 10/11/08   | N.M            | 10/11/08  | 30-100    | 0.3   | 0.8  | 1.5 | ALL DIMENSIONS IN MM (UOS)<br>DO NOT SCALE |   | CAD REF/DRG No. | 05714   | SHT 3 OF 3 |  |  |  |  |
| REV   | DESCRIPTION OF REVISION    | ECN       | DRAWN | DATE     | DRAFTING<br>CHECK BY | DATE     | ENGINEER<br>CHECK BY | DATE       | APPROVAL<br>BY | DATE  | 100-300   | 0.5   | 1.2  | 2.0 | ALL DIMENSIONS BEFORE PLATING (UOS)        |   |                 |   |            |  |  |  |  |
|   |                            |           |       |          |                      |          |                      |            |                |   | 300-1000  | 0.8   | 2.0  | 3.0 | REMOVE SHARP EDGES & BURRS                 |   |                 |   |            |  |  |  |  |
|   |                            |           |       |          |                      |          |                      |            |                |   | 1000-3000 | 1.2   | 3.0  | 5.0 |  |   |                 |   |            |  |  |  |  |
|   |                            |           |       |          |                      |          |                      |            |                |   | 3000-PLUS | 2.0   | 4.0  | 8.0 |  |   |                 |   |            |  |  |  |  |
|   |                            |           |       |          |                      |          |                      |            |                |   | ANGLE     | 0.25° | 0.5° | 1°  |  |   |                 |   |            |  |  |  |  |



## ***Appendix D General Schematic***



*(Page Left Blank Intentionally)*



DIVEX OWNS THE COPYRIGHT OF THIS DOCUMENT AND ANY DESIGN RIGHT HEREIN. IT IS SUPPLIED IN CONFIDENCE AND MUST NOT BE USED FOR ANY PURPOSE OTHER THAN THAT FOR WHICH IT IS SUPPLIED AND MUST NOT BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION IN WRITING FROM THE OWNERS.

| NOTES                              |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| LEGEND                             |                         |
| EI ELECTRICAL INDICATOR            | — WATER/GLYCOL          |
| ES ELECTRICAL SWITCH               | — REFRIGERANT FLUID     |
| ET ELECTRICAL TIMER                | - - - INSTRUMENT SIGNAL |
| FS FLOW SWITCH                     | * * * CAPILLARY         |
| HS HAND SWITCH                     |                         |
| HC HAND CONTROL                    |                         |
| PCV PRESSURE CONTROL VALVE         |                         |
| PS PRESSURE SWITCH                 |                         |
| SV SOLENOID VALVE                  |                         |
| TCV TEMPERATURE CONTROL VALVE      |                         |
| TI TEMPERATURE INDICATOR           |                         |
| PI PRESSURE INDICATOR              |                         |
| TE TEMPERATURE SENSOR              |                         |
| TFS TEMPERATURE ANTI FREEZE SENSOR |                         |
| TS TEMPERATURE SWITCH              |                         |

ALL DIMENSIONS SHOWN ARE IN MM (UOS)  
ALL DIMENSIONS BEFORE PLATING (UOS)  
REMOVE ALL SHARP EDGES AND BURRS

| MACHINING         | FABRICATION     |
|-------------------|-----------------|
| NO DECIMAL PLACES | $\pm 1.0$       |
| ONE DECIMAL PLACE | $\pm 0.2$       |
| TWO DECIMAL PLACE | $\pm 0.05$      |
| ANGULAR TOLERANCE | $\pm 0.5^\circ$ |
| SIZE >0           | <100            |
| SIZE >100         | <500            |
| SIZE >500         |                 |
| ANGULAR TOLERANCE | $\pm 0.5^\circ$ |

| MATERIAL               | R06 |                              |           |      |          |          | TITLE       |
|------------------------|-----|------------------------------|-----------|------|----------|----------|-------------|
| N/A                    | R05 |                              |           |      |          |          |             |
| N/A                    | R04 |                              |           |      |          |          |             |
| N/A                    | R03 | ADDED NUMBERS                | ECN 15725 | R.H. | 24/04/13 | M.S.     |             |
| N/A                    | R02 | UPDATED AS PER ECN           | CT 00298  | R.C. | 21/09/10 | N.M.     | DRAWING NO. |
| N/A                    | R01 | REROUTED & ADDED ACCUMULATOR | CT 00099  | A.B. | 13/06/07 | N.M.     | REV         |
| N/A                    | R00 | ISSUED FOR MANUFACTURE       | X         | O.L. | 03/05/06 | A.B.     | KI3617S1    |
| THIRD ANGLE PROJECTION | REV | DESCRIPTION                  | ECN No.   | BY   | DATE     | AUTH. BY | HCS         |

DO NOT SCALE DRAWING

| SHEET 1 OF 1          |
|-----------------------|
| SIZE A3               |
| SCALE NTS.            |
| PRODUCT / PROJECT No. |
| HCS                   |

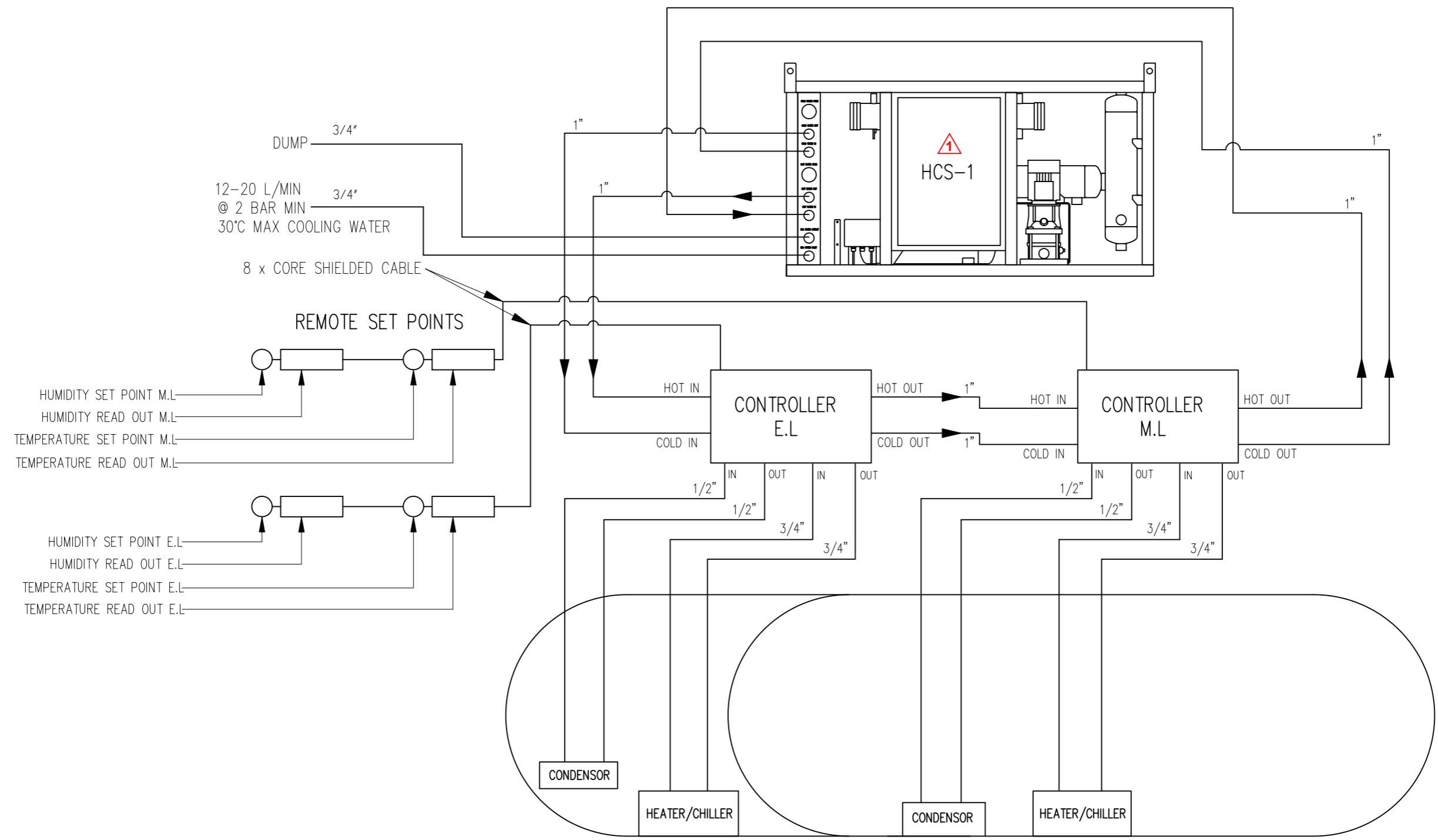
## SCHEMATIC, HEATER CHILLER SKID HCS-1



## ***Appendix E Flow Diagram***



*(Page Left Blank Intentionally)*



| NOTES                                |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | SCHEMATIC, FLOW,<br>DIAGRAM HCS-1 |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
|--------------------------------------|-------|-------------------|------|-------|--|--|--|--|--|-----------------------------------|----------------------------|---------|-----|----------|----------|----|---|--|--|--|
|                                      |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | REV R03                           |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
| ALL DIMENSIONS SHOWN ARE IN MM (UOS) |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | TITLE                             |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
| ALL DIMENSIONS BEFORE PLATING (UOS)  |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | DRAWING No.                       |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
| REMOVE ALL SHARP EDGES AND BURRS     |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | PART No.                          |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
| DIMENSIONAL TOLERANCES               |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | PRODUCT / PROJECT No.             |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
| MACHINING                            |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | CMU-2                             |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
| NO DECIMAL PLACES                    | ±1.0  | SIZE >0           | <100 | ±0.5  |  |  |  |  |  | R06                               |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
| ONE DECIMAL PLACE                    | ±0.2  | SIZE >100         | <500 | ±1.5  |  |  |  |  |  | R05                               |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
| TWO DECIMAL PLACE                    | ±0.05 | SIZE >500         |      | ±3.0  |  |  |  |  |  | R04                               |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
| ANGULAR TOLERANCE                    | ±0.5° | ANGULAR TOLERANCE |      | ±0.5° |  |  |  |  |  | R03                               | UK FORMAT                  | 15700   | ZD  | 16/04/13 | MS       |    |   |  |  |  |
| FINISH                               |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | R02                               | CHANGES AS PER ECN CT00202 | CT00202 | DH  | 06/02/09 | NM       |    |   |  |  |  |
| N/A                                  |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | R01                               | CHANGES AS PER ECN CT0077  | CT0077  | DH  | 07/02/07 | NM       |    |   |  |  |  |
| N/A                                  |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | R00                               | ISSUED FOR MANUFACTURE     | X       | OL  | 16/11/05 | NM       |    |   |  |  |  |
| REV                                  |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | REV                               | DESCRIPTION                | ECN No  | BY  | DATE     | AUTH. BY |    |   |  |  |  |
| THIRD ANGLE PROJECTION               |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | DO NOT SCALE DRAWING              |                            |         |     |          |          |    |   |  |  |  |
| REV                                  |       |                   |      |       |  |  |  |  |  | SIZE                              | A3                         | SCALE   | NTS | SHT      | 1        | OF | 1 |  |  |  |

⚠ - DENOTES CHANGES MADE AT THIS REVISION.



## ***Appendix F Compressor***



*(Page Left Blank Intentionally)*

MAKING MODERN LIVING POSSIBLE

*Danfoss*



## **Maneurop® reciprocating compressors**

**MT/MTZ 50 - 60 Hz**  
**R-22, R-407C, R-134a, R-404A / R-507A**

REFRIGERATION &  
AIR CONDITIONING DIVISION

**SELECTION &  
APPLICATION GUIDELINES**

---

## CONTENTS

---

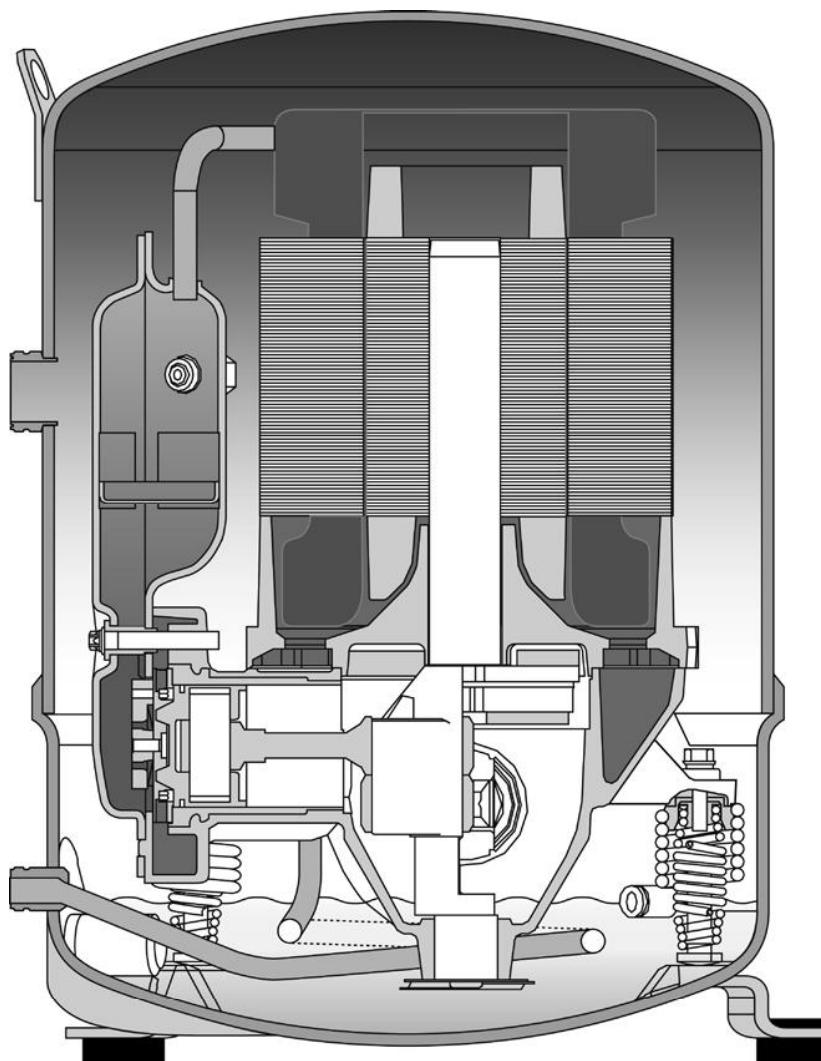
|  |      |
|--|------|
| <b>MANEUROP® RECIPROCATING COMPRESSORS .....</b>                     | p 3  |
| <b>COMPRESSOR MODEL DESIGNATION .....</b>                            | p 4  |
| Code numbers .....   | p 4  |
| Compressor reference .....   | p 4  |
| Versions .....   | p 4  |
| <b>SPECIFICATIONS .....</b>  | p 5  |
| Technical specifications .....                                       | p 5  |
| Approvals & certificates .....                                       | p 5  |
| Nominal performance for R-404A and R-22 .....                        | p 6  |
| Nominal performance for R-407C and R-134a .....                      | p 7  |
| <b>OPERATING ENVELOPES .....</b>                                     | p 8  |
| <b>OUTLINE DRAWINGS .....</b>  | p 10 |
| 1 cylinder .....   | p 10 |
| 2 cylinders .....  | p 11 |
| 4 cylinders .....  | p 12 |
| <b>ELECTRICAL CONNECTIONS AND WIRING .....</b>                       | p 13 |
| Single phase electrical characteristics .....                        | p 13 |
| Nominal capacitor values and relays .....                            | p 13 |
| Trickle circuit .....  | p 13 |
| PSC wiring .....   | p 13 |
| CSR wiring .....   | p 13 |
| Suggested wiring diagrams .....                                      | p 14 |
| Three phase electrical characteristics .....                         | p 15 |
| Motor protection and wiring diagrams .....                           | p 15 |
| Soft starters .....  | p 16 |
| Voltage application range .....                                      | p 16 |
| IP rating .....  | p 16 |
| <b>REFRIGERANTS AND LUBRICANTS .....</b>                             | p 17 |
| General information .....  | p 17 |
| <b>SYSTEM DESIGN RECOMMENDATIONS .....</b>                           | p 19 |
| Piping design .....  | p 19 |
| Operating limits .....   | p 20 |
| Operating voltage & cycle rate .....                                 | p 21 |
| Liquid refrigerant control & charge limits .....                     | p 22 |
| <b>SOUND AND VIBRATION MANAGEMENT .....</b>                          | p 24 |
| Sound .....  | p 24 |
| Vibration .....  | p 25 |
| <b>INSTALLATION AND SERVICE .....</b>                                | p 26 |
| System cleanliness .....   | p 26 |
| Compressor handling, mounting and connection to the system .....     | p 26 |
| System pressure test .....   | p 27 |
| Leak detection .....   | p 27 |
| Vacuum pull down - moisture removal .....                            | p 28 |
| Start-up .....   | p 28 |
| <b>ACCESSORIES AND SPAREPARTS .....</b>                              | p 30 |
| Rotolock accessories .....   | p 30 |
| Crankcase heaters .....  | p 30 |
| Acoustic hoods .....   | p 30 |
| 3-phase soft start equipment .....                                   | p 31 |
| Single phase PSC starting kits .....                                 | p 31 |
| Single phase CSR starting kits & starting kits in prewired box ..... | p 31 |
| Kickstart kits .....   | p 31 |
| Lubricants .....   | p 31 |
| <b>ORDERING INFORMATION AND PACKAGING .....</b>                      | p 32 |
| Ordering information .....   | p 32 |
| Packaging .....  | p 34 |

---

## MANEUROP® RECIPROCATING COMPRESSORS

Maneurop® reciprocating compressors from Danfoss Commercial Compressors are specially designed for applications with a wide range of operating conditions. All components are of high quality and precision in order to assure a long product life.

Maneurop® MT and MTZ series compressors are of the hermetic reciprocating type and are designed for medium and high evaporating temperature applications.



The compressor design allows for the motor to be 100% suction-gas cooled.

The positive benefits of internal motor protection, high efficiency circular valve design and high torque motors provide for a quality installation.

The MT series is designed for use with the "traditional" R-22 refrigerant, using Danfoss mineral oil 160P as lubricant.

The MT series can also be applied with several R-22 based refrigerant blends (substitute refrigerants), using 160 ABM alkylbenzene as lubricant. The MTZ series is specifically designed for use with the HFC refrigerants R-407C, R-134a, R-404A, and R-507A, using 160PZ polyester oil as lubricant.

MTZ compressors can be used in new installations and also to replace Maneurop® MTE compressors in existing installations.

MT and MTZ compressors have a large internal free volume that protects against the risk of liquid hammering when liquid refrigerant enters the compressor.

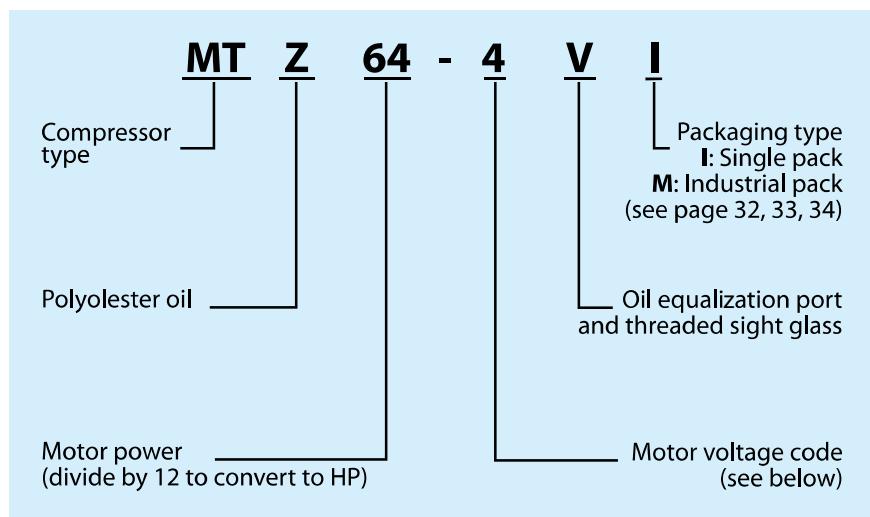
MT and MTZ compressors are fully suction-gas cooled. This means that no additional compressor cooling is required and allows the compressors to be insulated with acoustic jackets to obtain lower sound levels, without the risk of the compressor overheating.

MT and MTZ compressors are available in 26 different models with displacement ranging from 231 to 4142 cfh. Seven different motor voltage ranges are available for single and three phase power supplies at 50 and 60 Hz. Most compressors exist in two versions:

- standard version
- VE version (oil equalization + oil sight glass).

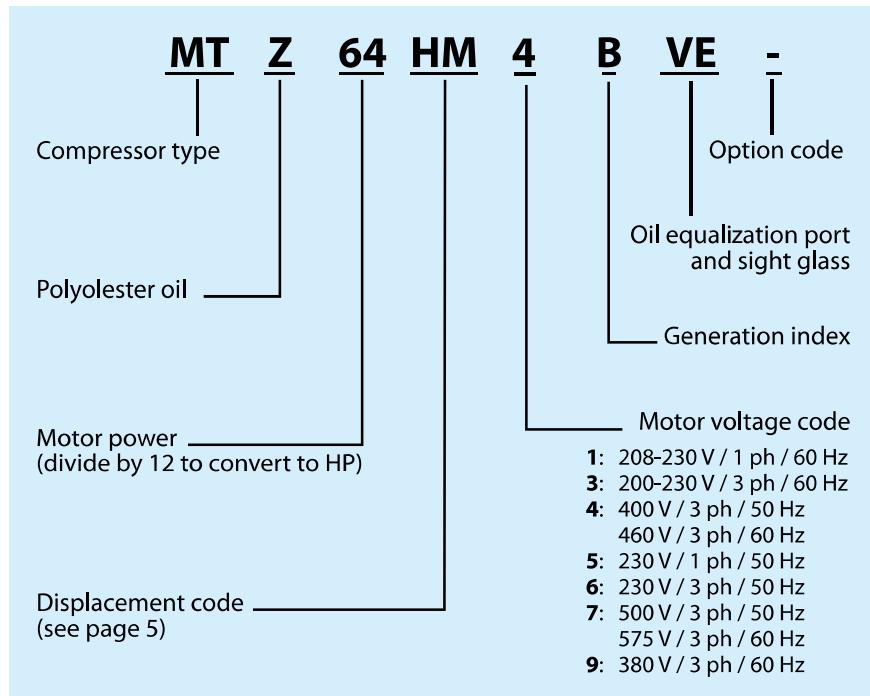
## COMPRESSOR MODEL DESIGNATION

### Code numbers (for ordering)



Available code numbers are listed on pages 32-33

### Compressor reference (indicated on the compressor nameplate)



### Versions

| Models                        | S version (standard) |                             | VE version (optional) |                             |
|-------------------------------|----------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------------|
|                               | Oil sight glass      | Oil equalization connection | Oil sight glass       | Oil equalization connection |
| <b>MT/MTZ018-040 (1 cyl.)</b> | -                    | -                           | threaded              | 3/8"flare                   |
| <b>MT/MTZ044-081 (2 cyl.)</b> | -                    | -                           | threaded              | 3/8"flare                   |
| <b>MT/MTZ100-160 (4 cyl.)</b> | brazed               | -                           | threaded              | 3/8"flare                   |

## SPECIFICATIONS

### Technical specifications

| Compressor model | Displacement |                      |                 | Cyl. number | Oil charge | Net weight | Available motor voltage codes |     |   |   |   |   |   |   |
|------------------|--------------|----------------------|-----------------|-------------|------------|------------|-------------------------------|-----|---|---|---|---|---|---|
|                  | Code         | in <sup>3</sup> /rev | cfh at 3600 rpm |             |            |            | oz                            | lbs | 1 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| MT/MTZ018        | JA           | 1.84                 | 231             | 1           | 32         | 46         | ●                             | ●   | ● | ● | ○ | - | - | - |
| MT/MTZ022        | JC           | 2.33                 | 291             | 1           | 32         | 46         | ●                             | ●   | ● | ● | ● | ● | - | ● |
| MT/MTZ028        | JE           | 2.93                 | 367             | 1           | 32         | 51         | ●                             | ●   | ● | ● | ● | ● | - | ● |
| MT/MTZ032        | JF           | 3.29                 | 411             | 1           | 32         | 53         | ●                             | ●   | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ |
| MT/MTZ036        | JG           | 3.69                 | 461             | 1           | 32         | 55         | ●                             | ●   | ● | ● | ● | ● | ○ | ● |
| MT/MTZ040        | JH           | 4.14                 | 518             | 1           | 32         | 57         | ●                             | ●   | ● | - | ● | ● | - | - |
| MT/MTZ044        | HJ           | 4.65                 | 581             | 2           | 61         | 77         | ●                             | ●   | ● | - | ● | ● | ● | ● |
| MT/MTZ045        | HJ           | 4.65                 | 581             | 2           | 61         | 77         | -                             | ●   | ● | - | - | - | - | - |
| MT/MTZ050        | HK           | 5.23                 | 653             | 2           | 61         | 77         | ●                             | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| MT/MTZ051        | HK           | 5.23                 | 653             | 2           | 61         | 77         | -                             | ●   | ● | - | - | - | - | - |
| MT/MTZ056        | HL           | 5.87                 | 733             | 2           | 61         | 82         | ●                             | ●   | ● | - | ● | ● | ● | ● |
| MT/MTZ057        | HL           | 5.87                 | 733             | 2           | 61         | 82         | -                             | ●   | ● | - | - | - | - | - |
| MT/MTZ064        | HM           | 6.57                 | 822             | 2           | 61         | 82         | ●                             | ●   | ● | - | ● | - | ● | ● |
| MT/MTZ065        | HM           | 6.57                 | 822             | 2           | 61         | 82         | -                             | ●   | ● | - | - | - | - | - |
| MT/MTZ072        | HN           | 7.38                 | 922             | 2           | 61         | 88         | -                             | ●   | ● | - | ● | - | - | ● |
| MT/MTZ073        | HN           | 7.38                 | 922             | 2           | 61         | 88         | -                             | ●   | ● | - | - | - | - | - |
| MT/MTZ080        | HP           | 8.29                 | 1036            | 2           | 61         | 88         | -                             | ●   | ● | - | ● | - | - | ● |
| MT/MTZ081        | HP           | 8.29                 | 1036            | 2           | 61         | 88         | -                             | ●   | ● | - | - | - | - | - |
| MT/MTZ100        | HS           | 10.45                | 1306            | 4           | 132        | 132        | -                             | ●   | ● | - | ● | ● | ● | ● |
| MT/MTZ125        | HU           | 13.15                | 1643            | 4           | 132        | 141        | -                             | ●   | ● | - | ● | ● | ● | ○ |
| MT/MTZ144        | HV           | 14.76                | 1845            | 4           | 132        | 148        | -                             | ●   | ● | - | ● | ● | ● | ● |
| MT/MTZ160        | HW           | 16.57                | 2071            | 4           | 132        | 152        | -                             | ●   | ● | - | ● | ● | ● | ● |

● Available in MT and MTZ

○ Available in MTZ only

### Approvals and certificates

Maneurop® MT/MTZ compressors comply with the following approvals and certificates

Certificates are listed on the product datasheets:  
<http://www.danfoss.com/odsg>

|  |  |  |
|--|--|--|
| CE<br>(European Directive)                   |  | All models                                     |
| UL<br>(Underwriters Laboratories)            |  | All 60 Hz models                               |
| CCC (China Compulsory Product Certification) |  | Depending on the model and motor voltage code. |
| Gost certificate (for Russia)                |  | Depending on the model and voltage code.       |

## SPECIFICATIONS

### Nominal performance data for R-404A and R-22

| R-404A           | Refrigeration  |                |                 |               |  |                |                 |               |  |                |                 |               |
|------------------|--|----------------|-----------------|---------------|--|----------------|-----------------|---------------|--|----------------|-----------------|---------------|
| Compressor model | 50 Hz, EN12900 ratings<br>To = 14°F, Tc = 113°F, SC = 0 F, SH = 18°F |                |                 |               | 50 Hz, ARI ratings<br>To = 20°F, Tc = 120°F, SC = 0°F, SH = 20°F |                |                 |               | 60 Hz, ARI ratings<br>To = 20°F, Tc = 120°F, SC = 0°F, SH = 20°F |                |                 |               |
|                  | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh |
| MTZ018-4*        | 6500   | 1.21           | 2.73            | 5.40          | 7070   | 1.31           | 2.86            | 5.40          | 8980   | 1.76           | 2.86            | 5.09          |
| MTZ022-4*        | 8950   | 1.48           | 3.06            | 6.04          | 9665   | 1.62           | 3.24            | 5.96          | 12300  | 2.05           | 3.27            | 6.00          |
| MTZ028-4*        | 11700  | 1.96           | 4.04            | 5.98          | 12600  | 2.14           | 4.30            | 5.88          | 15980  | 2.68           | 4.23            | 5.95          |
| MTZ032-4*        | 13600  | 2.16           | 4.25            | 6.28          | 14550  | 2.37           | 4.56            | 6.15          | 17450  | 2.98           | 4.56            | 5.85          |
| MTZ036-4*        | 15950  | 2.58           | 4.95            | 6.18          | 17400  | 2.83           | 5.33            | 6.02          | 20150  | 3.33           | 5.09            | 6.04          |
| MTZ040-4*        | 18200  | 2.95           | 5.87            | 6.18          | 19400  | 3.24           | 6.29            | 5.97          | 23000  | 3.76           | 5.88            | 6.11          |
| MTZ044-4         | 17600  | 3.16           | 6.37            | 5.57          | 18900  | 3.43           | 6.66            | 5.51          | 24250  | 4.18           | 6.58            | 5.79          |
| MTZ045-4*        | 18350  | 2.77           | 5.35            | 6.59          | 19750  | 3.02           | 5.67            | 6.53          | 24250  | 3.85           | 5.85            | 6.30          |
| MTZ050-4         | 27000  | 3.61           | 6.53            | 5.81          | 22470  | 3.92           | 6.92            | 5.73          | 28300  | 4.82           | 7.04            | 5.87          |
| MTZ051-4*        | 21380  | 3.22           | 5.95            | 6.63          | 22880  | 3.50           | 6.33            | 6.54          | 28550  | 4.42           | 6.53            | 6.46          |
| MTZ056-4         | 23900  | 4.00           | 7.07            | 5.98          | 25600  | 4.38           | 7.57            | 5.85          | 31800  | 5.44           | 7.80            | 5.84          |
| MTZ057-4*        | 22900  | 3.51           | 6.83            | 6.52          | 24750  | 3.85           | 7.25            | 6.43          | 32400  | 4.98           | 7.52            | 6.50          |
| MTZ064-4         | 27760  | 4.54           | 8.30            | 6.11          | 29700  | 4.96           | 8.84            | 5.99          | 36730  | 6.11           | 8.98            | 5.91          |
| MTZ065-4*        | 27250  | 4.20           | 7.82            | 6.49          | 29340  | 4.60           | 8.35            | 6.37          | 36000  | 5.67           | 8.31            | 6.35          |
| MTZ072-4         | 31250  | 4.99           | 8.64            | 6.28          | 33330  | 5.45           | 9.28            | 6.11          | 40470  | 6.91           | 9.76            | 5.85          |
| MTZ073-4*        | 30460  | 4.69           | 8.95            | 6.49          | 32680  | 5.11           | 9.50            | 6.39          | 40850  | 6.53           | 9.73            | 6.25          |
| MTZ080-4         | 35930  | 5.84           | 10.12           | 6.15          | 38250  | 6.38           | 10.87           | 5.99          | 45760  | 8.03           | 11.35           | 5.70          |
| MTZ081-4*        | 35750  | 5.61           | 10.20           | 6.39          | 38780  | 6.14           | 10.94           | 6.22          | 46450  | 7.81           | 11.35           | 5.94          |
| MTZ100-4*        | 41940  | 6.76           | 12.21           | 6.22          | 44500  | 7.35           | 12.94           | 6.11          | 52850  | 8.72           | 12.79           | 6.06          |
| MTZ125-4*        | 53650  | 8.44           | 13.79           | 6.35          | 57380  | 9.21           | 14.86           | 6.22          | 68200  | 11.37          | 15.41           | 6.00          |
| MTZ144-4*        | 63150  | 9.78           | 16.29           | 6.45          | 67240  | 10.65          | 17.47           | 6.31          | 80350  | 12.99          | 17.93           | 6.18          |
| MTZ160-4*        | 69350  | 11.08          | 18.26           | 6.25          | 73970  | 12.09          | 19.64           | 6.11          | 87300  | 14.73          | 20.17           | 5.92          |

\* 50 Hz, EN12900 data for indicated models are ASERCOM certified

R-404A data are also valid for refrigerant R-507A

| R-22             | Refrigeration  |                |                 |            | Air Conditioning   |                |                 |               |  |                |                 |               |
|------------------|--|----------------|-----------------|------------|--|----------------|-----------------|---------------|--|----------------|-----------------|---------------|
| Compressor model | 50 Hz, EN12900 ratings<br>To = 14°F, Tc = 113°F, SC = 0 F, SH = 18°F |                |                 |            | 50 Hz, ARI ratings<br>To = +45°F, Tc = 130°F, SC = 15°F, SH = 20°F |                |                 |               | 60 Hz, ARI ratings<br>To = +45°F, Tc = 130°F, SC = 15°F, SH = 20°F |                |                 |               |
|                  | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. W/W | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh |
| MT018-4          | 5770   | 1.00           | 2.27            | 5.77       | 13250  | 1.45           | 2.73            | 9.16          | 15900  | 1.74           | 2.73            | 9.16          |
| MT022-4          | 8500   | 1.29           | 2.55            | 6.63       | 18305  | 1.89           | 3.31            | 9.69          | 22000  | 2.27           | 3.31            | 9.69          |
| MT028-4          | 12750  | 1.81           | 3.59            | 7.04       | 25200  | 2.55           | 4.56            | 9.87          | 30200  | 3.06           | 4.56            | 9.87          |
| MT032-4          | 13500  | 2.11           | 3.73            | 6.39       | 27500  | 2.98           | 4.97            | 9.22          | 33000  | 3.58           | 4.97            | 9.22          |
| MT036-4          | 16400  | 2.35           | 4.30            | 6.97       | 31650  | 3.37           | 5.77            | 9.38          | 38000  | 4.05           | 5.77            | 9.38          |
| MT040-4          | 17800  | 2.67           | 4.86            | 6.66       | 35800  | 3.86           | 6.47            | 9.27          | 42900  | 4.63           | 6.47            | 9.27          |
| MT044-4          | 18100  | 2.72           | 6.03            | 6.66       | 37700  | 3.89           | 7.37            | 9.69          | 45200  | 4.66           | 7.37            | 9.69          |
| MT045-4          | 16600  | 2.46           | 5.02            | 6.76       | 35900  | 3.53           | 6.37            | 10.17         | 44000  | 4.32           | 6.42            | 10.18         |
| MT050-4          | 19850  | 2.95           | 5.22            | 6.73       | 42100  | 4.32           | 8.46            | 9.74          | 50500  | 5.18           | 8.46            | 9.74          |
| MT051-4          | 20050  | 2.94           | 5.53            | 6.83       | 41800  | 4.19           | 7.20            | 9.97          | 50200  | 5.04           | 7.26            | 9.95          |
| MT056-4          | 23300  | 3.44           | 6.21            | 6.80       | 47000  | 5.04           | 10.27           | 9.32          | 56400  | 6.05           | 10.27           | 9.32          |
| MT057-4          | 22000  | 3.18           | 6.39            | 6.93       | 47000  | 4.58           | 8.19            | 10.24         | 56400  | 5.58           | 8.23            | 10.10         |
| MT064-4          | 26100  | 3.89           | 7.06            | 6.69       | 54000  | 5.66           | 9.54            | 9.53          | 64800  | 6.80           | 9.54            | 9.53          |
| MT065-4          | 26470  | 3.64           | 7.03            | 7.27       | 53700  | 5.27           | 9.16            | 10.18         | 64400  | 6.32           | 9.33            | 10.18         |
| MT072-4          | 29100  | 4.29           | 7.58            | 6.80       | 58500  | 6.31           | 10.54           | 9.26          | 70200  | 7.57           | 10.54           | 9.26          |
| MT073-4          | 29750  | 4.19           | 8.48            | 7.10       | 62100  | 6.12           | 10.98           | 10.15         | 74600  | 7.33           | 10.77           | 10.16         |
| MT080-4          | 33200  | 4.84           | 8.24            | 6.86       | 66700  | 7.13           | 11.58           | 9.36          | 80000  | 8.55           | 11.58           | 9.36          |
| MT081-4          | 35380  | 4.89           | 9.52            | 7.24       | 70800  | 7.08           | 12.48           | 9.99          | 85000  | 8.50           | 12.34           | 10.00         |
| MT100-4          | 38700  | 5.79           | 11.82           | 6.69       | 79900  | 7.98           | 14.59           | 10.00         | 95900  | 9.58           | 14.59           | 10.00         |
| MT125-4          | 52100  | 7.55           | 12.28           | 6.90       | 103900   | 10.66          | 17.37           | 9.74          | 124700   | 12.80          | 17.37           | 9.74          |
| MT144-4          | 59000  | 8.47           | 17.06           | 6.97       | 117300   | 11.95          | 22.75           | 9.80          | 140700   | 14.35          | 22.75           | 9.80          |
| MT160-4          | 65540  | 9.49           | 16.81           | 6.90       | 130700   | 13.40          | 22.16           | 9.75          | 156900   | 16.08          | 22.16           | 9.75          |

To: Evaporating temperature at dew point (saturated suction temperature)

ARI capacity and power input data are +/- 5%

Tc: Condensing temperature at dew point (saturated discharge temperature)

ASERCOM: Association of European Refrigeration Compressor and

SC: Subcooling,

Controls Manufacturers

SH: Superheat

ARI: Air Conditioning and Refrigeration Institute

## SPECIFICATIONS

### Nominal performance data for R-407C and R-134a

| R-407C           | Air Conditioning   |                |                 |               |  |                |                 |               |  |                |                 |               |
|------------------|--|----------------|-----------------|---------------|--|----------------|-----------------|---------------|--|----------------|-----------------|---------------|
| Compressor model | 50 Hz, EN12900 ratings<br>To = +45°F, Tc = 130°F, SC = 15°F, SH = 20°F |                |                 |               | 50 Hz, ARI ratings<br>To = +45°F, Tc = 130°F, SC = 15°F, SH = 20°F |                |                 |               | 60 Hz, ARI ratings<br>To = +45°F, Tc = 130°F, SC = 15°F, SH = 20°F |                |                 |               |
|                  | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh |
| MTZ018-4*        | 11850  | 1.27           | 2.73            | 9.32          | 13150  | 1.38           | 2.86            | 9.53          | 17250  | 1.73           | 2.82            | 9.98          |
| MTZ022-4*        | 15540  | 1.71           | 3.27            | 9.12          | 17140  | 1.86           | 3.47            | 9.23          | 21450  | 2.26           | 3.45            | 9.48          |
| MTZ028-4*        | 20080  | 2.17           | 4.30            | 9.29          | 22340  | 2.36           | 4.57            | 9.45          | 28070  | 2.82           | 4.41            | 9.93          |
| MTZ032-4*        | 22700  | 2.43           | 4.57            | 9.36          | 25030  | 2.65           | 4.90            | 9.43          | 30702  | 3.20           | 4.80            | 9.61          |
| MTZ036-4*        | 25650  | 2.93           | 5.58            | 8.74          | 28280  | 3.21           | 5.99            | 8.82          | 34120  | 3.90           | 5.78            | 8.74          |
| MTZ040-4*        | 29580  | 3.40           | 6.46            | 8.71          | 32720  | 3.71           | 6.92            | 8.81          | 40030  | 4.46           | 6.69            | 8.98          |
| MTZ044-4         | 30530  | 3.34           | 6.10            | 9.12          | 33710  | 3.63           | 6.49            | 9.27          | 43030  | 4.36           | 6.84            | 9.85          |
| MTZ045-4*        | 31180  | 3.12           | 5.84            | 10.01         | 34490  | 3.38           | 6.18            | 10.21         | 43480  | 4.25           | 6.34            | 10.23         |
| MTZ050-4         | 34800  | 3.79           | 6.90            | 9.19          | 38490  | 4.11           | 7.34            | 9.34          | 48150  | 4.95           | 7.33            | 9.72          |
| MTZ051-4*        | 35590  | 3.69           | 6.51            | 9.66          | 39380  | 4.01           | 6.95            | 9.82          | 48190  | 4.87           | 7.06            | 9.89          |
| MTZ056-4         | 39960  | 4.32           | 7.85            | 9.26          | 44190  | 4.69           | 8.36            | 9.42          | 54370  | 5.66           | 8.41            | 9.60          |
| MTZ057-4*        | 39900  | 4.02           | 7.45            | 9.90          | 44400  | 4.37           | 7.91            | 10.16         | 54880  | 5.40           | 8.03            | 10.15         |
| MTZ064-4         | 45010  | 4.84           | 8.79            | 9.29          | 49830  | 5.26           | 9.35            | 9.47          | 60450  | 6.35           | 9.47            | 9.50          |
| MTZ065-4*        | 45630  | 4.61           | 8.35            | 9.90          | 50720  | 5.02           | 8.91            | 10.10         | 61750  | 6.14           | 9.01            | 10.05         |
| MTZ072-4         | 50540  | 5.50           | 9.81            | 9.19          | 55940  | 5.97           | 10.48           | 9.36          | 67930  | 7.21           | 10.78           | 9.41          |
| MTZ073-4*        | 52230  | 5.42           | 9.85            | 9.66          | 58230  | 5.87           | 10.48           | 9.91          | 70970  | 7.30           | 10.61           | 9.72          |
| MTZ080-4         | 57204  | 6.29           | 11.02           | 9.08          | 63280  | 6.83           | 11.83           | 9.25          | 76910  | 8.24           | 12.35           | 9.33          |
| MTZ081-4*        | 59360  | 6.29           | 11.31           | 9.43          | 66010  | 6.83           | 12.08           | 9.67          | 78100  | 8.24           | 11.99           | 9.47          |
| MTZ100-4*        | 69940  | 7.38           | 13.05           | 9.49          | 77520  | 8.00           | 13.83           | 9.69          | 96380  | 9.86           | 14.22           | 9.77          |
| MTZ125-4*        | 91880  | 9.48           | 15.14           | 9.70          | 101740   | 10.32          | 16.28           | 9.85          | 121650   | 12.83          | 18.07           | 9.47          |
| MTZ144-4*        | 101670   | 10.68          | 17.55           | 9.53          | 112940   | 11.59          | 18.80           | 9.74          | 139680   | 14.42          | 19.81           | 9.68          |
| MTZ160-4*        | 116420   | 12.40          | 20.08           | 9.39          | 129160   | 13.46          | 21.50           | 9.59          | 154430   | 16.64          | 22.46           | 9.27          |

\* 50 Hz, EN12900 data for indicated models are ASERCOM certified

| R-134a           | Air Conditioning   |                |                 |               |  |                |                 |               |  |                |                 |               |
|------------------|--|----------------|-----------------|---------------|--|----------------|-----------------|---------------|--|----------------|-----------------|---------------|
| Compressor model | 50 Hz, EN12900 ratings<br>To = 41°F, Tc = 122°F, SC = 0°F, SH = 18°F |                |                 |               | 50 Hz, ARI ratings<br>To = +45°F, Tc = 130°F, SC = 15°F, SH = 20°F |                |                 |               | 60 Hz, ARI ratings<br>To = +45°F, Tc = 130°F, SC = 15°F, SH = 20°F |                |                 |               |
|                  | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh | Cooling capacity BTU/h   | Power input kW | Current input A | E.E.R. BTU/Wh |
| MTZ018-4         | 7890   | 0.92           | 2.12            | 8.57          | 8710   | 0.99           | 2.19            | 8.81          | 11200  | 1.22           | 2.09            | 9.20          |
| MTZ022-4         | 10250  | 1.11           | 2.42            | 9.22          | 11440  | 1.20           | 2.51            | 9.56          | 14860  | 1.54           | 2.56            | 9.63          |
| MTZ028-4         | 12740  | 1.41           | 3.18            | 9.05          | 14380  | 1.53           | 3.30            | 9.40          | 19260  | 2.04           | 3.37            | 9.43          |
| MTZ032-4         | 14990  | 1.74           | 3.80            | 8.61          | 16910  | 1.87           | 3.94            | 9.03          | 20940  | 2.39           | 3.89            | 8.76          |
| MTZ036-4         | 18240  | 1.97           | 3.88            | 9.26          | 20490  | 2.13           | 4.09            | 9.60          | 24490  | 2.75           | 4.20            | 8.91          |
| MTZ040-4         | 19470  | 2.15           | 4.58            | 9.08          | 27860  | 2.33           | 4.89            | 9.36          | 27870  | 3.08           | 4.72            | 9.03          |
| MTZ044-4         | 20900  | 2.36           | 5.51            | 8.88          | 23460  | 2.52           | 5.65            | 9.29          | 29850  | 3.14           | 5.47            | 9.51          |
| MTZ045-4         | 20800  | 2.06           | 4.56            | 10.11         | 23390  | 2.22           | 4.73            | 10.53         | 30120  | 2.84           | 4.70            | 10.59         |
| MTZ050-4         | 24490  | 2.68           | 5.33            | 9.12          | 27560  | 2.88           | 5.50            | 9.57          | 34460  | 3.60           | 5.36            | 9.57          |
| MTZ051-4         | 24280  | 2.44           | 5.02            | 9.96          | 27360  | 2.63           | 5.20            | 10.39         | 34530  | 3.29           | 5.33            | 10.48         |
| MTZ056-4         | 27460  | 2.99           | 5.61            | 9.19          | 30980  | 3.21           | 5.83            | 9.63          | 38010  | 3.95           | 5.92            | 9.62          |
| MTZ057-4         | 26230  | 2.62           | 5.93            | 10.01         | 29780  | 2.84           | 6.17            | 10.47         | 38870  | 3.82           | 6.37            | 10.16         |
| MTZ064-4         | 31280  | 3.36           | 6.66            | 9.32          | 35350  | 3.62           | 6.96            | 9.77          | 45290  | 4.68           | 7.11            | 9.67          |
| MTZ065-4         | 30600  | 3.02           | 6.53            | 10.11         | 34700  | 3.26           | 6.81            | 10.63         | 44400  | 4.20           | 6.77            | 10.56         |
| MTZ072-4         | 36000  | 3.74           | 6.83            | 9.63          | 40470  | 4.01           | 7.20            | 10.09         | 50000  | 5.19           | 7.59            | 9.64          |
| MTZ073-4         | 34940  | 3.50           | 7.66            | 9.97          | 39790  | 3.78           | 7.99            | 10.52         | 50000  | 4.81           | 7.88            | 10.39         |
| MTZ080-4         | 47260  | 4.31           | 8.03            | 9.56          | 46380  | 4.64           | 8.45            | 10.00         | 56520  | 5.99           | 8.79            | 9.42          |
| MTZ081-4         | 40130  | 4.02           | 8.44            | 9.97          | 45490  | 4.35           | 8.83            | 10.44         | 56320  | 5.47           | 8.68            | 10.29         |
| MTZ100-4         | 47030  | 4.89           | 9.84            | 9.60          | 53040  | 5.28           | 10.24           | 10.04         | 63970  | 6.50           | 10.11           | 9.84          |
| MTZ125-4         | 57990  | 5.84           | 10.24           | 9.94          | 65130  | 6.29           | 10.80           | 10.35         | 79920  | 7.71           | 11.09           | 10.23         |
| MTZ144-4         | 71820  | 7.27           | 13.11           | 9.87          | 80670  | 7.83           | 13.78           | 10.30         | 96960  | 9.81           | 14.28           | 9.87          |
| MTZ160-4         | 78820  | 7.98           | 13.90           | 9.87          | 88320  | 8.57           | 14.67           | 10.29         | 107650   | 10.91          | 15.54           | 9.86          |

To: Evaporating temperature at dew point (saturated suction temperature)

Tc: Condensing temperature at dew point (saturated discharge temperature)

SC: Subcooling,

SH: Superheat

ARI capacity and power input data are +/- 5%

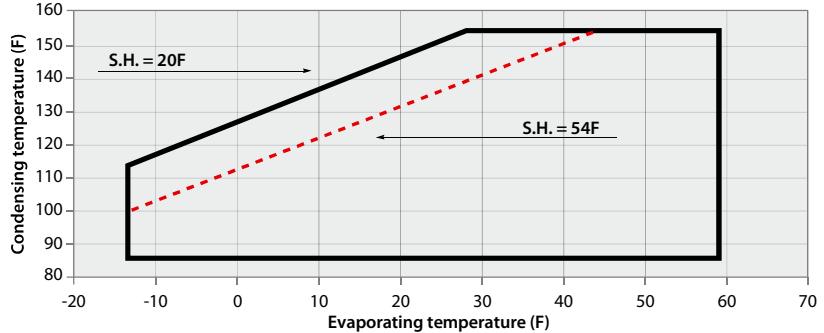
ASERCOM: Association of European Refrigeration Compressor and

Controls Manufacturers

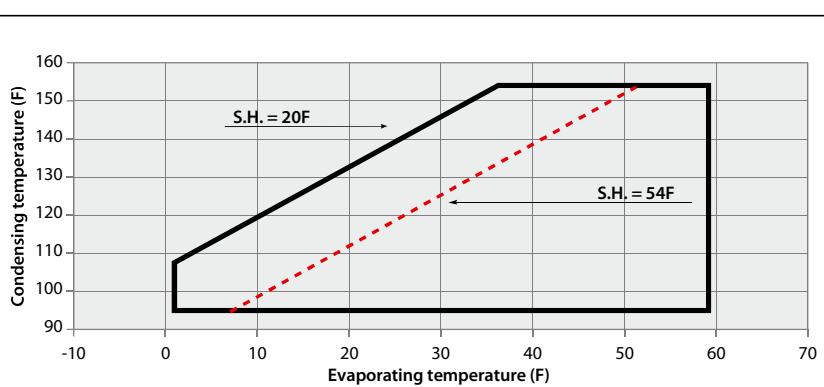
ARI: Air Conditioning and Refrigeration Institute

## OPERATING ENVELOPES

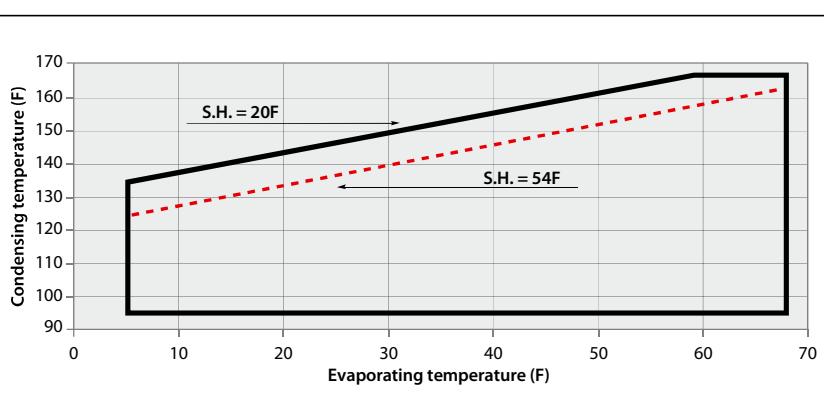
**MT  
R-22**



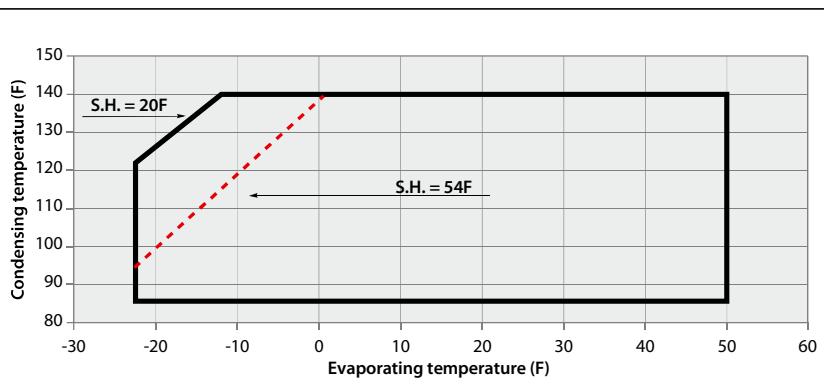
**MTZ  
R-407C at DEW point**



**MTZ  
R-134a**



**MTZ  
R-404A/R-507A**



## OPERATING ENVELOPES

### Zeotropic refrigerant mixtures

Refrigerant mixtures can be either zeotropic or azeotropic.

In a zeotropic mixture (like R-407C) on the other hand the composition of vapor and liquid changes during the phase transition. When the effect of this phase transition is very small, the mixture is often called a near-azeotropic mixture. R-404A is such a near-azeotropic mixture.

### Phase shift

In parts of the system where both vapor and liquid phase are present (evaporator, condenser, liquid receiver), the phases do not have the same composition. In fact both phases form two different refrigerants. Therefore zeotropic refrigerants need some special attention.

### Temperature glide

During the evaporating process and the condensing process at constant pressure, the refrigerant temperature will decrease in the condenser and rise in the evaporator. Therefore when speaking about evaporating and condensing temperatures, it is important to indicate whether the temperature under discussion is a dew point temperature or a mean point value.

In the figure below, the dotted lines are lines of constant temperature. They do not correspond to the lines of constant pressure. Points A and B are dew point values on the saturated vapor line. Points C and D are mean point values. These are temperatures that cor-

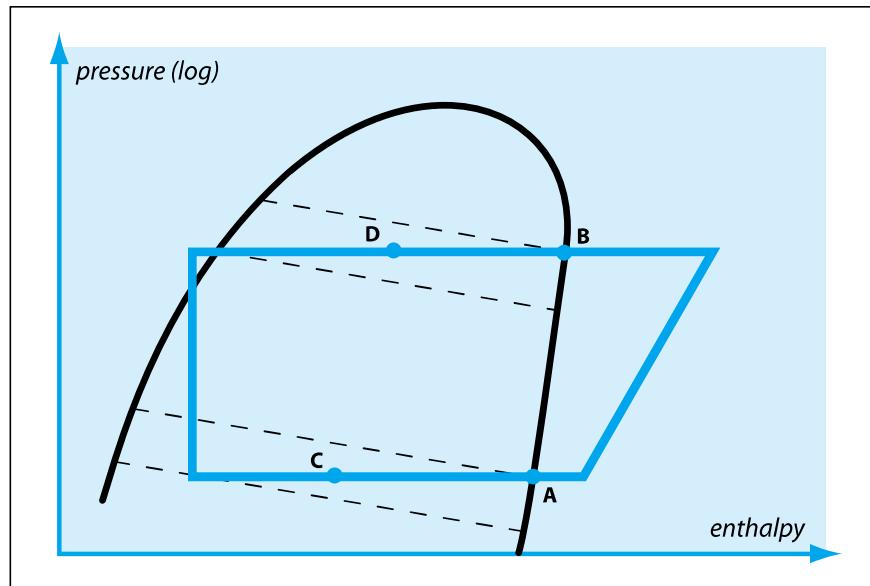
### Dew point temperature and mean temperature for R-407C

An azeotropic mixture, on the other hand, (like R-502 or R-507A) behaves like a pure refrigerant. During a phase transition (from vapor to liquid or from liquid to vapor) the composition of vapor and liquid stays the same.

The composition change causes phase shift and temperature glide.

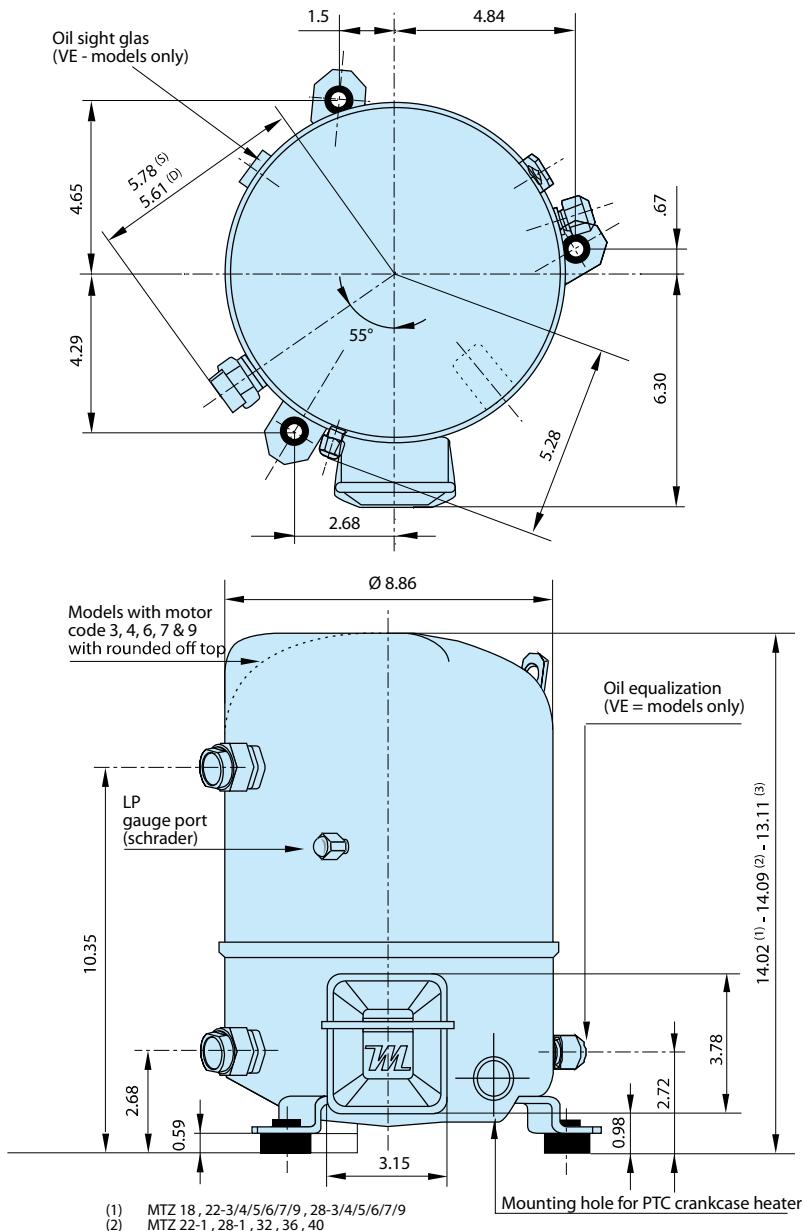
Zeotropic refrigerants must always be charged in liquid phase. Flooded evaporators and suction accumulators should not be applied in systems with zeotropic refrigerants. This also applies to near-azeotropic mixtures.

pond more or less with the average temperature during the evaporating and condensing process. For the same R-407C cycle, mean point temperatures are typically about 3.5°F to 5.5°F lower than dew point temperatures. In accordance with ASER-COM recommendations, Danfoss Commercial Compressors uses dew point temperatures for selection tables, application envelopes, etc. To obtain exact capacity data at mean point temperatures, the mean point temperatures must be converted to dew point temperatures, using refrigerant data tables from the refrigerant manufacturer.

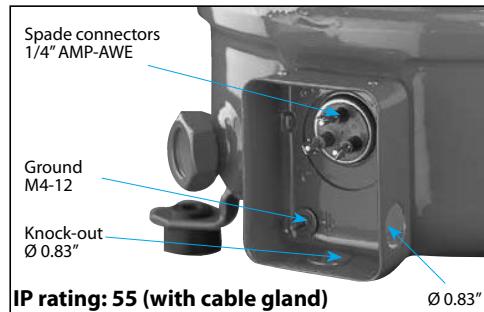


## OUTLINE DRAWINGS

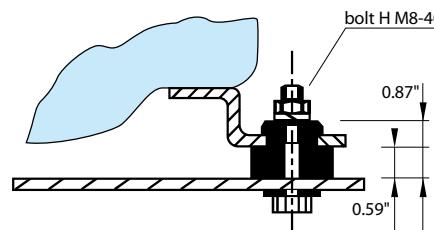
### 1 cylinder



### Terminal box



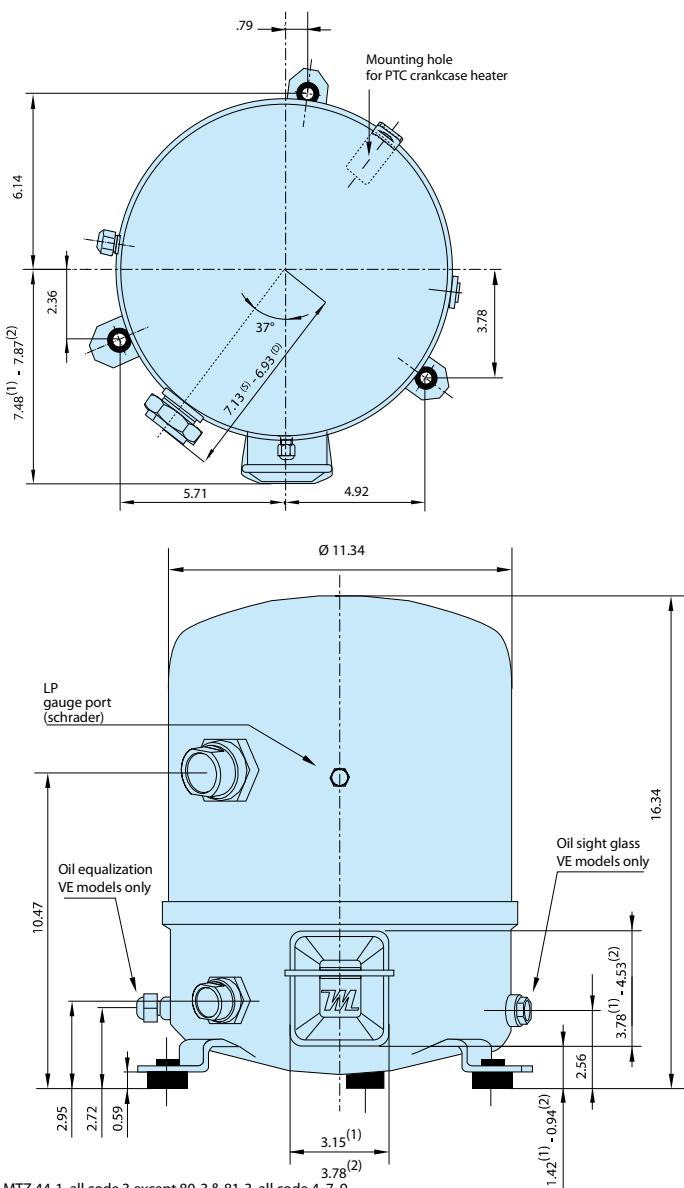
### Silent block



|                            | Rotolock connections size |           | Pipe sizing |           | Rotolock valve |           |
|----------------------------|---------------------------|-----------|-------------|-----------|----------------|-----------|
|                            | Suction                   | Discharge | Suction     | Discharge | Suction        | Discharge |
| <b>MT/MTZ018</b>           |                           |           |             |           |                |           |
| <b>MT/MTZ022 - 3/4/5/6</b> | 1"                        | 1"        | 1/2"        | 3/8"      | V06            | V01       |
| <b>MT/MTZ028 - 3/4/5/6</b> |                           |           |             |           |                |           |
| <b>MT/MTZ022 - 1</b>       | 1"1/4                     | 1"        | 5/8"        | 3/8"      | V09            | V01       |
| <b>MT/MTZ028 - 1</b>       |                           |           |             |           |                |           |
| <b>MT/MTZ032</b>           |                           |           |             |           |                |           |
| <b>MT/MTZ036</b>           |                           |           |             |           |                |           |
| <b>MT/MTZ040</b>           | 1"1/4                     | 1"        | 5/8"        | 1/2"      | V09            | V06       |

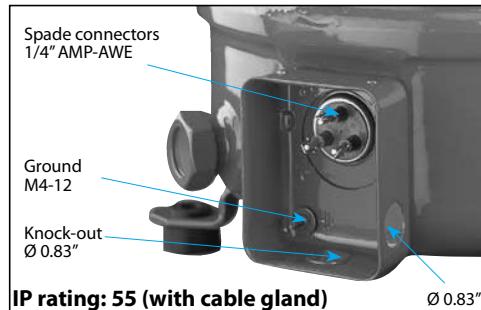
## OUTLINE DRAWINGS

### 2 cylinders

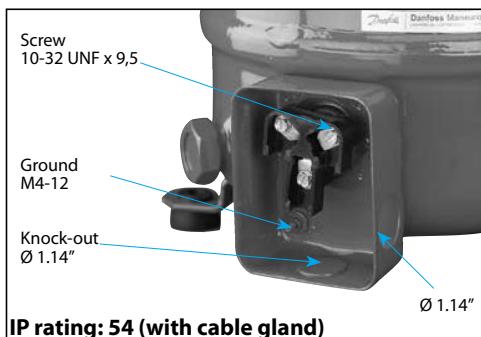


(1) MTZ 44-1, all code 3 except 80-3 & 81-3, all code 4, 7, 9  
 (2) MTZ 50-1, 56-1, 64-1, 80-3, 81-3, all code 6

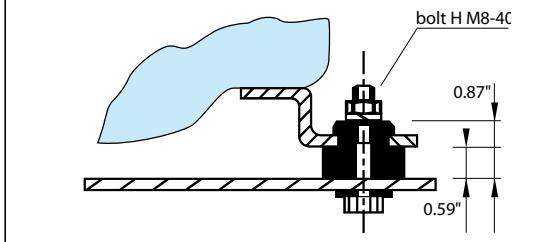
### Terminal box for model (1)



### Terminal box for model (2)



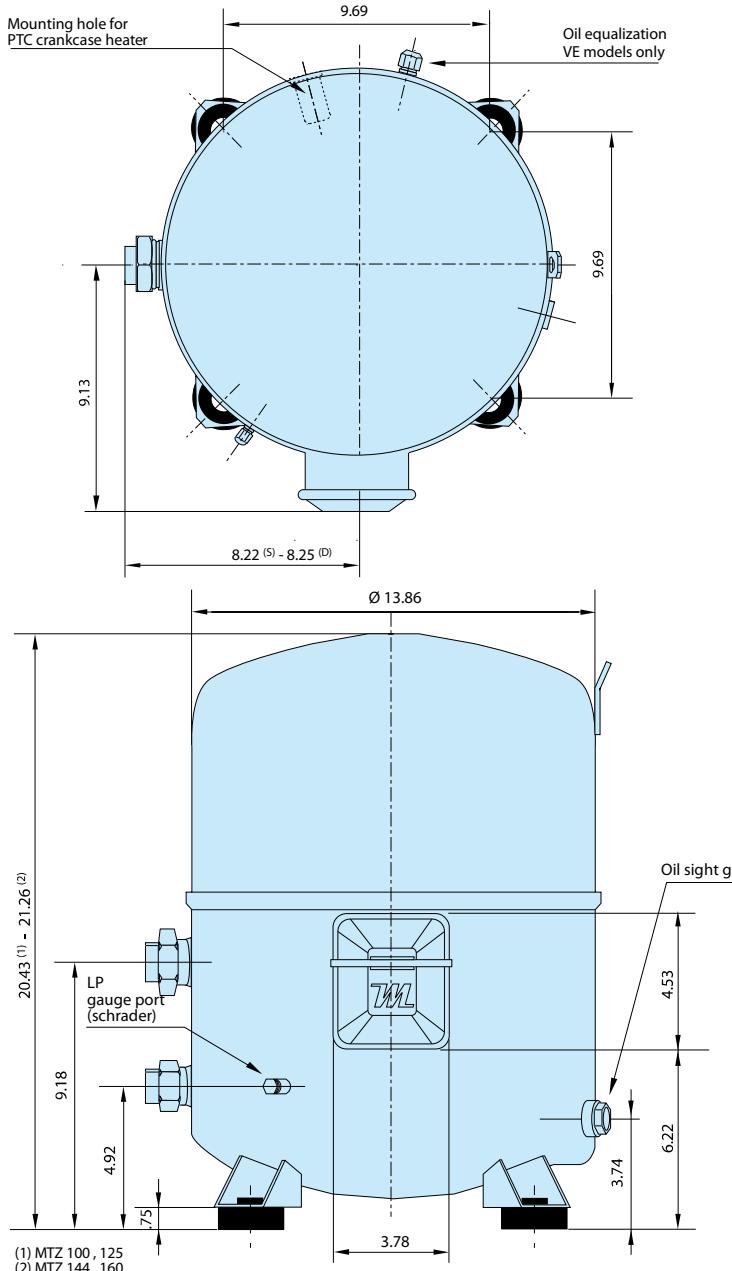
### Silent block



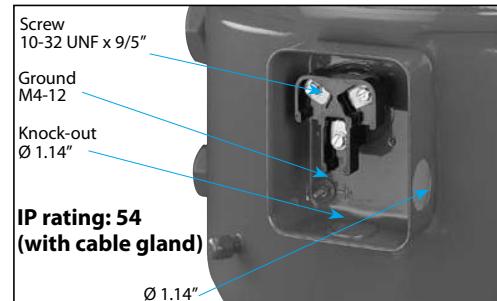
|           | Rotolock connections size |           | Pipe sizing |           | Rotolock valve |           |
|-----------|---------------------------|-----------|-------------|-----------|----------------|-----------|
|           | Suction                   | Discharge | Suction     | Discharge | Suction        | Discharge |
| MT/MTZ044 |                           |           |             |           |                |           |
| MT/MTZ045 |                           |           |             |           |                |           |
| MT/MTZ050 |                           |           |             |           |                |           |
| MT/MTZ051 |                           |           |             |           |                |           |
| MT/MTZ056 |                           |           |             |           |                |           |
| MT/MTZ057 |                           |           |             |           |                |           |
| MT/MTZ064 |                           |           |             |           |                |           |
| MT/MTZ065 |                           |           |             |           |                |           |
| MT/MTZ072 |                           |           |             |           |                |           |
| MT/MTZ073 |                           |           |             |           |                |           |
| MT/MTZ080 | 1"3/4                     | 1"1/4     | 7/8"        | 3/4"      | V07            | V04       |
| MT/MTZ081 | 1"3/4                     | 1"1/4     | 1"1/8       | 3/4"      | V02            | V04       |

## OUTLINE DRAWINGS

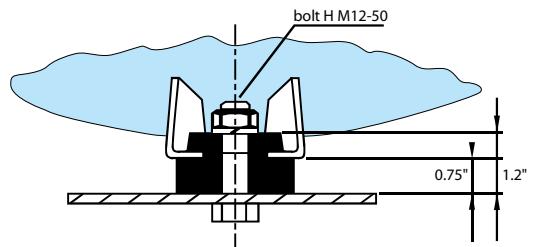
### 4 cylinders



### Terminal box



### Silent block



|  | Rotolock connections size |           | Pipe sizing |           | Rotolock valve |           |
|--|---------------------------|-----------|-------------|-----------|----------------|-----------|
|  | Suction                   | Discharge | Suction     | Discharge | Suction        | Discharge |
| <b>MT/MTZ100</b><br><b>MT/MTZ125</b><br><b>MT/MTZ144</b><br><b>MT/MTZ160</b> | 1"3/4                     | 1"1/4     | 1"1/8       | 3/4"      | V02            | V04       |

## ELECTRICAL CONNECTIONS AND WIRING

### Single phase electrical characteristics

|                  | LRA - Locked Rotor Current (A) |    | MCC - Maximum Continuous Current (A) |    | Winding resistance ( $\Omega$ ) ( $\pm 7\%$ at $68^\circ F$ ) |      |      |       |
|------------------|--------------------------------|----|--------------------------------------|----|---|------|------|-------|
|                  | 1                              | 5  | 1                                    | 5  | 1   | 5    | run  | start |
| <b>MT/MTZ018</b> | 51                             | 40 | 13                                   | 10 | 1.36  | 4.82 | 1.80 | 4.70  |
| <b>MT/MTZ022</b> | 49.3                           | 41 | 17                                   | 15 | 1.25  | 2.49 | 1.78 | 4.74  |
| <b>MT/MTZ028</b> | 81                             | 51 | 25                                   | 20 | 0.74  | 1.85 | 1.16 | 3.24  |
| <b>MT/MTZ032</b> | 84                             | 70 | 26.5                                 | 20 | 0.64  | 2.85 | 0.90 | 4.30  |
| <b>MT/MTZ036</b> | 84                             | 60 | 30                                   | 22 | 0.64  | 2.85 | 0.89 | 4.35  |
| <b>MT/MTZ040</b> | 99                             | -  | 34                                   | -  | 0.53  | 2.00 | -    | -     |
| <b>MT/MTZ044</b> | 97                             | -  | 31                                   | -  | 0.45  | 1.90 | -    | -     |
| <b>MT/MTZ050</b> | 114                            | 92 | 36                                   | 29 | 0.37  | 1.79 | 0.52 | 2.65  |
| <b>MT/MTZ056</b> | 136                            | -  | 42.5                                 | -  | 0.32  | 1.61 | -    | -     |
| <b>MT/MTZ064</b> | 143                            | -  | 46                                   | -  | 0.32  | 2.10 | -    | -     |

### Nominal capacitor values and relays

| Models                | 50 Hz              |             | PSC/CSR*    |             | CSR only             |             |           |
|-----------------------|--------------------|-------------|-------------|-------------|----------------------|-------------|-----------|
|                       | Run capacitors (1) |             | (A) $\mu F$ | (C) $\mu F$ | Start capacitors (2) | (B) $\mu F$ |           |
|                       | (A) $\mu F$        | (C) $\mu F$ |             |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ018 JA-5</b> | 20                 | 10          | 100         |             |                      |             | 3ARR3J4A4 |
| <b>MT/MTZ022 JC-5</b> | 20                 | 10          | 100         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ028 JE-5</b> | 20                 | 10          | 100         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ032 JF-5</b> | 25                 | 10          | 135         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ036 JG-5</b> | 25                 | 10          | 135         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ050 HK-5</b> | 30                 | 15          | 135         |             |                      |             |           |

| Models                | 60 Hz              |             | PSC/CSR*    |             | CSR only             |             |           |
|-----------------------|--------------------|-------------|-------------|-------------|----------------------|-------------|-----------|
|                       | Run capacitors (1) |             | (A) $\mu F$ | (C) $\mu F$ | Start capacitors (2) | (B) $\mu F$ |           |
|                       | (A) $\mu F$        | (C) $\mu F$ |             |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ018 JA-1</b> | 15                 | 10          | 100         |             |                      |             | 3ARR3J4A4 |
| <b>MT/MTZ022 JC-1</b> | 30                 | 15          | 100         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ028 JE-1</b> | 25                 | 25          | 135         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ032 JF-1</b> | 25                 | 20          | 100         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ036 JG-1</b> | 25                 | 20          | 100         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ040 JH-1</b> | 35                 | 20          | 100         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ044 HJ-1</b> | 30                 | 15          | 135         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ050 HK-1</b> | 30                 | 15          | 135         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ056 HL-1</b> | 35                 | 20          | 200         |             |                      |             |           |
| <b>MT/MTZ064 HM-1</b> | 30                 | 25          | 235         |             |                      |             |           |

### Trickle circuit

The trickle circuit provides for heating the compressor crankcase by feeding a small current to the auxiliary winding and the run capacitor. See the drawings page 14.

By using PSC or CSR starting systems, compressor models MT/MTZ018-022

can be operated without crankcase heaters as the heater function is provided by the trickle circuit. For the larger single phase compressor models MT/MTZ028-064, the use of the PTC crankcase heater is recommended.

### PSC wiring

PSC wiring may be used for refrigerant circuits with capillary tubes or expansion valves with bleed ports. Pressure

equalization must be ensured before start-up because of the low starting torque characteristics of this system.

### CSR wiring

CSR wiring provides additional motor torque at start-up by the use of a start capacitor in combination with the run capacitor. This system can be used for refrigerant circuits with capillary tubes or expansion valves. The start capacitor is only connected during starting; a potential relay is used to disconnect the capacitor after the start sequence.

Single phase compressor motors are in-

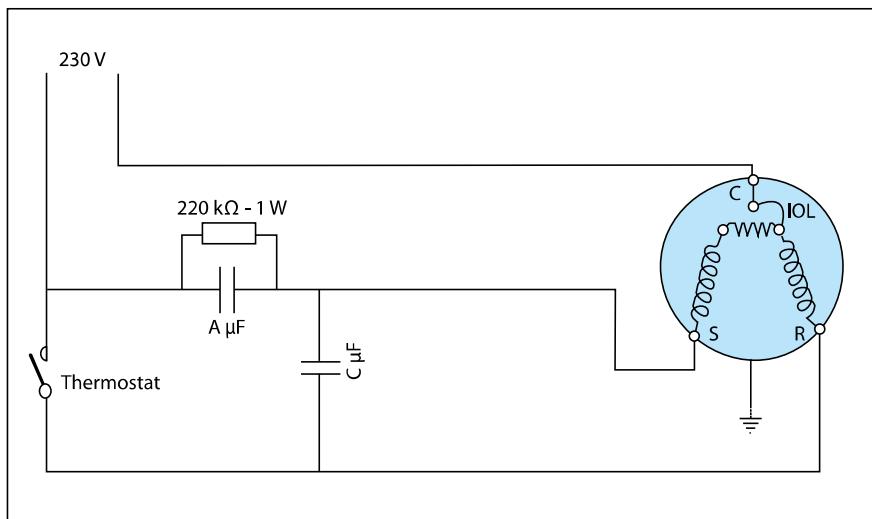
ternally protected by a temperature and current sensing bimetallic protector, which senses the main and start winding currents and the winding temperature. Once the protector has tripped, it may take from two to four hours for the compressor to reset and restart. Check that the power supply corresponds to compressor characteristics (refer to compressor nameplate).

## ELECTRICAL CONNECTIONS AND WIRING

### Suggested wiring diagrams

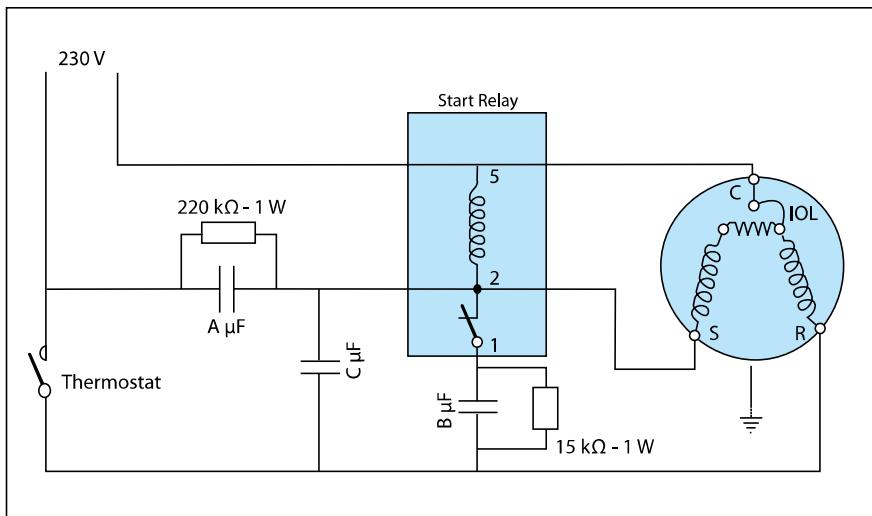
#### Single phase PSC wiring with trickle circuit

|                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| <b>IOL</b>       | Motor protector           |
| <b>A &amp; C</b> | Run capacitors            |
| <b>C</b>         | Common                    |
| <b>S</b>         | Start winding (auxiliary) |
| <b>R</b>         | Run winding (main)        |



#### Single phase CSR wiring with trickle circuit

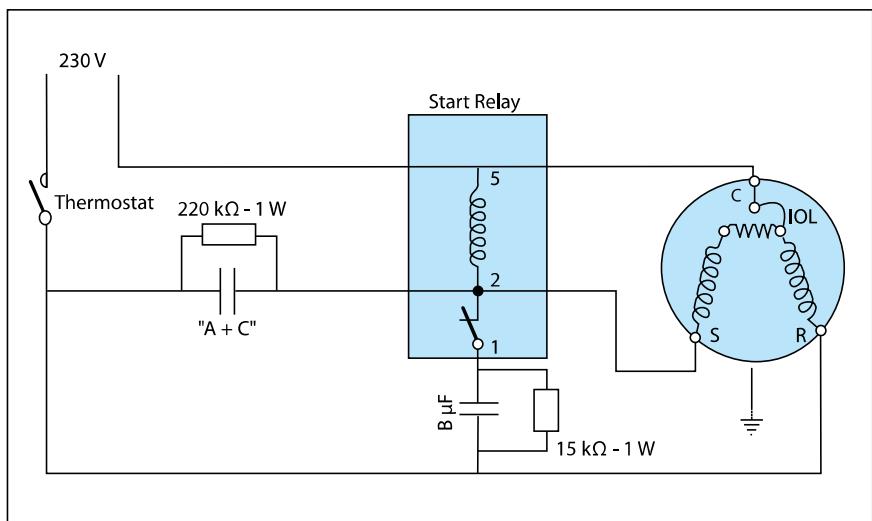
|                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| <b>IOL</b>       | Motor protector           |
| <b>A &amp; C</b> | Run capacitors            |
| <b>B</b>         | Start capacitor           |
| <b>C</b>         | Common                    |
| <b>S</b>         | Start winding (auxiliary) |
| <b>R</b>         | Run winding (main)        |



#### Single phase CSR wiring without trickle circuit

|              |                           |
|--------------|---------------------------|
| <b>IOL</b>   | Motor protector           |
| <b>A + C</b> | Run capacitors            |
| <b>B</b>     | Start capacitor           |
| <b>C</b>     | Common                    |
| <b>S</b>     | Start winding (auxiliary) |
| <b>R</b>     | Run winding (main)        |

Capacitors A and C are replaced by a single capacitor of size A + C



## ELECTRICAL CONNECTIONS AND WIRING

### Three phase electrical characteristics

|                   | LRA - Locked Rotor Current (A) |          |          |          |          | MCC - Maximum Continuous Current (A) |          |          |          |          | Winding resistance ( $\Omega$ )<br>( $\pm 7\%$ at 68° F) |          |          |          |          |
|-------------------|--------------------------------|----------|----------|----------|----------|--------------------------------------|----------|----------|----------|----------|--|----------|----------|----------|----------|
|                   | 3                              | 4        | 6        | 7        | 9        | 3                                    | 4        | 6        | 7        | 9        | 3  | 4        | 6        | 7        | 9        |
| <b>Motor Code</b> | <b>3</b>                       | <b>4</b> | <b>6</b> | <b>7</b> | <b>9</b> | <b>3</b>                             | <b>4</b> | <b>6</b> | <b>7</b> | <b>9</b> | <b>3</b>   | <b>4</b> | <b>6</b> | <b>7</b> | <b>9</b> |
| <b>MT/MTZ018</b>  | 38                             | 20       | 30       | -        | -        | 9                                    | 5        | 7        | -        | -        | 2.49   | 10.24    | 3.38     | -        | -        |
| <b>MT/MTZ022</b>  | 38                             | 16       | -        | -        | 22.5     | 11                                   | 6        | 8.5      | -        | 6        | 2.49   | 10.24    | 3.38     | -        | 6.58     |
| <b>MT/MTZ028</b>  | 57                             | 23       | -        | -        | 32       | 16                                   | 7.5      | 11.5     | -        | 8.5      | 1.37   | 7.11     | 2.30     | -        | 4.80     |
| <b>MT/MTZ032</b>  | 60                             | 25       | 44       | 22       | 35       | 18                                   | 8        | 13       | 5.5      | 9        | 1.27   | 6.15     | 1.27     | 8.90     | 4.20     |
| <b>MT/MTZ036</b>  | 74                             | 30       | 74       | 26       | 35       | 17                                   | 9        | 17       | 7        | 9.5      | 1.16   | 5.57     | 1.16     | 8.60     | 4.10     |
| <b>MT/MTZ040</b>  | 98                             | 38       | 74       | -        | -        | 22                                   | 10       | 18       | -        | -        | 0.95   | 4.56     | 0.95     | -        | -        |
| <b>MT/MTZ044</b>  | 115                            | 42       | 77       | 44       | 78       | 22                                   | 9.5      | 16       | 8.5      | 13       | 0.74   | 3.80     | 1.13     | 5.83     | 1.68     |
| <b>MT/MTZ045</b>  | 115                            | 48.5     | -        | -        | -        | 17                                   | 9.5      | -        | -        | -        | 0.69   | 3.22     | -        | -        | -        |
| <b>MT/MTZ050</b>  | 115                            | 42       | 77       | 44       | 78       | 25                                   | 12       | 19       | 10       | 13.5     | 0.72   | 3.80     | 1.39     | 5.83     | 1.68     |
| <b>MT/MTZ051</b>  | 120                            | 48.5     | -        | -        | -        | 22                                   | 11.5     | -        | -        | -        | 0.69   | 3.60     | -        | -        | -        |
| <b>MT/MTZ056</b>  | 130                            | 60       | 105      | 50       | 72       | 26                                   | 12       | 23       | 11       | 15       | 0.57   | 2.41     | 0.76     | 3.86     | -        |
| <b>MT/MTZ057</b>  | 130                            | 64       | -        | -        | -        | 24                                   | 12       | -        | -        | -        | 0.55   | 2.39     | -        | -        | -        |
| <b>MT/MTZ064</b>  | 137                            | 67       | 124      | -        | 72       | 29                                   | 15       | 25       | -        | 17.5     | 0.57   | 2.41     | 0.76     | -        | 1.64     |
| <b>MT/MTZ065</b>  | 135                            | 64       | -        | -        | -        | 28                                   | 14       | -        | -        | -        | 0.55   | 2.39     | -        | -        | -        |
| <b>MT/MTZ072</b>  | 135                            | 80       | 143      | -        | 100      | 30                                   | 15.5     | 27       | -        | 18.5     | 0.55   | 1.90     | 0.56     | -        | 1.32     |
| <b>MT/MTZ073</b>  | 155                            | 80       | -        | -        | -        | 32                                   | 17       | -        | -        | -        | 0.48   | 1.90     | -        | -        | -        |
| <b>MT/MTZ080</b>  | 140                            | 80       | 132      | -        | 102      | 36                                   | 18       | 29       | -        | 22.5     | 0.48   | 1.90     | 0.56     | -        | 1.30     |
| <b>MT/MTZ081</b>  | 140                            | 80       | -        | -        | -        | 36                                   | 19       | -        | -        | -        | 0.48   | 1.90     | -        | -        | -        |
| <b>MT/MTZ100</b>  | 157                            | 90       | 126      | 62       | 110      | 43                                   | 22       | 35       | 17       | 26       | 0.50   | 1.85     | 0.67     | 3.10     | 1.26     |
| <b>MT/MTZ 125</b> | 210                            | 105      | 170      | 75       | 150      | 54                                   | 27       | 43       | 22       | 30       | 0.38   | 1.57     | 0.43     | 2.51     | 0.84     |
| <b>MT/MTZ 144</b> | 259                            | 115      | 208      | 90       | 165      | 64                                   | 30       | 51       | 25       | 40       | 0.27   | 1.19     | 0.37     | 2.00     | 0.72     |
| <b>MT/MTZ 160</b> | 259                            | 140      | 208      | 99       | 165      | 70                                   | 36       | 51       | 29       | 46       | 0.27   | 1.10     | 0.37     | 1.76     | 1.10     |

### Motor protection and suggested wiring diagrams

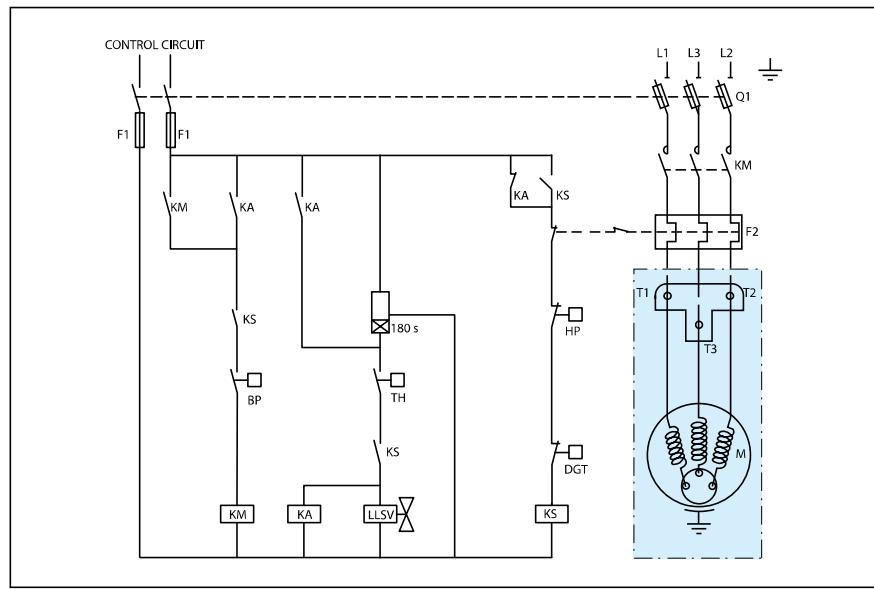
MT and MTZ 3-phase compressors are protected by an internal motor protector connected to the neutral point of star connected stator windings. The protector cuts out all 3 phases simultaneously.

**Note:** once the overload protector has tripped it may take up to 3 hours to reset and restart the compressor.

For all 3-phase compressors, a PTC crankcase heater is required.

### Wiring diagram with pump-down cycle

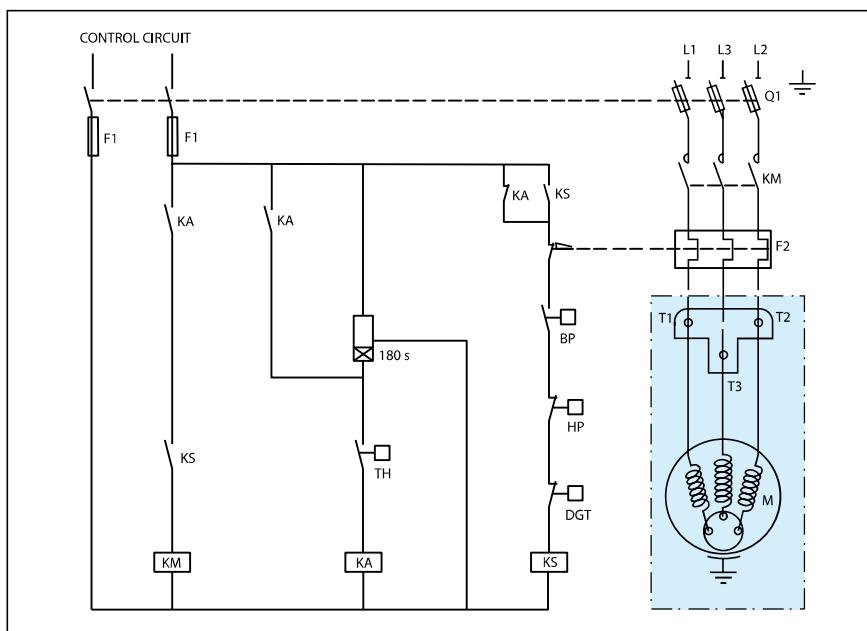
|  |       |
|--|-------|
| Control device                           | TH    |
| Optional short cycle timer (3 min) 5 pts | 180 s |
| Control relay                            | KA    |
| Liquid Solenoid valve                    | LLSV  |
| Compressor contactor                     | KM    |
| Safety lock out relay                    | KS    |
| Pump-down control & L.P. switch          | BP    |
| H.P. switch                              | HP    |
| Fused disconnect                         | Q1    |
| Fuses                                    | F1    |
| External overload protection             | F2    |
| Compressor motor                         | M     |
| Motor safety thermostat                  | thM   |
| Discharge gas thermostat                 | DGT   |



## ELECTRICAL CONNECTIONS AND WIRING

### Wiring diagram without pump-down cycle

|  |       |
|--|-------|
| Control device                           | TH    |
| Optional short cycle timer (3 min) 5 pts | 180 s |
| Control relay                            | KA    |
| Compressor contactor                     | KM    |
| Safety lock out relay                    | KS    |
| H.P. switch                              | HP    |
| Fused disconnect                         | Q1    |
| Fuses                                    | F1    |
| External overload protection             | F2    |
| Compressor motor                         | M     |
| Discharge gas thermostat                 | DGT   |



### Soft starters

Starting current of Maneurop® 3-phase compressors can be reduced by using a soft starter. Two different versions are available: Cl-tronic™ soft starters type MCI (recommended) and soft start kits with statoric resistors (type SCR). Starting current can be reduced by up to 50% depending on the compressor model and the type of soft starter. Also mechanical stresses that occur at starting are reduced, which increases the life of

### Voltage application range

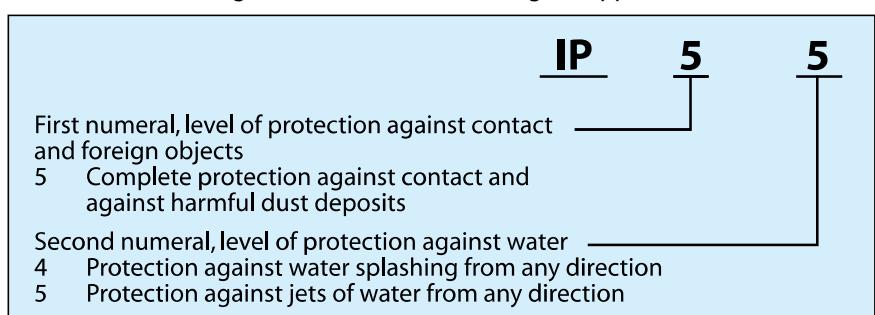
| Motor Code | Nominal voltage          | Voltage application range |
|------------|--------------------------|---------------------------|
| 1          | 208-230 V / 1 ph / 60 Hz | 187 - 253 V               |
| 3          | 200-230 V / 3 ph / 60 Hz | 180 - 253 V               |
| 4          | 400 V / 3 ph / 50 Hz     | 360 - 440 V               |
|            | 460 V / 3 ph / 60 Hz     | 414 - 506 V               |
| 5          | 230 V / 1 ph / 50 Hz     | 207 - 253 V               |
| 6          | 230 V / 3 ph / 50 Hz     | 207 - 253 V               |
| 7          | 500 V / 3 ph / 50 Hz     | 450 - 550 V               |
|            | 575 V / 3 ph / 60 Hz     | 517 - 632 V               |
| 9          | 380 V / 3 ph / 60 Hz     | 342 - 418 V               |

### IP rating

The IP rating of the compressor terminal boxes, according to CEI 529, are shown in the outline drawings section.

internal components.  
For details of the Cl-tronic™ MCI soft starters, please refer to literature DKACT. PD.C50.C1.02.  
For details of the SCR soft start kits, please contact Danfoss.  
The number of starts should be limited to 6 per hour. HP/LP pressure equalization is required before starting.

The IP ratings are only valid when correctly sized cable glands of the same IP rating are applied.



## REFRIGERANTS AND LUBRICANTS

### General information

When choosing a refrigerant, various factors must be taken into consideration:

- Legislation (now and in the future)
- Safety
- Application envelope in relation to expected running conditions
- Compressor capacity and efficiency
- Compressor manufacturer recommendations & guidelines

Additional points could influence the

final choice:

- Environmental considerations
- Standardization of refrigerants and lubricants
- Refrigerant cost
- Refrigerant availability

The table below gives an overview of the different refrigerant - lubricant - compressor combinations for Maneurop®, MT & MTZ compressors.

| Refrigerant                           | Type | Compressor type | Lubricant type     | Danfoss lubricant   | Application               |
|---------------------------------------|------|-----------------|--------------------|---|---------------------------|
| R-22                                  | HCFC | MT              | Mineral            | White oil, <b>160P</b>  | Medium / High temperature |
| R-407C                                | HFC  | MTZ             | Polyolester        | Polyolester oil <b>160PZ</b>  | Medium / High temperature |
| R-134a                                | HFC  | MTZ             | Polyolester        | Polyolester oil <b>160PZ</b>  | Medium / High temperature |
| R-404A                                | HFC  | MTZ             | Polyolester        | Polyolester oil <b>160PZ</b>  | Medium temperature        |
| R-507A                                | HFC  | MTZ             | Polyolester        | Polyolester oil <b>160PZ</b>  | Medium temperature        |
| Transitional refrigerants, R-22 based |      | MT              | Alkylbenzene (ABM) | Alkylbenzene oil <b>160 ABM</b><br><b>Note:</b> Initial mineral oil charge has to be replaced by 160 ABM oil. | Medium / High temperature |
| Hydrocarbons                          |      |                 |                    | Danfoss does not authorise the use of hydrocarbons in Maneurop® MT/MTZ compressors                            |                           |

The Montreal protocol states that CFC refrigerants such as R-12 and R-502 may no longer be applied in new installations in the signatory members countries.

Therefore capacity and other data for these refrigerants are not published in

this document. Maneurop® MT compressors, however, are suitable for use with these refrigerants and can still be used as replacements in existing installations.

### R-22

R-22 is an HCFC refrigerant and is still a wide use today. It has a low ODP (Ozone Depletion Potential) and therefore it will be phased out in the future. Check local legislation. Always use mineral white oil 160P with R-22.

The Maneurop® MT compressor is dedicated for R-22 and is supplied with an initial mineral oil charge.

### R-407C

Refrigerant R-407C is an HFC refrigerant with thermodynamic properties similar to those of R-22.

R-407C has zero ozone depletion potential (ODP=0). Many installers and OEMs consider R-407C to be the standard alternative for R-22. R-407C is a zeotropic mixture and has a temperature glide of about 11 K. For more specific information about zeotropic refrigerants; refer to section "Zeotropic refrigerant mixtures". R-407C must be charged in the liquid phase.

Always use Danfoss 160PZ polyolester oil with Maneurop® MTZ compressors which is supplied with the MTZ compressor for R-407C applications.

Maneurop® MT compressors should never be used with R-407C, even when the mineral oil is replaced with polyolester oil.

## REFRIGERANTS AND LUBRICANTS

### R-134a

Refrigerant R-134a is an HFC refrigerant with thermodynamic properties comparable to those of the CFC refrigerant R-12. R-134a has zero ozone depletion potential (ODP=0) and is commonly accepted as the best R-12 alternative. For applications with high evaporating and high condensing temperatures, R-134a is the ideal

### R-404A

Refrigerant R-404A is an HFC refrigerant with thermodynamic properties comparable to those of the CFC refrigerant R-502. R-404A has zero ozone depletion potential (ODP = 0) and is commonly accepted as one of the best R-502 alternatives. R-404A is especially suitable for low evaporating temperature applications but it can also be used with medium evaporating temperature applications. R-404A is a mixture with a very small temperature glide, therefore must be charged in its liquid phase, but for most other aspects this small glide can be ignored. Because of the small glide, R-404A is often called a near-azeotropic

### R-507A

Refrigerant R-507A is an HFC refrigerant with thermodynamic properties comparable to those of the CFC refrigerant R-502 and virtually equal to those of R-404A. R-507A has no ozone depletion potential (ODP = 0) and is commonly accepted as one of the best R-502 alternatives. As with R-404A, R-507A is particularly suitable for low evaporating temperatures but it can also be used in medium evaporating temperature applications. R-507A is an azeotropic mixture with no temperature glide. For low evaporating temperature applications

### R-22 based transitional refrigerants

A wide variety of R-22 - based transitional refrigerants exist (also called service refrigerants or drop-in blends). These were developed as temporary R-12 or R-502 alternatives. Some examples are R401A, R401B, R409A and R409B as R-12 alternatives and R402A, R402B, R403A and R403B as R-502 alternatives.

### Hydrocarbons

Hydrocarbons such as propane, isobutane, etc. are extremely flammable. Danfoss does not approve the use of

choice. R-134a is a pure refrigerant and has no temperature glide. For R-134a applications always use the Maneurop® MTZ compressor. Use Danfoss 160PZ polyolester oil, which is supplied with the MTZ compressor.

Maneurop® MT compressors should never be used for R-134a, even when the mineral oil is replaced by polyolester oil.

mixture. For more information refer to section "Zeotropic refrigerant mixtures". For low evaporating temperature applications down to -49°F, Maneurop® NTZ compressors should be used. Refer to the NTZ selection and application guidelines. For medium temperature R-404A applications, always use the Maneurop® MTZ compressor with 160PZ polyolester oil, which is supplied with the MTZ compressor.

Maneurop® MT compressors should never be used with R-404A, even if the mineral oil replaced by polyolester oil.

down to -49°F, Maneurop® NTZ compressors should be used. Refer to the NTZ selection and application guidelines. For medium temperature R-507A applications, always use the Maneurop® MTZ compressor and Maneurop® 160PZ polyolester oil which is supplied with the MTZ compressor.

Maneurop® MT compressors should never be used for R-507A, even with the mineral oil replaced by polyolester oil.

Because of the R-22 component, they all have a (low) ozone depletion potential. Maneurop® MT compressors can be applied with these transitional refrigerants. In such applications, the initial mineral oil charge must be replaced by Maneurop® 160 ABM alkylbenzene oil.

hydrocarbons with Maneurop® MT or MTZ compressors in any way, even with a reduced refrigerant charge.

## SYSTEM DESIGN RECOMMENDATIONS

### Piping design

Oil in a refrigeration circuit is required to lubricate moving parts in the compressor. During normal system operation small quantities of oil will continually leave the compressor, with the discharge gas. With good system piping design this oil will return to the compressor. As long as the amount of oil circulating through the system is small it will contribute to good system operation and improved heat transfer efficiency. Excess oil in the system, however, will have a negative effect on condenser and evaporator efficiency. If, in a poorly

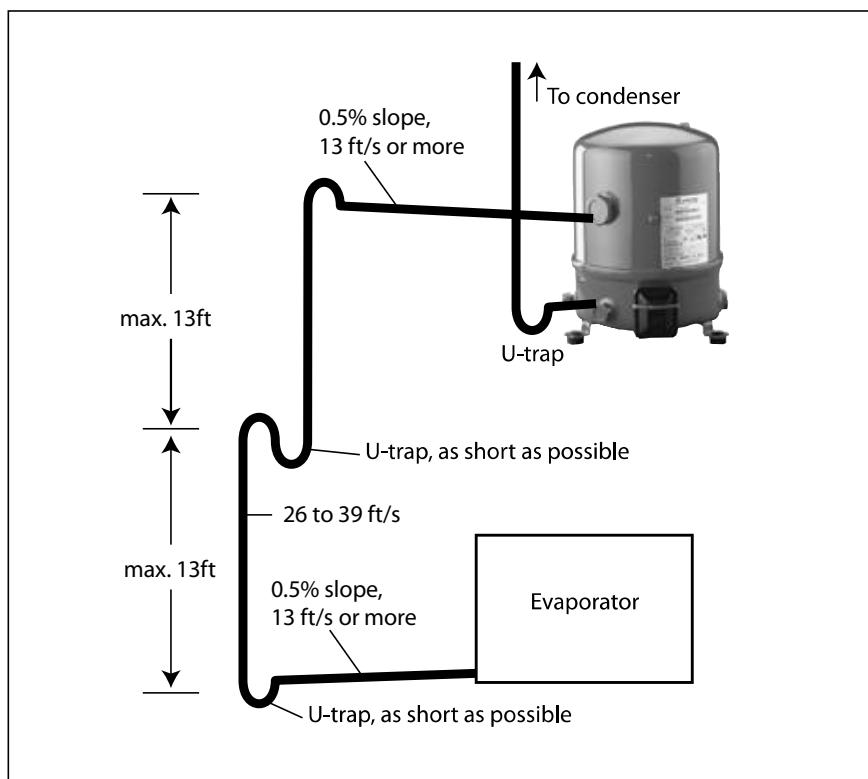
designed system, the amount of oil returning to the compressor is lower than the amount of oil leaving the compressor, the compressor will become starved of oil and the condenser, evaporator and/or refrigerant lines will become filled with oil. In such situations, additional oil charge will only correct the compressor oil level for a limited period of time and increase the amount of surplus oil in the rest of the system. Only correct piping design can ensure a good oil balance in the system.

### Suction lines

Horizontal suction line sections shall have a slope of 0.5% in the direction of refrigerant flow (5/8" for every 10' of pipe). The cross-section of horizontal suction lines shall be such that the resulting gas velocity is at least 13 fps. In vertical risers, a gas velocity of 26 to 40 fps is required to ensure proper oil return. A U-trap is required at the foot of each vertical riser. If the riser is higher than 13 ft, additional U-traps are required for each additional 13 ft. The length of each U-trap must be as short as possible to avoid the accumulation of excessive quantities of oil (see figure below). For compressors mounted in parallel,

the common suction riser should be designed as a double riser. Also refer to the News bulletin "Mounting instructions for installation of Maneurop® compressors in parallel" and "Parallel application guidelines".

Gas velocities higher than 40 fps will not contribute significantly to better oil return. They will, however, cause higher noise levels and result in higher suction line pressure drops which will have a negative effect on system capacity.



## SYSTEM DESIGN RECOMMENDATIONS

The suction rotolock valves that can be ordered from Danfoss as accessories are designed for average pipe sizes, and selected for systems running at nominal conditions.

The pipe sizes selected for specific sys-

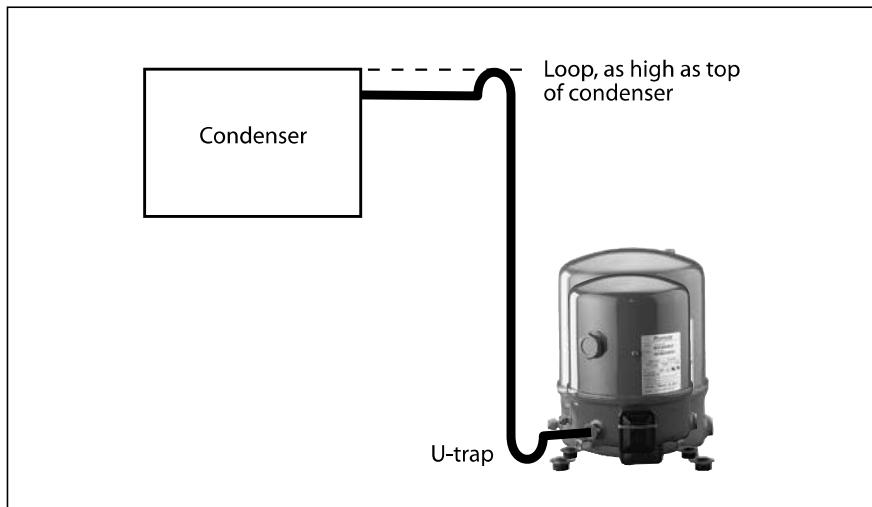
tems may differ from these recommended sizes.

It is recommended that the suction lines be insulated to limit suction gas superheat.

### Discharge line

When the condenser is mounted above the compressor, a loop above the condenser and a U-trap close to the

compressor are required to prevent liquid draining from the condenser into the discharge line during standstill.



### Oil charge and oil separator

In most installations the initial compressor oil charge will be sufficient. In installations with line runs exceeding 20 m, or with many oil traps, or an oil separator, additional oil may be required. In instal-

lations with risk of slow oil return, such as in multiple evaporator or multiple condenser installations, an oil separator is recommended. Also refer to page 29.

### Filter driers

For new installations with MTZ compressors, Danfoss recommends using the Danfoss DML 100%-molecular sieve solid core filter drier. Molecular sieve filter driers with loose beads from third party suppliers should be avoided.

For servicing of existing installations where acid formation is present, Danfoss DCL solid core filter driers contain-

ning activated alumina are recommended.

The drier should be oversized rather than undersized. When selecting a drier, always take into account its capacity (water content capacity), the system refrigerating capacity and the system refrigerant charge.

## Operating limits

### High Pressure

A high pressure safety switch is required to stop the compressor should the discharge pressure exceed the values shown in the table below. The high pressure switch can be set to lower values depending on the application and ambient conditions. The HP switch

must either be in a lockout circuit, or be a manual reset device to prevent compressor cycling around the high pressure limit. When a discharge valve is used, the HP switch must be connected to the service valve gauge port, which cannot be isolated.

## SYSTEM DESIGN RECOMMENDATIONS

### Low pressure

A low pressure safety switch is recommended to avoid compressor operation

at too lower suction pressures.

|  |      | <b>MT<br/>R-22</b> | <b>MTZ<br/>R-407C</b> | <b>MTZ<br/>R-134a</b> | <b>MTZ<br/>R-404A / R-507A</b> |
|--|------|--------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|
| Test pressure low side                   | psig | 360                | 360                   | 360                   | 360                            |
| Working pressure range high side         | psig | 158 - 402          | 181 - 426             | 115 - 328             | 191 - 402                      |
| Working pressure range low side          | psig | 15 - 102           | 20 - 96               | 9 - 68                | 15 - 104                       |
| Relief valve opening pressure difference | psig | 435                | 435                   | 435                   | 435                            |
| Relief valve closing pressure difference | psig | 115                | 115                   | 115                   | 115                            |

### Low ambient temperature operation

At low ambient temperatures, the condensing temperature and condensing pressure in air cooled condensers will decrease. These lower pressures may be insufficient to supply enough liquid refrigerant to the evaporator. As a result, the evaporator temperature will sharply decrease with risk of frosting. At compressor start-up, the compressor can pull a deep vacuum and it can be cut off by low pressure protection. Depending on the low pressure switch setting and delay timer, short cycling can occur. To avoid these problems, several solutions are possible, all based on reducing condenser capacity:

- Locating condenser indoors
- Liquid flooding of condensers (note: this solution requires extra refrigerant charge, which can

introduce other problems. A non-return valve in the discharge line is required and special care should be taken when designing the discharge line.)

- Reduce air flow to condensers. Other problems can occur when the compressor is operating at low ambient temperature. For example, during shut down periods, liquid refrigerant can migrate to a cold compressor. For such conditions a belt-type crankcase heater is strongly recommended.

Because Maneurop compressor motors are 100% suction gas cooled, they can be externally insulated.

Refer to section "Liquid refrigerant migration & charge limits" for more details.

### Operating voltage and cycle rate

#### Operating voltage range

Operating voltage limits are shown in the table on page 4. The voltage applied to the motor terminals must always be within these limits. The maximum allowable voltage unbalance for 3-phase compressors is 2%. Voltage unbalance

causes high current draw on one or more phases, which in turn leads to overheating and possible motor damage. Voltage unbalance is given by the formula:

$$\text{% voltage unbalance: } \frac{|V_{avg} - V_{1-2}| + |V_{avg} - V_{1-3}| + |V_{avg} - V_{2-3}|}{2 \times V_{avg}} \times 100$$

$V_{avg}$  = Mean voltage of phases 1, 2 and 3  
 $V_{1-2}$  = Voltage between phases 1 and 2

$V_{1-3}$  = Voltage between phases 1 and 3  
 $V_{2-3}$  = Voltage between phases 2 and 3.

#### Cycle rate limit

There may be no more than 12 starts per hour (6 when a soft start accessory is used). A higher number reduces the service life of the motor-compressor unit. If necessary, use an anti-short-cycle timer in the control circuit. A time-out of six minutes is recommen-

ded. The system must be designed in such a way to guarantee a minimum compressor run time in order to provide proper oil return and sufficient motor cooling after starting. Note that the oil return rate varies as a function of the system design.

## SYSTEM DESIGN RECOMMENDATIONS

### Liquid refrigerant control and charge limits

Refrigeration compressors are basically designed as gas compressors. Depending on the compressor design and operating conditions, most compressors can also handle a limited amount of liquid refrigerant. Maneurop® MT and MTZ compressors have a large internal volume and can therefore handle relatively large amounts of liquid refrigerant without major problems. However even when a compressor can handle liquid refrigerant, it is not favo-

rable to a long service life. Liquid refrigerant can dilute the oil, wash oil out of bearings and result in high oil carry over, resulting in loss of oil from the sump. Good system design can limit the amount of liquid refrigerant in the compressor, and have a positive effect on the compressor service life.

Liquid refrigerant can enter a compressor in different ways, with different effects on the compressor.

### Off-cycle migration

During system standstill and after pressure equalization, refrigerant will condense in the coldest part of the system. The compressor can easily be the coldest spot, for example when it is placed outside in low ambient temperatures. After a while, the full system refrigerant charge can condense in the compressor crankcase. A large amount will dissolve in the compressor oil until the oil is completely saturated with refrigerant. If other system components are located at a higher level, this process can be even faster because gravity will speed the flow of liquid refrigerant to flow back to the compressor. When the compressor is started, the pressure

in the crankcase decreases rapidly. At lower pressures the oil holds less refrigerant, and as a result part of the refrigerant will violently evaporate from the oil, causing the oil to foam. This process is often called "boiling".

The negative effects on the compressor from migration are:

- oil dilution by liquid refrigerant
- oil foam, transported by refrigerant gas and discharged into the system, causing loss of oil and in extreme situations risk of oil slugging
- in extreme situations with high system refrigerant charge, liquid slugging could occur (liquid entering the compressor cylinders).

In these situations, liquid refrigerant will continuously enter the compressor. The negative effects from continuous liquid floodback are:

- permanent oil dilution
- in extreme situations with high system refrigerant charge and large amounts of floodback, liquid slugging could occur.

- oil dilution
- in extreme situations with high system refrigerant charge and large amounts of floodback, liquid slugging could occur.

### Liquid floodback during operation

During normal and stable system operation, refrigerant will leave the evaporator in a superheated condition and enter the compressor as a superheated vapor.

Normal superheat values at compressor suction are 9°F to 54°F. The refrigerant leaving the evaporator, however, can contain an amount of liquid refrigerant for various reasons:

- wrong dimensioning, wrong setting or malfunction of expansion device

In heat pumps, changeover from cooling to heating cycles, defrost, and low load short cycles may lead to liquid refrigerant floodback or saturated refrigerant return conditions.

The negative effects are:

The negative effects are:

### Liquid floodback at changeover cycles in reversible heat pumps

In heat pumps, changeover from cooling to heating cycles, defrost, and low load short cycles may lead to liquid refrigerant floodback or saturated refrigerant return conditions.

liquid has a different composition than the vapor.

This new refrigerant composition may result in different compressor operating pressures and temperatures.

### Liquid floodback and zeotropic refrigerants

Liquid floodback in systems working with a zeotropic refrigerant such as R-407C introduces additional negative effects. A part of the refrigerant leaves the evaporator in liquid phase and this

## SYSTEM DESIGN RECOMMENDATIONS

### Crankcase heater

A crankcase heater protects against the off-cycle migration of refrigerant and proves effective if oil temperature is maintained 18°F above the saturated LP temperature of the refrigerant. Tests must be conducted, therefore, to ensure that the appropriate oil temperature is maintained under all ambient conditions. A PTC crankcase heater is recommended on all stand-alone compressors and split systems. PTC crankcase heaters are self-regulating. Under extreme conditions such as very low ambient temperature a belt type crankcase heater could be used in addition to the PTC heater, although this is not a preferred solution for 1 and 2 cylinder compressors. The belt crankcase heater must be positioned on the compressor shell as close as possible to the

### Liquid line solenoid valve & pump-down

In refrigeration applications, a Liquid Line Solenoid Valve (LLSV) is highly recommended. During the off-cycle, the LLSV isolates the liquid charge in the condenser side, thus preventing refrigerant transfer or excessive migration of refrigerant into the compressor. Furthermore, when using an LLSV in with

### Suction accumulator

A suction accumulator offers considerable protection against refrigerant floodback at start-up, during operation or after the defrost operation. This device also helps to protect against off-cycle migration by means of providing additional internal free volume to the low pressure side of the system. The suction accumulator must be selected in accordance with the accumulator

oil sump to ensure good heat transfer to the oil.

Belt crankcase heaters are not self-regulating. Control must be applied to energize the belt heater once the compressor has been stopped and then to de-energize it while the compressor is running. The belt heater must be energized 12 hours before restarting the compressor following an extended down period.

If the crankcase heater is not able to maintain the oil temperature 18°F above the saturated LP temperature of the refrigerant during off cycles or if repeated floodback is occurring, a pump-down cycle using an LLSV is required. In such cases, a suction accumulator is recommended.

a pumpdown cycle, the quantity of refrigerant in the low-pressure side of the system will be reduced.

A pump-down cycle design is also required when evaporators are fitted with electric defrost heaters.

manufacturer's recommendations. As a general rule, Danfoss recommends sizing the accumulator for at least 50% of the total system charge. Tests, however, must be conducted to determine the optimal size.

A suction accumulator must not be used in systems with zeotropic refrigerant mixtures.

## SOUND AND VIBRATION MANAGEMENT

### Sound

Running compressors cause sound and vibration. These phenomena are closely related.

Sound produced by a compressor is transmitted in every direction in all media: ambient air, the mounting feet, the pipework and the refrigerant in the pipework.

The easiest way to reduce the sound transmitted in ambient air is to fit a Danfoss acoustic hood accessory. Because Maneurop® compressors are 100% suction gas cooled, and require no body

cooling, they can be insulated. Values for the sound reduction achieved with acoustic hoods are shown also in the table below. For compressors mounted inside, sound insulation of the plantroom is an alternative to sound insulation of the compressor.

Sound transmitted by mounting feet, pipework and refrigerant should be reduced in the same way as vibration.

Please refer to the next section.

Sound power level for MTZ with R-404A, motor code 4  
 $T_e = 14^\circ\text{F}$ ,  
 $T_c = 113^\circ\text{F}$

|               | Sound power level at 50 Hz<br>dB(A) |               | Sound power level at 60 Hz<br>dB(A) |               |
|---------------|-------------------------------------|---------------|-------------------------------------|---------------|
|               | without<br>hood                     | with<br>hood* | without<br>hood                     | with<br>hood* |
| <b>MTZ018</b> | 73                                  | 65            | 73                                  | 66            |
| <b>MTZ022</b> | 74                                  | 68            | 77                                  | 71            |
| <b>MTZ028</b> | 71                                  | 64            | 73                                  | 66            |
| <b>MTZ032</b> | 71                                  | 64            | 73                                  | 66            |
| <b>MTZ036</b> | 70                                  | 64            | 76                                  | 69            |
| <b>MTZ040</b> | 70                                  | 65            | 72                                  | 67            |
| <b>MTZ044</b> | 80                                  | 74            | 82                                  | 76            |
| <b>MTZ045</b> | 80                                  | 74            | 82                                  | 76            |
| <b>MTZ050</b> | 83                                  | 76            | 84                                  | 78            |
| <b>MTZ051</b> | 83                                  | 76            | 84                                  | 78            |
| <b>MTZ056</b> | 81                                  | 74            | 81                                  | 74            |
| <b>MTZ057</b> | 81                                  | 74            | 81                                  | 74            |
| <b>MTZ064</b> | 80                                  | 74            | 84                                  | 78            |
| <b>MTZ065</b> | 80                                  | 74            | 84                                  | 78            |
| <b>MTZ072</b> | 79                                  | 72            | 82                                  | 75            |
| <b>MTZ073</b> | 79                                  | 72            | 82                                  | 75            |
| <b>MTZ080</b> | 79                                  | 73            | 84                                  | 78            |
| <b>MTZ081</b> | 79                                  | 73            | 84                                  | 78            |
| <b>MTZ100</b> | 85                                  | 79            | 87                                  | 81            |
| <b>MTZ125</b> | 84                                  | 78            | 86                                  | 80            |
| <b>MTZ144</b> | 83                                  | 77            | 86                                  | 80            |
| <b>MTZ160</b> | 83                                  | 77            | 86                                  | 80            |

\* Sound data with hood are valid for the Danfoss acoustic hood accessory.

| Model                  | Acoustic hood accessory             | code no.       |
|------------------------|-------------------------------------|----------------|
| <b>MT/MTZ018 - 040</b> | Acoustic hood for 1 cyl compressors | <b>7755001</b> |
| <b>MT/MTZ044 - 081</b> | Acoustic hood for 2 cyl compressors | <b>7755002</b> |
| <b>MT/MTZ100 - 160</b> | Acoustic hood for 4 cyl compressors | <b>7755003</b> |

---

## SOUND AND VIBRATION MANAGEMENT

---

### Vibration

The mounting grommets delivered with the compressor should always be used. They reduce vibration transmitted by the compressor mounting feet to the base frame.

The base on which the compressor is mounted should be sufficiently rigid and of adequate mass to ensure the full effectiveness of the mounting grommets.

The compressor should never be directly mounted to the base frame without the grommets. If it is, significant high vibration transmission will occur and the compressor service life will be reduced. Suction and discharge lines must have adequate flexibility in 3 planes. Vibration absorbers may be required.

Care must be taken to avoid tubing having frequencies resonant close to the compressor frequency.

Vibration is also transmitted by the refrigerant gas. Maneurop® compressors have built in mufflers to reduce this vibration.

To further reduce vibration an additional muffler can be installed.

**Note:** Maneurop® MT & MTZ compressors have been designed and qualified for stationary equipment used in A/C and refrigeration applications.

Danfoss does not warrant these compressors for use in mobile applications, such as trucks, railways, subways, etc.

## INSTALLATION AND SERVICE

### System cleanliness

System contamination is one of the main factors affecting equipment reliability and compressor service life. It is, therefore, important to ensure system cleanliness when constructing a refrigeration system. During the building process, system contamination can be caused by:

- Brazing and welding oxides
- Filings and particles from removing burrs from pipe-work
- Brazing flux
- Moisture and air.

Only use clean and dehydrated refrigeration grade copper tubes and silver alloy brazing material. Clean all parts before brazing and always purge nitrogen or CO<sub>2</sub> through the pipes during brazing to prevent oxidation. If flux is used, take every precaution to prevent it entering the piping. Do not drill holes (e.g. for Schrader valves).

in parts of the installation that are already completed, when filings and burrs can not be removed. Carefully follow the instructions below regarding brazing, mounting, leak detection, pressure test and moisture removal. All installation and service work must be done only by qualified personnel using correct procedures and using tools (charging systems, tubes, vacuum pump, etc.) dedicated for the refrigerant that will be used.

### Compressor handling, mounting and connection to the system

#### Compressor handling

Maneurop® MT and MTZ compressors are provided with a lifting lug. This lug should always be used to lift the compressor. Once the compressor is installed, the compressor lifting lug should

never be used to lift the complete installation.

Keep the compressor in an upright position during handling.

#### Compressor mounting

Mount the compressor on a horizontal plane with a maximum slope of 3°. All MT and MTZ compressors are supplied with three or four rubber mounting grommets, each complete with metal sleeves, nuts, and bolts. Refer to the outline drawings on page 18 to 21.

The grommets largely attenuate compressor vibration transmitted to the base frame. The compressor must always be mounted with these grommets. Refer to the table below for torque values.

| Designation                                     |                       | Recommended torque<br>in. lb |
|---|-----------------------|------------------------------|
| Cable screw of T connector<br>in electrical box | screw 10/32 - UNF x 3 | 17                           |
| Rotolock valves and solder sleeves              | 1"                    | 59                           |
|   | 1"1/4                 | 66                           |
|   | 1"3/4                 | 81                           |
| Mounting grommet bolts                          | 1 - 2 - 4 cylinder    | 11                           |
| Oil sight glass                                 | -                     | 37                           |
| Oil equalization connection                     | 1 - 2 - 4 cylinder    | 22                           |

#### Compressor connection to the system

New compressors have a protective nitrogen holding charge. The suction and discharge caps should only be removed just before connecting the compressor to the installation to avoid air and moisture entering the compressor. Whenever possible the compressor

must be the last component to be integrated in the system. It is advisable to braze the solder sleeves or service valves to the pipework before the compressor is mounted. When all brazing is finished and when the entire

## INSTALLATION AND SERVICE

system is ready, the compressor caps can be removed and the compressor connected to the system with a minimum exposure to ambient air.

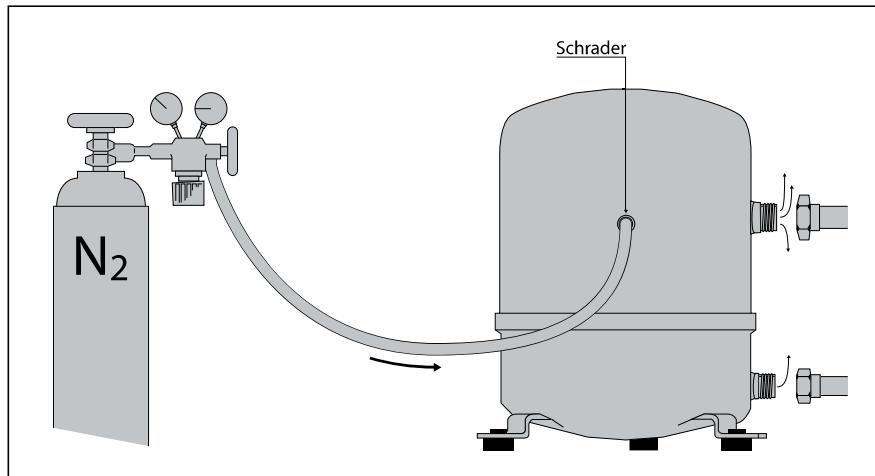
If this procedure is not possible, the sleeves or valves may be brazed to the pipes when mounted on the compressor.

In this situation nitrogen or CO<sub>2</sub> must be purged through the compressor via the Schrader valve to prevent air and moisture ingress. Purging must start when the caps are removed and continue during the brazing process.

When rotlock valves are used on the compressor, they must be closed

immediately after mounting, thus keeping the compressor isolated from the atmosphere or from a system not yet dehydrated.

**Note:** When the compressor is built into a "rack" or "pack" configuration that is not installed immediately in its final location, a vacuum pull-down and moisture removal must be performed to the rack as if it were a complete system (see below). The rack must be charged with nitrogen or CO<sub>2</sub> and open tubes must be blocked with caps or plugs.



### System pressure test

It is recommended that an inert gas or nitrogen be used for pressure testing. Dry air may also be used but care should be taken since it can form a flammable mixture with the compressor oil. When performing a system

pressure test, the maximum allowed pressure for the different components should not be exceeded.

For MT/MTZ compressors the maximum test pressures are shown in the table below.

|   | 1-2-4 cylinder compressors |
|---|----------------------------|
| Maximum compressor test pressure, low side  | 362 psi(g)                 |
| Maximum compressor test pressure, high side | 435 psi(g)                 |

Do not exceed 435 psig pressure differential between high pressure side and low pressure side of the compres-

sor because this will open the internal compressor relief valve.

### Leak detection

Whenever possible (if valves are present) the compressor must be kept isolated from the system. Perform leak detection using the final refrigerant. Pressurize with nitrogen or another system-neutral gas and use a leak detector for the applied refrige-

rant. A helium leak detector can also be used.

Leaks must be repaired respecting the instructions written above. Use of other gasses such as oxygen, dry air, or acetylene is not recommended, as these gasses can form a

## INSTALLATION AND SERVICE

### Vacuum pull-down moisture removal

flammable mixture. Never use CFC or HCFC refrigerants for leak detection in HFC systems.

**Note 1:** Leak detection with refrigerant may not be allowed in some countries. Check local regulations.

Moisture interferes with proper functioning of compressors and refrigeration systems.

Air and moisture reduce service life, increase condensing pressure, and cause excessively high discharge temperatures, that can destroy the lubricating properties of the oil. Air and moisture also increase the risk of acid formation, giving rise to copper plating. All these phenomena can cause mechanical and electrical compressor failure.

To eliminate these factors, a vacuum pull-down according to the procedure given below is recommended.

**1.** Whenever possible (if valves are present) the compressor must be kept isolated from the system.

**2.** After leak detection, the system must be pulled down under a vacuum of 500 microns. A two stage vacuum pump must be used, with a capacity appropriate to the system volume. Use connection lines with a large diameter and connect them to the service valves and (not to the Schrader connection) to avoid too high pressure losses.

**3.** When a vacuum level of 500 microns is reached, the system must be isolated from the vacuum pump. Wait 30 minutes, during which the system

### Start-up

Before initial start-up, or after a prolonged shut down period, energize the crankcase heater (if fitted) 12 hours

### Refrigerant charging

Zeotropic and "near-azeotropic" refrigerant mixtures such as R-407C and R-404A must always be charged in the liquid phase. For the initial charge, the compressor must not run and service valves must be closed. Charge refrigerant as close as possible to the nominal system charge before starting the compressor. Then slowly add refrigerant in the liquid phase, on the low pressure side as far away as possible from the

**Note 2:** Leak detecting additives shall not be used as they may affect the lubricant properties.

Warranty may be voided if leak detecting additives have been used.

pressure should not rise. When the pressure rapidly increases, the system is not leak tight. Leak detection must be repeated and the vacuum pull-down procedure should be restarted from step 1. When the pressure slowly increases, this indicates the presence of moisture. In this case steps 2 and 3 should be repeated.

**4.** Connect the compressor to the system by opening the valves. Repeat steps 2 and 3.

**5.** Break the vacuum with nitrogen or the final refrigerant.

**6.** Repeat steps 2 and 3 on the total system.

At commissioning, system moisture content may be up to 100 ppm. During operation the filter drier must reduce this to a level < 20 ppm.

#### Warning :

Do not use a megohmmeter or apply power to the compressor while it is under vacuum, as this may cause motor winding damage.

Never run the compressor under vacuum as it may cause compressor motor burn-out.

prior to start-up, or turn on power for single phase compressors with trickle circuit.

running compressor.

The refrigerant charge quantity must be suitable for both winter and summer operation. Refer also to section "Protection against flooded starts and liquid floodback" for information about refrigerant charge limits.

**Warning:** when a liquid line solenoid valve is used, the vacuum in the low pressure side must be broken before applying power to the system.

---

## INSTALLATION AND SERVICE

---

### Oil charge and oil level

The oil charge must be checked before commissioning (1/4 to 3/4 of the oil sight glass). Check the oil level again after a minimum of 2 hours operation at nominal conditions. In most installations the initial compressor oil charge will be sufficient. In installations with line runs exceeding 20 m or with many oil traps or an oil separator, additional oil may be required. Normally the quantity of oil added should be no more than 2% of the total refrigerant charge (this percentage does not take into account

oil contained in accessories such as oil separators or oil traps). If oil has already been added, and the oil level in the compressor keeps decreasing, the oil return in the installation is insufficient. Refer also to section "Piping design". In installations where slow oil return is likely such as in multiple evaporator or multiple condenser installations, an oil separator is recommended. Refer to the table on page 17 to select the correct oil.

### Suction gas superheat

Optimum suction gas superheat is 15°F. A lower superheat will contribute to better system performance (higher mass flow and more efficient use of evaporator surface). Low superheat values however increase the risk of unwanted liquid floodback to the compressor. For very low superheat values an electronically controlled expansion valve is recommended.

Maximum allowable superheat is about

54°F. Higher values can be accepted but in these cases, tests have to be performed to check that the maximum discharge temperature of 265°F will not be exceeded. Note that high superheat values decrease the compressor application envelope and system performance.

## ACCESSORIES AND SPAREPARTS

### Rotolock accessories

The tables below show an extract of the available accessories and spare parts for Maneurop® reciprocating compres-

sors. For an exhaustive list please refer to Accessories & Spare parts catalogue, ref. FRCC.EK.002.A1.02

| Type    | Code no. | Description  | Application                            | Packaging     | Pack size |
|---------|----------|--|--|---------------|-----------|
| V06-V01 | 7703004  | Valve set, V06 (1"~1/2"), V01 (1"~3/8")                              | MT/MTZ018-028 (exempt 028 code 1)      | Multipack     | 4         |
| V09-V06 | 7703005  | Valve set, V09 (1-1/4"~5/8"), V06 (1"~1/2")                          | MT/MTZ032-040 (& 028 code 1)           | Multipack     | 4         |
| V07-V04 | 7703006  | Valve set, V07 (1-3/4"~7/8"), V04 (1-1/4"~3/4")                      | MT/MTZ044-072                          | Multipack     | 6         |
| V02-V04 | 7703009  | Valve set, V02 (1-3/4"~1-1/8"), V04 (1-1/4"~3/4")                    | MT/MTZ080-160                          | Multipack     | 6         |
| C06-C01 | 7703011  | Angle adapter set, C06 (1"~1/2"), C01 (1"~3/8")                      | MT/MTZ018-028 (exempt 028 code 1)      | Multipack     | 4         |
| C09-C06 | 7703012  | Angle adapter set, C09 (1-1/4"~5/8"), C06 (1"~1/2")                  | MT/MTZ032-040 (& 028 code 1)           | Multipack     | 4         |
| C07-C04 | 7703013  | Angle adapter set, C07 (1-3/4"~7/8"), C04 (1-1/4"~3/4")              | MT/MTZ044-072                          | Multipack     | 6         |
| C02-C04 | 7703014  | Angle adapter set, C02 (1-3/4"~1-1/8"), C04 (1-1/4"~3/4")            | MT/MTZ080-160                          | Multipack     | 6         |
| G01     | 8156130  | Gasket, 1"   | Models with 1" rotolock connection     | Multipack     | 10        |
| G01     | 7956001  | Gasket, 1"   | Models with 1" rotolock connection     | Industry pack | 50        |
| G09     | 8156131  | Gasket, 1-1/4"   | Models with 1-1/4" rotolock connection | Multipack     | 10        |
| G09     | 7956002  | Gasket, 1-1/4"   | Models with 1-1/4" rotolock connection | Industry pack | 50        |
| G07     | 8156132  | Gasket, 1-3/4"   | Models with 1-3/4" rotolock connection | Multipack     | 10        |
| G07     | 7956003  | Gasket, 1-3/4"   | Models with 1-3/4" rotolock connection | Industry pack | 50        |
|         | 8156009  | Gasket set, 1", 1-1/4", 1-3/4" Oil sight glass gaskets black & white | All 1-2-4 cylinder models              | Multipack     | 10        |

### Crankcase heaters

| Type   | Code no. | Description   | Application   | Packaging     | Pack size |
|--------|----------|---|---------------|---------------|-----------|
| PTC35W | 7773001  | PTC crankcase heater, 35 W, incl. heat transfer paste | All models    | Multipack     | 10        |
| PTC35W | 7973009  | PTC crankcase heater, 35 W, incl. heat transfer paste | All models    | Industry pack | 50        |
| PTC35W | 7773125  | PTC crankcase heater, 35 W, mounting without paste    | All models    | Multipack     | 10        |
| PTC35W | 7973011  | PTC crankcase heater, 35 W, mounting without paste    | All models    | Industry pack | 50        |
|        | 7773106  | Belt type crankcase heater, 55 W, 230 V, CE mark, UL  | MT/MTZ018-040 | Multipack     | 4         |
|        | 7773002  | Belt type crankcase heater, 54 W, 240 V, UL           | MT/MTZ018-040 | Multipack     | 4         |
|        | 7773013  | Belt type crankcase heater, 54 W, 400 V, UL           | MT/MTZ018-040 | Multipack     | 4         |
|        | 7773111  | Belt type crankcase heater, 54 W, 460 V, UL           | MT/MTZ018-040 | Multipack     | 4         |
|        | 7773109  | Belt type crankcase heater, 65 W, 110 V, CE mark, UL  | MT/MTZ044-081 | Multipack     | 6         |
|        | 7973001  | Belt type crankcase heater, 65 W, 110 V, CE mark, UL  | MT/MTZ044-081 | Industry pack | 50        |
|        | 7773107  | Belt type crankcase heater, 65 W, 230 V, CE mark, UL  | MT/MTZ044-081 | Multipack     | 6         |
|        | 7973002  | Belt type crankcase heater, 65 W, 230 V, CE mark, UL  | MT/MTZ044-081 | Industry pack | 50        |
|        | 7773117  | Belt type crankcase heater, 65 W, 400 V, CE mark, UL  | MT/MTZ044-081 | Multipack     | 6         |
|        | 7773010  | Belt type crankcase heater, 50 W, 110 V, UL           | MT/MTZ044-081 | Multipack     | 6         |
|        | 7773003  | Belt type crankcase heater, 50 W, 240 V, UL           | MT/MTZ044-081 | Multipack     | 6         |
|        | 7773009  | Belt type crankcase heater, 50 W, 400 V, UL           | MT/MTZ044-081 | Multipack     | 6         |
|        | 7773006  | Belt type crankcase heater, 50 W, 460 V, UL           | MT/MTZ044-081 | Multipack     | 6         |
|        | 7773119  | Belt type crankcase heater, 75 W, 575 V, UL           | MT/MTZ044-081 | Multipack     | 6         |
|        | 7773110  | Belt type crankcase heater, 75 W, 110 V, CE mark, UL  | MT/MTZ100-160 | Multipack     | 6         |
|        | 7773108  | Belt type crankcase heater, 75 W, 230 V, CE mark, UL  | MT/MTZ100-160 | Multipack     | 6         |
|        | 7973005  | Belt type crankcase heater, 75 W, 230 V, CE mark, UL  | MT/MTZ100-160 | Industry pack | 50        |
|        | 7773118  | Belt type crankcase heater, 75 W, 400 V, CE mark, UL  | MT/MTZ100-160 | Multipack     | 6         |
|        | 7773004  | Belt type crankcase heater, 75 W, 240 V, UL           | MT/MTZ100-160 | Multipack     | 6         |
|        | 7773014  | Belt type crankcase heater, 75 W, 400 V, UL           | MT/MTZ100-160 | Multipack     | 6         |
|        | 7773008  | Belt type crankcase heater, 75 W, 460 V, UL           | MT/MTZ100-160 | Multipack     | 6         |
|        | 7773105  | Belt type crankcase heater, 75 W, 575 V, UL           | MT/MTZ100-160 | Multipack     | 6         |

### Acoustic hoods

| Type | Code no. | Description                             | Application   | Packaging   | Pack size |
|------|----------|---|---------------|-------------|-----------|
|      | 7755001  | Acoustic hood for 1 cylinder compressor | MT/MTZ018-040 | Single pack | 1         |
|      | 7755002  | Acoustic hood for 2 cylinder compressor | MT/MTZ044-081 | Single pack | 1         |
|      | 7755003  | Acoustic hood for 4 cylinder compressor | MT/MTZ100-160 | Single pack | 1         |

## ACCESSORIES AND SPAREPARTS

### 3-phase soft start equipment

| Type     | Code no. | Description   | Application   | Packaging   | Pack size |
|----------|----------|---|---------------|-------------|-----------|
| SCR01    | 7702003  | Soft start kit with statoric resistors, prewired box, SCR01 | MT/MTZ044-081 | Single pack | 1         |
| SCR03    | 7705001  | Soft start kit with statoric resistors, prewired box, SCR03 | MT/MTZ100-160 | Single pack | 1         |
| MCI 15 C | 7705006  | Electronic soft start kit, MCI 15C                          | MT/MTZ018-081 | Single pack | 1         |
| MCI 25 C | 7705007  | Electronic soft start kit, MCI 25C                          | MT/MTZ100-160 | Single pack | 1         |

### Single phase PSC starting kits

| Type | Code no. | Description                    | Application                        | Packaging | Pack size |
|------|----------|--------------------------------|------------------------------------|-----------|-----------|
| PSC  | 7701026  | PSC starting kit, 20 µF, 10 µF | MT/MTZ018-028 code 5               | Multipack | 4         |
| PSC  | 7701024  | PSC starting kit, 25 µF, 10 µF | MT/MTZ032-036 code 5               | Multipack | 4         |
| PSC  | 7701025  | PSC starting kit, 15 µF, 10 µF | MT/MTZ018 code 1                   | Multipack | 4         |
| PSC  | 7701035  | PSC starting kit, 30 µF, 15 µF | MT/MTZ022 & 044-050 code 1 & 050-5 | Multipack | 4         |
| PSC  | 7701151  | PSC starting kit, 25 µF, 25 µF | MT/MTZ028 code 1                   | Multipack | 4         |
| PSC  | 7701152  | PSC starting kit, 25 µF, 20 µF | MT/MTZ032-036 code 1               | Multipack | 4         |
| PSC  | 7701153  | PSC starting kit, 35 µF, 20 µF | MT/MTZ040 code 1                   | Multipack | 4         |
| PSC  | 7701036  | PSC starting kit, 30 µF, 20 µF | MT/MTZ056 code 1                   | Multipack | 6         |
| PSC  | 7701037  | PSC starting kit, 30 µF, 25 µF | MT/MTZ064 code 1                   | Multipack | 6         |

### Single phase CSR starting kits & starting kits in prewired box

| Type | Code no. | Description  | Application          | Packaging   | Pack size |
|------|----------|--|----------------------|-------------|-----------|
| CSR  | 7701022  | CSR starting kit, 20 µF, 10 µF, 98 µF                | MT/MTZ018-028 code 5 | Multipack   | 4         |
| CSR  | 7701030  | CSR starting kit, 25 µF, 10 µF, 98 µF                | MT/MTZ032-036 code 5 | Multipack   | 4         |
| CSR  | 7701021  | CSR starting kit, 15 µF, 10 µF, 98 µF                | MT/MTZ018 code 1     | Multipack   | 4         |
| CSR  | 7701038  | CSR starting kit, 15 µF, 30 µF, 98 µF                | MT/MTZ022 code 1     | Multipack   | 4         |
| CSR  | 7701154  | CSR starting kit, 25 µF, 25 µF, 140 µF               | MT/MTZ028 code 1     | Multipack   | 4         |
| CSR  | 7701155  | CSR starting kit, 25 µF, 20 µF, 98 µF                | MT/MTZ032-036 code 1 | Multipack   | 4         |
| CSR  | 7701156  | CSR starting kit, 35 µF, 20 µF, 98 µF                | MT/MTZ040 code 1     | Multipack   | 4         |
| CSR  | 7701042  | CSR starting kit, 30 µF, 15 µF, 140 µF               | MT/MTZ044-051 code 1 | Multipack   | 6         |
| CSR  | 7701043  | CSR starting kit, 30 µF, 20 µF, 98 µF + 98 µF        | MT/MTZ056 code 1     | Multipack   | 6         |
| CSR  | 7701044  | CSR starting kit, 30 µF, 25 µF, 98 µF + 140 µF       | MT/MTZ064 code 1     | Multipack   | 6         |
| CSR  | 7701028  | CSR starting kit, prewired box, 20 µF, 10 µF, 98 µF  | MT/MTZ018-028 code 5 | Single pack | 1         |
| CSR  | 7701054  | CSR starting kit, prewired box, 25 µF, 10 µF, 98 µF  | MT/MTZ032-036 code 5 | Single pack | 1         |
| CSR  | 7701147  | CSR starting kit, prewired box, 15 µF, 30 µF, 98 µF  | MT/MTZ022 code 1     | Single pack | 1         |
| CSR  | 7701148  | CSR starting kit, prewired box, 25 µF, 25 µF, 140 µF | MT/MTZ028 code 1     | Single pack | 1         |
| CSR  | 7701149  | CSR starting kit, prewired box, 25 µF, 20 µF, 98 µF  | MT/MTZ032-036 code 1 | Single pack | 1         |
| CSR  | 7701150  | CSR starting kit, prewired box, 35 µF, 20 µF, 98 µF  | MT/MTZ040 code 1     | Single pack | 1         |
| CSR  | 7701049  | CSR starting kit, prewired box, 30 µF, 15 µF, 140 µF | MT/MTZ044-050 code 1 | Single pack | 1         |

### Kickstart kits

| Type | Code no. | Description                                   | Application                         | Packaging   | Pack size |
|------|----------|---|-------------------------------------|-------------|-----------|
|      | 7701060  | Kickstart kit; relay + start capacitor 227 µF | MT/MTZ018 code 1 & 5                | Single pack | 1         |
|      | 7701059  | Kickstart kit; relay + start capacitor 280 µF | MT/MTZ022-064 code 1 & 5 excl 050-5 | Single pack | 1         |

### Lubricants

| Type   | Code no. | Description                          | Application                             | Packaging | Pack size |
|--------|----------|--------------------------------------|---|-----------|-----------|
| 160PZ  | 7754019  | POE lubricant, 160PZ, 33.8 oz can    | MTZ with R-404A, R-507A, R-134a,        | Multipack | 12        |
| 160PZ  | 7754020  | POE lubricant, 160PZ, 67.6 oz can    | MTZ with R-404A, R-507A, R-134a,        | Multipack | 8         |
| 160P   | 7754001  | Mineral oil, 160P, 67.6 oz can       | MT or LT with R-22 or R-502             | Multipack | 8         |
| 160P   | 7754002  | Mineral oil, 160P, 169 oz can        | MT or LT with R-22 or R-502             | Multipack | 4         |
| 160ABM | 7754009  | Alkylbenzene oil 160ABM, 67.6 oz can | MT or LT with transitional refrigerants | Multipack | 8         |

## ORDERING INFORMATION AND PACKAGING

### Ordering information

Maneurop® MT & MTZ reciprocating compressors can be ordered from Danfoss Commercial Compressors in either industrial packs (also called multiple packaging) or in single packs (also called individual packaging).

The code numbers ending in "M" in the tables represent compressors in industrial pack. For ordering single units, please replace the last letter "M" by letter "I".

### MT compressors in industrial pack (multiple packaging)

**R-22**

| Compressor model | Design <sup>1)</sup> | Code no.     |              |                      |          |           |                      |           |
|------------------|----------------------|--------------|--------------|----------------------|----------|-----------|----------------------|-----------|
|                  |                      | 1            | 3            | 4                    | 5        | 6         | 7                    | 9         |
|                  |                      | 208-230/1/60 | 200-230/3/60 | 460/3/60<br>400/3/50 | 230/1/50 | 230/3/50  | 575/3/60<br>500/3/50 | 380/3/60  |
| <b>MT018</b>     | S                    | -            | MT18-3M      | MT18-4M              | MT18-5M  | -         | -                    | -         |
|                  | VE                   | MT18-1VM     | MT18-3VM     | MT18-4VM             | MT18-5VM | -         | -                    | -         |
| <b>MT022</b>     | S                    | MT22-1M      | MT22-3M      | MT22-4M              | MT22-5M  | -         | -                    | -         |
|                  | VE                   | MT22-1VM     | MT22-3VM     | MT22-4VM             | MT22-5VM | MT22-6VM  | -                    | MT22-9VM  |
| <b>MT028</b>     | S                    | MT28-1M      | MT28-3M      | MT28-4M              | MT28-5M  | MT28-6M   | -                    | -         |
|                  | VE                   | MT28-1VM     | MT28-3VM     | MT28-4VM             | MT28-5VM | MT28-6VM  | -                    | MT28-9VM  |
| <b>MT032</b>     | S                    | -            | MT32-3M      | MT32-4M              | MT32-5M  | MT32-6M   | -                    | -         |
|                  | VE                   | MT32-1VM     | MT32-3VM     | MT32-4VM             | MT32-5VM | MT32-6VM  | -                    | -         |
| <b>MT036</b>     | S                    | -            | MT36-3M      | MT36-4M              | MT36-5M  | MT36-6M   | -                    | -         |
|                  | VE                   | MT36-1VM     | MT36-3VM     | MT36-4VM             | MT36-5VM | MT36-6VM  | -                    | MT36-9VM  |
| <b>MT040</b>     | S                    | MT40-1M      | MT40-3M      | MT40-4M              | -        | MT40-6M   | -                    | -         |
|                  | VE                   | MT40-1VM     | MT40-3VM     | MT40-4VM             | -        | MT40-6VM  | -                    | -         |
| <b>MT044</b>     | S                    | MT44-1M      | MT44-3M      | MT44-4M              | -        | -         | -                    | MT44-9M   |
|                  | VE                   | MT44-1VM     | MT44-3VM     | MT44-4VM             | -        | MT44-6VM  | MT44-7VM             | MT44-9VM  |
| <b>MT045</b>     | S                    | -            | -            | MT45-4M              | -        | -         | -                    | -         |
|                  | VE                   | -            | MT45-3VM     | MT45-4VM             | -        | -         | -                    | -         |
| <b>MT050</b>     | S                    | -            | MT50-3M      | MT50-4M              | -        | -         | -                    | MT50-9M   |
|                  | VE                   | MT50-1VM     | MT50-3VM     | MT50-4VM             | MT50-5VM | MT50-6VM  | MT50-7VM             | MT50-9VM  |
| <b>MT051</b>     | S                    | -            | MT51-3M      | MT51-4M              | -        | -         | -                    | -         |
|                  | VE                   | -            | MT51-3VM     | MT51-4VM             | -        | -         | -                    | -         |
| <b>MT056</b>     | S                    | -            | MT56-3M      | MT56-4M              | -        | -         | MT56-7M              | MT56-9M   |
|                  | VE                   | MT56-1VM     | MT56-3VM     | MT56-4VM             | -        | MT56-6VM  | MT56-7VM             | MT56-9VM  |
| <b>MT057</b>     | S                    | -            | -            | MT57-4M              | -        | -         | -                    | -         |
|                  | VE                   | -            | MT57-3VM     | MT57-4VM             | -        | -         | -                    | -         |
| <b>MT064</b>     | S                    | -            | MT64-3M      | MT64-4M              | -        | -         | -                    | MT64-9M   |
|                  | VE                   | MT64-1VM     | MT64-3VM     | MT64-4VM             | -        | MT64-6VM  | -                    | MT64-9VM  |
| <b>MT065</b>     | S                    | -            | MT65-3M      | MT65-4M              | -        | -         | -                    | -         |
|                  | VE                   | -            | MT65-3VM     | MT65-4VM             | -        | -         | -                    | -         |
| <b>MT072</b>     | S                    | -            | MT72-3M      | MT72-4M              | -        | -         | -                    | MT72-9M   |
|                  | VE                   | -            | MT72-3VM     | MT72-4VM             | -        | MT72-6VM  | -                    | MT72-9VM  |
| <b>MT073</b>     | S                    | -            | MT73-3M      | MT73-4M              | -        | -         | -                    | -         |
|                  | VE                   | -            | MT73-3VM     | MT73-4VM             | -        | -         | -                    | -         |
| <b>MT080</b>     | S                    | -            | -            | MT80-4M              | -        | -         | -                    | MT80-9M   |
|                  | VE                   | -            | MT80-3VM     | MT80-4VM             | -        | MT80-6VM  | -                    | MT80-9VM  |
| <b>MT081</b>     | S                    | -            | -            | MT81-4M              | -        | -         | -                    | -         |
|                  | VE                   | -            | MT81-3VM     | MT81-4VM             | -        | -         | -                    | -         |
| <b>MT100</b>     | Sv                   | -            | MT100-3M     | MT100-4M             | -        | MT100-6M  | MT100-7M             | MT100-9M  |
|                  | VE                   | -            | MT100-3VM    | MT100-4VM            | -        | MT100-6VM | MT100-7VM            | MT100-9VM |
| <b>MT125</b>     | Sv                   | -            | MT125-3M     | MT125-4M             | -        | MT125-6M  | MT125-7M             | -         |
|                  | VE                   | -            | MT125-3VM    | MT125-4VM            | -        | MT125-6VM | MT125-7VM            | -         |
| <b>MT144</b>     | Sv                   | -            | MT144-3M     | MT144-4M             | -        | -         | -                    | MT144-9M  |
|                  | VE                   | -            | MT144-3VM    | MT144-4VM            | -        | MT144-6VM | MT144-7VM            | MT144-9VM |
| <b>MT160</b>     | Sv                   | -            | MT160-3M     | MT160-4M             | -        | MT160-6M  | -                    | MT160-9M  |
|                  | VE                   | -            | MT160-3VM    | MT160-4VM            | -        | MT160-6VM | MT160-7VM            | MT160-9VM |

<sup>1)</sup> S = Single compressor, no oil sight glass, no oil equalization connection

Sv = Single compressor, brazed oil sight glass, no oil equalization connection

VE = Single compressor, threaded oil sight glass, 3/8" oil equalization connection

## ORDERING INFORMATION AND PACKAGING

### MTZ compressors in industrial pack (multiple packaging)

**R-404A / R-507A / R-134a / R-407C**

| Compressor model | Design <sup>1)</sup> | Code no.     |              |                      |           |            |                      |            |
|------------------|----------------------|--------------|--------------|----------------------|-----------|------------|----------------------|------------|
|                  |                      | 1            | 3            | 4                    | 5         | 6          | 7                    | 9          |
|                  |                      | 208-230/1/60 | 200-230/3/60 | 460/3/60<br>400/3/50 | 230/1/50  | 230/3/50   | 575/3/60<br>500/3/50 | 380/3/60   |
| <b>MTZ018</b>    | S                    | MTZ18-1M     | MTZ18-3M     | MTZ18-4M             | MTZ18-5M  | -          | -                    | -          |
|                  | VE                   | MTZ18-1VM    | MTZ18-3VM    | MTZ18-4VM            | MTZ18-5VM | MTZ18-6VM  | -                    | -          |
| <b>MTZ022</b>    | S                    | MTZ22-1M     | MTZ22-3M     | MTZ22-4M             | MTZ22-5M  | MTZ22-6M   | -                    | -          |
|                  | VE                   | MTZ22-1VM    | MTZ22-3VM    | MTZ22-4VM            | MTZ22-5VM | MTZ22-6VM  | -                    | MTZ22-9VM  |
| <b>MTZ028</b>    | S                    | MTZ28-1M     | MTZ28-3M     | MTZ28-4M             | MTZ28-5M  | MTZ28-6M   | -                    | -          |
|                  | VE                   | MTZ28-1VM    | MTZ28-3VM    | MTZ28-4VM            | MTZ28-5VM | MTZ28-6VM  | -                    | MTZ28-9VM  |
| <b>MTZ032</b>    | S                    | MTZ32-1M     | MTZ32-3M     | MTZ32-4M             | MTZ32-5M  | MTZ32-6M   | MTZ32-7M             | -          |
|                  | VE                   | MTZ32-1VM    | MTZ32-3VM    | MTZ32-4VM            | MTZ32-5VM | MTZ32-6VM  | MTZ32-7VM            | MTZ32-9VM  |
| <b>MTZ036</b>    | S                    | MTZ36-1M     | MTZ36-3M     | MTZ36-4M             | MTZ36-5M  | MTZ36-6M   | -                    | -          |
|                  | VE                   | MTZ36-1VM    | MTZ36-3VM    | MTZ36-4VM            | MTZ36-5VM | MTZ36-6VM  | MTZ36-7VM            | MTZ36-9VM  |
| <b>MTZ040</b>    | S                    | MTZ40-1M     | MTZ40-3M     | MTZ40-4M             | -         | MTZ40-6M   | -                    | -          |
|                  | VE                   | MTZ40-1VM    | MTZ40-3VM    | MTZ40-4VM            | -         | MTZ40-6VM  | -                    | -          |
| <b>MTZ044</b>    | S                    | -            | MTZ44-3M     | MTZ44-4M             | -         | -          | MTZ44-7M             | MTZ44-9M   |
|                  | VE                   | MTZ44-1VM    | MTZ44-3VM    | MTZ44-4VM            | -         | MTZ44-6VM  | MTZ44-7VM            | MTZ44-9VM  |
| <b>MTZ045</b>    | S                    | -            | -            | MTZ45-4M             | -         | -          | -                    | -          |
|                  | VE                   | -            | MTZ45-3VM    | MTZ45-4VM            | -         | -          | -                    | -          |
| <b>MTZ050</b>    | S                    | -            | MTZ50-3M     | MTZ50-4M             | -         | -          | MTZ50-7M             | MTZ50-9M   |
|                  | VE                   | MTZ50-1VM    | MTZ50-3VM    | MTZ50-4VM            | MTZ50-5VM | MTZ50-6VM  | MTZ50-7VM            | MTZ50-9VM  |
| <b>MTZ051</b>    | S                    | -            | -            | MTZ51-4M             | -         | -          | -                    | -          |
|                  | VE                   | -            | MTZ51-3VM    | MTZ51-4VM            | -         | -          | -                    | -          |
| <b>MTZ056</b>    | S                    | -            | MTZ56-3M     | MTZ56-4M             | -         | -          | MTZ56-7M             | MTZ56-9M   |
|                  | VE                   | MTZ56-1VM    | MTZ56-3VM    | MTZ56-4VM            | -         | MTZ56-6VM  | MTZ56-7VM            | MTZ56-9VM  |
| <b>MTZ057</b>    | S                    | -            | -            | MTZ57-4M             | -         | -          | -                    | -          |
|                  | VE                   | -            | MTZ57-3VM    | MTZ57-4VM            | -         | -          | -                    | -          |
| <b>MTZ064</b>    | S                    | -            | MTZ64-3M     | MTZ64-4M             | -         | -          | -                    | MTZ64-9M   |
|                  | VE                   | MTZ64-1VM    | MTZ64-3VM    | MTZ64-4VM            | -         | MTZ64-6VM  | -                    | MTZ64-9VM  |
| <b>MTZ065</b>    | S                    | -            | -            | MTZ65-4M             | -         | -          | -                    | -          |
|                  | VE                   | -            | MTZ65-3VM    | MTZ65-4VM            | -         | -          | -                    | -          |
| <b>MTZ072</b>    | S                    | -            | MTZ72-3M     | MTZ72-4M             | -         | MTZ72-6M   | -                    | MTZ72-9M   |
|                  | VE                   | -            | MTZ72-3VM    | MTZ72-4VM            | -         | MTZ72-6VM  | -                    | MTZ72-9VM  |
| <b>MTZ073</b>    | S                    | -            | -            | MTZ73-4M             | -         | -          | -                    | -          |
|                  | VE                   | -            | MTZ73-3VM    | MTZ73-4VM            | -         | -          | -                    | -          |
| <b>MTZ080</b>    | S                    | -            | -            | MTZ80-4M             | -         | -          | -                    | MTZ80-9M   |
|                  | VE                   | -            | MTZ80-3VM    | MTZ80-4VM            | -         | MTZ80-6VM  | -                    | MTZ80-9VM  |
| <b>MTZ081</b>    | S                    | -            | -            | MTZ81-4M             | -         | -          | -                    | -          |
|                  | VE                   | -            | MTZ81-3VM    | MTZ81-4VM            | -         | -          | -                    | -          |
| <b>MTZ100</b>    | Sv                   | -            | MTZ100-3M    | MTZ100-4M            | -         | MTZ100-6M  | MTZ100-7M            | MTZ100-9M  |
|                  | VE                   | -            | MTZ100-3VM   | MTZ100-4VM           | -         | MTZ100-6VM | MTZ100-7VM           | MTZ100-9VM |
| <b>MTZ125</b>    | Sv                   | -            | MTZ125-3M    | MTZ125-4M            | -         | MTZ125-6M  | MTZ125-7M            | MTZ125-9M  |
|                  | VE                   | -            | MTZ125-3VM   | MTZ125-4VM           | -         | MTZ125-6VM | MTZ125-7VM           | MTZ125-9VM |
| <b>MTZ144</b>    | Sv                   | -            | MTZ144-3M    | MTZ144-4M            | -         | MTZ144-6M  | MTZ144-7M            | MTZ144-9M  |
|                  | VE                   | -            | MTZ144-3VM   | MTZ144-4VM           | -         | MTZ144-6VM | MTZ144-7VM           | MTZ144-9VM |
| <b>MTZ160</b>    | Sv                   | -            | MTZ160-3M    | MTZ160-4M            | -         | MTZ160-6M  | -                    | MTZ160-9M  |
|                  | VE                   | -            | MTZ160-3VM   | MTZ160-4VM           | -         | MTZ160-6VM | MTZ160-7VM           | MTZ160-9VM |

<sup>1)</sup> S = Single compressor, no oil sight glass, no oil equalization connection  
 Sv = Single compressor, brazed oil sight glass, no oil equalization connection  
 VE = Single compressor, threaded oil sight glass, 3/8" oil equalization connection

## ORDERING INFORMATION AND PACKAGING

### Packaging

| Model              | Single pack                   |               | Multipack |                               |                 |                 | Industrial pack |                               |                 |                 |
|--------------------|-------------------------------|---------------|-----------|-------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|-----------------|-----------------|
|                    | Dimensions in                 | Net weight lb | Nbr       | Dimensions in                 | Gross weight lb | Static stacking | Nbr             | Dimensions in                 | Gross weight lb | Static stacking |
| <b>1 cylinder</b>  |                               |               |           |                               |                 |                 |                 |                               |                 |                 |
| MT/MTZ018          | I: 13.0<br>w: 11.6<br>h: 15.2 | 46            | 6         | I: 39.4<br>w: 23.6<br>h: 20.0 | 313             | 4               | 12              | I: 47.2<br>w: 31.5<br>h: 19.7 | 615             | 4               |
| MT/MTZ022          |                               | 46            |           |                               | 313             |                 |                 |                               | 615             |                 |
| MT/MTZ028          |                               | 51            |           |                               | 333             |                 |                 |                               | 650             |                 |
| MT/MTZ032          |                               | 53            |           |                               | 348             |                 |                 |                               | 672             |                 |
| MT/MTZ036          |                               | 55            |           |                               | 362             |                 |                 |                               | 710             |                 |
| MT/MTZ040          |                               | 57            |           |                               | 370             |                 |                 |                               | 725             |                 |
| <b>2 cylinders</b> |                               |               |           |                               |                 |                 |                 |                               |                 |                 |
| MT/MTZ044-050      | I: 15.6<br>w: 14.4<br>h: 17.9 | 77            | 6         | I: 45.3<br>w: 31.5<br>h: 22.0 | 500             | 4               | 6               | I: 47.2<br>w: 31.5<br>h: 21.7 | 648             | 4               |
| MT/MTZ045-051      |                               | 82            |           |                               | 527             |                 |                 |                               | 675             |                 |
| MT/MTZ056-064      |                               | 82            |           |                               | 527             |                 |                 |                               | 675             |                 |
| MT/MTZ057-065      |                               | 86            |           |                               | 560             |                 |                 |                               | 734             |                 |
| MT/MTZ072-080      |                               | 88            |           |                               | 567             |                 |                 |                               | 754             |                 |
| MT/MTZ073-081      |                               | 90            |           |                               | 578             |                 |                 |                               | 765             |                 |
| <b>4 cylinders</b> |                               |               |           |                               |                 |                 |                 |                               |                 |                 |
| MT/MTZ100          | I: 19.1<br>w: 15.6<br>h: 23.6 | 132           | 6         | I: 47.2<br>w: 39.4<br>h: 28.7 | 877             | 4               | 6               | I: 47.2<br>w: 31.5<br>h: 25.6 | 855             | 4               |
| MT/MTZ125          |                               | 141           |           |                               | 912             |                 |                 |                               | 891             |                 |
| MT/MTZ144          |                               | 148           |           |                               | 948             |                 |                 |                               | 926             |                 |
| MT/MTZ160          |                               | 152           |           |                               | 979             |                 |                 |                               | 957             |                 |

Single pack: One compressor in a cardboard box.  
In some publications this packaging may be indicated as 'individual packaging'.

Multipack: A full pallet of compressors, each individually packed in a cardboard box. Mainly available for to wholesalers and Danfoss distribution centers.

Industrial pack: A full pallet of unpacked compressors. Mainly available for to OEM customers.  
In some publications this packaging may be indicated as 'Multiple packaging'.

Nbr: Number of compressor in a pack





## The Danfoss product range for the refrigeration and air conditioning industry

Danfoss Refrigeration & Air Conditioning is a worldwide manufacturer with a leading position in industrial, commercial and supermarket refrigeration as well as air conditioning and climate solutions.

We focus on our core business of making quality products, components and systems that enhance performance and reduce total life cycle costs – the key to major savings.



*Controls for Commercial Refrigeration*



*Controls for Industrial Refrigeration*



*Electronic Controls & Sensors*



*Industrial Automation*



*Household Compressors*



*Commercial Compressors*



*Sub-Assemblies*



*Thermostats*

We are offering a single source for one of the widest ranges of innovative refrigeration and air conditioning components and systems in the world. And, we back technical solutions with business solution to help your company reduce costs, streamline processes and achieve your business goals.

Danfoss A/S • [www.danfoss.com](http://www.danfoss.com)

**Danfoss Inc.** · Refrigeration & Air Conditioning Division · 7941 Corporate Drive · Baltimore, MD 21236  
Ph 410-931-8250 · Fax 410-931-8256 · E-mail: [baltimore@danfoss.com](mailto:baltimore@danfoss.com) · Internet: [www.danfoss.com/North\\_America](http://www.danfoss.com/North_America)

Danfoss can accept no responsibility for possible errors in catalogues, brochures and other printed material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products already on order provided that such alterations can be made without subsequent changes being necessary in specifications already agreed.  
All trademarks in this material are property of the respective companies. Danfoss and the Danfoss logo are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.



## ***Appendix G Condenser***



*(Page Left Blank Intentionally)*



#### Alfa Laval in brief

Alfa Laval is a leading global provider of specialized products and engineered solutions.

Our equipment, systems and services are dedicated to helping customers to optimize the performance of their processes. Time and time again.

We help our customers to heat, cool, separate and transport products such as oil, water, chemicals, beverages, foodstuffs, starch and pharmaceuticals.

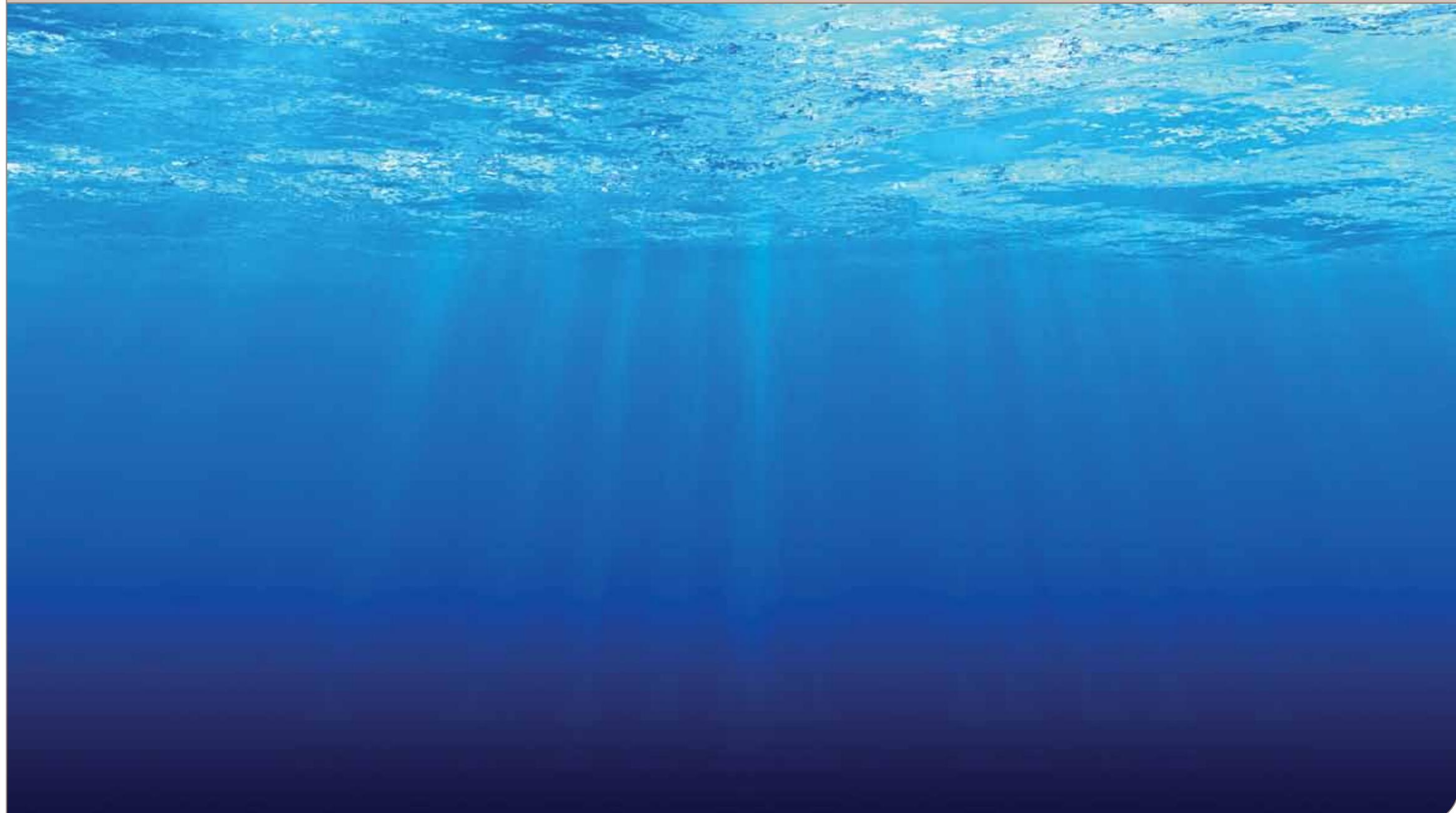
Our worldwide organization works closely with customers in almost 100 countries to help them stay ahead.

#### How to contact Alfa Laval

Up-to-date Alfa Laval contact details for all countries are always available on our website at [www.alfalaval.com](http://www.alfalaval.com)

## Well-equipped for any challenge

**Shell-and-tube water cooled condensers for fresh and seawater applications**



# One range for all waters

Whether it is in the search of precision fine-tuning or braving high seas, Alfa Laval's condenser range provides optimal individual solutions for all applications where fresh or seawater is used as coolant.



## A strong set of benefits

Alfa Laval has a long-term track record in supplying optimal heat transfer solutions to industries around the world. Optimized for HFC condensation, our unique range of shell-and-tube condensers ensures reliable performance for all waters.

### Ensuring premium efficiency

The special design of the Alfa Laval condensers feature finned tubes and tube geometry – ensuring a lower condensing temperature which results in high efficiency of the cooling system.

### Easy to install

All condenser models are simple to install and can be easily opened for inspection, cleaning and maintenance purposes. The cleaning procedures of the tubes depend on the type of copper tube used.

### Flexibility of different choices

The condenser serie is available ready-made but is by no means rigid – models can be customized to suit every need.

A vast number of different refrigerants can be used where fresh, dirty or seawater is available. The option of 2, 4 or even 8 passes gives flexibility for various types of water depending on fouling and velocity factors.

### Alfa Laval quality and reliability

Each unit undergoes an individual pressure and leak test. These tests are specified by the relevant authority and in accordance with Alfa Laval quality systems which are certified with ISO9001 from TÜV-Italia\*. A further warranty of the shell and tube condenser's high quality level.

\*International service corporation focusing on consulting, testing, certification and training





## Five shell-and-tube condensers to match all water coolants

The Alfa Laval shell-and-tube condenser family consists of five series in different configurations for various requirements. Whether your focus is on capacity, efficiency or the flexibility to use different types of refrigerant we have the solution.

### Condensers for fresh water applications

CDEW, CDEW-E and CXP series are optimized for HFC condensation to provide the best efficiency in applications when fresh water is used as cooling medium. The cooling water source can be a cooling tower, dry cooler, a well, river, lake or an industrial process. Standard models fulfill condensation capacities ranging from 15 to 1680 kW.

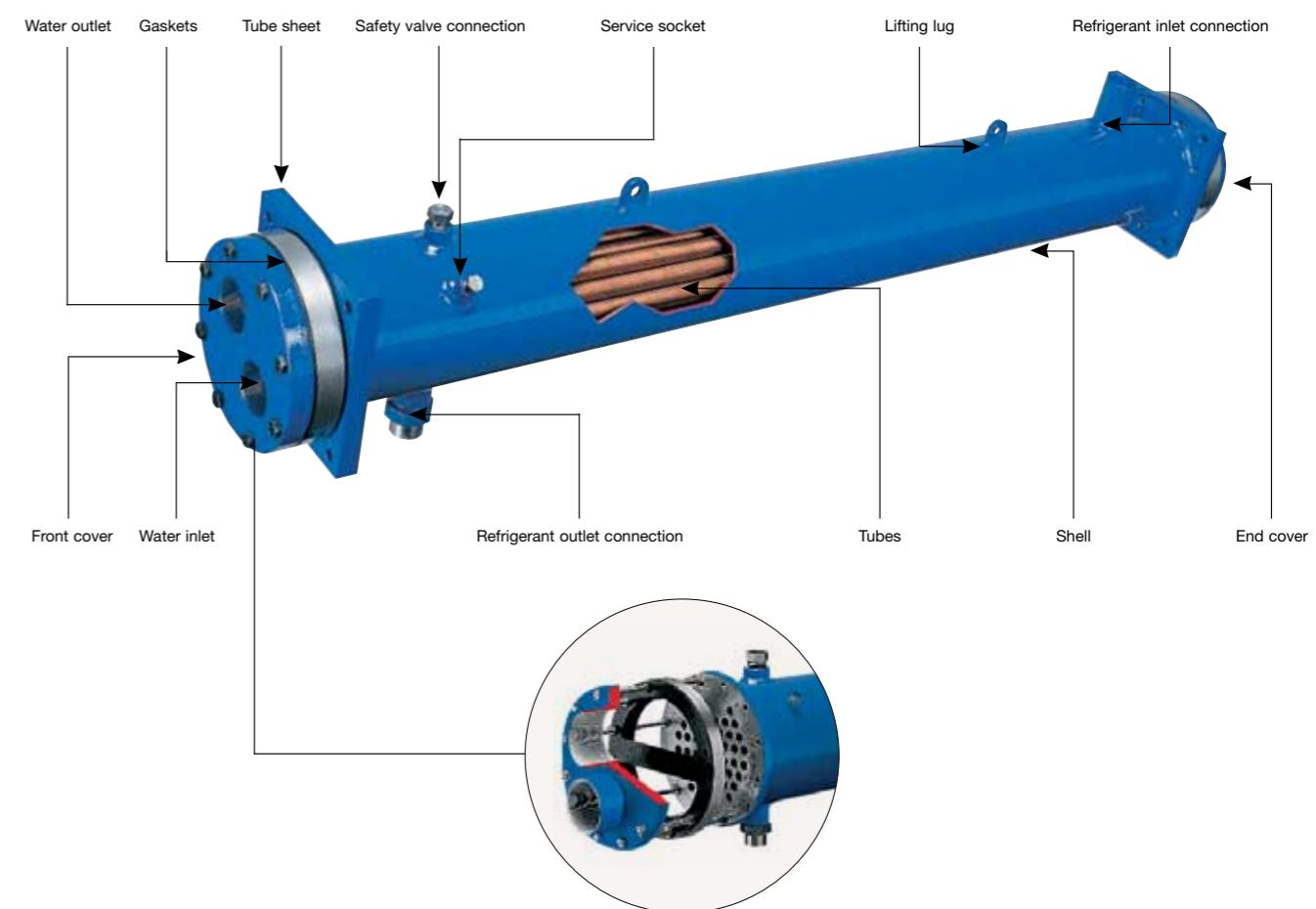
### Condensers for seawater applications

McDEW and CXPM – of shell-and-tube condensers are optimized for HFC condensation in order to provide the best reliability and efficiency whenever seawater is used as the cooling medium. Both series are dedicated to seawater and provide optimal condensation and reliable operation for on-board marine applications and for all other

mainland installations where it is possible to use the sea as a natural source of cooling water. Standard models fulfill condensation capacities ranging from 15 to 1500 kW.

### In accordance with all major pressure vessel codes

All condensers are available in accordance with the major pressure vessel codes as CE (Europe), GOST (Russia), SQL (China) and ASME (USA).



### Product overview

- Shell: carbon steel
- Tube sheets: carbon steel for fresh water, AISI316 stainless steel for seawater
- Gaskets: thermo-polymer compound
- Tubes: integrally finned thick copper tubing for fresh water and integrally finned copper-nickel tubing for seawater
- Covers: carbon steel for fresh water, AISI316 stainless steel for seawater
- Baffles: Teflon



## Condensers for fresh water applications

The Alfa Laval condenser series for fresh water applications features models for various requirements and are optimized for HFC condensation to provide the best efficiency. Three series in a number of configurations enable a solution for every need.

### CDEW series

#### - optimized for R407c refrigerant

When high performance is a must the CDEW series is optimized for HFC-R407C. This refrigerant is particularly affected by glide. This phenomenon can be relevant during the condensing phase, as it causes losses in performance if standard condensers are used which are designed to operate with azeotropic refrigerant.

The special design and sizing of the CDEW condenser ensures the highest performance when using R407c refrigerant.

The CDEW series can be manufactured in stainless steel by request. The special gasket configuration resists high pressure and gives the best resistance to aging in the working temperature range.

CDEW condensers are equipped with square tube sheets ensuring a simple solution for the unit positioning.

### CDEW-E series

#### - for the use of R134a refrigerant

When it comes to high efficiency, the CDEW-E series contributes to energy savings and is optimized for the use of R134a refrigerant.

R134a refrigerant is getting used more frequently in cooling systems, as it saves energy and assures important advantages in comparison with conventional systems.

### CXP series – for applications using R404 refrigerants

For lower capacity requirements, the CXP series is ideal as it is specially designed to use smaller tubing for up to 150 kW. This series is suitable for (among others) R404 refrigerants.



| Model CXP         |          | 111-XS-2P | 112-XS-2P | 113-XS-2P | 142-XS-2P | 143-XS-2P | 144-XS-2P | 142-S-2P | 143-S-2P | 144-S-2P | 161-S-2P | 162-S-2P | 163-S-2P | 161-M-1P | 162-M-1P | 163-M-1P |
|-------------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| R404A refrigerant | Qn (kW)* | 19        | 25        | 32        | 42        | 52        | 60        | 67       | 75       | 85       | 105      | 115      | 125      | 166      | 185      | 205      |
| Tc, mean = 40°C   | Wn(m³/h) | 3,7       | 4,4       | 5,4       | 7         | 9,2       | 10,5      | 10,5     | 12       | 14,5     | 17       | 19       | 21,5     | 28,6     | 32       | 35       |
| Ti=30°C ΔT≈5K*    | Wm(m³/h) | 4,45      | 6,7       | 8,9       | 11        | 13,2      | 15,5      | 11,2     | 13,4     | 15,7     | 17,9     | 20,1     | 22,4     | 35,7     | 40       | 44,8     |
| FF=0.000043 m² KW | Dpn(bar) | 0,24      | 0,16      | 0,15      | 0,14      | 0,17      | 0,17      | 0,38     | 0,36     | 0,39     | 0,4      | 0,4      | 0,41     | 0,21     | 0,22     | 0,23     |

| Model CXP         |           | 111-XS-4P | 112-XS-4P | 113-XS-4P | 142-XS-4P | 143-XS-4P | 144-XS-4P | 142-S-2P | 143-S-2P | 144-S-2P | 161-S-4P | 162-S-4P | 163-S-4P |  |  |
|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|--|--|
| R404A refrigerant | Qn (kW)*  | 24        | 35        | 45        | 55        | 70        | 80        | 90       | 100      | 120      | 130      | 140      | 150      |  |  |
| Tc, mean = 35°C   | Wn (m³/h) | 1,5       | 2,15      | 2,7       | 3,3       | 4,3       | 4,9       | 5,6      | 6,3      | 7,5      | 7        | 7,5      | 8        |  |  |
| Ti=15°C ΔT≈15K*   | Wm (m³/h) | 2,2       | 3,3       | 4,4       | 5,5       | 6,7       | 7,8       | 11       | 13,4     | 15,7     | 8,9      | 10       | 11       |  |  |
| FF=0.000043 m² KW | Dpn (bar) | 0,35      | 0,33      | 0,32      | 0,27      | 0,32      | 0,3       | 0,13     | 0,12     | 0,11     | 0,55     | 0,51     | 0,5      |  |  |

| Model CDEW                     |           | 60   | 80   | 100  | 120  | 135  | 165  | 190  | 215  | 240  | 260  | 300  | 360  | 400  | 450  | 470  | 520  | 550  | 610  | 680  | 760   | 840   |
|--------------------------------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|
| Cooling tower water (2 passes) |           |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |
| R407C refrigerant              | Qn (kW)   | 57   | 75   | 100  | 118  | 135  | 165  | 190  | 215  | 233  | 260  | 300  | 360  | 400  | 450  | 470  | 520  | 550  | 610  | 680  | 760   | 840   |
| Tc, mean = 42°C                | Wn (m³/h) | 9,5  | 12,7 | 17,5 | 20,6 | 20,2 | 25,5 | 27,7 | 30,7 | 33,6 | 37,0 | 44,0 | 53,3 | 59,2 | 62,9 | 68,4 | 75,8 | 83,4 | 90,8 | 99,9 | 110,5 | 121,7 |
| Ti = 29,4°C                    | Wm (m³/h) | 10,2 | 13,6 | 18,7 | 22,1 | 23   | 19,8 | 32,4 | 35,8 | 35,8 | 42,5 | 51   | 61,4 | 68,3 | 72,5 | 78,5 | 87   | 95   | 102  | 112  | 126   | 140   |
| FF = 0.000043 m² KW            | Dpn (bar) | 0,33 | 0,33 | 0,33 | 0,33 | 0,33 | 0,33 | 0,33 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,38  | 0,38  |
| City water (4 passes)          |           |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |
| R407C refrigerant              | Qn (kW)   | 55   | 74   | 99   | 118  | 133  | 165  | 185  | 205  | 230  | 255  | 300  | 365  | 415  | 445  | 467  | 520  | 581  | 613  | 680  | 755   | 850   |
| Tc, mean = 35°C                | Wn (m³/h) | 3,4  | 4,5  | 6,1  | 7,2  | 7,5  | 9,3  | 10,2 | 11,3 | 12,1 | 14   | 16,8 | 20   | 22,1 | 23,8 | 25,6 | 28   | 31,5 | 33,8 | 37,1 | 41,6  | 46,2  |
| Ti = 15°C                      | Wm (m³/h) | 4,5  | 6    | 8,2  | 9,7  | 10,1 | 13,1 | 14,2 | 15,7 | 15,7 | 18,7 | 22,5 | 27   | 30   | 31,7 | 34,5 | 38   | 42   | 45   | 49,5 | 55,2  | 61,2  |
| FF = 0.000043 m² KW            | Dpn (bar) | 0,35 | 0,35 | 0,35 | 0,35 | 0,38 | 0,38 | 0,38 | 0,42 | 0,42 | 0,42 | 0,42 | 0,42 | 0,42 | 0,42 | 0,42 | 0,42 | 0,43 | 0,43 | 0,43 | 0,43  | 0,43  |

| Model CDEW                     |          | 900  | 940  | 1040 | 1100 | 1220 | 1360 | 1520 | 1680 |
|--------------------------------|----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Cooling tower water (2 passes) |          |      |      |      |      |      |      |      |      |
| R407C refrigerant              | Qn (kW)* | 940  | 990  | 1070 | 1180 | 1280 | 1400 | 1560 | 1750 |
| Tc, mean = 42°C                | Wn(m³/h) | 130  | 140  | 151  | 165  | 180  | 195  | 224  | 252  |
| Ti=29,4°C                      | Wm(m³/h) | 146  | 156  | 174  | 190  | 204  | 225  | 252  | 280  |
| FF=0.000043m²KW                | Dpn(bar) | 0,41 | 0,4  | 0,4  | 0,4  | 0,4  | 0,4  | 0,4  | 0,45 |
| Cooling city water (4 passes)  |          |      |      |      |      |      |      |      |      |
| R407C refrigerant              | Qn (kW)* | 900  | 945  | 1040 | 1100 | 1220 | 1360 | 1520 | 1680 |
| Tc, mean = 42°C                | Wn(m³/h) | 49   | 51   | 56   | 60   | 66   | 74   | 85   | 91   |
| Ti=15°C                        | Wm(m³/h) | 64,5 | 69   | 76   | 84,2 | 90   | 99   | 111  | 123  |
| FF=0.000043m²KW                | Dpn(bar) | 0,45 | 0,44 | 0,44 | 0,42 | 0,44 | 0,45 | 0,5  | 0,45 |

| Model CDEW-E |  | 155 | 170 | 185 | 215 | 260 | 3 |
|--------------|--|-----|-----|-----|-----|-----|---|
|--------------|--|-----|-----|-----|-----|-----|---|



## Condensers for seawater applications

Two series of shell-and-tube condensers have been optimized for HFC condensation in order to provide the best reliability and efficiency when seawater is used as the cooling medium.

As the use of seawater can cause chemical corrosion, galvanic corrosion and erosion, both series are made of high-resistance materials. The design ensures easy inspection and cleaning of the condensers and assures that the water velocity is kept within the safety limits.

All units are provided with interchangeable anodes made of soft iron. The carbon steel components are sandblasted to

protect against rusting, including the internal wall of the shell.

The two series are optimized especially for R407 and R404 refrigerant, however they offer flexibility in use of other refrigerants as well.

alternative versions with Cu/Ni 70/30 tubes are also available on request.

### CXPM series

#### – optimized for R404 refrigerants

CXPM models have enhanced, internally finned Cu/Ni 90/10 tubes.



| Model CXPM        | 111-XS-2P | 112-XS-2P | 113-XS-2P | 142-XS-2P | 143-XS-2P | 144-XS-2P | 142-S-2P | 143-S-2P | 144-S-2P | 161-S-2P | 162-S-2P | 163-S-2P | 161-M-1P | 162-M-1P | 163-M-1P |      |
|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|------|
| R404A refrigerant | Qn (kW)*  | 14        | 24        | 34        | 40        | 45        | 55       | 58       | 65       | 75       | 90       | 100      | 110      | 135      | 150      | 175  |
| Tc, mean = 40°C   | Wn(m³/h)  | 2,5       | 4,8       | 7         | 7,5       | 8,2       | 10,5     | 8,8      | 10       | 11,5     | 14       | 15,4     | 16,5     | 23,4     | 26       | 30,3 |
| Ti=30°C ΔT≈5K*    | Wm(m³/h)  | 3,5       | 5,4       | 7,2       | 9         | 10,8      | 12,5     | 9        | 10,8     | 12,4     | 14,2     | 16       | 17,9     | 28,5     | 32       | 36   |
| FF=0.000043m²KW   | Dpn(bar)  | 0,11      | 0,19      | 0,25      | 0,16      | 0,14      | 0,17     | 0,28     | 0,25     | 0,25     | 0,27     | 0,27     | 0,25     | 0,14     | 0,15     | 0,18 |

| Model             | CXPM     | 111-XS-4P | 112-XS-4P | 113-XS-4P | 142-XS-4P | 143-XS-4P | 144-XS-4P | 142-S-2P | 143-S-2P | 144-S-2P | 161-S-4P | 162-S-4P | 163-S-4P |
|-------------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| R404A refrigerant | Qn (kW)* | 18        | 28        | 37        | 49        | 60        | 72        | 85       | 93       | 110      | 122      | 135      | 150      |
| Tc, mean = 35°C   | Wn(m³/h) | 1,1       | 1,7       | 2,2       | 3         | 3,7       | 4,4       | 5,5      | 6        | 7        | 6,9      | 7,7      | 8,6      |
| Ti=15°C ΔT≈15K*   | Wm(m³/h) | 1,8       | 2,7       | 3,6       | 4,5       | 5,4       | 6,3       | 9        | 10,7     | 12,5     | 7,2      | 8        | 9        |
| FF=0.000043m²KW   | Dpn(bar) | 0,2       | 0,21      | 0,22      | 0,22      | 0,29      | 0,24      | 0,12     | 0,1      | 0,1      | 0,55     | 0,55     | 0,55     |

| Model McDEW          | 15        | 25   | 34   | 48   | 50   | 67   | 90   | 105   | 123   |
|----------------------|-----------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|
| Seawater             | Passes    | 4    | 4    | 4    | 4    | 2    | 2    | 2     | 2     |
| R407C refrigerant    | Qn (kW)   | 15   | 24,5 | 34   | 48   | 51   | 67   | 90    | 106   |
| Tc, mean = 43°C      | Wn (m³/h) | 2,4  | 3,6  | 4,8  | 6    | 7,2  | 9,59 | 13,19 | 15,59 |
| Ti = 29,4°C          | Wm (m³/h) | 2,65 | 4    | 5,3  | 7,3  | 8    | 10,6 | 14,6  | 17,3  |
| FF = 0.000043 m² K/W | Dpn (bar) | 0,21 | 0,21 | 0,21 | 0,21 | 0,19 | 0,19 | 0,19  | 0,21  |
| Seawater             | Passes    | 8    | 8    | 8    | 8    | 4    | 4    | 4     | 4     |
| R407C refrigerant    | Qn (kW)   | 22,2 | 33,2 | 46,1 | 57,5 | 60   | 81   | 109   | 130   |
| Tc, mean = 38°C      | Wn (m³/h) | 1,2  | 1,8  | 2,4  | 3    | 3,4  | 4,5  | 6,1   | 7,2   |
| Ti = 15°C            | Wm (m³/h) | 1,33 | 2,2  | 2,66 | 3,65 | 4    | 5,4  | 7,32  | 8,64  |
| FF = 0.000043 m² K/W | Dpn (bar) | 0,4  | 0,4  | 0,41 | 0,4  | 0,34 | 0,34 | 0,34  | 0,34  |

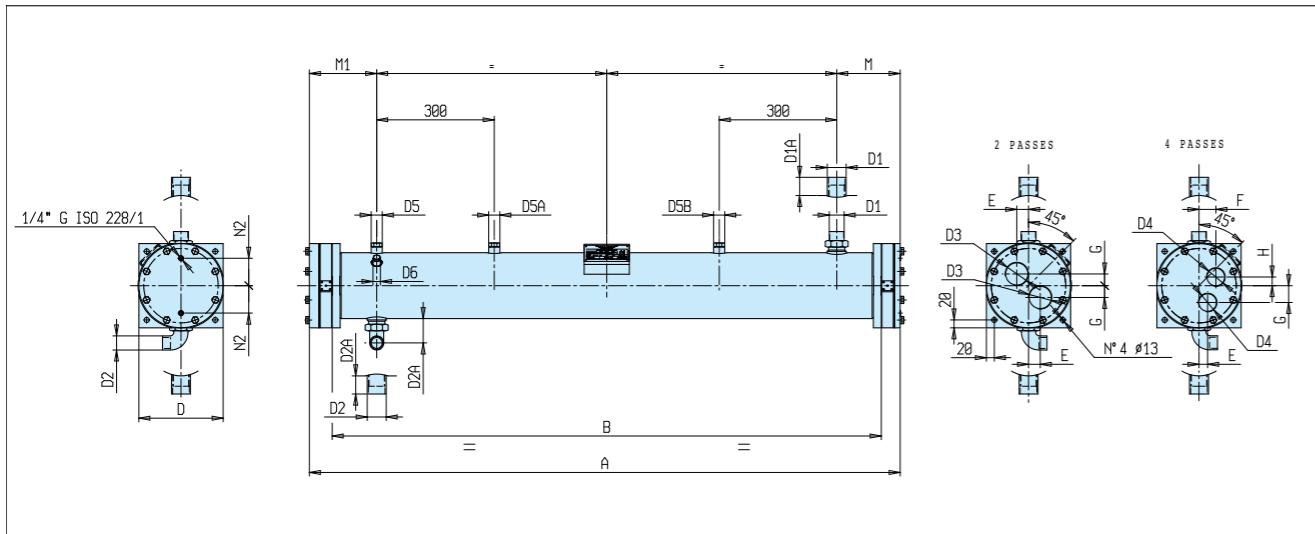
| Model McDEW          | 153       | 175   | 200   | 205   | 238   | 275   | 330   | 370   | 410   |
|----------------------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Seawater             | Passes    | 2     | 2     | 2     | 2     | 2     | 2     | 2     | 2     |
| R407C refrigerant    | Qn (kW)   | 153   | 175   | 198   | 206   | 238   | 276   | 331   | 367   |
| Tc, mean = 43°C      | Wn (m³/h) | 20,99 | 22,78 | 25,18 | 25,18 | 29,98 | 35,98 | 43,17 | 47,97 |
| Ti = 29,4°C          | Wm (m³/h) | 23,3  | 25,3  | 28    | 28    | 33,3  | 40    | 48    | 53,4  |
| FF = 0.000043 m² K/W | Dpn (bar) | 0,22  | 0,22  | 0,22  | 0,22  | 0,24  | 0,25  | 0,24  | 0,24  |
| Seawater             | Passes    | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     |
| R407C refrigerant    | Qn (kW)   | 182   | 203   | 225   | 250   | 280   | 330   | 396   | 452   |
| Tc, mean = 38°C      | Wn (m³/h) | 9,3   | 10,2  | 11,3  | 12,6  | 14    | 16,8  | 20    | 22,1  |
| Ti = 15°C            | Wm (m³/h) | 11,6  | 12,6  | 14    | 14    | 16,7  | 20    | 24    | 26,5  |
| FF = 0.000043 m² K/W | Dpn (bar) | 0,34  | 0,34  | 0,4   | 0,4   | 0,4   | 0,4   | 0,4   | 0,4   |

| Model McDEW          | 430       | 480   | 505   | 555   | 620   | 700   | 770   |
|----------------------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Seawater             | Passes    | 2     | 2     | 2     | 2     | 2     | 2     |
| R407C refrigerant    | Qn (kW)   | 431   | 477   | 505   | 555   | 619   | 696   |
| Tc, mean = 43°C      | Wn (m³/h) | 55,16 | 61,16 | 67,15 | 71,95 | 79,15 | 88,74 |
| Ti = 29,4°C          | Wm (m³/h) | 61,3  | 68    | 74,5  | 80    | 88    | 98,5  |
| FF = 0.000043 m² K/W | Dpn (bar) | 0,24  | 0,24  | 0,24  | 0,24  | 0,24  | 0,24  |
| Seawater             | Passes    | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     |
| R407C refrigerant    | Qn (kW)   | 510   | 566   | 635   | 670   | 740   | 828   |
| Tc, mean = 38°C      | Wn (m³/h) | 25,6  | 28    | 31,5  | 33,8  | 37,1  | 41,6  |
| Ti = 15°C            | Wm (m³/h) | 30,7  | 33,9  | 37,4  | 40    | 44    | 49,4  |
| FF = 0.000043 m² K/W | Dpn (bar) | 0,4   | 0,4   | 0,41  | 0,41  | 0,41  | 0,41  |

Qn Nominal condensation capacity  
Wn Nominal water flow rate  
Wm Condensing temperature  
Tc Maximum water flow rate  
Ti Water inlet temperature  
FF Fouling factor

\* the data are indicative. To select precise data, please use our dedicated software.

# CDEW

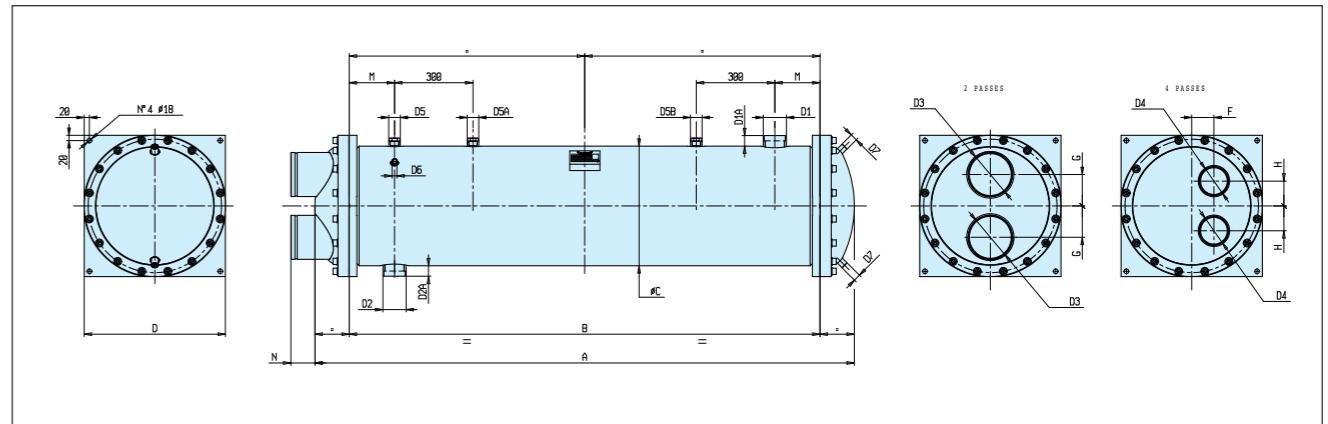


| Model CDEW |        | 60   | 80    | 100  | 120  | 135  | 165   | 190  | 215  | 240  | 260  | 300  | 360  | 400  | 450  | 470  | 520  | 550  | 610   | 680   | 760   | 840   |
|------------|--------|------|-------|------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| A          | mm     |      | 1500  |      | 1600 |      | 1740  |      | 1940 |      | 1970 |      | 1980 |      | 1980 |      | 1980 |      | 1980  |       | 1980  |       |
| B          | mm     |      | 1400  |      | 1700 |      | 1600  |      | 1800 |      | 1800 |      | 1800 |      | 1800 |      | 1800 |      | 1800  |       | 1800  |       |
| C          | mm     |      | 168   |      |      |      | 194   |      |      |      |      | 273  |      |      | 324  |      |      | 406  |       |       |       |       |
| D          | mm     |      | 215   |      |      |      | 245   |      |      |      |      | 325  |      |      | 380  |      |      | 480  |       |       |       |       |
| E 2 passes | mm     |      | 30    |      |      |      | 35    |      |      |      |      | 55   |      |      | 65   |      |      | 0    |       |       |       |       |
| E 4 passes | mm     |      | 22    |      |      |      | 25    |      |      |      |      | 45   |      |      | 55   |      |      | 70   |       |       |       |       |
| F          | mm     |      | 43    |      |      |      | 55    |      |      |      |      | 75   |      |      | 90   |      |      | 70   |       |       |       |       |
| G 2 passes | mm     |      | 30    |      |      |      | 35    |      |      |      |      | 55   |      |      | 65   |      |      | 105  |       |       |       |       |
| G 4 passes | mm     |      | 43    |      |      |      | 55    |      |      |      |      | 75   |      |      | 90   |      |      | 80   |       |       |       |       |
| H          | mm     |      | 22    |      |      |      | 25    |      |      |      |      | 45   |      |      | 55   |      |      | 80   |       |       |       |       |
| M          | mm     |      | 170   |      |      |      | 200   |      |      |      |      | 225  |      |      | 250  |      |      | 260  |       |       |       |       |
| M1         | mm     |      | 180   |      |      |      | 210   |      |      |      |      | 235  |      |      | 260  |      |      | 270  |       |       |       |       |
| D1         | mm     |      | RC35  |      |      |      | WA42  |      |      |      |      | WA54 |      |      | WA67 |      |      | WA80 |       |       |       |       |
| D1A        | mm     |      | 60    |      |      |      | 50    |      |      |      |      | 50   |      |      | 50   |      |      | 50   |       |       |       |       |
| D2         | mm     |      | RCL28 |      |      |      | RCL35 |      |      |      |      | WA42 |      |      | WA54 |      |      | WA54 |       |       |       |       |
| D2A        | mm     |      | 65    |      |      |      | 65    |      |      |      |      | 50   |      |      | 50   |      |      | 50   |       |       |       |       |
| D3         | in-G   |      | T2    |      |      |      | T21   |      |      |      |      | T3   |      |      | T4   |      |      | T5   |       |       |       |       |
| D4         | in-G   |      | T11   |      |      |      | T11   |      |      |      |      | T2   |      |      | T3   |      |      | T4   |       |       |       |       |
| D5         | in-NPT |      | 1/2   |      |      |      | 3/4   |      |      |      |      | 1    |      |      | 1    |      |      | 1    |       |       |       |       |
| D5A        | in-NPT |      | no    |      |      |      | no    |      |      |      |      | no   |      |      | 1    |      |      | 1    |       |       |       |       |
| D5B        | in-NPT |      | no    |      |      |      | no    |      |      |      |      | no   |      |      | no   |      |      | 1    |       |       |       |       |
| D6         | in-NPT |      | 1/4   |      |      |      | 1/4   |      |      |      |      | 1/4  |      |      | 1/4  |      |      | 1/4  |       |       |       |       |
| N2         | mm     |      | 70    |      |      |      | 85    |      |      |      |      | 120  |      |      | 148  |      |      | 195  |       |       |       |       |
| Vr         | dm3    | 22,3 | 20,8  | 19,4 | 18,1 | 20,1 | 24,9  | 23,7 | 21,9 | 24,9 | 70,6 | 66,1 | 57,0 | 53,1 | 50,6 | 90,5 | 86,1 | 81,7 | 152,1 | 146,0 | 137,8 | 129,6 |
| Lres       | dm4    | 3,8  | 3,8   | 3,4  | 3,1  | 0,9  | 7,1   | 6,7  | 2,8  | 3,1  | 10,0 | 10,0 | 8,4  | 8,4  | 3,4  | 5,2  | 5,2  | 4,7  | 14,8  | 14,8  | 14,8  | 14,8  |
| VH2O       | dm5    | 4,8  | 5,9   | 7,3  | 8,2  | 10,1 | 13,3  | 14,2 | 15,4 | 17,1 | 24,7 | 27,7 | 31,2 | 33,9 | 35,7 | 41,0 | 44,1 | 47,5 | 52,4  | 57,7  | 64,7  | 71,7  |
| P          | Kg     | 58   | 61    | 65   | 68   | 85   | 105   | 108  | 111  | 121  | 195  | 203  | 215  | 222  | 227  | 293  | 304  | 313  | 441   | 452   | 467   | 482   |

D1 Refrigerant inlet      D3-D4 Water connections      D5-D5A-D5B Safety valve connection      VH2O Water volume  
 D2 Refrigerant outlet      N1-N2 For air vent/for drain of water      Vr Refrigerant volume      P net Weight

Attention: tolerance has to be considered on the dimensional data.

# CDEW

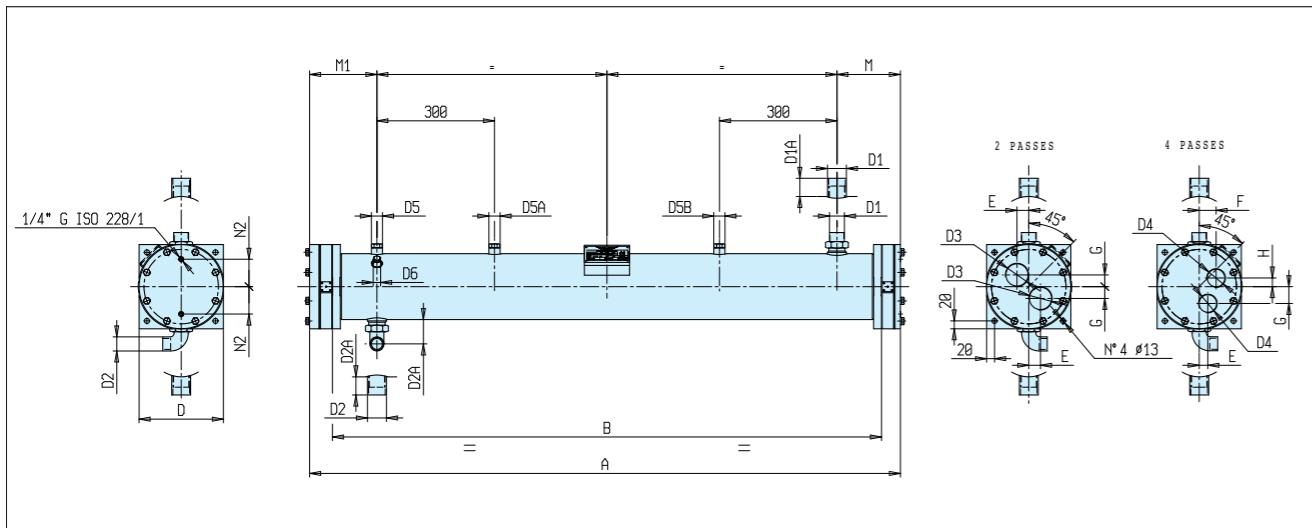


| Model CDEW |        | 900   | 940   | 1040  | 1100  | 1220  | 1360  | 1520  | 1680  |
|------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| A          | mm     |       | 2075  |       |       | 2105  |       | 2115  |       |
| B          | mm     | 1800  |       |       | 1800  |       | 1800  |       |       |
| C          | mm     | 457,2 |       |       | 508   |       | 558,8 |       |       |
| D          | mm     | 540   |       |       | 590   |       | 640   |       |       |
| F          | mm     | 80    |       |       | 90    |       | 100   |       |       |
| G          | mm     | 120   |       |       | 150   |       | 140   |       |       |
| H          | mm     | 95    |       |       | 100   |       | 110   |       |       |
| M          | mm     | 173   |       |       | 178   |       | 183   |       |       |
| M1         | mm     | 173   |       |       | 178   |       | 183   |       |       |
| D1         | mm     | WA80  |       |       | WA89  |       | WA100 |       |       |
| D1A        | mm     | 50    |       |       | 50    |       | 50    |       |       |
| D2         | mm     | WA54  |       |       | WA80  |       | WA89  |       |       |
| D2A        | mm     | 50    |       |       | 50    |       | 50    |       |       |
| D3         | in-G   | J6    |       |       | J6    |       | J8    |       |       |
| D4         | in-G   |       |       |       |       |       | J5    |       |       |
| D5         | in-NPT | 1     |       |       | 1     |       | 1     |       |       |
| D5A        | in-NPT | 1     |       |       | 1     |       | 1     |       |       |
| D5B        | in-NPT | 1     |       |       | 1     |       | 1     |       |       |
| D6         | in-NPT | 1/4   |       |       | 1/4   |       | 1/4   |       |       |
| N2         | mm     | 450   |       |       | 500   |       | 559   |       |       |
| Vr         | dm3    | 176,0 | 170,0 | 160,0 | 212,0 | 204,0 | 192,0 | 243,0 | 227,0 |
| Lres       | dm4    | 17,0  | 17,0  | 17,0  | 21,0  | 21,0  | 21,0  | 15,0  | 15,0  |
| VH2O       | dm5    | 88,0  | 92,0  | 99,0  | 116,0 | 121,0 | 129,0 | 152,0 | 163,0 |
| P          | Kg     | 597   | 608   | 627   | 736   | 750   | 773   | 913   | 943   |

D1 Refrigerant inlet      D3-D4 Water connections      D5-D5A-D5B Safety valve connection      VH2O Water volume  
 D2 Refrigerant outlet      N1-N2 For air vent/for drain of water      Vr Refrigerant volume      P net Weight

Attention: tolerance has to be considered on the dimensional data.

## CDEW-E

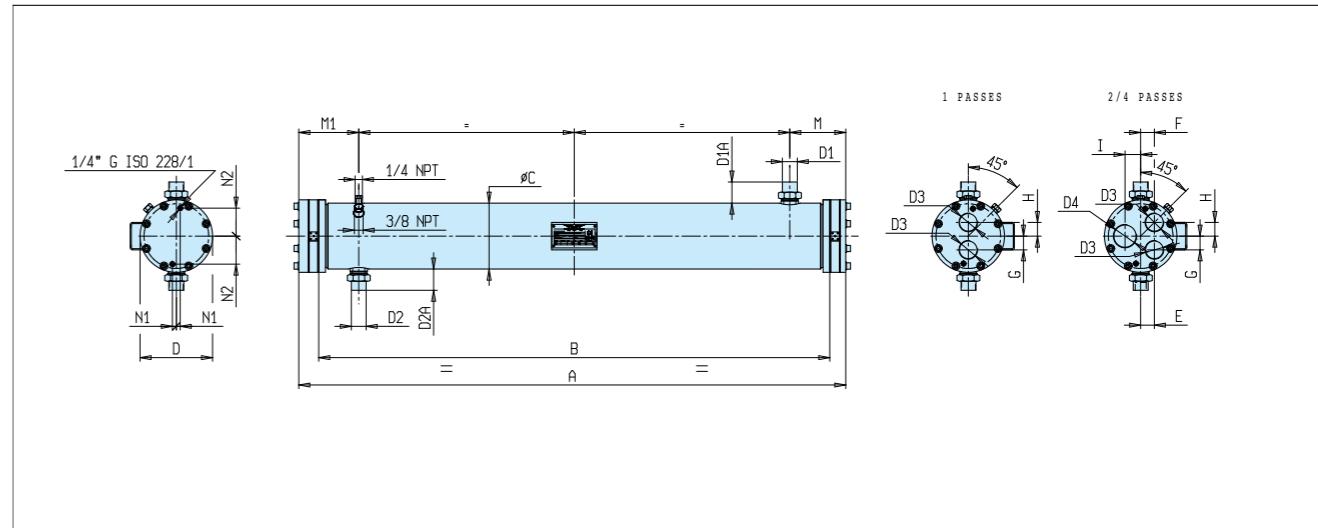


| Model CDEW-E  | 155   | 170  | 185  | 215  | 260  | 315  | 350  | 370  | 395   | 440   | 480   | 520   | 570   | 640   | 705   |
|---------------|-------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| A mm          | 2540  |      | 2570 |      | 2570 |      | 2580 |      | 2580  |       | 2580  |       | 2580  |       | 2580  |
| B mm          | 2400  |      | 2400 |      | 2400 |      | 2400 |      | 2400  |       | 2400  |       | 2400  |       | 2400  |
| C mm          | 194   |      | 273  |      | 273  |      | 324  |      | 406   |       |       |       |       |       |       |
| D mm          | 245   |      | 325  |      | 325  |      | 380  |      | 480   |       |       |       |       |       |       |
| E 2 passes mm | 35    |      | 55   |      | 55   |      | 65   |      | 0     |       |       |       |       |       |       |
| E 4 passes mm | 25    |      | 45   |      | 45   |      | 55   |      | 70    |       |       |       |       |       |       |
| F mm          | 55    |      | 75   |      | 75   |      | 90   |      | 80    |       |       |       |       |       |       |
| G 2 passes mm | 35    |      | 55   |      | 55   |      | 65   |      | 105   |       |       |       |       |       |       |
| G 4 passes mm | 55    |      | 75   |      | 75   |      | 90   |      | 80    |       |       |       |       |       |       |
| H mm          | 25    |      | 45   |      | 45   |      | 55   |      | 70    |       |       |       |       |       |       |
| M mm          | 200   |      | 225  |      | 225  |      | 250  |      | 260   |       |       |       |       |       |       |
| M1 mm         | 210   |      | 235  |      | 235  |      | 260  |      | 270   |       |       |       |       |       |       |
| D1 mm         | WA42  |      | WA54 |      | WA67 |      | WA67 |      | WA80  |       |       |       |       |       |       |
| D1A mm        | 50    |      | 50   |      | 50   |      | 50   |      | 50    |       |       |       |       |       |       |
| D2 mm         | RCL35 |      | WA42 |      | WA54 |      | WA54 |      | WA54  |       |       |       |       |       |       |
| D2A mm        | 65    |      | 50   |      | 50   |      | 50   |      | 50    |       |       |       |       |       |       |
| D3 in-G       | T21   |      | T3   |      | T3   |      | T4   |      | T5    |       |       |       |       |       |       |
| D4 in-G       | T11   |      | T2   |      | T2   |      | T3   |      | T4    |       |       |       |       |       |       |
| D5 in-NPT     | 3/4   |      | 1    |      | 1    |      | 1    |      | 1     |       |       |       |       |       |       |
| D5A in-NPT    | no    |      | no   |      | no   |      | 1    |      | 1     |       |       |       |       |       |       |
| D5B in-NPT    | no    |      | no   |      | no   |      | no   |      | 1     |       |       |       |       |       |       |
| D6 in-NPT     | 1/4   |      | 1/4  |      | 1/4  |      | 1/4  |      | 1/4   |       |       |       |       |       |       |
| N2 mm         | 85    |      | 120  |      | 120  |      | 148  |      | 195   |       |       |       |       |       |       |
| Vr dm3        | 37,4  | 35,6 | 33,1 | 93,9 | 87,9 | 75,8 | 70,6 | 67,3 | 120,4 | 114,5 | 108,7 | 202,3 | 194,2 | 183,0 | 172,4 |
| Lres dm4      | 10,7  | 10,1 | 4,1  | 13,3 | 13,3 | 11,2 | 11,2 | 4,5  | 6,9   | 6,9   | 6,3   | 19,7  | 19,7  | 19,7  | 19,7  |
| VH2O dm5      | 20,0  | 21,3 | 20,5 | 32,9 | 36,9 | 41,5 | 41,5 | 47,5 | 54,5  | 58,7  | 63,2  | 69,7  | 76,7  | 86,1  | 95,4  |
| P Kg          | 147   | 151  | 157  | 253  | 264  | 279  | 289  | 295  | 381   | 395   | 407   | 573   | 588   | 607   | 627   |

D1 Refrigerant inlet      D3-D4 Water connections      D5-D5A-D5B Safety valve connection      VH2O Water volume  
D2 Refrigerant outlet      N1-N2 For air vent/for drain of water      Vr Refrigerant volume      P net Weight

Attention: tolerance has to be considered on the dimensional data.

## CXP



| Model CXP | 111-XS | 112-XS | 113-XS | 142-XS | 143-XS | 144-XS | 142-S | 143-S | 144-S | 161-S | 162-S | 163-S | 161-M-1P* | 162-M-1P* | 163-M-1P* |
|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------|-----------|-----------|
| A mm      | 973    | 973    | 973    | 981    | 981    | 981    | 1381  | 1381  | 1381  | 1396  | 1396  | 1396  | 1906      | 1906      | 1906      |
| B mm      | 900    | 900    | 900    | 900    | 900    | 900    | 1300  | 1300  | 1300  | 1300  | 1300  | 1300  | 1800      | 1800      | 1800      |
| C mm      | 114    | 114    | 114    | 141    | 141    | 141    | 141   | 141   | 141   | 141   | 141   | 141   | 168       | 168       | 168       |
| D mm      | 130    | 130    | 130    | 158    | 158    | 158    | 158   | 158   | 158   | 158   | 158   | 158   | 185       | 185       | 185       |
| E mm      | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25    | 25    | 25    | 25    | 25    | 25    | 35        | 35        | 35        |
| F mm      | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25    | 25    | 25    | 25    | 25    | 25    | 35        | 35        | 35        |
| G mm      | 25     | 25     | 25     | 30     | 30     | 30     | 30    | 30    | 30    | 30    | 30    | 30    | 35        | 35        | 35        |
| H mm      | 25     | 25     | 25     | 30     | 30     | 30     | 30    | 30    | 30    | 30    | 30    | 30    | 35        | 35        | 35        |
| I mm      | 20     | 20     | 20     | 35     | 35     | 35     | 35    | 35    | 35    | 35    | 35    | 35    | 40        | 40        | 40        |
| M mm      | 111    | 111    | 111    | 114    | 114    | 114    | 138   | 138   | 138   | 143   | 143   | 143   | 153       | 153       | 153       |
| M1 mm     | 115    | 115    | 115    | 120    | 120    | 120    | 143   | 143   | 143   | 153   | 153   | 153   | 153       | 153       | 153       |
| D1 mm     | RA16   | RA16   | RA16   | RB22   | RB22   | RB22   | RC28  | RC28  | RC28  | RC35  | RC35  | RC35  | RC35      | RC35      | RC35      |
| D1A mm    | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54        | 54        | 54        |
| D2 mm     | RA16   | RA16   | RA16   | RB22   | RB22   | RB22   | RC28      | RC28      | RC28      |
| D2A mm    | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54        | 54        | 54        |
| D3 in-G   | 1/2    | 1/2    | 1/2    | T1     | T1     | T1     | T1    | T1    | T1    | T11   | T11   | T11   | T11       | T11       | T11       |
| D4 in-G   | T1     | T1     | T1     | T11    | T11    | T11    | T11   | T11   | T11   | T2    | T2    | T2    | no        | no        | no        |
| N1 mm     | 15     | 15     | 15     | 10     | 10     | 10     | 10    | 10    | 10    | 0     | 0     | 0     | 12        | 12        | 12        |
| N2 mm     | 42     | 42     | 42     | 55     | 55     | 55     | 55    | 55    | 55    | 71,5  | 71,5  | 71,5  | 70        | 70        | 70        |
| Vr dm3    | 7,36   | 7,19   | 7,02   | 10,85  | 10,68  | 10,51  | 15,91 | 15,66 | 15,41 | 22,92 | 22,67 | 22,42 | 32,02     | 31,67     | 31,33     |
| VH2O dm5  | 0,92   | 1,37   | 1,83   | 2,29   | 2,75   | 3,20   | 3,31  | 3,97  | 4,63  | 5,29  | 5,95  | 6,61  | 7,32      | 8,24      | 9,15      |
| P Kg      | 21,7   | 23,3   | 24,9   | 36,6   | 38,2   | 39,8   | 47,3  | 49,6  | 51,9  | 64,7  | 67,0  | 69,4  | 82,4      | 85,6      | 88,8      |

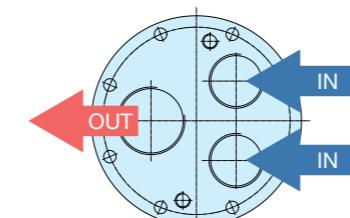
\*1P: one pass version

D1 Refrigerant inlet      D3-D4 Water connections      D5-D5A-D5B Safety valve connection      VH2O Water volume  
D2 Refrigerant outlet      N1-N2 For air vent/for drain of water      Vr Refrigerant volume      P net Weight

2 passes or 4 passes have the same design.

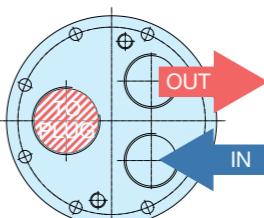
In case of 2 passes configuration, water connections have to be connected as scheme A:

Scheme A:



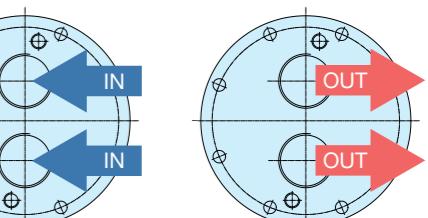
In case of 4 passes configuration, water connections have to be connected as scheme B:

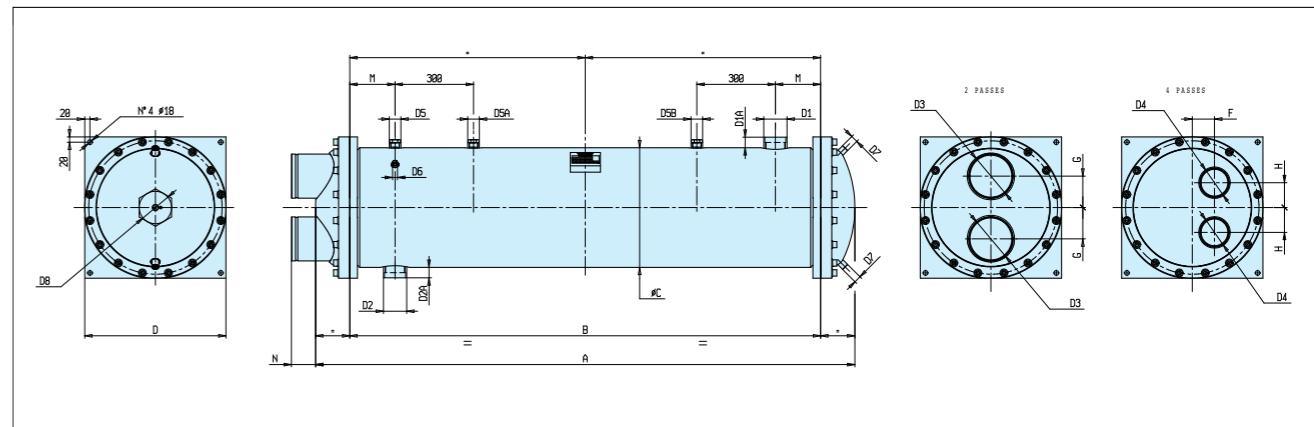
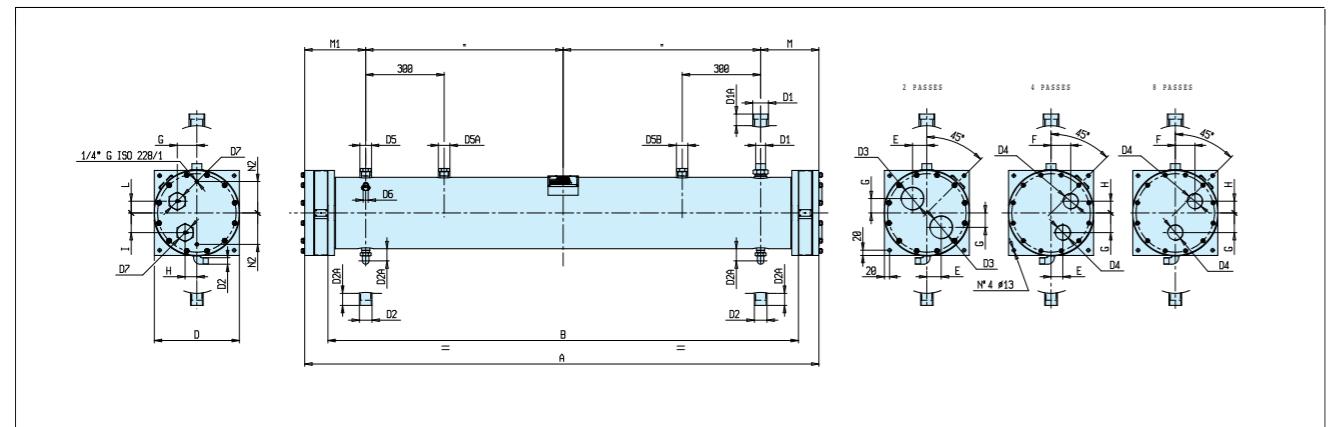
Scheme B:



In case of single pass configuration, water connections have to be connected as scheme C:

Scheme C:



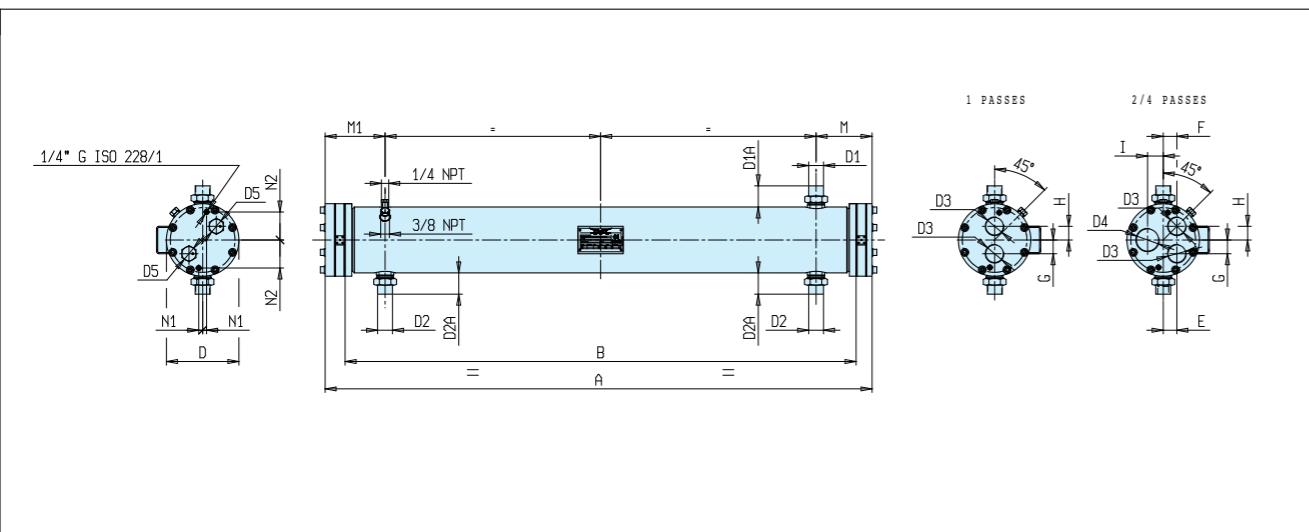


| Model       | McDEW  | 15    | 25   | 34   | 48  | 50    | 67   | 90   | 105  | 123  | 153   | 175  | 200  | 205  | 238  | 275  | 330  | 370  | 410  | 430  | 480  | 505  | 555   | 620   | 700   | 770   |
|-------------|--------|-------|------|------|-----|-------|------|------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| A           | mm     | 800   |      | 1500 |     | 1600  |      | 1740 |      | 1940 |       | 1970 |      | 1980 |      | 1980 |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |
| B           | mm     | 700   |      |      |     | 1400  |      | 1700 |      | 1600 |       | 1800 |      | 1800 |      | 1800 |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |
| C           | mm     | 168   |      |      |     | 168   |      |      |      |      | 194   |      |      |      |      |      | 273  |      | 324  |      |      | 406  |       |       |       |       |
| D           | mm     | 215   |      |      |     | 215   |      |      |      |      | 245   |      |      |      |      |      | 325  |      | 380  |      |      | 480  |       |       |       |       |
| E 2 passes  | mm     | no    |      |      |     | 30    |      |      |      |      | 35    |      |      |      |      |      | 55   |      | 65   |      |      | 0    |       |       |       |       |
| E 4 passes  | mm     | 22    |      |      |     | 22    |      |      |      |      | 25    |      |      |      |      |      | 45   |      | 55   |      |      | 70   |       |       |       |       |
| E 8 passes  | mm     | 0     |      |      |     | no    |      |      |      |      | no    |      |      |      |      |      | no   |      | no   |      |      | no   |       |       |       |       |
| F 4 passes  | mm     | 43    |      |      |     | 43    |      |      |      |      | 55    |      |      |      |      |      | 75   |      | 90   |      |      | 70   |       |       |       |       |
| F 8 passes  | mm     | 45    |      |      |     | no    |      |      |      |      | no    |      |      |      |      |      | no   |      | no   |      |      | no   |       |       |       |       |
| G 2 passes  | mm     | no    |      |      |     | 30    |      |      |      |      | 35    |      |      |      |      |      | 55   |      | 65   |      |      | 105  |       |       |       |       |
| G 4 passes  | mm     | 43    |      |      |     | 43    |      |      |      |      | 55    |      |      |      |      |      | 75   |      | 90   |      |      | 80   |       |       |       |       |
| G 8 passes  | mm     | 55    |      |      |     | no    |      |      |      |      | no    |      |      |      |      |      | no   |      | no   |      |      | no   |       |       |       |       |
| H 4 passes  | mm     | 22    |      |      |     | 22    |      |      |      |      | 25    |      |      |      |      |      | 45   |      | 55   |      |      | 80   |       |       |       |       |
| H 8 passes  | mm     | 32    |      |      |     | no    |      |      |      |      | no    |      |      |      |      |      | no   |      | no   |      |      | no   |       |       |       |       |
| M           | mm     | 160   |      |      |     | 170   |      |      |      |      | 200   |      |      |      |      |      | 225  |      | 250  |      |      | 260  |       |       |       |       |
| M1          | mm     | 170   |      |      |     | 180   |      |      |      |      | 210   |      |      |      |      |      | 235  |      | 260  |      |      | 270  |       |       |       |       |
| D1          | mm     | RC28  |      |      |     | RC35  |      |      |      |      | WA42  |      |      |      |      |      | WA54 |      | WA67 |      |      | WA80 |       |       |       |       |
| D1A         | mm     | 60    |      |      |     | 60    |      |      |      |      | 50    |      |      |      |      |      | 50   |      | 50   |      |      | 50   |       |       |       |       |
| D2          | mm     | RBL22 |      |      |     | RCL28 |      |      |      |      | RCL35 |      |      |      |      |      | WA42 |      | WA54 |      |      | WA54 |       |       |       |       |
| D2A         | mm     | 65    |      |      |     | 65    |      |      |      |      | 65    |      |      |      |      |      | 50   |      | 50   |      |      | 50   |       |       |       |       |
| D3          | in-G   | -     |      |      |     | T2    |      |      |      |      | T21   |      |      |      |      |      | T3   |      | T4   |      |      | T5   |       |       |       |       |
| D4 4 passes | in-G   | T11   |      |      |     | T11   |      |      |      |      | T11   |      |      |      |      |      | T2   |      | T3   |      |      | T4   |       |       |       |       |
| D4 8 passes |        | T1    |      |      |     | -     |      |      |      |      | -     |      |      |      |      |      | -    |      | -    |      |      | -    |       |       |       |       |
| D5          | in-NPT | 3/8   |      |      |     | 1/2   |      |      |      |      | 3/4   |      |      |      |      |      | 1    |      | 1    |      |      | 1    |       |       |       |       |
| D5A         | in-NPT | no    |      |      |     | no    |      |      |      |      | no    |      |      |      |      |      | no   |      | 1    |      |      | 1    |       |       |       |       |
| D5B         | in-NPT | no    |      |      |     | no    |      |      |      |      | no    |      |      |      |      |      | no   |      | no   |      |      | 1    |       |       |       |       |
| D6          | in-NPT | 1/4   |      |      |     | 1/4   |      |      |      |      | 1/4   |      |      |      |      |      | 1/4  |      | 1/4  |      |      | 1/4  |       |       |       |       |
| N2          | mm     | 70    |      |      |     | 70    |      |      |      |      | 85    |      |      |      |      |      | 120  |      | 148  |      |      | 195  |       |       |       |       |
| Vr          | dm3    | 11,7  | 11,0 | 10,3 | 8,7 | 22,3  | 20,8 | 19,4 | 18,1 | 20,1 | 24,9  | 23,7 | 21,9 | 24,9 | 70,6 | 66,1 | 57,0 | 53,1 | 50,6 | 90,5 | 86,1 | 81,7 | 152,1 | 146,0 | 137,8 | 129,6 |
| Lres        | dm4    | 1,9   | 1,9  | 1,9  | 1,9 | 3,8   | 3,8  | 3,4  | 3,1  | 0,9  | 7,1   | 6,7  | 2,8  | 3,1  | 10,0 | 10,0 | 8,4  | 8,4  | 3,4  | 5,2  | 5,2  | 4,7  | 14,8  | 14,8  | 14,8  | 14,8  |
| VH2O        | dm5    | 1,9   | 2,4  | 2,9  | 3,7 | 4,8   | 5,9  | 7,3  | 8,2  | 10,1 | 13,3  | 14,2 | 15,4 | 17,1 | 24,7 | 27,7 | 31,2 | 33,9 | 35,7 | 41,0 | 44,1 | 47,5 | 52,4  | 57,7  | 64,7  | 71,7  |
| P           | Kg     | 41    | 43   | 45   | 47  | 58    | 61   | 65   | 68   | 85   | 105   | 108  | 111  | 121  | 195  | 203  | 215  | 222  | 227  | 293  | 304  | 313  | 441   | 452   | 467   | 482   |

D1 Refrigerant inlet      D3-D4 Water connections      D5-D5A-D5B Safety valve connection      VH2O Water volume  
D2 Refrigerant outlet      N1-N2 For air vent/for drain of water      Vr Refrigerant volume      P net Weight

Attention: tolerance has to be considered on the dimensional data.

| Model | McDEW  | 900 | 940   | 1040 | 1100 | 1220 | 1360 | 1520 | 1680  |
|-------|--------|-----|-------|------|------|------|------|------|-------|
| A     | mm     |     | 2075  |      |      |      |      |      | 2115  |
| B     | mm     |     | 1800  |      |      |      |      |      | 1800  |
| C     | mm     |     | 457,2 |      |      |      |      |      | 558,8 |
| D     | mm     |     | 540   |      |      |      |      |      | 640   |
| F     | mm     |     | 80    |      |      |      |      |      | 100   |
| G     | mm     |     | 120   |      |      |      |      |      | 140   |
| H     | mm     |     | 95    |      |      |      |      |      | 110   |
| M     | mm     |     | 173   |      |      |      |      |      | 183   |
| M1    | mm     |     | 173   |      |      |      |      |      | 183   |
| D1    | mm     |     | WA80  |      |      |      |      |      | WA100 |
| D1A   | mm     |     | 50    |      |      |      |      |      | 50    |
| D2    | mm     |     | WA54  |      |      |      |      |      | WA89  |
| D2A   | mm     |     | 50    |      |      |      |      |      | 50    |
| D3    | in-G   |     | J6    |      |      |      |      |      | J8    |
| D4    | in-G   |     | J4    |      |      |      |      |      | J5    |
| D5    | in-NPT |     | 1     |      |      |      |      |      | 1     |
| D5A   | in-NPT |     | 1     |      |      |      |      |      | 1     |
| D5B   | in-NPT |     | 1     |      |      |      |      |      |       |



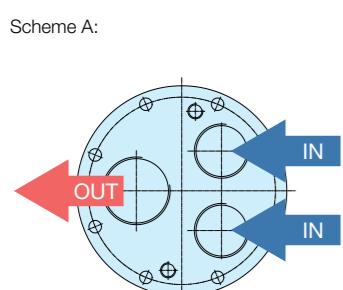
| Model CXPM | 111-XS | 112-XS | 113-XS | 142-XS | 143-XS | 144-XS | 142-S | 143-S | 144-S | 161-S | 162-S | 163-S | 161-M-1P* | 162-M-1P* | 163-M-1P* |
|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------|-----------|-----------|
| A mm       | 973    | 973    | 973    | 981    | 981    | 981    | 1381  | 1381  | 1381  | 1396  | 1396  | 1396  | 1906      | 1906      | 1906      |
| B mm       | 900    | 900    | 900    | 900    | 900    | 900    | 1300  | 1300  | 1300  | 1300  | 1300  | 1300  | 1800      | 1800      | 1800      |
| C mm       | 114    | 114    | 114    | 141    | 141    | 141    | 141   | 141   | 141   | 141   | 168   | 168   | 168       | 168       | 168       |
| D mm       | 130    | 130    | 130    | 158    | 158    | 158    | 158   | 158   | 158   | 158   | 185   | 185   | 185       | 185       | 185       |
| E mm       | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25    | 25    | 25    | 35    | 35    | 35    | 0         | 0         | 0         |
| F mm       | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25    | 25    | 25    | 35    | 35    | 35    | 35        | 35        | 35        |
| G mm       | 25     | 25     | 25     | 30     | 30     | 30     | 30    | 30    | 30    | 35    | 35    | 35    | 35        | 35        | 35        |
| H mm       | 25     | 25     | 25     | 30     | 30     | 30     | 30    | 30    | 30    | 35    | 35    | 35    | 35        | 35        | 35        |
| I mm       | 20     | 20     | 20     | 35     | 35     | 35     | 35    | 35    | 35    | 40    | 40    | 40    | 40        | 40        | 40        |
| M mm       | 111    | 111    | 111    | 114    | 114    | 114    | 138   | 138   | 138   | 143   | 143   | 143   | 153       | 153       | 153       |
| M1 mm      | 115    | 115    | 115    | 120    | 120    | 120    | 143   | 143   | 143   | 153   | 153   | 153   | 153       | 153       | 153       |
| D1 mm      | RA16   | RA16   | RA16   | RB22   | RB22   | RB22   | RC28  | RC28  | RC28  | RC35  | RC35  | RC35  | RC35      | RC35      | RC35      |
| D1A mm     | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54        | 54        | 54        |
| D2 mm      | RA16   | RA16   | RA16   | RB22   | RB22   | RB22   | RC28      | RC28      | RC28      |
| D2A mm     | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54        | 54        | 54        |
| D3 in-G    | 1/2    | 1/2    | 1/2    | T1     | T1     | T1     | T1    | T1    | T1    | T11   | T11   | T11   | T11       | T11       | T11       |
| D4 in-G    | T1     | T1     | T1     | T11    | T11    | T11    | T11   | T11   | T11   | T2    | T2    | T2    | no        | no        | no        |
| N1 mm      | 15     | 15     | 15     | 10     | 10     | 10     | 10    | 10    | 10    | 0     | 0     | 0     | 12        | 12        | 12        |
| N2 mm      | 42     | 42     | 42     | 55     | 55     | 55     | 55    | 55    | 55    | 71,5  | 71,5  | 71,5  | 70        | 70        | 70        |
| Vr dm3     | 7,36   | 7,19   | 7,02   | 10,85  | 10,68  | 10,51  | 15,91 | 15,66 | 15,41 | 22,92 | 22,67 | 22,42 | 32,02     | 31,67     | 31,33     |
| VH2O dm5   | 0,92   | 1,37   | 1,83   | 2,29   | 2,75   | 3,20   | 3,31  | 3,97  | 4,63  | 5,29  | 5,95  | 6,61  | 7,32      | 8,24      | 9,15      |
| P Kg       | 21,7   | 23,3   | 24,9   | 36,6   | 38,2   | 39,8   | 47,3  | 49,6  | 51,9  | 64,7  | 67,0  | 69,4  | 82,4      | 85,6      | 88,8      |

\*1P: one pass version

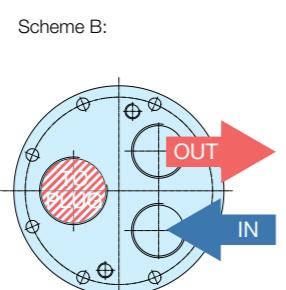
D1 Refrigerant inlet      D3-D4 Water connections      D5-D5A-D5B Safety valve connection      VH2O Water volume  
D2 Refrigerant outlet      N1-N2 For air vent/for drain of water      Vr Refrigerant volume      P net Weight

2 passes or 4 passes have the same design.

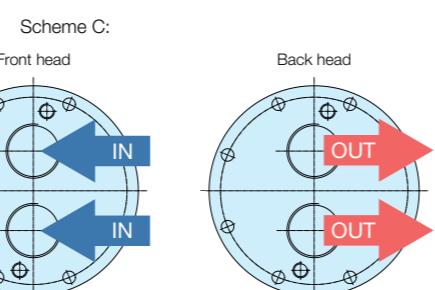
In case of 2 passes configuration, water connections have to be connected as scheme A:



In case of 4 passes configuration, water connections have to be connected as scheme B:



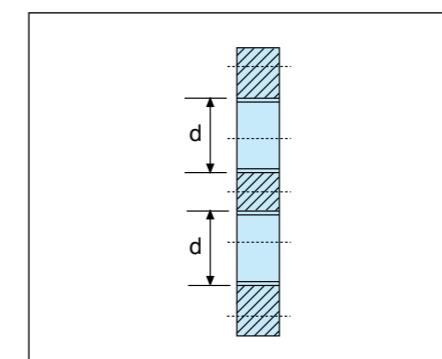
In case of single pass configuration, water connections have to be connected as scheme C:



## Water connections

CDEW, CDEW-E, McDEW

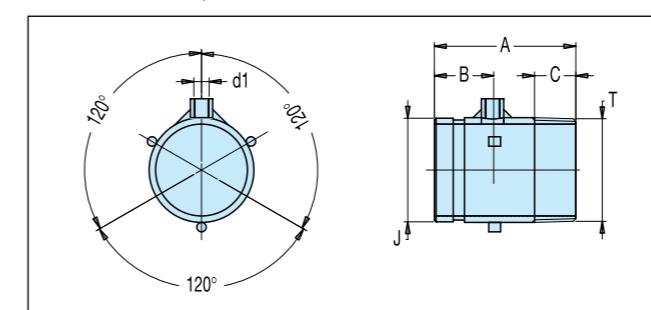
Water inlet and outlet connections on the condenser are ISO 228/1-G female threaded connections.



| Model                                     | Threaded connections (T) |      |      |      |
|---|--------------------------|------|------|------|
|   | Tower                    | City | Name | d    |
| McDEW 15-48                               | T11                      | 11/2 | T1   | 1    |
| CDEW 60-135/McDEW 50-123                  | T2                       | 2    | T11  | 11/2 |
| CDEW 165-240/CDEW-E 155-185/McDEW 153-205 | T21                      | 21/2 | T11  | 11/2 |
| CDEW 260-450/CDEW-E 215-370/McDEW 238-410 | T3                       | 3    | T2   | 2    |
| CDEW 470-550/CDEW-E 395-480/McDEW 430-505 | T4                       | 4    | T3   | 3    |
| CDEW 610-840/CDEW-E 520-705/McDEW 555-770 | T5                       | 5    | T4   | 4    |

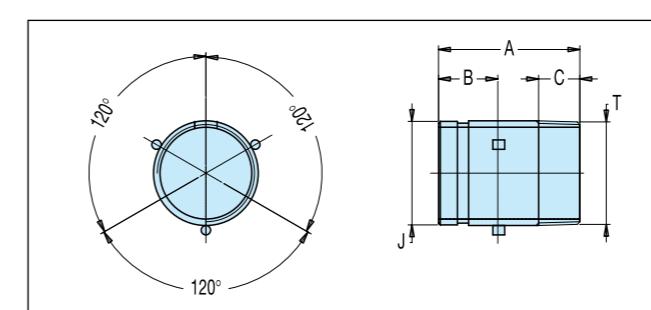
It is possible to convert the standard female threaded connections to a flexible joint solution with or without temperature sockets. Different adaptor kits can be supplied.

Water inlet with temperature socket



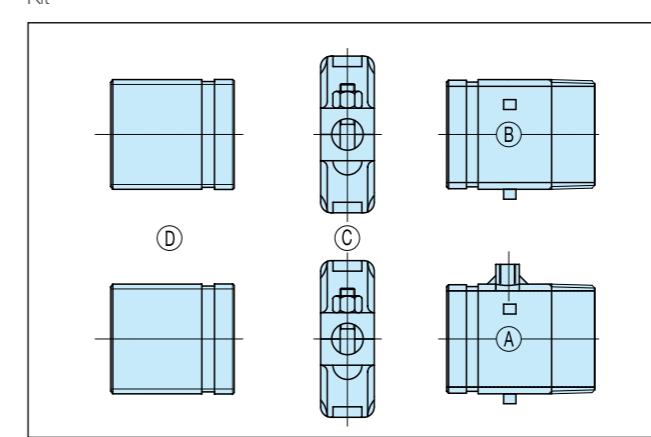
| Type         | Connection pipe |     |    |       |       |
|--------------|-----------------|-----|----|-------|-------|
|              | A               | B   | C  | T     | J     |
| T21-14 - J21 | 170             | 100 | 30 | 2-1/2 | 2-1/2 |
| T3-14 - J3   | 120             | 50  | 35 | 3     | 3     |
| T4-14 - J4   | 170             | 100 | 40 | 4     | 4     |
| T5-14 - J5   | 170             | 100 | 45 | 5     | 5     |

Water outlet



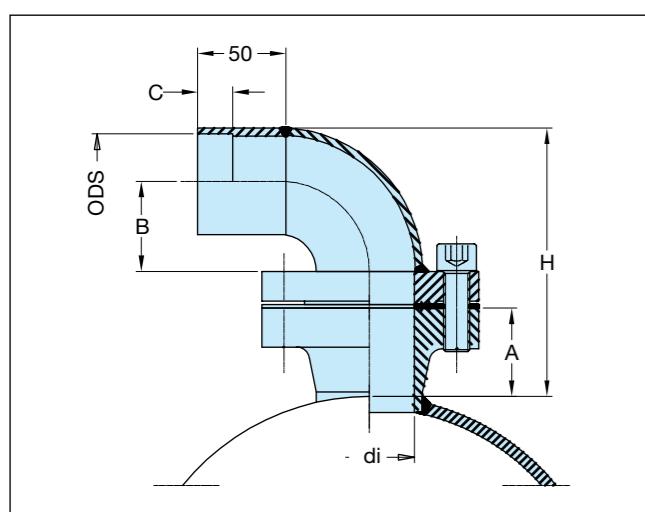
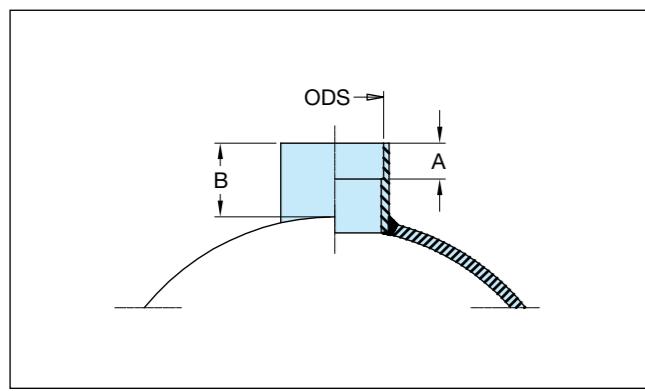
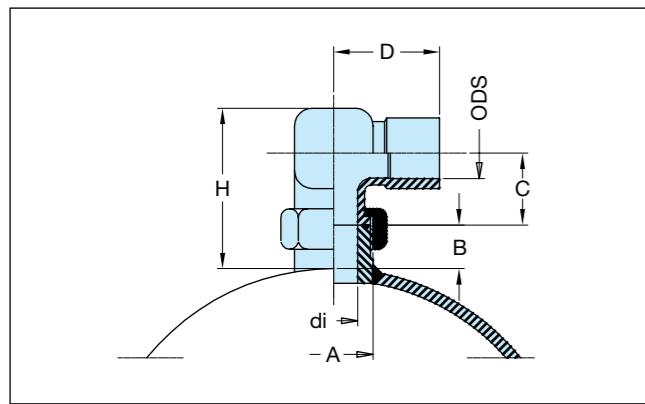
| Type      | Connection pipe |    |    |       |       |
|-----------|-----------------|----|----|-------|-------|
|           | A               | B  | C  | T     | J     |
| T21 - J21 | 100             | 50 | 30 | 2-1/2 | 2-1/2 |
| T3 - J3   | 100             | 50 | 35 | 3     | 3     |
| T4 - J4   | 100             | 50 | 40 | 4     | 4     |
| T5 - J5   | 100             | 50 | 45 | 5     | 5     |

Kit



| Type          | Components    |                |                |                |
|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|
|               | Adapter in A) | Adapter out B) | Flex. joint C) | Count. pipe D) |
| KIT T21 - J21 | 1             | 1              | 2              | 2              |
| KIT T3 - J3   | 1             | 1              | 2              | 2              |
| KIT T4 - J4   | 1             | 1              | 2              | 2              |
| KIT T5 - J5   | 1             | 1              | 2              | 2              |

## CDEW / CDEW-E / McDEW refrigerant connections



| Rotolock type | Type B |                               | Type C |                               |
|---------------|--------|-------------------------------|--------|-------------------------------|
|               | Name   | RB 22                         | RB 28  | RB35                          |
| A             | UNF    | 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> |        | 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> |
| B             | mm     | 28                            | 27     | 27                            |
| C             | mm     | 29                            |        | 38                            |
| D             | mm     | 44                            | 47     | 52                            |
| di            | mm     | 19                            |        | 31                            |
| H             | mm     | 71                            |        | 83                            |
| ODS           | mm     | 22                            | 28     | 35                            |

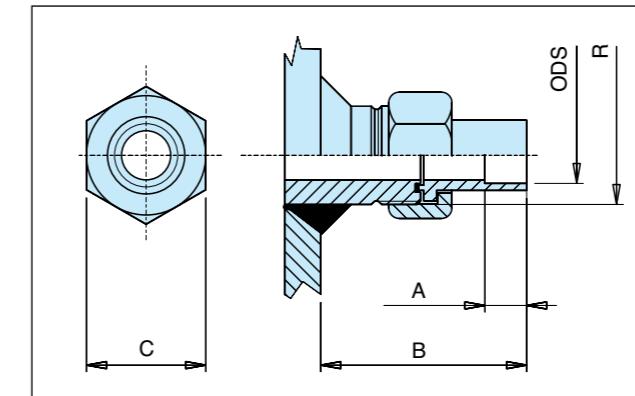
| Welding type | Welding connections CDEW / CDEW-E / McDEW |        |        |        |        |
|--------------|---|--------|--------|--------|--------|
|              | Name                                      | Type A | Type B | Type C | Type D |
| A            | mm  | 20     | 20     | 25     | 25     |
| B            | mm  | 50     | 50     | 50     | 50     |
| ODS          | mm  | 42     | 54     | 67     | 80     |
| OD           | mm  | 48,3   | 60,3   | 76,1   | 88,9   |

| Flange type | Type A |       | Type B |       | Type C |       |
|-------------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|
|             | Name   | FA 35 | FA 42  | FB 54 | FC 67  | FC 80 |
| A           | mm     | 45    |        | 45    | 45     |       |
| B           | mm     | 32    | 38     | 51    | 63     | 76    |
| C           | mm     | 20    |        | 20    | 25     |       |
| di          | mm     | 39    |        | 51    | 75     |       |
| H           | mm     | 119   | 128    | 152   | 172    | 191   |
| ODS         | mm     | 35    | 42     | 54    | 67     | 80    |
| OD          | mm     | 42,4  | 48,3   | 60,3  | 76,1   | 88,9  |

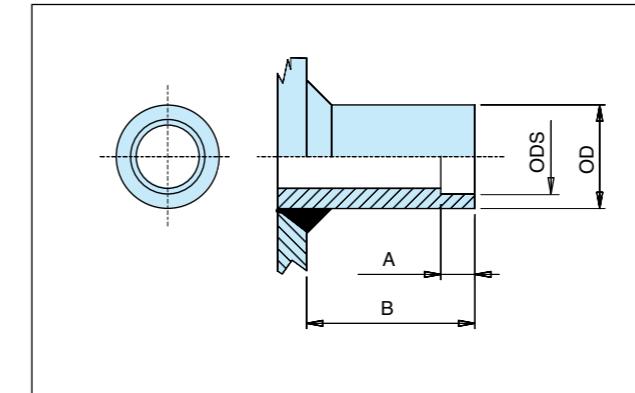
## Refrigerant connections

Refrigerant inlet and outlet can be equipped with Rotalock brazing (ODS), welding (OD) or flanged (F) connections. All data concerning the different connections available are indicated in the following table.

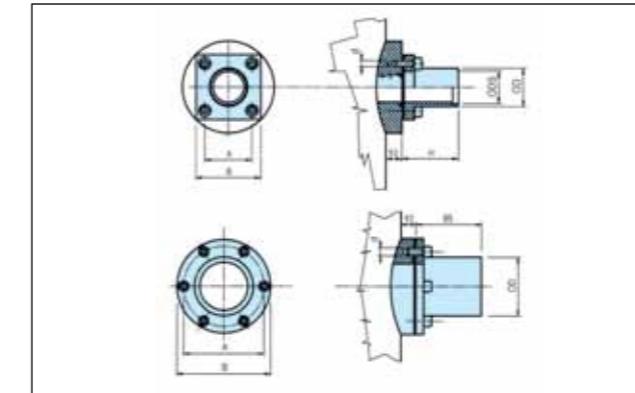
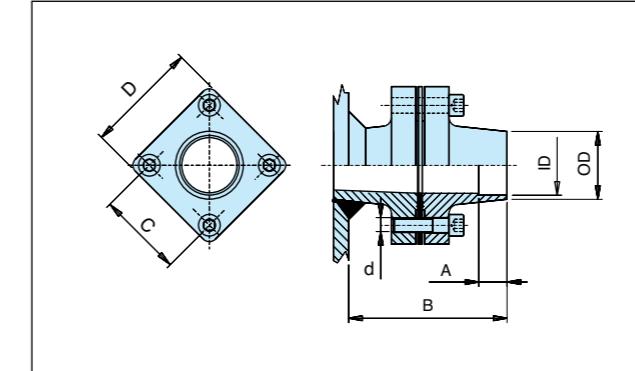
Rotalock connection (R)



Welding connection (W)



Flange connection (F)



Seawater series have two refrigerant outlet connections.

| Rotalock (CDEW / CDEW-E / McDEW) |        |        |        |                                       |         |          |
|----------------------------------|--------|--------|--------|---------------------------------------|---------|----------|
| Type                             | A [mm] | B [mm] | C [mm] | RT                                    | Name    | ODS [mm] |
|                                  |        |        |        |                                       | ID [mm] |          |
| B                                | 20     | 80     | 36     | 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> - 12UNF | RB22    | 22       |
|                                  | 20     | 80     | 50     | 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> - 12UNF | RC28    | 28       |
| C                                | 20     | 80     | 50     | 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> - 12UNF | RC35    | 35       |
|                                  |        |        |        |                                       |         | 35,3     |

| Rotalock (CXP/CXPM) |        |              |      |          |  |  |
|---------------------|--------|--------------|------|----------|--|--|
| B [mm]              | C [mm] | RT           | Name | ODS [mm] |  |  |
| 63                  | 30     | 1 - 14UFS    | RA16 | 16       |  |  |
| 63                  | 36     | 11/4 - 12UNF | RB22 | 22       |  |  |
| 63                  | 50     | 13/4 - 12UNF | RC28 | 28       |  |  |
| 63                  | 50     | 13/4 - 12UNF | RC35 | 35       |  |  |

| Welding (CDEW / CDEW-E / McDEW) |        |        |      |          |         |         |
|---------------------------------|--------|--------|------|----------|---------|---------|
| Type                            | A [mm] | B [mm] | Name | ODS [mm] | ID [mm] | OD [mm] |
|                                 |        |        |      |          |         |         |
| A                               | 20     | 70     | WA42 | 42       | 42,4    | 48,3    |
|                                 | 20     | 70     | WA54 | 54       | 54,4    | 60,3    |
|                                 | 20     | 70     | WA80 | 80       | 80,6    | 88,9    |

| NPT (CDEW, CDEW-E, McDEW, CXP, CXPM) |      |      |      |    |
|--------------------------------------|------|------|------|----|
| D                                    | 1/4" | 3/8" | 1/2" | 1" |
| d (mm)                               | 20   | 24   | 30   | 40 |
| H (mm)                               | 22   | 22   | 25   | 25 |

| Flange (CDEW / CDEW-E / McDEW) |        |        |        |        |        |      |          |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|------|----------|
| Type                           | A [mm] | B [mm] | C [mm] | D [mm] | d [mm] | Name | ODS [mm] |
|                                |        |        |        |        |        |      | ID [mm]  |
|                                |        |        |        |        |        |      |          |
| A                              | 20     | 110    | 55     | 75     | M10    | FA35 | 35       |
|                                | 20     | 110    | 55     | 75     | M10    | FA42 | 42       |
|                                | 20     | 110    | 55     | 75     | M10    | FA54 | 54       |
| B                              | 20     | 130    | 70     | 90     | M10    | FB54 | 54       |
|                                | 20     | 130    | 70     | 90     | M10    | FB67 | 67       |
|                                | 20     | 130    | 90     | 110    | M12    | FC67 | 67       |
| C                              | 20     | 130    | 90     | 110    | M12    | FC80 | 80       |
|                                |        |        |        |        |        |      | 88,9     |



## ***Appendix H Pressure Actuated Water Regulating Valve***



*(Page Left Blank Intentionally)*

## V46 Series Pressure-Actuated Water-Regulating Valves

The V46 pressure-actuated modulating valves come in two types of control action: direct acting or reverse acting. Direct-acting V46 valves are typically used for regulating refrigerant head pressure in water-cooled condensers. Reverse-acting V46N valves are typically used for bypass service on refrigeration systems and heat pump applications. Commercial V46 valves may be used with standard non-corrosive refrigerants. V46 models are also available for ammonia refrigerant. For applications where the coolant may be corrosive to the valve trim, maritime models are available, which have nickel copper (monel) valve trim.



**Figure 1: V46 Pressure-Actuated Water-Regulating Valve**

| Features and Benefits   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> <b>No Close Fitting or Sliding Parts in Water Passages</b>                           | Provides robust control in less than ideal conditions  |
| <input type="checkbox"/> <b>Corrosion Resistant Material for Parts that Come in Direct Contact with Water</b> | Promotes longer valve life   |
| <input type="checkbox"/> <b>Accessible Range Spring</b>   | Allows easy manual flushing, if required   |
| <input type="checkbox"/> <b>Take-apart Construction</b>   | Interior of valves accessible without removing valve from refrigeration system or pumping down |
| <input type="checkbox"/> <b>Pressure-balanced Design</b>  | Valve maintains consistent setpoint against both gradual and sudden water pressure changes     |

## Application Overview

The V46 direct-acting models open on an increase in pressure. Models A, B, and C are typically used for regulating water-cooled condensers, while the low flow "D" model is generally used in ice machines. The reverse-acting V46N valve model closes on an increase in pressure and is typically used for bypass service on refrigeration systems and heat pumps that control water temperature.

Commercial V46 valves are available in 3/8 in. through 2-1/2 in. sizes. Commercial all range models (3/8 through 1-1/2 in.), may be used with standard non-corrosive refrigerants, or ammonia refrigerant applications, depending on the model.

V46 series valves also come in models designed for Navy or maritime salt water applications. These valve bodies are constructed of bronze, and any metal parts that come into contact with salt water are constructed of nickel copper (monel), which withstands the corrosive action of salt water.

**IMPORTANT:** All V46 Series water regulating valves are designed for use **only** as operating devices. Where system closure, improper flow, or loss of pressure due to valve failure can result in personal injury and/or loss of property, a separate pressure relief or safety shutoff valve, as applicable, must be added by the user.

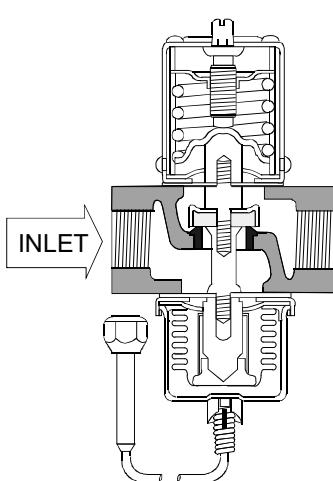


Figure 2: Threaded Type Direct-Acting Valve Cross Section

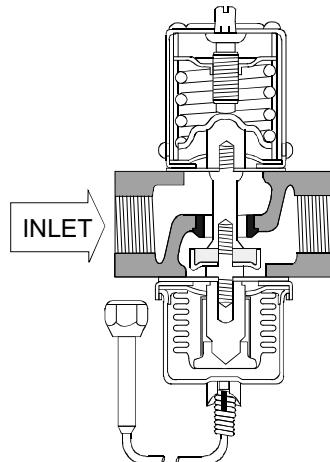


Figure 3: Threaded Type Reverse-Acting Valve Cross Section

## Valve Sizing

Follow Steps 1 through 3, and use the information obtained to locate a point on one of the flowcharts found under *V46 Flowcharts* that satisfies all three steps.

1. Determine maximum water flow required using tables provided by the manufacturer of the condensing unit, or calculate the flow using the following formula:

$$\text{Flow (GPM)} = \frac{\text{Tons of Refrigeration} \times 15,000}{500 \times (\text{Outlet} - \text{Inlet Temperature})}$$

Note: If the outlet water temperature is unknown, assume it to be 10°F below the condensing temperature.

Example: A 9 ton capacity system has an inlet water temperature of 65°F and an outlet water temperature of 95°F. The maximum required water flow is:

$$\text{Flow (GPM)} = \frac{9 \times 15,000}{500 \times (95 - 65)} = 9 \text{ GPM}$$

2. Determine refrigerant head pressure rise above the valve opening point.
  - a. Valve closing point (to assure closure under all conditions) must be the refrigerant pressure equivalent to the highest ambient air temperature the equipment will be subjected to in the off cycle. Read this in psig from a "Saturated Vapor Table" for the refrigerant selected.

- b. To determine the valve opening point, add about 7 psig (48 kPa) to the closing point.
  - c. From the same table, read the operating head pressure corresponding to the selected condensing temperature.
  - d. Subtract the valve opening point from the operating head pressure. This gives the head pressure rise.
3. Determine water pressure drop across the valve. This is the pressure actually available to force water through the valve.
- a. Determine minimum water pressure available from city mains or other sources.
  - b. From condensing unit manufacturer's tables, read the pressure drop through condenser corresponding to the required flow.
  - c. To the value found in 3a, add the estimated or calculated drop through installed piping.
  - d. Subtract the total condenser, piping, and static head (if applicable) pressure drop from the available water pressure found in 3a. This is the available pressure drop across the valve.
4. Select the proper valve size from the V46 flowcharts by locating a point on a chart that will satisfy the flow, the head pressure rise above opening point, and the pressure drop across the valve.

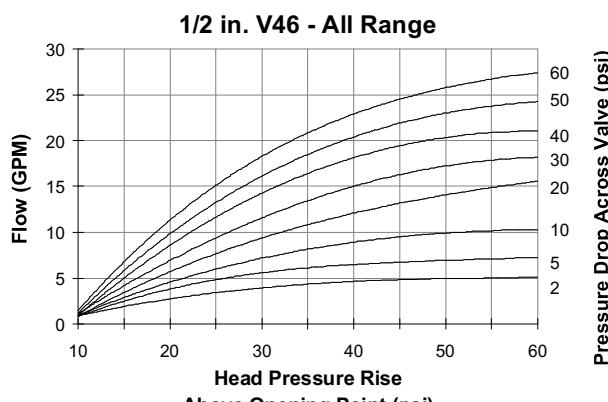
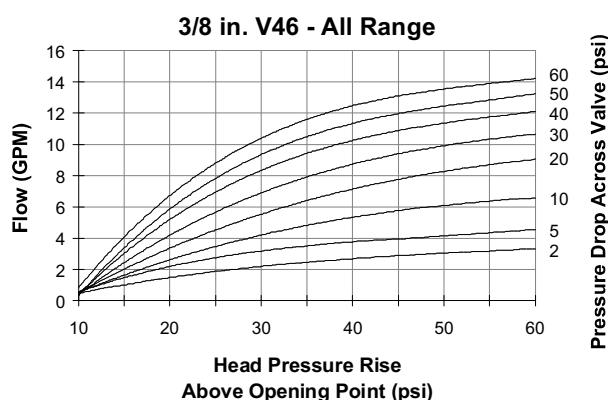
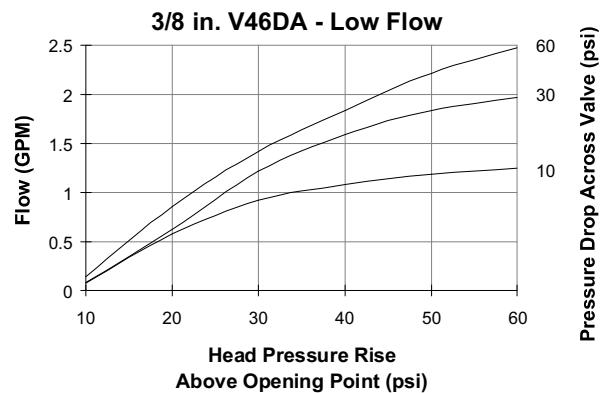
**Example:** The required flow for a low-range system is found to be 27 GPM. Condensing pressure is 125 psig, and the maximum ambient temperature is estimated at 86°F. City water pressure is 40 psig and the manufacturer's table gives a pressure drop through the condenser and the accompanying piping and valves at 15 psi. Drop through the installed piping is approximately 4 psi.

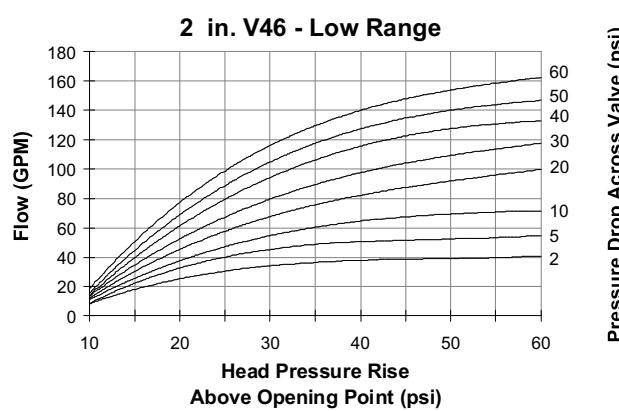
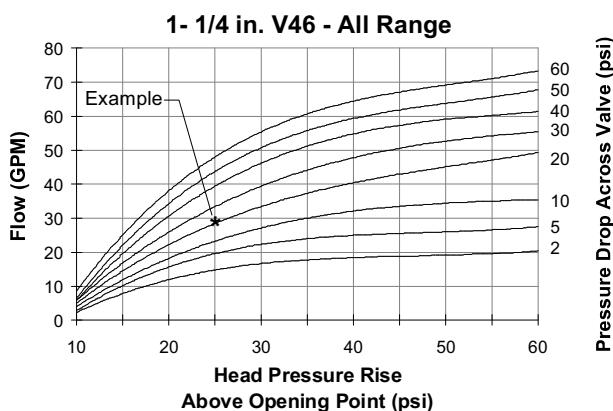
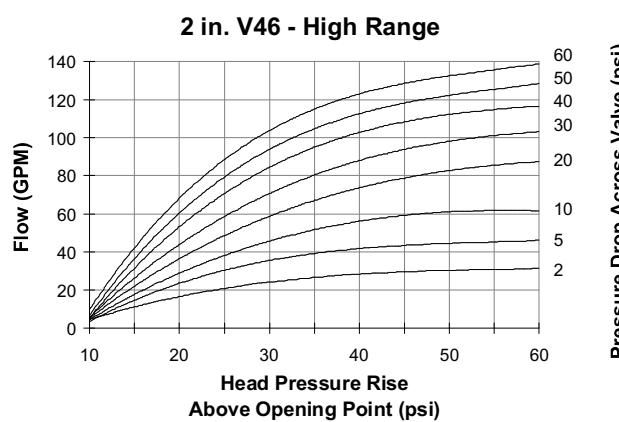
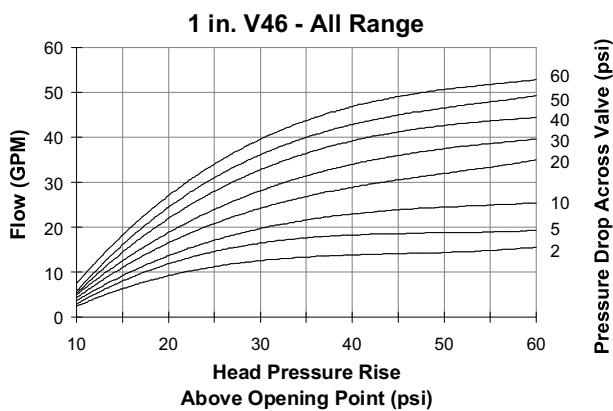
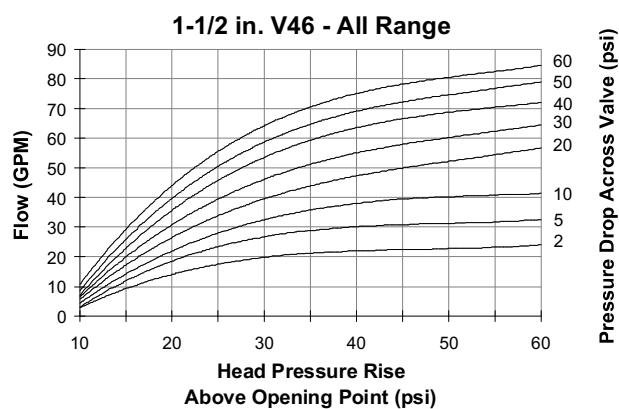
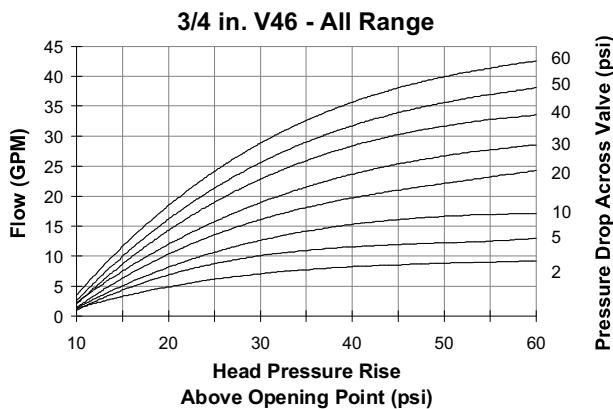
- Step 1: 27 GPM
- Step 2: Closing point is pressure of refrigerant corresponding to 86°F = 93 psig  
 Opening point =  $93+7 = 100$  psig  
 Operating head pressure = 125 psig  
 Head pressure rise =  $125-100 = 25$  psi
- Step 3: Minimum pressure = 40 psig  
 Pressure drop through condenser = 15 psi  
 Combined pressure drop =  $15+4 = 19$  psi  
 Pressure drop across valve =  $40-19 = 21$  psi

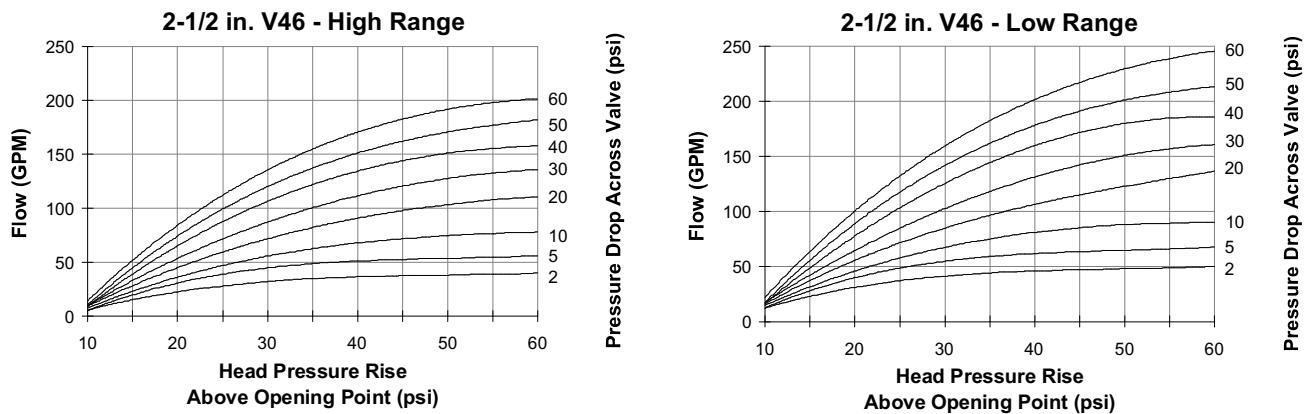
Using a flow of 27 GPM, a head pressure rise of 25 psi, and a pressure drop across the valve of 21 psi, the only valve that satisfies all three criteria is a 1-1/4 in. valve. See the 1-1/4 in. V46 - All Range chart on the next page.

## V46 Flowcharts

Note: The maximum differential water pressure across a valve is 60 psi.







## Dimensions

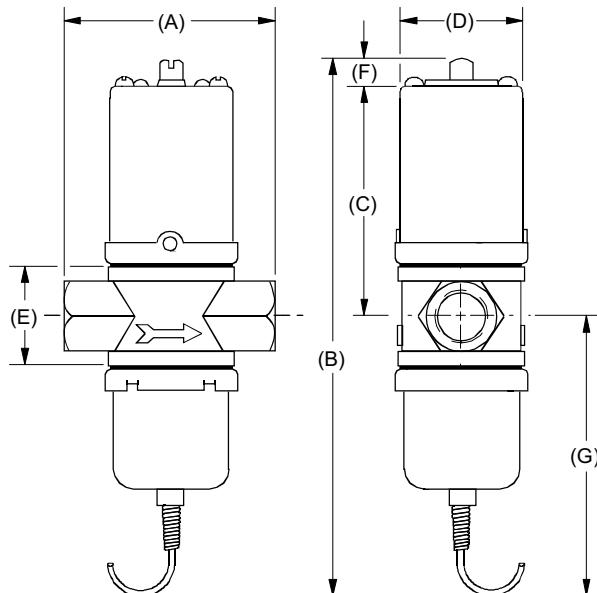
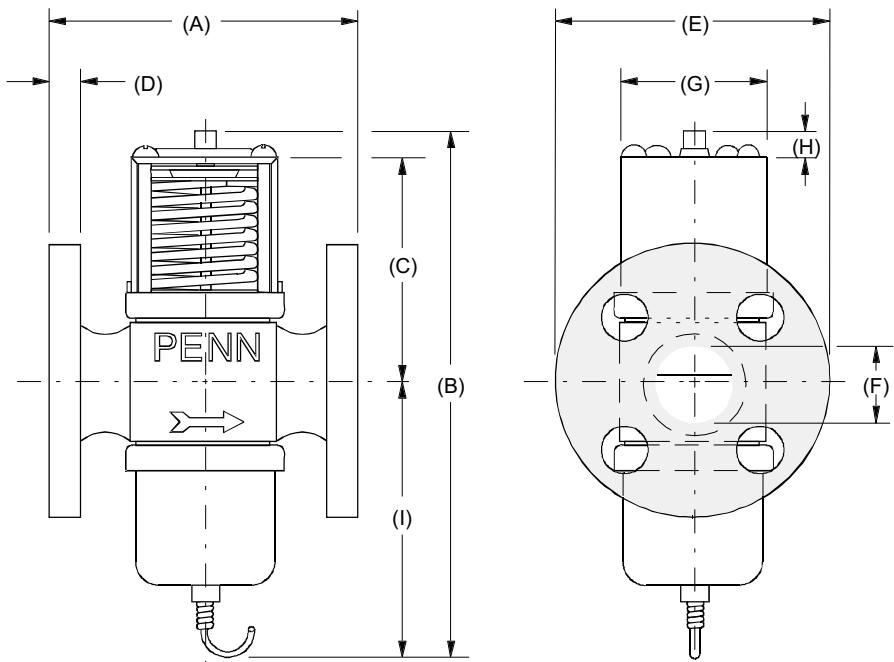


Figure 4: Threaded Type Valves

Table 1: Commercial Service V46 Threaded Connection Dimensions

| Valve Size | Dimensions in Inches |         |       |         |       |       |         |
|------------|----------------------|---------|-------|---------|-------|-------|---------|
|            | A                    | B       | C     | D       | E     | F     | G       |
| 3/8 in.    | 2-5/8                | 6-3/4   | 3-1/8 | 1-1/2   | 1-1/4 | 13/32 | 3-7/32  |
| 1/2 in.    | 3-1/8 (3-1/4)*       | 7-13/32 | 3-3/8 | 1-27/32 | 1-1/2 | 13/32 | 3-5/8   |
| 3/4 in.    | 3-3/8 (3-5/8)*       | 7-7/8   | 3-7/8 | 2-1/32  | 1-3/4 | 13/32 | 3-21/32 |
| 1 in.      | 4-1/2 (4-7/8)*       | 10-3/4  | 5-1/2 | 2-25/32 | 2     | 1/2   | 4-3/4   |
| 1-1/4 in.  | 4-7/8                | 11-1/8  | 5-3/4 | 2-5/8   | 2-3/8 | 1/2   | 4-29/32 |

\*Note: Values in parenthesis are for maritime valves. All other dimensions remain the same.



**Figure 5: Flange Type Valves**

**Table 2: Commercial Service: V46 Flange Connection Dimensions**

| Dimensions in Inches  |              |        |         |           |   |         |             |        |         |
|-----------------------|--------------|--------|---------|-----------|---|---------|-------------|--------|---------|
| Valve Size            | A            | B      | C       | D         | E | F       | G           | H      | I       |
| 1-1/2 in.             | 5-5/16       | 11-1/8 | 5-3/4   | 9/16      | 5 | 1-7/8   | 2-5/8       | 1/2    | 4-29/32 |
| 2 in.                 | 6-5/8        | 13     | 6-15/32 | 5/8       | 6 | 2-1/4   | 3-1/2       | 1/2    | 6-1/8   |
| 2-1/2 in.             | 6-3/4        | 13-1/2 | 6-3/8   | 3/4       | 7 | 2-23/32 | 3-1/2       | 1-1/32 | 6-3/32  |
| Flange Specifications |              |        |         |           |   |         |             |        |         |
| Valve Size            | No. of Holes |        |         | Hole Size |   |         | Bolt Circle |        |         |
| 1-1/2 in.             | 4            |        |         | 5/8       |   |         | 3-7/8       |        |         |
| 2 in.                 | 4            |        |         | 3/4       |   |         | 4-3/4       |        |         |
| 2-1/2 in.             | 4            |        |         | 3/4       |   |         | 5-1/2       |        |         |

**Table 3: Maritime Service: ASME Flange Connection Dimensions**

| Dimensions                                   |              |        |       |           |   |       |             |     |   |
|--|--------------|--------|-------|-----------|---|-------|-------------|-----|---|
| Valve Size                                   | A            | B      | C     | D         | E | F     | G           | H   | I |
| 1-1/2 in.                                    | 5-5/16       | 10-1/2 | 5-5/8 | 9/16      | 5 | 1-7/8 | 2-5/8       | 1/2 | 5 |
| 2 in.  | 6-3/8        | 13-1/8 | 6-1/2 | 1/2       | 6 | 2-3/4 | 3-1/2       | 5/8 | 6 |
| 2-1/2 in.                                    | 6-3/4        | 13-1/8 | 6-1/2 | 11/16     | 7 | 2-3/4 | 3-1/2       | 5/8 | 6 |
| Maritime Service: ASME Flange Specifications |              |        |       |           |   |       |             |     |   |
| Valve Size                                   | No. of Holes |        |       | Hole Size |   |       | Bolt Circle |     |   |
| 1-1/2 in.                                    | 4            |        |       | 5/8       |   |       | 3-7/8       |     |   |
| 2 in.  | 4            |        |       | 3/4       |   |       | 4-3/4       |     |   |
| 2-1/2 in.                                    | 4            |        |       | 3/4       |   |       | 5-1/2       |     |   |

**Table 4: Navy “BuShips” Service: Navy Flange Connection Dimensions**

| Valve Size | Dimensions in Inches |         |         |      |         |       |        |      |        |
|------------|----------------------|---------|---------|------|---------|-------|--------|------|--------|
|            | A                    | B       | C       | D    | E       | F     | G      | H    | I      |
| 3/4 in.    | 4-3/16               | 7-3/4   | 4       | 7/16 | 3-13/16 | 1-1/8 | 2-1/32 | 1/2  | 3-5/16 |
| 1 in       | 5-5/16               | 9       | 4-1/2   | 1/2  | 4-1/4   | 1-1/4 | 2-5/8  | 1/2  | 4      |
| 1-1/4 in.  | 5-5/16               | 9-11/32 | 4-11/16 | 1/2  | 4-1/2   | 1-5/8 | 2-5/8  | 1/2  | 4-5/32 |
| 1-1/2 in.  | 5-5/16               | 10-7/32 | 5-3/4   | 1/2  | 5-1/16  | 1-7/8 | 2-5/8  | 1/2  | 4      |
| 2 in.      | 6-3/8                | 14-1/8  | 6-13/32 | 1/2  | 5-9/16  | 2-3/4 | 3-1/2  | 7/16 | 7-9/32 |
| 2-1/2 in.  | 6-3/8                | 14-5/16 | 6-1/2   | 1/2  | 6-1/8   | 2-3/4 | 3-1/2  | 5/8  | 7-3/16 |

| Navy Flange Specifications |              |  |  |           |  |  |             |  |  |
|----------------------------|--------------|--|--|-----------|--|--|-------------|--|--|
| Valve Size                 | No. of Holes |  |  | Hole Size |  |  | Bolt Circle |  |  |
| 3/4 in.                    | 4            |  |  | 9/16      |  |  | 2-11/16     |  |  |
| 1 in                       | 4            |  |  | 9/16      |  |  | 3-1/8       |  |  |
| 1-1/4 in.                  | 4            |  |  | 9/16      |  |  | 3-3/8       |  |  |
| 1-1/2 in.                  | 6            |  |  | 9/16      |  |  | 3-15/16     |  |  |
| 2 in.                      | 6            |  |  | 9/16      |  |  | 4-7/16      |  |  |
| 2-1/2 in.                  | 6            |  |  | 9/16      |  |  | 5           |  |  |

## Mounting



**CAUTION: Equipment Damage Hazard.**  
To prevent damage to the capillary, avoid sharp bends or kinks in the capillary. Coil and secure excess capillary at the valve end to avoid tube breakage due to vibration. Because harmonic vibration can also break the tube, some slack must be left in the capillary. Do not permit the tubing to rub against metal surfaces where friction can damage the capillary.

Flush water lines to clear any foreign matter that may interfere with valve operation. Mount valves vertically on the inlet side of the condenser with spring housing up. If it is necessary to keep the condenser flooded with coolant, the valve can be mounted on the outlet side. When mounting the valve in a position other than vertical, follow the instructions of the equipment in which the valve will be installed. Make refrigerant head pressure connection to bellows. If additional capillary tubing is required, use 1/4 in. O.D. tubing or larger.

## Adjustment

Valves may be adjusted with standard service valve wrenches or screwdrivers, see Table 5. All range valve settings can be changed quickly from low-range refrigerants such as R134 to high-range refrigerants such as R22 or vice versa. To raise the valve opening point, turn the adjusting screw, located at the top of range spring housing, counterclockwise. See Figure 8. Turn the adjusting screw clockwise to lower the opening point. Exact settings can be made using a pressure gauge in the refrigerant line to determine the throttling point. Put the system under normal operating load and adjust to the desired operating pressure. See Table 14 for pressure range specifications.

**Table 5: Range Adjustment Screw**

| Valve Size (in.) | Range Adjusting Screw                                       |
|------------------|---|
| 3/8, 1/2, 3/4    | 1/4 in. square head adjusting screw with a screwdriver slot |
| 1, 1-1/4, 1-1/2  | 5/16 in. square head adjusting screw                        |
| 2, 2-1/2         | 1/2 in. square head adjusting screw and a slotted cam       |

If the compressor operates in high ambient temperatures, head pressures may remain high enough during off cycles to prevent the valve from closing completely. In such instances, the opening point of the valve should be raised just enough to cause the valve to close during compressor standby periods. This will also raise the throttling point.

## Manual Flushing

To clear any sediment that might accumulate, valves may be manually flushed. Insert screwdrivers under both sides of the valve spring guide and lift upwards to flush the valve. See Figure 6. Manual flushing does not affect valve adjustment.

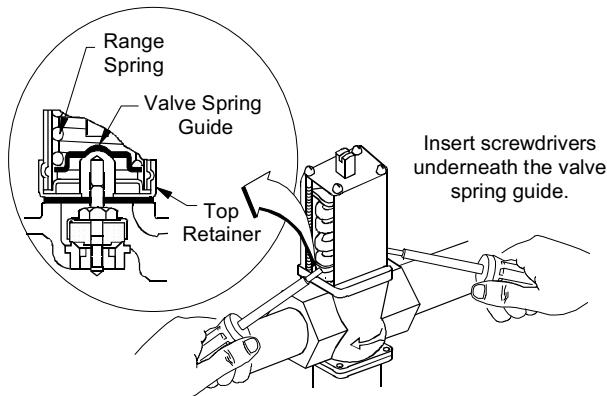


Figure 6: Manual Flushing

## Repair Data

Replacement of the sensing element, internal parts, and the rubber diaphragm can be made. For a replacement valve or replacement parts kit, contact the nearest Johnson Controls/PENN distributor. For replacement part kit numbers, refer to Tables 9 through 13. For replacement kit instructions and details refer to the following bulletins: V46, V47, V48, and V49 *Sensing Element Replacement* and V46, V47, 246, and 247 *Repair Parts and Service Instructions*.

## Ordering Information

When ordering water valves, specify the following:

1. Complete product number.
2. If product number is not known, answer the following questions and select a valve using Tables 9 through 13.
  - a. What is the valve size needed? See *Valve Sizing* section.
  - b. What refrigerant will be used in the system? See *Table 14: Pressure Range Specifications*.

Note: 3/8 in. through 1-1/2 in. valves are supplied with all range construction,

allowing a single valve to be used for either low or high range refrigerants.

- c. Is a standard open high, or reverse action close high valve required? See *Table 7: Type Number Selection Matrix*.
  - d. Is a commercial, maritime, or Navy service valve needed? Maritime and Navy valves have bronze bodies and monel internal parts.
3. Companion flange kit by part number, if required. See section below and *Table 6: Companion Flange Kits*.
  4. Mounting bracket (3/8 in. and 1/2 in. valve sizes only) if required, and its position on valve. See *Table 8: Pressure Connection Styles*.

## Companion Flanges and Gaskets

Kits are available, at additional cost, for 1-1/2, 2, and 2-1/2 in. flange connection (ASME specifications) valves only. Each flange kit contains two ring gaskets, two cast iron flanges, eight machine bolts, and eight hex nuts.

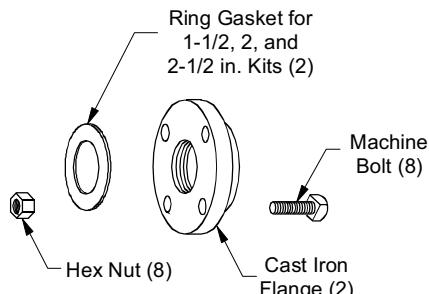


Figure 7: Flange Kit

## Table 6: Companion Flange Kits

| Kit Number  | Water Valve Size |
|-------------|------------------|
| KIT 14A-612 | 1-1/2 in.        |
| KIT 14A-613 | 2 in.            |
| KIT 14A-614 | 2-1/2 in.        |

## Product Number Selection

For applications that call for valves not listed in Tables 9 through 13, *Table 7: Type Number Selection Matrix* can be used to specify a custom valve.

Example: To order a direct-acting, commercial valve with a 1-1/4 in. NPT threaded connection, specify a V46AE.

For more information, contact Application Engineering  
at (414) 274-5535.

**Table 7: Type Number Selection Matrix**

|     |   |  |
|-----|---|--|
| V46 | A | Open on Rise, Commercial                                     |
|     | B | Open on Rise, Maritime                                       |
|     | C | Open on Rise, Navy   |
|     | D | Open on Rise, Commercial Low Flow                            |
|     | E | Open on Rise, Commercial with High Pressure Bellows          |
|     | F | Open on Rise, Maritime with High Pressure Bellows            |
|     | G | Open on Rise, Navy with High Pressure Bellows                |
|     | L | Open on Rise, Commercial Low Flow No-Repair                  |
|     | N | Open on Fall, Commercial                                     |
|     | P | Open on Fall, Maritime                                       |
|     | Q | Open on Fall, Commercial Low Flow with High Pressure Bellows |
|     | A | 3/8 in. NPT Threaded   |
|     | B | 1/2 in. NPT Threaded   |
|     | C | 3/4 in. NPT Threaded   |
|     | D | 1 in. NPT Threaded   |
|     | E | 1-1/4 in. NPT Threaded                                       |
|     | F | 1-1/2 in. NPT Threaded                                       |
|     | G | 9/16–18 Threaded   |
|     | H | 3/8 in. Sweat  |
|     | J | 1/2 in. Sweat  |
|     | K | 3/4 in. Sweat  |
|     | L | 1 in. Sweat  |
|     | M | 1-1/4 in. Sweat  |
|     | N | 3/4 in. Flange   |
|     | P | 1 in. Flange   |
|     | Q | 1-1/4 in. Flange   |
|     | R | 1-1/2 in. Flange   |
|     | S | 2 in. Flange   |
|     | T | 2-1/2 in. Flange   |

**Table 8: Pressure Connection Styles**

| Commercial Service: Non-corrosive Refrigerant |           |   |
|---|-----------|---|
| Valve   | Style No. | Description   |
| 1-1/2 in. and Smaller                         | 45        | 30 in. (762 mm) copper capillary with 1/4 in. flare nut and valve depressor         |
|   | 5*        | 1/4 in male flare fitting   |
|   | 34*       | 30 in. (762 mm) copper capillary with 1/4 in. section for sweat or flare connection |
| 2 in. and 2-1/2 in.                           | 5         | 1/4 in. male flare fitting  |
| Commercial Service: Ammonia                   |           |   |
| 1/2 in. to 2-1/2 in.                          | 15        | 1/4 in. female NPT  |
| Navy and Marine Service                       |           |   |
| All Sizes                                     | 34        | 30 in. (762 mm) copper capillary with 1/4 in. section for sweat or flare connection |

\*Optional, quantity orders only.

## Options

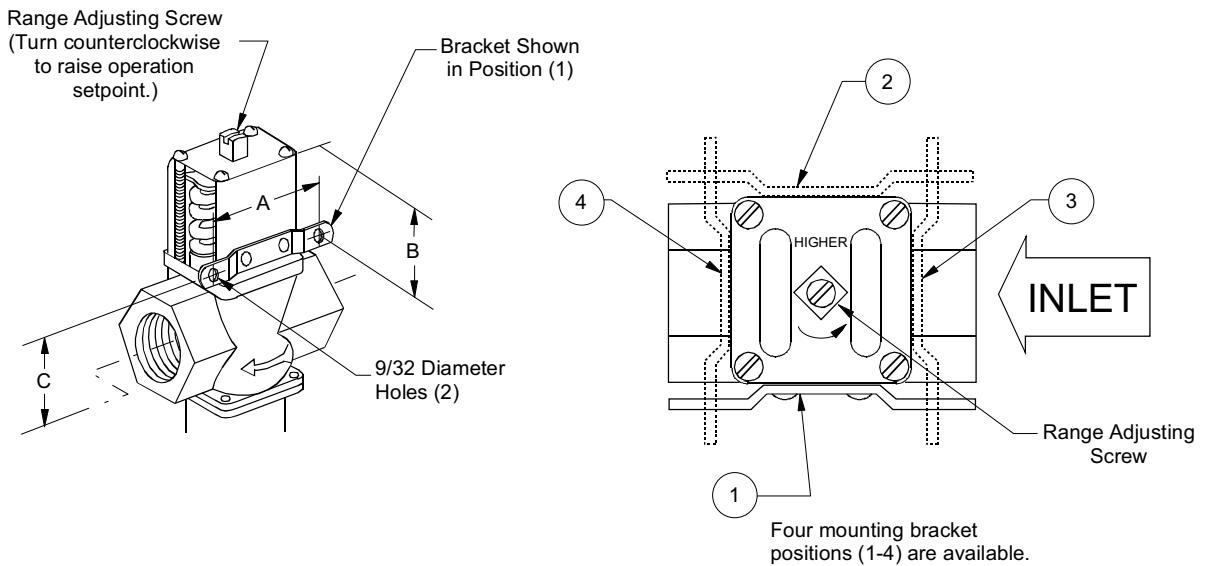
### Capillary Tubing Length

Standard length is 30 in. on valves 1-1/2 in. and smaller. Optional 48 in. (1219 mm) capillary can be furnished at additional cost, when specified.

### Mounting Bracket

A mounting bracket as illustrated in Figure 8, is available on 3/8 in. and 1/2 in. valves only when specified. Desired bracket position must also be specified.

Other styles of brackets on 3/8 in. and 1/2 in. valves available on quantity orders. For more information, contact Application Engineering at (414) 274-5535.



| Dimensions: in. (mm) |        |           |           |
|----------------------|--------|-----------|-----------|
| Valve Size           | A      | B         | C         |
| 3/8                  | 2 (51) | 1.25 (32) | 1.38 (35) |
| 1/2                  | 2 (52) | 1.85 (47) | 1.52 (39) |

**Figure 8: Mounting Bracket for 3/8 in.  
and 1/2 in. Valves**

**Table 9: Direct-Acting Commercial Type - Non-corrosive Refrigerants**

| Product | Size (in.) | Inlet and Outlet   | Service              | Element Style | Shipping Weight lb (kg) | Seat Repair Kit | Replacement Power Element    |
|---------|------------|--------------------|----------------------|---------------|-------------------------|-----------------|------------------------------|
| V46AA-1 | 3/8 NPT    | Threaded           | All Range            | 45            | 2.3 (1.0)               | STT14A-600R     | SEP91A-600R and SEC37A-601R* |
| V46DA-2 | 3/8 NPT    | Threaded           | Extended All Range** | 45            | 2.3 (1.0)               | STT14A-603R     | SEP91A-600R and SEC37A-601R* |
| V46AB-1 | 1/2 NPT    | Threaded           | All Range            | 45            | 3.3 (1.5)               | STT15A-602R     | SEP91A-602R and SEC37A-602R* |
| V46AC-1 | 3/4 NPT    | Threaded           | All Range            | 45            | 4.3 (2.0)               | STT16A-601R     | SEP91A-601R and SEC37A-602R* |
| V46AD-1 | 1 NPT      | Threaded           | All Range            | 45            | 9.3 (4.0)               | STT17A-609R     | SEP91A-603R and SEC37A-600R* |
| V46AE-1 | 1-1/4 NPT  | Threaded           | All Range            | 45            | 10.0 (4.5)              | STT17A-610R     | SEP91A-603R and SEC37A-600R* |
| V46AR-1 | 1-1/2 NPT  | 4 Hole ASME Flange | All Range            | 45            | 13.1 (6.0)              | STT17A-610R     | SEP91A-603R and SEC37A-600R* |
| V46AS-1 | 2          | 4 Hole ASME Flange | Low Range            | 5             | 25.5 (11.6)             | STT18A-600R     | SEP81A-602R†                 |
| V46AS-2 | 2          | 4 Hole ASME Flange | High Range           | 5             | 25.5 (11.6)             | STT18A-600R     | SEP81A-601R                  |
| V46AT-1 | 2-1/2      | 4 Hole ASME Flange | Low Range            | 5             | 29.5 (11.6)             | STT18A-601R     | SEP81A-602R†                 |
| V46AT-2 | 2-1/2      | 4 Hole ASME Flange | High Range           | 5             | 29.5 (11.6)             | STT18A-601R     | SEP81A-601R                  |

† Non-stock item, built to order.

\* Replacement element supplied with 1/4 in. SAE connector. Order SEC37A capillary kit with flare nuts separately, if needed. Use only on valves specified.

\*\* Maximum opening point of 70 to 300 psi (483 to 2068 kPa), maximum permissible refrigerant pressure of 440 psi (3034 kPa).

**Table 10: Commercial Type - Ammonia**

| Product   | Size (in.) | Inlet and Outlet   | Service | Element Style | Shipping Weight lb (kg) | Seat Repair Kit | Replacement Power Element |
|-----------|------------|--------------------|---------|---------------|-------------------------|-----------------|---------------------------|
| V46AB-11† | 1/2 NPT    | Threaded           | Ammonia | 15            | 3.2 (1.5)               | STT15A-602R     | SEP70A-603R†              |
| V46AC-8†  | 3/4 NPT    | Threaded           | Ammonia | 15            | 4.2 (1.9)               | STT16A-601R     | SEP70A-601R               |
| V46AD-4†  | 1 NPT      | Threaded           | Ammonia | 15            | 7.7 (3.5)               | STT17A-609R     | SEP70A-604R               |
| V46AE-4†  | 1-1/4 NPT  | Threaded           | Ammonia | 15            | 9.2 (4.2)               | STT17A-610R     | SEP70A-604R               |
| V46AR-2†  | 1-1/2      | 4 Hole ASME Flange | Ammonia | 15            | 12.3 (5.6)              | STT17A-610R     | SEP70A-604R               |
| V46AS-3   | 2          | 4 Hole ASME Flange | Ammonia | 15            | 25.5 (11.6)             | STT18A-600R     | SEP70A-605R†              |
| V46AT-3   | 2-1/2      | 4 Hole ASME Flange | Ammonia | 15            | 29.5 (11.6)             | STT18A-601R     | SEP70A-605R†              |

† Non-stock item, built to order.

**Table 11: Reverse Acting Commercial Type - Non-corrosive Refrigerants**

| Product  | Size (in.) | Inlet and Outlet | Service   | Element Style | Shipping Weight lb (kg) | Seat Repair Kit | Replacement Power Element    |
|----------|------------|------------------|-----------|---------------|-------------------------|-----------------|------------------------------|
| V46NA-1† | 3/8 NPT    | Threaded         | All Range | 45            | 2.3 (1.0)               | STT14A-600R     | SEP91A-600R and SEC37A-601R* |
| V46NB-1† | 1/2 NPT    | Threaded         | All Range | 45            | 3.6 (1.6)               | STT15A-602R     | SEP91A-602R and SEC37A-602R* |
| V46NB-2  | 1/2 NPT    | Threaded         | Low Range | 45            | 3.6 (1.6)               | STT15A-602R     | SEP91A-602R and SEC37A-602R* |
| V46NC-1† | 3/4 NPT    | Threaded         | All Range | 45            | 4.5 (2.0)               | STT16A-601R     | SEP91A-601R and SEC37A-602R* |
| V46NC-2  | 3/4 NPT    | Threaded         | Low Range | 45            | 4.5 (2.0)               | STT16A-601R     | SEP91A-601R and SEC37A-602R* |
| V46ND-1† | 1 NPT      | Threaded         | All Range | 45            | 7.5 (3.4)               | STT17A-609R     | SEP91A-603R and SEC37A-600R* |
| V46ND-2  | 1 NPT      | Threaded         | Low Range | 45            | 7.5 (3.4)               | STT17A-609R     | SEP91A-603R and SEC37A-600R* |
| V46NE-1† | 1-1/4 NPT  | Threaded         | All Range | 45            | 8.8 (4.0)               | STT17A-610R     | SEP91A-603R and SEC37A-600R* |
| V46NE-2† | 1-1/4 NPT  | Threaded         | Low Range | 45            | 8.8 (4.0)               | STT17A-610R     | SEP91A-603R and SEC37A-600R* |

† Non-stock item, built to order.

\* Maximum bellows pressure is 320 psig (2206 kPa). Replacement element supplied with 1/4 in. SAE connector. Order SEC37A capillary kit with flare nuts separately, if needed. Use only on valves specified.

**Table 12: Maritime Type - Non-corrosive Refrigerants**

| Product  | Size (in.) | Inlet and Outlet   | Service    | Element Style | Shipping Weight lb (kg) | Seat Repair Kit | Replacement Power Element |
|----------|------------|--------------------|------------|---------------|-------------------------|-----------------|---------------------------|
| V46BA-2† | 3/8 NPT    | Threaded           | All Range  | 34            | 2.3 (1.0)               | STT14A-610R     | SEP13A-602R               |
| V46BB-2† | 1/2 NPT    | Threaded           | All Range  | 34            | 3.3 (1.5)               | STT15A-603R†    | SEP13A-600R†              |
| V46BC-2  | 3/4 NPT    | Threaded           | All Range  | 34            | 4.3 (2.0)               | STT17A-613R     | SEP13A-603R               |
| V46BD-2  | 1 NPT      | Threaded           | All Range  | 34            | 9.5 (4.3)               | STT17A-611R†    | SEP50A-600R               |
| V46BE-2  | 1-1/4 NPT  | Threaded           | All Range  | 34            | 10.3 (4.7)              | STT17A-612R     | SEP50A-600R               |
| V46BS-4  | 2          | 4 Hole ASME Flange | High Range | 34            | 25.5 (11.6)             | STT18A-602R     | SEP50A-601R†              |
| V46BT-4† | 2-1/2      | 4 Hole ASME Flange | High Range | 34            | 29.5 (13.4)             | STT18A-602R     | SEP50A-601R†              |

† Non-stock item, built to order.

**Table 13: Navy Type - Non-corrosive Refrigerants**

| Product  | Size (in.) | Inlet and Outlet   | Service    | Element Style | Shipping Weight lb (kg) | Seat Repair Kit | Replacement Power Element |
|----------|------------|--------------------|------------|---------------|-------------------------|-----------------|---------------------------|
| V46CJ-2† | 1/2        | Sweat Connector    | All Range  | 34            | 3.6 (1.6)               | STT15A-603R†    | SEP13A-600R†              |
| V46CN-2† | 3/4        | 4 Hole Navy Flange | All Range  | 34            | 7.1 (3.2)               | STT17A-613R     | SEP13A-603R               |
| V46CP-2† | 1          | 4 Hole Navy Flange | All Range  | 34            | 12.0 (5.4)              | STT17A-611R†    | SEP50A-600R               |
| V46CQ-2† | 1-1/4      | 4 Hole Navy Flange | All Range  | 34            | 10.3 (4.7)              | STT17A-612R     | SEP50A-600R               |
| V46BR-2† | 1-1/2      | 4 Hole ASME Flange | All Range  | 34            | 13.5 (6.1)              | STT17A-612R     | SEP50A-600R               |
| V46CR-2† | 1-1/2      | 4 Hole Navy Flange | All Range  | 34            | 13.8 (6.3)              | STT17A-612R     | SEP50A-600R               |
| V46BS-3† | 2          | 4 Hole ASME Flange | Low Range  | 34            | 25.5 (11.6)             | STT18A-602R     | SEP50A-601R†              |
| V46CS-3† | 2          | 4 Hole Navy Flange | Low Range  | 34            | 24.4 (11.1)             | STT18A-602R     | SEP50A-601R†              |
| V46CS-4† | 2          | 4 Hole Navy Flange | Low Range  | 34            | 24.4 (11.1)             | STT18A-602R     | SEP50A-601R†              |
| V46BT-3† | 2-1/2      | 4 Hole ASME Flange | Low Range  | 34            | 29.5 (13.4)             | STT18A-602R     | SEP50A-601R†              |
| V46CT-3† | 2-1/2      | 4 Hole Navy Flange | Low Range  | 34            | 25.5 (11.6)             | STT18A-602R     | SEP50A-601R†              |
| V46CT-4† | 2-1/2      | 4 Hole Navy Flange | High Range | 34            | 25.5 (11.6)             | STT18A-602R     | SEP50A-601R†              |

† Non-stock item, built to order.

**Table 14: Pressure Range Specifications**

| Refrigerant  | Maximum Opening Point psig (kPa)* | Modulation Start Point psig (kPa)*                  | Maximum Permissible Pressure psig (kPa) |             |
|--|-----------------------------------|---|---|-------------|
|  | V46A, B, C, D                     | V46N  | Water                                   | Refrigerant |
| All Range<br>R12, R22,<br>R134a,<br>R502, R404a,<br>R507   | 70 to 260<br>(483 to 1793)        | 90 to 280 (621 to 1931)<br>40 to 100 (276 to 690)** | 150 (1034)                              | 320 (2206)  |
| All Range<br>with High<br>Overpressure                     | 70 to 260<br>(483 to 1793)        | _____   | 150 (1034)                              | 370 (2551)  |
| 3/8 in.<br>Extended<br>All Range                           | 70 to 300<br>(483 to 2068)        | _____   | 150 (1034)                              | 440 (3034)  |
| 2 and 2-1/2 in.<br>Low Range<br>R12, R134a                 | 70 to 170<br>(483 to 1172)        | 100 to 200<br>(690 to 1379)                         | 150 (1034)                              | 230 (1586)  |
| 2 and 2-1/2 in.<br>High Range<br>R22, R502,<br>R404a, R507 | 160 to 260<br>(1103 to 1793)      | 180 to 280<br>(1241 to 1931)                        | 150 (1034)                              | 320 (2206)  |
| Ammonia<br>R717  | 100 to 200<br>(690 to 1379)       | 130 to 230<br>(896 to 1586)                         | 150 (1034)                              | 320 (2206)  |

\* V46A, B, C direct acting valve ranges indicate the valve opening point, V46N reverse acting valve ranges indicates the modulation start point.

\*\* For heat pump applications (3/8 in. through 1-1/2 in. sizes only).

---

## Notes

# Specifications

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Product</b>                    | V46 Series Pressure Actuated Valve   |
| <b>Body Material</b>              | <b>Commercial:</b> 3/8, 1/2, or 3/4 in. Sizes Have Cast Brass Bodies, Other Commercial Types Have Cast Iron Bodies with Rust Resisting Finish<br><b>Navy and Maritime:</b> Cast Naval Bronze   |
| <b>Extension Sleeve, Disc,</b>    | <b>Commercial:</b> Brass; Monel is Available at Additional Cost  |
| <b>Stud, Disc Holder Material</b> | <b>Navy and Maritime:</b> Monel  |
| <b>Valve Seat Material</b>        | <b>Commercial:</b> Aluminum Bronze; Monel is Available at Additional Cost<br><b>Navy and Maritime:</b> Monel   |
| <b>Valve Disc</b>                 | Buna-N   |
| <b>Diaphragm</b>                  | Nylon Reinforced Buna-N  |
| <b>Water Supply Pressure</b>      | 150 psig (1034 kPa) Maximum  |
| <b>Water Supply Temperature</b>   | 170°F (77°C) Maximum   |
| <b>Sensing Element</b>            | <b>Non-corrosive Refrigerants:</b> Brass and Phosphor Bronze Bellows in Brass Cup<br><b>Navy and Maritime:</b> Monel Bellows in Brass Cup<br><b>2 and 2-1/2 in.</b><br><b>High Range Service:</b> Monel Bellows in Brass Cup<br><b>Ammonia Service:</b> Stainless Steel Bellows in Brass Cup |
| <b>Pressure Range</b>             | See Table 14: Pressure Range Specifications.   |
| <b>Shipping Weight</b>            | See Tables 9-13.   |

The performance specifications are nominal and conform to acceptable industry standards. For application at conditions beyond these specifications, consult the local Johnson Controls office. Johnson Controls, Inc. shall not be liable for damages resulting from misapplication or misuse of its products.



**Controls Group**  
507 E. Michigan Street  
P.O. Box 423  
Milwaukee, WI 53201

Printed in U.S.A.



***Appendix I Johnson's Control Antifreeze Thermostat***



*(Page Left Blank Intentionally)*

## Series 270XT Freeze Protection Thermostats

### Introduction

*These controls are designed for protection against freeze-up of hydronic heating coils, cooling coils and similar application.*

### Description

Sensing element is 3 or 6 meters long to permit attaching across the surface of a coil to guard against freezing at any point. When any 30 cm or more of this element senses a temperature as low as the control setpoint, it will "switch off".

A special version is available with bulb and 2 m capillary, range -24/+18°C for clamp-on or immersion purposes.

SPDT change over contacts permit the use of an alarm signal.

### Note

These controls are designed for use only as operating controls. Where an operating control failure would result in personal injury or loss of property it is the responsibility of the installer to add devices or systems that protect against, or warn of, control failure.



**270XT-95008**  
(with 6 m 'wrap-around' capillary)

### Feature and Benefits

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Dust tight Pennswitch</b>                        | Prevent pollution of the contacts by electrostatic influences     |
| <input type="checkbox"/> <b>SPDT contacts</b>                                | Change-over contacts permits the use of an alarm signal           |
| <input type="checkbox"/> <b>270XTAN provided with trip-free manual reset</b> | Safety lock-out, override is not possible in the control function |
| <input type="checkbox"/> <b>Controls have adjustable range</b>               | Suitable for several applications                                 |

## Mounting

The control can be wall mounted either by using two screws through the holes in the back of the case or using the standard mounting bracket. The control must be mounted in that position where the sensing element is downside the control.

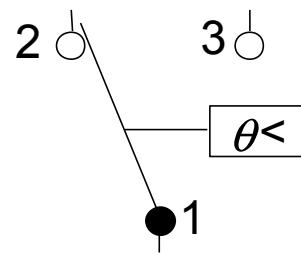
## Note

The control should be installed where the ambient temperature surrounding the case and bellows is always higher than the control setting. If the ambient temperature around the enclosure drops below the control setting the bellows rather than the sensing element will operate the control.

## Adjustment

The controls have a field adjustable setting and a fixed differential. A low limit stop, factory setting at 3 °C can be supplied at additional cost for quantity orders only.

## Contact functions



**Fig. 1**  
1-2 open on temperature decrease

## Repair and replacement

Repair is not possible. In case of an improperly functioning control, please check with your nearest supplier. When contacting the supplier for a replacement you should state the type/model number of the control. This number can be found on the data plate or cover label.

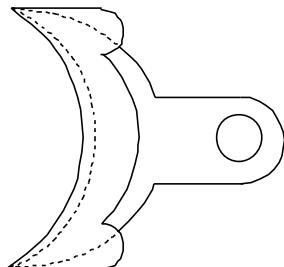
## Type number selection table

| Range °C   | Diff. °C     | Bulb and capillary | Bulb well no (not incl.) | Sensing element               | Max. bulb temp. °C | Order number  |
|------------|--------------|--------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------|---------------|
| -10 to +12 | 3 fixed      | 3 m cap. style 9** | -                        | 3.2 mm x 3 m                  | 200                | 270XT-95078   |
| -10 to +12 | manual reset | 3 m cap. style 9** | -                        | 3.2 mm x 3 m                  | 200                | 270XTAN-95088 |
| -10 to +12 | 3 fixed      | 6 m cap. style 9** | -                        | 3.2 mm x 6 m                  | 200                | 270XT-95008   |
| -10 to +12 | manual reset | 6 m cap. style 9** | -                        | 3.2 mm x 6 m                  | 200                | 270XTAN-95008 |
| -24 to +18 | 4 fixed      | 2 m cap. style 1*  | WEL14A602R               | 9.5 x 77 mm bulb and 2 m cap. | 120                | 270XT-95068   |
| -24 to +18 | manual reset | 2 m cap. style 1*  | WEL14A602R               | 9.5 x 77 mm bulb and 2 m cap. | 120                | 270XTAN-95048 |

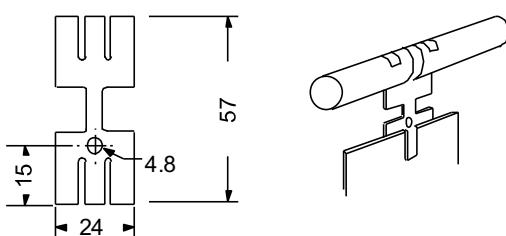
\* With 7.5 cm bulb support to apply packing nut FTG13A-600 for direct immersion applications.

\*\* With 6 m "wrap-around" capillary, when any 30 cm or more of this element senses a temperature as low as the cut-out point, the contact will open.

## Optional accessories (for 270XT and 270XTAN, with "wrap-around" cap.

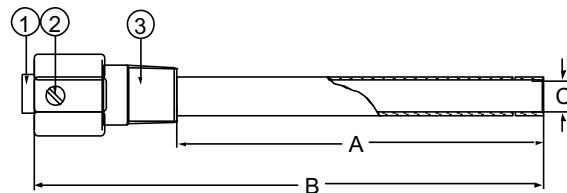


**Fig. 2**  
**Bracket:**  
Order number KIT012N600 (6 pcs)



**Fig. 3**  
**Mounting clip:**  
Order number T-275-101

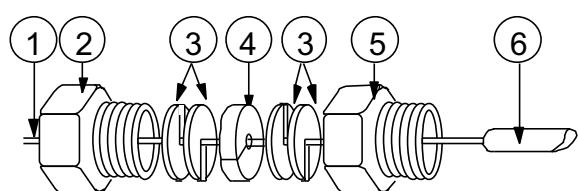
## Optional accessories (for 270XT and 270XTAN with 2 m capillary and bulb)



| Order no.  | DIM.'A' | DIM.'B' | DIM. 'C' Internal |
|------------|---------|---------|-------------------|
| WEL14A602R | 125 mm  | 171 mm  | 10mm              |

Fig. 4  
Bulb well

1. Bushing
2. Set screw
3. Adapter, 1/2 "- 14 NPT



1. Style 1b bulb support tube
2. Packing nut
3. Washer
4. Packing
5. Adapter, 1/2 "- 14 NPT
6. Bulb

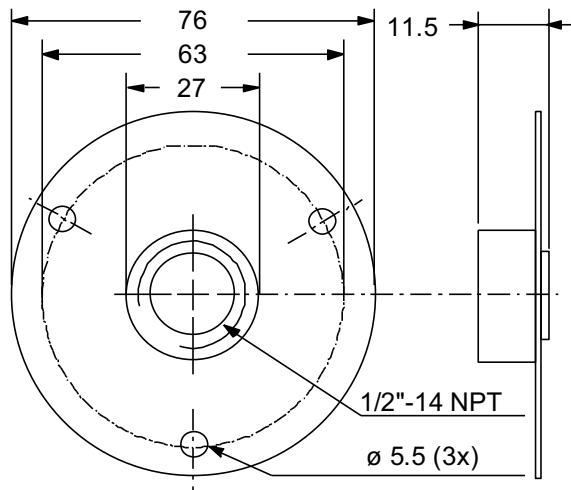


Fig. 5  
Closed-tank-connector  
Order number FTG13A-600R

Fig. 6  
Duct flange  
Order number T-752-1001

## Dimensions (mm)

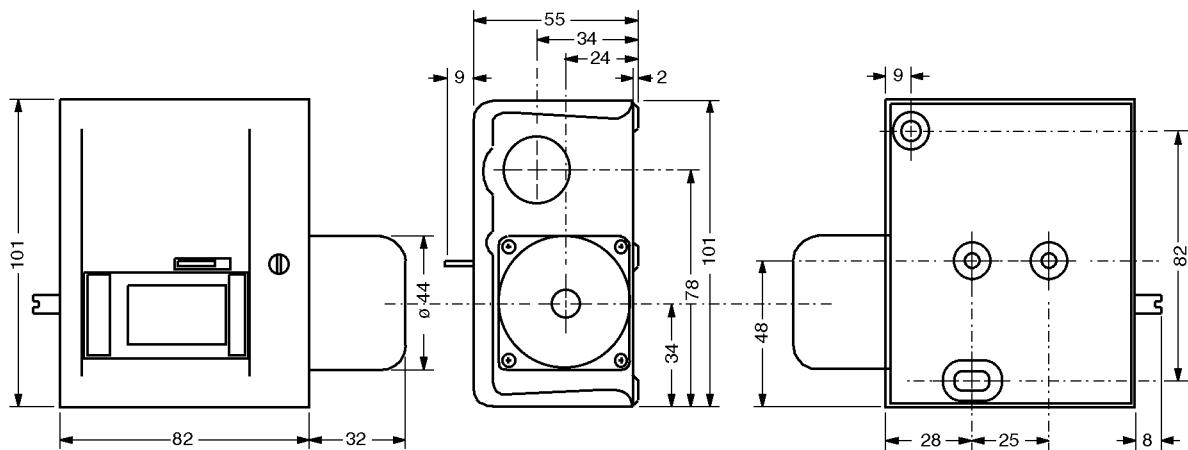


Fig. 7

## Specifications

|                                     |   |                                 |
|-------------------------------------|---|---------------------------------|
| <b>Product type</b>                 | <b>270XT / 270XTAN</b>  |                                 |
| <b>Operating range</b>              | -24 to + 18 °C (refer to type number selection table)   |                                 |
| <b>Differential</b>                 | fixed (refer to type number selection table)  |                                 |
| <b>Range adjustment</b>             | Screwdriver, external scale   |                                 |
| <b>Electrical rating</b>            | ~15(8)A, 230V   |                                 |
| <b>Contact function</b>             | SPDT  |                                 |
| <b>CE Conformity</b>                | According to low voltage directive and EMC directive  |                                 |
| <b>Max. ambient temperature</b>     | 55 °C<br><br><b>Note:</b> The operating ambient temperature of the control should always be higher than the sensing element temperature |                                 |
| <b>Material</b>                     | <b>Case</b>   | Cold-rolled zinc plated steel   |
|                                     | <b>Cover</b>  | blue coloured cold-rolled steel |
| <b>Enclosure (protection class)</b> | IP30  |                                 |
| <b>Dimensions (HxWxD)</b>           | 82 x 101 x 53 mm (excl. bellows)  |                                 |
| <b>Shipping weight</b>              | Individual pack standard  |                                 |
| <b>Ind. pack</b>                    | <b>270XT-95078/270XTAN-95088</b>  | 1.00 Kg                         |
|                                     | <b>270XT-95008/270XTAN-95008</b>  | 1.15 Kg                         |
|                                     | <b>270XT-95068/270XTAN-95048</b>  | 0.9 Kg                          |
| <b>Overpack</b>                     | <b>270XT-95078/270XTAN-95088</b>  | 13 Kg (13 pcs.)                 |
|                                     | <b>270XT-95008/270XTAN-95008</b>  | 15 Kg (13 pcs.)                 |
|                                     | <b>270XT-95068/270XTAN-95048</b>  | 12 Kg (13 pcs.)                 |

The performance specifications are nominal and conform to acceptable industry standards. For applications at conditions beyond these specifications, consult the local Johnson Controls office or representative. Johnson Controls shall not be liable for damages resulting from misapplication or misuse of its products.



### Johnson Controls International, Inc.

Headquarters: Milwaukee, Wisconsin, USA  
 European Customer Service Center: Westendorf 3, D-45143 Essen, Germany  
 European Factories: Essen (Germany), Leeuwarden (The Netherlands) and Lomagna (Italy)  
 Branch Offices: Principal European Cities.  
 This document is subject to change

Printed in Europe



## ***Appendix J Danfoss LP and HP Compressor Control***



*(Page Left Blank Intentionally)*

# Instructions

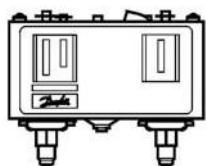
Danfoss

060R9753

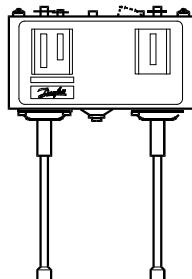
060R9753

## Pressure Controls KP 15, KP 15A, KP 17W, KP 17B, KP 17WB

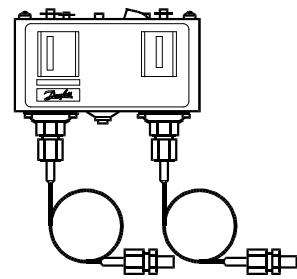
KP 15, 17W, 17B, 17WB: CFC, HFC, HCFC  
KP15A: R717(NH<sub>3</sub>)



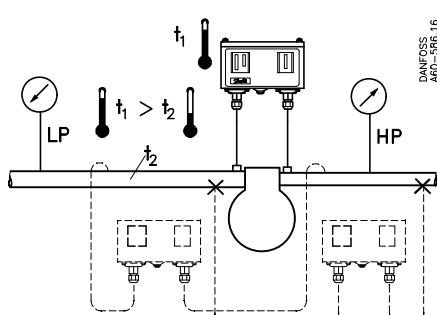
KP 15, 17



KP 15, 17



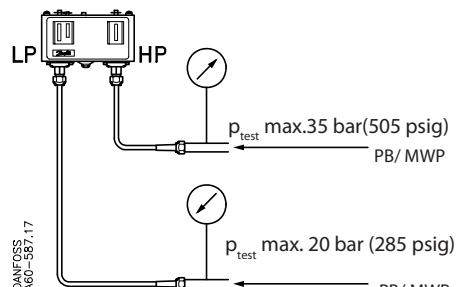
KP 15A



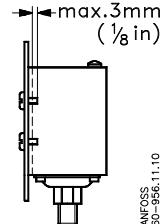
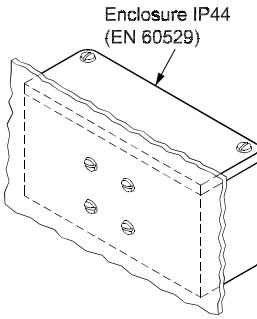
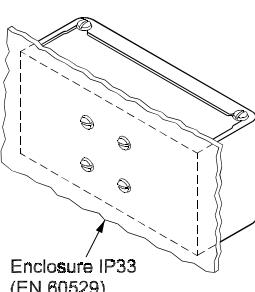
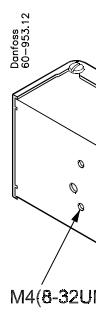
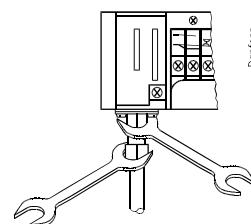
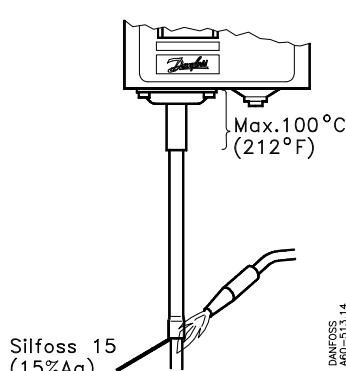
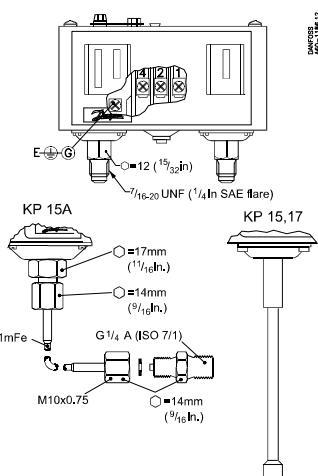
$t_1$  min. KP 15: -40°C (-40°F)  
KP 17: -25°C (-13°F)  
 $t_1$  max. 65°C (150°F)

DANFOSS  
A60-586.16

Relative humidity RH:  
30 to 98%  
Vibration resistance:  
4g (10-1000 Hz)



| Type                   | Range                                | Max working pressure PB/MWP |                    |
|------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------|
| KP 15                  | LP: -0.2 → 7.5 bar<br>HP: 8 → 32 bar | 17 bar<br>35 bar            | 250 psi<br>505 psi |
| KP 15<br>LP man. reset | LP: -0.9 → 7 bar<br>HP: 8 → 32 bar   | 17 bar<br>35 bar            | 250 psi<br>505 psi |
| KP 17                  | LP: -0.2 → 7.5 bar<br>HP: 8 → 32 bar | 17 bar<br>35 bar            | 250 psi<br>505 psi |



**Electrical rating - General**

|                    |                     |   |  |   |
|--------------------|---------------------|---|--|---|
| SPDT+LP signal     | LP+HP signal        | Short circuit protection:<br>Fuse 16 Amp  | When used acc. to UL regulations<br><b>cULus</b> | Listed refrigeration controller 61B5            |
| DANFOSS A60-591.15 | DANFOSS A60-1782.11 | LR 112A AC1 16 A 400 V~ DC 13 12 W 220 V~ | Contacts   | Voltage AC DC FL A LR A Resist. load Pilot duty |
|                    |                     | AC3 16 A                                  | A-B  | 240 8 48 8A 3A                                  |
|                    |                     | AC15 10 A                                 | A-C  | 120 16 96 16A                                   |
|                    |                     |   |  | 240 12 W  |
|                    |                     |   | A-D  | 240 50 VA                                       |

LP side: A-C opens on pressure drop  
HP side: A-C opens on pressure rise

Use copper wire only  
Tightening torque 20 lb. in.

**LP, aut. reset**

**LP, man. reset**

**HP**

**Manual test**

**LP side**

**HP side**

**Convertible reset**  
**KP15: LP/HP convertible, KP17WB: HP convertible**

Insert a screwdriver into the slot on the lock disc and turn it to desired reset configuration. Do not turn the screw on the lock disc as it may damage the convertible reset mechanism.

**Note: Do not select automatic reset if safety of the system requires manual reset.  
Note: Selected reset configuration may be protected against unauthorized actions applying a seal.**

**LP**  
360°  $\oplus \ominus$  = 0.7 bar (10psi)

**LP diff.**  
360°  $\ominus \oplus$  = 0.15 bar (2psi)

**HP**  
360°  $\oplus \ominus$  = 2.3 bar (33.5psi)

6mm ( $1\frac{5}{64}$  in)

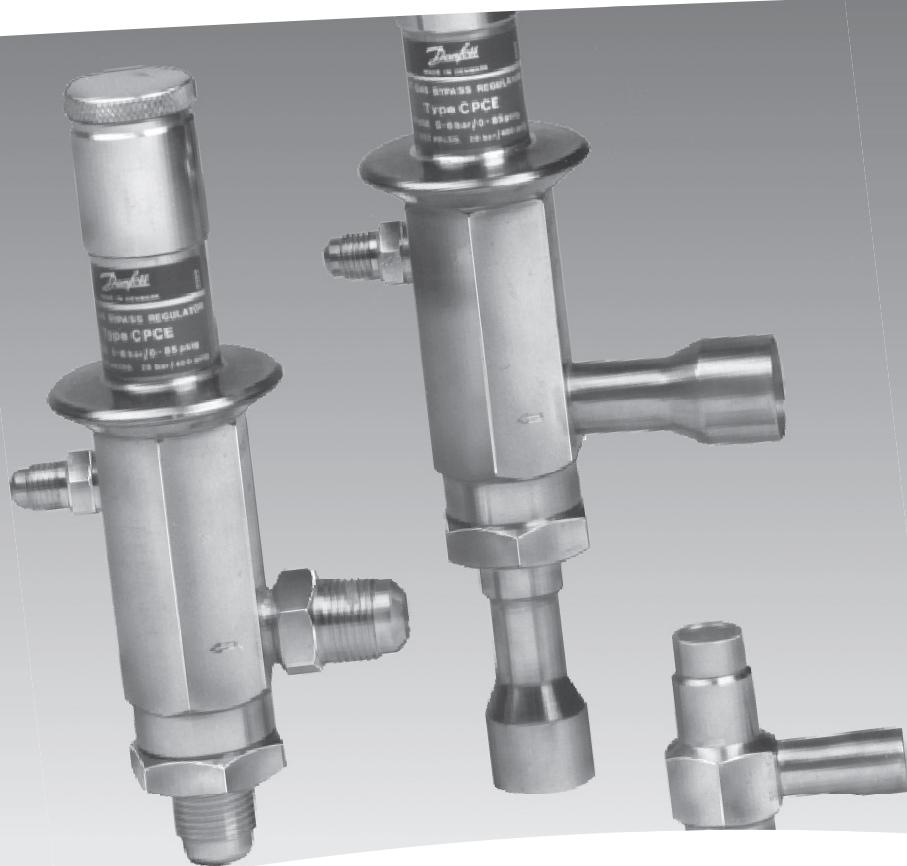


## ***Appendix K Capacity Regulator***

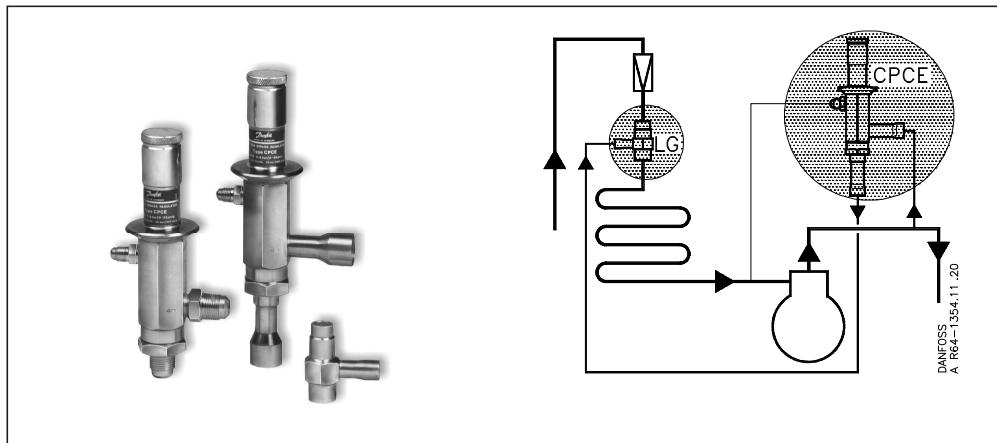


*(Page Left Blank Intentionally)*

*Danfoss*



## Capacity regulators, type CPCE and LG



## Introduction

CPCE capacity regulator are used to adapt compressor capacity to actual evaporator load. It is installed in a bypass line between the high and low pressure sides of the refrigeration system

and is designed for hot gas injection into the evaporator just after the expansion valve. Liquid-gas mixer type LG can be used at the point of injection to assure a proper mixture.

## Features

### CPCE Hot gas capacity valve

- Superior control accuracy
- Provides protection against too low an evaporator temperature
- Direct connection to system suction line
- For use with CFC, HCFC and HFC refrigerants

### LG Liquid gas mixer

- LG provides homogenous mixture of liquid and hot gas refrigerant in the evaporator
- Can be used for hot gas defrosting or reverse cycle systems

## Approvals

UL listed, file SA7200

CSA approved

## Technical data

### Refrigerants

CFC, HCFC, HFC

### Maximum test pressure

$p' = 450$  psig

### Regulation range

$p_e = 0$  to 85 psig

Factory setting = 5.8 psig

### Maximum media temperature

285°F

### Maximum working pressure

MWP = 400 psig

### Minimum media temperature

-50°F

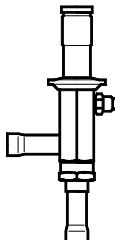
### Maximum differential pressure

$\Delta p = 260$  psig

## Metric conversions

1 psi = 0.07 bar

$\frac{5}{9}(t_1 - 32) = t_2$  °C

**Ordering***Capacity regulator*

| Type    | Connection |    |              |    | Rated capacity <sup>1)</sup><br>tons |       |            |       | Code no. |  |
|---------|------------|----|--------------|----|--------------------------------------|-------|------------|-------|----------|--|
|         | Flare      |    | Solder - ODF |    | R22                                  | R134a | R404A/R507 | R407C |          |  |
|         | in.        | mm | in.          | mm |                                      |       |            |       |          |  |
| CPCE 12 | 1/2        | 12 |              |    | 6.2                                  | 4.3   | 6.3        | 6.7   | 034N0081 |  |
| CPCE 12 |            |    | 1/2          | 12 | 6.2                                  | 4.3   | 6.3        | 6.7   | 034N0082 |  |
| CPCE 15 |            |    | 5/8          | 16 | 9.2                                  | 6.3   | 9.1        | 9.9   | 034N0083 |  |
| CPCE 22 |            |    | 7/8          | 22 | 12.2                                 | 8.4   | 12.1       | 13.2  | 034N0084 |  |

<sup>1)</sup> Rated capacity is based on:

Minimum suction temperature  $t_s = 15^\circ\text{F}$   
 Condensing temperature  $t_c = 100^\circ\text{F}$   
 Superheat of expansion valve  $\Delta t_s = 7^\circ\text{F}$

*Liquid - gas mixer*

| Type     | Connection                 |    |                    |    |                               |    | Code no. |  |
|----------|----------------------------|----|--------------------|----|-------------------------------|----|----------|--|
|          | For expansion valve<br>ODM |    | For hot gas<br>ODF |    | For liquid distributor<br>ODF |    |          |  |
|          | in.                        | mm | in.                | mm | in.                           | mm |          |  |
| LG 12-16 | 5/8                        | 16 | 1/2                | 12 | 5/8                           | 16 | 069G4001 |  |
| LG 12-22 | 7/8                        | 22 | 1/2                | 12 | 7/8                           | 22 | 069G4002 |  |
| LG 16-28 | 1 1/8                      | 28 | 5/8                | 16 | 1 1/8                         | 28 | 069G4003 |  |
| LG 22-35 | 1 3/8                      | 35 | 7/8                | 22 | 1 3/8                         | 35 | 069G4004 |  |

**Sizing**

For optimum performance, it is important to select a CPCE valve according to system conditions and application.  
 The following data must be used when sizing a CPCE valve:

- Refrigerant: CFC, HCFC or HFC
- Minimum suction temperature  $t_s$  in °F
- Compressor capacity at minimum suction temperature  $Q_1$  in tons
- Evaporator load at minimum suction temperature  $Q_2$  in tons
- Superheat setting of expansion valve in °F
- Condensing temperature  $t_c$  in °F
- Connection type flare or solder

**Selection Example**

When selecting the appropriate valve it may be necessary to convert the actual capacity using a corrections factors. This is required when your system conditions are different than the table conditions.  
 The following examples illustrate how this is done.

Refrigerant: R404A  
 Minimum suction temperature  $t_s$ : -20°F  
 Compressor capacity at minimum suction temperature  $Q_1$ : 22.5 tons  
 Evaporator load at minimum suction temperature  $Q_2$ : 17 tons  
 Superheat setting of expansion valve: 9°F  
 Condensing temperature  $t_c$ : 90°F  
 Connection type: solder

**Step 1**

Determine the replacement capacity. This is done by taking the compressor capacity at minimum suction temperature  $Q_1$  minus evaporator load at minimum suction temperature  $Q_2$ .  
 $Q_1 - Q_2 = 22.5 - 17 = 5.5$  tons.

*Metric conversions*

1 psi = 0.07 bar  
 $5/9 (t_1 - 32) = t_2$  °C  
 1 ton = 3.5 kW

**Selection (continued)**

Step 2

*Correction factors*

| Suction temp. $t_s$<br>after reduction<br>°F | Refrigerant             | Superheat of expansion valve $\Delta t_s$ °F |     |     |     |     |     |     |
|--|-------------------------|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|  |                         |  |     |     |     |     |     |     |
| +50  | R134a                   | 0.1  | 0.5 | 0.9 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 |
|  | R22, R404A, R507, R407C | 0.3  | 0.9 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 |
| +30  | R134a                   | 0.1  | 0.3 | 0.7 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 |
|  | R22, R404A, R507, R407C | 0.2  | 0.9 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 |
| +15  | R134a                   | 0.1  | 0.3 | 0.6 | 1.0 | 1.3 | 1.4 | 1.4 |
|  | R22, R404A, R507, R407C | 0.1  | 0.5 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 |
| -5   | R134a                   | 0.1  | 0.3 | 0.6 | 1.0 | 1.5 | 2.2 | 2.4 |
|  | R22, R404A, R507, R407C | 0.1  | 0.3 | 0.7 | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 1.0 |
| -20  | R134a                   | 0.1  | 0.3 | 0.6 | 1.0 | 1.5 | 2.2 | 2.9 |
|  | R22, R404A, R507, R407C | 0.1  | 0.3 | 0.6 | 1.0 | 1.3 | 1.4 | 1.4 |
| -40  | R22, R404A, R507, R407C | 0.1  | 0.3 | 0.6 | 1.0 | 1.5 | 2.0 | 2.2 |

Step 3

Corrected replacement capacity is  
 $Q = 1.3 \times 5.5 = 7.2$  tons

Step 4

Now select the appropriate capacity table and choose the column for minimum suction temperature  $t_s$  and the column for condensing temperature  $t_c$ . Using the corrected replacement capacity, select a valve that provides an equivalent or greater capacity.

A CPCE 22 delivers a replacement capacity of 8.0 ton at a minimum suction temperature of -20°F and a condensing temperature of 90°F.

Step 5

CPCE 22, 7/8 in. solder connection,  
**code no. 034N0084.**

*Metric conversions*

1 psi = 0.07 bar  
 $\frac{5}{9}(t_1 - 32) = t_2$  °C  
 1 ton = 3.5 kW

**Capacity**

| Type | Minimum suction temperature $t_s$ after pressure/temperature reduction<br>°F | Regulator capacity Q tons at condensing temperature $t_c$ °F |    |     |     |     |
|------|--|--|----|-----|-----|-----|
|      |  | 70   | 90 | 100 | 120 | 140 |

**R22**

|         |     |     |     |      |      |      |
|---------|-----|-----|-----|------|------|------|
| CPCE 12 | +50 | 2.2 | 4.6 | 6.1  | 7.6  | 9.5  |
|         | +30 | 3.7 | 4.9 | 6.2  | 7.7  |      |
|         | +15 | 3.9 | 4.9 | 6.2  | 7.8  |      |
|         | -5  | 3.9 | 5.0 | 6.3  | 7.9  |      |
|         | -20 | 2.3 | 3.1 | 4.2  | 5.3  |      |
|         | -40 | 1.2 | 1.6 | 2.2  |      |      |
| CPCE 15 | +50 | 3.3 | 6.8 | 9.0  | 11.2 | 13.9 |
|         | +30 | 5.3 | 7.2 | 9.1  | 11.3 |      |
|         | +15 | 5.7 | 7.3 | 9.2  | 11.4 |      |
|         | -5  | 5.7 | 7.3 | 9.3  | 11.6 |      |
|         | -20 | 3.3 | 4.5 | 6.0  | 7.7  |      |
|         | -40 | 1.7 | 2.2 | 3.0  |      |      |
| CPCE 22 | +50 | 4.3 | 9.0 | 11.9 | 14.9 | 18.4 |
|         | +30 | 7.1 | 9.5 | 12.0 | 15.0 |      |
|         | +15 | 7.5 | 9.7 | 12.2 | 15.2 |      |
|         | -5  | 7.6 | 9.7 | 12.2 | 15.3 |      |
|         | -20 | 4.4 | 6.0 | 8.0  | 10.2 |      |
|         | -40 | 2.3 | 3.0 | 4.1  |      |      |

**R134a**

|         |     |     |     |      |      |  |
|---------|-----|-----|-----|------|------|--|
| CPCE 12 | +50 | 0.9 | 4.2 | 5.8  | 7.2  | 9.1<br>9.1<br>7.3<br>4.2<br>2.5            |
|         | +30 | 3.1 | 4.5 | 5.8  | 7.3  |  |
|         | +15 | 2.3 | 3.2 | 4.3  | 5.8  |  |
|         | -5  | 1.4 | 1.8 | 2.5  | 3.3  |  |
|         | -20 | 0.9 | 1.1 | 1.5  | 2.0  |  |
|         | -40 |     |     |      |      |  |
| CPCE 15 | +50 | 0.9 | 6.1 | 8.5  | 10.7 | 13.4<br>13.4<br>10.7<br>6.1<br>3.2         |
|         | +30 | 4.6 | 6.7 | 8.5  | 10.7 |  |
|         | +15 | 3.3 | 4.7 | 6.3  | 8.5  |  |
|         | -5  | 1.9 | 2.7 | 3.5  | 4.8  |  |
|         | -20 | 1.1 | 1.4 | 2.0  | 2.6  |  |
|         | -40 |     |     |      |      |  |
| CPCE 22 | +50 | 1.3 | 8.2 | 11.2 | 14.1 | 17.7<br>17.7<br>14.1<br>11.2<br>8.2<br>4.5 |
|         | +30 | 6.1 | 8.9 | 11.3 | 14.1 |  |
|         | +15 | 4.4 | 6.1 | 8.4  | 11.2 |  |
|         | -5  | 2.6 | 3.5 | 4.7  | 6.3  |  |
|         | -20 | 1.5 | 2.0 | 2.8  | 3.6  |  |
|         | -40 |     |     |      |      |  |

**R404A/R507**

|         |     |     |     |      |      |      |
|---------|-----|-----|-----|------|------|------|
| CPCE 12 | +50 | 2.2 | 4.6 | 6.2  | 7.7  | 9.6  |
|         | +30 | 3.6 | 5.0 | 6.2  | 7.7  |      |
|         | +15 | 3.9 | 5.0 | 6.3  | 7.7  |      |
|         | -5  | 4.0 | 5.0 | 6.3  |      |      |
|         | -20 | 3.1 | 4.2 | 5.4  |      |      |
|         | -40 | 1.7 | 2.2 | 2.9  |      |      |
| CPCE 15 | +50 | 3.3 | 6.8 | 9.1  | 11.3 | 14.1 |
|         | +30 | 5.4 | 7.3 | 9.1  | 11.3 |      |
|         | +15 | 5.7 | 7.3 | 9.1  | 11.3 |      |
|         | -5  | 5.7 | 7.3 | 9.1  |      |      |
|         | -20 | 4.5 | 6.1 | 7.9  |      |      |
|         | -40 | 2.4 | 3.2 | 4.1  |      |      |
| CPCE 22 | +50 | 4.4 | 9.0 | 12.1 | 15.0 | 18.7 |
|         | +30 | 7.2 | 9.6 | 12.1 | 15.0 |      |
|         | +15 | 7.6 | 9.6 | 12.1 | 15.1 |      |
|         | -5  | 7.6 | 9.8 | 12.1 |      |      |
|         | -20 | 5.9 | 8.0 | 10.5 |      |      |
|         | -40 | 3.2 | 4.3 | 5.4  |      |      |

The capacities are based on:  
Liquid temperature ahead of expansion valve  $t_l = 100^\circ\text{F}$

*Metric conversions*

1 psi = 0.07 bar

 $\frac{5}{9}(t_1 - 32) = t_2^\circ\text{C}$ 

1 ton = 3.5 kW

## Capacity (continued)

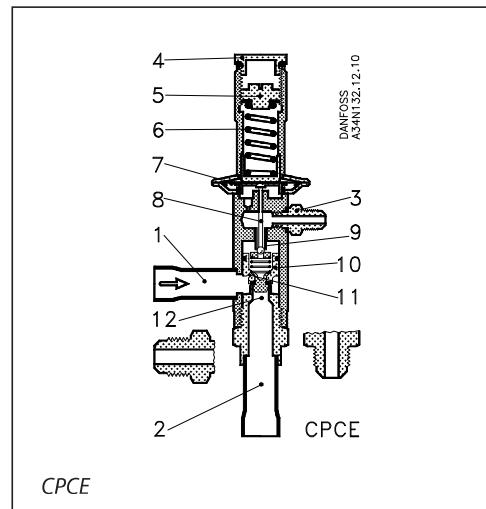
| Type | Minimum suction temperature $t_s$ after pressure/temperature reduction<br>°F | Regulator capacity Q tons at condensing temperature $t_c$ °F |    |     |     |     |
|------|--|--|----|-----|-----|-----|
|      |  | 70   | 90 | 100 | 120 | 140 |

**R407C**

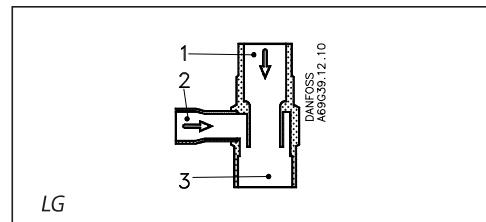
|         |     |     |      |      |      |      |
|---------|-----|-----|------|------|------|------|
| CPCE 12 | +50 | 2.4 | 5.0  | 6.6  | 8.2  | 10.3 |
|         | +30 | 4.0 | 5.3  | 6.7  | 8.3  |      |
|         | +15 | 4.2 | 5.3  | 6.7  | 8.4  |      |
|         | -5  | 4.2 | 5.4  | 6.8  | 8.5  |      |
|         | -20 | 2.5 | 3.3  | 4.5  | 5.7  |      |
|         | -40 | 1.3 | 1.7  | 2.4  |      |      |
| CPCE 15 | +50 | 3.6 | 7.3  | 9.7  | 12.1 | 15.0 |
|         | +30 | 5.7 | 7.8  | 9.8  | 12.2 |      |
|         | +15 | 6.2 | 7.9  | 9.9  | 12.3 |      |
|         | -5  | 6.2 | 7.9  | 10.0 | 12.5 |      |
|         | -20 | 3.6 | 4.9  | 6.5  | 8.3  |      |
|         | -40 | 1.8 | 2.4  | 3.2  |      |      |
| CPCE 22 | +50 | 4.6 | 9.7  | 12.9 | 16.1 | 19.9 |
|         | +30 | 7.7 | 10.3 | 13.0 | 16.2 |      |
|         | +15 | 8.1 | 10.5 | 13.2 | 16.4 |      |
|         | -5  | 8.2 | 10.5 | 13.2 | 16.5 |      |
|         | -20 | 4.8 | 6.5  | 8.6  | 11.0 |      |
|         | -40 | 2.5 | 3.2  | 4.4  |      |      |

The capacities are based on:  
Liquid temperature ahead of expansion valve  $t_l = 100^\circ\text{F}$

## Design and Function



Capacity regulator type CPCE is a servo-operated valve. The diaphragm (7) is acted on by two forces: The spring force (6) and the force created from the pilot pressure (3) (suction pressure). When the pilot pressure falls below the valves setting, the throttling ball (6) is forced away from the pilot orifice (9) by the spring pressure transferred through the pressure pin (8). The pressure over the servo piston (10) is then relieved through the pilot connection allowing the differential pressure across the inlet and outlet to open the valve allowing the flow of hot gas into the evaporator. When the pilot pressure (suction pressure) rises above the valves setting, the throttling ball seals off the piston chamber where high pressure begins to build through the equalization hole (11) causing the valve to close.

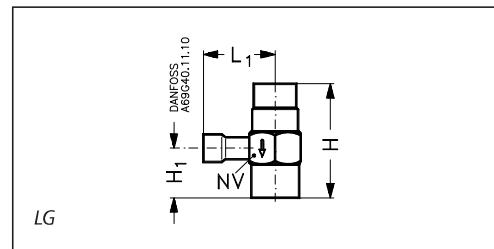
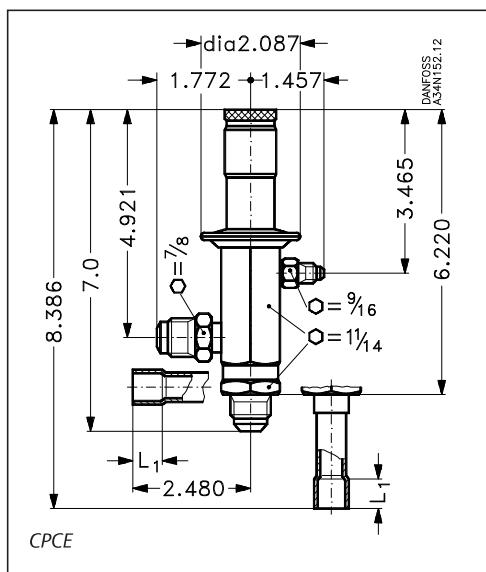


- 1. Liquid inlet
- 2. Hot gas inlet
- 3. Outlet

## Metric conversions

- 1 psi = 0.07 bar
- $\frac{5}{9}(t_1 - 32) = t_2$  °C
- 1 ton = 3.5 kW

## Dimensions and weights



| Type    | L <sub>1</sub><br>in. | Weight<br>lbs |
|---------|-----------------------|---------------|
| CPCE 12 | 0.375                 | 2             |
| CPCE 15 | 0.5                   | 2             |
| CPCE 22 | 0.669                 | 2             |

| Type     | H<br>in. | H <sub>1</sub><br>in. | L <sub>1</sub><br>in. | NV<br>in. | Weight<br>lbs |
|----------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------|---------------|
| LG 12-16 | 2.125    | 0.875                 | 1.563                 | 0.938     | 0.2           |
| LG 12-22 | 2.438    | 1.031                 | 1.688                 | 1.125     | 0.4           |
| LG 16-28 | 3.125    | 1.375                 | 1.875                 | 1.438     | 0.7           |
| LG 22-35 | 3.500    | 1.563                 | 2.625                 | 1.625     | 0.9           |

## Metric conversions

1 in. = 25.4 mm

1 lb = 0.454 kg



Danfoss can accept no responsibility for possible errors in catalogues, brochures and other printed material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products already on order provided that such alterations can be made without subsequent changes being necessary in specifications already agreed.  
All trademarks in this material are property of the respective companies. Danfoss and the Danfoss logotype are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.



## ***Appendix L Expansion Valve***



*(Page Left Blank Intentionally)*

MAKING MODERN LIVING POSSIBLE



## **Thermostatic expansion valves**

### T2/ TE2

Technical brochure

| Contents  | Page |
|---|------|
| Introduction.....                                     | 3    |
| Features.....   | 3    |
| Technical data.....                                   | 3    |
| Superheat .....                                       | 3    |
| Ordering:.....  |      |
| Components with flare x flare connection .....        | 4    |
| Flare connections .....                               | 4    |
| Orifice assembly with filter .....                    | 4    |
| Components with flare x solder connection .....       | 4    |
| Solder adaptor .....                                  | 5    |
| Orifice assembly with filter for solder adapter ..... | 5    |
| Capacity:.....  |      |
| R22.....  | 6    |
| R407C .....   | 7    |
| R134a .....   | 8    |
| R404A / R507 .....                                    | 9    |
| Design - Function.....                                | 10   |
| Identification.....                                   | 11   |
| Dimensions and weights.....                           | 11   |

## Introduction



Thermostatic expansion valves regulate the injection of refrigerant liquid into evaporators. Injection is controlled by the refrigerant superheat. Therefore the valves are especially suitable for

liquid injection in "dry" evaporators where the superheat at the evaporator outlet is proportional to the evaporator load.

## Features

- *Large temperature range*  
Equally applicable to freezing, refrigeration and air conditioning applications.
- *Interchangeable orifice assembly*
  - easier stocking
  - easy capacity matching
  - better service.
- *Rated capacities from 0.5 to 15.5 kW (0.15 to 4.5 TR) for R22.*
- *Can be supplied with MOP (Max. Operating Pressure)*  
Protects the compressor motor against excessive evaporating pressure during normal operation.
- *Stainless steel bulb*  
Fast and easy to install.  
Good temperature transfer from pipe to bulb.
- *Valves for special temperature ranges can be supplied.*

## Technical data

*Max. temperature*

Bulb, when valve is installed: 100°C  
Bulb, element not mounted: 60°C

*Max. test pressure*

PT = 38 bar

*Min. temperature*

T 2 → TE 2: -60°C

*Max. working pressure*

PS/MWP = 34 bar

*MOP-points*

| Refrigerant | Range N<br>-40°C → +10°C  | Range NM<br>-40°C → -5°C | Range NL<br>-40°C → -15°C | Range B<br>-60°C → -25°C |
|-------------|---|--------------------------|---------------------------|--------------------------|
|             | MOP-point in evaporating temperature $t_e$ and evaporating pressure $p_e$ |                          |                           |                          |
|             | +15°C / +60°F   | 0°C / +32°F              | -10°C / +15°F             | -20°C / -4°F             |
| R22         | 100 psig/6.9 bar  | 60 psig/4.0 bar          | 35 psig/3.5 bar           | 20 psig/1.5 bar          |
| R407C       | 95 psig/6.6 bar   |                          |                           |                          |
| R134a       | 55 psig/5.0 bar   | 30 psig/3.1 bar          | 15 psig/2.1 bar           |                          |
| R404A/R507  | 120 psig/9.3 bar  | 75 psig/6.2 bar          | 50 psig/4.4 bar           | 30 psig/3.1 bar          |

*Superheat*

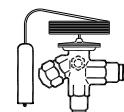
- SS = static superheat  
OS = opening superheat  
SH = SS + OS = total superheat  
 $Q_{\text{nom}}$  = rated capacity  
 $Q_{\text{max}}$  = maximum capacity

The standard superheat setting SS is 5 K for valves without MOP and 4 K for valves with MOP. The opening superheat OS is 6 K from when opening begins to where the valve gives its rated capacity  $Q_{\text{nom}}$ .

Static superheat SS can be adjusted with setting spindle.

*Example*  
Static superheat SS = 5 K  
Opening superheat OS = 6 K  
Total superheat SH = 5 + 6 = 11 K

## Ordering, components with flare × flare connection



Thermostatic element with sensor band, without orifice, filter cone, nuts

| Refrigerant    | Valve type | Pressure equalization <sup>1)</sup> | Capillary tube | Connection                   |           | Code no.                |             |                         |                          |                         |             |
|----------------|------------|-------------------------------------|----------------|------------------------------|-----------|-------------------------|-------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------|
|                |            |                                     |                | Inlet × outlet <sup>1)</sup> |           | Range N<br>-40 to +10°C |             | Range NM<br>-40 to -5°C | Range NL<br>-40 to -15°C | Range B<br>-60 to -25°C |             |
|                |            |                                     |                | m                            | in. × in. | mm × mm                 | Without MOP | With MOP                | With MOP                 | With MOP                | Without MOP |
| R22            | TX 2       | Int.                                | 1.5            | 3/8 × 1/2                    | 10 × 12   | 068Z3206                | 068Z3208    | 068Z3224                | 068Z3226                 | 068Z3207                | 068Z3228    |
|                | TEX 2      | Ext.                                | 1.5            | 3/8 × 1/2                    | 10 × 12   | 068Z3209                | 068Z3211    | 068Z3225                | 068Z3227                 | 068Z3210                | 068Z3229    |
| R407C          | TZ 2       | Int.                                | 1.5            | 3/8 × 1/2                    | 10 × 12   | 068Z3496                | 068Z3516    |                         |                          |                         |             |
|                | TEZ 2      | Ext.                                | 1.5            | 3/8 × 1/2                    | 10 × 12   | 068Z3501                | 068Z3517    |                         |                          |                         |             |
| R134a          | TN 2       | Int.                                | 1.5            | 3/8 × 1/2                    | 10 × 12   | 068Z3346                | 068Z3347    | 068Z3393                | 068Z3369                 |                         |             |
|                | TEN 2      | Ext.                                | 1.5            | 3/8 × 1/2                    | 10 × 12   | 068Z3348                | 068Z3349    | 068Z3392                | 068Z3370                 |                         |             |
| R404A/<br>R507 | TS 2       | Int.                                | 1.5            | 3/8 × 1/2                    | 10 × 12   | 068Z3400                | 068Z3402    | 068Z3406                | 068Z3408                 | 068Z3401                | 068Z3410    |
|                | TES 2      | Ext.                                | 1.5            | 3/8 × 1/2                    | 10 × 12   | 068Z3403                | 068Z3405    | 068Z3407                | 068Z3409                 | 068Z3404                | 068Z3411    |

<sup>1)</sup> See the section "Flare connections".

## Flare connections



| Connection for copper tubing with outside diameter |    | Reducer for copper tubing with outside diameter |    | Code no. |
|--|----|---|----|----------|
| in.  | mm | in.   | mm |          |
| 1/4  | 6  |   |    | 011L1101 |
| 3/8  | 10 |   |    | 011L1135 |
| 1/2  | 12 |   |    | 011L1103 |
|  |    | 1/4   | 6  | 011L1107 |

## Example

A TE 2 thermostatic expansion valve consists of two elements + flare nuts if required:

- 1 thermostatic element
- 1 orifice assembly and flare nuts

When ordering one thermostatic expansion valve, TEX 2 with orifice 01, five code numbers are required:

- 1-off thermostatic element, 068Z3209
- 1-off orifice assembly 01, 068-2010
- 1-off 3/8 in. flare nut, 011L1135
- 1-off 1/2 in. flare nut, 011L1103
- 1-off 1/4 in. flare nut, 011L1101

## Orifice assembly with filter



## Range N: -40 to +10°C

| Orifice no. | Rated capacity in tons (TR) |       |       |            | Rated capacity in kW |       |       |            | Code no. <sup>2)</sup> |
|-------------|-----------------------------|-------|-------|------------|----------------------|-------|-------|------------|------------------------|
|             | R22                         | R407C | R134a | R404A R507 | R22                  | R407C | R134a | R404A R507 |                        |
| 0X          | 0.15                        | 0.16  | 0.11  | 0.11       | 0.50                 | 0.50  | 0.40  | 0.38       | 068-2002               |
| 00          | 0.30                        | 0.30  | 0.25  | 0.21       | 1.0                  | 1.1   | 0.90  | 0.70       | 068-2003               |
| 01          | 0.70                        | 0.80  | 0.50  | 0.45       | 2.5                  | 2.7   | 1.8   | 1.6        | 068-2010               |
| 02          | 1.0                         | 1.1   | 0.80  | 0.60       | 3.5                  | 3.8   | 2.6   | 2.1        | 068-2015               |
| 03          | 1.5                         | 1.6   | 1.3   | 1.2        | 5.2                  | 5.6   | 4.6   | 4.2        | 068-2006               |
| 04          | 2.3                         | 2.5   | 1.9   | 1.7        | 8.0                  | 8.6   | 6.7   | 6.0        | 068-2007               |
| 05          | 3.0                         | 3.2   | 2.5   | 2.2        | 10.5                 | 11.3  | 8.6   | 7.7        | 068-2008               |
| 06          | 4.5                         | 4.9   | 3.0   | 2.6        | 15.5                 | 16.7  | 10.5  | 9.1        | 068-2009               |

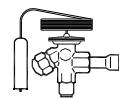
## Range B: -60 to -25°C

| Orifice no. | Rated capacity in tons (TR) |            | Rated capacity in kW |            | Code no. <sup>2)</sup> |
|-------------|-----------------------------|------------|----------------------|------------|------------------------|
|             | R22                         | R404A R507 | R22                  | R404A R507 |                        |
| 0X          | 0.15                        | 0.11       | 0.50                 | 0.38       | 068-2002               |
| 00          | 0.20                        | 0.21       | 0.70                 | 0.70       | 068-2003               |
| 01          | 0.30                        | 0.45       | 1.0                  | 1.6        | 068-2010               |
| 02          | 0.60                        | 0.60       | 2.1                  | 2.1        | 068-2015               |
| 03          | 0.80                        | 1.0        | 2.8                  | 3.5        | 068-2006               |
| 04          | 1.2                         | 1.4        | 4.2                  | 4.9        | 068-2007               |
| 05          | 1.5                         | 1.7        | 5.2                  | 6.0        | 068-2008               |
| 06          | 2.0                         | 1.9        | 7.0                  | 6.6        | 068-2009               |

<sup>2)</sup>These orifice assemblies cannot be used together with solder adapters. Please see adapter information on next page.

The rated capacity is based on:  
 Evaporating temperature  $t_e = +5^\circ\text{C}$   
 for range N and  
 $t_e = -30^\circ\text{C}$  for range B  
 Condensing temperature  $t_c = +32^\circ\text{C}$   
 Refrigerant temperature ahead  
 of valve  $t_i = +28^\circ\text{C}$

## Ordering, components with flare × solder connection



Thermostatic element with sensor band, without orifice, filter cone, nuts

| Refrigerant    | Valve type | Pressure equalization <sup>3)</sup> | Capillary tube | Connection  |                   | Range N<br>-40 to +10°C |           | Range NL<br>-40 to -15°C | Range B<br>-60 to -25°C |             |
|----------------|------------|-------------------------------------|----------------|-------------|-------------------|-------------------------|-----------|--------------------------|-------------------------|-------------|
|                |            |                                     |                | Inlet Flare | Outlet ODF solder | Without MOP             | MOP +15°C |                          | Mop -10°C               | Without MOP |
|                |            | m                                   | in. / mm       | in.         | mm                |                         |           |                          |                         | MOP -20°C   |
| R22            | TX 2       | Int.                                | 1.5            | 3/8         | 1/2               | 068Z3281                | 068Z3287  |                          | 068Z3357                | 068Z3319    |
|                | TX 2       | Int.                                | 1.5            | 10          |                   | 068Z3302                | 068Z3308  | 068Z3366                 | 068Z3361                | 068Z3276    |
|                | TEX 2      | Ext.                                | 1.5            | 3/8         | 1/2               | 068Z3284                | 068Z3290  |                          | 068Z3359                | 068Z3320    |
|                | TEX 2      | Ext.                                | 1.5            | 10          |                   | 068Z3305                | 068Z3311  | 068Z3367                 | 068Z3363                | 068Z3277    |
| R407C          | TZ 2       | Int.                                | 1.5            | 3/8         | 1/2               |                         | 068Z3329  |                          |                         |             |
|                | TZ 2       | Int.                                | 1.5            | 10          |                   | 12                      | 068Z3502  | 068Z3514                 |                         |             |
|                | TEZ 2      | Ext.                                | 1.5            | 3/8         | 1/2               |                         | 068Z3446  | 068Z3447                 |                         |             |
|                | TEZ 2      | Ext.                                | 1.5            | 10          |                   | 12                      | 068Z3503  | 068Z3515                 |                         |             |
| R134a          | TN 2       | Int.                                | 1.5            | 3/8         | 1/2               | 068Z3383                | 068Z3387  |                          |                         |             |
|                | TN 2       | Int.                                | 1.5            | 10          |                   | 12                      | 068Z3384  | 068Z3388                 |                         |             |
|                | TEN 2      | Ext.                                | 1.5            | 3/8         | 1/2               |                         | 068Z3385  | 068Z3389                 |                         |             |
|                | TEN 2      | Ext.                                | 1.5            | 10          |                   | 12                      | 068Z3386  | 068Z3390                 |                         |             |
| R404A/<br>R507 | TS 2       | Int.                                | 1.5            | 3/8         | 1/2               |                         | 068Z3414  | 068Z3416                 | 068Z3429                | 068Z3418    |
|                | TS 2       | Int.                                | 1.5            | 10          |                   | 12                      | 068Z3435  | 068Z3423                 | 068Z3436                | 068Z3425    |
|                | TES 2      | Ext.                                | 1.5            | 3/8         | 1/2               |                         | 068Z3415  | 068Z3417                 | 068Z3430                | 068Z3419    |
|                | TES 2      | Ext.                                | 1.5            | 10          |                   | 12                      | 068Z3422  | 068Z3424                 | 068Z3437                | 068Z3426    |

<sup>3)</sup>TE valves with inch outlet have 1/4 inch pressure equalization. TE valves with mm outlet have 6 mm pressure equalization.

## Solder adaptor



The adaptor is for use with thermostatic expansion valves T 2 and TE 2 with flare × solder connections. When the adaptor is fitted correctly it meets the sealing requirements of DIN 8964.

The adaptor offers the following advantages:

- The orifice assembly can be replaced.
- The filter can be cleaned or replaced.

When using the solder adapter, a special orifice assembly is required. Please use the following tables to select both the appropriate adapter and orifice assembly.

Only in this way can the sealing requirements of DIN 8964 be fulfilled.

Solder adaptor for filter drier (FSA) may not be used in the T 2 inlet.

Flare connections  
See previous page.

## Solder adaptor without orifice assembly and filter

| Connection ODF solder | Code no. |
|-----------------------|----------|
| 1/4 in.               | 068-2062 |
| 6 mm                  | 068-2063 |
| 3/8 in.               | 068-2060 |
| 10 mm                 | 068-2061 |

## Filter for solder adaptor

| Description                   | Code no. |
|-------------------------------|----------|
| Filter excl. orifice assembly | 068-0015 |

## Orifice assembly with filter for solder adaptor

| Orifice no. | Code no. |
|-------------|----------|
| 0X          | 068-2089 |
| 00          | 068-2090 |
| 01          | 068-2091 |
| 02          | 068-2092 |
| 03          | 068-2093 |
| 04          | 068-2094 |
| 05          | 068-2095 |
| 06          | 068-2096 |

For capacities see previous page.

## Capacity

Capacity in kW for range N: -40°C to +10°C

R22

| Valve type                           | Orifice no. | Pressure drop across valve $\Delta p$ bar |      |      |      |      |      |      | Pressure drop across valve $\Delta p$ bar |      |      |      |      |                                      |      |      |
|--------------------------------------|-------------|---|------|------|------|------|------|------|---|------|------|------|------|--------------------------------------|------|------|
|                                      |             | 2   | 4    | 6    | 8    | 10   | 12   | 14   | 2   | 4    | 6    | 8    | 10   | 12                                   | 14   | 16   |
| <b>Evaporating temperature +10°C</b> |             |   |      |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      | <b>Evaporating temperature 0°C</b>   |      |      |
| TX 2/TEX 2-0.15                      | 0X          | 0.37                                      | 0.48 | 0.55 | 0.60 | 0.63 | 0.65 | 0.67 | 0.37                                      | 0.48 | 0.55 | 0.59 | 0.63 | 0.65                                 | 0.66 | 0.66 |
| TX 2/TEX 2-0.3                       | 00          | 0.87                                      | 1.1  | 1.2  | 1.3  | 1.4  | 1.4  | 1.5  | 0.84                                      | 1.0  | 1.2  | 1.3  | 1.3  | 1.4                                  | 1.4  | 1.4  |
| TX 2/TEX 2-0.7                       | 01          | 2.2                                       | 2.8  | 3.2  | 3.4  | 3.6  | 3.7  | 3.8  | 1.9                                       | 2.4  | 2.7  | 3.0  | 3.1  | 3.2                                  | 3.3  | 3.3  |
| TX 2/TEX 2-1.0                       | 02          | 3.0                                       | 4.0  | 4.7  | 5.1  | 5.4  | 5.6  | 5.8  | 2.6                                       | 3.4  | 4.0  | 4.3  | 4.6  | 4.8                                  | 4.9  | 5.0  |
| TX 2/TEX 2-1.5                       | 03          | 5.4                                       | 7.2  | 8.3  | 9.1  | 9.7  | 10.0 | 10.2 | 10.3                                      | 4.6  | 6.1  | 7.1  | 7.8  | 8.2                                  | 8.5  | 8.8  |
| TX 2/TEX 2-2.3                       | 04          | 8.1                                       | 10.8 | 12.5 | 13.8 | 14.5 | 15.0 | 15.4 | 6.9                                       | 9.1  | 10.5 | 11.5 | 12.2 | 12.7                                 | 13.0 | 13.2 |
| TX 2/TEX 2-3.0                       | 05          | 10.2                                      | 13.6 | 15.7 | 17.2 | 18.3 | 18.9 | 19.3 | 8.8                                       | 11.6 | 13.3 | 14.6 | 15.5 | 16.1                                 | 16.4 | 16.6 |
| TX 2/TEX 2-4.5                       | 06          | 12.6                                      | 16.7 | 19.3 | 21.0 | 22.3 | 23.1 | 23.5 | 10.8                                      | 14.2 | 16.3 | 17.8 | 18.9 | 19.6                                 | 20.0 | 20.2 |
| <b>Evaporating temperature -10°C</b> |             |   |      |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      | <b>Evaporating temperature -20°C</b> |      |      |
| TX 2/TEX 2-0.15                      | 0X          | 0.37                                      | 0.47 | 0.53 | 0.57 | 0.60 | 0.63 | 0.64 | 0.44                                      | 0.50 | 0.54 | 0.57 | 0.59 | 0.61                                 | 0.61 | 0.61 |
| TX 2/TEX 2-0.3                       | 00          | 0.79                                      | 0.96 | 1.1  | 1.2  | 1.2  | 1.3  | 1.3  | 0.88                                      | 1.0  | 1.1  | 1.1  | 1.2  | 1.2                                  | 1.2  | 1.2  |
| TX 2/TEX 2-0.7                       | 01          | 1.6                                       | 2.0  | 2.3  | 2.5  | 2.6  | 2.7  | 2.8  | 1.7                                       | 1.9  | 2.0  | 2.2  | 2.3  | 2.3                                  | 2.3  | 2.3  |
| TX 2/TEX 2-1.0                       | 02          | 2.2                                       | 2.9  | 3.3  | 3.6  | 3.8  | 4.0  | 4.1  | 2.4                                       | 2.7  | 2.9  | 3.1  | 3.2  | 3.3                                  | 3.3  | 3.3  |
| TX 2/TEX 2-1.5                       | 03          | 3.9                                       | 5.1  | 5.9  | 6.4  | 6.8  | 7.1  | 7.3  | 4.2                                       | 4.8  | 5.2  | 5.5  | 5.8  | 5.9                                  | 6.0  | 6.0  |
| TX 2/TEX 2-2.3                       | 04          | 5.8                                       | 7.6  | 8.7  | 9.5  | 10.1 | 10.5 | 10.8 | 6.2                                       | 7.1  | 7.7  | 8.2  | 8.5  | 8.7                                  | 8.8  | 8.8  |
| TX 2/TEX 2-3.0                       | 05          | 7.4                                       | 9.6  | 11.0 | 12.0 | 12.8 | 13.3 | 13.6 | 7.9                                       | 9.0  | 9.8  | 10.3 | 10.8 | 11.0                                 | 11.2 | 11.2 |
| TX 2/TEX 2-4.5                       | 06          | 9.1                                       | 11.8 | 13.5 | 14.7 | 15.6 | 16.2 | 16.6 | 9.6                                       | 11.0 | 11.9 | 12.6 | 13.1 | 13.5                                 | 13.7 | 13.7 |
| <b>Evaporating temperature -30°C</b> |             |   |      |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      | <b>Evaporating temperature -40°C</b> |      |      |
| TX 2/TEX 2-0.15                      | 0X          | 0.40                                      | 0.45 | 0.49 | 0.52 | 0.55 | 0.56 | 0.57 | 0.42                                      | 0.45 | 0.48 | 0.50 | 0.52 | 0.53                                 | 0.53 | 0.53 |
| TX 2/TEX 2-0.3                       | 00          | 0.79                                      | 0.90 | 0.96 | 1.0  | 1.1  | 1.1  | 1.1  | 0.80                                      | 0.86 | 0.92 | 0.95 | 0.98 | 0.99                                 | 0.99 | 0.99 |
| TX 2/TEX 2-0.7                       | 01          | 1.4                                       | 1.5  | 1.7  | 1.8  | 1.8  | 1.9  | 1.9  | 1.3                                       | 1.4  | 1.4  | 1.5  | 1.5  | 1.6                                  | 1.6  | 1.6  |
| TX 2/TEX 2-1.0                       | 02          | 1.9                                       | 2.2  | 2.7  | 2.5  | 2.6  | 2.6  | 2.7  | 1.7                                       | 1.9  | 2.0  | 2.0  | 2.1  | 2.1                                  | 2.1  | 2.1  |
| TX 2/TEX 2-1.5                       | 03          | 3.4                                       | 3.9  | 4.2  | 4.4  | 4.6  | 4.7  | 4.8  | 3.1                                       | 3.4  | 3.5  | 3.7  | 3.8  | 3.8                                  | 3.8  | 3.8  |
| TX 2/TEX 2-2.3                       | 04          | 5.0                                       | 5.7  | 6.2  | 6.5  | 6.8  | 7.0  | 7.1  | 4.6                                       | 4.9  | 5.2  | 5.4  | 5.6  | 5.7                                  | 5.7  | 5.7  |
| TX 2/TEX 2-3.0                       | 05          | 6.4                                       | 7.2  | 7.8  | 8.3  | 8.6  | 8.8  | 9.0  | 5.8                                       | 6.3  | 6.6  | 6.9  | 7.1  | 7.2                                  | 7.2  | 7.2  |
| TX 2/TEX 2-4.5                       | 06          | 7.8                                       | 8.8  | 9.6  | 10.1 | 10.5 | 10.8 | 11.0 | 7.1                                       | 7.7  | 8.1  | 8.4  | 8.7  | 8.8                                  | 8.8  | 8.8  |

Capacity in kW for range B: -60°C to -25°C

| Valve type                           | Orifice no. | Pressure drop across valve $\Delta p$ bar |      |      |      |      |      |      | Pressure drop across valve $\Delta p$ bar |      |      |      |      |                                      |      |      |
|--------------------------------------|-------------|---|------|------|------|------|------|------|---|------|------|------|------|--------------------------------------|------|------|
|                                      |             | 2   | 4    | 6    | 8    | 10   | 12   | 14   | 2   | 4    | 6    | 8    | 10   | 12                                   | 14   | 16   |
| <b>Evaporating temperature -25°C</b> |             |   |      |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      | <b>Evaporating temperature -30°C</b> |      |      |
| TX 2/TEX 2-0.2                       | 00          | 0.69                                      | 0.83 | 0.94 | 1.0  | 1.1  | 1.1  | 1.2  | 0.66                                      | 0.79 | 0.89 | 0.96 | 1.0  | 1.1                                  | 1.1  | 1.1  |
| TX 2/TEX 2-0.3                       | 01          | 1.2                                       | 1.5  | 1.7  | 1.9  | 2.0  | 2.0  | 2.1  | 1.1                                       | 1.4  | 1.5  | 1.7  | 1.8  | 1.9                                  | 1.9  | 1.9  |
| TX 2/TEX 2-0.6                       | 02          | 1.7                                       | 2.1  | 2.4  | 2.6  | 2.8  | 2.9  | 2.9  | 1.5                                       | 1.9  | 2.2  | 2.3  | 2.5  | 2.6                                  | 2.6  | 2.7  |
| TX 2/TEX 2-0.8                       | 03          | 3.0                                       | 3.8  | 4.3  | 4.7  | 5.0  | 5.2  | 5.3  | 2.7                                       | 3.4  | 3.9  | 4.2  | 4.4  | 4.6                                  | 4.7  | 4.8  |
| TX 2/TEX 2-1.2                       | 04          | 4.4                                       | 5.6  | 6.4  | 6.9  | 7.3  | 7.6  | 7.9  | 3.9                                       | 5.0  | 5.7  | 6.2  | 6.5  | 6.8                                  | 7.0  | 7.1  |
| TX 2/TEX 2-1.5                       | 05          | 5.6                                       | 7.1  | 8.1  | 8.7  | 9.3  | 9.6  | 9.9  | 5.0                                       | 6.4  | 7.2  | 7.8  | 8.3  | 8.6                                  | 8.8  | 9.0  |
| TX 2/TEX 2-2.0                       | 06          | 6.8                                       | 8.7  | 9.8  | 10.7 | 11.3 | 11.8 | 12.1 | 6.1                                       | 7.8  | 8.8  | 9.6  | 10.1 | 10.5                                 | 10.8 | 11.0 |
| <b>Evaporating temperature -40°C</b> |             |   |      |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      | <b>Evaporating temperature -50°C</b> |      |      |
| TX 2/TEX 2-0.2                       | 00          | 0.60                                      | 0.71 | 0.80 | 0.86 | 0.92 | 0.95 | 0.98 | 0.54                                      | 0.65 | 0.72 | 0.78 | 0.82 | 0.85                                 | 0.87 | 0.88 |
| TX 2/TEX 2-0.3                       | 01          | 0.90                                      | 1.1  | 1.3  | 1.4  | 1.4  | 1.5  | 1.6  | 0.74                                      | 0.92 | 1.0  | 1.1  | 1.2  | 1.3                                  | 1.3  | 1.3  |
| TX 2/TEX 2-0.6                       | 02          | 1.2                                       | 1.6  | 1.7  | 1.9  | 2.0  | 2.1  | 2.1  | 1.0                                       | 1.3  | 1.4  | 1.5  | 1.6  | 1.7                                  | 1.7  | 1.7  |
| TX 2/TEX 2-0.8                       | 03          | 2.2                                       | 2.8  | 3.1  | 3.4  | 3.5  | 3.7  | 3.8  | 1.8                                       | 2.3  | 2.6  | 2.7  | 2.9  | 3.0                                  | 3.1  | 3.1  |
| TX 2/TEX 2-1.2                       | 04          | 3.2                                       | 4.0  | 4.6  | 4.9  | 5.2  | 5.4  | 5.6  | 2.6                                       | 3.3  | 3.7  | 4.0  | 4.2  | 4.4                                  | 4.5  | 4.6  |
| TX 2/TEX 2-1.5                       | 05          | 4.1                                       | 5.1  | 5.8  | 6.3  | 6.6  | 6.9  | 7.1  | 3.4                                       | 4.2  | 4.7  | 5.1  | 5.4  | 5.6                                  | 5.8  | 5.9  |
| TX 2/TEX 2-2.0                       | 06          | 5.0                                       | 6.3  | 7.1  | 7.7  | 8.1  | 8.4  | 8.8  | 4.1                                       | 5.1  | 5.8  | 6.2  | 6.6  | 6.9                                  | 7.1  | 7.2  |
| <b>Evaporating temperature -60°C</b> |             |   |      |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      |                                      |      |      |
| TX 2/TEX 2-0.2                       | 00          | 0.50                                      | 0.60 | 0.66 | 0.71 | 0.75 | 0.77 | 0.79 | 0.80                                      |      |      |      |      |                                      |      |      |
| TX 2/TEX 2-0.3                       | 01          | 0.64                                      | 0.79 | 0.88 | 0.95 | 1.0  | 1.0  | 1.1  |   |      |      |      |      |                                      |      |      |
| TX 2/TEX 2-0.6                       | 02          | 0.9                                       | 1.1  | 1.2  | 1.3  | 1.4  | 1.4  | 1.4  |   |      |      |      |      |                                      |      |      |
| TX 2/TEX 2-0.8                       | 03          | 1.6                                       | 1.9  | 2.2  | 2.3  | 2.4  | 2.5  | 2.6  |   |      |      |      |      |                                      |      |      |
| TX 2/TEX 2-1.2                       | 04          | 2.2                                       | 2.8  | 3.1  | 3.4  | 3.6  | 3.7  | 3.8  |   |      |      |      |      |                                      |      |      |
| TX 2/TEX 2-1.5                       | 05          | 2.9                                       | 3.6  | 4.0  | 4.3  | 4.6  | 4.8  | 4.9  |   |      |      |      |      |                                      |      |      |
| TX 2/TEX 2-2.0                       | 06          | 3.5                                       | 4.4  | 4.9  | 5.3  | 5.6  | 5.8  | 6.0  |   |      |      |      |      |                                      |      |      |

Correction for subcooling  $\Delta t_{sub}$ 

The evaporator capacities used must be corrected if subcooling deviates from 4 K. The corrected capacity can be obtained by

dividing the required evaporator capacity by the correction factor below. Selections can then be made from the tables above.

| $\Delta t_u$      | 4 K  | 10 K | 15 K | 20 K | 25 K | 30 K | 35 K | 40 K | 45 K | 50 K |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Correction factor | 1.00 | 1.06 | 1.11 | 1.15 | 1.20 | 1.25 | 1.30 | 1.35 | 1.39 | 1.44 |

Example

Refrigerant = R22

Evaporator capacity  $Q_e = 5$  kW

Subcooling = 10 K

Correction factor from table = 1.06

Corrected capacity = 5 : 1.06 = 4.72 kW

**Capacity**

Capacity in kW for range N: -40°C to +10°C

**R407C**

| Valve type                           | Orifice no. | Pressure drop across valve $\Delta p$ bar |      |      |      |      |      |      |      | Pressure drop across valve $\Delta p$ bar |      |      |      |      |      |      |      |
|--------------------------------------|-------------|---|------|------|------|------|------|------|------|---|------|------|------|------|------|------|------|
|                                      |             | 2   | 4    | 6    | 8    | 10   | 12   | 14   | 16   | 2   | 4    | 6    | 8    | 10   | 12   | 14   | 16   |
| <b>Evaporating temperature +10°C</b> |             |   |      |      |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |      |      |
| TZ 2/TEZ 2 - 0.16                    | 0X          | 0.40                                      | 0.50 | 0.56 | 0.61 | 0.63 | 0.64 | 0.63 | 0.64 | 0.40                                      | 0.50 | 0.56 | 0.60 | 0.63 | 0.64 | 0.64 | 0.63 |
| TZ 2/TEZ 2 - 0.30                    | 00          | 0.90                                      | 1.1  | 1.2  | 1.3  | 1.4  | 1.4  | 1.4  | 1.4  | 0.87                                      | 1.0  | 1.2  | 1.3  | 1.3  | 1.4  | 1.4  | 1.3  |
| TZ 2/TEZ 2 - 0.80                    | 01          | 2.3                                       | 2.9  | 3.3  | 3.4  | 3.6  | 3.6  | 3.7  | 3.6  | 2.0                                       | 2.5  | 2.8  | 3.0  | 3.1  | 3.1  | 3.2  | 3.2  |
| TZ 2/TEZ 2 - 1.1                     | 02          | 3.1                                       | 4.1  | 4.8  | 5.2  | 5.4  | 5.5  | 5.6  | 5.6  | 2.7                                       | 3.5  | 4.1  | 4.3  | 4.6  | 4.7  | 4.8  | 4.8  |
| TZ 2/TEZ 2 - 1.6                     | 03          | 5.6                                       | 7.4  | 8.5  | 9.2  | 9.7  | 9.8  | 9.9  | 9.9  | 4.8                                       | 6.3  | 7.2  | 7.9  | 8.2  | 8.3  | 8.4  | 8.4  |
| TZ 2/TEZ 2 - 2.5                     | 04          | 8.4                                       | 11.1 | 12.8 | 13.9 | 14.5 | 14.7 | 14.9 | 14.9 | 7.2                                       | 9.4  | 10.7 | 11.6 | 12.2 | 12.4 | 12.6 | 12.7 |
| TZ 2/TEZ 2 - 3.2                     | 05          | 10.6                                      | 14.0 | 16.0 | 17.4 | 18.3 | 18.5 | 18.7 | 18.7 | 9.2                                       | 11.9 | 13.6 | 14.7 | 15.5 | 15.8 | 15.9 | 15.9 |
| TZ 2/TEZ 2 - 4.9                     | 06          | 13.1                                      | 17.2 | 19.7 | 21.2 | 22.3 | 22.6 | 22.8 | 22.8 | 11.2                                      | 14.6 | 16.6 | 18.0 | 18.9 | 19.2 | 19.4 | 19.4 |
| <b>Evaporating temperature -10°C</b> |             |   |      |      |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |      |      |
| TZ 2/TEZ 2 - 0.16                    | 0X          | 0.38                                      | 0.48 | 0.54 | 0.57 | 0.60 | 0.62 | 0.62 | 0.61 |   | 0.45 | 0.51 | 0.54 | 0.56 | 0.57 | 0.59 | 0.57 |
| TZ 2/TEZ 2 - 0.30                    | 00          | 0.82                                      | 1.0  | 1.1  | 1.2  | 1.2  | 1.3  | 1.3  | 1.2  |   | 0.90 | 1.0  | 1.1  | 1.1  | 1.2  | 1.2  | 1.1  |
| TZ 2/TEZ 2 - 0.80                    | 01          | 1.7                                       | 2.0  | 2.3  | 2.5  | 2.6  | 2.6  | 2.7  | 2.7  |   | 1.7  | 1.9  | 2.0  | 2.2  | 2.2  | 2.2  | 2.2  |
| TZ 2/TEZ 2 - 1.1                     | 02          | 2.3                                       | 3.0  | 3.3  | 3.6  | 3.8  | 3.9  | 4.0  | 3.9  |   | 2.4  | 2.7  | 2.9  | 3.1  | 3.1  | 3.2  | 3.1  |
| TZ 2/TEZ 2 - 1.6                     | 03          | 4.1                                       | 5.2  | 6.0  | 6.4  | 6.8  | 7.0  | 7.1  | 6.9  |   | 4.3  | 4.8  | 5.2  | 5.4  | 5.6  | 5.7  | 5.6  |
| TZ 2/TEZ 2 - 2.5                     | 04          | 6.0                                       | 7.8  | 8.8  | 9.5  | 10.1 | 10.3 | 10.5 | 10.4 |   | 6.3  | 7.2  | 7.7  | 8.1  | 8.2  | 8.4  | 8.3  |
| TZ 2/TEZ 2 - 3.2                     | 05          | 7.7                                       | 9.8  | 11.1 | 12.0 | 12.8 | 13.0 | 13.2 | 13.1 |   | 8.1  | 9.1  | 9.8  | 10.2 | 10.5 | 10.6 | 10.5 |
| TZ 2/TEZ 2 - 4.9                     | 06          | 9.5                                       | 12.0 | 13.6 | 14.7 | 15.6 | 15.9 | 16.1 | 16.0 |   | 9.8  | 11.1 | 11.9 | 12.5 | 12.7 | 13.0 | 12.9 |
| <b>Evaporating temperature -30°C</b> |             |   |      |      |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |      |      |
| TZ 2/TEZ 2 - 0.16                    | 0X          |   | 0.41 | 0.45 | 0.49 | 0.51 | 0.53 | 0.53 | 0.53 |   |      | 0.42 | 0.44 | 0.46 | 0.48 | 0.48 | 0.49 |
| TZ 2/TEZ 2 - 0.30                    | 00          |   | 0.81 | 0.90 | 1.0  | 1.0  | 1.1  | 1.0  | 1.0  |   |      | 0.80 | 0.84 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 |
| TZ 2/TEZ 2 - 0.80                    | 01          |   | 1.4  | 1.5  | 1.7  | 1.8  | 1.7  | 1.8  | 1.8  |   |      | 1.3  | 1.4  | 1.3  | 1.4  | 1.4  | 1.5  |
| TZ 2/TEZ 2 - 1.1                     | 02          |   | 1.9  | 2.2  | 2.7  | 2.5  | 2.5  | 2.5  | 2.5  |   |      | 1.7  | 1.9  | 1.9  | 1.9  | 2.0  | 1.9  |
| TZ 2/TEZ 2 - 1.6                     | 03          |   | 3.5  | 3.9  | 4.2  | 4.3  | 4.4  | 4.5  | 4.5  |   |      | 3.1  | 3.3  | 3.4  | 3.5  | 3.5  | 3.5  |
| TZ 2/TEZ 2 - 2.5                     | 04          |   | 5.1  | 5.8  | 6.1  | 6.4  | 6.5  | 6.7  | 6.6  |   |      | 4.6  | 4.8  | 5.0  | 5.1  | 5.2  | 5.2  |
| TZ 2/TEZ 2 - 3.2                     | 05          |   | 6.5  | 7.3  | 7.7  | 8.1  | 8.3  | 8.4  | 8.4  |   |      | 5.8  | 6.2  | 6.3  | 6.6  | 6.6  | 6.6  |
| TZ 2/TEZ 2 - 4.9                     | 06          |   | 8.0  | 8.9  | 9.5  | 9.9  | 10.1 | 10.3 | 10.2 |   |      | 7.1  | 7.5  | 7.8  | 8.0  | 8.1  | 8.1  |

**Correction  
for subcooling  $\Delta t_{sub}$**

The evaporator capacities used must be corrected if subcooling deviates from 4 K. The corrected capacity can be obtained by

dividing the required evaporator capacity by the correction factor below. Selections can then be made from the tables above.

Note:  
Insufficient subcooling can produce flash gas.

| $\Delta t_u$      | 4 K  | 10 K | 15 K | 20 K | 25 K | 30 K | 35 K | 40 K | 45 K | 50 K |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Correction factor | 1.00 | 1.08 | 1.14 | 1.21 | 1.27 | 1.33 | 1.39 | 1.45 | 1.51 | 1.57 |

## Capacity

R134a

Capacity in kW for range N: -40°C to +10°C

| Valve type                           | Orifice no. | Pressure drop across valve $\Delta p$ bar |      |      |      |      | Pressure drop across valve $\Delta p$ bar |      |      |                                      |      |
|--------------------------------------|-------------|---|------|------|------|------|---|------|------|--------------------------------------|------|
|                                      |             | 2   | 4    | 6    | 8    | 10   | 2   | 4    | 6    | 8                                    | 10   |
| <b>Evaporating temperature +10°C</b> |             |   |      |      |      |      |   |      |      | <b>Evaporating temperature 0°C</b>   |      |
| TN 2/TEN 2 - 0.11                    | 0X          | 0.34                                      | 0.43 | 0.47 | 0.50 | 0.51 | 0.33                                      | 0.42 | 0.46 | 0.47                                 | 0.49 |
| TN 2/TEN 2 - 0.25                    | 00          | 0.71                                      | 0.86 | 0.93 | 0.97 | 0.98 | 0.65                                      | 0.78 | 0.86 | 0.89                                 | 0.91 |
| TN 2/TEN 2 - 0.5                     | 01          | 1.5                                       | 1.9  | 2.1  | 2.2  | 2.2  | 1.3                                       | 1.6  | 1.7  | 1.8                                  | 1.8  |
| TN 2/TEN 2 - 0.8                     | 02          | 2.0                                       | 2.6  | 3.0  | 3.1  | 3.2  | 1.7                                       | 2.2  | 2.4  | 2.6                                  | 2.6  |
| TN 2/TEN 2 - 1.3                     | 03          | 3.6                                       | 4.7  | 5.3  | 5.6  | 5.8  | 3.0                                       | 3.9  | 4.4  | 4.6                                  | 4.7  |
| TN 2/TEN 2 - 1.9                     | 04          | 5.4                                       | 7.0  | 7.8  | 8.3  | 8.6  | 4.5                                       | 5.7  | 6.4  | 6.8                                  | 7.0  |
| TN 2/TEN 2 - 2.5                     | 05          | 6.9                                       | 8.9  | 9.9  | 10.8 | 10.9 | 5.7                                       | 7.3  | 8.1  | 8.6                                  | 8.8  |
| TN 2/TEN 2 - 3.0                     | 06          | 8.4                                       | 10.8 | 12.1 | 12.8 | 13.2 | 7.0                                       | 8.9  | 10.0 | 10.5                                 | 10.8 |
| <b>Evaporating temperature -10°C</b> |             |   |      |      |      |      |   |      |      | <b>Evaporating temperature -20°C</b> |      |
| TN 2/TEN 2 - 0.11                    | 0X          | 0.30                                      | 0.38 | 0.43 | 0.44 | 0.44 | 0.28                                      | 0.35 | 0.39 | 0.41                                 | 0.42 |
| TN 2/TEN 2 - 0.25                    | 00          | 0.59                                      | 0.70 | 0.77 | 0.81 | 0.82 | 0.53                                      | 0.62 | 0.69 | 0.72                                 | 0.73 |
| TN 2/TEN 2 - 0.5                     | 01          | 1.0                                       | 1.3  | 1.4  | 1.5  | 1.5  | 0.81                                      | 1.00 | 1.1  | 1.2                                  | 1.2  |
| TN 2/TEN 2 - 0.8                     | 02          | 1.4                                       | 1.8  | 2.0  | 2.1  | 2.1  | 1.1                                       | 1.4  | 1.5  | 1.6                                  | 1.7  |
| TN 2/TEN 2 - 1.3                     | 03          | 2.5                                       | 3.1  | 3.5  | 3.7  | 3.8  | 2.0                                       | 2.5  | 2.8  | 2.9                                  | 3.0  |
| TN 2/TEN 2 - 1.9                     | 04          | 3.6                                       | 4.6  | 5.1  | 5.4  | 5.6  | 2.9                                       | 3.6  | 4.0  | 4.3                                  | 4.4  |
| TN 2/TEN 2 - 2.5                     | 05          | 4.6                                       | 5.8  | 6.5  | 6.9  | 7.1  | 3.7                                       | 4.6  | 5.1  | 5.4                                  | 5.5  |
| TN 2/TEN 2 - 3.0                     | 06          | 5.7                                       | 7.1  | 8.0  | 8.4  | 8.6  | 4.5                                       | 5.6  | 6.2  | 6.6                                  | 6.8  |
| <b>Evaporating temperature -30°C</b> |             |   |      |      |      |      |   |      |      | <b>Evaporating temperature -40°C</b> |      |
| TN 2/TEN 2 - 0.11                    | 0X          | 0.25                                      | 0.32 | 0.35 | 0.37 | 0.38 | 0.23                                      | 0.28 | 0.32 | 0.33                                 | 0.34 |
| TN 2/TEN 2 - 0.25                    | 00          | 0.48                                      | 0.55 | 0.61 | 0.64 | 0.64 | 0.44                                      | 0.50 | 0.54 | 0.56                                 | 0.57 |
| TN 2/TEN 2 - 0.5                     | 01          | 0.66                                      | 0.80 | 0.88 | 0.93 | 0.95 | 0.54                                      | 0.65 | 0.72 | 0.76                                 | 0.77 |
| TN 2/TEN 2 - 0.8                     | 02          | 0.90                                      | 1.1  | 1.2  | 1.3  | 1.3  | 0.74                                      | 0.89 | 0.98 | 1.0                                  | 1.0  |
| TN 2/TEN 2 - 1.3                     | 03          | 1.6                                       | 2.0  | 2.2  | 2.3  | 2.3  | 1.3                                       | 1.6  | 1.8  | 1.9                                  | 1.9  |
| TN 2/TEN 2 - 1.9                     | 04          | 2.3                                       | 2.9  | 3.2  | 3.3  | 3.4  | 1.9                                       | 2.3  | 2.6  | 2.7                                  | 2.7  |
| TN 2/TEN 2 - 2.5                     | 05          | 3.0                                       | 3.6  | 4.0  | 4.2  | 4.3  | 2.4                                       | 2.9  | 3.2  | 3.5                                  | 3.5  |
| TN 2/TEN 2 - 3.0                     | 06          | 3.6                                       | 4.4  | 4.9  | 5.2  | 5.3  | 3.0                                       | 3.6  | 4.0  | 4.2                                  | 4.3  |

Correction  
for subcooling  $\Delta t_{sub}$

Note:  
Insufficient subcooling can produce  
flash gas.

The evaporator capacities used must be corrected if subcooling deviates from 4 K.  
The corrected capacity can be obtained by

dividing the required evaporator capacity by the correction factor below. Selections can then be made from the tables above.

| $\Delta t_u$      | 4 K  | 10 K | 15 K | 20 K | 25 K | 30 K | 35 K | 40 K | 45 K | 50 K |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Correction factor | 1.00 | 1.08 | 1.13 | 1.19 | 1.25 | 1.31 | 1.37 | 1.42 | 1.48 | 1.54 |

**Capacity**

Capacity in kW for range N: -40°C to +10°C

**R404A / R507**

| Valve type                           | Orifice no. | Pressure drop across valve Δp bar |      |      |      |      |      |      |      | Pressure drop across valve Δp bar |      |                                      |      |      |      |      |      |
|--------------------------------------|-------------|-----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|-----------------------------------|------|--------------------------------------|------|------|------|------|------|
|                                      |             | 2                                 | 4    | 6    | 8    | 10   | 12   | 14   | 16   | 2                                 | 4    | 6                                    | 8    | 10   | 12   | 14   | 16   |
| <b>Evaporating temperature +10°C</b> |             |                                   |      |      |      |      |      |      |      |                                   |      | <b>Evaporating temperature 0°C</b>   |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 0.11                    | 0X          | 0.28                              | 0.35 | 0.40 | 0.42 | 0.43 | 0.43 | 0.42 | 0.41 | 0.30                              | 0.37 | 0.41                                 | 0.42 | 0.43 | 0.43 | 0.43 | 0.41 |
| TS 2/TES 2 - 0.21                    | 00          | 0.67                              | 0.82 | 0.90 | 0.94 | 0.96 | 0.96 | 0.93 | 0.90 | 0.68                              | 0.80 | 0.87                                 | 0.90 | 0.92 | 0.93 | 0.91 | 0.87 |
| TS 2/TES 2 - 0.45                    | 01          | 1.7                               | 2.1  | 2.3  | 2.4  | 2.5  | 2.5  | 2.4  | 2.3  | 1.5                               | 1.9  | 2.0                                  | 2.1  | 2.2  | 2.2  | 2.1  | 2.1  |
| TS 2/TES 2 - 0.6                     | 02          | 2.3                               | 3.0  | 3.4  | 3.6  | 3.7  | 3.7  | 3.7  | 3.6  | 2.1                               | 2.6  | 3.0                                  | 3.1  | 3.2  | 3.3  | 3.2  | 3.1  |
| TS 2/TES 2 - 1.2                     | 03          | 4.2                               | 5.4  | 6.0  | 6.4  | 6.6  | 6.7  | 6.6  | 6.4  | 3.7                               | 4.7  | 5.3                                  | 5.6  | 5.8  | 5.8  | 5.7  | 5.6  |
| TS 2/TES 2 - 1.7                     | 04          | 6.2                               | 8.1  | 9.1  | 9.7  | 10.0 | 10.0 | 9.8  | 9.6  | 5.5                               | 7.1  | 7.9                                  | 8.3  | 8.6  | 8.6  | 8.5  | 8.3  |
| TS 2/TES 2 - 2.2                     | 05          | 7.9                               | 10.2 | 11.4 | 12.2 | 12.5 | 12.6 | 12.3 | 12.0 | 7.0                               | 8.9  | 10.0                                 | 10.5 | 10.8 | 10.9 | 10.8 | 10.4 |
| TS 2/TES 2 - 2.6                     | 06          | 9.7                               | 12.5 | 14.0 | 14.9 | 15.3 | 15.3 | 15.1 | 14.7 | 8.6                               | 10.9 | 12.2                                 | 12.9 | 13.2 | 13.3 | 13.1 | 12.7 |
| <b>Evaporating temperature -10°C</b> |             |                                   |      |      |      |      |      |      |      |                                   |      | <b>Evaporating temperature -20°C</b> |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 0.11                    | 0X          | 0.30                              | 0.37 | 0.40 | 0.42 | 0.42 | 0.42 | 0.41 | 0.41 | 0.35                              | 0.38 | 0.40                                 | 0.39 | 0.40 | 0.39 | 0.38 | 0.38 |
| TS 2/TES 2 - 0.21                    | 00          | 0.65                              | 0.76 | 0.82 | 0.84 | 0.87 | 0.87 | 0.85 | 0.83 | 0.70                              | 0.75 | 0.77                                 | 0.79 | 0.79 | 0.79 | 0.76 | 0.76 |
| TS 2/TES 2 - 0.45                    | 01          | 1.3                               | 1.6  | 1.7  | 1.8  | 1.9  | 1.9  | 1.8  | 1.8  | 1.3                               | 1.5  | 1.5                                  | 1.5  | 1.5  | 1.5  | 1.5  | 1.5  |
| TS 2/TES 2 - 0.6                     | 02          | 1.8                               | 2.2  | 2.5  | 2.6  | 2.7  | 2.7  | 2.7  | 2.6  | 1.9                               | 2.0  | 2.1                                  | 2.2  | 2.2  | 2.2  | 2.1  | 2.1  |
| TS 2/TES 2 - 1.2                     | 03          | 3.1                               | 4.0  | 4.5  | 4.7  | 4.8  | 4.8  | 4.8  | 4.7  | 3.3                               | 3.7  | 3.8                                  | 3.9  | 3.9  | 3.9  | 3.8  | 3.8  |
| TS 2/TES 2 - 1.7                     | 04          | 4.7                               | 6.0  | 6.6  | 7.0  | 7.1  | 7.2  | 7.1  | 6.9  | 4.9                               | 5.4  | 5.6                                  | 5.8  | 5.8  | 5.7  | 5.6  | 5.6  |
| TS 2/TES 2 - 2.2                     | 05          | 5.9                               | 7.6  | 8.4  | 8.8  | 9.0  | 9.1  | 9.0  | 8.7  | 6.2                               | 6.9  | 7.2                                  | 7.3  | 7.3  | 7.2  | 7.1  | 7.1  |
| TS 2/TES 2 - 2.6                     | 06          | 7.3                               | 9.3  | 10.3 | 10.8 | 11.0 | 11.1 | 11.0 | 10.7 | 7.6                               | 8.4  | 8.8                                  | 8.9  | 8.9  | 8.8  | 8.6  | 8.6  |
| <b>Evaporating temperature -30°C</b> |             |                                   |      |      |      |      |      |      |      |                                   |      | <b>Evaporating temperature -40°C</b> |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 0.11                    | 0X          |                                   |      | 0.35 | 0.37 | 0.36 | 0.37 | 0.36 | 0.35 |                                   |      | 0.32                                 | 0.33 | 0.33 | 0.33 | 0.32 | 0.32 |
| TS 2/TES 2 - 0.21                    | 00          |                                   |      | 0.67 | 0.70 | 0.70 | 0.70 | 0.69 | 0.67 |                                   |      | 0.60                                 | 0.61 | 0.62 | 0.61 | 0.60 | 0.59 |
| TS 2/TES 2 - 0.45                    | 01          |                                   |      | 1.2  | 1.2  | 1.2  | 1.2  | 1.2  | 1.2  |                                   |      | 0.92                                 | 0.96 | 0.97 | 0.96 | 0.94 | 0.91 |
| TS 2/TES 2 - 0.6                     | 02          |                                   |      | 1.6  | 1.7  | 1.7  | 1.7  | 1.7  | 1.6  |                                   |      | 1.3                                  | 1.3  | 1.3  | 1.3  | 1.3  | 1.2  |
| TS 2/TES 2 - 1.2                     | 03          |                                   |      | 2.9  | 3.0  | 3.1  | 3.1  | 3.0  | 2.9  |                                   |      | 2.3                                  | 2.4  | 2.4  | 2.4  | 2.3  | 2.2  |
| TS 2/TES 2 - 1.7                     | 04          |                                   |      | 4.3  | 4.5  | 4.5  | 4.5  | 4.5  | 4.4  |                                   |      | 3.3                                  | 3.5  | 3.5  | 3.5  | 3.4  | 3.3  |
| TS 2/TES 2 - 2.2                     | 05          |                                   |      | 5.5  | 5.7  | 5.7  | 5.7  | 5.7  | 5.5  |                                   |      | 4.3                                  | 4.4  | 4.5  | 4.4  | 4.4  | 4.2  |
| TS 2/TES 2 - 2.6                     | 06          |                                   |      | 6.7  | 6.9  | 7.0  | 7.0  | 6.9  | 6.8  |                                   |      | 5.2                                  | 5.4  | 5.5  | 5.4  | 5.3  | 5.2  |

Capacity in kW for range B: -60°C to -25°C

| Valve type                           | Orifice no. | Pressure drop across valve Δp bar |      |      |      |      |      |      |      | Pressure drop across valve Δp bar |      |                                      |      |      |      |      |      |      |
|--------------------------------------|-------------|-----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|-----------------------------------|------|--------------------------------------|------|------|------|------|------|------|
|                                      |             | 2                                 | 4    | 6    | 8    | 10   | 12   | 14   | 16   | 2                                 | 4    | 6                                    | 8    | 10   | 12   | 14   | 16   |      |
| <b>Evaporating temperature -25°C</b> |             |                                   |      |      |      |      |      |      |      |                                   |      | <b>Evaporating temperature -30°C</b> |      |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 0.21                    | 00          | 0.57                              | 0.67 | 0.72 | 0.73 | 0.74 | 0.85 | 0.74 | 0.71 | 0.53                              | 0.64 | 0.67                                 | 0.70 | 0.70 | 0.70 | 0.69 | 0.67 |      |
| TS 2/TES 2 - 0.45                    | 01          | 0.98                              | 1.2  | 1.3  | 1.5  | 1.4  | 1.4  | 1.4  | 1.31 | 0.88                              | 1.07 | 1.2                                  | 1.2  | 1.2  | 1.2  | 1.2  | 1.2  |      |
| TS 2/TES 2 - 0.6                     | 02          | 1.3                               | 1.7  | 1.8  | 1.9  | 1.9  | 1.9  | 1.9  | 1.9  | 1.2                               | 1.5  | 1.6                                  | 1.7  | 1.7  | 1.7  | 1.6  | 1.6  |      |
| TS 2/TES 2 - 1.0                     | 03          | 2.4                               | 3.0  | 3.3  | 3.4  | 3.5  | 3.5  | 3.4  | 3.3  | 2.1                               | 2.7  | 2.9                                  | 3.0  | 3.1  | 3.1  | 3.0  | 2.9  |      |
| TS 2/TES 2 - 1.4                     | 04          | 3.5                               | 4.4  | 4.8  | 5.0  | 5.1  | 5.1  | 5.1  | 4.9  | 3.1                               | 3.9  | 4.3                                  | 4.5  | 4.5  | 4.5  | 4.5  | 4.4  |      |
| TS 2/TES 2 - 1.7                     | 05          | 4.4                               | 5.6  | 6.1  | 6.4  | 6.5  | 6.5  | 6.4  | 6.3  | 3.9                               | 4.9  | 5.5                                  | 5.7  | 5.7  | 5.7  | 5.5  | 5.5  |      |
| TS 2/TES 2 - 1.9                     | 06          | 5.4                               | 6.8  | 7.5  | 7.8  | 7.9  | 7.9  | 7.9  | 7.6  | 4.8                               | 6.1  | 6.7                                  | 6.9  | 7.0  | 7.0  | 6.9  | 6.8  |      |
| <b>Evaporating temperature -40°C</b> |             |                                   |      |      |      |      |      |      |      |                                   |      | <b>Evaporating temperature -50°C</b> |      |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 0.21                    | 00          |                                   | 0.56 | 0.60 | 0.61 | 0.62 | 0.61 | 0.60 | 0.59 |                                   |      | 0.49                                 | 0.53 | 0.54 | 0.54 | 0.53 | 0.52 | 0.50 |
| TS 2/TES 2 - 0.45                    | 01          |                                   | 0.85 | 0.92 | 0.96 | 0.97 | 0.96 | 0.94 | 0.91 |                                   |      | 0.51                                 | 0.57 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | 0.59 |
| TS 2/TES 2 - 0.6                     | 02          |                                   | 1.2  | 1.3  | 1.3  | 1.3  | 1.3  | 1.3  | 1.2  |                                   |      | 0.91                                 | 0.99 | 1.0  | 1.0  | 1.0  | 0.98 | 0.95 |
| TS 2/TES 2 - 1.0                     | 03          |                                   | 2.1  | 2.3  | 2.4  | 2.4  | 2.4  | 2.3  | 2.2  |                                   |      | 1.6                                  | 1.8  | 1.8  | 1.8  | 1.8  | 1.7  | 1.7  |
| TS 2/TES 2 - 1.4                     | 04          |                                   | 3.0  | 3.3  | 3.5  | 3.5  | 3.5  | 3.4  | 3.3  |                                   |      | 2.4                                  | 2.6  | 2.7  | 2.7  | 2.7  | 2.6  | 2.6  |
| TS 2/TES 2 - 1.7                     | 05          |                                   | 3.9  | 4.3  | 4.4  | 4.5  | 4.4  | 4.4  | 4.2  |                                   |      | 3.0                                  | 3.3  | 3.4  | 3.5  | 3.4  | 3.3  | 3.3  |
| TS 2/TES 2 - 1.9                     | 06          |                                   | 4.7  | 5.2  | 5.4  | 5.5  | 5.5  | 5.3  | 5.2  |                                   |      | 3.7                                  | 4.0  | 4.2  | 4.2  | 4.1  | 4.0  | 4.0  |
| <b>Evaporating temperature -60°C</b> |             |                                   |      |      |      |      |      |      |      |                                   |      |                                      |      |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 0.21                    | 00          |                                   |      | 0.46 | 0.48 | 0.47 | 0.45 | 0.45 | 0.43 |                                   |      |                                      |      |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 0.45                    | 01          |                                   |      | 0.58 | 0.60 | 0.60 | 0.58 | 0.56 | 0.54 |                                   |      |                                      |      |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 0.6                     | 02          |                                   |      | 0.78 | 0.80 | 0.80 | 0.78 | 0.75 | 0.72 |                                   |      |                                      |      |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 1.0                     | 03          |                                   |      | 1.4  | 1.4  | 1.4  | 1.4  | 1.4  | 1.3  |                                   |      |                                      |      |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 1.4                     | 04          |                                   |      | 2.0  | 2.1  | 2.1  | 2.1  | 2.0  | 2.0  |                                   |      |                                      |      |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 1.7                     | 05          |                                   |      | 2.6  | 2.7  | 2.7  | 2.7  | 2.6  | 2.5  |                                   |      |                                      |      |      |      |      |      |      |
| TS 2/TES 2 - 1.9                     | 06          |                                   |      | 3.2  | 3.3  | 3.3  | 3.3  | 3.2  | 3.1  |                                   |      |                                      |      |      |      |      |      |      |

Correction  
for subcooling  $\Delta t_{sub}$ 

The evaporator capacities used must be corrected if subcooling deviates from 4 K. The corrected capacity can be obtained by

dividing the required evaporator capacity by the correction factor below. Selections can then be made from the tables above.

Note:  
Insufficient subcooling can produce flash gas.

| $\Delta t_{sub}$  | 4 K  | 10 K | 15 K | 20 K | 25 K | 30 K | 35 K | 40 K | 45 K | 50 K |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Correction factor | 1.00 | 1.10 | 1.20 | 1.29 | 1.37 | 1.46 | 1.54 | 1.63 | 1.70 | 1.78 |

**Design  
Function***General*

T 2 and TE 2 valves have an interchangeable orifice assembly.

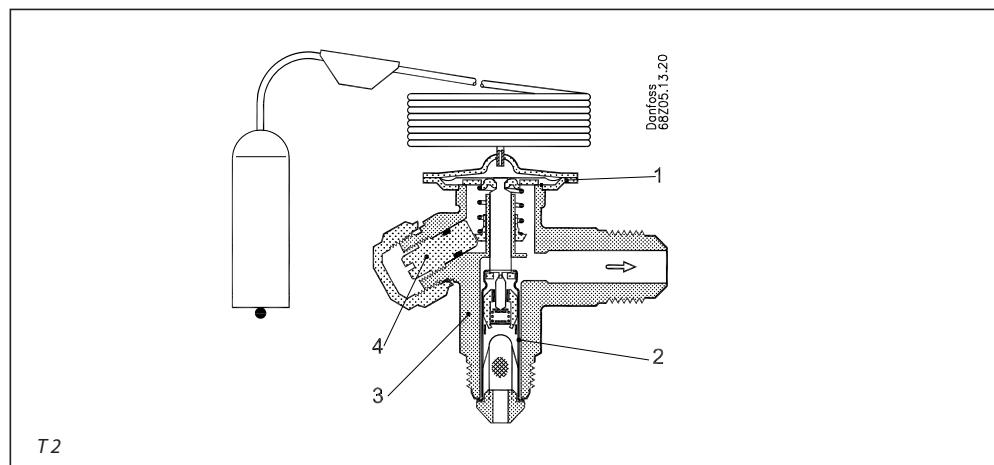
For the same valve type and refrigerant, the associated orifice assembly is suitable for all versions of valve body and in all evaporating temperature ranges. The charge in the thermostatic element depends on the evaporating temperature range. The valves can be equipped with internal (T 2) or external (TE 2) pressure equalization.

External pressure equalization should always be used on systems with liquid distributors. The double contact bulb gives fast and precise reaction to temperature changes in the evaporator. It also makes fitting the bulb quick and easy.

The valves are able to withstand the effects that normally occur with hot gas defrosting.

To ensure long operating life, the valve cone and seat are made of a special alloy with particularly good wear qualities.

1. Thermostatic element (diaphragm)
2. Interchangeable orifice assembly
3. Valve body
4. Superheat setting spindle (see instructions)



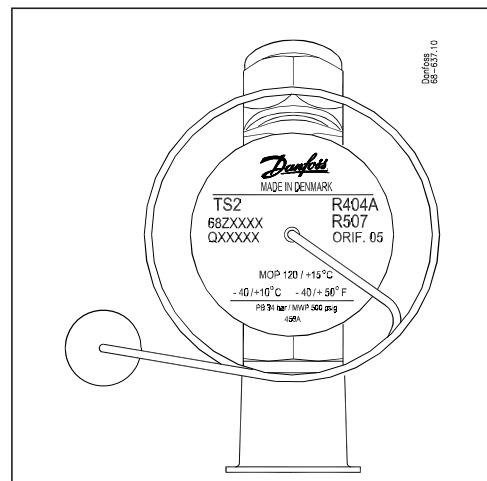
**Identification**

The thermostatic element is fitted with a laser engraving on top of the diaphragm.

This engraving gives valve type (with code number), evaporating temperature range, MOP point, refrigerant, and max. working pressure, PS/MWP.

The code refers to the refrigerant for which the valve is designed:

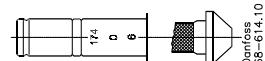
- |   |               |
|---|---------------|
| X | = R22         |
| Z | = R407C       |
| N | = R134a       |
| S | = R404A/ R507 |

*Orifice assembly for T 2 and TE 2*

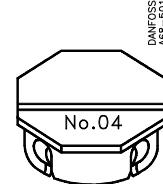
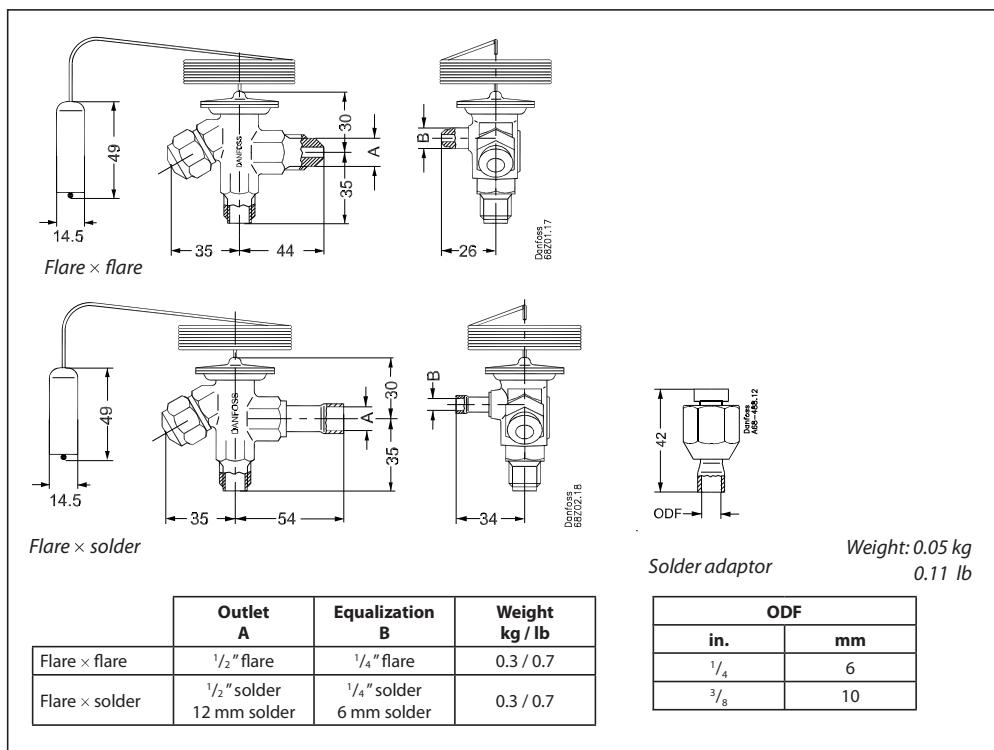
The orifice assembly is marked with the orifice size (e.g. 06) and week stamp + last number in the year (e.g. 174).

The orifice assembly number is also given on the lid of its plastic container.

*Orifice assembly and filter  
for T 2 and TE 2*



*Capillary tube label  
T 2 and TE 2*

**Dimensions and weights***T 2 and TE 2*





## ***Appendix M Evaporator***



*(Page Left Blank Intentionally)*



## AC50

### Brazed plate heat exchanger with single circuit for AC

The AC50 is designed by Alfa Laval for air conditioning and refrigeration applications.

AC50 is a single refrigerant circuit plate developed for chillers AC operating with cooling capacity from 10 – 60 kW.

The plate design have been developed by our R&D department and the heat exchanger have been verified by our laboratory to achieve the highest market performance with HFC refrigerants as R407C and R410a for higher pressure design.

We can say that AC50 confirms our product mission to improve our customers' performance time and time again.

#### Possible application

- Evaporator/condenser in chiller and heat pump
- Heat recover in chiller
- Liquid cooler in direct system

AC50 has a patented integrated distribution system pressed together with the plate to provide high design quality and heat exchanger performances repeatability.

AC50 will be available with the major pressure vessel code as CE (Europe); UL (US), KHK (Japan).

#### Advantages of brazed plate heat exchangers in Industry and HVAC&R

The Alfa Laval brazed plate heat exchangers (BHE) have several advantages over traditional heat exchangers in Industrial and HVAC&R applications:

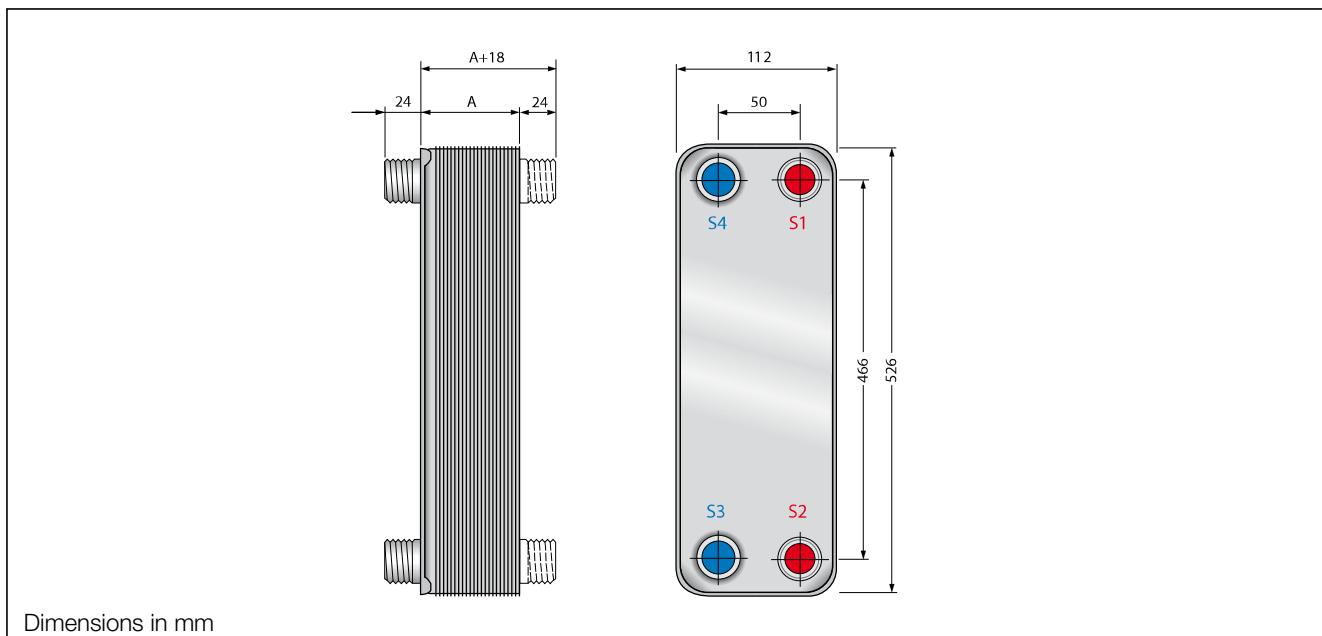
- The high heat transfer efficiency of the BHE makes it extremely compact and also easy to install in places were space is limited.
- The unit has no gaskets and is therefore suitable in applications where temperature and/or pressure is high.
- The Alfa Laval supply system reassures that, no matter where you are in the world, the BHE units are available with a very short delivery time.



#### Particulars required for quotation

To enable Alfa Laval's representative to make a specific quotation, enquiries should be accompanied by the following particulars:

- flow rates or heat load required
- inlet and outlet temperature
- physical properties of liquids or media
- desired working pressure
- maximum permitted brine pressure drop
- connection types



Dimensions in mm

#### General data

|                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| Design temperature             | -50°C / +150°C        |
| Design pressure standard       | 3.2 MPa               |
| Design pressure special        | 4.5 MPa               |
| Test pressure                  | 4.83 MPa              |
| Volume per channel             | 0.094 dm <sup>3</sup> |
| Maximum flow rate (water side) | 18 m <sup>3</sup> /h  |

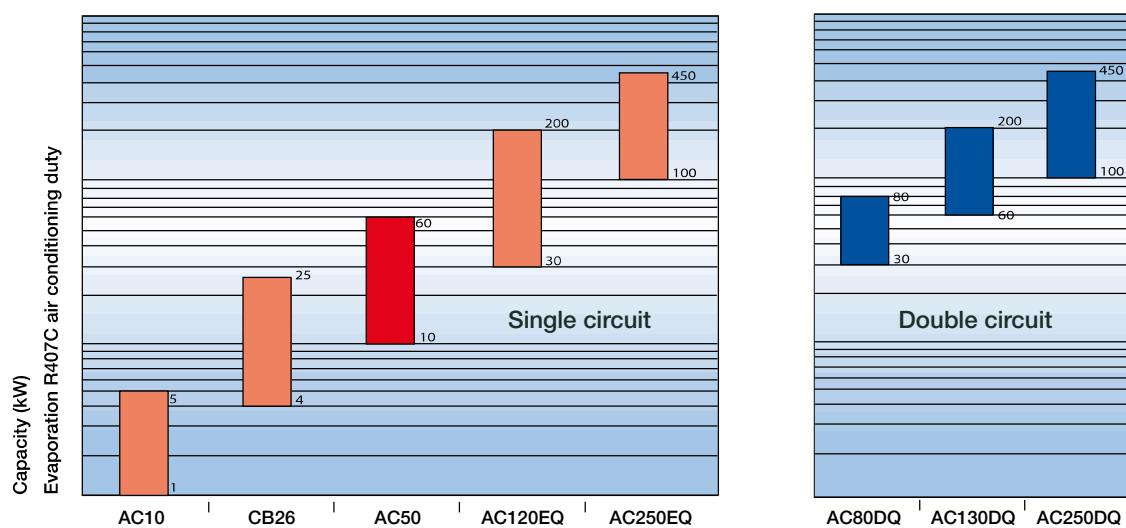
#### Standard connections

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| Water/brine side | S1-S2 – T1-T2: 1" 1/4  |
| Refrigerant side | S3: 5/8", 7/8", 1" 1/8 |
|                  | S4: 1" 1/8, 1" 3/8     |

#### Dimensions

A = 10 + n x 2.4 (mm)  
 Weight = 1.8 + n x 0.23 (kg)  
 (n = number of plates)

#### Alfa Laval brazed plate heat exchangers range



#### How to contact Alfa Laval

Up-to-date Alfa Laval contact details for all countries are always available on our website at [www.alfalaval.com](http://www.alfalaval.com)



## ***Appendix N Grundfos Pump CR***



*(Page Left Blank Intentionally)*

# GRUNDFOS INSTRUCTIONS

---

## CR, CRI, CRN, CRT

### Installation and Operating Instructions

Please leave these instructions with  
the pump for future reference



## SAFETY WARNING

### Electrical Work

All electrical work should be performed by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the National Electrical Code, local codes and regulations.

### Shock Hazard

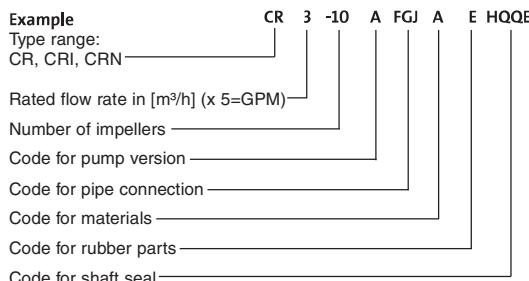
A faulty motor or wiring can cause electrical shock that could be fatal, whether touched directly or conducted through standing water. For this reason, proper grounding of the pump to the power supply's grounding terminal is required for safe installation and operation.

In all installations, the above-ground metal plumbing should be connected to the power supply ground as described in Article 250-80 of the National Electrical Code.

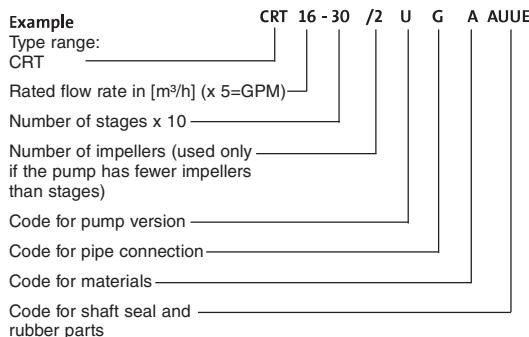
## Nameplate Data

### Type key

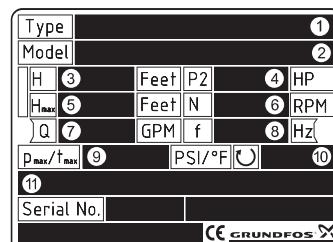
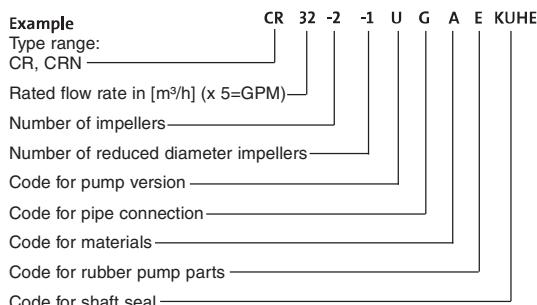
CR, CRI, CRN 1s, 1, 3, 5, 10, 15, and 20



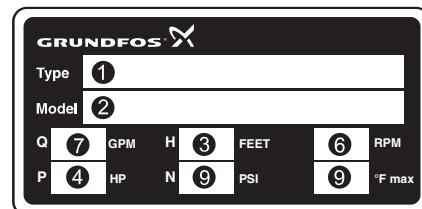
### CRT 2, 4, 8 and 16



### CR, CRN 32, 45, 64, AND 90



- ① Type designation
- ② Model, material number, production number
- ③ Head in feet at nominal flow
- ④ Nominal motor HP
- ⑤ Head at zero flow
- ⑥ Rated RPM
- ⑦ Nominal flow
- ⑧ Rated frequency
- ⑨ Maximum pressure and maximum fluid temperature
- ⑩ Direction of rotation
- ⑪ Production country



### Model Key



# Codes

## Example

### Pump version

|    |   |   |     |   |   |      |
|----|---|---|-----|---|---|------|
| A  | *Basic version pump   | U | FGJ | A | E | HQQE |
| U  | *NEMA version pump  |   |     |   |   |      |
| B  | Oversize motor,<br>one flange size bigger   |   |     |   |   |      |
| F  | CR pump for high<br>temperatures (Cool-Top™)  |   |     |   |   |      |
| H  | Horizontal version  |   |     |   |   |      |
| HS | High pressure pump with<br>over-synchronous speed and<br>reversed direction of rotation |   |     |   |   |      |
| I  | Different pressure rating   |   |     |   |   |      |
| K  | Low NPSH  |   |     |   |   |      |
| M  | Magnetic drive  |   |     |   |   |      |
| P  | Undersize motor   |   |     |   |   |      |
| R  | Horizontal version with<br>bearing bracket  |   |     |   |   |      |
| SF | High pressure pump with<br>reversed chamber stack and<br>direction of rotation          |   |     |   |   |      |
| T  | Oversize motor,<br>two flange sizes bigger  |   |     |   |   |      |
| X  | **Special version   |   |     |   |   |      |

### Pipe connection

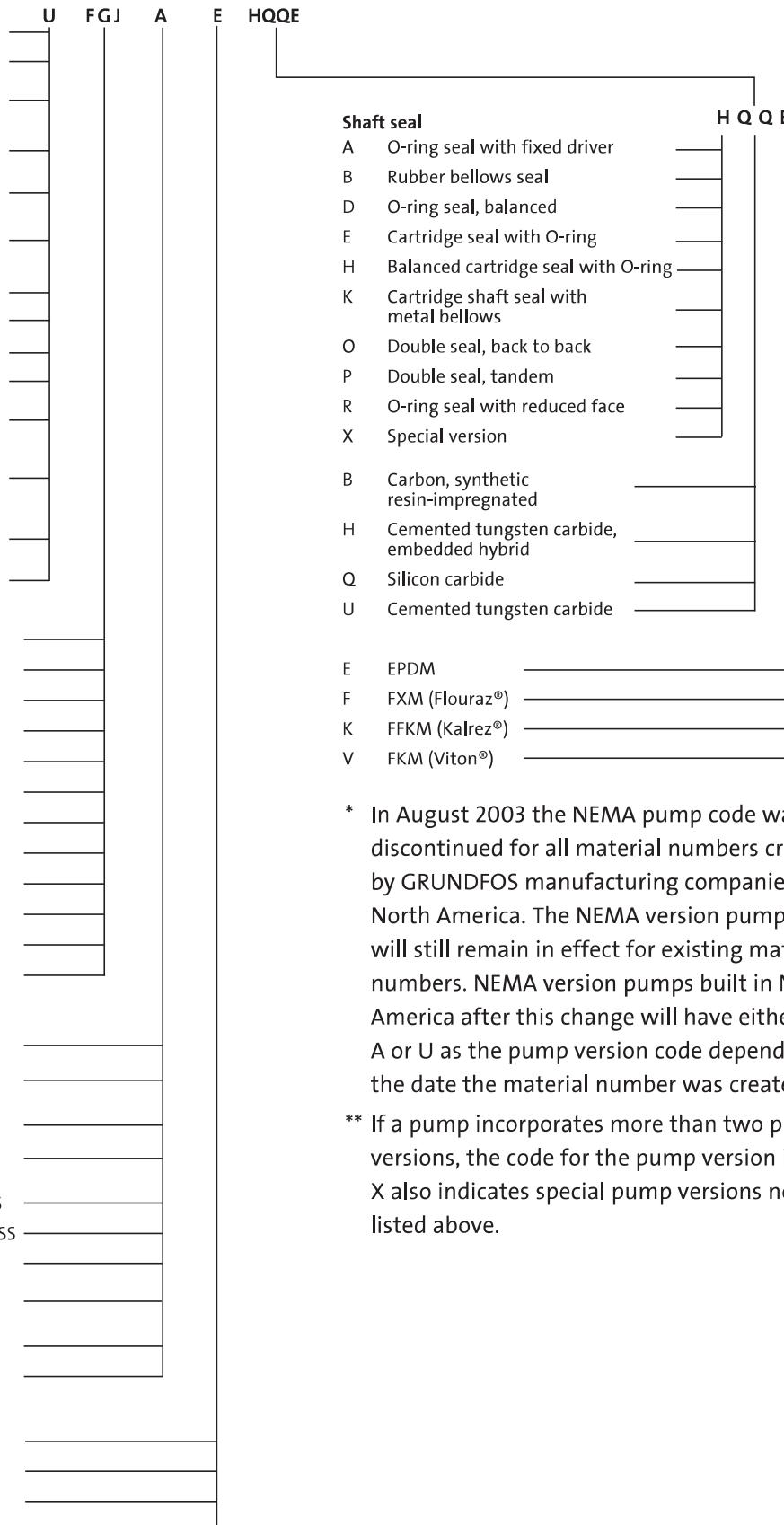
|    |                            |  |  |  |  |  |
|----|----------------------------|--|--|--|--|--|
| A  | Oval flange                |  |  |  |  |  |
| B  | NPT thread                 |  |  |  |  |  |
| C  | Clamp coupling             |  |  |  |  |  |
| CA | FlexiClamp                 |  |  |  |  |  |
| CX | TriClamp                   |  |  |  |  |  |
| F  | DIN flange                 |  |  |  |  |  |
| G  | ANSI flange                |  |  |  |  |  |
| J  | JIS flange                 |  |  |  |  |  |
| N  | Changed diameter of ports  |  |  |  |  |  |
| O  | Externally threaded, union |  |  |  |  |  |
| P  | PJE coupling               |  |  |  |  |  |
| X  | Special version            |  |  |  |  |  |

### Materials

|    |  |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|--|
| A  | Basic version  |  |  |  |  |  |
| D  | Carbon-graphite filled PTFE<br>(bearings)                    |  |  |  |  |  |
| G  | Stainless steel parts of 316 SS                              |  |  |  |  |  |
| GI | Base plate and flanges of<br>316 SS                          |  |  |  |  |  |
| I  | Stainless steel parts of 304 SS                              |  |  |  |  |  |
| II | Base plate and flange of 304 SS                              |  |  |  |  |  |
| K  | Bronze (bearings)  |  |  |  |  |  |
| S  | SiC bearing ring + PTFE neck<br>ring (only CR, CRN 32 to 90) |  |  |  |  |  |
| T  | Titanium   |  |  |  |  |  |
| X  | Special version  |  |  |  |  |  |

### Code for rubber parts

|   |                |  |  |  |  |  |
|---|----------------|--|--|--|--|--|
| E | EPDM           |  |  |  |  |  |
| F | FXM (Flouraz®) |  |  |  |  |  |
| K | FFKM (Kalrez®) |  |  |  |  |  |
| V | FKM (Viton®)   |  |  |  |  |  |



\* In August 2003 the NEMA pump code was discontinued for all material numbers created by GRUNDFOS manufacturing companies in North America. The NEMA version pump code will still remain in effect for existing material numbers. NEMA version pumps built in North America after this change will have either an A or U as the pump version code depending on the date the material number was created.

\*\* If a pump incorporates more than two pump versions, the code for the pump version is X. X also indicates special pump versions not listed above.

# Pre-installation Checklist

## 1. Confirm you have the right pump

Read the pump nameplate to make sure it is the one you ordered.

|     |  |
|-----|--|
| CR  | — Centrifugal pump with standard cast iron and 304 stainless steel construction          |
| CRI | — Centrifugal pump; all parts in contact with water are 304 stainless steel construction |
| CRN | — Centrifugal pump; all parts in contact with water are 316 stainless steel construction |
| CRT | — Centrifugal pump; all parts in contact with water are titanium construction            |
| CRE | — Centrifugal pump with a Grundfos MLE VFD motor attached                                |

## 2. Check the condition of the pump

The shipping carton your pump came in is specially designed around your pump during production to prevent damage. As a precaution, the pump should remain in the carton until you are ready to install it. Examine the pump for any damage that may have occurred during shipping. Examine any other parts of the shipment as well for any visible damage.

If the pump is shipped as a complete unit (motor attached to pump end), the position of the coupling (that connects the pump shaft to the motor shaft) is set at factory specifications. No adjustment is required. If the unit is delivered as a pump end only, follow the adjustment procedures on pages 11 - 12.

**Pump without Motor (CR(I)(N) 1s, 1, 3, 5, 10, 15, and 20 Only):** If you purchased a pump without a motor, the shaft seal has been set by the factory. Do not loosen the three set screws on the shaft seal when attaching the motor.

**Pump without Motor (CR(N) 32, 45, 64 & 90 Only):** If you purchased a pump without a motor, you must install the seal. The seal is protected in its own sub boxing within the pump packaging crate. To protect the shaft and bearings during shipment, a shaft holder protective device is used. This device must be removed prior to installation of the seal. Read the seal installation instructions which are included in the pump package.

## 3. Verify electrical requirements

Verification of the electrical supply should be made to be certain the voltage, phase and frequency match that of the pump motor. The proper operating voltage and other electrical information can be found on the motor nameplate. These motors are designed to run on  $\pm 10\%$  of the nameplate-rated voltage. For dual-voltage motors, the motor should be internally connected to operate on the voltage closest to the 10% rating, i.e., a 208 voltage motor wired per the 208 volt connection diagram. The wiring connection diagram can be found on either a plate attached to the motor or on a diagram inside the terminal box cover. If voltage variations are larger than  $\pm 10\%$ , do not operate the pump.

## 4. Is the application correct for this pump?

Compare the pump's nameplate data or its performance curve with the application in which you plan to install it. Will it perform the way you want it to perform? Also, make sure the application falls within the following limits:

| Type    | Designed to pump...   |
|---------|---|
| CR      | Hot and chilled water, boiler feed, condensate return, glycols and solar thermal fluids.  |
| CRI/CRN | Deionized, demineralized and distilled water. Brackish water and other liquids unsuitable for contact with iron or copper alloys. (Consult manufacturer for specific liquid compatibilities.) |
| CRN-SF  | High pressure washdown, reverse osmosis, or other high pressure applications.   |
| CRT     | Salt water, chloride based fluids and fluids approved for titanium.   |

## Operating Conditions

| Pump                              | Fluid Temperatures            |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| CR(I)(N) 1s, 3, 5, 10, 15, and 20 | -4 to +248°F (-20 to +120°C)  |
| *CR(N) 32, 45, 64, and 90         | -22 TO +248°F (-30 TO +120°C) |
| CRT 2, 4, 8, 16                   | -4 to +248°F (-20 to +120°C)  |
| CRN-SF                            | -4 to +221°F (-15 to +105°C)  |
| with Cool-Top™                    | up to +356°F (+180°C)         |

All motors are designed for continuous duty in +104°F (+40°C) ambient air conditions. For higher ambient temperature conditions consult Grundfos.

\* xUBE Shaft Seals are recommended for temperatures above +200°F. Pumps with hybrid shaft seals can only operate up to +200°F (+90°C). Pumps with xUUE shaft seals can be operated down to -40°F (-40°C) (where "x" is the seal type).

# Pre-installation Checklist (continued)

## Minimum Inlet Pressures

All CR, CRI, CRN  
CRN-SF

NPSHR + 2 feet  
29 psi (2 bar)

## Maximum Inlet Pressures

| Pump Type/Connection | 50 Hz Stages                           | 60 Hz Stages                        | Max. psi /bar                  |
|----------------------|--|-------------------------------------|--------------------------------|
| CR, CRI, CRN 1s      | 2 to 36                                | 2 to 36<br>27                       | 145 / 10<br>217 / 15           |
| CR, CRI, CRN 1       | 2 to 36                                | 2 to 36<br>27                       | 145 / 10<br>217 / 15           |
| CR, CRI, CRN 3       | 2 to 29<br>31 to 36                    | 2 to 15<br>17 to 25                 | 145 / 10<br>217 / 15           |
| CR, CRI, CRN 5       | 3 to 16<br>18 to 36                    | 2 to 9<br>10 to 24                  | 145 / 10<br>217 / 15           |
| CR, CRI, CRN 10      | 1 to 6<br>7 to 22                      | 1 to 5<br>6 to 18                   | 116 / 8<br>145 / 10            |
| CR, CRI, CRN 15      | 1 to 3<br>4 to 17                      | 1 to 2<br>3 to 12                   | 116 / 8<br>145 / 10            |
| CR, CRI, CRN 20      | 1 to 3<br>4 to 17                      | 1<br>2 to 10                        | 116 / 8<br>145 / 10            |
| CR, CRN 32           | 1-1 to 4<br>5-2 to 10<br>11 to 14      | 1-1 to 2<br>3-2 to 6<br>7-2 to 11-2 | 58 / 4<br>145 / 10<br>217 / 15 |
| CR, CRN 45           | 1-1 to 2<br>3-2 to 5<br>6-2 to 13-2    | 1-1 to 1<br>2-2 to 3<br>4-2 to 8-1  | 58 / 4<br>145 / 10<br>217 / 15 |
| CR, CRN 64           | 1-1 to 2-2<br>2-1 to 4-2<br>4-1 to 8-1 | 1-1<br>1 to 2-1<br>2 to 5-2         | 58 / 4<br>145 / 10<br>217 / 15 |
| CR, CRN 90           | 1-1 to 1<br>2-2 to 3-2<br>3 to 6       | 1-1 to 1<br>2-2 to 4-1              | 58 / 4<br>145 / 10<br>217 / 15 |
| CRT 2                | 2 to 11<br>13 to 26                    | 2 to 6<br>7 to 18                   | 145 / 10<br>217 / 15           |
| CRT 4                | 1 to 12<br>14 to 22                    | 1 to 7<br>8 to 16                   | 145 / 10<br>217 / 15           |
| CRT 8                | 1 to 20                                | 1 to 16                             | 145 / 10                       |
| CRT 16               | 2 to 16                                | 2 to 10                             | 145 / 10                       |
| CRN-SF               | all                                    | all                                 | 72 / 5*<br>362 / 25**          |

\* while pump is off or during start-up

\*\* during operation

362 / 25\*\*

## Maximum Operating Pressures

at 250°F (194°F for CRN-SF)

| Pump Type/Connection | 50 Hz Stages        | 60 Hz Stages       | Max. psi /bar        |
|----------------------|---------------------|--------------------|----------------------|
| CR, CRI, CRN 1s      |                     |                    |                      |
| Oval flange          | 1 to 23             | 1 to 17            | 232 / 16             |
| FGJ, PJE             | 1 to 36             | 1 to 27            | 362 / 25             |
| CR, CRI, CRN 1       |                     |                    |                      |
| Oval flange          | 1 to 23             | 1 to 17            | 232 / 16             |
| FGJ, PJE             | 1 to 36             | 1 to 27            | 362 / 25             |
| CR, CRI, CRN 3       |                     |                    |                      |
| Oval flange          | 1 to 23             | 1 to 17            | 232 / 16             |
| FGJ, PJE             | 1 to 36             | 1 to 27            | 362 / 25             |
| CR, CRI, CRN 5       |                     |                    |                      |
| Oval flange          | 1 to 22             | 1 to 16            | 232 / 16             |
| FGJ, PJE             | 1 to 36             | 1 to 24            | 362 / 25             |
| CR, CRI, CRN 10      |                     |                    |                      |
| Oval flange          |                     | 1 to 10            | 145 / 10             |
| Oval flange          | 1 to 16             | 1 to 10            | 232 / 16             |
| FGJ, GJ, PJE         | 1 to 16             | 1 to 10            | 232 / 16             |
| FGJ, GJ, PJE         | 17 to 22            | 12 to 17           | 362 / 25             |
| CR, CRI, CRN 15      |                     |                    |                      |
| Oval flange          | 1 to 7              | 1 to 5             | 145 / 10             |
| FGJ, GJ, PJE         | 1 to 10             | 1 to 8             | 232 / 16             |
| FGJ, GJ, PJE         | 12 to 17            | 9 to 12            | 362 / 25             |
| CR, CRI, CRN 20      |                     |                    |                      |
| Oval flange          | 1 to 7              | 1 to 5             | 145 / 10             |
| FGJ, GJ, PJE         | 1 to 10             | 1 to 7             | 232 / 16             |
| FGJ, GJ, PJE         | 12 to 17            | 8 to 10            | 362 / 25             |
| CR, CRN 32           |                     |                    |                      |
| 1-1 to 7             | 1-1 to 5            | 232 / 16           |                      |
| 8-2 to 12            | 6-2 to 8            | 362 / 25           |                      |
| 13-2 to 14           | 9-2 to 11-2         | 580 / 40           |                      |
| CR, CRN 45           |                     |                    |                      |
| 1-1 to 5             | 1-1 to 4-2          | 232 / 16           |                      |
| 6-2 to 9             | 4-1 to 6            | 362 / 25           |                      |
| 10-2 to 13-2         | 7-2 to 8-1          | 580 / 40           |                      |
| CR, CRN 64           |                     |                    |                      |
| 1-1 to 5             | 1-1 to 3            | 232 / 16           |                      |
| 6-2 to 8-1           | 4-2 to 5-2          | 362 / 25           |                      |
| CR, CRN 90           |                     |                    |                      |
| 1-1 to 4             | 1-1 to 3            | 232 / 16           |                      |
| 5-2 to 6             | 4-2 to 4-1          | 362 / 25           |                      |
| CRT 2                | 2 to 26             | 2 to 18            | 305 / 21             |
| CRT 4                | 1 to 22             | 1 to 16            | 305 / 21             |
| CRT 8                | 1 to 12<br>14 to 20 | 1 to 8<br>10 to 16 | 232 / 16<br>362 / 25 |
| CRT 16               | 1 to 8<br>10 to 16  | 1 to 8<br>10 to 12 | 232 / 16<br>362 / 25 |

Consult Grundfos for other working conditions.

## Select pump location

The pump should be located in a dry, well-ventilated area which is not subject to freezing or extreme variation in temperature. Care must be taken to ensure the pump is mounted at least 6 inches (150 mm) clear of any obstruction or hot surfaces. The motor requires an adequate air supply to prevent overheating and adequate vertical space to remove the motor for repair. For open systems requiring suction lift the pump should be located as close to the water source as possible to reduce piping losses.

## Foundation

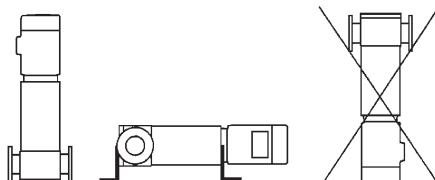
Concrete or similar foundation material should be used to provide a secure, stable mounting base for the pump. Bolt hole center line dimensions for the various pump types are given in Figure 1, page 6. Secure the pump to the foundation using all four bolts and shim pump base to assure the pump is vertical and all four pads on the base are properly supported. Uneven surfaces can result in pump base breakage when mounting bolts are tightened.

The pump can be installed vertically or horizontally (see drawing at right). Ensure that an adequate supply of cool air reaches the motor cooling fan. The motor must never fall below the horizontal plane.

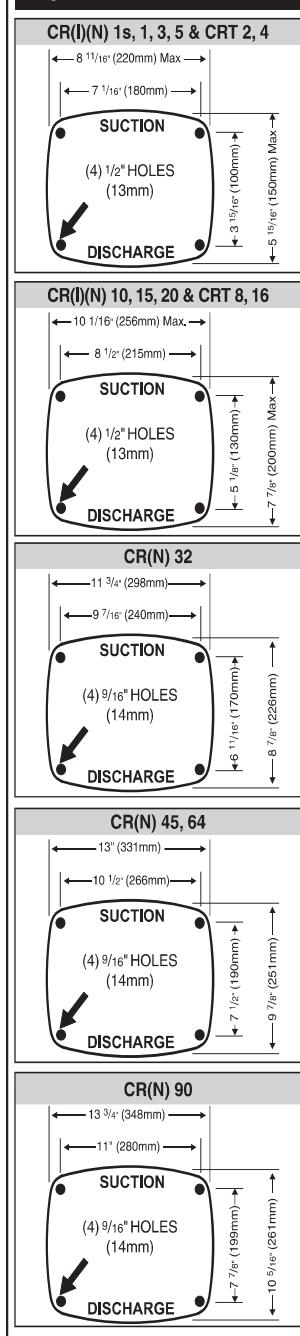
Arrows on the pump base show the direction of flow of liquid through the pump.

To minimize possible noise from the pump, it is advisable to fit expansion joints on either side of the pump and anti-vibration mountings between the foundation and the pump.

Isolating valves should be fitted either side of the pump to avoid draining the system if the pump needs to be cleaned, repaired or replaced.



**Figure 1: Bolt Hole Centers**



## Pipework

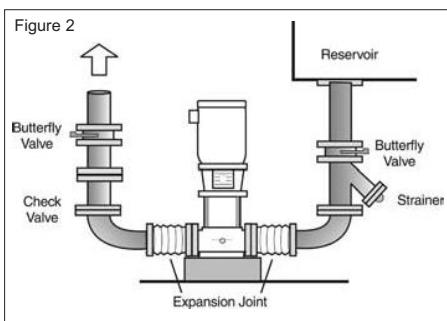


**NOTE:** The CR, CRI, CRN pumps are shipped with covered suction and discharge. The covers must be removed before the final pipe flange to pump connections are made.

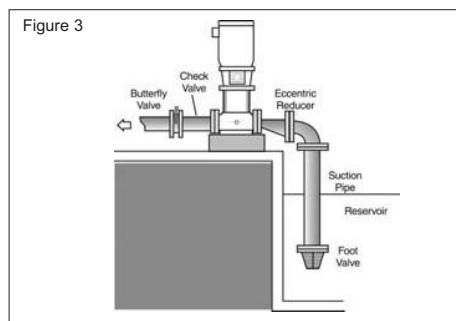
### Recommended installation torques

| Model                           | Recommended foundation torque (ft. lbs) | Recommended flange torque (ft. lbs) |
|---------------------------------|---|-------------------------------------|
| CR, CRI, CRN 1s/1/3/5, CRT 2/4  | 30                                      | 37 - 44                             |
| CR, CRI, CRN 10/15/20, CRT 8/16 | 37                                      | 44 - 52                             |
| CR, CRN 32/45/64/90             | 32                                      | 52 - 59                             |

### Flooded Suction



### Suction Lift\*



\* CRN-SF pumps cannot be used for suction lift. The suction pipe should have a fitting on it for priming.

### Suction pipe

The suction pipe should be adequately sized and run as straight and short as possible to keep friction losses to a minimum (minimum of four pipe diameters straight run prior to the suction flange). Avoid using unnecessary fittings, valves or accessory items. Butterfly or gate valves should only be used in the suction line when it is necessary to isolate a pump because of a flooded suction condition. This would occur if the water source is above the pump. See Figures 2 and 3. Flush piping prior to pump installation to remove loose debris.

### Minimum suction pipe sizes

The following recommended suction pipe sizes are the smallest sizes which should be used with any specific CR pump type. The suction pipe size should be verified with each installation to ensure good pipe practices are being observed and excess friction losses are not encountered. High temperatures may require larger diameter pipes to reduce friction and improve NPSHA.

|                                |        |                              |
|--------------------------------|--------|------------------------------|
| CR(I)(N) 1s, 1, 3, CRT 2       | 1"     | Nominal diameter sch 40 pipe |
| CR(I)(N) 5, CRT 4              | 1 1/4" | Nominal diameter sch 40 pipe |
| CR(I)(N) 10, 15, 20, CRT 8, 16 | 2"     | Nominal diameter sch 40 pipe |
| CR(N) 32                       | 2 1/2" | Nominal diameter sch 40 pipe |
| CR(N) 45                       | 3"     | Nominal diameter sch 40 pipe |
| CR(N) 64                       | 4"     | Nominal diameter sch 40 pipe |
| CR(N) 90                       | 4"     | Nominal diameter sch 40 pipe |

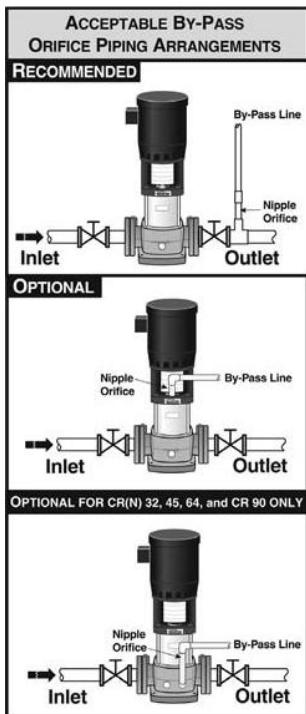
### Discharge piping

It is suggested that a check valve and isolation valve be installed in the discharge pipe. Pipe, valves and fittings should be at least the same diameter as the discharge pipe or sized in accordance with good piping practices to reduce excessive fluid velocities and pipe friction losses. **Pipe, valves and fittings must have a pressure rating equal to or greater than the maximum system pressure.** Before the pump is installed it is recommended that the discharge piping be pressure checked to at least the maximum pressure the pump is capable of generating or as required by codes or local regulations.

Whenever possible, avoid high pressure loss fittings, such as elbows or branch tees directly on either side of the pump. The piping should be adequately supported to reduce thermal and mechanical stresses on the pump. Good installation practice recommends the system be thoroughly cleaned and flushed of all foreign materials and sediment prior to pump installation. Furthermore, the pump should never be installed at the lowest point of the system due to the natural accumulation of dirt and sediment. If there is excessive sediment or suspended particles present, it is advised a strainer or filter be used. Grundfos recommends that pressure gauges be installed on inlet and discharge flanges or in pipes to check pump and system performance.



**NOTE: To avoid problems with waterhammer, fast closing valves must not be used in CRN-SF applications.**



**Table A**

**Minimum Continuous Duty Flow Rates for CR(I)(N)(T)**

| Pump Type       | min°F to 176°F | at 210°F | at 248°F | at 356°F |
|-----------------|----------------|----------|----------|----------|
|                 | min°C to 80°C  | at 99°C  | at 120°C | at 180°C |
| CR, CRI, CRN 1s | 0.5            | 0.7      | 1.2      | 1.2*     |
| CR, CRI, CRN 1  | 0.9            | 1.3      | 2.3      | 2.3*     |
| CR, CRI, CRN 3  | 1.6            | 2.4      | 4.0      | 4.0*     |
| CR, CRI, CRN 5  | 3.0            | 4.5      | 7.5      | 7.5*     |
| CR, CRI, CRN 10 | 5.5            | 8.3      | 14       | 14*      |
| CR, CRI, CRN 15 | 9.5            | 14       | 24       | 24*      |
| CR, CRI, CRN 20 | 11             | 17       | 28       | 28*      |
| CR, CRN 32      | 14             | 21       | 35       | 35*      |
| CR, CRN 45      | 22             | 33       | 55       | 55*      |
| CR, CRN 64      | 34             | 51       | 85       | 85*      |
| CR, CRN 90      | 44             | 66       | 110      | 110*     |
| CRT 2           | 1.3            | 2.0      | 3.3      | N/A      |
| CRT 4           | 3.0            | 4.5      | 7.5      | N/A      |
| CRT 8           | 4.0            | 6.0      | 10       | N/A      |
| CRT 16          | 8.0            | 12       | 20       | N/A      |

\*Grundfos Cool-Top is only available in the following pump types.

| Pump Type       | CR 1s | CR 1 | CR 3 | CR 5 | CR 10 | CR 15 | CR 20 | CR 32 | CR 45 | CR 64 | CR 90 |
|-----------------|-------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Standard (CR)   |       |      |      |      |       |       |       | •     | •     | •     | •     |
| I Version (CRI) | •     | •    | •    | •    | •     | •     | •     |       |       |       |       |
| N Version (CRN) | •     | •    | •    | •    | •     | •     | •     | •     | •     | •     | •     |

## Check valves

A check valve may be required on the discharge side of the pump to prevent the pump's inlet pressure from being exceeded. For example, if a pump with no check valve is stopped because there is no demand on the system (all valves are closed), the high system pressure on the discharge side of the pump will "find" its way back to the inlet of the pump. If the system pressure is greater than the pump's maximum inlet pressure rating, the limits of the pump will be exceeded and a check valve needs to be fitted on the discharge side of the pump to prevent this condition. This is especially critical for CRN-SF applications because of the very high discharge pressures involved. As a result, most CRN-SF installations require a check valve on the discharge piping.

## Bypass

A bypass should be installed in the discharge pipe if there is any possibility the pump may operate against a closed valve in the discharge line. Flow through the pump is required to ensure adequate cooling and lubrication of the pump is maintained. See Table A for minimum flow rates. Elbows should be a minimum of 12" from the orifice discharge to prevent erosion.

## Temperature rise

It may sometimes be necessary to stop the flow through a pump during operation. At shut-off, the power to the pump is transferred to the pumped liquid as head, causing a temperature rise in the liquid. The result is risk of excess heating of and consequent damage to the pump. The risk depends on the temperature of the pumped liquid and for how long the pump is operating without flow. (See temperature rise chart.)

## Conditions/Reservations

The listed times are subject to the following conditions/reservations:

- No exchange of heat with the surroundings.
- The pumped liquid is water with a specific heat of 1.0  $\frac{\text{Btu}}{\text{lb.}^{\circ}\text{F}}$  (4.18  $\frac{\text{kJ}}{\text{kg}^{\circ}\text{C}}$ ).
- Pump parts (chambers, impellers and shaft) have the same thermal capacity as water.
- The water in the base and the pump head is not included.

These reservations should give sufficient safety margin against excessive temperature rise. The maximum temperature must not exceed the pump maximum rating.

| Pump Type         | Time for Temperature Rise of 18° F (10°C) |         |
|-------------------|---|---------|
|                   | Seconds                                   | Minutes |
| CR 1s, 1, 3       | 210                                       | 3.5     |
| CR 5              | 240                                       | 4.0     |
| CR 10             | 210                                       | 3.5     |
| CR 15             | 150                                       | 2.5     |
| CR 20             | 120                                       | 2.0     |
| CR 32, 45, 64, 90 | 60  | 1.0     |

# Electrical

## WARNING



THE SAFE OPERATION OF THIS PUMP REQUIRES THAT IT BE GROUNDED IN ACCORDANCE WITH THE NATIONAL ELECTRICAL CODE AND LOCAL GOVERNING CODES OR REGULATIONS. CONNECT THE GROUND WIRE TO THE GROUNDING SCREW IN THE TERMINAL BOX AND THEN TO THE ACCEPTABLE GROUNDING POINT.

All electrical work should be performed by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the National Electrical Code, local codes and regulations.

## Motor

Grundfos CR pumps are supplied with heavy-duty 2-pole (3600 RPM nominal), ODP or TEFC, NEMA C frame motors selected to our rigid specifications. Motors with other enclosure types and for other voltages and frequencies are available on a special-order basis. CRN-SF pumps are supplied with an IEC (metric) type motor with a reverse thrust bearing. If you are replacing the pumping unit, but are using a motor previously used on another CR pump, be sure to read the "Motor Replacement" section on page 11 for proper adjustment of the coupling height.

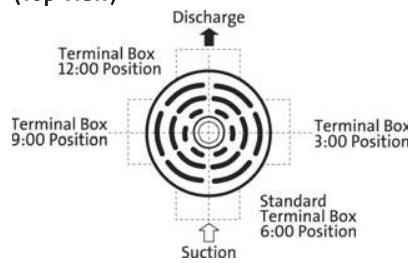
## Position of Terminal Box

The motor terminal box can be turned to any of four positions in 90° steps. To rotate the terminal box, remove the four bolts securing the motor to the pump but do not remove the shaft coupling; turn the motor to the desired location; replace and securely tighten the four bolts. See Figure 4.

## Field Wiring

Wire sizes should be based on the current carrying properties of a conductor as required by the latest edition of the National Electrical Code or local regulations. Direct on line (D.O.L.) starting is approved due to the extremely fast run-up time of the motor and the low moment of inertia of pump and motor. If D.O.L. starting is not acceptable and reduced starting current is required, an auto transformer, resistant starter or soft start should be used. It is suggested that a fused disconnect be used for each pump where service and standby pumps are installed.

Figure 4  
Motor Terminal Box Positions  
(Top View)



## Motor Protection

### 1. Single-Phase Motors:

With the exception of 10 HP motors which require external protection, single-phase CR pumps are equipped with multi-voltage, squirrel-cage induction motors with built-in thermal protection.

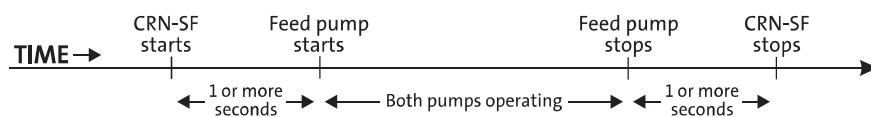
### 2. Three-Phase Motors

CR pumps with three-phase motors must be used with the proper size and type of motor-starter to ensure the motor is protected against damage from low voltage, phase failure, current imbalance and overloads. A properly sized starter with manual reset and ambient-compensated extra quick trip in all three legs should be used. The overload should be sized and adjusted to the full-load current rating of the motor. Under no circumstances should the overloads be set to a higher value than the full load current shown on the motor nameplate. This will void the warranty. Overloads for auto transformers and resistant starters should be sized in accordance with the recommendations of the manufacturer. Three phase MLE motors (CRE-Pumps) require only fuses as a circuit breaker. They do not require a motor starter. Check for phase imbalance (worksheet is provided on page 17).

**NOTE: Standard allowable phase imbalance difference is 5%.**

### 3. CRN-SF

The CRN-SF is typically operated in series with a feed pump. Because the maximum allowable inlet pressure of the CRN-SF increases from 73 psi (when pump is off and during start-up) to 365 psi (during operation), a control device must be used to start the CRN-SF pump one second before the feed pump starts. Similarly, the CRN-SF must stop one second after the feed pump stops.



# Starting the Pump the First Time

## Priming

To prime the pump in a closed system or an open system where the water source is above the pump, close the pump isolation valve(s) and open the priming plug on the pump head. See Figures 5a, 5b, and 5d. Gradually open the isolation valve in the suction line until a steady stream of airless water runs out the priming port. Close the plug and securely tighten. Completely open the isolation valves. **For pumps with Cool-Top, see page 14.**

In open systems where the water level is below the pump inlet, the suction pipe and pump must be filled and vented of air before starting the pump. Close the discharge isolation valve and remove the priming plug. Pour water through the priming hole until the suction pipe and pump are completely filled with water. If the suction pipe does not slope downward from the pump toward the water level, the air must be purged while being filled. Replace the priming plug and securely tighten.

1. Switch power off.
2. Check to make sure the pump has been filled and vented.
3. Remove the coupling guard and rotate the pump shaft by hand to be certain it turns freely.
4. Verify that the electrical connections are in accordance with the wiring diagram on the motor.
5. Switch the power on and observe the direction of rotation. When viewed from the top, the pump should rotate counter-clockwise (clockwise for CRN-SF).
6. To reverse the direction of rotation, first switch OFF the supply power.
7. On three-phase motors, interchange any two power leads at the load side of the starter. On single-phase motors, see connection diagram on nameplate. Change wiring as required.
8. Switch on the power and again check for proper motor rotation. Once rotation has been verified, switch off power again. Do not attempt to reinstall the coupling guards with the motor energized. Replace the coupling guard if the rotation is correct. After guards are in place the power can be reapplied.

**Note - CR, CRI, CRN 1s to 5:** For these pumps, it is advisable to open the bypass valve (Figure 5c) during start-up. The bypass valve connects the suction and discharge sides of the pump, thus making the filling procedure easier. When the operation is stable, the bypass valve must be closed.



**NOTE: Motors should not be run unloaded or uncoupled from the pump at any time; damage to the motor bearings will occur.**

**REMINDER: Do not start the pump before priming or venting the pump (Figure 5d). Never operate the pump dry.**

## Operating Parameters

CR multi-stage centrifugal pumps installed in accordance with these instructions and sized for correct performance will operate efficiently and provide years of service. The pumps are water-lubricated and do not require any external lubrication or inspection. The motors may require periodic lubrication as noted in the following Maintenance Section.

Under no circumstances should the pump be operated for any prolonged periods of time without flow through the pump. This can result in motor and pump damage due to overheating. A properly sized relief valve should be installed to allow sufficient water to circulate through the pump to provide adequate cooling and lubrication of the pump bearings and seals.

## Pump Cycling

Pump cycling should be checked to ensure the pump is not starting more than:

- 20 times per hour on 1/3 to 5 HP models
- 15 times per hour on 7 1/2 to 15 HP models
- 10 times per hour on 20 to 60 HP models

Rapid cycling is a major cause of premature motor failure due to increased heat build-up in the motor. If necessary, adjust controls to reduce the frequency of starts and stops.

## Boiler-feed installations

If the pump is being used as a boiler-feed pump, make sure the pump is capable of supplying sufficient water throughout its entire evaporation and pressure ranges. Where modulating control valves are used, a bypass around the pump must be installed to ensure pump lubrication (see "Minimum Continuous Duty Flow Rates").

## Freeze Protection

If the pump is installed in an area where freezing could occur, the pump and system should be drained during freezing temperatures to avoid damage. To drain the pump, close the isolation valves, remove the priming plug and drain plug at the base of the pump. Do not replace the plugs until the pump is to be used again. Always replace the drain plug with the original or exact replacement. **Do not replace with a standard plug. Internal recirculation will occur, reducing the output pressure and flow.**

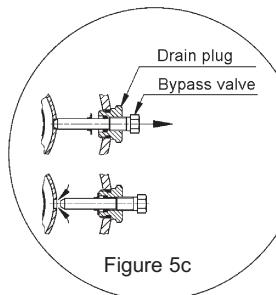


Figure 5c

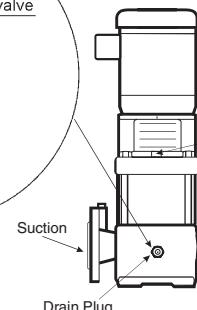


Figure 5a

CR(N) 32, 45,  
64 & 90

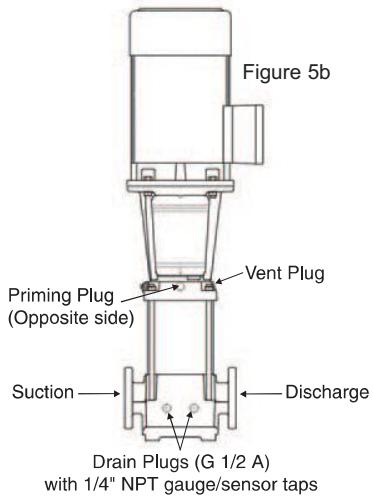


Figure 5b

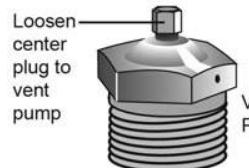


Figure 5d

## **Motor Inspection**

Inspect the motor at regular intervals, approximately every 500 hours of operation or every three months, whichever occurs first. Keep the motor clean and the ventilation openings clear. The following steps should be performed at each inspection:



### **WARNING:**

**DO NOT TOUCH ELECTRICAL CONNECTIONS BEFORE YOU FIRST ENSURE THAT POWER HAS BEEN DISCONNECTED. ELECTRICAL SHOCK CAN CAUSE SERIOUS OR FATAL INJURY. ONLY QUALIFIED PERSONNEL SHOULD ATTEMPT INSTALLATION, OPERATION, AND MAINTENANCE OF THIS EQUIPMENT.**

1. Check that the motor is clean. Check that the interior and exterior of the motor is free of dirt, oil, grease, water, etc. Oily vapor, paper, pulp, textile lint, etc. can accumulate and block motor ventilation. If the motor is not properly ventilated, overheating can occur and cause early motor failure.
2. Use an Ohmmeter ("Megger") periodically to ensure that the integrity of the winding insulation has been maintained. Record the Ohmmeter readings. Immediately investigate any significant drop in insulation resistance.
3. Check all electrical connectors to be sure that they are tight.

## **Motor Lubrication**

Electric motors are pre-lubricated at the factory and do not require additional lubrication at start-up. Motors without external grease fittings have sealed bearings that cannot be re-lubricated. Motors with grease fittings should **only** be lubricated with approved types of grease. Do not **over-grease** the bearings. Over greasing will cause increased bearing heat and can result in bearing/motor failure. Do not mix petroleum grease and silicon grease in motor bearings.

Bearing grease will lose its lubricating ability over time, not suddenly. The lubricating ability of a grease (over time) depends primarily on the type of grease, the size of the bearings, the speed at which the bearings operate and the severity of the operating conditions. Good results can be obtained if the following recommendations are used in your maintenance program. It should also be noted that pumps with more stages, pumps running to the left of the performance curve, certain pump ranges may have higher thrust loads. Pumps with high thrust loads should be greased according to the next service interval level.

If pump is fitted with a bearing flange that requires grease, see the stickers on either the bearing flange or coupling guards for proper grease type and greasing schedule.

| Severity of Service | Ambient Temperature (Maximum)         | Environment                           | Approved Types of Grease   |
|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|
| Standard            | +104°F (+40°C)                        | Clean, little corrosion               | Grundfos ML motors are greased for life or will have the grease type on the nameplate. Baldor motors are greased with Polyrex EM (Exxon Mobile). |
| Severe              | +122°F (+50°C)                        | Moderate dirt, corrosion              |  |
| Extreme             | >+122°F (+50°C) or Class H insulation | Severe dirt, abrasive dust, corrosion |  |

## **Motor Lubrication Schedule (for Motors with Grease Nipples)**

New motors that have been stored for a year or more should be regreased.

| NEMA/(IEC) Frame Size         | Standard Service Interval | Severe Service Interval | Extreme Service Interval | Weight of Grease to Add Oz. / (Grams) | Volume of Grease to Add In <sup>3</sup> / (Teaspoons) |
|-------------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|---|
| Up through 210 (132)          | 5500 hrs.                 | 2750 hrs.               | 550 hrs.                 | 0.30 (8.4)                            | 0.6 (2)   |
| Over 210 through 280 (180)    | 3600 hrs.                 | 1800 hrs.               | 360 hrs.                 | 0.61 (17.4)*                          | 1.2 (3.9)*  |
| Over 280 up through 360 (225) | 2200 hrs.                 | 1100 hrs.               | 220 hrs.                 | 0.81 (23.1)*                          | 1.5 (5.2)*  |
| Over 360 (225)                | 2200 hrs.                 | 1100 hrs.               | 220 hrs.                 | 2.12 (60.0)*                          | 4.1 (13.4)*   |

\*The grease outlet plug MUST be removed before adding new grease.

## **Procedure**

### **CAUTION:**



**TO AVOID DAMAGE TO MOTOR BEARINGS, GREASE MUST BE KEPT FREE OF DIRT. FOR AN EXTREMELY DIRTY ENVIRONMENT, CONTACT GRUNDFOS, THE MOTOR MANUFACTURER OR AN AUTHORIZED SERVICE CENTER FOR ADDITIONAL INFORMATION. MIXING DISSIMILAR GREASE IS NOT RECOMMENDED.**

1. Clean all grease fittings. If the motor does not have grease fittings, the bearing is sealed and cannot be greased externally.
2. If the motor is equipped with a grease outlet plug, remove it. This will allow the old grease to be displaced by the new grease.
3. If the motor is stopped, add the recommended amount of grease. If the motor is to be greased while running, a slightly greater quantity of grease will have to be added.

**NOTE: If new grease does not appear at the shaft hole or grease outlet plug, the outlet passage may be blocked. At the next service interval the bearings must be repacked.**

Add grease SLOWLY taking approximately one minute until new grease appears at the shaft hole in the endplate or grease outlet plug. Never add more than 1-1/2 times the amount of grease shown in the lubrication schedule.

4. For motors equipped with a grease outlet plug, let the motor run for 20 minutes before replacing the plug.

## Preventative Maintenance

At regular intervals depending on the conditions and time of operation, the following checks should be made:

1. Pump meets required performance and is operating smoothly and quietly.
2. There are no leaks, particularly at the shaft seal.
3. The motor is not overheating.
4. Remove and clean all strainers or filters in the system.
5. Verify the tripping of the motor overload protection.
6. Check the operation of all controls. Check unit control cycling twice and adjust, if necessary.
7. If the pump is not operated for unusually long periods, the unit should be maintained in accordance with these instructions. In addition, if the pump is not drained, the pump shaft should be manually rotated or run for short periods of time at monthly intervals.
8. To extend the pump life in severe duty applications, consider performing one of the following actions:
  - Drain the pump after each use.
  - Flush the pump, through system, with water or other fluid that is compatible with the pump materials and process liquid.
  - Disassemble the pump liquid components and thoroughly rinse or wash them with water or other fluid that is compatible with the pump materials and process liquid.

If the pump fails to operate or there is a loss of performance, refer to the Troubleshooting Section on pages 15 - 16.

## Motor Replacement

If the motor is damaged due to bearing failure, burning or electrical failure, the following instructions detail how to remove the motor for replacement. It must be emphasized that motors used on CR pumps are specifically selected to our rigid specifications. Replacement motors must be of the same frame size, should be equipped with the same or better bearings and have the same service factor. Failure to follow these recommendations may result in premature motor failure.

### Disassembly

1. Turn off and lock out power supply. The power supply wiring can not be safely disconnected from the motor wires.
2. Remove the coupling guards.  
**CR 1s, 1, 3, 5, 10, 15, and 20: do not loosen the three shaft seal securing allen screws.**
3. Using the proper metric Allen wrench, loosen the four cap screws in the coupling. Completely remove coupling halves. On CR1s-CR20, the shaft pin can be left in the pump shaft. CR(N)32, 45, 64 and 90 do not have a shaft pin.
4. With the correct size wrench, loosen and remove the four bolts which hold the motor to the pump end.
5. Lift the motor straight up until the shaft has cleared the motor stool.

### Assembly

1. Remove key from motor shaft, if present, and discard.
2. Thoroughly clean the surfaces of the motor and pump end mounting flange. The motor and shaft must be clean of all oil/grease and other contaminants where the coupling attaches. Set the motor on the pump end.
3. Place the terminal box in the desired position by rotating the motor.
4. Insert the mounting bolts, then diagonally and evenly tighten. For 3/8" bolts (1/2 to 2 HP), torque to 17 ft.-lbs., for 1/2" bolts (3 to 40 HP) torque to 30 ft.-lbs., and for 5/8" bolts (50 - 60 HP) torque to 59 ft.-lbs.
5. **CR 1s, 1, 3, and 5:**  
Insert shaft pin into shaft hole. Reinstall the coupling halves onto shaft and shaft pin. Reinstall the coupling screws and leave loose. Check that the gaps on either side of the coupling are even, and that the motor shaft key way is centered in the coupling half, as shown in Figure 6a, page 12. Tighten the screws to the correct torque.

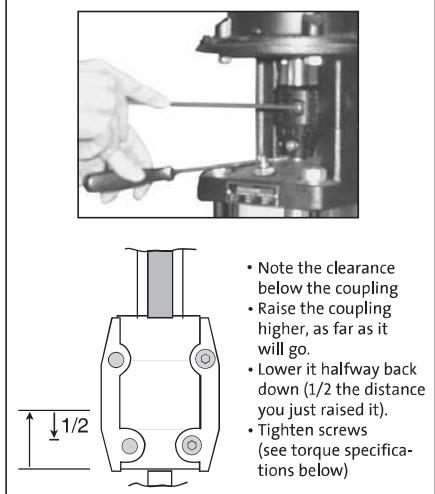
### CR 10, 15 and 20:

Insert shaft pin into shaft hole. Insert plastic shaft seal spacer beneath shaft seal collar. Reinstall the coupling halves onto shaft and shaft pin. Reinstall the coupling screws and leave loose. Check that the gaps on either side of the coupling are even and that the motor shaft key way is centered in the coupling half, as shown in Figure 6a, page 12. Tighten the screws to the correct torque. Remove plastic shaft seal spacer and hang it on inside of coupling guard.

### CRT 2, 4, 8 and 16:

Reinstall coupling halves. Make sure the shaft pin is located in the pump shaft. Put the cap screws loosely back into the coupling halves. Using a large screwdriver, raise the pump shaft by placing the tip of the screwdriver under the coupling and carefully elevating the coupling to its highest point (see Figure 6). Note: the shaft can only be raised approximately 0.20 inches (5mm). Now lower the shaft half way back down the distance you just raised it and tighten the coupling screws (finger tight) while keeping the coupling separation equal on both sides. When the screws are tight enough to keep the couplings in place, then torque the screws evenly in a criss-cross pattern.

Figure 6  
**CRT 2, 4, 8, and 16**



#### CR(N) 32, 45, 64 & CR90:

Place the plastic adjustment fork under the cartridge seal collar (see Figure 7).

Fit the coupling on the shaft so that the top of the pump shaft is flush with the bottom of the clearance chamber in the coupling (see Figure 8).

Lubricate the coupling screws with an anti-seize and lubricating compound. Tighten the coupling screws (finger tight) while keeping the coupling separation equal on both sides and the motor shaft keyway centered in the coupling half as shown in Figure 6a.

When the screws are tight enough to keep the couplings in place, then torque the screws evenly in a crisscross pattern.

Torque coupling screws to 62 ft-lbs. Remove the adjustment fork from under the cartridge seal collar and replace it to the storage location (see Figure 9).

6. Check to see that the gaps between the coupling halves are equal. Loosen and readjust, if necessary.
7. Be certain the pump shaft can be rotated by hand. If the shaft cannot be rotated or it binds, disassemble and check for misalignment.
8. Prime the pump.
9. Follow the wiring diagram on the motor label for the correct motor wiring combination which matches your supply voltage. Once this has been confirmed, reconnect the power supply wiring to the motor.
10. Check the direction of rotation, by bump-starting the motor. Rotation must be left to right (counter-clockwise) when looking directly at the coupling.
11. Shut off the power, then re-install the coupling guards. After the coupling guards have been installed the power can be turned back on.

| Torque Specifications                |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| CR(I)(N) 1s, 1, 3, 5, 10, 15, and 20 | CRT 2, 4, 8, and 16        |
| Coupling Bolt Size                   | Min. Torque Specifications |
| M6 .....                             | 10 ft-lbs.                 |
| M8 .....                             | .23 ft-lbs.                |
| M10 .....                            | .46 ft-lbs.                |

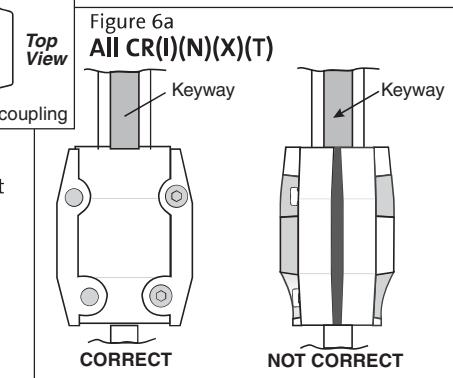
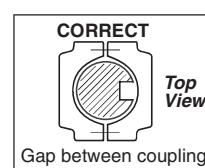


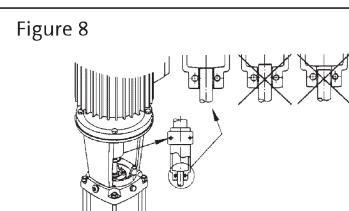
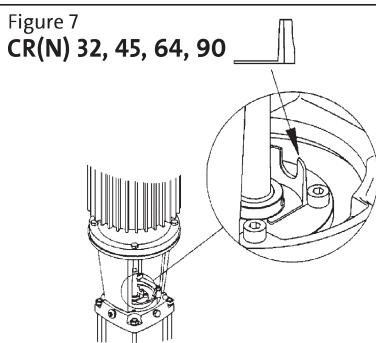
Figure 6a  
All CR(I)(N)(X)(T)

#### Parts List

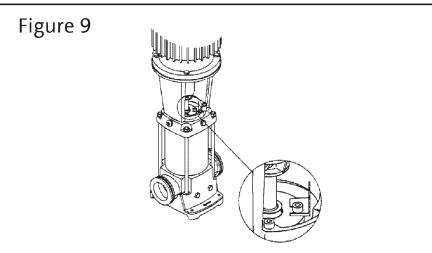
For each CR pump model Grundfos offers an extensive **Parts List** and diagram of part used in that pump and is recommended to have on hand for future maintenance. In addition, the listings also provide information about prepackaged **Service Kits** for those pump components most likely to exhibit wear over time, as well as the complete Impeller Stack needed to replace the "guts" of each model. These Parts Lists are available separately from the Grundfos literature warehouse or as a set with extensive service instructions in the Grundfos CR **Service Manuals** (for a small charge).



Left, prepackaged impeller stacks ready for immediate installation; right, prepackaged flange kits.



NOTE: To avoid damaging the coupling halves, ensure that no portion of the keyway on the motor shaft lies within the gap between the two coupling halves.

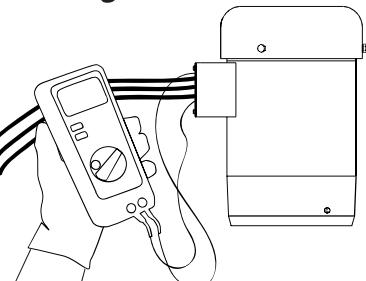


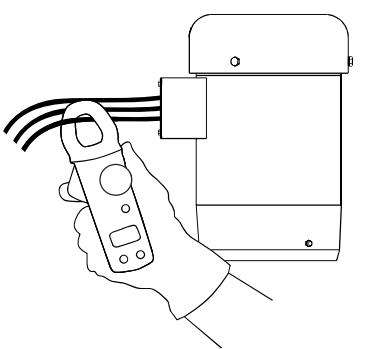
## **WARNING:**

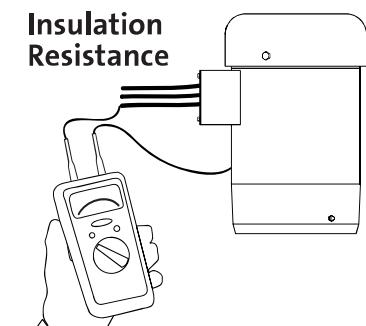


**WHEN WORKING WITH ELECTRICAL CIRCUITS, USE CAUTION TO AVOID ELECTRICAL SHOCK. IT IS RECOMMENDED THAT RUBBER GLOVES AND BOOTS BE WORN, AND METAL TERMINAL BOXES AND MOTORS ARE GROUNDED BEFORE ANY WORK IS DONE. FOR YOUR PROTECTION, ALWAYS DISCONNECT THE PUMP FROM ITS POWER BEFORE HANDLING.**

## Preliminary tests

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Supply voltage</b><br> | <b>How to measure</b><br>Use a voltmeter, (set to the proper scale) measure the voltage at the pump terminal box or starter.<br><br>On single-phase units, measure between power leads L1 and L2 (or L1 and N for 115 volt units). On three-phase units, measure between: <ul style="list-style-type: none"><li>• Power leads L1 and L2</li><li>• Power leads L2 and L3</li><li>• Power leads L3 and L1</li></ul> | <b>What it means</b><br>When the motor is under load, the voltage should be within $\pm 10\%$ of the nameplate voltage. Larger voltage variation may cause winding damage.<br><br>Large variations in the voltage indicate a poor electrical supply and the pump should not be operated until these variations have been corrected.<br><br>If the voltage constantly remains high or low, the motor should be changed to the correct supply voltage. |
|--|---|--|

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>Current measurement</b><br> | <b>How to Measure</b><br>Use an ammeter, (set on the proper scale) to measure the current on each power lead at the terminal box or starter. See the motor nameplate for amp draw information.<br><br>Current should be measured when the pump is operating at constant discharge pressure. | <b>What it Means</b><br>If the amp draw exceeds the listed service factor amps (SFA) or if the current imbalance is greater than 5% between each leg on three-phase units, check the following: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Burned contacts on motor starter.</li><li>2. Loose terminals in starter or terminal box or possible wire defect.</li><li>3. Too high or too low supply voltage.</li><li>4. Motor windings are shorted or grounded. Check winding and insulation resistances.</li><li>5. Pump is damaged causing a motor overload.</li></ol> |
|---|---|--|

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>Insulation Resistance</b><br> | <b>How to Measure</b><br>Turn off power and disconnect the supply power leads in the pump terminal box. Using an ohm or mega ohm meter, set the scale selector to Rx 100K and zero adjust the meter.<br><br>Measure and record the resistance between each of the terminals and ground. | <b>What it Means</b><br>Motors of all HP, voltage, phase and cycle duties have the same value of insulation resistance. Resistance values for new motors must exceed 1,000,000 ohms. If they do not, motor should be repaired or replaced. |
|---|---|--|

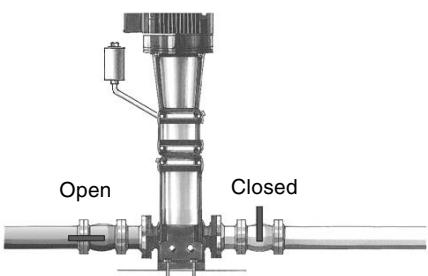
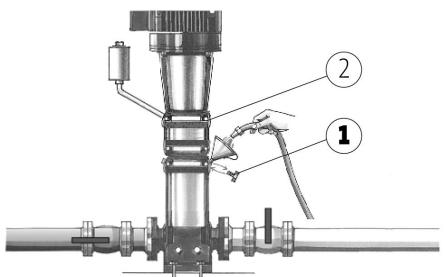
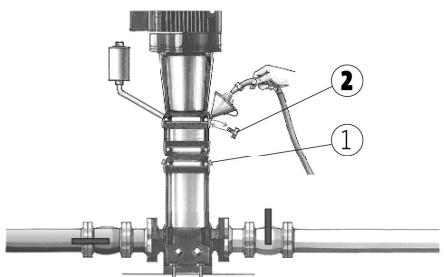
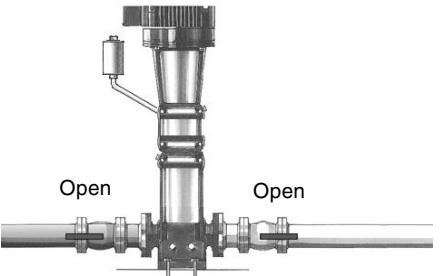
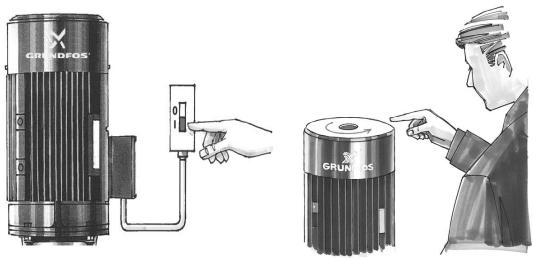
## Startup for Cool-Top (from page 9)

**Note:** Do not start the pump until it has been filled with liquid and vented.



Pay attention to the direction of the vent hole and take care to ensure that the escaping liquid does not cause injury to persons or damage to the motor or other components.

In hot-liquid installations, special attention should be paid to the risk of injury caused by scalding hot liquid.  
It is recommended to connect a drain pipe to the ½" air vent in order to lead the hot water/steam to a safe place.

| Step | Action  |
|------|---|
| 1    |  <p><b>Note:</b> The air-cooled top should only be started up with cold liquid.<br/>Close the isolation valve on the discharge side and open the isolation valve on the suction side of the pump.</p> <p style="text-align: right;">TM02 4151 5001</p>   |
| 2    |  <p>Remove the priming plug from the <b>pump head</b> (1) and slowly fill the pump with liquid.<br/>When the pump is completely filled with liquid, replace the priming plug and tighten securely.</p> <p style="text-align: right;">TM02 4152 1503</p>   |
| 3    |  <p>Remove the priming plug from the <b>air-cooled chamber</b> (2) and slowly fill the chamber with liquid.<br/>When the chamber is completely filled with liquid, replace the priming plug and tighten securely.</p> <p style="text-align: right;">TM02 4153 1503</p>   |
| 4    |  <p>Open the isolation valve on the discharge side of the pump.<br/>Valve may have to be partially closed when pump is started if no back pressure is present (i.e. boiler not up to pressure).</p> <p style="text-align: right;">TM02 5907 4002</p>   |
| 5    |  <p>Start the pump and check the direction of rotation.<br/>See the correct direction of rotation of the pump on the motor fan cover.<br/>If the direction of rotation is wrong, interchange any two of the incoming supply wires.<br/>After 3 to 5 minutes, the air vent has been filled with liquid.<br/><b>Note:</b> During start-up of a cold pump with hot liquid, it is normal that a few drops of liquid are leaking from the sleeve.</p> <p style="text-align: right;">TM01 1406 3702 / TM01 1405 4497</p> |

## Diagnosing specific problems

| Problem  | Possible cause  | Remedy   |
|--|---|--|
| <b>The pump does not run</b>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No power at motor.</li> <li>2. Fuses are blown or circuit breakers are tripped.</li> <li>3. Motor starter overloads are burned or have tripped out.</li> <li>4. Starter does not energize.</li> <li>5. Defective controls.</li> <li>6. Motor is defective.</li> <li>7. Defective capacitor.<br/>(Single-phase motors)</li> <li>8. Pump is bound.</li> </ol> | <p>Check for voltage at motor terminal box. If no voltage at motor, check feeder panel for tripped circuits and reset circuit.</p> <p>Turn off power and remove fuses. Check for continuity with ohmmeter. Replace blown fuses or reset circuit breaker. If new fuses blow or circuit breaker trips, the electrical installation, motor and wires must be checked.</p> <p>Check for voltage on line and load side of starter. Replace burned heaters or reset. Inspect starter for other damage. If heater trips again, check the supply voltage and starter holding coil.</p> <p>Energize control circuit and check for voltage at the holding coil. If no voltage, check control circuit fuses. If voltage, check holding coil for shorts. Replace bad coil.</p> <p>Check all safety and pressure switches for operation. Inspect contacts in control devices. Replace worn or defective parts or controls.</p> <p>Turn off power and disconnect wiring. Measure the lead to lead resistances with ohmmeter (RX-1). Measure lead to ground values with ohmmeter (RX-100K). Record measured values. If an open or grounded winding is found, remove motor and repair or replace.</p> <p>Turn off power and discharge capacitor. Check with ohmmeter (RX-100K). When the meter is connected to the capacitor, the needle should jump towards 0 ohms and slowly drift back to infinity (<math>\infty</math>). Replace if defective.</p> <p>Turn off power and manually rotate pump shaft. If shaft does not rotate easily, check coupling setting and adjust as necessary. If shaft rotation is still tight, remove pump and inspect. Disassemble and repair.</p> |
| <b>The pump runs but at reduced capacity or does not deliver water</b> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wrong rotation</li> <li>2. Pump is not primed or is airbound.</li> <li>3. Strainers, check or foot valves are clogged.</li> <li>4. Suction lift too large.</li> <li>5. Suction and/or discharge piping leaks.</li> <li>6. Pump worn.</li> <li>7. Pump impeller or guide vane is clogged.</li> </ol>   | <p>Check wiring for proper connections. Correct wiring.</p> <p>Turn pump off, close isolation valve(s), remove priming plug. Check fluid level. Refill the pump, replace plug and start the pump. Long suction lines must be filled before starting the pump.</p> <p>Remove strainer, screen or valve and inspect. Clean and replace. Reprime pump.</p> <p>Install compound pressure gauge at the suction side of the pump. Start pump and compare reading to performance data. Reduce suction lift by lowering pump, increase suction line size or removing high friction loss devices.</p> <p>Pump runs backwards when turned off. Air in suction pipe. Suction pipe, valves and fittings must be airtight. Repair any leaks and retighten all loose fittings.</p> <p>Install pressure gauge, start pump, gradually close the discharge valve and read pressure at shutoff. Convert measured pressure (in PSI) to head (in feet): (Measured PSI x 2.31 ft./PSI = _____ ft.). Refer to the specific pump curve for shutoff head for that pump model. If head is close to curve, pump is probably OK. If not, remove pump and inspect.</p> <p>Disassemble and inspect pump passageways. Remove any foreign materials found.</p>  |

## Diagnosing specific problems

| Problem  | Possible cause   | Remedy  |
|--|--|---|
| <b>The pump runs but at reduced capacity or does not deliver water (continued)</b> | <p>8. Incorrect drain plug installed.</p> <p>9. Improper coupling setting.</p>   | <p>If the proper drain plug is replaced with a standard plug, water will recirculate internally. Replace with proper plug.</p> <p>Check/reset the coupling, see page 11 - 12.</p>   |
| <b>Pump cycles too much</b>  | <p>1. Pressure switch is not properly adjusted or is defective.</p> <p>2. Level control is not properly set or is defective.</p> <p>3. Insufficient air charging or leaking tank or piping.</p> <p>4. Tank is too small.</p> <p>5. Pump is oversized.</p>  | <p>Check pressure setting on switch and operation. Check voltage across closed contacts. Readjust switch or replace if defective.</p> <p>Check setting and operation. Readjust setting (refer to level control manufacturer's data). Replace if defective.</p> <p>Pump air into tank or diaphragm chamber. Check diaphragm for leak. Check tank and piping for leaks with soap and water solution. Check air to water volume. Repair as necessary.</p> <p>Check tank size and air volume in tank. Tank volume should be approximately 10 gallons for each gpm of pump capacity. The normal air volume is 2/3 of the total tank volume at the pump cut-in pressure. Replace tank with one of correct size.</p> <p>Install pressure gauges on or near pump suction and discharge ports. Start and run pump under normal conditions, record gauge readings. Convert PSI to feet (Measured PSI x 2.31 ft./PSI = _____ ft.) Refer to the specific pump curve for that model, ensure that total head is sufficient to limit pump delivery within its design flow range. Throttle pump discharge flow if necessary.</p>  |
| <b>Fuses blow or circuit breakers or overload relays trip</b>                      | <p>1. Low voltage.</p> <p>2. Motor overloads are set too low.</p> <p>3. Three-phase current is imbalanced.</p> <p>4. Motor is shorted or grounded.</p> <p>5. Wiring or connections are faulty.</p> <p>6. Pump is bound.</p> <p>7. Defective capacitor (single-phase motors).</p> <p>8. Motor overloads at higher ambient temperature than motor.</p> | <p>Check voltage at starter panel and motor. If voltage varies more than <math>\pm 10\%</math>, contact power company. Check wire sizing.</p> <p>Cycle pump and measure amperage. Increase heater size or adjust trip setting to a maximum of motor nameplate (full load) current.</p> <p>Check current draw on each lead to the motor. Must be within <math>\pm 5\%</math>. If not, check motor and wiring. Rotating all leads may eliminate this problem.</p> <p>Turn off power and disconnect wiring. Measure the lead-to-lead resistance with an ohmmeter (RX-1). Measure lead-to-ground values with an ohmmeter (RX-100K) or a megohm meter. Record values. If an open or grounded winding is found, remove the motor, repair and/or replace.</p> <p>Check proper wiring and loose terminals. Tighten loose terminals. Replace damaged wire.</p> <p>Turn off power and manually rotate pump shaft. If shaft does not rotate easily, check coupling setting and adjust as necessary. If shaft rotation is still tight, remove pump and inspect. Disassemble and repair.</p> <p>Turn off power and discharge capacitor. Check with ohmmeter (RX-100K). When the meter is connected to the capacitor, the needle should jump towards 0 ohms and slowly drift back to infinity (<math>\infty</math>). Replace if defective.</p> <p>Use a thermometer to check the ambient temperature near the overloads and motor. Record these values. If ambient temperature at motor is lower than at overloads, especially where temperature at overloads is above <math>+104^{\circ}\text{F}</math> (<math>+40^{\circ}\text{C}</math>), ambient-compensated heaters should replace standard heaters.</p> |

## Three Phase Motors

Below is a worksheet for calculating current unbalance on a three-phase hookup. Use the calculations below as a guide.

| EXPLANATION & EXAMPLES  |  |
|---|--|
| <p>Here is an example of current readings at maximum pump loads on each leg of a three-wire hookup. You must make calculations for all three hookups. To begin, add up all three readings for hookup number 1, 2, and 3.</p> <hr/> <p>Divide the total by three to obtain the average.</p> <hr/> <p>Calculate the greatest current difference from the average.</p> <hr/> <p>Divide this difference by the average to obtain the percentage of unbalance.</p> <hr/> <p>In this case, the current unbalance for hookup number 1 is 8%.</p> | <p><b>Hookup 1</b></p> $\begin{array}{r} T1 = 51 \text{ Amps} \\ T2 = 46 \text{ Amps} \\ T3 = 53 \text{ Amps} \\ \hline \text{TOTAL} = 150 \text{ Amps} \end{array}$ <p><b>Hookup 1</b></p> $\begin{array}{r} 50 \text{ Amps} \\ 3   150 \text{ Amps} \end{array}$ <p><b>Hookup 1</b></p> $\begin{array}{r} 50 \text{ Amps} \\ - 46 \text{ Amps} \\ \hline 4 \text{ Amps} \end{array}$ <p><b>Hookup 1</b></p> $\begin{array}{r} .08 \text{ or } 8\% \\ 50   4.00 \text{ Amps} \end{array}$ |

### NOTE:

Current unbalance should not exceed 5% at service factor load or 10% at rated input load. If the unbalance cannot be corrected by rolling leads, the source of the unbalance must be located and corrected. If, on the three possible hookups, the leg farthest from the average stays on the same power lead, most of the unbalance is coming from the power source. However, if the reading farthest from the averages moves with the same motor lead, the primary source of unbalance is on the "motor side" of the starter. In this instance, consider a damaged cable, leaking splice, poor connection, or faulty motor winding.

| FIGURE HERE  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>Hookup 1</b></p> $\begin{array}{l} L_1 \text{ to } T_1 = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ L_2 \text{ to } T_2 = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ L_3 \text{ to } T_3 = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ \hline \text{TOTAL} = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$ | <p><b>Hookup 2</b></p> $\begin{array}{l} L_1 \text{ to } T_3 = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ L_2 \text{ to } T_1 = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ L_3 \text{ to } T_2 = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ \hline \text{TOTAL} = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$ | <p><b>Hookup 3</b></p> $\begin{array}{l} L_1 \text{ to } T_2 = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ L_2 \text{ to } T_3 = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ L_3 \text{ to } T_1 = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ \hline \text{TOTAL} = \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$ |
| <p><b>Hookup 1</b></p> $\begin{array}{r} \text{Amps} \\ 3   \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$   | <p><b>Hookup 2</b></p> $\begin{array}{r} \text{Amps} \\ 3   \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$   | <p><b>Hookup 3</b></p> $\begin{array}{r} \text{Amps} \\ 3   \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$   |
| <p><b>Hookup 1</b></p> $\begin{array}{r} \text{Amps} \\ - \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ \hline \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$   | <p><b>Hookup 2</b></p> $\begin{array}{r} \text{Amps} \\ - \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ \hline \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$   | <p><b>Hookup 3</b></p> $\begin{array}{r} \text{Amps} \\ - \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \\ \hline \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$   |
| <p><b>Hookup 1</b></p> $\begin{array}{r} \text{or } \% \\ \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$   | <p><b>Hookup 2</b></p> $\begin{array}{r} \text{or } \% \\ \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$   | <p><b>Hookup 3</b></p> $\begin{array}{r} \text{or } \% \\ \underline{\hspace{2cm}} \text{ Amps} \end{array}$   |

## LIMITED WARRANTY

Products manufactured by (GRUNDFOS) GRUNDFOS PUMPS CORPORATION are warranted to the original user only to be free of defects in material and workmanship for a period of 24 months from date of installation, but not more than 30 months from date of manufacture. GRUNDFOS' liability under this warranty shall be limited to repairing or replacing at GRUNDFOS' option, without charge, F.O.B. GRUNDFOS' factory or authorized service station, any product of GRUNDFOS' manufacture. GRUNDFOS will not be liable for any costs of removal, installation, transportation, or any other charges which may arise in connection with a warranty claim. Products which are sold but not manufactured by GRUNDFOS are subject to the warranty provided by the manufacturer of said products and not by GRUNDFOS' warranty. GRUNDFOS will not be liable for damage or wear to products caused by abnormal operating conditions, accident, abuse, misuse, unauthorized alteration or repair, or if the product was not installed in accordance with GRUNDFOS' printed installation and operating instructions.

To obtain service under this warranty, the defective product must be returned to the distributor or dealer of GRUNDFOS' products from which it was purchased together with proof of purchase and installation date, failure date, and supporting installation data. Unless otherwise provided, the distributor or dealer will contact GRUNDFOS or an authorized service station for instructions. Any defective product to be returned to GRUNDFOS or a service station must be sent freight prepaid; documentation supporting the warranty claim and/or a Return Material Authorization must be included if so instructed.

GRUNDFOS WILL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSSES, OR EXPENSES ARISING FROM INSTALLATION, USE, OR ANY OTHER CAUSES. THERE ARE NO EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH EXTEND BEYOND THOSE WARRANTIES DESCRIBED OR REFERRED TO ABOVE.

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages and some jurisdictions do not allow limitations on how long implied warranties may last. Therefore, the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.



L-CP-TL-003 12/05 (US)  
Subject to alterations

## Declaration of Conformity

We **GRUNDFOS** declare under our sole responsibility that the products **CR, CRI** and **CRN**, to which this declaration relates, are in conformity with the Council Directives on the approximation of the laws of the EC Member States relating to

- Machinery (98/37/EC).  
Standard used: EN 292.
- Electromagnetic compatibility (89/336/EEC).  
Standards used: EN 61 000-6-2 and EN 61 000-6-3.
- Electrical equipment designed for use within certain voltage limits (73/23/EEC) [95].  
Standards used: EN 60 335-1 and EN 60 335-2-51.

## Konformitätserklärung

Wir **GRUNDFOS** erklären in alleiniger Verantwortung, daß die Produkte **CR, CRI** und **CRN**, auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EG-Mitgliedstaaten übereinstimmen:

- Maschinen (98/37/EG).  
Norm, die verwendet wurde: EN 292.
- Elektromagnetische Verträglichkeit (89/336/EWG).  
Normen, die verwendet wurden: EN 61 000-6-2 und EN 61 000-6-3.
- Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (73/23/EWG) [95].  
Normen, die verwendet wurden: EN 60 335-1 und EN 60 335-2-51.

## Déclaration de Conformité

Nous **GRUNDFOS** déclarons sous notre seule responsabilité que les produits **CR, CRI** et **CRN** auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres CE relatives à

- Machines (98/37/CE).  
Standard utilisé: EN 292.
- Compatibilité électromagnétique (89/336/CEE).  
Standards utilisés: EN 61 000-6-2 et EN 61 000-6-3.
- Matériel électrique destiné à employer dans certaines limites de tension (73/23/CEE) [95].  
Standards utilisés: EN 60 335-1 et EN 60 335-2-51.

## Dichiarazione di Conformità

Noi **GRUNDFOS** dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti **CR, CRI** e **CRN**, ai quali questa dichiarazione si riferisce, sono conformi alle Direttive del consiglio concernenti il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri CE relative a

- Macchine (98/37/CE).  
Standard usato: EN 292.
- Compatibilità elettromagnetica (89/336/CEE).  
Standard usati: EN 61 000-6-2 e EN 61 000-6-3.
- Materiale elettrico destinato ad essere utilizzato entro certi limiti di tensione (73/23/CEE) [95].  
Standard usati: EN 60 335-1 e EN 60 335-2-51.

## Declaración de Conformidad

Nosotros **GRUNDFOS** declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los productos **CR, CRI** y **CRN** a los cuales se refiere esta declaración son conformes con las Directivas del Consejo relativas a la aproximación de las legislaciones de los Estados Miembros de la CE sobre

- Máquinas (98/37/CE).  
Norma aplicada: EN 292.
- Compatibilidad electromagnética (89/336/CEE).  
Normas aplicadas: EN 61 000-6-2 y EN 61 000-6-3.
- Material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión (73/23/CEE) [95].  
Normas aplicadas: EN 60 335-1 y EN 60 335-2-51.

## Declaração de Conformidade

Nós **GRUNDFOS** declaramos sob nossa única responsabilidade que os produtos **CR, CRI** e **CRN** aos quais se refere esta declaração estão em conformidade com as Directivas do Conselho das Comunidades Europeias relativas à aproximação das legislações dos Estados Membros respeitantes à

- Máquinas (98/37/CE).  
Norma utilizada: EN 292.
- Compatibilidade electromagnética (89/336/CEE).  
Normas utilizadas: EN 61 000-6-2 e EN 61 000-6-3.
- Material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão (73/23/CEE) [95].  
Normas utilizadas: EN 60 335-1 e EN 60 335-2-51.

## Δήλωση Συμμόρφωσης

Εμείς η **GRUNDFOS** δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι τα προϊόντα **CR, CRI** και **CRN** συμμορφώνονται με την Οδηγία του Συμβουλίου επί της σύγκλισης των νόμων των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε σχέση με τα

- Μηχανήματα (98/37/EC).  
Πρότυπο που χρησιμοποιήθηκε: EN 292.
- Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (89/336/EEC).  
Πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν: EN 61 000-6-2 και EN 61 000-6-3.
- Ηλεκτρικές συσκευές σχεδιασμένες για χρήση εντός ορισμένων ορίων ηλεκτρικής τάσης (73/23/EEC) [95].  
Πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν: EN 60 335-1 και EN 60 335-2-51.

## Försäkran om överensstämmelse

Vi **GRUNDFOS** försäkrar under ansvar, att produkterna **CR, CRI** och **CRN**, som omfattas av denna försäkran, är i överensstämmelse med Rådets direktiv om inbördes närmad till EU-medlemsstaternas lagstiftning, avseende

- Maskinell utrustning (98/37/EC).  
Använd standard: EN 292.
- Elektromagnetisk kompatibilitet (89/336/EC).  
Använda standarder: EN 61 000-6-2 och EN 61 000-6-3.
- Elektriskt material avsedd för användning inom vissa spänningsgränser (73/23/EC) [95].  
Använda standarder: EN 60 335-1 och EN 60 335-2-51.

## Vastaavuusvakuutus

Wij **GRUNDFOS** verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de producten **CR, CRI** en **CRN** waarop deze verklaring betrekking heeft in overeenstemming zijn met de Richtlijnen van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten betreffende

- Machines (98/37/EG).  
Norm: EN 292.
- Elektromagnetische compatibiliteit (89/336/EEG).  
Normen: EN 61 000-6-2 en EN 61 000-6-3.
- Elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen (73/23/EEG) [95].  
Normen: EN 60 335-1 en EN 60 335-2-51.

## Overensstemmelseserklæring

Vi **GRUNDFOS** erklærer under ansvar, at produkterne **CR, CRI** og **CRN**, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med Rådets direktiver om indbyrdes tilnærmelse til EF medlemsstaternes lovgivning om

- Maskiner (98/37/EF).  
Anvendt standard: EN 292.
- Elektromagnetisk kompatibilitet (89/336/EØF).  
Anvendte standarder: EN 61 000-6-2 og EN 61 000-6-3.
- Elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser (73/23/EØF) [95].  
Anvendte standarder: EN 60 335-1 og EN 60 335-2-51.

Bjerringbro, 15th August 2003



Jan Strandgaard  
Technical Manager

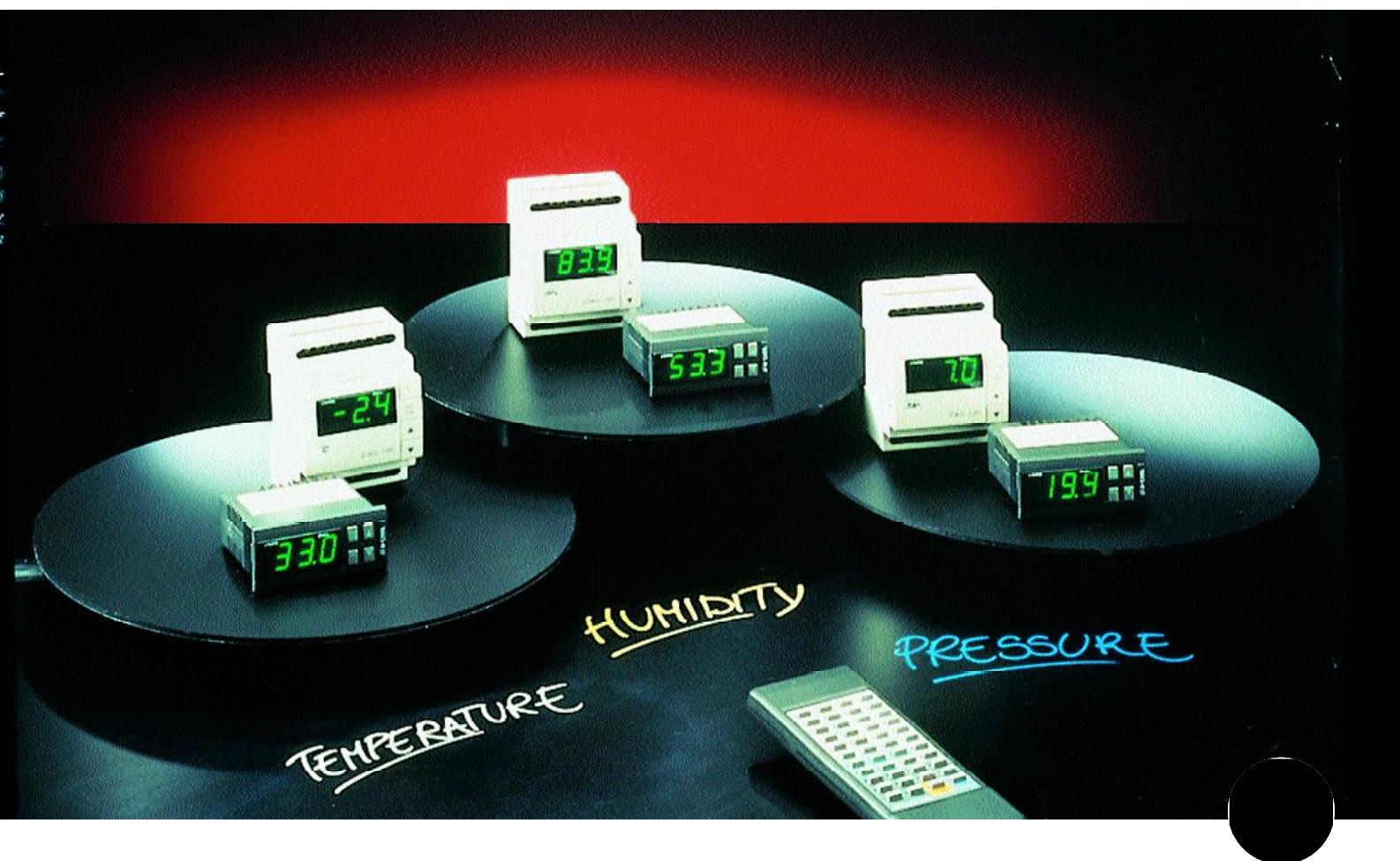


## ***Appendix O Controller – Carel IR32***



*(Page Left Blank Intentionally)*

*Serie Infrared Universale / Universal Infrared Series*



## **Manuale d'uso**

*user manual*





## Indice

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. Introduzione</b>   | <b>1</b>  |
| 1.1 Caratteristiche principali                                     | 1         |
| 1.2 Descrizione del frontale degli strumenti                       | 2         |
| <b>2. Utilizzo degli strumenti della serie Infrared Universale</b> | <b>3</b>  |
| <b>3. Installazione</b>  | <b>4</b>  |
| <b>4 . Configurazione di fabbrica</b>                              | <b>5</b>  |
| <b>5. Modi di funzionamento.</b>                                   | <b>6</b>  |
| <b>6. Programmazione</b>   | <b>11</b> |
| 6.1 Accesso da tastiera  | 11        |
| 6.2 Modifica del set-point (St1)                                   | 11        |
| 6.3 Modifica del secondo set-point (St2)                           | 11        |
| 6.4 Modifica dei parametri di tipo "P"                             | 11        |
| 6.5 Modifica dei parametri di tipo "C"                             | 12        |
| 6.6 Parametri "C" per termocoppie, sonde in tensione e in corrente | 12        |
| 6.7 Come modificare il Modo (parametro C0)                         | 13        |
| 6.8 Accesso da telecomando   | 13        |
| 6.9 Modifica parametri da telecomando                              | 15        |
| 6.10 Stato della regolazione durante la modifica dei parametri     | 16        |
| 6.11 Validità della modifica parametri                             | 16        |
| 6.12 Reset del controllo   | 16        |
| 6.13 Sistemi avanzati di programmazione e supervisione             | 16        |
| <b>7. Descrizione dei parametri</b>                                | <b>17</b> |
| – St1 Set-point principale   | 17        |
| – St2 Set-point secondario   | 17        |
| – C0 Modo di funzionamento   | 18        |
| – P1 Differenziale di St1  | 18        |
| – P2 Differenziale di St2  | 19        |
| – P3 Differenziale Zona Neutra                                     | 19        |
| – C4 Autorità  | 19        |
| – C5 P o P+I   | 20        |
| – C6 Ritardo degli inserimenti di uscite differenti                | 21        |
| – C7 Tempo minimo tra due accensioni successive                    | 21        |
| – C8 Tempo minimo di spegnimento                                   | 22        |
| – C9 Tempo minimo di attivazione                                   | 22        |
| – C10 Ritardo delle uscite in caso di allarme sonda (Er0)          | 23        |
| – C11 Rotazioni  | 23        |
| – C12 Tempo di ciclo PWM   | 25        |
| – C13 Tipo di sonda  | 26        |
| – P14 Calibrazione   | 26        |
| – C15 Valore minimo per ingressi in corrente e tensione            | 27        |
| – C16 Valore massimo per ingressi in corrente e tensione           | 27        |
| – C17 Filtro sonda   | 28        |
| – C18 Unità di misura per temperatura: "C" o "F"                   | 28        |
| – C19 Seconda sonda NTC  | 29        |
| – Funzionamento differenziale C19=1                                | 29        |
| – Compensazione C19=2, 3 o 4                                       | 31        |
| – C21 Valore minimo ammesso da ST1                                 | 34        |
| – C22 Valore massimo ammesso da St1                                | 34        |
| – C23 Valore minimo ammesso da ST2                                 | 34        |
| – C24 Valore massimo ammesso da St2                                | 35        |
| – P25 SET Allarme di "Bassa"                                       | 35        |
| – P26 SET Allarme di ALTA  | 35        |
| – P27 Differenziale ALLARME: reset                                 | 36        |
| – P28 Ritardo attivazione allarme                                  | 38        |
| – C29 Gestione ingresso digitale 1                                 | 38        |
| – C29=3 allarme esterno ritardato (ritardo=P28) con Reset Manuale  | 39        |
| – C29=4 ON/OFF   | 39        |
| – C30 Gestione ingresso digitale 2                                 | 40        |
| – C31 Stato uscite con allarme da ingresso Digitale                | 40        |
| – C32 Indirizzo seriale  | 41        |
| – C33 Funzionamento "speciale"                                     | 41        |
| – C50 Abilitazione tastiera e/o telecomando                        | 42        |
| – C51 Telecomando: codice abilitazione                             | 42        |
| <b>8. Descrizione funzionamento speciale</b>                       | <b>43</b> |
| 8.1 Descrizione DIPENDENZA: C34, C38, C42, C46                     | 43        |

## Contents

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. Introduction to the IR Series</b>                           | <b>1</b>  |
| 1.1 Main features   | 1         |
| 1.2 Front panel   | 2         |
| <b>2. Use of Universal Infrared Instruments</b>                   | <b>3</b>  |
| <b>3. How to install the controller</b>                           | <b>4</b>  |
| <b>4. Easy set-up: factory-set configuration</b>                  | <b>5</b>  |
| <b>5. Advanced set-up: different modes of operation</b>           | <b>6</b>  |
| <b>6. Programming the IR controller</b>                           | <b>11</b> |
| 6.1 Access via keypad   | 11        |
| 6.2 Set-point modification (St1)                                  | 11        |
| 6.3 Second set-point modification (St2)                           | 11        |
| 6.4 Modification of 'P' parameters                                | 11        |
| 6.5 Modification of 'C' parameters                                | 12        |
| 6.6 'C' parameters for thermocouples, current and voltage sensors | 12        |
| 6.7 How to modify the mode of operation (parameter C0)            | 13        |
| 6.8 Programming the controller via remote control                 | 13        |
| 6.9 How to modify parameters via remote control                   | 15        |
| 6.10 Performance of the controller during programming procedures  | 16        |
| 6.11 Confirming the newly set values                              | 16        |
| 6.12 Reset of the control   | 16        |
| 6.13 Advanced programming tools and Supervisory systems           | 16        |
| <b>7. Description of the parameters</b>                           | <b>17</b> |
| – St1, main set-point   | 17        |
| – St2, second set-point   | 17        |
| – C0 Mode of operating  | 18        |
| – P1, differential of St1   | 18        |
| – P2, differential of St2   | 19        |
| – P3, dead zone   | 19        |
| – C4, authority   | 19        |
| – C5, P or P+I  | 20        |
| – C6, time-delay before energizations of different outputs        | 21        |
| – C7, minimum time-interval between succ. energizations           | 21        |
| – C8, minimum disenergization time-interval                       | 22        |
| – C9, minimum energization time-interval                          | 22        |
| – C10, time-delay before sensor alarm (Er0)                       | 23        |
| – C11, rotations  | 23        |
| – C12, PWM cycle time   | 25        |
| – C13, type of sensor   | 26        |
| – P14, calibration  | 26        |
| – C15, min. value of voltage and current inputs                   | 27        |
| – C16, max. value of voltage and current inputs                   | 27        |
| – C17, sensor response  | 28        |
| – C18, temperature unit of measure °C/°F                          | 28        |
| – C19, second NTC sensor  | 29        |
| – C19=1, differential   | 29        |
| – C19=2,3,4, offse  | 31        |
| – C21, lower St1 threshold  | 34        |
| – C22, higher St1 threshold                                       | 34        |
| – C23, lower St2 threshold  | 34        |
| – C24, higher St2 threshold                                       | 35        |
| – P25, low temperature set-point                                  | 35        |
| – P26, high temperature set-point                                 | 35        |
| – P27, alarm differential: reset                                  | 36        |
| – P28, time-delay before alarm activation                         | 38        |
| – C29, digital input no. 1  | 38        |
| – C29=3 Delayed external alarm with manual reset (P28)            | 39        |
| – C29=4 ON/OFF  | 39        |
| – C30, digital input no. 2  | 40        |
| – C31, output status in the event of alarm via digital input      | 40        |
| – C32, serial address   | 41        |
| – C33, special mode of operation                                  | 41        |
| – C50, operating keypad and/or remote control                     | 42        |
| – C51, remote control: access code                                | 42        |
| <b>8. Special mode of operation</b>                               | <b>43</b> |

|   |           |   |           |
|---|-----------|---|-----------|
| 8.2 Funzionamento TIMER   | 44        | 8.1 DEPENDENCE: C34, C38, C42, C46                                    | 43        |
| 8.3 Descrizione TIPO DI USCITA: C35, C39, C43, C47                        | 44        | 8.2 TIMER   | 44        |
| 8.4 Descrizione INSERZIONE: C36, C40, C44, C48                            | 44        | 8.3 TYPE OF OUTPUT: C35, C39, C43, C47                                | 44        |
| 8.5 Descrizione DIFFERENZIALE/LOGICA: C37, C41, C45, C49                  | 46        | 8.4 ENERGIZATION: C36, C40, C44, C48                                  | 44        |
| 8.6 Note integrative al funzionamento speciale                            | 47        | 8.5 DIFFERENTIAL/LOGIC: C37, C41, C45, C49                            | 46        |
| 8.7 Suggerimenti per scegliere il modo di partenza                        | 50        | 8.6 Further information on the special mode of operation              | 47        |
| 8.8 Esempi di utilizzo del Funzionamento speciale                         | 51        | 8.7 Hints for choosing the right mode                                 | 50        |
| <b>9. Lista completa dei parametri</b>                                    | <b>58</b> | 8.8 Some examples about the special mode of operation                 | 51        |
| <b>10. Ricerca e eliminazione dei guasti (strumento e telecomando)</b>    | <b>60</b> | <b>9. Advanced set-up: list of the parameters</b>                     | <b>58</b> |
| <b>11. Condizioni di allarme, cause e rimedi</b>                          | <b>61</b> | <b>10. Troubleshooting - Reset of controller and remote control</b>   | <b>60</b> |
| <b>12. Moduli opzionali</b>   | <b>62</b> | <b>11. Alarm conditions, causes and remedies</b>                      | <b>61</b> |
| 12.1 Modulo uscita analogica  | 62        | <b>12. Optional modules</b>   | <b>62</b> |
| 12.2 Modulo ON/OFF  | 64        | 12.1 Analogue output module - code CONV0/10A0                         | 62        |
| 12.3 Modulo alimentatore/convertitore                                     | 66        | 12.2 ON/OFF module (code CONV0N0FF0)                                  | 64        |
| <b>13. Caratteristiche tecniche dei modelli serie Infrared universale</b> | <b>68</b> | 12.3 Power supply/Converter module (code CONV0/1L00)                  | 66        |
| 13.1 Caratteristiche tecniche del telecomando                             | 69        | <b>13. Technical specifications of Universal Infrared instruments</b> | <b>68</b> |
| <b>14. Schemi di collegamento</b>   | <b>70</b> | 13.1 Technical specifications of the remote control                   | 69        |
| 14.1 Versioni IR32 NTC  | 70        | <b>14. Wiring diagrams</b>  | <b>70</b> |
| 14.2 Versioni IR32 non NTC  | 71        | 14.1 IR32 with NTC input  | 70        |
| 14.3 Versioni IRDR NTC e non NTC  | 73        | 14.2 IR32 with Pt100, J/K tc or V/I input                             | 71        |
| 14.5 Connessione sonde  | 74        | 14.3 IRDR Versions  | 73        |
| <b>Glossario</b>  | <b>75</b> | 14.4 Sensor connection diagrams                                       | 74        |
| <b>Tabella codici dei modelli serie Infrared universale</b>               | <b>76</b> | <b>Glossary</b>   | <b>75</b> |
| <b>Dimensioni</b>   | <b>78</b> | <b>Codes of the Universal Infrared models</b>                         | <b>76</b> |
|   |           | <b>Dimensions</b>   | <b>78</b> |

## 1. Introduzione

Gli strumenti della serie Infrared Universale sono stati progettati per il controllo delle principali grandezze fisiche (temperatura, pressione, umidità) in unità di condizionamento, refrigerazione e riscaldamento.

### 1.1 Caratteristiche principali

**Gamma:** per soddisfare ogni esigenza di controllo sono a disposizione 41 modelli con diverse uscite e differenti alimentazioni (vedi tabella codici riportata a pagina 76). Inoltre sono disponibili tre moduli opzionali per le versioni D e A in grado di ampliare ulteriormente l'utilizzo degli strumenti.

**Flessibilità:** sono disponibili modelli con alimentazione 12/24 Vac-dc, 24/240 Vac-dc e 110/240 Vac-dc. Possono essere montati a pannello o su guida DIN.

**Collegamento seriale:** tutti i controlli sono predisposti al collegamento in rete per la realizzazione di sistemi di supervisione e teleassistenza.

**Accessori:** a richiesta, è disponibile il telecomando per la programmazione e il comando a distanza dei controlli e, inoltre, dei moduli opzionali.

**Omologazioni:** la qualità e sicurezza dei controlli Infrared Universali sono garantite dal sistema di progettazione e produzione certificato ISO 9001, nonché dal marchio CE.

**Applicazioni:** sono molteplici. I controlli sono programmati per il funzionamento "Reverse", ma possono essere programmati dall'utente per il funzionamento "Direct".

**Nota:** per il significato di Reverse e Direct si rimanda al glossario.

## 1. Introduction to the IR Series

The controllers of the Universal Infrared Series have been specifically designed to control pressure, humidity and temperature in air-conditioning, refrigeration and heating units.

### 1.1 Main features

**Range:** there are 41 models with different outputs and different power supply so as to satisfy any requirement (see table on, page 76). Three optional modules designed to further upgrade the instruments' functions are available for versions A and D.

**Flexibility:** power supply can be 12/24Vac-dc, 24/240Vac-dc and 110/240Vac-dc. The IR range can be panel or DIN Rail mounted.

**Serial Connection:** all IR instruments can be network connected to supervisory and telemaintenance systems.

**Optional units:** remote control, useful to program and control parameters from a distant point; optional modules.

**Approvals:** the quality and safety of the Infrared controllers is guaranteed by the ISO 9001 design and production system. Furthermore they have been certified by the CE mark.

**Applications:** being extremely versatile, the IR instruments offer plenty of applications. They can be programmed to work either in the "Reverse" or in the "Direct" mode.

**Note:** for the Reverse and Direct meaning see Glossary at the end of this manual).

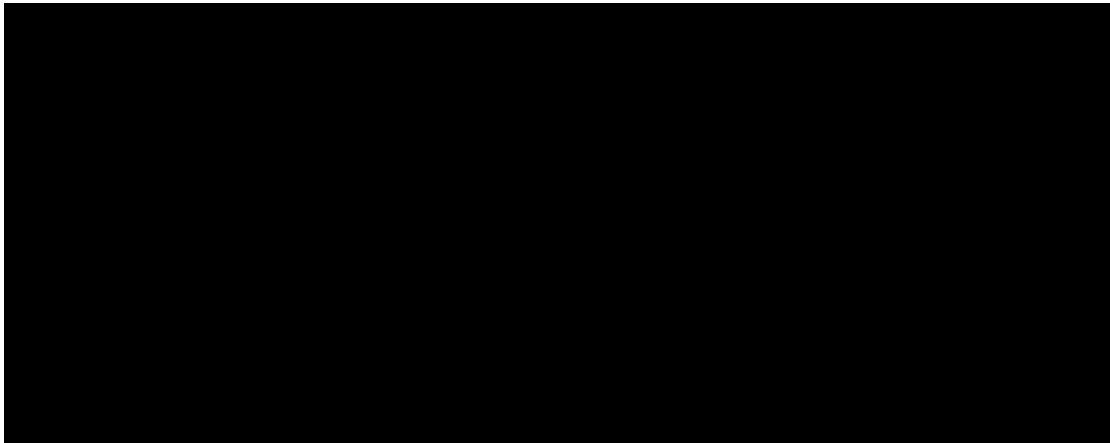


Fig.1

**1 – Display:** visualizza il valore della sonda collegata. In caso di allarme il valore della sonda viene visualizzato alternativamente ai codici degli allarmi attivi. Durante la programmazione mostra i codici dei parametri ed il loro valore.

**2 – LED decimale:** viene acceso quando la grandezza controllata è visualizzata con la risoluzione del decimo.

**3 – LED Reverse:** lampeggia quando almeno un relè con funzionamento "Reverse" è attivo. Il numero di lampeggi indica i relè attivi in Reverse. Tra una fase di lampeggio e la successiva il LED rimane spento per 2 secondi.

**4 – LED Direct:** lampeggia quando è attivo almeno un relè in funzionamento "Direct". Valgono le altre considerazioni viste per la funzione "Reverse".

**5 – Tasto SEL:** visualizza e/o imposta il set point. Se premuto insieme al tasto PRG/MUTE per 5 secondi permette di inserire la password e di accedere ai parametri di configurazione (parametri con codice tipo "Cxx").

**6 – Tasto PRG/Mute:** premuto per 5 secondi dà accesso al menù dei parametri di utilizzo più frequente (codice tipo "Pxx"). In caso di allarme tacita il buzzer. Resetta le altre segnalazioni d'allarme se premuto al cessare della causa. Termina la programmazione fissando in memoria i valori dei parametri modificati.

**7 – Tasto ▲ :** incrementa il valore del set-point o di ogni altro parametro selezionato.

**8 – Tasto ▼ :** decrementa il valore del set-point o di ogni altro parametro selezionato. Nelle versioni con ingresso NTC, se premuto quando sul display è visualizzato il valore della sonda principale, permette la visualizzazione della seconda sonda per il tempo in cui il tasto resta premuto.

**Nota:** per i codici dei modelli della serie Infrared Universale, fare riferimento alla tabella alla fine del manuale.

**1 – Display:** shows the value measured by the connected sensor. In the event of alarm condition the sensor value will be displayed alternately with the codes of the active alarms. When programming the instrument, the display shows the parameter codes being introduced and their values.

**2 – Decimal Point LED:** lights up when the controlled parameter is displayed.

**3 – Reverse LED:** flashes when at least one relay working in the "Reverse" mode is active. The Led flashes as many times as the number of active 'reverse' relays. There is a two seconds' pause between a flashing stage and the next one.

**4 – Direct LED:** flashes when at least one relay working in the "Direct" mode is active. Its working logic is the same as the "Reverse" LED.

**5 – SEL Button:** displays and/or allows you to select the Set-point. If pressed for 5 seconds together with PRG/MUTE it allows you to enter the password and the configuration parameters (having a "Cxx" type code).

**6 – PRG/Mute Button:** if pressed for 5 seconds it allows you to access the menu of the more frequently used parameters (having a "Pxx" type code). In the event of alarm condition, it silences the buzzer and, if pressed after the cause that determined the alarm has disappeared, it resets any other alarm. It completes the programming procedure storing all the values of the modified parameters.

**7 – Button ▲ :** increases the value of the set-point or that of any other selected parameter.

**8 – Button ▼ :** decreases the value of the set-point or that of any other selected parameter. In NTC input versions it can display the value of the second sensor (holding "Down" pressed while the display shows the value of the main sensor).

**Nota:** per i codici dei modelli della serie Infrared Universale, fare riferimento alla tabella alla fine del manuale.

## 2. Utilizzo degli strumenti della serie Infrared Universale

Gli strumenti della serie Infrared Universale sono estremamente flessibili e permettono di ottenere prestazioni elevate. Esistono tre tipologie di parametri di programmazione del controllo (1.“set-point”; 2. parametri di tipo “P”, o parametri di uso frequente; 3. parametri di tipo “C” per la configurazione personalizzata del controllo).

A seconda dell'utilizzo, si possono infatti presentare le seguenti situazioni:

### 1) lo strumento viene utilizzato con l'impostazione prevista in fabbrica (vedi cap. 4).

In tal caso sarà sufficiente verificare ed eventualmente modificare il set-point e i parametri P.

**Nota:** nei modelli con ingresso in corrente, tensione o per termocoppia J potrà essere necessario modificare anche alcuni parametri di configurazione. Si veda la descrizione dei parametri C13, C15, C16 e C19.

### 2) Lo strumento è destinato ad utilizzi diversi da quelli previsti in fabbrica (vedi cap. 5).

In questo caso la prima operazione da fare è scegliere il **Modo di funzionamento** adatto all'utilizzo.Ciò è possibile modificando un solo parametro di configurazione: il parametro C0. Il parametro C0 può assumere 9 diversi valori, ad ognuno corrisponde un particolare **Modo di funzionamento**.

Scelto il **Modo di funzionamento** adeguato alla propria applicazione si potrà poi eventualmente modificare il Set point e i parametri P.

**3) Nel caso di applicazioni particolari,** può essere necessario modificare anche gli altri parametri di configurazione. Si può, ad esempio, programmare il funzionamento degli ingressi digitali (parametri C29, C30) e definire le tempistiche di attivazione delle uscite (parametri C6, C7, C8, C9). Nei modelli con ingresso NTC è possibile utilizzare una seconda sonda per il funzionamento “differenziale” o in “compensazione”. È addirittura possibile personalizzare il **Modo di funzionamento** (si veda il parametro C33 a pag. 41) creando nuovi “Modi” che si aggiungono ai 9 previsti dal parametro C0.

## 2. Use of Universal Infrared Instruments

The Infrared instruments are extremely versatile, flexible controllers providing excellent performance. There are three types of programming parameters (1. "set-point"; 2. type "P" parameters, that is frequently used parameters; 3. type "C" parameters, useful to get a customized configuration of the instrument).

Consequently the IR can be used as follows:

### 1) with the factory-set configuration (see chapter 4).

It is enough to check and, if necessary, modify set-point and P parameters.

**Note:** in current/voltage input models or thermocouples J, it may be necessary to modify some C parameters (see description of parameters C13, C15, C16 and C19).

### 2) the instrument is intended for uses requiring a different configuration (see chapter 5).

First of all choose the suitable **mode of operation** of the IR by simply modifying the C0 configuration parameter.

C0 can be given 9 different values corresponding to 9 different **operating modes**. Then, if necessary, modify set-point and P parameters according to your application requirements.

**3) Special configurations** may require the modification of some other configuration parameters. For example, you can program the operating mode of the digital inputs (parameters C29 and C30) and set output energization times (param. C6, C7, C8, C9). Models with NTC input can be connected to a second sensor so as to control the instrument in a "differential" or "compensating" mode. The **Mode of Operation** itself can be customized (see C33, page 41) thus creating new modes besides the 9 allowable by C0.

### 3. Installazione

Per l'installazione del controllo procedere come indicato di seguito, tenendo presente gli schemi di collegamento riportati alla fine del manuale.

**1) Collegare sonde ed alimentazione:** le sonde possono essere remotate fino ad una distanza massima di 100 metri dal controllo purché si usino cavi con sezione minima di 1 mm<sup>2</sup>, possibilmente schermati. Per migliorare l'immunità ai disturbi si consiglia di usare sonde con cavo schermato (collegare un solo estremo dello schermo alla terra del quadro elettrico). Nel caso si utilizzino termocoppie è obbligatorio usare cavo compensato con schermo per avere una corretta immunità ai disturbi; le termocoppie possono essere prolungate solo usando oltre ai cavi compensati anche eventuali connettori compensati (per i codici vedi listino Carel).

**2) Programmare lo strumento:** per una descrizione più approfondita vedere il capitolo "Programmazione" a pag. 11.

**3) Collegare gli attuatori:** è preferibile collegare gli attuatori solo dopo aver programmato il controllo. Al riguardo si raccomanda di valutare attentamente le portate massime dei relè indicate nelle "caratteristiche tecniche" (pag. 68).

**4) Collegamento in rete seriale:** se è previsto l'allacciamento alla rete di supervisione tramite le apposite schede seriali (IR32SER per i modelli IR32 e IRDRSER per i modelli IRDR) è necessario curare la messa a terra del sistema. In particolare non dovrà essere collegato a terra il secondario dei trasformatori che alimentano gli strumenti. Nel caso sia necessario collegarsi ad un trasformatore con secondario a terra, dovrà essere interposto un trasformatore di isolamento. È possibile collegare più strumenti allo stesso trasformatore di isolamento, tuttavia è consigliabile utilizzare un trasformatore di isolamento diverso per ogni strumento.

#### Avvertenze:

**Evitare comunque l'installazione** dei controlli in ambienti con le seguenti caratteristiche:

- umidità relativa maggiore dell'90% o condensante;
- forti vibrazioni o urti;
- esposizioni a continui getti d'acqua;
- esposizione ad atmosfere aggressive ed inquinanti (es: gas solforici e ammoniacali, nebbie saline, fumi) per evitare corrosione e/o ossidazione;
- alte interferenze magnetiche e/o radiofrequenze (evitare quindi l'installazione delle macchine vicino ad antenne trasmettenti);
- esposizioni dei controlli all'irraggiamento solare diretto e agli agenti atmosferici in genere.

Nel **collegamento** dei regolatori:

- utilizzare capicorda adatti per i morsetti in uso;
- allentare ciascuna vite ed inserirvi i capicorda, quindi serrare le viti. Ad operazione ultimata tirare leggermente i cavi per verificarne il corretto serraggio;
- separare quanto più possibile i cavi delle sonde e degli ingressi digitali dai cavi dei carichi induttivi e di potenza per evitare possibili disturbi elettromagnetici;
- non inserire mai nelle stesse canaline (comprese quelle dei quadri elettrici) cavi di potenza e cavi sonde;
- evitare inoltre che i cavi delle sonde siano installati nelle immediate vicinanze di dispositivi di potenza (contattori, interruttori magnetotermici, ecc.);
- evitare di alimentare il controllo con l'alimentazione generale del quadro qualora l'alimentatore debba alimentare diversi dispositivi, quali contattori, elettrovalvole, ecc.).

**Attenzione:** il non corretto allacciamento della tensione di alimentazione può danneggiare seriamente il sistema. L'utilizzo del regolatore elettronico non esime dal predisporre sull'unità tutti i dispositivi elettromeccanici utili per garantire la sicurezza dell'impianto.

### 3. How to install the controller

To install the controller follows these indications and respect the connection diagram as indicated at the end of this manual.

**1) Connect sensors and power supply:** sensors can be located up to 100 meters distant from the controller provided that you use cables with 1mm<sup>2</sup> min. dia., better if shielded. To improve immunity against noises we recommend using sensors with shielded cables (connect just one end of the shielding to the earth of the electrical panel). When using thermocouples it is compulsory to use compensated shielded cables to ensure protection against noises. Thermocouples can be used with an extension lead provided that you use compensated cables and connectors (for models and codes see Carel price list).

**2) Program the instrument:** see chapter "Programming the instrument" on page 11.

**3) Connect all devices:** connect the other devices after you have programmed the controller. Please check relays power as indicated in the "Technical characteristic" table on page 68.

**4) Link up the IR to serial network:** if the IR controller is to be linked up to a supervisory network through the dedicated serial boards (IR32SER for IR32 models and IRDRSER for IRDR models), it is necessary to pay attention to the earthing of the system. In particular the secondary of the transformers which feed the instruments MUST NOT be earthed. Should you need to connect the IR to a transformer whose secondary is earthed, it is necessary to add an isolating transformer. It is possible to connect several instruments to the same isolating transformer but we suggest using as many isolating transformers as the number of instruments.

#### Important:

**Avoid installation** in places with the following features:

- relative humidity higher than 90% or condensing;
- heavy vibrations or shocks;
- exposure to continuous jets of water;
- exposure to aggressive and polluting environments (e.g.: sulphurous and ammoniacal gases, saline mist, smoke) to avoid corrosion and/or oxidation;
- high magnetic and/or radio interferences (avoid installation near transmitter aerials);
- exposure of controllers to direct solar radiation and to atmospheric agents in general.

When **connecting** the regulators follow these instructions:

- use appropriate cable-terminals (suitable to the terminals used);
- slacken each screw and insert the wire terminals, then tighten the screws again and check by slightly pulling the cables;
- keep separate the cables of the sensors and digital inputs from the inductive and power cables, to avoid any electromagnetic interference;
- never put power cables and sensor cables in the same channel;
- avoid installing sensor cables near power devices (magnetothermic switches or others);
- do not power the controller to the general power source of the electrical panel when it has to power several devices (electrovalves, contactors, etc.).

**Important:** the uncorrect connection to the power source could damage the system.

With the electronic controller, it is also necessary to add to the unit the electromechanical devices to guarantee the safety of the system.

## 4. Configurazione di fabbrica

I regolatori della serie Infrared vengono forniti già programmati con impostato il funzionamento Reverse (vedi glossario), che permette il loro utilizzo in diverse applicazioni, a seconda della sonda collegata. I regolatori possono essere collegati a:

**sonde di temperatura (NTC, Pt100, termocouple):** controllo di forni, bruciatori, impianti di riscaldamento in genere;

**sonde di umidità:** controllo di umidificatori e umidificazione in genere;

**sonde di pressione:** controllo evaporatori e in genere di contrasto alle basse pressioni.

I **valori di fabbrica** del set e degli altri parametri sono:

## 4. Easy set-up: factory-set configuration

The IR controller is supplied ready for use in the "Reverse" operation mode. The applications available are numerous and vary according to the type of sensor connected to the instrument:

**models with temperature sensors (NTC, Pt100, Thermocouples):** control of ovens, burners, heating systems;

**models with humidity sensors:** control of humidifiers and humidification processes;

**models with pressure sensors:** control of evaporators and in general low pressure alarms.

### Factory-set values:

It is always possible, however, to modify the factory-set configuration so as to make your instrument fulfil your specific application requirements.

| Parametro<br>Parameter                             | Codice<br>Code | Valore di fabbrica<br>Factory-set value              | Campo<br>Range                      |
|--|----------------|--|-------------------------------------|
| Set-point<br><i>Set-point</i>                      | St1            | 2.0  | limite sonda<br><i>sensor limit</i> |
| Differenziale<br><i>Differential</i>               | P1             | 2.0  | 0.1/99.9                            |
| Calibrazione sonda<br><i>Sensor calibration</i>    | P14            | 0.0  | -99/+99                             |
| Allarme di bassa<br><i>Lower limit alarm</i>       | P25            | limite inferiore sonda<br><i>sensor lower limit</i>  | -99 / P26                           |
| Allarme di alta<br><i>Higher limit alarm</i>       | P26            | limite superiore sonda<br><i>sensor higher limit</i> | P25/999                             |
| Differenziale allarme<br><i>Alarm Differential</i> | P27            | 2.0  | 0.1/99.9                            |
| Ritardo allarme                                    | P28            | 60 minuti  |                                     |

## 5. I Modi di funzionamento

Prima di analizzare in dettaglio i singoli parametri è necessario descrivere i nove **Modi di funzionamento** previsti, ai quali si accede tramite il parametro C0. L'impostazione dello strumento mediante i modi di funzionamento rappresenta infatti una funzionalità innovativa in strumenti di questo livello di prezzo. Inoltre la scelta del Modo di funzionamento corretto è la prima azione da compiere nel caso in cui la configurazione di fabbrica, ovvero il funzionamento reverse, non sia adatto alla propria applicazione.

### Modo 1: funzionamento Direct CO=1

Parametri fondamentali:

- set-point (St1);
- differenziale (P1).

Nel funzionamento Direct il regolatore opera un'azione di contenimento qualora la grandezza regolata sia superiore al valore di set-point. Fissato il punto di lavoro desiderato (St1), le uscite sono attivate una alla volta man mano che la grandezza si scosta da St1. I relè presenti nei modelli con più uscite sono distribuiti equamente all'interno dell'unico differenziale impostato. Quando la grandezza controllata è uguale o superiore a St1+P1 tutte le uscite sono attive. Viceversa, se la grandezza, partendo da valori superiori a St1, inizia a diminuire, eventuali relè attivi vengono spenti man mano che ci si avvicina a St1. Al valore St1 tutte le uscite sono spente. Il LED Direct lampeggia solo se ci sono uscite attive ed il numero di impulsi è pari ai relè inseriti.



Fig.2

### Modo 2: funzionamento Reverse CO=2

È il modo predefinito in fabbrica. I parametri fondamentali di questo tipo di funzionamento sono il set point (St1) e il differenziale (P1).



Fig.3

Fissato il punto di lavoro desiderato (St1), le uscite vengono attivate una alla volta man mano che la grandezza si scosta da St1. Nei modelli a più uscite l'attivazione dei relè è equamente distribuita all'interno del differenziale (vedi figura).

Se la grandezza, partendo da valori inferiori a St1, inizia ad aumentare, eventuali relè attivi vengono spenti man mano che ci si avvicina a St1. Al valore St1 tutte le uscite sono spente.

Il LED Reverse lampeggia con un numero di impulsi pari alle uscite attive.

## 5. Modes of operation

Before examining each single parameter, here is a description of each of the nine **modes of operation** that can be set through C0. Such a function is highly innovative for instruments in this price bracket. Setting the suitable mode of operation is the most important operation you should do when the factory-set configuration does not suit your needs.

### Mode 1: DIRECT control action, C0=1

Main parameters:

- set-point (St1);
- differential (P1).

In the Direct operation mode the controller reduces the value of the controlled parameter when it goes beyond the set-point range. Once the set-point has been set (St1) the outputs will be energized one by one as the parameter deviates from St1. The relays in the models with more outputs are equally distributed within the selected differential. When the controlled value is equal to/higher than St1+P1 all outputs will energize. Vice-versa, when the controlled value starts to decrease, any energized relay will be disengaged as the value approaches St1. When the St1 value is reached, all outputs will disengage. The Direct LED will flash only in the event of energized outputs; the number of flashings will correspond to the number of relays.

### Mode 2: REVERSE mode C0=2

This is the factory-set mode. The main parameters are set-point (St1) and differential (P1).

The outputs will be energized one by one as the control-led parameter deviates from the previously selected set-point (St1). In models with more outputs the energization of the relays will occur within the differential (see fig. 3).

When the controlled variable below the set-point begins to increase its value, the energized relays will gradually disengage as the value approaches St1. When the variable reaches the set-point value, all outputs will disengage. The Reverse LED will flash; the number of flashings will correspond to the number of energized outputs.

### **Modo 3: funzionamento ZONA NEUTRA CO=3**

Parametri fondamentali:

- set-point (St1);
- differenziale dell’azione Reverse (P1);
- differenziale dell’azione Direct (P2);
- ZONA NEUTRA (P3).

Lo scopo del regolatore è di portare la grandezza misurata all’interno di un intervallo a cavallo del set-point (St1), detto zona morta. L’estensione della zona morta dipende dal valore del parametro P3. All’interno della zona morta lo strumento non richiede l’intervento di alcun dispositivo. Al di fuori della zona morta lo strumento lavora in Modo Direct quando la grandezza controllata aumenta e in Modo Reverse quando diminuisce. A seconda del modello usato, possono esserci uno o più relè nei funzionamenti Direct e Reverse. Tali uscite sono attivate o spente una alla volta secondo le modalità già viste nei modi 1 e 2, in conformità ai valori assunti dalla grandezza controllata, dal valore St1, da P1 e da P2. Il LED Direct e il LED Reverse lampeggiano con le modalità già viste nel paragrafo “descrizione del frontale degli strumenti” a pag.1.

**Attenzione:** quando lo strumento è fornito di un’unica uscita a relè, essa funziona in Modo Reverse con ZONA NEUTRA.

### **Mode 3: Dead-Zone mode CO=3**

Main parameters:

- set-point (St1);
- differential of the reverse mode (P1);
- differential of the direct mode (P2);
- Dead-zone (P3).

The controller aims at bringing the controlled variable within a limited range, called dead zone, set around the Set-point (St1). As shown in the graph below, the dead zone value depends on the value given to P3. No devices will be actuated within the dead zone. Beyond the dead zone the controller works in the Direct Mode when the controlled variable increases and in the Reverse Mode when it decreases its value. Depending on the model, there can be one or more relays. The outputs will energize or disenergize as described above in mode 1 and 2, depending on the value of the controlled variable, of St1, P1 and P2. The Direct and Reverse LEDs will flash as described on page 1.

**Important:** when the instrument has only one relay output, it will work in the Reverse mode with dead zone.

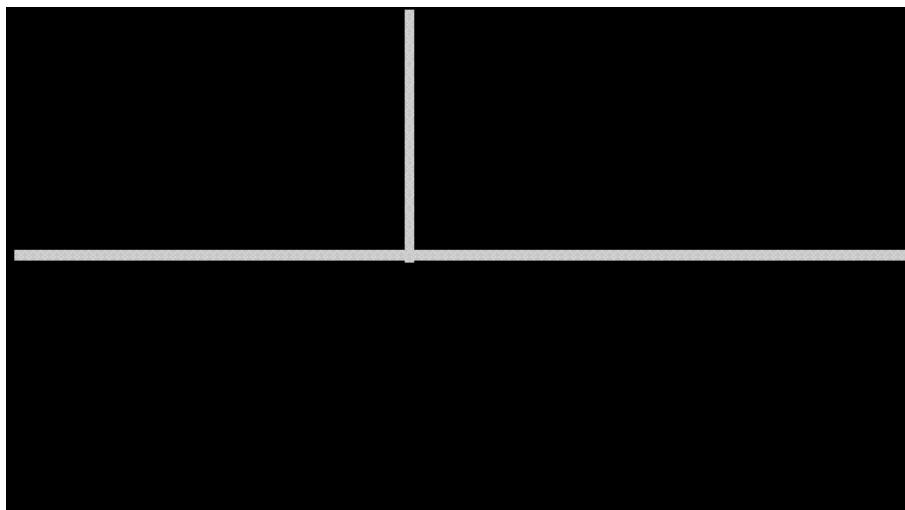


Fig.4

### **Modo 4: funzionamento PWM CO=4**

Parametri fondamentali:

- set-point (St1);
- differenziale dell’azione Reverse (P1);
- differenziale dell’azione Direct (P2);
- ZONA NEUTRA (P3).

La logica di regolazione del Modo 4 è la stessa già vista per il Modo 3. È un funzionamento con ZONA NEUTRA con la sola particolarità che i relè vengono attivati in modo impulsivo in base alla procedura PWM (Pulse Width Modulation, modulazione della larghezza d’impulso). Ogni singolo relè è attivato ogni 20 secondi (periodo eventualmente modificabile tramite il parametro C12, vedi pagina 14) per un tempo da 0,1 a 20 secondi. Il tempo di ON del relè è proporzionale alla posizione occupata dalla grandezza controllata all’interno del differenziale. Per scostamenti contenuti, l’uscita si attiverà per un tempo breve. Al superamento del differenziale, il relè sarà sempre inserito (20 secondi su 20). Il funzionamento PWM permette quindi di inserire in modo “proporzionale” attuatori con funzionamento tipicamente ON/OFF (es. resistenze di riscaldamento) per migliorare il controllo della grandezza regolata. Il funzionamento PWM può essere impiegato anche per ottenere un segnale modulante di comando di tipo 0/10 V o 4/20 mA utilizzando la versione IR con uscite per il comando di relè a stato solido, disponendo della relativa opzione per convertire il segnale (capitolo 12.1). Nel funzionamento PWM i LED Direct/Reverse lampeggiano con un numero di

### **Mode 4: PWM mode, CO=4**

Main parameters:

- set-point (St1);
- differential of the reverse mode (P1);
- differential of the direct mode (P2);
- DEAD ZONE (P3).

The operation logic is the same as in Mode 3. The instrument, in fact, bases its action on the dead zone; the relays energize according to the PWM (Pulse Width Modulation) procedure. In practice, each single relay energizes every 20 seconds (this time-delay can be modified through C12, see page 14) from 0.1 to 20 seconds. The relay energization is proportional to the position of the controlled variable within the differential. For slight deviations from the set value, the output will energize for a short time. When the value exceeds the differential, the relay will remain energized (for 20 seconds). The PWM mode allows your instrument to energize devices whose mode is typically ON/OFF in a proportional way (e.g. heaters). The PWM mode can be used to get a modulating signal 0/10V or 4/20 mA (IR models equipped with outputs for Solid State Relay and dedicated optional converter, see chapter 12.1). When in the PWM mode, the Direct/Reverse LEDs will flash; the number of flashings will correspond to the number of energized outputs. If the controller has only one relay, it will work in the Reverse mode with DEAD ZONE.

impulsi pari al numero di uscite (impulsive) attive. Quando lo strumento è fornito di un solo relè, essa funziona in modo Reverse con ZONA NEUTRA.

**Attenzione:** è assolutamente sconsigliato l'utilizzo PWM con compressori o altri attuatori la cui affidabilità può risentire di inserimenti/spegnimenti troppo ravvicinati. In ogni caso si consiglia di non ridurre a valori minimi il parametro C12, per non compromettere la durata (calcolata in circa 1 milione di attiva-

**Important:** do not use the PWM mode with compressors or devices requiring frequent On/Off routines. Do not give C12 a minimum value because this might compromise its duration (about 1 million pulses).

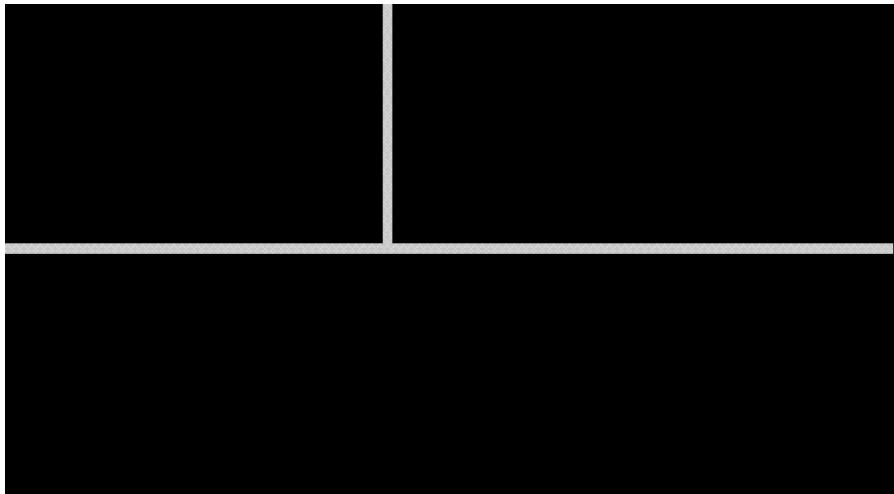


Fig.5

zioni).

#### Modo 5: funzionamento “ALLARME” CO=5

Parametri fondamentali:

- set-point (St1);
- differenziale dell’azione Reverse (P1);
- differenziale dell’azione Direct (P2);
- ZONA NEUTRA (P3);
- set dell’allarme di “Bassa” (P25);
- set dell’allarme di “Alta” (P26);
- differenziale dell’allarme (P27);
- tempo di ritardo dell’attuazione dell’allarme (P28).

Con il Modo 5 viene uno o più relè vengono attivati per segnalare la presenza di un allarme generico (sonda scollegata o in corto, funzionamento anomalo dell’elettronica) o un allarme di “Alta” o “Bassa”. Nelle versioni V e W è previsto un unico relè d’allarme. Nella versione Z ci sono 2 relè: viene attivato il relè 3 per gli allarmi generici e per l’allarme di “Bassa”, mentre il relè 4 viene attivato per gli allarmi generici e per l’allarme di “Alta”. L’attivazione del relè di allarme si somma alle usuali segnalazioni attive con gli altri modi di funzionamento ovvero codice di allarme sul display e segnale acustico (nelle versioni provviste di buzzer). Nel caso delle versioni W e Z, i relè non utilizzati per la segnalazione degli allarmi sono dedicati alla regolazione con le modalità viste nel Modo 3.

#### Mode 5: Alarm mode CO=5

Main parameters:

- set-point (St1);
- differential of the reverse mode (P1);
- differential of the direct mode (P2);
- DEAD ZONE (P3);
- set of the lower limit alarm (P25);
- set of the higher limit alarm (P26);
- alarm differential (P27);
- alarm time delays (P28).

In this mode one or more relays energize as soon as there is a generic alarm condition (disconnected or short-circuited sensor, faulty electronics, etc.) or a specific High or Low alarm condition. In versions V and W there is only one alarm relay. Version Z has two: relay no. 3 for generic and low alarm conditions, relay no. 4 for generic and high alarms. In addition to the energization of the relay, the controller displays the alarm code and makes the buzzer sound (in models equipped with acoustic signal). In models W and Z, the relays not used to indicate alarm conditions are dedicated to the regulation as described above for Mode 3.

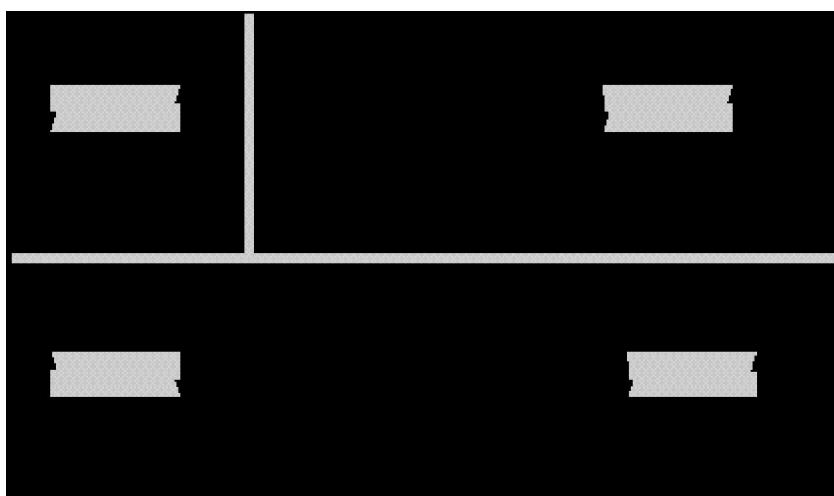


Fig. 6

## **Modo 6: commutazione Direct/Reverse da ingresso digitale CO=6**

Parametri fondamentali:

- set-point 1 (St1);
  - differenziale di St1 (P1) dell'azione Direct;
  - set-point 2 (St2);
  - differenziale di St2 (P2) dell'azione Reverse.
- Lo strumento commuta dal funzionamento Direct a quello Reverse (vedi Modo 1 e Modo 2) in funzione dello stato dell'ingresso digitale 1. Più precisamente si ha: funzionamento Direct (St1) quando l'ingresso digitale è aperto, funzionamento Reverse (St2) quando è chiuso.

## **Mode 6: Direct/Reverse selection from digital input**

*Main parameter:*

- *set-point 1 (St1);*
- *differential of St1 (P1), direct mode;*
- *set-point 2 (St2);*
- *differential of St2 (P2), reverse mode.*

*The instrument changes from Direct to Reverse (see Mode 1 and Mode 2) according to the condition of the digital input no. 1. More precisely: direct mode (St1) when digital input 1 is open; reverse mode (St2) when digital input 1 is closed.*

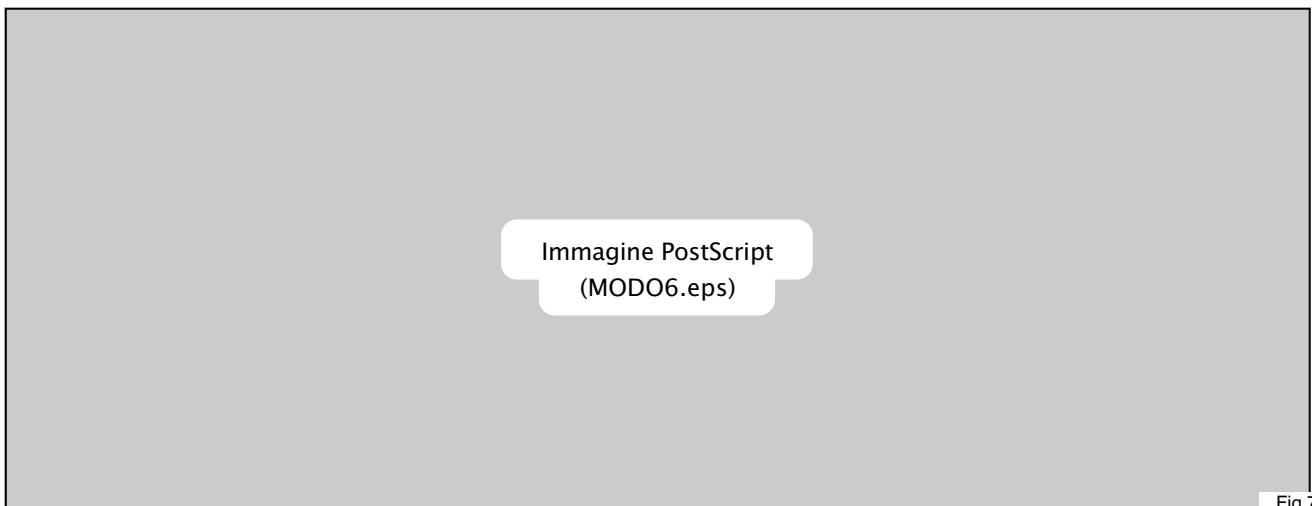


Fig.7

## **Modo 7: funzionamento Direct con commutazione di set e differenziale da ingresso digitale CO=7**

Parametri fondamentali:

- set (St1);
- differenziale di St1 (P1);
- set (St2);
- differenziale di St2 (P2).

Con questo Modo la variazione di stato dell'ingresso digitale 1 (aperto/chiuso) non cambia il tipo di azione (sempre Direct) ma cambia il set-point ed il differenziale. St1 e il differenziale P1 sono attivi quando l'ingresso digitale è aperto; St2 e il differenziale P2 sono attivi quando l'ingresso digitale è chiuso.

## **Mode 7: Direct mode with change of Set and differential via digital input, CO=7**

*Main parameters:*

- *set-point (St1);*
- *differential (P1);*
- *set-point (St2);*
- *differential (P2).*

*When CO=7 any variation of digital input no. 1 (open/closed) does not change the mode (that remains always Direct) but changes both set-point and differential. St1 and P1 operate when the digital input is open; St2 and P2 operate when the digital input is closed.*

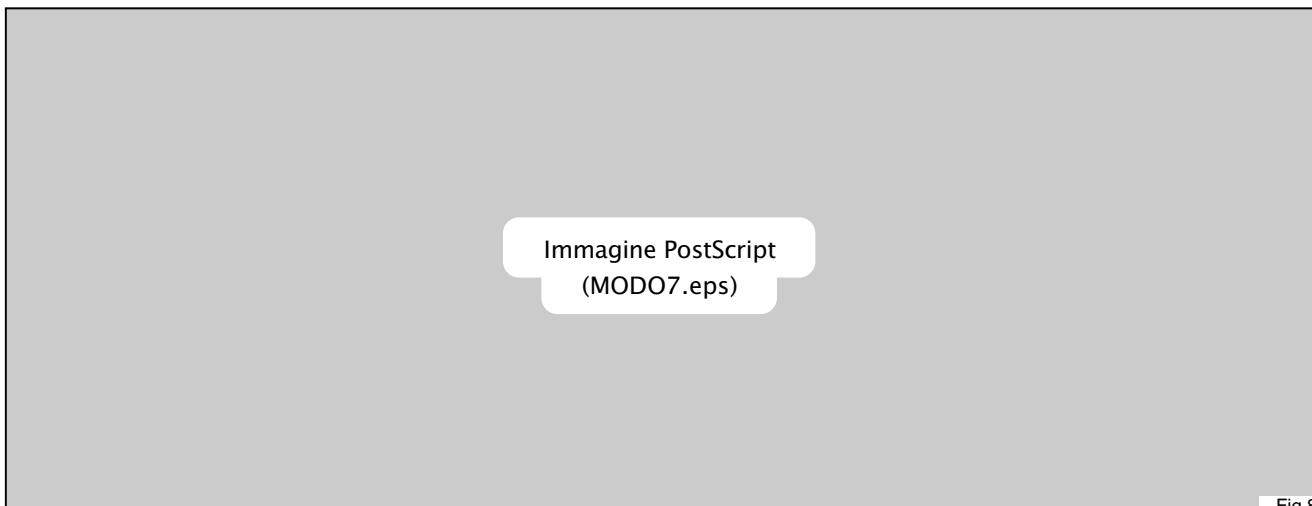


Fig.8

### **Modo 8: funzionamento Reverse con commutazione di set e differenziale da ingresso digitale C0=8**

Parametri fondamentali:

- set (St1);
- differenziale (P1).

Con questo Modo la variazione di stato dell'ingresso digitale 1 (aperto/chiuso) non cambia il tipo di azione (sempre Reverse) ma cambia il set ed il differenziale.

St1 e il differenziale P1 sono attivi quando l'ingresso digitale è aperto ed St2 e il differenziale P2 attivi quando l'ingresso digitale è chiuso.

### **Mode 8: Reverse mode with set-point and differential change via digital input, C0=8**

Main parameters:

- set-point (St1);
- differential (P1).

When C0=8 any variation of digital input no. 1 (open/closed) does not change the mode (that remains always Reverse) but changes both set-point and differential.

St1 and P1 operate when the digital input is open; St2 and P2 operate when the digital input is closed.



Fig.9

### **Modo 9: funzionamento con 2 set-point, uno in Direct e uno in Reverse C0=9**

Parametri fondamentali:

- set-point 1 (St1);
- differenziale di St1 (P1) dell'azione Reverse;
- set-point 2 (St2);
- differenziale di St2 (P2) dell'azione Direct.

Questo Modo, operativo solo nelle versioni W e Z è simile al Modo 3 (funzionamento con zona neutra), in quanto metà uscite sono attive in Direct e metà in Reverse.

La sua particolarità è che non esiste alcun vincolo nel posizionamento dei set-point delle due azioni, per cui si può operare come se si avessero due strumenti indipendenti che lavorano con la stessa sonda.

### **Mode 9: 2 set-points, one in Direct and one in Reverse, C0=9**

Main parameters:

- set-point 1 (St1);
- differential of St1 (P1), reverse mode;
- set-point 2 (St2);
- differential of St2 (P2), direct mode.

C0 can be set as 9 only in models W and Z. This mode is similar to mode 3 (dead zone control action) as half of the outputs energize in Direct and half in Reverse.

In this mode there is no compulsory positioning of the set-point. Therefore it is as if you had two independent instruments working with the same sensor.



Fig.10

## 6. Programmazione

I parametri di programmazione del controllo, che abbiamo suddiviso in tre tipologie, 1.“set-point”; 2. parametri di tipo “P”, o parametri di uso frequente; 3. parametri di tipo “C” per la configurazione personalizzata del controllo), possono essere modificati mediante tastiera o telecomando.

### 6.1 Accesso da tastiera

Per i set-point l’accesso è diretto premendo il tasto SEL; per modificare i parametri “P” è necessario premere il tasto PRG per 5 secondi; tutti i parametri di “TIPO C” sono invece protetti da password: con password = 22 è possibile accedere e modificare i parametri C0 e C13,15,16 oltre a tutti i parametri di tipo “P”; con password = 77 è possibile accedere e modificare tutti i parametri del controllo. Vediamo ora in dettaglio le procedure di modifica.

### 6.2 Modifica del set-point (St1)

Per modificare il set-point (valore previsto in fabbrica St1=20):

- a) premere il tasto “SEL” per qualche secondo: a display compare St1;
- b) rilasciare il tasto “SEL”: a display lampeggia il valore attuale del set-point;
- c) premere i tasti █ o █ per raggiungere il valore desiderato;
- d) premere “SEL” per confermare il nuovo valore di St1.

### 6.3 Modifica del secondo set-point (St2)

Nei modi di funzionamento 6, 7, 8 e 9 lo strumento lavora con due set-point. Per modificare entrambi i set-point:

- a) premere il tasto “SEL” per qualche secondo: a display compare St1;
- b) rilasciare il tasto “SEL”: a display lampeggia il valore attuale del set-point 1;
- c) premere i tasti █ o █ fino a raggiungere il valore desiderato di St1;
- d) premere “SEL” per confermare il nuovo valore di St1;
- e) dopo aver confermato St1 lo strumento visualizza a display il codice St2 per qualche secondo, dopodiché compare lampeggiante il valore attuale di St2;
- f) premere i tasti █ o █ fino a raggiungere il valore desiderato;
- g) premere il tasto “SEL” per confermare il dato St2;
- h) a display riappare il valore rilevato dalla sonda principale.

### 6.4 Modifica dei parametri di tipo “P”

Per modificare il differenziale (valore previsto in fabbrica P1=2) e gli altri parametri “P”:

- a) premere il tasto “PRG” per 5 secondi: a display compare “P1”;
- b) premere il tasto █ o █ fino a visualizzare il parametro da modificare;
- c) premere il tasto “SEL”: a display compare il valore attuale del parametro;
- d) premere “PRG” o █ fino a raggiungere il valore desiderato;
- e) premere “SEL” per confermare il dato;
- f) a display compare il codice per identificare il param. modificato;
- g) ripetere le operazioni dal punto b) ad f), se si vogliono modificare altri parametri, altrimenti passare al punto h);
- h) premere “PRG” per memorizzare i dati modificati e ritornare al funzionamento normale.

## 6. Programming

All programming parameters (1.'set-point'; 2. "P" parameters, that is frequently used parameters; 3. "C" parameters to get customized configurations) can be modified via key-pad or remote control.

### 6.1 Access via keypad

The set-points can be directly displayed by pressing SEL. In order to modify “P” parameters hold down PRG for 5 seconds. All “C” parameters are protected by a password (when password = 22 you can enter and modify parameters C0, C13, 15 and 16 in addition to all “P” parameters; if password = 77 you can enter and modify all parameters).

### 6.2 Set-point modification (St1)

To modify the factory-set set-point (St1=20) follow these instructions:

- a) hold down "SEL" for a few seconds; the display shows St1;
- b) release "SEL"; the factory-set value flashes on the display;
- c) press █ or █ until you reach the desired value;
- d) press "SEL" to confirm the new St1 value.

### 6.3 Second set-point modification (St2)

In operating modes 6, 7, 8 and 9 the controller requires two set-points. To modify both of them:

- a) hold down "SEL" for a few seconds; the display shows St1;
- b) release "SEL"; the actual value of St1 flashes;
- c) press █ or █ until you reach the desired value;
- d) press "SEL" to confirm the new St1;
- e) after having confirmed St1 the display shows for few seconds St2 then its actual value begins to flash;
- f) press █ or █ until you reach the desired value;
- g) press "SEL" to confirm the new St2;
- h) the display shows the value measured by the main sensor.

### 6.4 Modification of “P” parameters

To modify the factory-set differential (P1=2) and “P” parameters:

- a) hold down "PRG" for 5 seconds: the display shows "P1";
- b) press █ or █ until you display the parameter you want to modify;
- c) press "SEL"; the actual value of the chosen parameter appears on the display;
- d) press "PRG" or █ until you reach the desired value;
- e) press "SEL" to confirm the new value;
- f) the display shows the code that identifies the modified parameter;
- g) repeat operation from point b) to f), should you need to change other values, otherwise go on to point h);
- h) press "PRG" to store all modifications and return to normal working operation.

## 6.5 Modifica dei parametri di tipo “C”

Per modificare i parametri C è necessario:

- premere contemporaneamente i tasti PRG e SEL per cinque secondi;
- a display compare “0”;
- visualizzare a display la password corretta (22 o 77) utilizzando i tasti □ o □ ;
- premere il tasto SEL per conferma;
- l'accesso è contraddistinto dalla visualizzazione di C0.

## 6.6 Parametri “C” per termocoppie, sonde in tensione e in corrente

I modelli con ingresso in corrente hanno un parametro particolare, C13, che permette di scegliere il tipo di ingresso in corrente:

C13=0 per sonde 4/20 mA, valore definito in fabbrica;

C13=1 per sonde 0/20 mA.

Il valore è quindi da modificare solo se si usa una sonda in corrente con segnale 0/20 mA.

Anche i modelli con ingresso per termocoppia utilizzano il parametro C13:

C13=0, predefinito in fabbrica, corrisponde alle termocoppie K;

C13=1 corrisponde alle termocoppie tipo J. Il valore di

C13 è quindi da modificare solo se si usano termocoppie tipo J.

I modelli con ingresso in corrente o in tensione hanno due parametri speciali, C15 e C16, che permettono di definire l'intervallo di lavoro della sonda usata, ovvero i valori che corrispondono agli ingressi minimo (C15) e massimo (C16). C15 e/o C16 devono essere modificati solo se la sonda usata ha limiti diversi da quelli predefiniti in fabbrica, C15=0 e C16=100, come ad esempio le sonde di pressione.

**Nota:** Il parametro C13 è operativo anche per gli strumenti con ingresso NTC. Con C13=1 lo strumento inverte la visualizzazione delle sonde, ossia il display visualizza correntemente la seconda sonda, che chiamiamo NTC2, mentre la sonda di regolazione NTC1 può essere visualizzata premendo il tasto □. Con C13=0 la visualizzazione è su NTC1.

### Per modificare i parametri C13, C15, C16:

- a) premere i tasti “SEL” e “PRG” contemporaneamente per 5 secondi;
- b) a display compare 0;
- c) impostare la password, premendo il tasto □ fino a visualizzare 22;
- d) premere il tasto “SEL” per confermare la password;
- e) se la password impostata è corretta, a display compare il codice “C0”, altrimenti bisogna ripetere le operazioni dal punto a);
- f) premere i tasti □ e/o □ fino a visualizzare il parametro desiderato (C13, C15, C16): quando esso compare premere il tasto “SEL”;
- g) a display appare il valore associato al parametro: premere i tasti □ o □ fino a visualizzare il valore desiderato; premere il tasto “SEL” per confermare;
- h) ripetere la procedura dal punto f) per modificare altri parametri;
- i) premere il tasto “PRG” per terminare la modifica memorizzando i nuovi valori.

## 6.5 Modification of “C” parameters

To modify the value of “C” parameters:

- hold down PRG and SEL simultaneously for 5 seconds;
- enter the correct password using the □ or □ buttons (22 or 77);
- press SEL to confirm;
- you are allowed to access this field when C0 appears on the display.

## 6.6 “C” parameters for thermocouples, current and voltage sensors

Models with current input have a special parameter, C13, allowing you to choose the type of current input:

C13=0 for 4/20 mA sensors (factory-set);

C13=1 for 0/20 mA sensors

C13 needs to be changed only if you are using a 0/20 mA current sensor.

C13 can be changed also in models equipped with an input for thermocouple:

C13=0 corresponds to K thermocouples (factory-set);

C13=1 corresponds to J thermocouples.

Change C13 only if you are using thermocouples type J.

Models with current or voltage inputs have two special parameters, C15 and C16, allowing you to set the operating range of the sensor (C15=min. value, C16=max. value). C15 and C16 need to be changed only if the sensor you are using has an operating range different from the factory-set one (as in pressure sensors). Factory-set values: C15=0, C16=100.

**Important:** all IR's with NTC input have the C13 parameter. If C13=1 the instrument currently displays the value of the SECOND sensor (NTC2) while the value measured by the main sensor (NTC1) can be displayed by pressing

the □ button. If C13=0, the value being displayed is that of NTC1.

### To modify parameters C13, C15, C16:

- a) hold down "SEL" and "PRG" together for 5 seconds;
- b) the display shows 0;
- c) introduce the password, holding □ the button until 22 appears on the display;
- d) press "SEL" to confirm the password;
- e) if the password is correct the display shows "C0", viceversa you have to repeat all the above operations;
- f) press □ and/or □ until you see the desired parameter (C13, C15, C16); when it appears press "SEL";
- g) the display shows the value corresponding to the parameter; press □ or □ until you reach the desired value; press SEL to confirm;
- h) to modify the other parameters repeat these operations from point f) or press PRG to end the procedure and store the new values.
- i) premere il tasto “PRG” per terminare la modifica memo rizzando i nuovi valori.

## 6.7 Come modificare il Modo (parametro C0)

- a) premere i tasti “SEL” e “PRG” contemporaneamente per 5 secondi;
  - b) a display compare “0”;
  - c) impostare la password, ovvero premere il tasto □ e/o □ fino a visualizzare “22”;
  - d) premere il tasto “SEL” per confermare la password;
  - e) se la procedura è stata eseguita in modo corretto, a display compare il codice “C0”, altrimenti premere il tasto “PRG” e ripetere le operazioni dal punto a); C0 è il parametro corrispondente al Modo di funzionamento.
- Per caricare sullo strumento uno dei 9 modi descritti è sufficiente assegnare a C0 il numero del Modo scelto, seguendo le seguenti modalità:
- f) quando C0 compare sul display, premere il tasto “SEL”;
  - g) a display appare “2”, che identifica appunto il Modo (C0=2) assegnato in fabbrica;
  - h) per selezionare un diverso Modo di funzionamento premere i tasti □ o □ fino a visualizzare il valore numerico associato al Modo di funzionamento scelto, valore compreso tra 1 e 9; premere “SEL” per confermare il dato;
  - i) premere il tasto “PRG” per concludere l’operazione e memorizzare definitivamente il nuovo Modo di funzionamento.

## 6.8 Accesso da telecomando

Il telecomando è stato progettato per rendere più semplice la programmazione dei controlli elettronici. Oltre che programmare a distanza lo strumento, consente una veloce e semplice impostazione dei parametri più comuni e maggiormente usati. È caratterizzato da tre gruppi di tasti:

- a) tasti per attivare/disattivare l’uso del telecomando;
- b) tasti preprogrammati per la modifica diretta dei parametri principali;
- c) tasti per la scansione/modifica di tutti i parametri.

### a) tasti per attivare/disattivare l’uso del telecomando

Consentono di attivare la comunicazione con il controllo e di terminarla memorizzando o no i nuovi valori dei parametri.

**Tasto “Inizio”:** inizia la comunicazione;

**Tastiera NUMERICA:** imposta l’eventuale password di accesso ai parametri; l’utilizzo della password è consigliato quando più controlli si trovano nel raggio d’azione del telecomando, come nel caso di più controlli posizionati su un quadro elettrico.

Selezionando una password diversa per ogni strumento, la modifica dei parametri tramite telecomando potrà essere selettiva, ovvero solo sul controllo desiderato (si veda il capitolo 6.9).

**Tasto “ANNULLA”:** termina la programmazione annullando le eventuali modifiche;

**Tasto “MEMO”:** è dedicato a due funzioni principali;

- 1) tacita, eventualmente, il buzzer di allarme;
- 2) termina la programmazione memorizzando i nuovi valori attribuiti ai parametri.

**Tasto “MODE”:** visualizza il parametro C0; accesso diretto.

**Tasto “SONDA 2”:** nei modelli NTC, visualizza il valore della seconda sonda; accesso diretto.

## 6.7 How to modify the mode of operation (parameter C0)

- a) hold down “SEL” and “PRG” together for 5 seconds;
  - b) the display shows “0”;
  - c) introduce the password (press □ or □ until “22” is displayed);
  - d) press “SEL” to confirm the password;
  - e) if the procedure has been carried out correctly, the display shows “C0”, otherwise press “PRG” and repeat all above operations; “C0” corresponds to the mode of operation of the controller.
- To make the controller work according to one of the 9 desired modes, give C0 the appropriate value:
- f) when C0 appears on the display, press “SEL”;
  - g) the display shows “2” that identifies the factory-set mode (C0=2);
  - h) to set a different mode press □ or □ until you display the number corresponding to the desired mode (1-9); press SEL to confirm;
  - i) press “PRG” to end the operation and store the new mode of operation.

## 6.8 Programming the controller via remote control

The IR32 Infrared instruments have been designed to be easily and quickly programmed by means of the remote control. The remote control can be used not only to program the controller from a remote position but also to allow the End-User to set the main operation parameters easily and fast. Buttons have been divided into three groups:

- a) buttons that operate/deactivate the use of the remote control;
- b) pre-programmed buttons for the modification of the values of the main parameters;
- c) buttons for scrolling/modifying all parameters.

### a) buttons used to activate/deactivate the use of the remote control

These buttons are the remote control ON/OFF buttons. They also allow you to store any new parameter value.

**“Start” Button:** enables the use of the remote control unit;

**NUMERIC keypad:** allows you to select the access code (password). We advise you to give each controller a specific access code, especially when your control panel includes several IR instruments or when all of them are exposed to the beam of the remote control. In this way it will be possible for you to change exactly the parameter/s you need to change, without interfering with the data of the other controllers (see chapter 6.9).

**“CANCEL” button:** interrupts the programming procedure without storing any modification.

### “MEMO” button:

- 1) silences the buzzer;
- 2) ends the programming procedure and stores the new values given to the parameters;

**“MODE” button:** displays “C0” (direct access).

**Second “SENSOR”:** displays the value

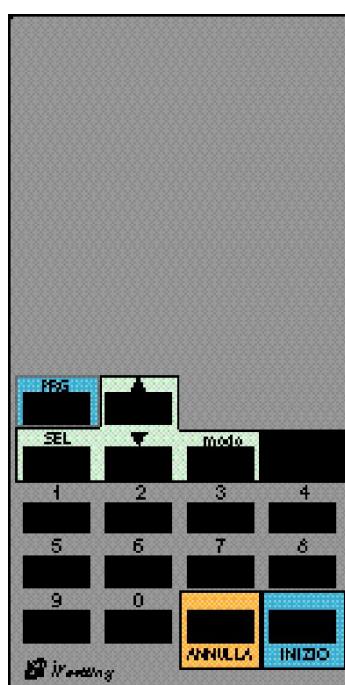


Fig.11

### b) tasti per la modifica diretta dei parametri principali

I parametri di uso più frequente sono stati riportati direttamente sul telecomando.

Le zone con sfondo diverso identificano:

- parametri relativi alla regolazione;
- parametri relativi alla gestione allarme "Alta" e "Bassa";
- parametri caratteristici delle singole uscite in Modo speciale (C33=1).

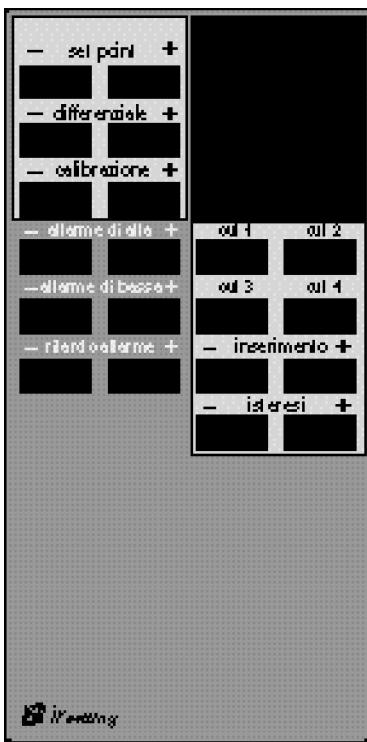


Fig.12

### c) tasti per la scansione/modifica di tutti i parametri

La parte evidenziata, che sul telecomando è in verde, riproduce i tasti dello strumento che consentono di scorrere e visualizzare tutti i parametri.

**SEL:** commuta la visualizzazione del codice parametro al corrispondente valore e viceversa;

#### TASTO □ :

- 1) consente di passare da un parametro al successivo;
- 2) nella visualizzazione del parametro ne aumenta il valore;

#### TASTO □ :

- 1) consente di passare da un parametro al precedente;
- 2) nella visualizzazione del parametro ne diminuisce il valore.

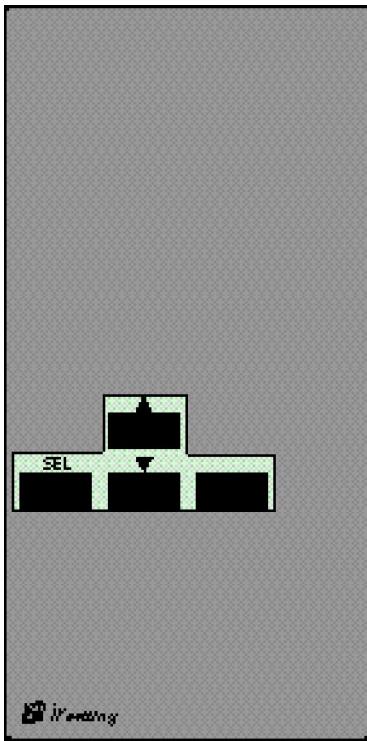


Fig.13

of the second sensor (NTC) (direct access).

### b) buttons used to modify the main parameters

The most frequently used parameters are directly indicated on the remote control.

They are grouped in three differently coloured zones:

- regulation parameters;
- "high" and "low" temperature alarm parameters;
- parameters for the control of each output in the Special Mode (C33=1).

### c) buttons for scrolling/modifying all parameters

The green zone of the remote control indicates the buttons that allow you to scroll and modify all parameters.

**SEL:** alternatively displays the code of the parameter and its actual value;

#### BUTTONS □ :

- 1) goes to the next parameter;
- 2) increases the displayed value.

#### BUTTONS □ :

- 1) goes to the previous parameter;
- 2) decreases the displayed value.

## 6.9 Modifica parametri da telecomando

### Accesso senza codice

#### 1) abilitazione del controllo alla ricezione Infrarosso

- premere il tasto “Inizio” per abilitare l’uso del telecomando;
- sul controllo viene visualizzato il primo parametro disponibile (P1).

#### 2a) modifica dei parametri principali tramite i tasti diretti

- premere ‘+’ o ‘-’ relativo al parametro di cui si vuole modificare il valore. Alla prima pressione, il display visualizza il codice del parametro, alla successiva pressione viene visualizzato il valore del parametro.

A questo punto:

- premendo ‘+’ il valore aumenta;
- premendo ‘-’ il valore diminuisce.

#### 2b) modifica dei parametri per cui non è previsto il tasto diretto

Per i parametri che non sono riproposti direttamente nel telecomando, o, per tutti i parametri in genere, procedere come segue:

- eseguire le operazioni descritte al punto 1 visualizzando il primo parametro P1;
- premere [ ] e [ ] fino a visualizzare sul display il parametro desiderato;
- premere SEL per visualizzare il valore corrispondente al parametro selezionato;
- premere [ ] per aumentarne il valore;
- premere [ ] per diminuirne il valore;
- premere SEL per confermare provvisoriamente il nuovo valore e tornare alla visualizzazione del codice del parametro;
- per modificare un altro parametro ripetere dal secondo punto della presente procedura;
- per uscire dalla programmazione si veda la sezione seguente.

#### 3) Per uscire dalla programmazione:

- premere MEMO per uscire salvando le modifiche;
- premere ANNULLA per uscire senza salvare le modifiche;
- non premere alcun tasto per almeno 60 secondi (uscita per TIME OUT): in questo caso le modifiche apportate ai parametri non vengono salvate.

### Accesso con codice

#### 4) abilitazione del controllo all’uso del telecomando.

Qualora nel controllo sia stato inserito un codice di accesso, ovvero C51>0, l’abilitazione è prevista da questa procedura:

- premere il tasto “Inizio” per abilitare la comunicazione;
- il controllo (o tutti i controlli che si trovano nel raggio d’azione del telecomando) risponde visualizzando il proprio codice di accesso;
- digitare correttamente tale codice mediante la tastiera numerica del telecomando;
- a codice correttamente digitato il controllo risponde visualizzando il primo parametro P1;
- proseguire ora come elencato ai punti 1, 2 e 3 precedenti.

## 6.9 How to modify parameters via remote control

### Access without code

#### 1) To enable the controller to receive the remote control transmission:

- press 'START' to operate the remote control;
- the first parameter 'P1' appears on the display.

#### 2a) To modify the main parameters using the buttons:

- press either the '+' or '-' button of the parameter you want to modify. The display will show the code of the selected parameter.

Press the button a second time to display its actual value;

- press + to increase it;
- press - to decrease it.

#### 2b) To modify the parameters not directly indicated by a specific button on the remote control:

- perform the same operations described in point 1 above until the first parameter 'P1' appears on the display;
- press [ ] and [ ] until the display shows the parameter you want to modify;
- press SEL to display the actual value of the parameter;
- press [ ] to increase its value;
- press [ ] to decrease its value;
- press SEL to confirm temporarily the new value and display again the code of the parameter;
- to modify another parameter repeat the operations described above starting from the second point;
- exit the programming procedure as described below.

#### 3) To exit the programming procedure:

- press MEMO to exit and save all modifications;
- press CANCEL to exit without storing the previous modifications;
- do not press any button for at least 60 seconds (TIME OUT). In this way the previous modifications will not be stored.

### Access with code (password)

#### 4) To enable the controller to receive the remote control transmission mwhen the controller has been given an access code (C51>0), follow these indications:

- press “Start” to operate the remote control unit;
- all the controllers exposed to the beam of the remote control will display their own access code;
- digit the access code on the keypad of the remote control;
- the first parameter P1 appears on the display;
- perform the same operations described in points 1) 2) and 3) above.

## **6.10 Stato della regolazione durante la modifica dei parametri**

Durante la modifica del set-point e dei parametri "P" la regolazione continua regolarmente;  
In caso di modifica dei parametri "C", gli ingressi e le uscite del regolatore vengono congelati nello stato assunto prima della modifica.  
Se si modifica da telecomando, la regolazione viene congelata nello stato precedente fino alla conferma delle modifiche, ottenuta premendo il tasto PRG.

## **6.11 Validità della modifica parametri**

Il nuovo valore dei parametri C è attivo solo alla fine delle operazioni di modifica, dopo aver premuto il tasto PRG. Analogamente il nuovo valore del set-point è attivo solo dopo la conferma con il tasto SEL.  
I parametri "P" sono invece attivi fin dal momento della modifica.

## **6.12 Reset del controllo**

Può essere utile riportare lo strumento alla configurazione di fabbrica. Ciò può essere fatto con la seguente procedura di Reset:  
1 – togliere tensione allo strumento;  
2 – ridare tensione tenendo premuto il tasto 'PRG'.  
In questo modo sono annullate tutte le modifiche e ripristinati i valori originari di fabbrica.

## **6.13 Sistemi avanzati di programmazione e supervisione**

### **– Kit Modì per la modifica dei parametri di funzionamento da PC**

Il kit Modì per Personal Computer è la soluzione ideale per produzioni in piccola/media serie. Permette infatti di memorizzare su file eventuali configurazioni 'standard' che possono essere semplicemente e velocemente trasferite agli strumenti tramite un collegamento seriale. In questo modo si evita ogni possibile errore legato alla programmazione manuale dei controlli.

### **– Sistema di supervisione e teleassistenza EasyData**

Carel ha una vasta gamma di programmi software che consentono di risolvere ogni problema di supervisione e teleassistenza. In particolare il pacchetto EasyData permette di gestire fino a 120 strumenti collegati ad un PC in seriale o via Modem. Tra le principali prestazioni:

- monitoraggio di tutte le variabili con memorizzazione dei dati su hard-disk. È possibile visualizzare l'andamento degli ingressi con grafici su base oraria, giornaliera o mensile. I dati memorizzati ed i grafici possono essere stampati;
- rilevazione e registrazione di eventuali allarmi, con data e ora;
- modifica dei principali parametri direttamente da PC.

Per ulteriori informazioni si rimanda agli specifici manuali che si possono richiedere all'Ufficio Commerciale Carel o al proprio agente di zona.

## **6.10 Performance of the controller during programming procedures**

*While modifying set-point and "P" parameters the controller goes on working as usual.*  
*While modifying "C" parameters, inputs and outputs remain in the same status as they were before the modification took place.*  
*The same happens when you modify parameters using the remote control: the control action will remain as it was until you confirm any modification by pressing PRG.*

## **6.11 Confirming the newly set values**

*Remember that all modifications need to be confirmed: parameters C must be confirmed by pressing PRG, the set-point by pressing SEL.*  
*Parameters "P" become effective as soon as they are modified.*

## **6.12 Reset of the control**

*Should you need to restore the factory-set configuration, follow these guidelines (reset procedure):*

- 1 – cut off power;*
- 2 – supply the instrument again while holding down 'PRG'.*

## **6.13 Advanced programming tools and Supervisory systems**

### **– Modì Kit for parameters modification via PC.**

*The Modì Kit for Personal Computer is the best solution for small/medium systems. The Modì Kit allows you to store your standard configuration that can therefore be loaded easily and quickly to all the other Infrared instruments. The Modì Kit makes your job easier as it prevents any error that may occur during manual programming operations.*

### **– Easy-Data Package for Supervisory and Telemaintenance Systems**

*Carel offers a wide range of software programmes available for any type of supervisory and telemaintenance requirements. The Easy-Data package, for example, has been projected to ensure the centralized control of up to 120 instruments linked up to a PC via serial line or via Modem. Among its functions:*

- it monitors and stores all variables on hard-disk (the trend of the variables can be displayed in a graph on a hourly, daily or monthly basis and printed whenever necessary);*
- it detects and stores any off-normal condition (together with date and time the alarm occurred);*
- it allows you to modify the main parameters directly via PC.*

*For further information on the Easy-Data Package contact Carel or your nearest Agent.*

## 7. Descrizione parametri

### St1 set-point principale

**Descrizione:** St1 è il parametro principale, usato da tutti i modi di funzionamento.

**Modalità di accesso:**

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: diretto premendo SEL;<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile.  |
| telecomando | se C50=0, 1 o 4: diretto premendo “Inizio”,<br>e successivamente i tasti dedicati del telecomando;<br>se C50 = 2, 3 il parametro è solo visibile. |

**Validità:**

|                 |   |
|-----------------|---|
| versione        | tutti i modelli                                     |
| modi            | è presente in tutti i Modi, ovvero qualsiasi sia C0 |
| altri parametri | non è vincolato da nessun altro parametro           |

**Campo di variazione:** tra un minimo di C21 e un massimo di C22, con valori compresi tra -99 e +999

**Valore preimpostato:** 20

### St2 set-point secondario

**Descrizione:** vedere i capitoli che seguono per una descrizione approfondita.

**Modalità di accesso:**

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: diretto premendo SEL<br>dopo la modifica di St1;<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile.                   |
| telecomando | se C50=0, 1 o 4: diretto premendo<br>“Inizio”, e i tasti dedicati del telecomando;<br>se C50 = 2, 3 il parametro è solo visibile. |

**Validità:**

|                 |  |
|-----------------|--|
| versione        | tutti i modelli  |
| modi            | C0 = 6,7,8,9 o qualsiasi valore di C0 se<br>C33=1 (funzionamento speciale) |
| altri parametri | se C19=2, 3 o 4, St2 è usato nella<br>compensazione, Modi 1 e 2            |

**Campo di variazione:** tra un minimo di C23 e un massimo di C24, con valori compresi tra -99 e +999

**Valore preimpostato:** 40

**Avvertenze particolari:** In funzionamento speciale (C33=1), St2 compare in tutti i modi ma è attivo solo per le uscite con dipendenza uguale a 2 (DIPENDENZA 1=2).

## 7. Description of the parameters

### St1, main set-point

**Description:** this is the main parameter, used in all modes of operation:

**Access modes:**

|                |  |
|----------------|--|
| keyboard       | If C50=1 or 3: direct access by pressing SEL;<br>If C50=0, 2 and 4: the parameter will only be displayed.  |
| remote control | If C50=0, 1 or 4: direct access by pressing “Start”, and the dedicated buttons on the remote control;<br>If C50=2, 3: the parameter can only be displayed. |

**Validity:**

|               |  |
|---------------|--|
| version       | all models   |
| modes         | all modes, that is, for any value of C0 other param.s not bound to any other parameter |
| other param.s |  |

**Operating range:** between C21 (min.) and C22 (max.), with values spanning between -99 and +999

**Factory-set value:** 20

### St2, second set-point

**Description:** see next chapters in this manual.

**Access modes:**

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: direct access by pressing SEL after St1 has been modified;<br>If C50=0, 2 and 4: the parameter can only be displayed.                      |
| remote control | If C50=0, 1 or 4: direct access by pressing “Start” and the dedicated buttons on the remote control;<br>If C50=2, 3: the parameter can only be displayed. |

**Validity:**

|               |   |
|---------------|---|
| version       | all models  |
| modes         | C0=6, 7, 8, 9 or any value of C0 if C33=1 (special mode of operation) |
| other param.s | If C19=2, 3 or 4, St2 is used for the offset                          |

**Operating range:** between C23 (min.) and C24 (max.), with values spanning between -99 and +999

**Factory-set value:** 40

**Important:** in the special mode of operation (C33=1), St2 appears in all modes but it operates only when the outputs have a dependence equal to 2 (DIPENDENCE 1=2).

## C0 Modo di funzionamento

**Descrizione:** è il più importante dei parametri di configurazione. C0 può assumere 9 diversi valori, ognuno dei quali corrisponde a uno dei 9 Modi di funzionamento.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5",<br>password 22 o 77;<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile.   |
| telecomando | se C50=4 diretto premendo "Inizio", e i tasti dedicati del telecomando;<br>se C50=0, 1, 2 e 3 è sempre visualizzabile premendo direttamente il tasto " <b>MODE</b> " senza premere " <b>Inizio</b> ". |

### Validità:

|                 |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| versione        | tutti i modelli                |
| modi            | -                              |
| altri parametri | non dipende da altri parametri |

### Campo di variazione:

- tra 1 e 9  
C0=1 Direct  
C0=2 Reverse  
C0=3 ZONA NEUTRA  
C0=4 PWM  
C0=5 Allarmi  
C0=6 St1 in Direct o St2 in Reverse da ingresso digitale  
C0=7 St1 in Direct o St2 in Direct da ingresso digitale  
C0=8 St1 in Reverse o St2 in Reverse da ingresso digitale  
C0=9 St1 in Reverse e ST2 in Direct contemporaneamente  
(solo modelli W e Z)

### Valore preimpostato:

2 = funzionamento Reverse

Si ricordano alcune caratteristiche dei modi:

- C0=1 e 2: per i modelli con ingresso NTC lo strumento può gestire una seconda sonda (vedi C19);
- C0=3, 4 e 5: attivazione della zona neutra: P3;
- C0=6, 7 e 8: l'ingresso digitale 1 commuta il set-point di lavoro. Non è quindi attivo il parametro C29 "gestione ingresso digitale 1";
- C0=9: non operativo per i modelli a una sola uscita (versioni IRDRV, IRDRT, IR32V).

**Avvertenze:** quando si modifica C0 il valore di C33 deve essere 0. Se C33=1, la modifica di C0 non ha alcun effetto.

## P1 differenziale di St1

**Descrizione:** P1 definisce l'isteresi di St1. P1 è espresso in valore assoluto ed interessa la zona a destra (post) e a sinistra (pre) di St1. Ciascuna uscita utilizza parte di queste zone a seconda del Modo di funzionamento in uso. Per la rappresentazione grafica si rimanda alla descrizione dei Modi di funzionamento (cap.5).

### Modalità di accesso:

|             |  |
|-------------|--|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG per 5"<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile   |
| telecomando | se C50=0, 1 o 4: diretto premendo "Inizio", e i tasti dedicati del telecomando<br>se C50=2, 3 il parametro è solo visibile |

### Validità:

|                 |   |
|-----------------|---|
| versione        | qualsiasi modello                                   |
| modi            | è presente in tutti i modi, ovvero qualsiasi sia C0 |
| altri parametri | -   |

### Campo di variazione:

un minimo di 0,1 e un massimo di 99,9

### Valore preimpostato:

2.0

## C0, mode of operation

**Description:** it is the chief configuration parameter. It can be given 9 different values depending on the mode of operation your system requires.

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 22 or 77<br>If C50=0, 2 and 4 the parameter will only be displayed  |
| remote control | If C50=4: direct access by pressing " <b>Start</b> " and the dedicated buttons on the remote control<br>If C50=0, 1, 2 and 3 it can always be displayed simply by pressing " <b>MODE</b> ". |

### Validity:

|               |                                  |
|---------------|----------------------------------|
| version       | all models                       |
| modes         | -                                |
| other param.s | not bound to any other parameter |

### Operating range:

- between 1 and 9  
C0=1 Direct  
C0=2 Reverse  
C0=3 NEUTRAL ZONE  
C0=4 PWM  
C0=5 Alarms  
C0=6 St1-direct or St2-reverse by digital input  
C0=7 St1-direct or St2-direct by digital input  
C0=8 St1-reverse or St2-reverse by digital input  
C0=9 St1-reverse and ST2-direct simultaneously  
(models W and Z only)

### Factory-set value:

2 = Reverse

### C0 special features:

- C0=1 and 2: models with NTC input can manage a second sensor (see C19);
- C0=3, 4 and 5: activation of neutral zone P3;
- C0=6, 7 and 8: digital input 1 changes the operating set-point. Therefore, parameter C29 "digital input 1 management" is not operative;
- C0=9 : disabled in single-output models (IRDRV, IRDRT, IR32V).

**Important:** When modifying C0, the value of C33 must be 0. If C33=1 then modifying C0 produces no effects.

## P1, differential of St1

**Descrizione:** it defines the hysteresis of St1. P1 is an absolute value that can be set either pre or post the set-point. For further details see Operation Modes (chapter 5).

### Access modes:

|                |  |
|----------------|--|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG for 5";<br>If C50=0, 2 and 4: the parameter will only be displayed  |
| remote control | If C50=0, 1 or 4: direct access by pressing "Start" and the dedicated buttons on the remote control;<br>If C50 = 2, 3: the parameter will be only displayed. |

### Validity:

|               |                                |
|---------------|--------------------------------|
| version       | all models                     |
| modes         | all modes, for any value of C0 |
| other param.s | -                              |

### Operating range:

between 0.1 (min.) and 99.9 (max.)

### Factory-set value:

2.0

## P2 differenziale di St2

**Descrizione:** analogamente a P1, P2 definisce l'isteresi di St2. Valgono le stesse considerazioni fatte per P1.

### Modalità di accesso:

|             |  |
|-------------|--|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG per 5"   |
| telecomando | se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile                                   |
|             | se C50=0, 1 o 4: diretto premendo "Inizio", e i tasti dedicati del telecomando |
|             | se C50=2, 3 il parametro è solo visibile                                       |

### Validità:

|                 |   |
|-----------------|---|
| versione        | qualsiasi modello   |
| modi            | C0=3,4,5,6,7,8,9  |
| altri parametri | attivo anche con altri modi se C33=1 (funzion. speciale) o C19=4 (2 <sup>a</sup> sonda, solo NTC) |

**Campo di variazione:** tra un min. di 0,1 e un max. di 99,9

**Valore preimpostato:** 2.0

**Avvertenze particolari:** si noti che nei Modi 3, 4 e 5, P2 è il differenziale dell'azione Direct e fa riferimento a St1.

## P2, differential of St2

**Description:** P2 defines the hysteresis of St2. The same considerations made for P1 are also valid for P2.

### Access modes:

|                |  |
|----------------|--|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG for 5";<br>If C50=0, 2, and 4: the parameter will only be displayed.  |
| remote control | If C50=0, 1 or 4: direct access by pressing "Start" and the dedicated buttons on the remote control;<br>If C50=2, 3: the parameter will only be displayed. |

### Validity:

|               |   |
|---------------|---|
| version       | all models  |
| modes         | C0=3, 4, 5, 6, 7, 8, 9  |
| other param.s | active also with other Modes if C33=1 (special mode) or C19=4 (2nd sensor, NTC only). |

**Operating range:** between 0.1 (min.) and 99.9 (max.)

**Factory-set value:** 2.0

**Important:** remember that in modes 3, 4 and 5, P2 is the differential of St1 (Direct mode).

## P3 differenziale ZONA NEUTRA (o neutra)

**Descrizione:** nei Modi 3, 4 e 5, P3 definisce una zona di non intervento, ovvero la "ZONA NEUTRA".

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3 premendo PRG per 5"  |
| telecomando | se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile                                    |
|             | se C50=0, 1 o 4: diretto premendo "Inizio", e i tasti dedicati del telecomando; |
|             | se C50=2, 3 il parametro è solo visibile.                                       |

### Validità:

|                 |  |
|-----------------|--|
| versione        | qualsiasi modello. Per C0=5 solo modelli W e Z |
| modi            | C0=3,4 e 5                                     |
| altri parametri | -  |

**Campo di variazione:** tra un min. di 0,0 e un max. di 99,9

**Valore preimpostato:** 2.0

Per maggiori dettagli e la rappresentazione grafica si riveda la descrizione del Modo 3 (vedi pag. 7).

## P3, dead (neutral) zone differential

**Description:** in Modes 3, 4 and 5, P3 defines a "NEU - TRAL ZONE", that is, a range in which the controller does not actuate any device.

### Access modes:

|                |  |
|----------------|--|
| keyboard       | If C50=1 or 3, hold down PRG for 5";<br>If C50=0, 2 and 4: the parameter will be only displayed.   |
| remote control | If C50=0, 1 or 4: direct access by pressing "Start" and the dedicated buttons on the remote control;<br>If C50=2, 3: the parameter will only be displayed. |

### Validity:

|               |  |
|---------------|--|
| version       | all models; If C0=5, models W and Z only |
| modes         | C0=3, 4 and 5                            |
| other param.s | -  |

**Operating range:** between 0.0 (min.) and 99.9 (max.)

**Factory-set value:** 2.0

For further information and graphic representation of P3 see description of Mode 3 (see page 7).

## C4 Autorità

**Descrizione:** C4 è attivo in caso di compensazione: rappresenta il coefficiente di variazione di St1 in base allo scostamento della misura rilevata dalla 2<sup>a</sup> sonda NTC rispetto al set-point di riferimento St2.

Tradotta in formula:  $C4 = \frac{\Delta St1}{\Delta Ntc2} = \frac{St1_{finale} - St1}{Ntc2_{finale} - St2}$

### Modalità di accesso:

|             |  |
|-------------|--|
| tastiera    | se C50=1 o 3 : PRG+SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile   |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e ▢<br>se C50 = 0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile |

## C4, authority

**Description:** C4 operates in the event of offset: it represents the variation coefficient of St1 according to the deviation measured by the second NTC sensor in relation to St2.

Its formula is:  $C4 = \frac{\Delta St1}{\Delta Ntc2} = \frac{final St1 - St1}{final Ntc2 - St2}$

### Access modes:

|                |  |
|----------------|--|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG+SEL for 5", password 77;<br>If C50=0, 2 and 4 the parameter will only be displayed. |
| remote control | If C50=4: press Start, buttons □ and ▢;<br>If C50 = 0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed.         |

**Validità:**

*versione* solo modelli NTC  
*modi* C0=1 e 2  
*altri parametri* C19=2, 3 e 4

**Campo di variazione:** tra un min. di -2,0 e un max di 2,0

**Valore preimpostato:** 0,5

**Avvertenze particolari:** è visualizzabile e impostabile in ogni caso quindi per tutti i modelli, per tutti i C0 e per qualsiasi valore di C19, ma ha validità solo nelle versioni e nei modi su indicati.

**C5 P o P+I**

**Descrizione:** C5=1 attiva una regolazione di tipo P+I (proporzionale + integrale). Questa regolazione è utile soprattutto nei regolatori con più uscite. In questo caso il regolatore agisce sul sistema in modo che la grandezza controllata si porti sul valore di set-point 0, se abilitato P3, all'interno della zona neutra (leggi Modi 3, 4 e 5).

**Modalità di accesso:**

|                    |  |
|--------------------|--|
| <i>tastiera</i>    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5",<br>password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| <i>telecomando</i> | se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile     |

**Validità:**

*versione* tutti i modelli  
*modi* tutti i modelli  
*altri parametri* –

**Campo di variazione:** 0 o 1

C5=0 Regolazione P = Proporzionale

C5=1 Regolazione P+I = Proporzionale+Integrale

**Valore preimpostato:** 0=P (Proporzionale)

**Note:**

- 1) la regolazione P+I richiede, prima di essere applicata, che il funzionamento con regolazione di tipo P non presenti pendolazioni e sia caratterizzata da una buona stabilità nei differenziali di lavoro previsti: solamente partendo da una regolazione P stabile, P+I garantisce la massima efficacia;
- 2) P+I è attivo solo quando il valore sonda rientra nei differenziali di lavoro P1 o P2 per le condizioni indicate al punto 3;
- 3) sono considerati due errori integrali (quindi due azioni P+I): uno che si riferisce a St1/P1 e l'altro a St2/P2 in relazione alle uscite ad essi correlate (vedere "DIPENDENZA=1 o 2, al capitolo 8.1, pag. 43);
- 4) l'azione P+I è annullata quando la misura è al di fuori dalle zone comprese dai differenziali (vedere punto 3);
- 5) con P+I attivo un'azione efficace è contraddistinta dal valore della grandezza regolata coincidente con il set di riferimento o rientrante all'interno della zona neutra; in queste condizioni si possono riscontrare più uscite attive anche se il diagramma di regolazione di partenza non le prevedeva. Questo è l'effetto più evidente dell'azione P+I;
- 6) l'azione P+I si esplica in un tempo di integrazione fissato a 600 secondi (non modificabile).

**Validity:**

*version* NTC models only  
*modes* C0=1 and 2  
*other param.s* C19=2, 3 and 4

**Operating range:** between -2.0 (min.) and 2.0 (max.)

**Factory-set value:** 0.5

**Important:** C4 can be displayed and set in all models, for any value of C0 and C19, but it operates only with NTC models and in the modes listed above.

**C5, P or P+I**

**Description:** C5=1 actuates a P+I control action (proportional + integral), which is particularly useful when using controllers with more than one outputs. The controlled variable will correspond to the set-point or will range within the neutral zone (if P3 is operative) (see Modes 3, 4, 5).

**Access mode:**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <i>keypad</i>         | if C50=1 or 3: press PRG + SEL for 5",<br>password 77;<br>if C50=0, 2 and 4 the parameter can only<br>be displayed. |
| <i>remote control</i> | if C50=4: press "Start", □ and □<br>if C50=0, 1, 2, 3 the parameter can only<br>be displayed                        |

**Validity:**

*version* all models  
*modes* all modes  
*other param.s* –

**Operating range:** 0 or 1

C5=0 P control action (Proportional)

C5=1 P+I control action (Proportional + Integral)

**Factory-set value:** 0=P (Proportional)

**Important:**

- 1) be sure, before setting a P+I control action, that the Proportional regulation is free from hunting problems and with a good stability as far as the differentials are concerned. If P is steady enough, then P+I will produce the best results.
- 2) P+I becomes operative only when the value measured by the sensor ranges within the operating differentials P1 or P2 as indicated in point 3) below.
- 3) St1/P1 and St2/P2 are considered two integral errors (P+I control actions) (see Dependence=1 or 2, chapter 8.1, page 43).
- 4) P+I is cancelled when the detected value goes beyond the range set by the differentials (see point 3).
- 5) P+I ensures that the controlled variable reaches the set-point or ranges within the dead zone; to get these conditions more outputs will energize.
- 6) the P+I integration time is 600 seconds (this value can not be changed).

## C6 Ritardo tra gli inserimenti di uscite differenti

**Descrizione:** nel caso di attivazione di più uscite in sequenza, C6 permette di ritardare l'inserimento delle uscite stesse, e ciò al fine di evitare sovraccarichi della linea a causa di spunti ravvicinati o contemporanei dei carichi. Nei sistemi in cui i tempi di risposta sono relativamente brevi (potenze in gioco grandi rispetto all'inerzia del sistema), si evitano partenze e fermate repentine di tutti i carichi, eliminando quindi fastidiosi problemi di pendolazione (da non confondere con C7 che è il ritardo tra due accensioni di una stessa uscita).

### Modalità di accesso:

tastiera se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77  
se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile

telecomando se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □  
se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile

### Validità:

versione modelli W e Z  
modi tutti i C0, tranne C0=4  
altri parametri –

**Campo di variazione:** minimo 0, massimo 0 999 (secondi)

**Valore preimpostato:** 5 secondi

## C7 Tempo minimo tra 2 accensioni successive

**Descrizione:** C7 stabilisce il tempo minimo (in minuti) che deve trascorrere tra due accensioni della stessa uscita, indipendentemente dalla richiesta della regolazione. Settando questo parametro è possibile limitare il numero di accensioni per ora: è molto utile, ad esempio, per la gestione dei compressori. Se il numero massimo di inserimenti ora raccomandato dal costruttore del compressore è pari a 10, è sufficiente settare C7=6 per garantire il rispetto di questo limite.

### Modalità di accesso:

tastiera se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77  
se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile

telecomando se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □  
se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile

### Validità:

versione tutti i modelli  
modi tutti i C0, escluso C0=4  
altri parametri –

**Campo di variazione:** minimo 0, massimo 15 (minuti)

**Valore preimpostato:** 0: non viene imposto un tempo minimo tra due accensioni.

**Avvertenze:** C7 non è operativo per le uscite PWM.

## C6, delay between energizations of different outputs

**Description:** if your system requires the activation of more outputs in sequence, C6 allows you to delay their energisation, so as to avoid line overload due to close or simultaneous inrush of the loads. In systems where reaction time are relatively short (great power in relation to the system inertia), the use of C6 avoids any hunting problem.

### Access modes:

keyboard If C50=1 or 3: hold down PRG+SEL for 5", password 77;  
If C50=0, 2 and 4: the parameter will only be displayed.

remote control If C50=4: press "Start", □ and □  
If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed

### Validity:

version Models W and Z  
modes All values of C0 except C0=4  
other param.s –

**Operating range:** Min. 0, Max. 999 (seconds)

**Factory-set value:** 5 seconds

## C7, minimum time between 2 successive energizations of the same output

**Description:** C7 determines the minimum time-delay (in minutes) between two energisations of the same output. Therefore C7 limits the number of energisations per hour; this function is extremely useful in compressor-based applications where C7 ensures the efficiency of the entire system. If the maximum number of energizations per hour recommended by the compressor manufacturer is 10, just set C7=6.

### Access modes:

keyboard If C50=1 or 3: hold down PRG+SEL for 5", password 77;  
If C50=0, 2 and 4: the param. will only be displayed.

remote control If C50=4: press "Start", □ and □  
If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed

### Validity:

version All models  
modes All values of C0, except C0=4  
other param.s –

**Operating range:** Min. 0, Max. 15 (minutes)

**Factory-set value:** 0: the minimum time between two successive energisations is not set.

**Important:** C7 does not operate with PWM outputs.

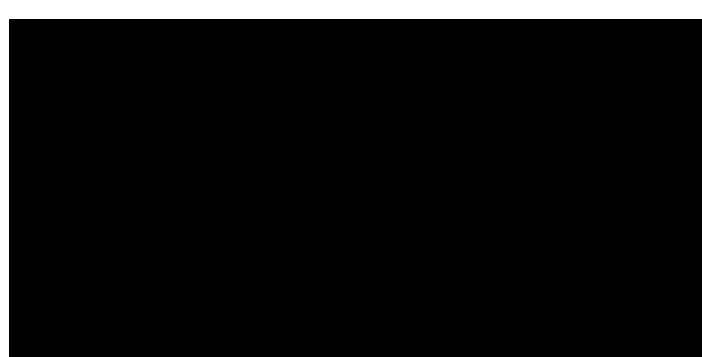


Fig.14

## C8 Tempo minimo di spegnimento

**Descrizione:** C8 stabilisce il tempo minimo di spegnimento in minuti della singola uscita. Ogni uscita non viene riattivata se non è trascorso il tempo C8 dall'ultimo spegnimento, indipendentemente dalla richiesta della regolazione. Questo parametro è utile per garantire l'equalizzazione delle pressioni dopo lo spegnimento nel caso di impianti con capillare e compressori ermetici.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile  |

### Validità:

|                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| versione        | tutti i modelli          |
| modi            | tutti i C0, escluso C0=4 |
| altri parametri | –                        |

**Campo di variazione:** minimo 0, massimo 15 (minuti)

**Valore preimpostato:** 0. Non viene imposto un tempo minimo di spegnimento.

**Avvertenze:** C8 non è operativo per le uscite PWM.

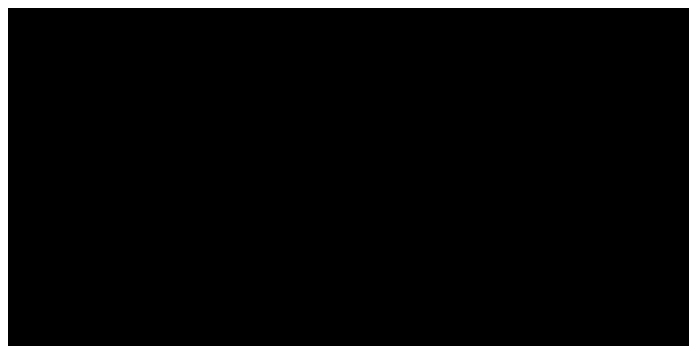


Fig.15

## C9 Tempo minimo di attivazione

**Descrizione:** C9 stabilisce il tempo minimo di attivazione dell'uscita. Questo parametro può essere utile negli impianti frigoriferi con compressori semiermetici per impedire la migrazione dell'olio.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile  |

### Validità:

|                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| versione        | tutti i modelli          |
| modi            | tutti i C0, escluso C0=4 |
| altri parametri | –                        |

**Campo di variazione:** minimo 0, massimo 15 (minuti)

**Valore preimpostato:** 0. Non viene imposto un tempo min. di ON

**Avvertenze:** C9 non è operativo per le uscite PWM.

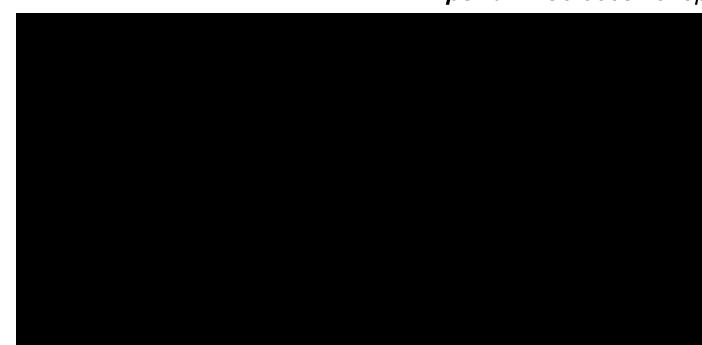


Fig.16

## C8, minimum disenergization time-interval

**Description:** C8 determines the minimum time (in minutes) during which the output remains disengaged. Each output will energize again after the C8 time has passed, independently of the controller's request. This parameter allows you to equalise pressures in systems equipped with hermetic compressors.

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77;<br>If C50=0, 2, 4: the param. will only be displayed. |
| remote control | If C50=4: press "Start", ■ and ■<br>If C50=0, 1, 2 and 3: the param. will only be displayed                   |

### Validity:

|               |                               |
|---------------|-------------------------------|
| version       | All models                    |
| modes         | All values of C0, except C0=4 |
| other param.s | –                             |

**Operating range:** Min. 0 , Max. 15 (minutes)

**Factory-set value:** 0 (there is no min. factory-set off-time)

**Important:** C8 does not operate with PWM outputs.

## C9, minimum energization time-interval

**Description:** C9 determines the minimum time an output remains energised; This parameter is particularly useful in refrigeration systems equipped with semi-hermetic compressors to avoid oil migration.

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77;<br>If C50=0, 2, 4: the param. will only be displayed. |
| remote control | If C50=4: press Start, ■ and ■<br>If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed                  |

### Validity:

|               |                               |
|---------------|-------------------------------|
| version       | All models                    |
| modes         | All values of C0, except C0=4 |
| other param.s | –                             |

**Operating range:** Min. 0 , Max. 15 (minutes)

**Factory-set value:** 0 (there is no min. ON-time)

**Important:** C9 does not operate with PWM outputs.

## C10 Stato delle uscite in caso di allarme sonda (Er0)

**Descrizione:** C10 determina l'azione sulle uscite di regolazione nel caso sia attivo l'allarme sonda di regolazione Er0, forzando uno dei quattro stati previsti. Quando viene selezionato lo stato OFF, lo spegnimento è immediato; non è rispettata nessuna temporizzazione. Quando viene selezionato lo stato ON, è invece rispettato il "Ritardo tra due inserimenti di due uscite differenti", (vedi C6). Quando l'allarme Er0 rientra, la regolazione riprende normalmente; e l'eventuale uscita di allarme viene resettata (vedi Modo 5). Rimangono invece attivi sia la segnalazione su display che il buzzer finché non si preme PRG/MUTE.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile  |

### Validità:

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| versione        | tutti i modelli |
| modi            | tutti i C0      |
| altri parametri | -               |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Campo di variazione:</b> | minimo 0, massimo 3                          |
| C10=0                       | OFF: tutte le uscite regolazione OFF         |
| C10=1                       | ON: tutte le uscite regolazione ON           |
| C10=2                       | ON: i gradini Direct – OFF i gradini Reverse |
| C10=3                       | OFF: i gradini Direct – ON i gradini Reverse |

**Valore preimpostato:** 0. Tutte le uscite vengono forzate ad OFF se Er0

## C10, outputs status in the event of sensor alarm (Er0)

**Description:** C10 determines the status of the outputs in the event of sensor alarm (Er0). Select the OFF status to get an immediate disengagement of the outputs. Time-delays will not be taken into consideration. Select the ON status to maintain the pre-set time-delays between energizations of two different outputs (see C6). When Er0 disappears, the control action will re-start and the alarm output reset (see Mode 5). Instead, the alarm message on the display and the buzzer will remain active until you press PRG/MUTE.

### Access modes:

|          |   |
|----------|---|
| keyboard | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77;<br>If C50=0, 2 and 4: the param. will only be displayed |
|----------|---|

|                |   |
|----------------|---|
| remote control | If C50=4: press "Start", ■ and ■<br>If C50=0, 1, 2 and 3: the param. will only be displayed |
|----------------|---|

### Validity:

|               |                  |
|---------------|------------------|
| version       | All models       |
| modes         | All values of C0 |
| other param.s | -                |

### Operating range:

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| C10=0 | OFF: all outputs are disengaged    |
| C10=1 | ON: all outputs are energised      |
| C10=2 | Direct steps ON; Reverse steps OFF |
| C10=3 | Direct steps OFF; Reverse steps ON |

**Factory-set value:** 0: all outputs are forced in the OFF status in the event of sensor alarm (Er0).

## C11 Rotazione

**Descrizione:** C11 permette alle uscite di regolazione di scambiare la priorità di partenza e di arresto: in relazione alla richiesta dettata dalla regolazione si disegnica l'uscita che da più tempo è attiva o viene attivata l'uscita che da più tempo è disattiva.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile  |

### Validità:

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| versione        | modelli W e Z     |
| modi            | C0=1, 2, 6, 7, 8  |
| altri parametri | C33 deve valere 0 |

### Campo di variazione:

minimo 0, massimo 7  
**C11=0** nessuna rotazione;  
**C11=1** rotazione Standard su tutti i relè (2 o 4 a seconda del modello);  
**C11=2** rotazione 2+2 su 4 relè; è stata pensata per gestire compressori parzializzati. Le uscite 1 e 3 attivano i compressori, le uscite 2 e 4 le valvole di parzializzazione. La rotazione di priorità avviene tra le uscite 1 e 3, mentre le valvole vengono eccitate (relè ON) per permettere il funzionamento dei compressori a massima potenza. La valvola 2 è legata all'uscita 1 e la valvola 4 all'uscita 3.

**C11=3** rotazione 2+2 DWM Copeland a 4 relè. È analoga alla rotazione precedente con logica di gestione delle valvole invertita. Le valvole sono infatti normalmente eccitate (compressore parzializzato) e vengono disegnicate (relè OFF) quando è richiesto il funzionamento del compressore a piena potenza. Come in precedenza anche in questo caso le uscite 1 e 3 comandano i compressori, le uscite 2 e 4 le relative elettrovalvole.

## C11, Rotation

**Description:** C11 allows your controller to disengage the output that has been energized for the longest time or to energize the output that has been disengaged for the longest time.

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77;<br>If C50=0, 2 and 4: the parameter will only be displayed. |
| remote control | If C50=4: press "Start", ■ and ■<br>If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed                      |

### Validity:

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| version       | Models W and Z     |
| modes         | C0 = 1, 2, 6, 7, 8 |
| other param.s | C33 must be 0      |

### Operating range:

Min. 0, Max. 3  
**C11=0** no rotation  
**C11=1** standard rotation on all relays (2 or 4, depending on the model)  
**C11=2** rotation 2+2 on 4 relays (to control capacity-controlled compressors). Outputs 1 and 3 actuate the compressors, outputs 2 and 4 the valves. Priority is given to outputs 1 and 3; the relays corresponding to the valves energize to make the compressors work at full power. Output 1 corresponds to the second valve; output 3 to the fourth valve.

**C11=3** rotation 2+2 DWM Copeland, 4 relays. Similar to the previous operating logic but in this case the valves are normally energized (capacity-controlled compressor); they disengage (relay OFF) when the compressor has to work at full power. Outputs 1 and 3 control the compressors, outputs 2 and 4 the electrovalves.

**Valore preimpostato:** 0. No rotazione

**Avvertenze:**

- il parametro non ha effetto per i regolatori ad un'uscita;
- nei controlli con numero di serie **minore di 100.000** la rotazione è disabilitata nel funzionamento speciale (C33=1) (per i controlli con numero di serie **maggiori di 100.000** vedere nota seguente);
- nei modelli a due uscite(W), la rotazione è standard anche per C11=2 o 3;
- il collegamento nella configurazione 2+2 è il seguente: OUT1 = Comp.1, OUT2 = Valv.1, OUT3 = Comp. 2, OUT4 = Valv. 2.

### **Nota per la nuova versione**

A partire dal numero di serie maggiore di 100.000 sono disponibili altre quattro nuove rotazioni, in aggiunta alle tre già esistenti (attive nei modelli Z e A):

- C11=4 ruotano uscite 3 e 4, NON ruotano uscite 1 e 2;  
C11=5 ruotano uscite 1 e 2, NON ruotano uscite 3 e 4;  
C11=6 ruotano uscite 1 e 2, ruotano uscite 3 e 4;  
C11=7 ruotano uscite 2, 3 e 4, NON ruota uscita 1.

Con C33=1 le rotazioni sono valide per tutti i modi. Esse saranno abilitate anche in funzionamento speciale; l'utente dovrà prestare particolare attenzione alla programmazione dei parametri perché il controllo farà ruotare le uscite secondo la logica sopra indicata, indipendentemente dal fatto che esse siano uscite di regolazione (anche PWM) o di allarme.

**Esempio a:** se si hanno due uscite di allarme e due di regolazione, è necessario scegliere la rotazione in modo tale da far ruotare solamente le uscite di regolazione.

**Esempio b:** se si vuole controllare un chiller a tre compressori, si potrà utilizzare la rotazione "7", riservando le uscite 2, 3 e 4 ai compressori, mentre l'uscita 1 potrà essere non collegata oppure impiegata come uscita ausiliaria o uscita di allarme.

**Factory-set value:** 0 (no rotation)

**Important:**

- the parameter does not operate in single-output controllers;
- in the controllers with serial number **below 100,000** rotation is not operative in the special mode of operation (C33=1) (for the controllers with serial number **above 100,000** see note below)
- in two-output models (W), the rotation is a standard feature also when C11=2 or 3;
- connection in the 2+2 configuration is as follows:  
OUT1 = Comp.1, OUT2 = Valve 1, OUT3 = Comp.2,  
OUT4 = Valve 2

### **Important: new versions**

All controllers model Z and A whose serial number is above 100,000 come with the possibility of setting four new rotations besides the existing ones:

- C11=4 rotation of outputs 3 and 4, NO rotation for outputs 1 and 2;  
C11=5 rotation of outputs 1 and 2; NO rotation of outputs 3 and 4;  
C11=6 rotation of output 1 and 2; rotation of output 3 and 4;  
C11=7 rotation of output 2, 3 and 4; NO rotation of output 1.

When C33=1 (special mode of operation), rotations become operative for any mode. Pay attention when programming the parameters as the controllers make the outputs rotate according to the logic described above, no matter what the outputs are dedicated (control, PWM or alarm outputs).

**Example a:** if your instrument has two alarm outputs and two control outputs, the rotation should be selected so as to involve exclusively the control outputs.

**Example b:** if you need to control a three-compressor chiller, you can choose rotation "7" and dedicate outputs 2, 3 and 4 to the compressors. Output 1 can be used as auxiliary or alarm output.

## C12 Tempo di ciclo PWM

**Descrizione:** C12 rappresenta il tempo totale nel ciclo PWM; in pratica, la somma del tempo di attivazione tON e del tempo di spegnimento tOFF è costante e uguale a C12. Il rapporto tra tON e tOFF è stabilito dall'errore di regolazione, ovvero dallo scostamento della misura dal set point riferito (in percentuale) al differenziale interessato dall'uscita. Per ulteriori dettagli si riveda la descrizione del Modo 4, pag. 7.  
**Nota:** poiché l'azione del funzionamento PWM è modulante, si può sfruttare appieno la regolazione P+I, affinché il valore della grandezza coincida con il valore del set o rientri all'interno della ZONA NEUTRA (vedi parametro C5).

### Modalità di accesso:

tastiera se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77  
 se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile

telecomando se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □  
 se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile

### Validità:

versione tutti i modelli  
 modi C0=4. Nel funzionamento speciale (C33=1) il parametro C12 è attivo qualsiasi sia il Modo se il parametro TIPO DI USCITA=1 (funzionamento PWM)

altri parametri TIPO DI USCITA=1

**Campo di variazione:** minimo 0.2, massimo 999 (secondi)

**Valore preimpostato:** 20 secondi

## C12, PWM cycle time

**Description:** C12 determines the total time of the PWM cycle: the time the output remains energised (tON) plus the time the output is disengaged (tOFF) correspond to C12. The relation between tON and tOFF is determined by the control error, that is the deviation of the variable from the set-point with reference to its differential. For further details see Mode 4 on page 7.

**Important:** as the PWM mode produces a modulating action, you can fully exploit the advantages of the P+I control action to make the value of the controlled variable coincide with the set-point or make it range within the dead zone (see parameter C5).

### Access modes:

keyboard If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77;  
 If C50=0, 2 and 4: the param. will only be displayed.

remote control If C50=4: press "Start", □ and □  
 If C50=0, 1, 2; and 3: the parameter will only be displayed

### Validity:

version All models  
 modes C0=4. If C33=1 (special mode of operation); C12 is selectable whatever the mode if Type of Outputs=1(PWM function).  
 other param.s DEPENDENCE=1

**Operating range:** Min. 0.2, Max. 999 (seconds)

**Factory-set value:** 20 seconds

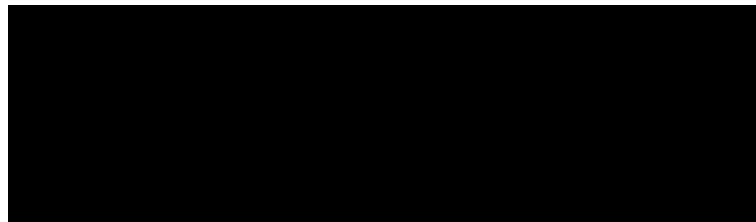


Fig.17

### Avvertenze:

- Il tempo di attivazione minimo e la massima definizione ottenibile di tON è 1/100 di C12. (In pratica questo valore corrisponde per ciascuna uscita alla divisione di C12 per i decimi di unità di misura compresi dal suo differenziale), ovvero tradotto in formula:

$$t_{min}[\text{OUTn}](\text{s}) = \text{C12} / 10 \times \text{diff OUTn}$$

- Comando relè a stato solido (SSR): sono disponibili su richiesta due versioni speciali a quattro uscite, senza relè d'uscita, identificati dai codici IR32Ax e IRDRAx (per identificare il codice completo vedere Cap. 1): le quattro uscite forniscono un segnale ON/OFF in tensione continua, 10Vdc, Ri (resistenza interna)= 660Ω. Queste versioni sono state ideate per pilotare relè a stato solido. Per i modelli IR32 esiste anche la versione IR32D con una uscita di comando per SSR.

- Opzioni: è possibile utilizzare il comando PWM per ottenere un segnale di comando di tipo 0-10 V o 4-20 mA; è necessario in questo caso abbinare la versione per il comando di relè a stato solido del tipo sopradescritto, con il relativo Modulo descritto al capitolo 12, pag. 62 ("Moduli opzionali").

### Important:

- The minimum activation time (tON) is 1/100 of C12.  
 Its formula is:  

$$t_{min}(\text{OUTn})(\text{s}) = \text{C12} / 10 \times \text{diff OUTn}$$
- Solid State Relay command (SSR): two four-output versions without output relay are available upon request (IR32Ax and IRDRAx, see Chapter 1); the four outputs give an On/Off signal (10Vdc, Ri=660 ). These versions have been specifically designed for use with solid state relays. Among the IR32 models, the IR32D comes complete with one output for SSR.
- Options: by using the PWM mode you can obtain a 0-10V or 4-20 mA signal; the version for use with SSR should, in this case, be combined with the dedicated module described in chapter 12, page 62 (Optional Modules).

## C13 Tipo sonda

**Descrizione:** C13 specifica il tipo di sonda; il significato varia a seconda dei modelli:

ingresso termocoppia:

C13=0 Tc Tipo K

C13=1 Tc Tipo J

ingresso corrente:

C13=0 segnale 4-20 mA

C13=1 segnale 0-20 mA

ingresso NTC:

C13=0 funzionamento normale

C13=1 lo strumento inverte la visualizzazione delle sonde, ovvero il display visualizza NTC2 e premendo il tasto **■** viene mostrato il valore di NTC1. Niente cambia a livello di regolazione, anche nel caso di compensazione: la sonda principale di regolazione resta NTC1 e la sonda secondaria rimane NTC2. Il parametro C13=1 richiede quindi la seconda sonda NTC2; nel caso in cui NTC2 sia scollegata o in corto, viene attivato l'allarme Er1.

**Modalità di accesso:**

*tastiera* se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5",  
password 22 o 77  
se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile

*telecomando* se C50=4: premere "Inizio", tasti **■** e **■**  
se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile

**Validità:**

*versione* modelli con ingresso termocoppia,  
corrente, NTC

*modi* è presente in tutti i modi, ovvero  
qualsiasi sia C0

*altri parametri* –

**Campo di variazione:** 0 o 1

**Valore preimpostato:** 0. Termocoppia tipo K o segnale in corrente 4-20 mA

## P14 Calibrazione

**Descrizione:** P14 permette di correggere la temperatura mostrata a display aggiungendo un offset alla misura letta: il valore assegnato a questo parametro viene aggiunto alla sonda se positivo o tolto se negativo.

**Modalità di accesso:**

*tastiera* se C50=1 o 3: PRG per 5"  
se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile

*telecomando* se C50=0, 1 o 4: diretto premendo "Inizio",  
e i tasti del telecomando  
se C50=2, 3 il parametro è solo visibile

**Validità:**

*versione* qualsiasi modello

*modi* è presente in tutti i modi, qualsiasi sia C0

*altri parametri* –

**Campo di variazione:** tra un min. di -99 a un max di 99,9

**Valore preimpostato:** 0. Nessun offset sul valore sonda

**Avvertenze:**

- la regolazione e la gestione allarmi di "Alta" e "Bassa" sono riferiti al valore corretto da P14;
- nelle versioni NTC, P14 opera esclusivamente sulla sonda principale NTC1 e non interviene su NTC2.

## C13, type of sensor

**Description:** C13 can indicate different types of sensors, depending on the IR model:

Thermocouple:

C13=0 Type K Thc

C13=1 Type J Thc

Current Input:

C13=0 4-20 mA signal

C13=1 0-20 mA signal

NTC Input:

C13=0 normal function

C13=1 the instrument inverts the order in which sensors NTC1 and NTC2 are displayed. The display shows the

value of NTC2; press **■** to display NTC1. The controller's regulation logic will remain unchanged: the main sensor remains NTC1, the second sensor NTC2, as usual. When C13=1 the second sensor NTC2 should be used; in the event of sensor alarm (disconnection or short-circuit), the Er1 alarm will be generated.

**Access modes:**

*keyboard* If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 22 or 77  
If C50=0, 2 and 4: the param. will only be displayed

*remote control* If C50=4: press "Start", **■** and **■**  
If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed

**Validity:**

*version* models with Thermocouple, Current and NTC input

*modes* all modes, that is, for any value of C0

*other param.s* –

**Operating range:** 0 or 1

**Factory-set value:** 0: Type K thermocouple or 4-20mA current signal

## P14, calibration

**Description:** this parameter allows you to correct the displayed temperature by adding an offset to the value read by the sensor. The value given to this parameter will be added, if positive, or subtracted, if negative, to the sensor signal.

**Access modes:**

*keyboard* If C50=1 or 3: hold down PRG for 5" If C50=0, 2 and 4: the param. will only be displayed

*remote control* If C50=0, 1 or 4: direct access by pressing Start and the dedicated buttons on the remote control  
If C50=2, 3: the param. will only be displayed

**Validity:**

*version* Any model

*modes* All modes, that is, for any value of C0

*other param.s* –

**Operating range:** between -99 (min.) and 99.9 (max.)

**Factory-set value:** 0 (no factory-set offset)

**Important:**

- both control action and High/Low temperature alarms refer to the value modified by P14;
- in NTC models, P14 modifies the value of the main sensor (NTC1) but not that of NTC2.

## C15 Valore minimo per ingressi in corrente e tensione

**Descrizione:** C15 è il valore visualizzato quando all'ingresso c'è il valore minimo, ovvero vi sono 4 mA (4/20) o 0 mA (0/20) nei modelli in corrente, 0 V (nelle versioni -0,4/1V).

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5",<br>password 22 o 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile          |

### Validità:

|                 |   |
|-----------------|---|
| versione        | modelli con ingresso in corrente e in tensione      |
| modi            | è presente in tutti i modi, ovvero qualsiasi sia C0 |
| altri parametri | -   |

**Campo di variazione:** tra un min. di -99 a un max. di C16

**Valore preimpostato:** 0

Per ulteriori informazioni vedere la nota posta alla fine del parametro C16, di seguito descritto.

## C15, minimum value of voltage and current inputs

**Description:** C15 corresponds to the minimum value of the input: 4mA (4-20), 0mA (0-20), 0V (-0.4/1V).

### Access modes:

|          |   |
|----------|---|
| keyboard | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 22 or 77<br>If C50=0, 2 and 4: the parameter will only be displayed |
|----------|---|

|                |  |
|----------------|--|
| remote control | If C50=4: press "Start", □ and □<br>If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed |
|----------------|--|

### Validity:

|               |   |
|---------------|---|
| version       | Models with Current and Voltage input   |
| modes         | All Modes, that is, for any value of C0 |
| other param.s | -                                       |

**Operating range:** between -99 (min.) and C16 (max.)

**Factory-set value:** 0

For further details see "Important" at the end of the description of C16.

## C16 Valore max. per ingressi in corrente e tensione

**Descrizione:** C16 è il valore visualizzato quando all'ingresso c'è il valore massimo, ovvero vi sono 20 mA (per i segnali 0/20 o 4/20 mA) o 1 V (nelle versioni -0,4/1 V).

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5",<br>password 22 o 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile          |

### Validità:

|                 |   |
|-----------------|---|
| versione        | modelli con ingresso in corrente e in tensione      |
| modi            | è presente in tutti i modi, ovvero qualsiasi sia C0 |
| altri parametri | -   |

**Campo di variazione:** tra un min. di C15 a un max di 999

**Valore preimpostato:** 100

**Avvertenze:** C15 e C16 corrispondono al campo di misura del trasduttore collegato al regolatore.

Definiti i valori estremi, minimo e massimo, tutti gli altri valori sono derivati in proporzione considerando un funzionamento lineare del trasduttore.

## C16, maximum value of voltage and current inputs

**Description:** C16 corresponds to the maximum value of the input: 20 mA (0-20 or 4-20mA) or 1V (-0.4/1V).

### Access modes:

|          |   |
|----------|---|
| keyboard | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 22 or 77<br>If C50=0, 2 and 4: the parameter will only be displayed |
|----------|---|

|                |  |
|----------------|--|
| remote control | If C50=4: press "Start", □ and □<br>If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed |
|----------------|--|

### Validity:

|               |   |
|---------------|---|
| version       | Models with Current and Voltage input   |
| modes         | All Modes, that is, for any value of C0 |
| other param.s | -                                       |

**Operating range:** between C15 (min.) and 999 (max.)

**Factory-set value:** 100

**Important:** C15 and C16 correspond to the limit settings of the sensor linked up to the controller.

All the other values are calculated in a proportional way, supposing the transducer works linearly.

## C17 Filtro sonda

**Descrizione:** C17 quantifica l'effetto del filtro sulla misura del valore sonda.

Valori bassi di C17: si ha un piccolo effetto filtrante e sono accettate ampie variazioni del segnale d'ingresso. Si ha una lettura pronta alle variazioni del sensore, lettura che però diventa anche più sensibile ai disturbi.

Valori alti di C17: si rallenta la risposta ma si garantisce una maggiore immunità ai disturbi, ovvero una lettura più stabile. Nell'utilizzo di termocouple o Termoresistenze, generalmente sensibili alle interferenze, si raccomanda un valore alto di C17.

### Modalità di accesso:

tastiera se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77  
se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile

telecomando se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □  
se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile

### Validità:

versione tutti i modelli  
modi tutti  
altri parametri –

**Campo di variazione:** tra un minimo di 1 e un massimo di 14

**Valore preimpostato:** 5

## C18 Unità di misura per temperatura: °C o °F

**Descrizione:** C18 seleziona l'unità di misura della temperatura tra gradi Centigradi (°C) e gradi Fahrenheit (°F):  
C18=0 temperatura in °C,  
C18=1 temperatura in °F.

### Modalità di accesso:

tastiera se C50=1 o 3: PRG+SEL per 5", password 77  
se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile

telecomando se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □  
se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile

### Validità:

versione modelli per temp., NTC, Pt100, TcJ e TcK  
modi tutti  
altri parametri –

**Campo di variazione:** 0 o 1

**Valore preimpostato:** 0 = lettura a display in °C

### Avvertenze:

- modificando C18 non viene convertito automaticamente alcun valore degli altri parametri di regolazione, (i set point St1 e St2, i differenziali P1,P2,P3 i limiti allarme "Bassa" (P25) e "Alta" (P26), la calibrazione della sonda P14); questi parametri perciò devono essere eventualmente aggiornati;
- nei modelli IR\*\*3 e IR\*\*4, C18 appare ma non è operativo: sono C15 e C16 che attuano la conversione mediante i corrispondenti valori dell'unità di misura desiderata.

## C17, sensor response

**Description:** C17 quantifies the filtering effect on the value measured by the sensor.

When C17 is given a low value, the filtering effect is low and the instrument accepts wide variations of the input signal.

When C17 is given a high value the response is slowed down but there will be greater immunity against noises.

When using thermocouples, easily affected by interferences, we recommend giving C17 a high value.

### Access modes:

keyboard If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77  
If C50=0, 2 and 4: the param. will be only displayed

remote control If C50=4: press "Start", □ and □  
If C50=0, 1, 2 and 3: the param. will only be displayed

### Validity:

version All models  
modes All modes  
other param.s –

**Operating range:** Min. 1, Max. 14

**Factory-set value:** 5

## C18, temperature unit of measure: °C or °F

**Description:** C18 allows you to select the temperature measurement unit, in Centigrade degrees (°C) or Fahrenheit degrees (°F):

C18=0 Temperature in °C

C18=1 Temperature in °F

### Access modes:

keyboard If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77  
If C50=0, 2 and 4: the parameter will only be displayed

remote control If C50=4: press "Start", □ and □  
If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed

### Validity:

version models for temperature, NTC, Pt100, ThcJ and ThcK  
modes all modes  
other param.s –

**Operating range:** 0 or 1

**Factory-set value:** 0 (°C)

### Important:

- when you modify C18 the other control parameters will NOT be automatically converted (set-points St1 and St2, differentials P1,P2,P3, low alarm threshold (P25) and high alarm threshold (P26), sensor calibration P14); therefore they have to be suitably changed;
- in models IR\*\*3 and IR\*\*4, C18 is not operative; therefore avail yourself of C15 and C16.

## C19 seconda sonda NTC

**Descrizione:** C19 abilita il funzionamento della seconda sonda secondo le descizioni seguenti.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile  |

**Nota:** NTC2 può essere visualizzata a display in ogni momento premendo il tasto ■ oppure premendo il tasto "sonda 2" sul telecomando.

### Validità:

|                 |  |
|-----------------|--|
| versione        | solo nelle versioni NTC  |
| modi            | C0=1 e C0=2; NTC2 è operativa. NTC2 può essere visualizzata in tutti i modi. |
| altri parametri | C13, C21 e C22   |

**Campo di variazione:** Min. 0 Max 4

**Valore preimpostato:** 0 = NTC2 è solo visualizzabile. **C19=0** NTC2 non ha alcun effetto: è visualizzabile con le modalità indicate precedentemente. Se la sonda non è collegata, il controllo può o meno generare l'allarme sonda NTC2 Er1, in funzione di C13. Più precisamente: **C13=0** non è generato l'allarme Er1; il tentativo di visualizzare NTC2 mostra un valore prossimo al fondo scala (circa -62°C); **C13=1** è generato l'allarme Er1. La regolazione e la visualizzazione di NTC1 continuano normalmente.

## Funzionamento differenziale C19=1

La regolazione viene fatta confrontando il set point St1 con la differenza delle due sonde. In pratica il regolatore agisce in modo che la differenza 'NTC1-NTC2' sia pari al valore St1. Come anticipato, la gestione della seconda sonda è prevista solo nei Modi C0=1 e 2.

Il funzionamento **Direct** (C0=1), è indicato nelle applicazioni in cui il regolatore deve contrastare la differenza 'NTC1-NTC2' che tende ad aumentare.

Il funzionamento **Reverse** (C0=2), permette invece di contenere la differenza 'NTC1-NTC2' che tende a diminuire. Di seguito sono proposti degli esempi di applicazioni, per avere un riferimento pratico delle funzioni proposte.

### Esempio 1:

Un'unità refrigerante a 2 compressori deve abbassare di 5°C la temperatura dell'acqua.

**Introduzione:** scelto un regolatore con 2 uscite per gestire i 2 compressori, il primo problema da affrontare è relativo al posizionamento della sonda principale NTC1 e NTC2. Si tenga presente che eventuali allarmi di temperatura possono essere riferiti solo al valore letto dalla sonda NTC1, mentre la visualizzazione delle sonde può essere scambiata con C13.

Ponendo **C13=1** è possibile scambiare la visualizzazione della sonda NTC1 con NTC2, mentre gli allarmi continuano ad essere in funzione di NTC1. Nell'esempio si indicherà con T1 la temperatura di ingresso e con T2 la temperatura di uscita.

**Soluzione 1a:** si dovrà porre NTC1 sull'ingresso dell'acqua se si ritiene più importante controllare la temperatura di ingresso T1; ciò permetterà di segnalare allarmi, eventualmente ritardati, di "Alta" temperatura all'ingresso T1. Ad esempio con NTC1=T1 il set point corrisponde a

## C19, second NTC sensor

**Description:** C19 makes possible the use of the second sensor.

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG+SEL for 5", password 77<br>If C50=0, 2 and 4 the parameter can be only displayed |
| remote control | If C50=4, press "Start", ■ and ■<br>If C50=0, 1, 2 and 3 the parameter can be only displayed                  |

**Important:** NTC2 can be displayed at any time by pressing ■ or the dedicated button on the remote control (second sensor).

### Validity:

|               |  |
|---------------|--|
| version       | NTC models only  |
| modes         | When C0=1 and C0=2 NTC2 is operative.<br>NTC2 can be displayed when working in any mode. |
| other param.s | C13, C21, C22  |

**Operating range:** between 0 (min) and 4 (max)

### Factory-set value:

0 (NTC2 can only be displayed)  
When **C19=0**, NTC2 does not produce any effect (can be only displayed as described above). If the sensor is disconnected, the controller might generate the NTC2 alarm (Er1) depending on C13. In particular:  
when **C13=0**, Er1 does not appear (when you display NTC2, its value approaches the lower limit, about -62°C); when **C13=1**, the controller generates the Er1 alarm. The control action goes on regularly and the display shows the value of NTC1.

## C19=1, differential

The control action is based on the comparison between St1 and the difference between the two sensors, that is NTC1-NTC2 = St1.

It is possible to enable the second sensor only when Mode C0=1 or 2.

The **Direct** control action (C0=1) is recommended in applications where the controller has to reduce the difference between 'NTC1 and NTC2', difference that tends to increase.

The **Reverse** control action (C0=2) permits to increase the difference between 'NTC1 and NTC2' that tends to decrease (see examples below).

### Example no.1:

a 2-compressor refrigerating unit has to decrease water temperature by 5°C.

**Preliminary remarks:** choose a 2-output controller to manage the two compressors, then pay attention to the position of the two sensors NTC1 and NTC2. Keep in mind that temperature alarms depends exclusively on the values measured by NTC1, while the visual values of the sensors can be exchanged with C13.

If **C13=1** it is possible to swap the visual value of NTC1 with NTC2 but all alarms will depend on NTC1. We will indicate inlet temperature with T1 and outlet temperature with T2.

**Solution 1a:** locate NTC1 on inlet water if you need to keep under control the inlet temperature T1. In this way the controller will signal any "High" temperature alarm at water inlet T1.

'NTC1-NTC2', ovvero 'T1-T2' e dovrà essere uguale a +5°C (St1=5). Il Modo di funzionamento sarà 'Reverse' (C0=2) visto che il regolatore dovrà attivare le uscite al diminuire del valore 'T1-T2' che tenderà a 0. Scegliendo un differenziale uguale a 2°C (P1=2), una soglia di alta temperatura uguale a 40°C (P26=40) e un ritardo di 30 minuti (P28=30), si avrà il funzionamento descritto nella figura 18.

**Soluzione 1b:** se invece si dà la priorità a T2 (es. soglia di "Bassa" a 6°C con ritardo di un minuto), la sonda principale, NTC1, dovrà essere posizionata all'uscita. I parametri, con queste nuove condizioni, diventano:

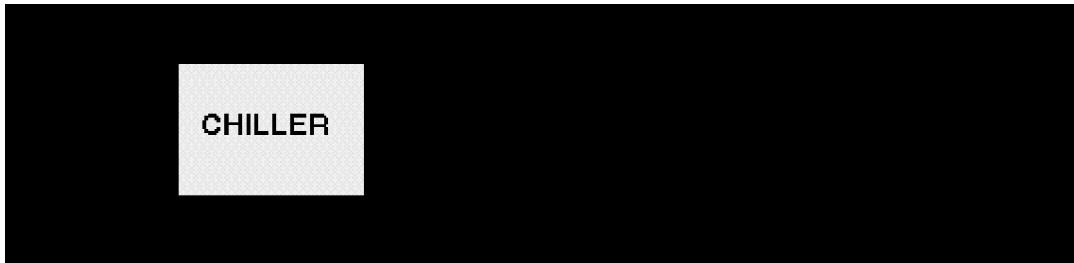


Fig.18

il set point, St1, dato da 'NTC1-NTC2' ovvero 'T2-T1', dovrà ora essere fissato a -5°C. Il Modo di funzionamento sarà Direct (C0=1) visto che il regolatore dovrà attivare le uscite all'aumentare del valore 'T2-T1' che da -5 tende a 0. P25=6 e P28=1 (min.) attivano l'allarme di "Bassa" richiesto, come raffigurato nel nuovo diagramma logico di regolazione (figura 19).

**Avvertenze:** questo esempio sarà ulteriormente sviluppato nella descrizione del funzionamento speciale (C33=1); (vedere esempio 12 a pag. 41).

If  $NTC1=T1$ , the set-point will be 'NTC1-NTC2', that is 'T1-T2' which has to be +5°C ( $St1=+5^{\circ}C$ ). The 'Reverse' control action will be applied ( $C0=2$ ) as the controller has to energize outputs as the 'T1-T2' difference decreases (towards 0). If you set differential=2°C ( $P1=2$ ), high temperature threshold=40°C ( $P26=40$ ) and a 30 minutes' time-delay ( $P28=30$ ), the operating mode will be as illustrated in the graph below:

**Solution 1b:** if you want to give priority to T2 (e.g. low temperature threshold=6°C with one minute's delay) locate the main sensor NTC1 at the water outlet. The parameters will be set as follows:  $St1=-5^{\circ}C$  ( $NTC1-NTC2$ , that is  $T2-T1$ ), direct mode ( $C0=1$ ).  $P25=6$  and  $P28=1$  (min.) allow you to set the low temperature alarm, as shown in the diagram below (fig. 19):

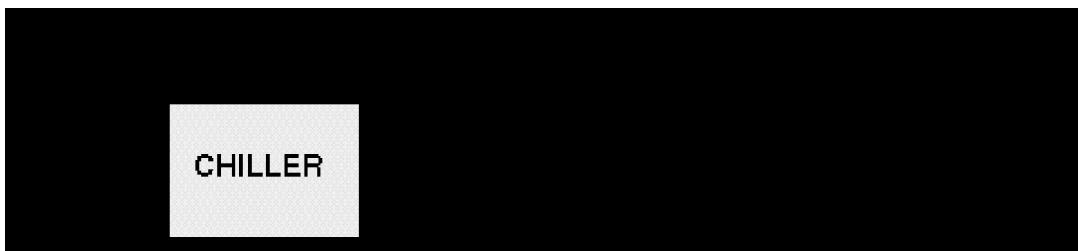


Fig.19

**Important:** this example will be further developed below, when describing the special mode of operation (C33=1) (see page 41).

## **CCompensazione C19=2, 3 o 4**

La compensazione permette di modificare il set point di regolazione St1 in funzione di NTC2 e dal set point di riferimento St2. La compensazione avrà "peso" pari a C4, detto "Autorità".

**Avvertenza:** quando è in atto una compensazione, il valore del parametro St1 rimane quello impostato; cambia invece il valore operativo di St1, che chiameremo St1-effettivo, valore utilizzato dall'algoritmo di regolazione. Anche St1effettivo è vincolato dai limiti C21 e C22 di impostazione (valore minimo e massimo di St1); questi due parametri garantiscono che St1 non assuma valori indesiderati. Sono previsti tre tipi di compensazione, in relazione al valore assegnato a C19:

### **C19=2 COMPENSAZIONE ESTIVA:**

St1 varia solo se la temperatura NTC2 supera St2; se NTC2 è superiore a St2 si avrà:

$$\text{St1 effettivo} = \text{St1} + (\text{NTC2}-\text{St2}) * \text{C4}$$

se NTC2 è inferiore a St2: St1 effettivo = St1

**Nota:** la compensazione estiva può indifferentemente aumentare o diminuire il valore di St1 a seconda che C4 sia rispettivamente positivo o negativo. La logica di funzionamento della compensazione estiva è rappresentata in figura 20:

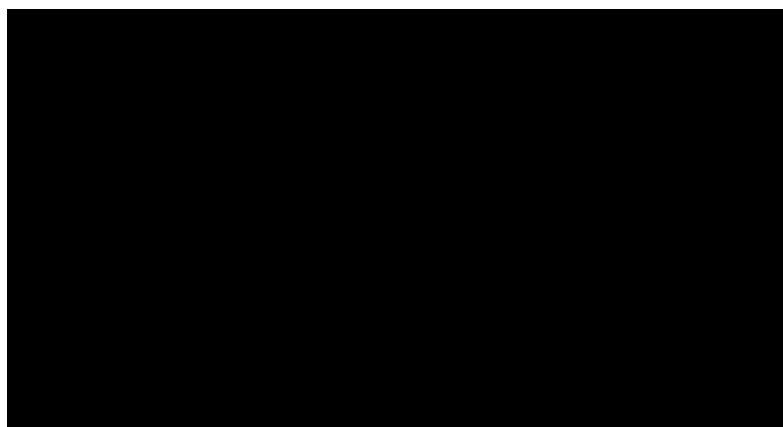


Fig.20

### **Esempio 2:**

si vuole condizionare la temperatura del bar di una stazione di servizio in modo che d'estate la temperatura sia attorno ai 24°C. Per non sottoporre la clientela, che soggiorna solamente per pochi minuti, a forti sbalzi termici, si vuole che la temperatura del locale sia legata alla temperatura esterna, ovvero che aumenti in modo proporzionale fino ad un valore massimo di 27°C raggiunto per una temperatura esterna di 34°C o superiore.

**Soluzione:** si consideri di controllare con uno strumento Infrared un'unità aria/aria ad espansione diretta. Posta la sonda principale NTC1 nel bar, la regolazione sfrutterà il Modo C0=1 (Direct) con set point=24°C (St1=24) e differenziale, ad es., di 1°C (P1=1). Per sfruttare la compensazione estiva si collocherà poi la sonda NTC2 all'esterno e si selezionerà C19=2. Si dovrà quindi porre St2=24 visto che la richiesta è compensare il set point 1 solo per temperature esterne superiori a 24 °C. L'autorità C4 dovrà essere uguale a 0,3 in modo che per variazioni di NTC2 da 24 a 34°C il St1 vari da 24 a 27°C. Per ultimo di dovrà selezionare C22=27 per imporre il valore massimo di St1effettivo. Il grafico mostra come varia St1 in funzione della temperatura NTC2.

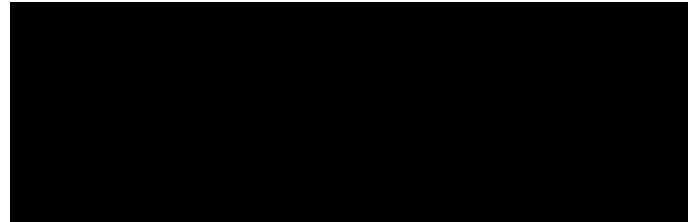


Fig.21

## **C19=2,3 or 4, offset**

*C19 allows the instrument to modify St1 when the temperature fluctuations measured by NTC2 deviate from St2. The offset is related to C4 (authority).*

**Important:** during the offset procedure, the value of St1 remains the set one; what changes is the operating value of St1, that is the "actual St1" (this value is used by the control algorithm). The actual St1 is related to C21 and C22 (min. and max. set-point range); these two parameters ensure that St1 remains within an acceptable range. There are three types of offset, depending on the value given to C19:

### **C19=2, SUMMER OFFSET**

*St1 varies only if the temperature measured by NTC2 exceeds St2.*

*If NTC2 is higher than St2, then: actual St1=St1+(NTC2-St2)\*C4.*

*If NTC2 is lower than St2, then: actual St1 = St1.*

**Important:** the summer offset can increase or decrease St1 depending on the value given to C4 (positive or negative). Fig. 20 shows how the summer offset operates:

### **Example no. 2:**

*suppose you need to control the summer temperature in a bar, keeping it around 24°C. The air-conditioning system has to control temperature so as to avoid sharp changes in temperature for clients going in and out the bar. To do this the room temperature has to be related to external temperature in a proportional way so that the room temperature can rise up to 27°C when the external temperature is 34°C.*

**Solution:** use an Infrared controller linked up to an air-to-air direct expansion unit. Locate NTC1 in the bar, set C0=1 (Direct mode), set-point=24°C (St1=24), differential=1°C (P1=1). To enjoy the benefits of the summer offset locate NTC2 outside and set C19=2 and St2=24. Set C4=0.3 (authority) so that when NTC2 varies from 24 to 34°C, St1 varies from 24 to 27°C. Finally set C22=27 to fix the max. actual St1. The diagram below shows how St1 changes as the temperature measured by NTC2 varies.

### Esempio 3:

Si valuti ora un esempio di compensazione estiva con C4 negativo. Si consideri un sistema di condizionamento costituito da un refrigeratore d'acqua (chiller) e da alcuni ventilconvettori. Per temperature esterne inferiori ai 28°C la temperatura di ripresa del chiller può essere fissata a St1=13°C.

Se la temperatura esterna aumenta, per compensare il maggiore carico termico è utile abbassare linearmente la temperatura di ripresa fino ad un limite minimo di 10°C che sarà raggiunto per temperature uguali o maggiori di 34°C.

**Soluzione:** i parametri da impostare sul controllo Infrared, ad una o più uscite in relazione alle caratteristiche del chiller, saranno i seguenti:

**Modo: C0=1**, sonda principale NTC1 sulla ripresa del chiller con un set point di regolazione principale St1=13°C e differenziale P1=2,0°C.

**Per la compensazione estiva:** C19=2, abilitata per una temperatura esterna, rilevata da NTC2, superiore a 28°C, per cui St2=28. L'autorità, considerato che St1 deve abbassarsi di 3°C a fronte di una variazione su NTC2 di 6°C (34-28), sarà C4= -0,5.

Infine per evitare che la temperatura di ripresa scenda sotto i 10°C si dovrà fissare il limite minimo di St1, ponendo C21=10. Il grafico sottostante mostra l'andamento di St1.

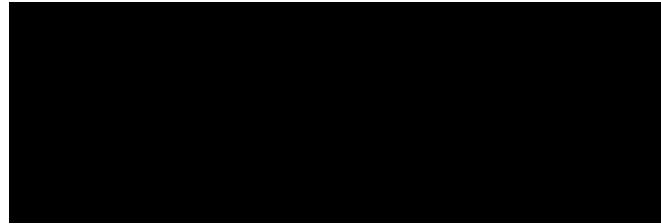


Fig.22

### C19 = 3 COMPENSAZIONE INVERNALE:

St1 varia se la temperatura NTC2 è inferiore a St2; se NTC2 è inferiore a St2, St1effettivo = St1 + (NTC2-St2)\*C4 se NTC2 è superiore a St2, St1effettivo = St1

**Nota:** la compensazione invernale può aumentare o diminuire il valore di St1 a seconda che C4 sia rispettivamente negativo o positivo (per la logica di funzionamento vedere diagramma sottostante).

### Example no. 3:

Summer offset when C4 is given a negative value.

Suppose you have to control an air-conditioning system comprising a chiller and some fan coils. For external temperatures below 28°C, set the chiller's St1=13°C. When the external temperature rises, it is recommended to lower linearly the temperature down to min. 10°C. This value will be reached when the external temperatures are equal or higher than 34°C.

**Solution:** use an Infrared controller with one or more outputs, depending on the chiller's characteristics and set the following parameters:

**Mode: C0=1, NTC1** on the chiller, main set-point St1=13°C and differential P1=2°C.

**Summer offset:** C19=2 for an external temperature measured by NTC2 above 28°C (St2=28). Authority will be C4=-0.5 because St1 must fall by 3°C as NTC2 varies by 6°C (34-28).

Finally, to avoid that temperature goes below 10°C, fix the min. set-point threshold for St1 by setting C21=10. The diagram below shows how St1 changes.

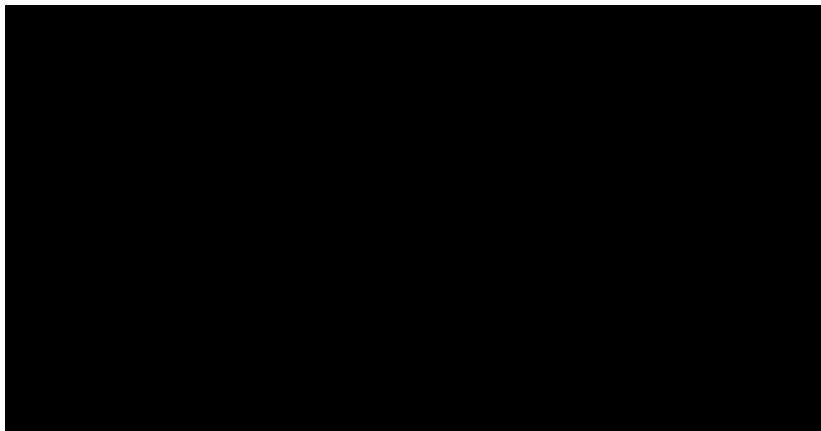


Fig.23

### C19=3, WINTER OFFSET

St1 will vary if the temperature measured by NTC2 is lower than St2.

If NTC2 is lower than St2, then actual St1=St1+(NTC2-St2)\*C4;

If NTC2 is higher than St2, the actual St1 = St1.

**Important:** the winter offset can increase or decrease St1 depending on the value given to C4 (positive or negative) (the diagram below shows how the winter offset operates).

#### Esempio 4:

Si abbiano le seguenti specifiche di progetto: al fine di ottimizzare il rendimento invernale di una caldaia di un circuito di riscaldamento domestico, si può prevedere una temperatura di esercizio (St1) di 70°C per temperature esterne superiori a 15°C. Quando la temperatura esterna si fa più rigida, quella di esercizio della caldaia deve aumentare in modo proporzionale, fino ad arrivare ad una temperatura massima di 85°C prevista per una temperatura esterna minore o uguale di 0°C.

**Soluzione:** si potrà utilizzare un regolatore Infrared con la sonda principale NTC1 sul circuito dell'acqua, Modo 2 (riscaldamento), set-point St1=70 e differenziale P1=4. Sarà inoltre necessario utilizzare una sonda NTC2 posta all'esterno, abilitare la compensazione 'INVERNNALE' (C19=3) con St2=15 in modo che intervenga solo nel caso di temperature esterne inferiori a 15°C. Per il calcolo dell'autorità si consideri che a fronte di una variazione di NTC2 di -15°C (da +15 a 0°C) St1 deve variare di +15°C (da 70 a 85°C), ne consegue che C4= -1. Infine dovrà essere fissato il limite massimo del St1, selezionando C22=85. Il grafico di figura 23 mostra come varia St1 al diminuire della temperatura esterna NTC2.

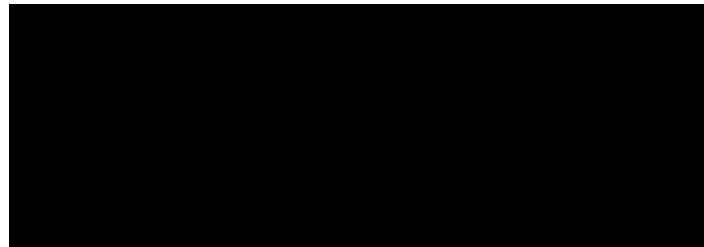


Fig.24

#### Descrizione C19=4 – COMPENSAZIONE CONTINUA:

la compensazione di St1 è attiva per valori di NTC2 diversi da St2: Con questo valore di C19 si può sfruttare il parametro P2 per definire una zona neutra attorno a St2 in cui la compensazione non è attiva, ovvero quando NTC2 assume valori compresi tra St2-P2 ed St2+P2, viene esclusa la compensazione e St1 non viene modificato: se NTC2 è superiore a (St2+P2),

$$St1 \text{ effettivo} = St1 + [NTC2-(St2+P2)]*C4$$

se NTC2 è compreso tra (St2-P2) e (St2+P2), St1effettivo=St1

se NTC2 è inferiore a (St2-P2),

$$St1 \text{ effettivo} = St1 + [NTC2-(St2-P2)]*C4$$

**Nota:** la compensazione ottenuta con C19=4 è l'azione combinata della compensazione estiva e di quella invernale viste in precedenza. Nei diagrammi seguenti è rappresentata la compensazione continua per valori di C4 positivi e negativi. Tralasciando l'effetto di P2, se C4 è positivo St1 aumenta quando NTC2>St2 e diminuisce per NTC2<St2. Viceversa, se C4 è negativo St1 diminuisce per NTC2 > St2 e aumenta per NTC2 inferiori a St2.

#### Example no. 4

In order to optimize the efficiency of a domestic boiler, suppose an operating temperature of 70°C (St1) with outdoor temperatures above 15°C. When the outdoor temperature falls, the temperature of the boiler has to rise in a proportional way up to max. 85°C in response to external temperatures equal or below 0°C.

**Solution:** use an Infrared controller and locate the main sensor NTC1 on the water circuit. Set Mode 2 (heating), set-point St1=70 and differential P1=4. Use a second sensor (NTC2) to be located outside and set winter offset (C19=3) and St2=15. As for the authority, consider that for any variation of NTC2 of -15°C (from +15 to 0°C), St1 must increase of +15°C (from 70 to 85°C). Therefore C4=-1. Finally set the max. St1 limit: C22=85. The diagram below shows how St1 changes as the outdoor temperature measured by NTC2 falls.

#### C19=4, CONTINUOUS OFFSET

The offset of St1 takes place when the temperature measured by NTC2 deviates from St2. When C19=4, you can enjoy the benefits of P2 that allows you to create a neutral zone around St2 in which offset does not occur (that is, when NTC2 detects values ranging between St2-P2 and St2+P2). Therefore St1 will not change.

If NTC2 rises above (St2+P2), then: actual

$$St1=St1 + [NTC2-(St2+P2)]*C4$$

If NTC2 ranges between (St2-P2) and (St2+P2), then:

$$\text{actual } St1=St1$$

If NTC2 falls below (St2-P2), then:

$$\text{actual } St1 = St1 + [NTC2-(St2-P2)]*C4$$

**Important:** the offset action obtained when C19=4 results from the combination of the summer and winter offset.

The diagram below shows an example of continuous offset where C4 is given both positive and negative values. If C4 is positive, St1 increases when NTC2>St2 and decreases when NTC2<St2. Viceversa, if C4 is negative, St1 decreases when NTC2>St2 and increases when NTC2<St2.

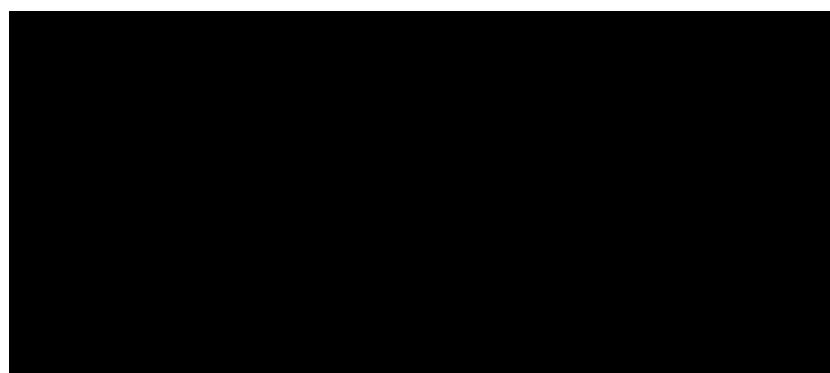


Fig.24/a

## C21 Valore minimo ammesso da St1

**Descrizione:** C21 determina il minimo valore impostabile per St1. In funzionamento con compensazione rappresenta il minimo valore operativo di St1 modificato dalla compensazione (vedere descrizione del parametro C19).

### Modalità di accesso:

tastiera se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77  
se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile

telecomando se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □  
se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile

### Validità:

versione tutti i modelli  
modi tutti  
altri parametri –

**Campo di variazione:** tra un min. di -99 a un max. di C22

**Valore preimpostato:** versioni NTC -50, corrente -10, tensione -60, TcJ/K -99

## C22 Valore massimo ammesso da St1

**Descrizione:** C22 determina il massimo valore impostabile per St1. In funzionamento con compensazione rappresenta il massimo valore operativo di St1 modificato dalla compensazione (vedere descrizione del parametro C19).

### Modalità di accesso:

tastiera se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77  
se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile

telecomando se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □  
se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile

### Validità:

versione tutti i modelli  
modi tutti  
altri parametri –

**Campo di variazione:** tra un minimo di C21 a un massimo di 999

**Valore preimpostato:** NTC 90, Corr./Tens. 110, PT100 600, TcJ/K 999

## C23 Valore minimo ammesso da St2

**Descrizione:** C23 determina il valore min. impostabile per St2.

### Modalità di accesso:

tastiera se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77  
se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile

telecomando se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □  
se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile

### Validità:

versione tutti i modelli  
modi C0=6,7,8,9 e SPE (Special) con C33=1  
altri parametri C19 = 2, 3 e 4 con C0 =1 o 2

**Campo di variazione:** tra un min. di -99 a un max. di C24

**Valore preimpostato:** versioni NTC -50, corrente -10, tensione -60, TcJ/K -99

## C21, minimum value of St1

**Description:** C21 determines the minimum selectable value of St1. If the offset is operative, it indicates the minimum operational value of St1 modified by the offset (see description of C19).

### Access modes:

keyboard If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77  
If C50=0, 2 and 4: the parameter will only be displayed

remote control If C50=4: press "Start", □ and □  
If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed

### Validity:

version All models  
modes All modes  
other param.s –

**Operating range:** between -99 (min.) and C22 (max.)

**Factory-set value:** NTC-50, current -10, voltage -60, Thc J/K -99

## C22, maximum value of St1

**Description:** C22 determines the maximum selectable value of St1. If the offset is operative, C22 indicates the maximum operational value of St1 modified by the offset (see description of C19).

### Access modes:

keyboard If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77  
If C50=0, 2 and 4: the param. is only displayed

remote control If C50=4: press "Start", □ and □  
If C50=0, 1, 2, 3: the param. is only displayed

### Validity:

version All models  
modes All modes  
other param.s –

**Operating range:** between C21 (min.) and 999 (max.)

**Factory-set value:** NTC 90, current/voltage 110, PT100 600, ThcJ/K 999

## C23, minimum value of St2

**Description:** C23 determines the minimum selectable value of St2.

### Access modes:

keyboard If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77  
If C50=0, 2, 4: the param. will only be displayed

remote control If C50=4: press "Start", □ and □  
If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed

### Validity:

version All models  
modes C0=6,7,8,9 and special mode of operation (C33=1)  
other param.s C19 = 2, 3, 4 and C0 =1 or 2

**Operating range:** between -99 (min.) and C24 (max.)

**Factory-set value:** NTC version -50, current -10, voltage -60, TcJ/K -99

## C24 Valore massimo ammesso da St2

**Descrizione:** C24 determina il valore max. impostabile per St2.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile  |

### Validità:

|                 |  |
|-----------------|--|
| versione        | tutti i modelli                                |
| modi            | C0=6,7,8,9 e funzionamento<br>speciale (C33=1) |
| altri parametri | C19=2, 3 e 4 con C0 =1 o 2                     |

**Campo di variazione:** tra un min. di C23 a un max. di 999

**Valore preimpostato:** NTC 90, Corr./Tens. 110, PT100  
600, TcJ/K 999

## C24, maximum value of St2

**Description:** C24 determines the maximum value of St2.

### Access modes:

|                |  |
|----------------|--|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77<br>If C50=0, 2 and 4 the parameter will be only displayed |
| remote control | If C50=4: press "Start", ■ and ■<br>If C50=0, 1, 2 and 3 the parameter will be only displayed                    |

### Validity:

|               |  |
|---------------|--|
| version       | All models                                       |
| modes         | C0=6,7,8,9 and special mode of operation (C33=1) |
| other param.s | C19=2, 3 and 4 with C0 =1 or 2                   |

**Operating range:** from C23 (min.) to 999 (max.)

**Factory-set value:** NTC 90, Current/Voltage 110, Pt100  
600, thcJ/K 999

## P25 SET Allarme di "Bassa"

**Descrizione:** P25 rappresenta, in valore assoluto, l'effettivo valore di intervento dell'allarme di "Bassa". P25 è continuamente confrontato con il valore rilevato dalla sonda. Il parametro P28 rappresenta in minuti il "ritardo di attivazione allarme"; l'allarme di "Bassa" si attiva solo se la misura resta inferiore a P25 per un tempo superiore a P28. Il valore di P25 è un valore assoluto: nel caso si vari il punto di lavoro è necessario verificare che il nuovo intervallo di funzionamento non giunga oltre i limiti di allarme. Set point di allarme relativo: il parametro P27 può abilitare la gestione di allarme con set point relativi. (Vedi anche P27).

### Modalità di accesso:

|             |  |
|-------------|--|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG per 5"<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile   |
| telecomando | se C50=0, 1 o 4: diretto premendo "Inizio", e i tasti dedicati del telecomando<br>se C50=2, 3 il parametro è solo visibile |

### Validità:

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| versione        | qualsiasi modello |
| modi            | qualsiasi C0      |
| altri parametri | -                 |

**Campo di variazione:** tra un minimo di -99 a un massimo pari al valore di P26

**Valore preimpostato:** versioni NTC -50, corrente -10,  
tensione -60, TcJ/K -99

## P25, low temperature set-point

**Description:** P25 is the absolute value that causes the controller to respond to a low temperature condition. The value given to P25 is constantly compared with the readings detected by the sensor. The low temperature alarm is detected only when the temperature value goes below the P25 value for a time-interval longer than that selected through P28. Should you modify the set-point, remember to check the alarm limits. Relative alarm set-point: to enable alarm management with **relative** set-points use parameter P27.

### Access modes:

|                |  |
|----------------|--|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG for 5"<br>If C50=0, 2 and 4, the parameter will be only displayed   |
| remote control | If C50=0, 1 or 4: direct access by pressing "Start" and the dedicated buttons on the remote control<br>If C50=2, 3: you can only display the parameter |

### Validity:

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| version       | Any model       |
| modes         | Any value of C0 |
| other param.s | -               |

**Operating range:** from -99 (min.) to P26 (max.)

**Factory-set value:** NTC-50, current -10, voltage -60, Thc J/K -99

## P26 SET Allarme di ALTA

**Descrizione:** P26, analogamente a P25, rappresenta in valore **assoluto** l'effettivo valore di intervento dell'allarme di "Alta". P26 è continuamente confrontato con il valore rilevato dalla sonda (e visualizzato a display). Qualora quest'ultimo superi P26 per un tempo superiore a P28, il controllo attiva Er4, l'allarme di "Alta". Anche per P26, come per P25, vale la raccomandazione di verificarne il valore affinché non si attivino allarmi di "Alta" durante il funzionamento normale. Set point di allarme **relativo**: il parametro P27 può abilitare la gestione di allarme con set point relativi. (Vedi P27).

## P26, high temperature set-point

**Description:** similarly to P25, P26 is the **absolute** value that causes the controller to respond to a high temperature condition. The value given to P26 is constantly compared with the readouts detected by the sensor (you can read these values on the display). As soon as the sensor measures a value higher than P26 for a time-interval longer than that set through P28, the controller will generate the high temperature alarm (Er4). As P26 is an absolute value, check its value so as to avoid "High" temperature alarms during normal operation. Relative alarm set-point: to enable alarm management with **relative** set-points use parameter P27.

**Modalità di accesso:**

*tastiera* se C50=1 o 3: PRG per 5"  
 se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile  
*telecomando* se C50=0, 1 o 4: diretto premendo "Inizio",  
 e i tasti dedicati del telecomando  
 se C50=2, 3 il parametro è solo visibile

**Validità:**

*versione* qualsiasi modello  
*modi* qualsiasi C0  
*altri parametri* –

**Campo di variazione:** tra un minimo pari al valore di P25 a un massimo di 999

**Valore preimpostato:** NTC 90, Corrente/Tensione 110, PT100 600, TcJ/K 999

**P27 differenziale ALLARME: reset**

**Descrizione:** l'allarme di "Bassa" (Er5) e di "Alta" (Er4) sono a reinserzione automatica. P27 determina l'isteresi tra il valore di attivazione dell'allarme e il valore di disattivazione. Si veda il grafico qui riportato, in cui i punti A e B rappresentano i valori di disattivazione rispettivamente degli allarmi di "Bassa" e "Alta". In ogni caso, anche se la misura non è ancora rientrata dalle zone di disattivazione (zone in grigio), è possibile annullare la segnalazione di allarme di "Alta" e "Bassa" premendo il tasto PRG/mute. Se si pone P27 a valori 'molto' alti (ovviamente in relazione al set-point di lavoro e al range di variazione della misura nell'applicazione considerata), si rende praticamente impossibile il rientro dalla condizione di allarme per cui il Reset dell'allarme di "Alta" e "Bassa" diventa solo Reset manuale. Questa particolarità può essere sfruttata in molte applicazioni in cui non si desidera perdere traccia di eventuali allarmi di "Alta" e/o "Bassa", per cui è richiesto il Reset manuale.

**Nota:** se si preme PRG/mute quando la misura è oltre una delle soglie, si spegne immediatamente il buzzer, mentre l'indicazione del codice di allarme e l'eventuale uscita di allarme, permarranno attivi fino a che la misura rientra dalla soglia di attivazione.

**Modalità di accesso**

*tastiera* se C50=1 o 3: PRG per 5"  
 se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile  
*telecomando* se C50=0, 1 o 4: premendo "Inizio",  
 tasti e   
 se C50=2, 3 il parametro è solo visibile

**Validità:**

*versione* qualsiasi modello  
*modi* qualsiasi C0  
*altri parametri* –

**Campo di variazione:** tra un min. di 0,1 a un max di 99,9

**Valore preimpostato:** 2,0

**Access modes:**

*keyboard* If C50=1 or 3: hold down PRG for 5"  
 If C50=0, 2 and 4: the parameter will be  
 only displayed  
*remote control* If C50=0, 1 or 4: direct access by pressing  
 "Start" and the dedicated buttons on the  
 remote control  
 If C50=2, 3 the parameter is only  
 displayed

**Validity:**

*version* Any model  
*modes* Any value of C0  
*other param.s* –

**Operating range:** from P25 (min.) to 999 (max.)

**Factory-set value:** NTC 90, current/voltage 110, PT100 600, ThcJ/K 999

**P27, alarm differential: reset**

**Description:** both the LOW and the HIGH temperature alarms (Er5 and Er4) reset automatically. P27 determines the range of the hysteresis, that is, the limit points that determine the activation of the alarm and its de-activation. In the diagram below points A and B indicate the values making the low and high temperature alarms stop. It is always possible, however, to reset the low/high temperature alarms manually, by simply pressing PRG/mute. If you give P27 quite a high value (in relation to the set-point and to the variation range of the variable being controlled in a specific application), you will have to reset the high/low alarms manually. This feature proves to be particularly useful in all those applications in which it is preferred to reset any alarm condition manually.

**Important:** if you press PRG/mute when the temperature value has exceeded its limits, the buzzer can be immediately silenced. Instead, the alarm code will remain displayed and the output energized until the temperature value returns within the set range.

**Access modes:**

*keyboard* If C50=1 or 3: hold down PRG for 5"  
 If C50=0, 2 and 4: the parameter can only  
 be displayed  
*remote control* If C50=0, 1 or 4: direct access by pressing  
 "Start", and   
 If C50=2, 3: the parameter can only be  
 displayed

**Validity:**

*version* Any model  
*modes* Any value of C0  
*other param.s* –

**Operating range:** from 0.1 (min.) to 99.9 (max.)

**Factory-set value:** 2.0

Fig.25

## Nota per la nuova versione

### **Allarme relativo:**

Nei controlli con numero di serie **maggiore di 100.000**, è possibile impostare il set di allarme (“Alta” e “Bassa”) anche di tipo relativo (oltre che assoluto), selezionabile tramite il parametro P27.

L'impostazione di P27 stabilisce il tipo di allarme:

**P27 negativo** – soglie di allarme relativo;

**P27 positivo** – soglie di allarme assoluto.

Il differenziale è nei due casi pari al valore assoluto del valore impostato. Qualora si utilizzino soglie di allarme relative, prestare attenzione anche ai segni di P25 e P26: infatti il segno negativo indica l'intervento del rispettivo allarme prima del set-point (valido quindi per una soglia di “Bassa”, P25), mentre il segno positivo indica l'intervento dopo il set-point (normalmente utilizzato per l’"Alta", P26).

In modo particolare ricordare che:

- il segno di P27 non cambia il tipo di azione sul rientro dell'allarme:  
automatico con P27 piccolo in valore assoluto;  
manuale con P27 grande in valore assoluto.
- P27 non deve essere impostato 0;
- con C0= 6, 7, 8 i set di allarme sono relativi a St1 se l'ingresso digitale è aperto, mentre sono relativi a St2 se l'ingresso digitale è chiuso.

### **Esempio 5: allarme di “Bassa” assoluto**

Supponiamo di dover controllare una cella alla temperatura di 10 °C, con un allarme di “Bassa” a 3 °C e rientro a 5 °C. I parametri impostati saranno i seguenti: P25=3, P27=2

## New versions

### **Relative alarm:**

Controllers having a serial number **above 100,000** allow you to set also a relative High/Low alarm set-point through P27:

**P27 negative** = relative alarm thresholds

**P27 positive** = absolute alarm thresholds

The differential corresponds to the absolute value of the selected value. When setting relative alarm thresholds remember to pay attention to the values given to P25 and P26: the negative sign makes the alarm appear for values lower than the set-point (“Low” temperature threshold, P25); the positive sign generates an alarm condition for values higher than the set-point (“High” temperature threshold, P26).

- the sign of P27 (+ or -) does not change the type of alarm reset: automatic reset when P27 is given a small absolute value; manual reset when P27 is given a great absolute value.
- P27 must not be 0;
- when C0= 6, 7, 8 the alarm set-points refer to St1 if the digital input is open, they refer to St2 if the digital input is closed.

### **Example no. 5: Absolute Low Temperature Alarm**

Suppose your IR controller has to manage a cold storage room with a temperature of 10°C. The low temperature alarm has been set at 3°C. The alarm condition will disappear when the temperature rises to 5°C.

In short: P25=3, P27=2.

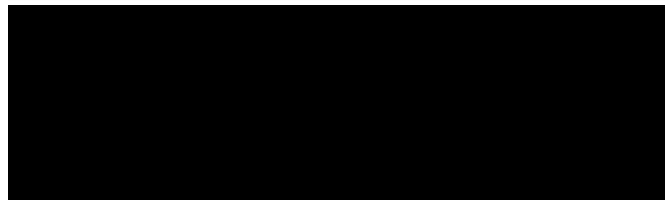


Fig.26

### **Esempio 6: Allarme di “Bassa” relativo**

Lo stesso risultato dell'esempio superiore, può essere ottenuto con una gestione di allarme di tipo relativo. In questo caso i valori da impostare saranno i seguenti: set=10 °C, P25=-7 e P27=-2.

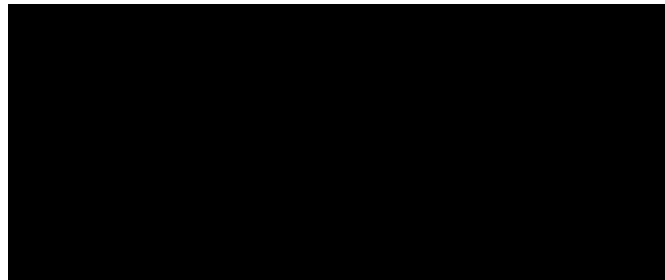


Fig.27

**Avvertenza:** come si può notare dagli esempi sopra riportati, il risultato ottenuto è lo stesso. Esiste però una differenza sostanziale: nel primo caso l'allarme impostato è totalmente indipendente dal set, mentre nel secondo la soglia di allarme ne è strettamente legata, seguendone le eventuali variazioni.

**Important:** as you can note, the two examples above produce the same results. In the first one, however, the selected alarm threshold is completely independent from the value given to the set-point while in the second example the alarm threshold depends entirely on it and changes as the set-point varies.

## P28 Ritardo attivazione allarme

**Descrizione:** P28 fissa il tempo minimo necessario per generare un allarme di "Alta" (Er4) o "Bassa" (Er5) o da ingresso digitale (Er3) (vedere i parametri P25, P26, C29 e C30). Per generare un allarme, il valore rilevato dalla sonda (per le versioni NTC intendiamo la sonda principale NTC1) deve permanere sotto la soglia di "Bassa" (P25) o sopra la soglia di "Alta" (P26) per un tempo superiore al valore di P28.

Nel caso di allarme da ingresso digitale (C29, C30=3), il contatto deve permanere aperto per un tempo maggiore di P28. In caso di superamento di una soglia o di apertura del contatto, parte istantaneamente un conteggio che genera un allarme qualora raggiunga P28.

Se durante il conteggio la misura rientra o il contatto si chiude, l'allarme non viene segnalato e il conteggio è annullato. In presenza di una nuova condizione di allarme il conteggio di P28 ripartirà da 0.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG per 5"  |
|             | se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile                                      |
| telecomando | se C50=0, 1 o 4: diretto premendo il tasto d'accesso diretto (vedere capitolo 15) |
|             | se C50=2, 3 il parametro è solo visibile  |

### Validità

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| versione        | qualsiasi modello |
| modi            | qualsiasi C0      |
| altri parametri | –                 |

**Campo di variazione:** tra un min. di 0 a un max di 120 (minuti)

**Valore preimpostato:** 60 (minuti)

**Avvertenza:** si consiglia di impostare sempre un minimo ritardo per la segnalazione degli allarmi al fine di eliminare falsi allarmi dovuti a interferenze sul segnale della sonda e/o a situazioni limitate nel tempo (es. variazione della temperatura dovuta alla momentanea apertura della porta di una cella).

## C29 Gestione ingresso digitale 1

**Descrizione:** C29 stabilisce la funzione dell'ingresso digitale 1 qualora non sia già usato nei modi 6, 7 e 8. Quando previsto come ingresso di allarme, ovvero per C29=1,2,3, verificata la condizione di allarme, sono attivate una o più uscite di allarme secondo quanto previsto dal Modo usato (vedere Modo 5) mentre l'azione sulle uscite di regolazione è definita da C31.

### C29=0 ingresso non attivo

#### C29=1 allarme esterno immediato con Reset Automatico.

La condizione di allarme si ha con contatto aperto. Al cessare della condizione di allarme (chiusura del contatto) la regolazione riprende regolarmente e un'eventuale uscita di allarme rientra. Restano attive la segnalazione acustica e il codice d'allarme Er3, azzerabili solamente con la pressione del tasto "PRG/mute".

#### C29=2 allarme esterno immediato con Reset Manuale.

La condizione di allarme si ha con contatto aperto. Al cessare della condizione di allarme (chiusura del contatto) la regolazione non riprende automaticamente e restano attive la segnalazione acustica, il codice d'allarme Er3 e l'eventuale uscita di allarme. La regolazione può ripartire solo un Reset Manuale, ovvero dopo la pressione del tasto "PRG/mute".

## P28, delayed alarm

**Description:** P28 indicates the minimum time-interval before the high temperature alarm (Er5), the low temperature alarm (Er4) or the digital input alarm (Er3) go off (see parameters P25, P26, C29, C30). Before an alarm condition is generated, the temperature measured by the main sensor (NTC1) must remain below the low temperature threshold (P25) or above the high temperature threshold (P26) for a time-interval longer than that selected through P28.

In the event of digital input alarm (C29, C30=3), the contact must remain open for a time-interval longer than P28. If the above mentioned thresholds are exceeded after the P28 time has passed, the relative alarm will be immediately generated. Should the temperature return within its normal range, no alarm will be generated.

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG for 5"   |
|                | If C50=0, 2 and 4: the parameter will be only displayed                           |
| remote control | If C50=0, 1 or 4: direct access by pressing the dedicated button (see chapter 15) |
|                | If C50=2, 3: the parameter will be only displayed                                 |

### Validity:

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| version       | Any model       |
| modes         | Any value of C0 |
| other param.s | –               |

**Operating range:** from 0 (min.) to 120 minutes (max.)

**Factory-set value:** 60 minutes

**Important:** always set a minimum time-interval to delay an alarm condition so as to eliminate false alarms due to interferences on the sensor signal and/or temporary faulty conditions (eg: temperature variation following the opening of the door of the walk-in refrigerator).

## C29, digital input no. 1

**Description:** digital input no.1 can be used to perform different functions, depending on the value given to C29. When the digital input is used as alarm input (C29=1,2,3), in the event of off-normal condition a certain number of outputs will energise depending on the selected Mode of Operation (see Mode 5). The control outputs are determined by C31.

### C29=0 Idle input

#### C29=1 Immediate external alarm with automatic reset

The alarm condition will be generated by an open contact. When the contact closes (end of the off-normal condition), the control action will re-start automatically. Press "PRG/mute" to silence the buzzer and cancel the alarm code Er3 on the display.

#### C29=2 Immediate external alarm with manual reset

The alarm condition occurs when the contact is open. When the contact closes (end of the off-normal condition), the control action will not re-start till you press "PRG/mute" (manual reset); this button also silences the buzzer and cancels the alarm code (Er3) on the display.

### **C29=3 allarme esterno RITARDATO (ritardo = P28) con Reset Manuale**

La condizione di allarme si ha se il contatto rimane aperto per un tempo superiore a P28. Attivato l'allarme Er3, se cessa la condizione di allarme (chiusura del contatto) la regolazione non riprende automaticamente e restano attive le segnalazioni acustica il codice d'allarme Er3 e l'eventuale uscita di allarme. La regolazione può ripartire solo dopo la pressione del tasto 'PRG/mute (Reset Manuale)'.

### **C29=4 ON/OFF**

L'ingresso digitale stabilisce lo stato della macchina:

- con l'ingresso digitale chiuso la regolazione è attiva (ON).
- con l'ingresso digitale aperto la regolazione viene disattivata (OFF) e:
  - a display vengono visualizzati tre tratti orizzontali alternati al valore della sonda e ad eventuali con codici di allarme attivi prima dello spegnimento;
  - le uscite di regolazione vengono spente (OFF) rispettando comunque l'eventuale tempo minimo di attivazione (vedere C9);
  - le uscite di allarme e la segnalazione del buzzer, se attive non vengono alterate da un eventuale stato di OFF;
  - non vengono segnalati nuovi allarmi che dovessero apparire in questo stato, tranne Er0 (allarme sonda);
  - il tasto PRG è comunque attivo per essere impiegato come tacitazione del buzzer e per resettare un eventuale allarme sonda Er0 nel frattempo rientrato.

**Avvertenze:** il parametro C29 non è operativo per C0=6, 7, 8. Questi modi di funzionamento sfruttano infatti l'ingresso digitale 1 per commutare il set-point e/o la logica di funzionamento, pertanto ogni modifica del valore di tale parametro è ininfluente.

#### **Modalità di accesso:**

|                    |  |
|--------------------|--|
| <i>tastiera</i>    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è visibile     |
| <i>telecomando</i> | se C50=4: premere "Inizio", tasti □ e □<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile |

#### **Validità:**

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| <i>versione</i>        | tutti i modelli     |
| <i>modi</i>            | C0=1, 2, 3, 4, 5, 9 |
| <i>altri parametri</i> | C31                 |

**Campo di variazione:** tra un minimo di 0 a un massimo di 4

**Valore preimpostato:** 0 (ingresso digitale 1 non attivo)

### **C29=3 Delayed external alarm with manual reset (P28)**

The alarm condition will be detected if the contact of the digital input remains open for a time-interval longer than that set through P28. When the contact closes (end of the off-normal condition), the control action will not re-start till you press PRG/mute (manual reset); this button also silences the buzzer and cancels the alarm code (Er3) on the display.

### **C29=4 ON/OFF**

- When the digital input is closed, the control action is in progress (ON);
- when the digital input opens, the control action stops (OFF). During the OFF status:
  - the display shows three dashes that alternate with the value detected by the sensor or with the last alarm code (if any) which occurred before the Off status;
  - all control outputs disenlarge, but the previously-set min. On time (see C9) will be taken into consideration;
  - alarm outputs and buzzer will not be deactivated if they are indicating an off-normal condition at the moment the controller is turned in the Off status;
  - during the Off status the controller does not generate any alarm except Er0 (sensor alarm);
  - PRG/mute is operative and can be used to silence the buzzer or reset the Er0 alarm.

**Important:** C29 does not operate when C0=6,7,8 (these modes of operation, in fact, make use of the digital input no. 1 to change the set-point and/or the operating logic of the instrument).

#### **Access modes:**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <i>keyboard</i>       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77<br>If C50=0, 2 and 4: the parameter will be only displayed |
| <i>remote control</i> | If C50=4: press "Start", □ and □<br>If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed                    |

#### **Validity:**

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| <i>version</i>       | All models          |
| <i>modes</i>         | C0=1, 2, 3, 4, 5, 9 |
| <i>other param.s</i> | C31                 |

**Operating range:** 0 (min.) - 4 (max.)

**Factory-set value:** 0 (digital input no. 1 idle)

## C30 Gestione ingresso digitale 2

### Descrizione:

- il parametro C30 è presente anche nelle versioni da pannello (IR32) ma non può essere gestito non essendo riportato in morsettiera. Porre C30 diverso da 0 nei modelli IR32 equivale perciò a generare gravi malfunzionamenti;
- C30 ha significato e funzioni analoghe a C29; quest'ultimo ha però priorità su C30. Questo significa che se C29=1, 2 o 3, il parametro C30 può assumere solo i valori 0, 4. Viceversa se C29=4, il parametro C30 può assumere solo i valori 0, 1, 2, e 3. Porre C29 = C30 (=1, 2, 3, 4) equivarrebbe a non abilitare la funzione prevista dall'ingresso digitale 2.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile  |

### Validità:

|                 |                                   |
|-----------------|-----------------------------------|
| versione        | C30=1,2,3 e 4: solo versioni IRDR |
| modi            | Tutti i C0                        |
| altri parametri | –                                 |

**Campo di variazione:** tra un minimo di 0 a un massimo di 4.

**Valore preimpostato:** 0 (ingresso digitale 2 non attivo)

**Avvertenze:** nei modelli IRDR il parametro C30 è relativo al secondo ingresso digitale che, con i valori 0, 1, 2, 3 e 4, ha gli stessi significati del parametro C29, a cui si rimanda.

## C31 Stato uscite con allarme da ingresso Digitale

**Descrizione:** C31 determina l'azione sulle uscite di regolazione nel caso sia attivo l'allarme di ingresso digitale Er3 (vedere C29 e C30).

Quando viene selezionato lo stato OFF, lo spegnimento è immediato, dunque non è considerata alcuna temporizzazione. Quando viene selezionato lo stato ON, è invece rispettato il 'Ritardo tra due inserimenti di due uscite diverse', (vedi C6). Se l'allarme da ingresso digitale ha la disinserzione automatica (C29, C30=1), al ritorno delle condizioni normali (contatto esterno chiuso) l'eventuale uscita di allarme (vedi C0=5) viene ripristinata e la regolazione riprende normalmente. Rimangono invece attivi la segnalazione Er3 su display e il buzzer finché non si preme PRG/MUTE.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile  |

### Validità:

|                 |   |
|-----------------|---|
| versione        | tutte; (per le versioni IR32, il parametro non è operativo per C0=6, 7 e 8) |
| modi            | tutti   |
| altri parametri | C29 (o C30 per IRDR)=1, 2 e 3   |

**Campo di variazione:** da 0 a 3

|       |   |
|-------|---|
| C31=0 | OFF tutte le uscite regolazione   |
| C31=1 | ON tutte le uscite regolazione  |
| C31=2 | OFF solo i gradini con funzionamento Reverse, non interessati gli altri (*) |
| C31=3 | OFF solo i gradini con funzionamento Direct, non interessati gli altri (*)  |

(\*) solo per i controlli con numero di serie maggiore di 100.000: nelle versioni precedenti "gli altri" sono posti ON.

**Valore preimpostato:** 0. Tutte le uscite vengono forzate ad OFF in caso di Er3

## C30, digital input no. 2

### Description:

- C30 is strictly connected to the value given to C29: if C29=1,2,3, C30 can only be given 0 or 4. Viceversa, if C29=4, C30 can be given 0, 1, 2, 3. If C29=C30 (1,2,3,4) the function of the second digital input is not enabled.
- C30 appears in all IR32 panel mounted models but can not be used as it does not appear on the terminal block. C30 must therefore be set to 0: a different value would damage the controller.

### Access modes:

|                |  |
|----------------|--|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77<br>If C50=0, 2 and 4: the param. will be only displayed |
| remote control | If C50=4: press "Start", ■ and ■<br>If C50=0, 1, 2 and 3: the param. will only be displayed                    |

### Validity:

|               |                             |
|---------------|-----------------------------|
| version       | C30=1, 2, 3 and 4 IRDR only |
| modes         | Any value of C0             |
| other param.s | –                           |

**Operating range:** 0 (min.) - 4 (max.)

**Factory-set value:** 0 (digital input no. 2 idle)

**Important:** In IRDR models, C30 refers to the second digital input. When C30=1,2,3,4, it assumes the same meaning as C29.

## C31 outputs status in the event of alarm via Digital input

**Description:** C31 determines the outputs status in the event of alarm 'Er3' (see C29 and C30).

Select the OFF status to get an immediate disenergisation of the outputs without taking into consideration the previously set time-delays.

Select the ON status to respect the 'time-delay between two energisations of two different outputs' (see C6). When the "Er3" alarm condition disappears, regulation will be resumed automatically only if you have previously selected such option (C29, C30=1). The alarm output will reset (C0=5) as well. The alarm message on the display (Er3) and the buzzer will remain active till you press PRG/mute.

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77<br>If C50=0,2,4: the param. will only be displayed |
| remote control | If C50=4: press "Start", ■ and ■<br>If C50=0,1,2,3: the param. will only be displayed                     |

### Validity:

|               |   |
|---------------|---|
| version       | All models (IR32s do not feature this param. when C0=6,7,8) |
| modes         | All modes   |
| other param.s | C29 (or C30 for IRDR)=1, 2, 3                               |

**Operating range:** 0 - 3

|       |   |
|-------|---|
| C31=0 | OFF: all outputs disengaged                     |
| C31=1 | ON: all outputs energised                       |
| C31=2 | OFF: only steps working in the Reverse mode (*) |
| C31=3 | OFF: only steps working in the Direct mode (*)  |

(\*) only for the controllers whose serial number is above 100,000 (the other versions have the remaining steps in the ON status).

**Factory-set value:** 0. All outputs forced in the OFF status in the event of Er3.

## C32 Indirizzo seriale

**Descrizione:** C32 assegna allo strumento un indirizzo per il collegamento seriale del controllo ad un sistema di supervisione e/o teleassistenza.

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile  |

### Validità:

|                 |   |
|-----------------|---|
| versione        | presente in tutte le versioni. Gli strumenti necessitano dell'apposita scheda seriale inseribile nei modelli IR32VxU e I RD RTE). |
| (non modi)      | tutti i C0  |
| altri parametri | -   |

**Campo di variazione:** tra 1 e 16

**Valore preimpostato:** 1

## C32, Serial address

**Description:** C32 allows you to give your IR controller a specific address, necessary when linking up the instrument to a supervisory and/or telemaintenance network.

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77<br>If C50=0, 2 and 4: the parameter will only be displayed |
| remote control | If C50=4: press "Start", ■ and ■<br>If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed                    |

### Validity:

|               |  |
|---------------|--|
| version       | Available on all models (complete with dedicated serial board), except models IR32VxU and I RD RTE |
| modes         | Any value of C0  |
| other param.s | -  |

**Operating range:** 1-16

**Factory-set value:** 1

## C33 Funzionamento "speciale"

**Descrizione:** C33 consente di espandere le programmazioni previste dai nove Modi predefiniti utilizzando altri 16 parametri, da C34 a C49 (vedere capitolo 8, pag. 43).

### Modalità di accesso:

|             |   |
|-------------|---|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile  |

### Validità:

|                 |            |
|-----------------|------------|
| versione        | tutte      |
| modi            | tutti i C0 |
| altri parametri | -          |

**Campo di variazione:** 0 o 1 (C33=1 funzionamento speciale)

**Valore preimpostato:** 0 (il Modo è standard).

**Avvertenza:** con C33=0 questi parametri non sono visibili e sono automaticamente programmati dai 9 Modi di funzionamento. La personalizzazione della programmazione non interesserà il cliente o l'utilizzo "normale" dello strumento. Creato l'algoritmo personalizzato, all'utente finale non resta che modificare i parametri di utilizzo più frequente, come set-point e differenziale.

## C33, "special" mode of operation

**Description:** in addition to the nine Modes of Operation, C33 allows you to enhance the performance of your controller by making use of other 16 parameters, from C34 to C49 (see chapter 8, page 43).

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77<br>If C50=0, 2 and 4: the parameter will only be displayed |
| remote control | If C50=4: press "Start", ■ and ■<br>If C50=0, 1, 2 and 3: the parameter will only be displayed                    |

### Validity:

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| version       | All models      |
| modes         | Any value of C0 |
| other param.s | -               |

**Operating range:** 0 or 1 (C33=1, Special mode)

**Factory-set value:** 0 (Standard mode)

**Important:** when C33=0 these parameters are not directly displayed and are automatically programmed by the 9 main Modes. The End-User can not customize his/her controller but can modify all most frequently used parameters (e.g. set-point and differential).

## C50 Abilitazione tastiera e/o telecomando

**Descrizione:** utilizzando il parametro C50 è possibile limitare e/o impedire la modifica del set e degli altri parametri a personale non autorizzato. Ciò è utile, ad esempio, quando lo strumento è posto in zone accessibili al pubblico.

### Modalità di accesso:

|             |  |
|-------------|--|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 il parametro è solo visibile    |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", e i tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 il parametro è solo visibile |

### Validità:

|                 |            |
|-----------------|------------|
| versione        | tutte      |
| modi            | tutti i C0 |
| altri parametri | -          |

**Campo di variazione:** da 0 a 4

**Valore preimpostato:** 4 (tastiera e telecomando abilitati)

### Note:

- Tastiera disabilitata: non è possibile modificare i set-point ed i parametri di regolazione; è però sempre possibile visualizzarne il valore. L'unico parametro modificabile è C50, accessibile con la password 77.
- Telecomando disabilitato: è solo possibile vedere il valore dei parametri abilitati, ma non modificarli.

**Importante:** con C50=0 o 1 sono accessibili da telecomando solo i parametri P e St1 e St2. Per accedere/modificare tutti i parametri con il telecomando impostare C50=4 da tastiera. Se telecomando e tastiera sono entrambi disabilitati (C50=2) è possibile entrare alla programmazione/modifica solo del parametro C50 utilizzando la tastiera e la password 77. I tasti "MODO" e "Seconda sonda" sono sempre visibili e accessibili con telecomando, qualsiasi sia il valore di C50.

## C51 Telecomando: codice abilitazione

**Descrizione:** il parametro C51 attribuisce al controllo un codice per abilitare l'accesso ai parametri da telecomando. Ciò rende possibile l'utilizzo del telecomando quando vi siano più controlli presenti sullo stesso pannello elettrico, eliminando il problema delle interferenze. È possibile assegnare ad ogni controllo un codice di accesso diverso da 1 a 120. Se C51=0 (valore di default) si accede direttamente ai parametri premendo il tasto "Inizio". Quando C51=1, 2,...120, dopo aver premuto il tasto "Inizio" sul telecomando, il controllo visualizza sul display il proprio codice di accesso. Solo digitando quel numero sul telecomando è possibile accedere ai parametri del controllo tramite il telecomando stesso. Nel caso che più di nove controlli siano contigui si raccomanda di selezionare come codice di accesso a ciascuno, valori superiori al 13.

### Modalità di accesso:

|             |  |
|-------------|--|
| tastiera    | se C50=1 o 3: PRG + SEL per 5", password 77<br>se C50=0, 2 e 4 solo visibile |
| telecomando | se C50=4: premere "Inizio", tasti ■ e ■<br>se C50=0, 1, 2 e 3 solo visibile  |

### Validità:

|                 |  |
|-----------------|--|
| versione        | tutte, esclusi i modelli IR32VxE privi di ricevitore infrared. |
| modi            | tutti i C0   |
| altri parametri | -  |

**Campo di variazione:** da 0 a 120

**Valore preimpostato:** 0

## C50, operating keypad and/or remote control

**Description:** C50 allows you to limit and/or avoid any modification of both set-point and operating parameters by non-authorised personnel. This safety function protects your instrument, especially when it is placed in an easily accessible area.

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77<br>If C50=0,2,4: the param. will be only displayed |
| remote control | If C50=4: press Start, ■ and ■<br>If C50=0,1,2,3: the param. will only be displayed                       |

### Validity:

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| version       | All models      |
| modes         | Any value of C0 |
| other param.s | -               |

**Operating range:** From 0 to 4

**Factory-set value:** 4 (keypad and remote control operative)

### Notes:

- When the keypad is idle you are not allowed to modify the set-points nor any control parameters but you will be allowed to display their values. The only parameter you can change is C50, accessible via password 77.
- When the remote control is idle you can display all parameters but you are not allowed to modify their values.

**Important:** When C50=0 or 1, the remote control allows you to enter 'P' parameters and the two set-points only (St1 and St2). If you want to access/modify all the parameters via remote control, set C50=4 (via keypad). If both remote control and keypad are in the Off status (C50=2) you can only enter the programming/modification field of C50 by digitizing '77' on the keypad. The values corresponding to 'Mode' and "Second sensor" can always be displayed, independently of the value given to C50.

## C51, operating the remote control

**Description:** C51 indicates the controller's code allowing you to enter the programming field via remote control. This function proves particularly useful when you need to program more controllers installed on the same control panel. C51, in fact, allows you to give each single controller a specific access code (from 1 to 120) which therefore eliminates any possible interference among units when programming them. If C51=0 (default value) parameters can be directly accessed by pressing "Start". If C51=1,2,...120 press "Start" to make the controller display its own code then digit it using the buttons of the remote control to be allowed to enter the parameters field. Should you have more than 9 controllers next to each other, give each of them an access code above '13'.

### Access modes:

|                |   |
|----------------|---|
| keyboard       | If C50=1 or 3: hold down PRG + SEL for 5", password 77<br>If C50=0, 2, 4: the param. will be only displayed |
| remote control | If C50=4: press "Start", ■ and ■<br>If C50=0,1,2,3: the param. will only be displayed                       |

### Validity:

|               |  |
|---------------|--|
| version       | All models, except IR32VxE without infrared receiver |
| modes         | Any value of C0                                      |
| other param.s | -  |

**Operating range:** from 0 to 120

**Factory-set value:** 0

## 8. Descrizione funzionamento speciale

Con **C33=1** diventano accessibili 16 ulteriori parametri, detti parametri speciali, con codice che va da C34 a C49. Ogni uscita è in pratica caratterizzata da 4 parametri, come illustra lo schema riportato qui sotto.

### Parametri ‘speciali’ e loro corrispondenza con le varie uscite

|   | out1 | out2 | out3 | out4 |
|---|------|------|------|------|
| Dipendenza / Dependence                   | C34  | C38  | C42  | C46  |
| Tipo di uscita / Type of output           | C35  | C39  | C43  | C47  |
| Inserzione / Energization                 | C36  | C40  | C44  | C48  |
| Differenziale/Logica / Differential/Logic | C37  | C41  | C45  | C49  |

### 8.1 Descrizione DIPENDENZA: C34, C38, C42, C46

È il parametro che determina la specifica funzione di ciascuna uscita. Lega una uscita a un set-point (uscita di regolazione) o a un allarme specifico (uscita di allarme). DIPENDENZA si identifica con C34 per l'out1, C38 per l'out2, C42 per l'out3 e C46 per l'out 4: i possibili valori sono sintetizzate nella tabella successiva.

## 8. Special mode of operation

Setting **C33=1** allows you to make use of other 16 parameters (from C34 to C49) to program your IR controller. Each output can be given 4 parameters, as specified below:

### Special parameters and outputs

### 8.1 DEPENDENCE: C34, C38, C42, C46

DEPENDENCE determines the specific function of each single output. This parameter links the output to a specific set-point (control output) or to a specific alarm (alarm output). Dependence corresponds to C34 for out1, C38 for out2, C42 for out3, C46 for out4. The table below shows the values which can be given to dependence.

| Valore di DIPENDENZA<br>DependenceValue | Tipo di dipendenza<br>Type of Dependence  | Stato del relè di allarme<br>in condizioni normali<br>Alarm relay in normal<br>operating conditions |
|---|---|---|
| 0                                       | non attiva / idle   | –   |
| 1                                       | relativa a St1 / refers to St1  | –   |
| 2                                       | relativa a St2 / refers to St2  | –   |
| 3                                       | attiva in caso di allarme generico<br><i>active in the event of general alarm</i>   | OFF   |
| 4                                       | attiva in caso di allarme generico<br><i>active in the event of general alarm</i>   | ON  |
| 5                                       | attiva in caso di allarme grave e in caso<br>di allarme di “Alta” (Er4)<br><i>active in the event of serious alarm and<br/>HIGH temperature alarm (Er4)</i> | OFF   |
| 6                                       | attiva in caso di allarme grave e in caso<br>di allarme di “Alta” (Er4)<br><i>active in the event of serious alarm and<br/>HIGH temperature alarm (Er4)</i> | ON  |
| 7                                       | attiva in caso di allarme grave e in caso di<br>allarme di “Bassa” (Er5)<br><i>active in the event of serious alarm and<br/>LOW temperature alarm (Er5)</i> | OFF   |
| 8                                       | attiva in caso di allarme grave e in caso<br>di allarme di “Bassa” (Er5)<br><i>active in the event of serious alarm and<br/>LOW temperature alarm (Er5)</i> | ON  |
| 9                                       | attiva in caso di allarme di “Bassa” (Er5)<br><i>active in the event of LOW temperature alarm (Er5)</i>   | OFF   |
| 10                                      | attiva in caso di allarme di “Bassa” (Er5)<br><i>active in the event of LOW temperature alarm (Er5)</i>   | ON  |
| 11                                      | attiva in caso di allarme di “Alta” (Er4)<br><i>active in the event of HIGH temperature alarm (Er4)</i>   | OFF   |
| 12                                      | attiva in caso di allarme di “Alta” (Er4)<br><i>active in the event of HIGH temperature alarm (Er4)</i>   | ON  |
| 13                                      | attiva in caso di allarme grave<br><i>active in the event of serious alarm</i>  | OFF   |
| 14                                      | attiva in caso di allarme grave<br><i>active in the event of serious alarm</i>  | ON  |
| 15                                      | funzionamento TIMER / TIMER function  | –   |

OFF= normalmente disattivata; viene eccitata in caso  
di allarme

On= normalmente attiva; viene diseccitata in caso  
di allarme

OFF= normally disengaged; energizes in the event of  
off-normal condition

ON= normally energized; disengages in the event of  
off-normal condition

#### **Avvertenze:**

- con DIPENDENZA=0 l'uscita non è abilitata: è il valore impostato nelle versioni V e W per le uscite non presenti (ovvero 2, 3 e 4 per le versioni V, 3 e 4 per le versioni W).
- Con DIPENDENZA=1 e 2 l'uscita è di REGOLAZIONE: fa riferimento rispettivamente a St1/P1 e St2/P2. Con i successivi parametri speciali, TIPO DI USCITA, INSERZIONE e DIFFERENZIALE/LOGICA sarà possibile definire completamente il funzionamento dell'uscita.
- Con DIPENDENZA=3, 4,...,14 l'uscita è associata ad uno o più allarmi. Per 'gravi' si intendono tutti gli allarmi esclusi quelli di "Alta" (Er4) e "Bassa" (Er5); cioè l'allarme sonda principale (Er0), l'allarme sonda NTC2 (Er1), l'allarme ingresso digitale (Er3). Si ricorda che l'allarme dati in memoria (Er2), genera in ogni caso il blocco totale del regolatore.
- Nella 3a colonna è indicata la logica dell'uscita di allarme. Con ON il relè è normalmente attivo: viene disattivato in caso di allarme. Si tratta di un funzionamento a sicurezza intrinseca in quanto il contatto commuta, e quindi segnala allarme, anche nel caso di eventuali cadute di tensione, guasti gravi al controllore o di allarme Er2.
- Con DIPENDENZA=15 l'uscita diventa a funzionamento ciclico, che chiamiamo TIMER: si rimanda al paragrafo successivo per spiegazioni più dettagliate.

## **8.2 Funzionamento TIMER**

Con DIPENDENZA=15, l'uscita diventa indipendente dalla misura, set, differenziali, ecc. e continua a commutare periodicamente con periodo=C12 (T ciclo). Il tempo di ON (T ON) è definito dal parametro INSERZIONE come percentuale del tempo di ciclo impostato. Se si verifica una situazione di allarme o il controllo viene posto in stato di OFF, il funzionamento TIMER viene disattivato. Per ulteriori informazioni si rimanda alla descrizione dei parametri TIPO DI USCITA, INSERZIONE e all'esempio 8 trattato a pag. 44.

## **8.3 Descrizione TIPO DI USCITA: C35, C39, C43, C47**

Vale se l'uscita è di regolazione (DIPENDENZA=1,2) oppure TIMER, (DIPENDENZA=15).

TIPO DI USCITA si identifica con C35 per l'OUT1, C39 per l'OUT2, C43 per l'OUT3 e C47 per l'OUT4.

L'uscita di regolazione può essere di tipo ON/OFF o PWM:  
**TIPO DI USCITA=0** l'uscita è ON/OFF;

**TIPO DI USCITA=1** l'uscita è PWM (o TIMER).

Fuzionamento TIMER abbinato a DIPENDENZA=15.

Per ulteriori spiegazioni del significato PWM si veda la descrizione del Modo 4, a pagina 4. Si ricorda che il tempo di ciclo PWM è selezionato con il parametro C12.

## **8.4 Descrizione INSERZIONE: C36, C40, C44, C48**

Questo parametro è attivo solo se l'uscita è abilitata per la regolazione, ovvero DIPENDENZA=1, 2 oppure TIMER con DIPENDENZA=15. INSERZIONE si identifica con C36 per l'OUT1, C40 per l'OUT2, C44 per l'OUT3 e C48 per l'OUT4. Con DIPENDENZA=1 o 2 esso rappresenta, nel caso di funzionamento ON/OFF, il punto di attivazione dell'uscita mentre, nel caso di funzionamento PWM, indica il punto in cui l'uscita assume il valore massimo. Il parametro INSERZIONE è espresso in valore percentuale, varia da -100 a +100 e fa riferimento al differenziale di lavoro e al set-point da cui dipende l'uscita. Se l'uscita è riferita a St1 (DIPENDENZA=1) INSERZIONE è relativo al valore percentuale di P1; se l'uscita è riferita a St2 (DIPENDENZA=2), INSERZIONE è relativo al valore percentuale di P2. Se il valore di INSERZIONE è positivo, il punto di attivazione è a 'destra' del set-point, se negativo è a 'sinistra'.

#### **Important:**

- If DEPENDENCE=0 the output remains idle. This is the factory-set value in modelsV and W which lack the following outputs: no. 2, 3, 4 forV models; no. 3 and 4 for W models.
- If DEPENDENCE=1 and 2, the CONTROL output refers to St1/P1 and to St2/P2 respectively. The other features as TYPE OF OUTPUT, ENERGIZATION and DIFFERENTIAL/LOGIC will contribute to specify the output function.
- If DEPENDENCE=3, 4,...,14 the output is associated with one or more ALARMS. When talking about "serious" alarms, we mean all alarms
- Er0, Er1, Er3 - except high temperature alarm (Er4) and low temperature alarm (Er5).  
In the event of data memory alarm (Er2) the unit will block immediately.
- The third column of the table above shows the logic of the alarm output. When On, the relay is normally energized but disengages in the event of off-normal condition (power fluctuation, serious damage to the controller, Er2 alarm).
- If DEPENDENCE=15, the output assumes a cyclic logic (TIMER); see paragraph below.

## **8.2 TIMER**

If DEPENDENCE=15 the output is independent from set-point, differential, etc. In fact the output operates as a timer with period (T cycle)=C12; the On time (T On) is a percentage of the set time and is defined by the parameter ENERGIZATION. In the event of off-normal condition or when the controller is forced into the off status, the TIMER will be disabled. For further information see 'Type of Output' and 'Energization' below (page 44).

## **8.3 TYPE OF OUTPUT: C35, C39, C43, C47**

Valid with control outputs only (DEPENDENCE=1, 2) or Timer (DEPENDENCE=15).

The TYPE OF OUTPUT corresponds to C35 for out1, C39 for out2, C43 for out3 and C47 for out 4.

The control output can be either ON-OFF or PWM:

**TYPE OF OUTPUT=0** ON-OFF output

**TYPE OF OUTPUT=1** PWM output (or timer)

For further information on PWM mode see 'Mode 4'. The PWM cycle is set through the C12 parameter.

## **8.4 ENERGIZATION: C36, C40, C44, C48**

This parameter operates only with control outputs, that is when DEPENDENCE=1, 2, or when DEPENDENCE=15 (Timer). ENERGIZATION corresponds to C36 for out1, C40 for out2, C44 for out3 and C48 for out4. In the ON/OFF mode of operation, DEPENDENCE=1 or 2 determines the energization point of the output, whilst in the PWM logic, it determines the point when the output assumes its max. value. ENERGIZATION is a percentage ranging from -100 to +100; it refers to the differential and set-point of the output. If the output is related to St1 (DEPENDENCE=1), ENERGIZATION will depend on the percentage value of P1; if the output is related to St2 (DEPENDENCE=2), ENERGIZATION will depend on the percentage value of P2. If ENERGIZATION is a positive value, the energization point will stand on the right of the set-point; if it is negative, the energization point will stand on the left of the set-point.

**TIMER:** con DIPENDENZA=15 e TIPO DI USCITA=1, il parametro INSERZIONE definisce il tempo di ON come percentuale del periodo (C12); in questo caso INSERZIONE deve assumere solo valori positivi (tra 1 e 99).

#### Esempio 7: Inserzione

Nel figura sottostante sono raffigurati i punti di intervento di un controllo con 2 uscite, con questi parametri di lavoro:  
 $St1=10$ ,  $St2=20$ ,  $P1=P2=6$   
 OUT1 (punto A): DIPENDENZA=C34=1,  
 INSERZIONE= C36=-100;  
 OUT2 (punto B): DIPENDENZA=C38=2,  
 INSERZIONE= C40= +75.

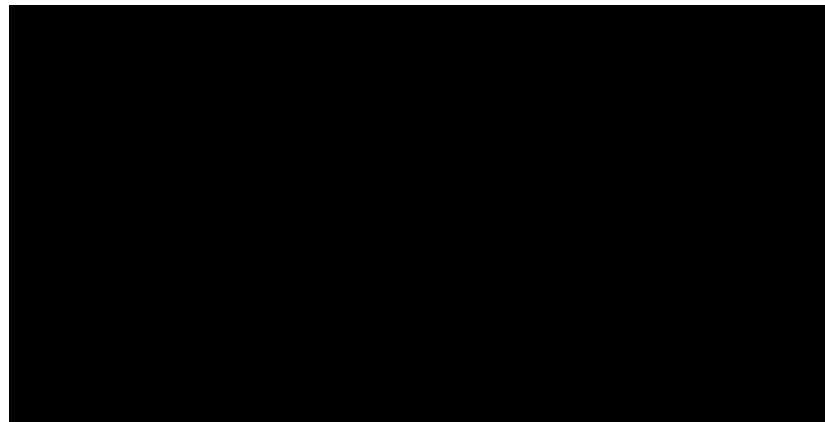


Fig.28

#### Esempio 8: Timer

Un'uscita TIMER è selezionata da DIPENDENZA=15, TIPO DI USCITA=1 e da INSERZIONE (percentuale ON) compresa tra 1 e 99 in un tempo ciclico fissato da C12 (s). Qui sotto vengono proposte OUT1 e OUT2 come uscite TIMER con C36 maggiore di C40, esempio:  
 OUT1 C34=15, C35=1, C36=50;  
 OUT2 C38=15, C39=1, C40=25.

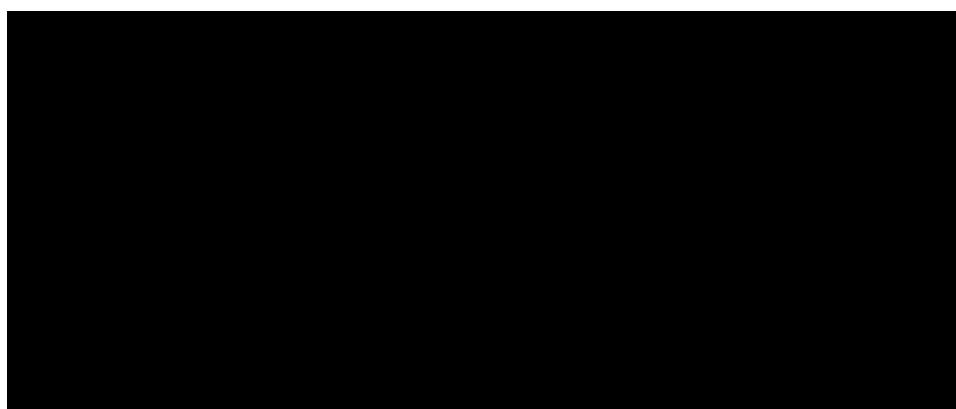


Fig.29

**TIMER:** when DEPENDENCE=15 and type of output=1, ENERGIZATION defines the On time as a percentage of C12; in this case ENERGIZATION will assume positive values only (1-99).

#### Example no. 7: Energization

The diagram below shows the energization points of a two-output controller with the following setting:

$St1=10$ ,  $St2=20$ ,  $P1=P2=6$   
 OUT1 (point A): DEPENDENCE=C34=1,  
 ENERGIZATION=C36= -100;  
 OUT2 (point B): DEPENDENCE=C38=2,  
 ENERGIZATION=C40=+75.

#### Example no. 8: Timer

TIMER is given by DEPENDENCE=15, TYPE OF OUT - PUT=1 and ENERGIZATION ranging between 1 and 99 in a cyclic time set by C12 (s). The graph below shows OUT1 and OUT2 working as TIMER outputs with  $C36>C40$ :

OUT1 C34=15, C35=1, C36=50;  
 OUT2 C38=15, C39=1, C40=25.

## 8.5 Descrizione DIFFERENZIALE/LOGICA: C37, C41, C45, C49

Questo parametro è attivo solo se l'uscita è abilitata per la regolazione, ovvero DIPENDENZA=1 o 2. DIFFERENZIALE/LOGICA si identifica con C37 per l'OUT 1, C41 per l'OUT 2, C45 per l'OUT 3 e C49 per l'OUT 4. Esso permette di definire l'isteresi dell'uscita ovvero, nel caso di funzionamento ON/OFF, il punto di spegnimento dell'uscita o, nel caso di funzionamento PWM, il punto in cui l'uscita assume il valore minimo (tempo di ON=0):

DIFFERENZIALE/LOGICA con il parametro precedente, INSERZIONE identifica la banda proporzionale di regolazione. Il parametro DIFFERENZIALE/LOGICA è espresso in valore percentuale, varia da -100 a +100 del differenziale di lavoro e, cosa importante da ricordare, è legato al punto di 'attacco' definito da INSERZIONE (si ricorda che INSERZIONE invece è legato al set). Il suo valore è il reale valore del differenziale dell'uscita in esame. Vale da se che:

- se l'uscita è riferita a St1 (DIPENDENZA= 1) DIFFERENZIALE /LOGICA è relativo al valore di P1; se l'uscita è riferita a St2 (DIPENDENZA= 2) DIFFERENZIALE/LOGICA è relativo al valore di P2.
- con DIFFERENZIALE/LOGICA positivo il punto di disattivazione è superiore al punto di attacco e si crea una logica di tipo Reverse. Viceversa, con DIFFERENZIALE/ LOGICA negativo, il punto di disattivazione è a livello inferiore del punto di attacco, si crea una logica di tipo Direct.

**Nota:** come per il parametro INSERZIONE, anche per DIFFERENZIALE/LOGICA la scelta di un valore percentuale è stata dettata dall'esigenza di poter creare la logica della regolazione. L'utente per modificare i punti di attacco e di stacco non dovrà intervenire direttamente su questi parametri ma sul set-point e/o differenziale.

### Esempio 9:

Nel disegno viene completato l'esempio 7 aggiungendo i punti di disattivazione A' e B'. Per la prima uscita si richiede un funzionamento Reverse e il differenziale pari a P1; per la seconda una logica Direct e il differenziale pari a metà P2.

## 8.5 DIFFERENTIAL/LOGIC: C37, C41, C45, C49

This parameter operates only with control outputs, that is when DEPENDENCE=1 or 2. DIFFERENTIAL/LOGIC corresponds to C37 for out1, C41 for out2, C45 for out3 and C49 for out4. DIFFERENTIAL/LOGIC determines the hysteresis of the output, that is, in ON/OFF logic, the disengagement point of the output, and, in PWM logic, the minimum value of the output (ON time=0):

DIFFERENTIAL/LOGIC, as well as ENERGIZATION, identifies the proportional control zone. Differential/Logic is a percentage ranging from -100 to +100 of the operating differential and it is linked to the energization point defined by ENERGIZATION (ENERGIZATION is linked to the set-point):

- If the output is related to St1 (DEPENDENCE=1), DIFFERENTIAL/LOGIC depends on P1; if the output is related to St2 (DEPENDENCE=2),
- DIFFERENTIAL/LOGIC depends on P2. When Differential/Logic is given a positive value, the disengagement point is higher than the activation point (REVERSE logic). Viceversa, when Differential/Logic is a negative value, the disengagement point is lower than the activation point (DIRECT logic).

**Important:** as for ENERGIZATION, DIFFERENTIAL/LOGIC allows you to define the operating logic (Direct or Reverse) by giving this parameter a percentage value. This ensure an easy and straightforward modification of the energization/disengagement points by simply modifying set-point and/or differential.

### Example no. 9:

The graph below completes example no. 7 above with the addition of disengagement points A' and B'. The first output operates in the Reverse mode with differential=P1. The second output operates in the Direct mode with differential=P2.

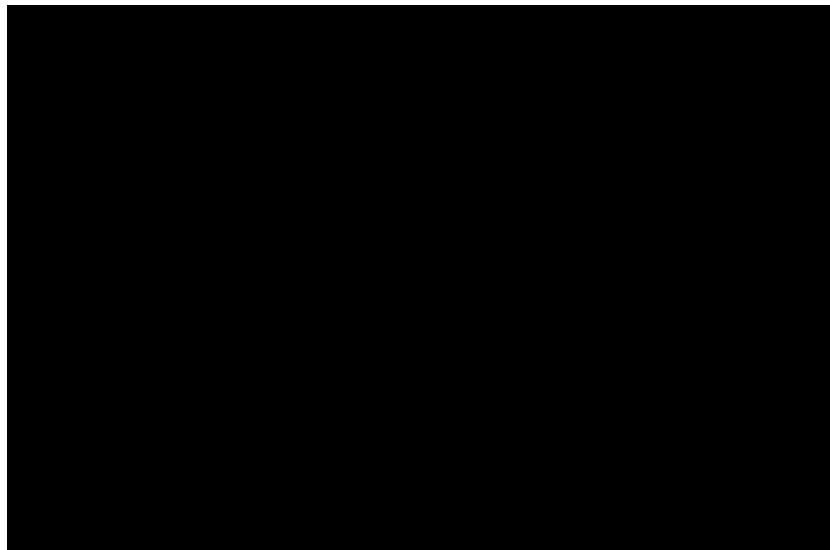


Fig.30

I parametri di funzionamento sono:

St1=10, St2=20, P1=P2=6

**OUT1:** DIPENDENZA=C34=1, e INSERZIONE=C36= -100  
(A), DIFFERENZIALE/LOGICA=C37=+100 (A')  
**OUT2:** DIPENDENZA=C38=2 e INSERZIONE=C40= +75  
(B), DIFFERENZIALE/LOGICA=C41= -50 (B').

A titolo esemplificativo, vediamo cosa succede alla logica di regolazione dell'esempio precedente invertendo i valori di DIFFERENZIALE/LOGICA per le due uscite, ovvero ponendo C37= -50 e C41=+100. A" e B" sono i nuovi punti di disinserzione.

*Operating parameters:*

*St1=10, St2=20, P1=P2=6*

**OUT1:** DEPENDENCE=C34=1, ENERGIZATION=C36= -100 (A), DIFFERENTIAL/LOGIC=C37=-50 (A')  
**OUT2:** DEPENDENCE=C38=2, ENERGIZATION=C40= +75 (B), DIFFERENTIAL/LOGIC=C41= -50 (B')

*Let's analyse what happens by inverting the DIFFERENTIAL/LOGIC values of the two outputs, that is, C37= -50 and C41=+100. A' and B' are the two new disengagement points.*

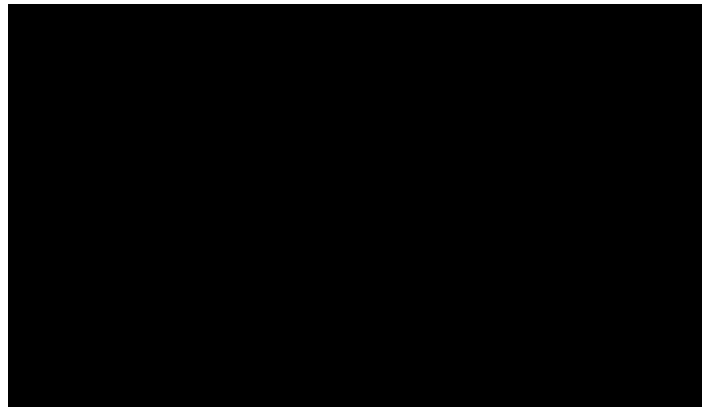


Fig.31

## 8.6 Note integrative al funzionamento speciale

### 1- Zona neutra P3

Nei Modi 3, 4 e 5 è presente una zona neutra la cui dimensione è definita da P3. All'interno della zona morta non possono essere posizionati punti di attivazione o disattivazione: se questi sono individuati in zone precedenti e successive al Set lo strumento provvede automaticamente ad aumentare l'isteresi dell'uscita interessata del valore  $2^*P3$ . Un esempio è riportato nel disegno sottostante:

### 8.6 Further information on the special mode of operation

#### 1 - Neutral zone P3:

*In Modes 3, 4, 5 there is a neutral zone whose range depends on the value given to P3. Within the neutral zone there are no energisation/disengagement points. In the event of energisation/disengagement points beyond the set-point range, the controller will automatically develop corrective action, increasing the output hysteresis by  $2^*P3$  as shown in the graph below:*

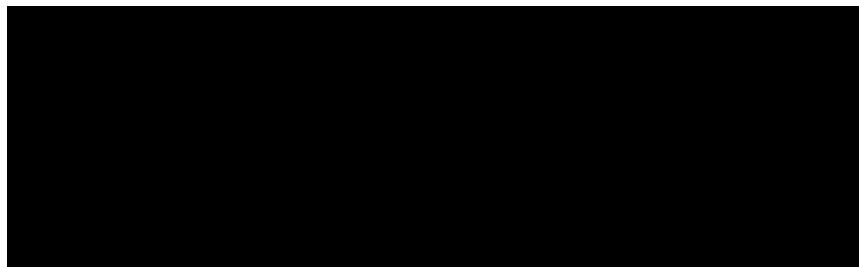


Fig.32

- Eventuali uscite PWM (o analogiche) sovrapposte al set e quindi alla zona Neutra avranno il funzionamento indicato in figura. In pratica nella zona neutra l'uscita mantiene inalterato il livello di attivazione.

*- In the event of PWM (or analogue) outputs overlaying the set-point and the neutral zone, the operating logic will be as follows (within the neutral zone the output maintains the energization point unchanged):*

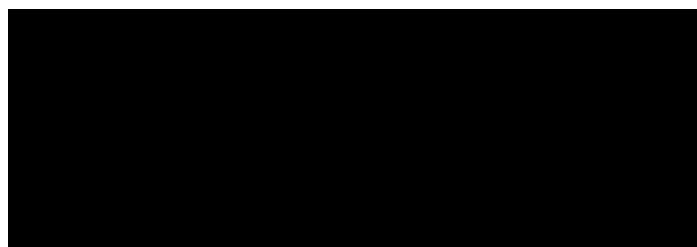


Fig.33

**2- Nei Modi 3, 4 e 5**, ponendo C33=1 la regolazione si sdoppia come rappresentato in figura 34.  
 Questo perché al fine di ottenere differenziale distinti per le uscite Direct e Reverse, i modi 3, 4 e 5 fissano in origine la dipendenza (DIPENDENZA) a St1 per le uscite Reverse e a St2 per le uscite Direct utilizzando così i due differenziali P1 e P2. St2 non è visibile e viene imposto sempre uguale a St1. Questo non è più vero con C33=1: St2 è visibile e svincolato richiedendo di essere impostato dall'utente.

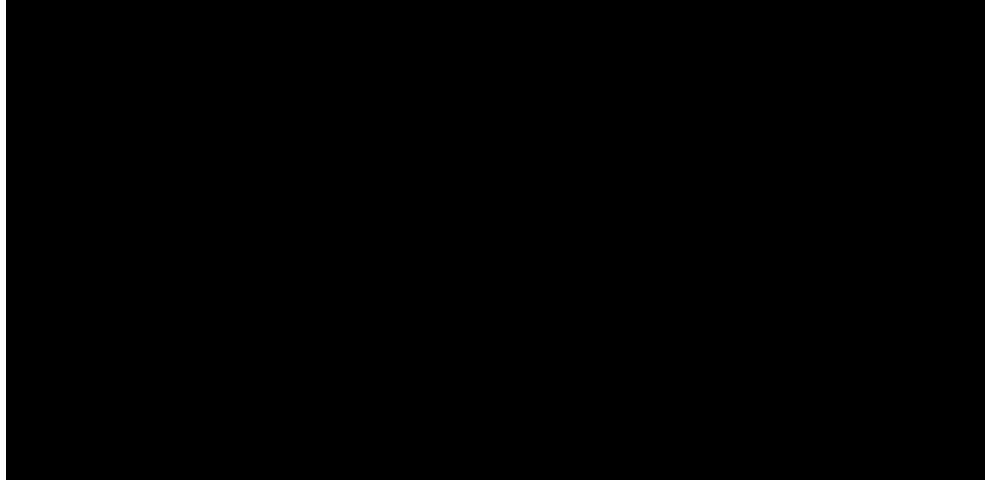


Fig.34

**3- Il Modo 6** dispone le uscite legate a St1 con logica Direct (INSERZIONE positivi e DIFFERENZIALE/LOGICA negativi) con contatto digitale aperto. La chiusura del contatto all'ingresso digitale forza le uscite a dipendere da St2 e P2 e la logica diventa Reverse grazie all'inversione di segno dei parametri INSERZIONE e DIFFERENZIALE/LOGICA (un'eventuale verifica del valore dei parametri non dipende dallo stato dell'ingresso digitale: essi cambiano solo a livello di algoritmo). Posto **C33=1**:

- possono essere programmate uscite Direct e Reverse tramite INSERZIONE e DIFFERENZIALE/LOGICA. La logica costruita è valida a contatto aperto, si invertono le singole logiche con la chiusura del contatto, con l'avvertenza che segue:
- se si seleziona DIPENDENZA=2 l'uscita relativa sarà sempre legata a St2/P2; in pratica non cambia la dipendenza al commutare dell'ingresso digitale. Continuerà invece a cambiare la logica da Direct a Reverse, ovvero vengono sempre invertiti i segni dei parametri INSERZIONE e DIFFERENZIALE/LOGICA. La figura sottostante rappresenta un esempio di quanto sopra descritto. Le uscite di allarme (DIPENDENZA=3, 4...14), non dipenderanno dall'ingresso digitale.

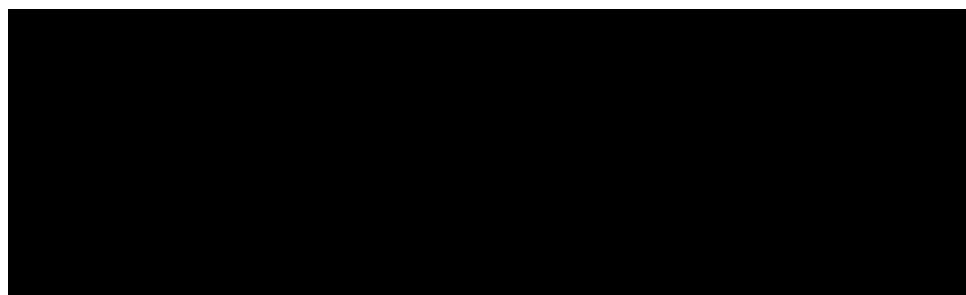


Fig.35

**2 - In Modes 3, 4 and 5**, if C33=1, the control action modifies as shown in the graph below (fig. 34):  
 Modes 3, 4, 5 determine Dependence=St1 for Reverse outputs and DEPENDENCE=St2 for Direct outputs so as to get different differentials. St1 always corresponds to St2 except when C33=1. In this case St2 can be displayed and has to be set by the User.

**4- Modi 7 e 8.** Per le uscite con dipendenza 2 (DIPENDENZA=2) la commutazione dell'ingresso digitale non avrà più alcun effetto sul set di lavoro che rimane St2 ne tantomeno sulla logica (questi modi infatti non prevedono modiche alla logica). Le uscite di allarme (DIPENDENZA=3, 4...14), non dipenderanno dall'ingresso digitale.

#### **5- Modi 1 e 2 in funzionamento differenziale (C19=1)**

Nel funzionamento differenziale St1 deve confrontarsi con 'NTC1-NTC2' anzichè con NTC1. In funzionamento speciale (C33=1) le uscite si possono programmare con DIPENDENZA=2: perdono così il funzionamento differenziale e sono legate a St2/P2 confrontandosi con NTC1.

Con DIPENDENZA=3, 4...14 si ottiene una uscita di allarme: gli allarmi di "Alta" (Er4) e di "Bassa" (Er5) sono sempre riferiti alla sonda principale NTC1.

#### **6- Modi 1 e 2 con funzionamento COMPENSAZIONE (C19=2, 3, 4)**

Analogamente al caso precedente, con C33=1 le uscite con dipendenza 2 (DIPENDENZA=2) saranno legate a St2/P2; la regolazione è sul confronto di NTC1 senza la compensazione in funzione della sonda NTC2.

Con DIPENDENZA=3, 4...14 si ottiene una uscita allarme che si confronta con la sonda principale NTC1.

**Visualizzazione:** con C33=1 lo strumento visualizza sempre i parametri St2, P2 e P3 non previsti inizialmente dal modo in uso.

**Rotazione:** con C33=1 viene inibito qualsiasi tipo di rotazione.

#### **Nota per la nuova versione**

Nelle versioni con numero di serie superiore a 100.000 vengono mantenute le rotazioni previste (vedere parametro C11, pag. 23).

**4 - Modes 7 and 8:** when outputs have DEPENDENCE=2, changing the status of the digital input will not have any effect on the set-point (St2) nor on the operating logic. Alarm outputs (Dependence=3,4,...,14) will NOT depend on the digital input.

#### **5 - Modes 1 and 2 with DIFFERENTIAL function (C19=1)**

In the differential function St1 will be compared with 'NTC1-NTC2' instead of NTC1. In the special mode of operation (C33=1), if DEPENDENCE=2, the differential function will be lost and the outputs will depend on St2 and P2 that operate according to the value of NTC1. When Dependence=3, 4...14, you will get an alarm output: both high temperature alarms (Er4) and low temperature alarms (Er5) will refer to the main sensor NTC1.

#### **6- Modes 1 and 2 with OFFSET function (C19= 2, 3, 4)**

Similarly to the previous case, when C33=1 and Dependence=2 the outputs will refer to St2/P2; the control action will be based on NTC1 without the offset related to NTC2. If DEPENDENCE=3, 4...14 the value of the alarm output will depend on the main sensor NTC1.

**Display:** when C33=1, the controller will always display St2, P2 and P3.

**Rotation:** when C33=1 there is no rotation.

#### **Important:**

In versions having serial number above 100,000, the rotation will be maintained (see C11 on page 23).

## 8.7 Suggerimenti per scegliere il modo di partenza

Come anticipato, C33 offre la possibilità di creare una logica di funzionamento personalizzata. La logica che si crea può essere una semplice modifica o uno stravolgimento di uno dei nove modi. In ogni caso una logica nuova si basa su un modo di partenza con **funzioni caratteristiche** che possono essere così riassunte:

- **Modi 1, 2, 9:** sono tra loro equivalenti. Non prendono in considerazione la zona neutra P3 nella commutazione della logica da ingresso digitale.
- **Modi 3, 4, 5:** sono tra loro equivalenti. Rendono attivo il differenziale di zona neutra P3. Non prevedono la commutazione della logica da ingresso digitale.
- **Modo 6:** non considera il differenziale P3. Per le uscite di regolazione con dipendenza 1 (DIPENDENZA=1) l'ingresso digitale attua la commutazione a St2 con logica invertita (l'uscita dipenderà da St2 con l'inversione dei segni INSERZIONE e DIFFERENZIALE/LOGICA, ovvero con l'inversione della logica Direct/Reverse e viceversa).

Per le uscite con DIPENDENZA=2 è attivo solamente lo scambio di logica ovvero la chiusura del contatto digitale mantiene la Dipendenza St2 ma inverte la logica scambiando i segni di INSERZIONE e DIFFERENZIALE/LOGICA.

- **Modi 7, 8:** sono equivalenti. Non è valido P3. L'ingresso digitale opera per le sole uscite di regolazione con dipendenza 1 (DIPENDENZA=1) lo spostamento del riferimento da St1/P1 a St2/P2, mantenendo la logica della regolazione (INSERZIONE e DIFFERENZIALE/LOGICA non cambiano segno). L'ingresso digitale non ha alcuna funzione sulle altre uscite di regolazione, ovvero con DIPENDENZA=2 e di allarme.

**Nota:** con modi equivalenti si ottengono identiche funzioni. Vale a dire che a parità di impostazione dei vari parametri speciali la logica che si ottiene sarà identica. Cambiano ovviamente i valori di partenza da modificare: questo è l'unico motivo per preferire un Modo di partenza rispetto al suo equivalente.

**Prima di selezionare C33=1:** qualora sia individuato un modo di partenza diverso da C0=2 di fabbrica, questo dovrà essere impostato prima di abilitare il funzionamento speciale (C33=1): è necessario **memorizzare la modifica di C0 premendo PRG**.

Con C33=1 la modifica di C0 non attiva più alcuna modifica ai parametri speciali. Ovvero, è fattibile la modifica di C0 ma la reimpostazione dei parametri speciali (da C34 a C49) e le funzioni caratteristiche sono congelati al Modo precedente a C33=1: se per i parametri si può ricorrere alla singola impostazione, le funzioni caratteristiche non sono attivabili. Concludendo, solo dopo aver impostato e salvato il Modo di partenza si rientrerà in modifica parametri per porre C33=1.

Nel caso sia necessario modificare il MODO dopo che C33 è stato posto a 1 è necessario riportare C33=0, premere il tasto PRG per conferma, impostare il Modo desiderato e registrare la modifica (PRG), ritornare quindi in funzionamento speciale con C33=1.

**Riportando C33 da 1 a 0** il regolatore annulla tutte le modifiche sui 'parametri speciali' che torneranno ad assumere i valori dettati da C0.

## 8.7 Hints for choosing the right mode

C33 allows you to customize the operating mode of your controller by simply modifying some of the factory-set parameters or one of the nine operation modes. The new operating logic has **specific features** that can be summarized as follows:

- **Modes 1, 2, 9:** they are equivalent. They do not take into consideration the neutral zone P3 nor the switchover via digital input.
- **Modes 3, 4, 5:** they are equivalent. They operate the differential of the neutral zone P3. No switchover via digital input.
- **Mode 6:** differential P3 is not taken into consideration. For control outputs with DEPENDENCE=1, the digital input switches over St2 with inverted logic (the output will depend on St2, ENERGIZATION and DIFFERENTIAL/LOGIC will change their signs thus changing the operating logic, from Direct/Reverse and viceversa).

With outputs having DEPENDENCE=2, the switchover is maintained (closing the digital contact maintains Dependence St2 but inverts the logic by changing the signs of ENERGIZATION and DIFFERENTIAL/LOGIC).

- **Modes 7, 8:** are equivalent. P3 is not valid. The digital input operates exclusively on the control outputs with DEPENDENCE=1 changing from St1/P1 to St2/P2. The control action remains as it is (ENERGIZATION and DIFFERENTIAL/LOGIC do not change their sign). The digital input does not affect the other control and alarm outputs (DEPENDENCE=2).

**Important:** equivalent modes produce equivalent functions (operating logic). What makes you prefer one mode instead of another are the starting values to be modified.

**Before setting the special mode of operation C33=1** select the desired Mode of operation you want to use instead of the factory-set one (C33=1). **Press PRG to store the modification of the C0 parameter.**

Once you have set C33=1, modifying C0 does not permit any modification of the special parameters. Should you need to modify the MODE after having set C33=1, you have to reset C33 to 0, press PRG to confirm, select the new Mode and press PRG again to confirm the new value. Then return to the special mode of operation by setting C33=1.

**Remember that when changing C33 from 1 to 0, all the modifications concerning the 'special parameters' will be lost. The special parameters will be automatically given values as determined by C0.**

## 8.8 Esempi di utilizzo del funzionamento speciale

### Esempio 10

In un'applicazione di raffreddamento si vuole avere l'istesa centrata sul set-point St1.

**Soluzione:** ciò è possibile partendo dal Modo 1 modificando il parametro INSERZIONE. Il controllo ha di default C0=2, quindi porre C0=1 ed uscire dalla programmazione premendo PRG. Rientrare in programmazione con P.W.77 apportando queste modifiche: C33=1 (funzionamento speciale), DIPENDENZA=C34 e TIPO DI USCITA=C35 restano invariati, rispettivamente a 1 e 0.

**Il punto di attacco INSERZIONE=C36** deve passare da +100 a +50; **il punto di stacco DIFFERENZIALE/LOGICA=C37** rimane invariato a -100. In figura 36 è raffigurata la nuova logica ottenuta.

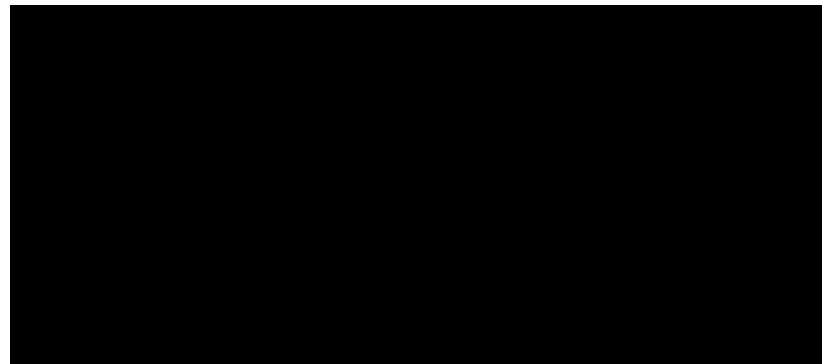


Fig.36

### Esempio 11

Si deve gestire una unità refrigerante avente due compressori il primo di taglia doppia rispetto al secondo. In particolare, è richiesto che il compressore più potente parta sempre per primo ed abbia un differenziale di lavoro doppio rispetto al secondo compressore.

**Soluzione:** il modo di partenza può essere uno dei modi 1, 2, 9. Si ricordi che il controllo ha di serie C0=2. Utilizzando C0=2 entrando con P.W.77, si andrà a modificare C33=1.

Supposto di usare un controllo con due uscite, le modifiche da apportare a INSERZIONE e DIFFERENZIALE/LOGICA sono:

| OUT1   | OUT2   |
|--|--|
| DIPENDENZA=C34 invariato a 1                   | DIPENDENZA=C38 invariato a 1                     |
| DEPENDENCE=C34 unchanged (1)                   | DEPENDENCE=C38 unchanged (1)                     |
| TIPO DI USCITA=C35 invariato a 0               | TIPO DI USCITA=C39 invariato a 0                 |
| TYPE OF OUTPUT=C35 unchanged (0)               | TYPE OF OUTPUT=C39 unchanged (0)                 |
| INSERZIONE=C36 +66 / ENERGIZATION=C36 +66      | INSERZIONE=C40 +100 / ENERGIZATION=C40 +100      |
| DIFFER./LOGICA=C37 -66 / DIFFER./LOGIC=C37 -66 | DIFFER./LOGICA=C41 -34. / DIFFER./LOGIC=C41 -34. |

In figura 37 è rappresentata la nuova logica di funzionamento.

## 8.8 Some examples about the “Special Mode of Operation”

### Example no. 10

Setting the hysteresis around the Set-point (St1) in a central position in a refrigeration system.

**Solution:** set Mode 1 and modify parameter ENERGIZATION. As the factory-set value of C0 is 2, it is necessary to set C0=1. Exit the programming field by pressing PRG, then enter again (password 77) and modify the parameters as follows: C33=1 (special mode of operation), DEPENDENCE=C34 and TYPE OF OUTPUT=C35.

**The energization point (ENERGIZATION=C36)** must be decreased, from +100 to +50; **the disenergization point (DIFFERENTIAL/LOGIC=C37)** remains unchanged (-100). The graph below shows how the controller works:



Fig.37

### Example no. 11:

Control and regulation of a refrigeration system equipped with two compressors of different capacity. Specifically, the first compressor is twice the size of the second one. In addition, the most powerful compressor should always be the first to be actuated and its differential should be twice the range of the second one.

**Solution:** the starting mode can be 1, 2, 9 (factory-set C0=2). If C0=2, digit password 77 and set C33=1.

Supposing you are using a two-output controller, modify ENERGIZATION and DIFFERENTIAL/LOGIC as follows:

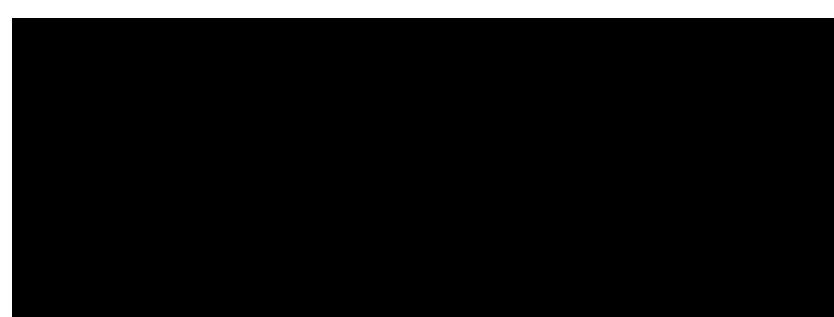


Fig.37

### Esempio 12

Si riprende la soluzione 1b di pag. 29 visto con il parametro C19. L'obiettivo è abbassare l'acqua di ingresso di 5°C (T2 deve essere 5°C inferiore a T1). La sonda principale è posta in uscita (T2 =NTC1).

Si vogliono soddisfare queste ulteriori specifiche:

- la temperatura in uscita T2 deve mantenersi sopra gli 8°C;
- se T2 resta sotto i 6°C per più di un minuto deve essere segnalato un allarme di "Bassa" temperatura.



Fig.38

**Soluzione:** si utilizzerà un controllo a 4 uscite (IRxxZ); si sfrutteranno due uscite per la regolazione (OUT3 e OUT4), e una per la remozione dell'allarme (OUT1). L'uscita OUT2 sarà utilizzata per disattivare le uscite OUT3 e OUT4 quando  $T_2 < 8^\circ\text{C}$ . Per far ciò è sufficiente, a livello di collegamento elettrico, porre OUT2 in serie con OUT3 e OUT4, quindi rendere attiva OUT2 solo quando NTC1 ( $T_2$ ) è superiore a 8°C; (vedere schema sottostante fig. 39).

### Example no. 12

You want to lower the inlet water temperature by 5°C in an application similar to that illustrated in the example 1b on page 29 (parameter C19). T2 must be 5°C lower than T1. The main sensor is at the water outlet (T2=NTC1).

Further specifications to be fulfilled:

- the outlet temperature (T2) must remain above 8°C;
- if T2 remains below 6°C for more than 1 minute, the low temperature alarm must be generated.

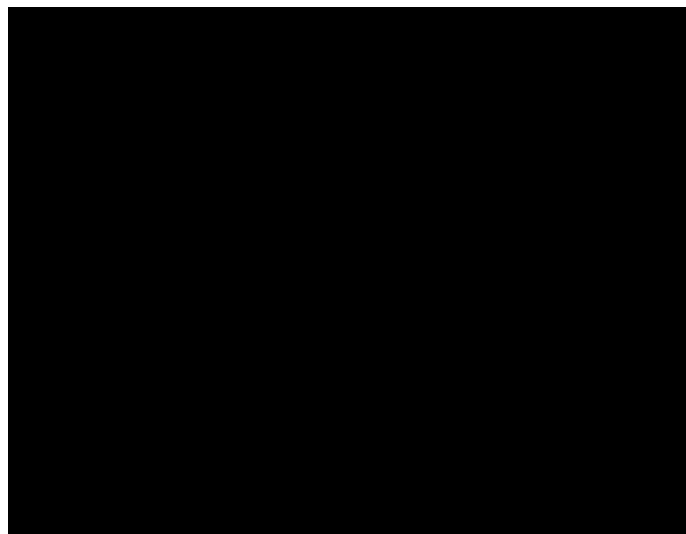


Fig.39

I principali parametri riprendono la soluzione 1b di pag. 29:

|   |              |
|---|--------------|
| Set-point   | St1=-5       |
| MODO / MODE   | C0=1         |
| differenziale totale per le due uscite / Total differ. for both outputs | P1=2         |
| funzionamento DIFFERENZIALE / DIFFERENTIAL function                     | C19=1        |
| allarme di "Bassa" a 6°C / LOW temp. alarm at 6°C                       | P25=6        |
| con ritardo di 1 minuto / one minute's delay                            | P28=1 (min). |

Il differenziale dell'allarme (P27) sarà selezionato stretto se si vuole Reset automatico o 'largo' se si vuole Reset manuale. Impostati questi parametri è necessario uscire dalla programmazione, premendo PRG, in modo da salvare i nuovi valori prima di attivare il funzionamento "speciale" (C33=1). Rientrando con P.W.77 si attiverà C33=1: le modifiche da apportare ai parametri speciali sono:

The alarm differential (P27) will be given a small value if you want the alarm to be reset automatically, a greater value if you prefer resetting the alarm manually. After having modified the above parameters, confirm them and exit the programming field pressing PRG. Then set the special mode (C33=1) and modify the special parameters as follows:

**OUT1:** deve essere programmata come uscita di allarme attiva solo in caso di allarme di "Bassa". Si deve quindi modificare la dipendenza DIPENDENZA=C34 che passa da 1 a 9 (o 10 se si vuole lavorare con relè normalmente ON). I parametri C35, C36, C37 non hanno più rilevanza e restano invariati.

**OUT2:** si svincolerà dal funzionamento DIFFERENZIALE cambiando la DIPENDENZA da 1 a 2: quindi DIPENDENZA=C38=2. La logica è di tipo Direct e comprende tutto P2, quindi INSERZIONE=C40 diventa 100, e DIFFERENZIALE/LOGICA=C41 diventa -100. St2 sarà ovviamente impostato a 8 e P2 rappresenta la variazione minima necessaria per riavviare l'unità, una volta che si è arrestata per "Bassa" temperatura, es P2=4.

**OUT3 e OUT4:** negli strumenti con 4 uscite, il Modo 1 assegna ad ogni uscita una isteresi pari al 25% del differenziale P1. Nell'esempio considerato le uscite effettivamente utilizzate per la regolazione sono 2, per cui si vuole che l'isteresi di ogni uscita sia il 50% di P1. È necessario quindi cambiare i parametri INSERZIONE e DIFFERENZIALE/ LOGICA delle uscite indicate in modo che si adattino alla nuova situazione.

In pratica si dovrà porre:

#### **OUT3:**

INSERZIONE=C44 passa da 75 a 50  
DIFFERENZIALE/LOGICA=C45, passa da -25 a -50.

#### **OUT4:**

INSERZIONE=C48 resta a 100  
DIFFERENZIALE/LOGICA = C49 passa da -25 a -50.

Il disegno riassume la logica di funzionamento della regolazione:

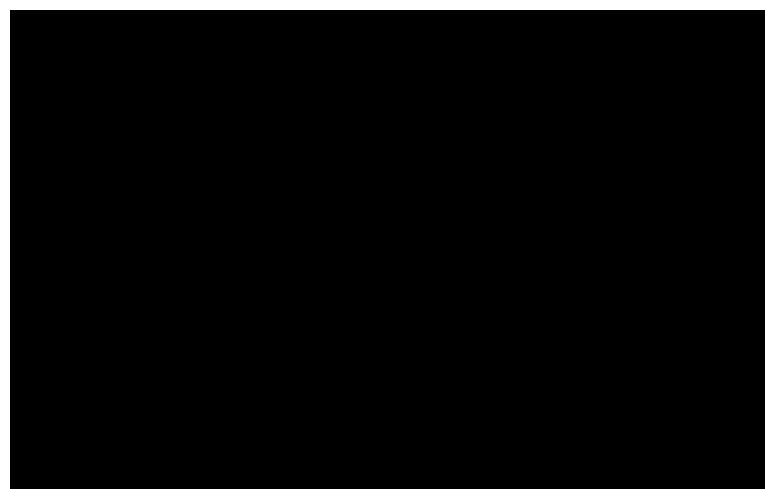


Fig.40

#### **Esempio 13**

Si vuole pilotare 3 bruciatori di una caldaia per portare l'acqua alla temperatura St1. È richiesta un'uscita di allarme che deve essere attivata nel caso in cui l'acqua superi un limite di "Alta" temperatura o in caso sia segnalato un blocco dell'impianto.

**Soluzione:** supposto che il segnale di blocco sia disponibile come contatto pulito, si potrà utilizzare l'ingresso digitale per la sua gestione. Si dovrà poi configurare un'uscita come allarme (DIPENDENZA=5 o 6).

Il Modo di partenza può essere lo standard, ovvero C0=2.

**OUT1:** program it as active alarm output to be used in the event of low temperature alarm; in this case modify dependence (DEPENDENCE=C34) from 1 to 9 (or 10 if you want normally open relays). You do not need to modify C35, C36, C37.

**OUT2:** in order to make idle the DIFFERENTIAL function, change DEPENDENCE from 1 to 2: DEPENDENCE=C38=2. The controller will perform in the DIRECT logic and will include the entire value of P2: Therefore old ENERGIZATION=C40 becomes C40=100, and old DIFFERENTIAL/LOGIC=C41 becomes C41=-100. Set St2=8. P2 indicates the minimum variation necessary to re-start the unit following a low temperature condition (e.g. P2=4).

**OUT3 and OUT4:** when using 4-output controllers, setting Mode 1 means to give each output a hysteresis corresponding to 25% of the differential P1. In the example shown below, there are 2 actual control outputs (OUT3 and OUT4) so the hysteresis of each output should correspond to 50% of P1. It is therefore necessary to change ENERGIZATION and DIFFERENTIAL/LOGIC referring to the indicated output so as to meet the new application requirements.

In short:

#### **OUT3:**

ENERGIZATION=C44 changes from 75 to 50  
DIFFERENTIAL/LOGIC=C45 changes from -25 to -50.

#### **OUT4:**

ENERGIZATION=C48 remains 100  
DIFFERENTIAL/LOGIC=C49 changes from -25 to -50.

The graph below shows the new control logic:

#### **Example no. 13**

Control and regulation of 3 boiler burner units so as to bring the water temperature to St1. You need one alarm output that will energise in the event the water temperature rises above the "High" temperature threshold or in the event the system locks.

**Solution:** Use the digital input (voltage-free contact) to regulate the 'system lock' signal. Then configure another output as alarm output (DEPENDENCE=5 or 6). As for the Mode, there is no need to change its standard setting, that is C0=2.

Le modifiche da apportare sono:

**Modo di partenza: C0=2**

ingresso digitale 1: gestione allarme con blocco uscite e attivazione uscita di allarme.  
C29=2 allarme immediato con Reset manuale;  
C31=0 in caso di allarme da ingresso digitale tutte le uscite vengono spente.

**OUT1:**

uscita ON/OFF per comando del primo bruciatore:  
INSEZIONE=C36=-33 DIFFERENZIALE/LOGICA=C37=33  
(DIPENDENZA e TIPO DI USCITA invariati)

**OUT2:**

uscita ON/OFF per comando del secondo bruciatore:  
INSEZIONE=C40=-66 DIFFERENZIALE/LOGICA=C41=33  
(DIPENDENZA e TIPO DI USCITA invariati)

**OUT3:**

uscita ON/OFF per comando del terzo bruciatore:  
INSEZIONE=C44=-100 DIFFERENZIALE/LOGICA=C45=34  
(DIPENDENZA e TIPO DI USCITA invariati)

**OUT4:**

uscita ON/OFF d'allarme di "Alta" e da blocco esterno.  
DIPENDENZA C46=5 (o 6 se si preferisce il relè normalmente eccitato)  
P26 = livello di "Alta" temperatura richiesto (Es. 90°C)  
P27 = differenziale allarme (visto che l'allarme deve essere assoluto, P27 deve essere positivo)  
P28 = eventuale ritardo allarme temperatura e blocco

Il grafico raffigura la logica di funzionamento selezionata.

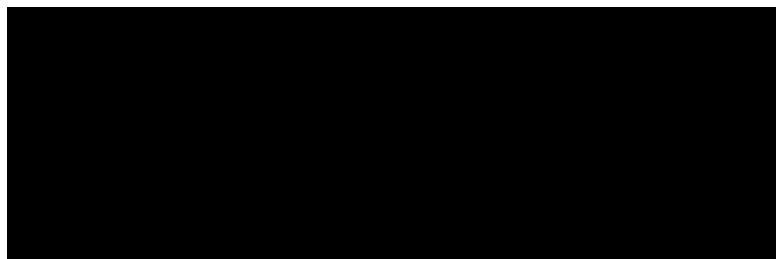


Fig.41

**Esempio 14**

In un impianto di stagionatura si controlli la temperatura tramite un compressore (generatore di freddo) ed una resistenza elettrica (generatore di calore). Il controllo deve agire con una zona neutra di 3 °C attorno ad un set di 5 °C. Il comando della resistenza dovrà essere di tipo PWM per un inserimento proporzionale della potenza.

**Soluzione:** Modo di partenza: C0=3 salvare la modifica uscendo dalla programmazione con PRG, rientrare in programmazione, P.W.77, ponendo C33=1; St1=5°C – P3=1,5°C P1 e P2 stabiliranno il differenziale di lavoro rispettivamente della resistenza e del compressore.

**OUT1:** comando della resistenza con funzionamento PWM; TIPO DI USCITA=C35=1, per funzionamento PWM (DIPENDENZA, INSEZIONE e DIFFERENZIALE/LOGICA invariati).

**OUT2:** uscita ON/OFF per comando del compressore: resta invariata.

*In short:*

**Starting Mode: C0=2;**

Digital input no.1: alarm management with output disener - gization and energization of the alarm output;  
C29=2: immediate alarm, manual reset;  
C31=0: in the event of off-normal condition, all outputs will disenergise;

**OUT1:**

*ON/OFF output to control the first burner unit  
ENERGIZATION=C36=-33 DIFFERENTIAL/LOGIC=C37=33 (Dependence and Type of Output remain unchanged).*

**OUT2:**

*ON/OFF output to control the second burner unit  
ENERGIZATION=C40=-66 DIFFERENTIAL/LOGIC=C41=33 (Dependence and Type of Output remain unchanged).*

**OUT3:**

*ON/OFF output to control the third burner unit  
ENERGIZATION=C44=-100 DIFFERENTIAL/LOGIC=C45=34(Dependence and Type of Output remain unchanged).*

**OUT4:**

*ON/OFF output for high temperature alarm and external system lock.  
DEPENDENCE C46=5 (or 6 if you prefer a normally energized relay);  
P26=sets the required high temperature level (e.g. 90°C);  
P27=alarm differential (P27 must be a positive value);  
P28=time-delay (if any) before the activation of the temperature/system lock alarm.*

*The graph below illustrates the new control logic:*

**Example no. 14**

*Control and regulation of the temperature of a cold storage room by means of a compressor (cooling function) and an electric heater (heating function). The controller will develop corrective action in response to deviation from the desired conditions, according to the set values, that is neutral zone=3°C and set-point=5°C. The heater operates in the PWM logic so as to obtain a proportional operating logic.*

**Solution:** Starting Mode: C0=3: Confirm the modification by exiting the programming field through PRG, then enter again (password 77) and set C33=1; St1=5°C – P3=1.5°C P1 and P2 represent the operating differential of heater and compressor respectively.

**OUT1:** Control of the heater, PWM logic; TYPE OF OUT - PUT=C35=1, PWM function (DEPENDENCE, ENERGIZA - TION and DIFFERENTIAL/LOGIC remain unchanged).

**OUT2:** ON/OFF output for the control of the compressor (unchanged)

**Nota:** nel Modo 3 se si pone C33=1, l'uscita 1 continua a riferirsi a St1 (e P1), mentre l'uscita 2 si riferisce a St2 (e P2) che è ora impostabile distintamente.

Il disegno a fianco raffigura la **nuova logica**.

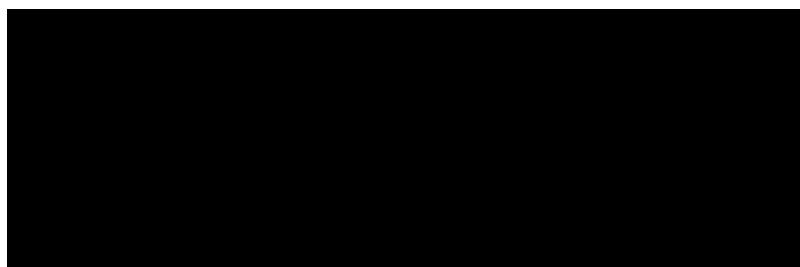


Fig.42

#### Da notare che:

- 1- La stessa funzionalità si sarebbe ottenuta partendo da Modo 4, modificando "TIPO DI USCITA di OUT2"=C39 da 1 a 0, in modo che l'OUT2 diventasse da "tipo" PWM a "tipo" ON/OFF.
- 2- Nel caso si voglia mantenere un unico set point di regolazione si devono mantenere le due uscite dipendenti da St1. Riprendendo l'esempio precedente basta porre DIPENDENZA di OUT2=C38 =1. La figura 33 mostra il nuovo diagramma di regolazione (si noti che i differenziali di lavoro per OUT1 e per OUT2 fanno riferimento entrambi a P1).

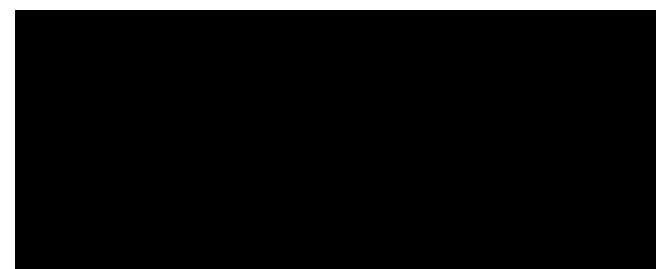


Fig.43

#### Esempio 15

Si vuole gestire in una cella il comando compressore ed avere una uscita di allarme.

**Soluzione 1:** si può utilizzare un regolatore a 2 uscite nel Modo 5: di fabbrica OUT2 gestisce l'allarme ed OUT1 una logica di comando Reverse. Sarà sufficiente modificare la logica di OUT1 per soddisfare la richiesta. St1, P1 e P3 definiscono la regolazione finale.

**Modo di partenza: C0=5** salvare la modifica uscendo dalla programmazione e rientrare in programmazione, con Passwod 77, ponendo C33=1.

**OUT1:** uscita ON/OFF che deve passare da logica Reverse a logica Direct.

INSERZIONE = C36 passa da -100 a +100

DIFFERENZIALE/LOGICA = C37 passa da +100 a -100 (DIPENDENZA e TIPO DI USCITA invariati).

**OUT2:** già uscita di allarme, restano invariati i parametri. I parametri P25, P26, P27 e P28 completeranno la programmazione di allarme temperatura.

In figura 44 è rappresentata la logica ottenuta.

**Note:** when working in Mode 3, setting C33=1 implies that the first output will be directly related to St1 (and P1) whilst output 2 will be related to St2 (and P2) whose value can be directly selected.

The graph below illustrates the **new operating logic**.

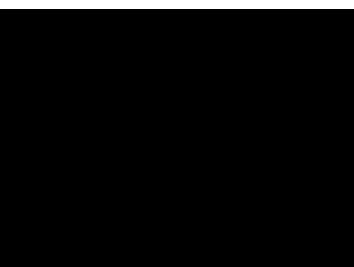


Fig.42

#### Please note that:

1- the same regulation logic might be achieved starting from Mode 4 and modifying the TYPE OF OUTPUT relative to OUT2 as follows: TYPE OF OUTPUT=C39=0, (setting 0 instead of 1 causes the output to work in the ON/OFF instead of the PWM logic).

2- if you want to maintain only one set-point, the two outputs must be related to St1. Set Dependence of Out2=C38=1. Fig. 33 shows the new control graph (differentials for OUT1 and OUT2 refer to P1).

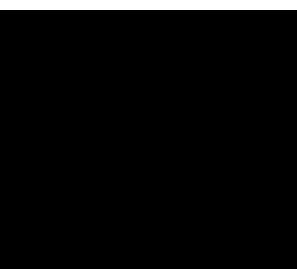


Fig.43

#### Example no. 15:

Control of a single-compressor cold storage room with one alarm output.

**Solution 1:** use a two-output controller and set Mode 5 so that OUT2 will manage the alarm and OUT1 the REVERSE mode. To meet the above application requirement, all you have to do is modify the control logic of OUT1.

**Starting Mode:** C0=5; confirm the variation by exiting the programming field, then enter again (password 77) and set C33=1.

**OUT1:** ON/OFF output, from Reverse to Direct mode  
ENERGIZATION = C36 changes from -100 to +100  
DIFFERENTIAL/LOGIC = C37 changes from +100 to -100 (Dependence and Differential/Logic unchanged)

**OUT2:** used as alarm output (parameters remain unchanged). P25, P26, P27 and P28 allow you to complete the programming step by setting the temperature alarms.

The graph below (fig. 44) shows the new control logic:

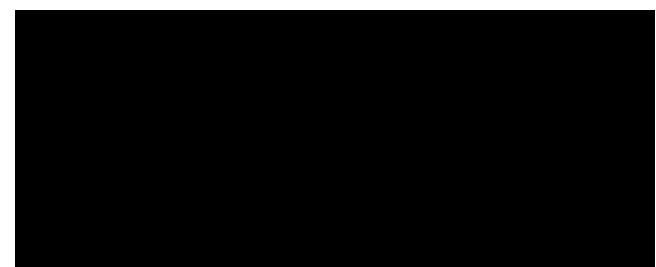


Fig.44

**Soluzione 2:** questa applicazione può essere sviluppata dal modo di partenza, ovvero da C0=2, disinteressando così il Differenziale di zona NEUTRA P3. Di seguito elenchiamo la lista dei parametri speciali che si vanno a modificare, partendo senza alterare C0=2, entrando direttamente con Password 77 su C33=1: C36=+100, C37=-100 e C38=3 (inalterati gli altri). P25, P26, P27 e P28 completano la programmazione delle uscite di allarme. Il disegno della figura 45 mostra la logica che si ottiene con questa soluzione:

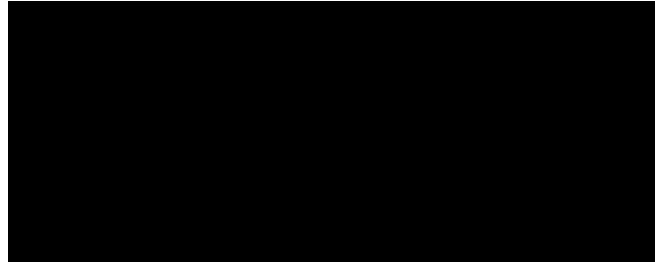


Fig.45

### Esempio 16

Un'unità di condizionamento ha una resistenza per riscaldare e 3 compressori per raffreddare. Uno dei 3 compressori ha potenza doppia rispetto agli altri due. Inoltre si richiede di gestire la resistenza con logica PWM.

**Soluzione:** si utilizzerà un controllo a 4 uscite, OUT1 per comandare la resistenza con funzionamento PWM, OUT2 per comandare il compressore maggiore e per il quale si vuole un'isteresi doppia rispetto agli altri due. OUT3 e OUT4 pilotano gli altri due compressori.

**Modo di partenza:** si può partire dal modo standard C0=2 con P.W.77 modificare C33=1. Vediamo come strutturare i parametri affinché resistenza e compressori siano dipendenti da due set point e differenziali distinti.

#### OUT1:

uscita ON/OFF per comando della resistenza in PWM  
DIPENDENZA=C34=1 resta invariato,  
TIPO DI USCITA=C35=1, INSERZIONE=C36=-100  
DIFFERENZIALE/LOGICA=C37=+100

#### OUT2:

uscita ON/OFF per comando del compressore maggiore  
DIPENDENZA=C38 passa da 1 a 2 (l'uscita si riferisce ora a St2)  
TIPO DI USCITA=C39=0 resta invariata,  
INSERZIONE=C40=+50, DIFFERENZIALE/LOGICA=C41=-50

#### OUT3:

uscita ON/OFF per comando del secondo compressore  
DIPENDENZA=C42=2, TIPO DI USCITA=C43=0, INSERZIONE=C44=+75, DIFFERENZIALE/LOGICA=C45=-25

#### OUT4:

uscita ON/OFF per comando del terzo compressore  
DIPENDENZA=C46=2, TIPO DI USCITA=C47=0, INSERZIONE=C48=+100, DIFFERENZIALE/LOGICA=C49=-25

Il grafico rappresenta la logica di funzionamento selezionata. L'azione del riscaldamento è in funzione di St1, P1 e C12. La gestione dei compressori dipende da St2 e P2.

**Solution 2:** set C0=2 so that the Differential of NEUTRAL zone P3 will not be considered. Special parameters to be modified when C0=2 (use password 77). C33=1: C36=+100, C37=-100, C38=3 (the other parameters remain unchanged). P25, P26, P27 and P28 allow you to complete the programming step by setting the temperature alarms. The graph below (fig. 45) shows this control logic:

### Example no. 16

Control of an air-conditioning unit equipped with one heater and 3 compressors. The capacity of one of the compressors is twice the capacity of the other two. PWM logic is required to control the heater.

**Solution:** use a 4-output controller. OUT1 will control the heater in PWM, OUT2 the main compressor whose hysteresis has to be twice the size of the other two. OUT3 and OUT4 will control the other two compressors.

**Starting Mode:** standard C0=2 (password 77). Then set C33=1. Set the other parameters so that heater and compressors will depend on two different set-points and differentials.

#### OUT1:

ON/OFF output to control the heater with PWM logic  
DEPENDENCE=C34=1 unchanged  
TYPE OF OUTPUT C35=1, ENERGIZATION C36=-100  
DIFFERENTIAL/LOGIC C37=+100

#### OUT2:

ON/OFF output to actuate the main compressor  
DEPENDENCE=C38 changes from 1 to 2  
(as the output must refer to St2)  
TYPE OF OUTPUT=C39=0 unchanged  
ENERGIZATION=C40=+50  
DIFFERENTIAL/LOGIC=C41=-50

#### OUT3:

ON/OFF output to actuate the second compressor  
DEPENDENCE=C42=2 TYPE OF OUTPUT=C43=0  
ENERGIZATION=C44=+75 DIFFERENTIAL/LOGIC=C45=-25

#### OUT4:

ON/OFF output to actuate the third compressor  
DEPENDENCE=C46=2 TYPE OF OUTPUT=C47=0  
ENERGIZATION=C48=+100 DIFFERENTIAL/LOGIC=C49=-25

The graph shows the control logic described above.  
Heating depends on St1, P1 and C12. Cooling depends on St2 and P2.

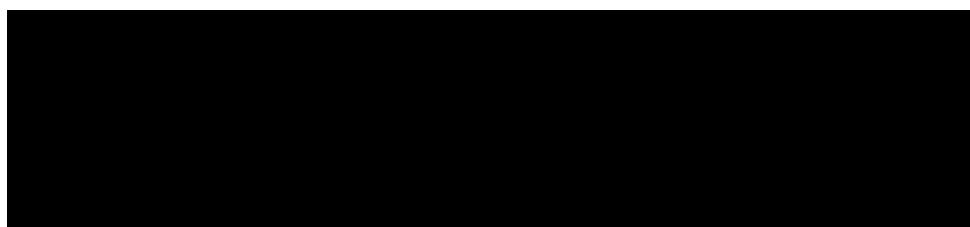


Fig.46

**Esempio 17:**

Si vuole comandare un condizionatore; il comando del compressore e della resistenza devono fare riferimento ad un set diurno ed ad un set notturno tramite un timer esterno. Questo esempio potrebbe essere valido anche per il controllo di una cella climatica.

**Soluzione:** si può fare riferimento ad uno strumento IR a due uscite. La programmazione avrà come Modo base C0=7 (o C0=8). Quindi modificato C0=7 si salveranno i nuovi parametri speciali e funzioni caratteristiche, uscendo con PRG successivamente. Con P.W.77 si andrà a modificare C33=1: fissando ad esempio OUT1 per la gestione della resistenza e OUT2 per il compressore.

Questa è la configurazione:

**OUT1:**

DIPENDENZA=C34=1, TIPO DI USCITA=C35=0  
(ON/OFF) o 1 (PWM)  
INSERZIONE=C36=-100,  
DIFFERENZIALE/LOGICA=C37=+100

**OUT2:**

DIPENDENZA=C38=1,  
TIPO DI USCITA=C39=0,  
INSERZIONE=C40=100,  
DIFFERENZIALE/LOGICA=C41=-100

St1-P1 caratterizzano il funzionamento con contatto esterno aperto, mentre St2-P2 con contatto chiuso secondo i diagrammi sotto esposti:

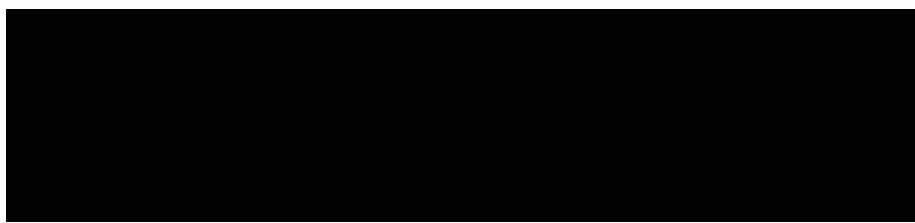


Fig.47

**Nota:** qualora si voglia introdurre una zona neutra tra l'azione di OUT1 e OUT2 con eventualmente differenziali diversi basterà ridurre il valore assoluto di DIFFERENZIALE/ LOGICA di una o entrambe le uscite eventualmente modificando il punto di attacco tramite INSERZIONE. Vediamo ad esempio come varia lo schema di regolazione con C37=+50 e C41=-50 (non si può sfruttare P3 in quanto il Modo 7 di partenza non lo gestisce).

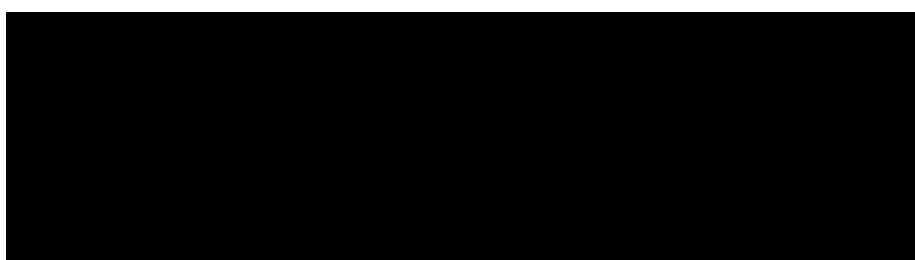


Fig.48

**Example no. 17:**

*Control of an air-conditioner. Compressor and heater will work according to different set-points (one for daytime, the other for the night) on the basis of an external timer.*

**Solution:** you can use a two-output IR controller. Set C0=7 (or C0=8) and modify the special parameters; then exit pressing PRG. Use password 77 to set C33=1 so as to use OUT1 for the heater and OUT2 for the compressor.

The configuration is as follows:

**OUT1:**

DEPENDENCE=C34=1, TYPE OF OUTPUT=C35=0  
(ON/OFF) or 1 (PWM)  
ENERGIZATION=C36=-100,  
DIFFERENTIAL/LOGIC=C37=+100

**OUT2:**

DEPENDENCE=C38=1,  
TYPE OF OUTPUT=C39=0,  
ENERGIZATION=C40=100,  
DIFFERENTIAL/LOGIC=C41=-100

*St1-P1 determines an external open contact operating mode; St2-P2 determines an external closed contact operating mode:*

**Important:** if you need to introduce a neutral zone between OUT1 and OUT2 and different differentials, just decrease the absolute value of DIFFERENTIAL/LOGIC of one or both the outputs. If necessary modify the energization point through ENERGIZATION.

*Let's see how the control action varies when C37=+50 and C41=-50 (P3 can not be used with Mode 7).*

## 9. Lista completa dei parametri / 9. Advanced set-up: list of the parameters

Si riporta di seguito la lista completa di tutti i parametri disponibili sulla serie Infrared (tipo P e C). Per accedere alla lista completa dei parametri seguire la procedura indicata a pag. \*\*\*, utilizzando come password il numero '77'.

Per la visualizzazione del valore dei parametri e la sua eventuale modifica seguire le modalità già viste sempre a pag. \*\*\*.

The table below lists all the standard parameters of the Infrared controllers (P and C models). To enter the parameter field follow the instructions on page \*\*\* and use password 77. To display the value given to each parameter and modify it, see the indications on page \*\*\*.

| Par. | Descrizione / Description                 | Min.                            | Max                            | Default |
|------|---|---------------------------------|--------------------------------|---------|
| St1  | Set Point 1                               | min. sonda<br><i>min.sensor</i> | max sonda<br><i>max.sensor</i> | 20      |
| St2  | Set Point 2 (Modi Funz. / Modes 6,7,8,9)  | min. sonda<br><i>min.sensor</i> | max sonda<br><i>max.sensor</i> | 40      |
| C0   | Modo di Funzionamento / Mode of operation | 1                               | 9                              | 2       |

### Selezione dei Differenziali / Setting Differentials

|    |  |      |      |     |
|----|--|------|------|-----|
| P1 | Differenziale Set Point 1 (valore assoluto) / Diff. of Set Point 1 (absolute value)  | 0.1  | 99.9 | 2.0 |
| P2 | Differenziale Set Point 2 / Diff. of Set Point 2   | 0.1  | 99.9 | 2.0 |
| P3 | Differenziale zona Neutra (Modi 3,4,5) (valore assoluto)<br><i>Dead-zone Diff. (Modes 3,4,5) (absolute value)</i>                            | 0    | 99.9 | 2.0 |
| C4 | Autorità. Attiva solo nei modelli NTC, con Modo 1 o 2 e C19=2, 3 o 4<br><i>Authority. NTC models only with Mode 1 or 2 and C19=2, 3 or 4</i> | -2.0 | 2.0  | 0.5 |
| C5 | Tipo di regolazione: 0=Proporzionale, 1=P+I<br><i>Control action: 0=Proportional (P) 1=Prop+Integral (P+I)</i>                               | 0    | 1    | 0   |

### Parametri relativi alle uscite / Outputs

|     |  |   |      |    |
|-----|--|---|------|----|
| C6  | Ritardo tra gli inserimenti di 2 relè diversi<br><i>Delay between energizations of 2 different relays</i>  | 0 | 999" | 5" |
| C7  | Tempo minimo tra le accensioni dello stesso relè<br><i>Minimum time between energizations of the same relay</i>  | 0 | 15'  | 0  |
| C8  | Tempo minimo di spegnimento dello stesso relè<br><i>Minimum off time of the same relay</i>   | 0 | 15'  | 0  |
| C9  | Tempo minimo di accensione dello stesso relè<br><i>Minimum on time of the same relay</i>   | 0 | 15'  | 0  |
| C10 | Stato relè di regolazione in caso di allarme sonda:<br><i>Status of the outputs in the event of sensor alarm:</i><br>0 = tutti i relè spenti / all relays<br>1 = tutti i relè accesi / all relays energised<br>2 = accesi i relè in Direct, spenti gli altri / relays in Direct mode energised, disengaged the others<br>3 = accesi i relè in Reverse, spenti gli altri / relays in Reverse energised, disengaged the others | 0 | 3    | 0  |

|  |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|
| C11  | Rotazione uscite (solo Modi 1, 2, 6, 7 e 8) / Output rotation: (Modes 1,2,6,7,8 only) | 0 | 7 | 0 |
| 0 = rotazione non attiva / no rotation   |   |   |   |   |
| 1 = rotazione standard / standard rotation   |   |   |   |   |
| 2 = rotazione/rotation 2+2 (compressori su relè 1 e 3)/(compr. on relays 1 & 3)                              |   |   |   |   |
| 3 = rotazione/rotation 2+2   |   |   |   |   |
| <b>... e solo per modelli a 4 uscite (Z e A) / output models only (A and Z)</b>                              |   |   |   |   |
| 4 = routano uscite 3 e 4, non routano 1 e 2 / rotation of outputs 3 and 4 (no rotation for 1 and 2)          |   |   |   |   |
| 5 = ruotano uscite 1 e 2, non ruotano 3 e 4 / rotation of outputs 1 and 2 (no rotation for 3 and 4)          |   |   |   |   |
| 6 = ruotano separatamente le coppie 1-2 (tra loro) e 3-4 / separate rotation of coupled outputs: 1-2 and 3-4 |   |   |   |   |
| 7= ruotano le uscite 2, 3 e 4, non ruota l'uscita 1 / rotation of outputs 2,3,4 (no rotation for out 1)      |   |   |   |   |

|     |  |      |      |     |
|-----|--|------|------|-----|
| C12 | Tempo di ciclo funzionamento PWM (s) / time of PWM cycle (s) | 0.2" | 999" | 20" |
|-----|--|------|------|-----|

### Parametri sonda / Sensor

|     |   |     |       |     |
|-----|---|-----|-------|-----|
| C13 | Tipo sonda / Sensor type:<br>0=4-20, 1=0-20; / 0=4-20, 1=0-20;<br>0=Tc K, 1=tc J; / 0=K T/c, 1= J T/c<br>NTC: se C13=1 viene visualizzato NTC2 con regolazione sempre su NTC1<br>NTC: if C13=1 the instrument displays NTC2 but the control action depends on NTC1  | 0   | 1     | 0   |
| P14 | Calibrazione sonda o offset / Sensor calibrat. or offset  | -99 | +99.9 | 0.0 |
| C15 | Valore minimo per ingresso I e V / Min.value for inputs I andV  | -99 | C16   | 0.0 |
| C16 | Valore massimo per ingresso I e V / Max.value for inputs I andV   | C15 | 999   | 100 |
| C17 | Filtro sonda antidisturbi / Sensor filter (noise filter)  | 1   | 14    | 5   |
| C18 | Selezione unità temperatura: 0=°C, 1=°F / Temperature units: 0=°C, 1=°F   | 0   | 1     | 0   |
| C19 | Funzion. 2° sonda: solo vers. NTC, Modo 1 o 2 / 2nd sensor: NTC only, Mode 1 or 2<br>0 = nessuna modifica al funz. Standard / no modification of the Standard Mode<br>1 = funzionamento differenziale (NTC1 - NTC2) / differential mode (NTC1 - NTC2)<br>2 = compensazione estiva / summer offset<br>3 = compensazione invernale / winter offset<br>4 = compensazione sempre attiva con zona morta P2 / active offset with Dead-zone P2 | 0   | 4     | 0   |

| <b>Parametri set</b>   |   |       |            |                                  |  |
|--|---|-------|------------|----------------------------------|--|
| <b>C21</b>   | Valore minimo set-point 1 / <i>Minim. Set-point 1 limit</i>   | -99   | <b>C22</b> | min. sonda<br><i>min. sensor</i> |  |
| <b>C22</b>   | Valore max set-point 1 / <i>Maxim. Set-point 1 limit</i>  | C21   | 999        | max sonda<br><i>max sensor</i>   |  |
| <b>C23</b>   | Valore minimo set-point 2 / <i>Minim. Set-point 1 limit</i>   | -99   | <b>C24</b> | min. sonda<br><i>min. sensor</i> |  |
| <b>C24</b>   | Valore max set-point 2 / <i>Maxim. Set-point 1 limit</i>  | C23   | 999        | max sonda<br><i>max sensor</i>   |  |
| <b>Parametri di allarme / Alarms</b>   |   |       |            |                                  |  |
| <b>P25</b>   | Set allar. di "Bassa" / <i>Low temp. alarm set-point</i>  | -99   | <b>P26</b> | min. sonda<br><i>min. sensor</i> |  |
| <b>P26</b>   | Set allar. di "Alta" / <i>High temp. alarm set-point</i>  | P25   | 999        | max sonda<br><i>max sensor</i>   |  |
| <b>P27</b>   | Differenziale allarme (valore assoluto) / <i>Alarm differential (absolute value)</i>  | -99.0 | 99.0       | 2.0                              |  |
| <b>P28</b>   | Tempo ritar. attuaz. allarme (min.) / <i>Alarm Delay (min.)</i>   | 0     | 120'       | 60'                              |  |
| <b>C29</b>   | Ingresso digit.1 (valido se C0 è diverso da 6, 7 e 8)<br><i>of dig. input 1(C0 different from 6,7,8)</i>  | 0     | 4          | 0                                |  |
| In caso di allarme, lo stato dei relè dipende da C31<br><i>In the event of alarm the status of relays depends on C31</i>   |   |       |            |                                  |  |
| 0 = ingresso non attivo / <i>idle input</i><br>1 = allarme est. immediato, Reset automatico / <i>immediate external alarm with automatic Reset</i><br>2 = allarme est. immediato, Reset manuale / <i>immediate external alarm with manual Reset</i><br>3 = allarme est. con ritardo (P28), Reset manuale / <i>external delayed alarm (P28) with manual Reset</i><br>4 = ON/OFF regolazione in relazione stato ingresso digitale / <i>on/off depending on the status of the Digital input</i> |   |       |            |                                  |  |
| <b>C30</b>   | Gestione ingresso digitale 2 (solo IRDR) / <i>Digital Input 2 (IRDR only)</i>   |       |            |                                  |  |
| Per i significati vedi C29 / <i>See C29</i>  |   |       |            |                                  |  |
| <b>C31</b>   | Stato uscite in caso di allarme da ingresso digitale<br><i>Outputs status in the event of alarm condition detected via digital input</i>  | 0     | 3          | 0                                |  |
| 0 = tutte le uscite OFF / <i>all outputs OFF</i><br>1 = tutte le uscite ON / <i>all outputs ON</i><br>2 = OFF le uscite con funzion. Reverse, inalterare le altre / <i>outputs in Reverse OFF, unchanged the others</i><br>3 = OFF le uscite con funzionamento Direct, inalterare le altre / <i>outputs in Direct OFF, unchanged the others</i>  |   |       |            |                                  |  |
| <b>Altre predisposizioni / Others</b>  |   |       |            |                                  |  |
| <b>C32</b>   | Indirizzo per connessione seriale / <i>Address of unit for serial connection</i>  | 1     | 16         | 1                                |  |
| <b>Parametri funzionamento "speciale" / Special parameters</b>   |   |       |            |                                  |  |
| <b>C33</b>   | funzionamento speciale 0=no, 1=sì / <i>special Mode of Operation: 0=no, 1=yes</i>   | 0     | 1          | 0                                |  |
| Prima della modifica accertarsi di aver selezionato e programmato il Modo di partenza (C ) desiderato<br><i>Before modifying C33 be sure you have set and programmed the Starting Mode C0</i>  |   |       |            |                                  |  |
| <b>C34</b>   | OUT1: DIPENDENZA / <i>DEPENDENCE</i>  | 0     | 15         | - (*)                            |  |
| <b>C35</b>   | OUT1: TIPO DI USCITA / <i>TYPE OF OUTPUT</i>  | 0     | 1          | - (*)                            |  |
| <b>C36</b>   | OUT1: INSERZIONE / <i>ENERGIZATION</i>  | -100  | +100       | - (*)                            |  |
| <b>C37</b>   | OUT1: DIFFER./LOGICA / <i>DIFFERENTIAL/LOGIC</i>  | -100  | +100       | - (*)                            |  |
| <b>C38</b>   | OUT2: DIPENDENZA / <i>DEPENDENCE</i>  | 0     | 15         | - (*)                            |  |
| <b>C39</b>   | OUT2: TIPO DI USCITA / <i>TYPE OF OUTPUT</i>  | 0     | 1          | - (*)                            |  |
| <b>C40</b>   | OUT2: INSERZIONE / <i>ENERGIZATION</i>  | -100  | +100       | - (*)                            |  |
| <b>C41</b>   | OUT2: DIFFER./LOGICA / <i>DIFFERENTIAL/LOGIC</i>  | -100  | +100       | - (*)                            |  |
| <b>C42</b>   | OUT3: DIPENDENZA / <i>DEPENDENCE</i>  | 0     | 15         | - (*)                            |  |
| <b>C43</b>   | OUT3: TIPO DI USCITA / <i>TYPE OF OUTPUT</i>  | 0     | 1          | - (*)                            |  |
| <b>C44</b>   | OUT3: INSERZIONE / <i>ENERGIZATION</i>  | -100  | +100       | - (*)                            |  |
| <b>C45</b>   | OUT3: DIFFER./LOGICA / <i>DIFFERENTIAL/LOGIC</i>  | -100  | +100       | - (*)                            |  |
| <b>C46</b>   | OUT4: DIPENDENZA / <i>DEPENDENCE</i>  | 0     | 15         | - (*)                            |  |
| <b>C47</b>   | OUT4: TIPO DI USCITA / <i>TYPE OF OUTPUT</i>  | 0     | 1          | - (*)                            |  |
| <b>C48</b>   | OUT4: INSERZIONE / <i>ENERGIZATION</i>  | -100  | +100       | - (*)                            |  |
| <b>C49</b>   | OUT4: DIFFER./LOGICA / <i>DIFFERENTIAL/LOGIC</i>  | -100  | +100       | - (*)                            |  |
| (*) dipendono dal modello e dal modo di partenza / (*) depends on the model and starting mode  |   |       |            |                                  |  |
| <b>Predisposizioni per abilitazione telecomando/tastiera / Use via remote control/keypad</b>   |   |       |            |                                  |  |
| <b>C50</b>   | abilitazione tastiera/activation of keypad (TS) e telecomando/and Remote Control (TC) 0<br>0 = TS Off, TC On (solo parametri di Tipo P) / <i>TS off, TC on (only type P parameters)</i><br>1=TS On, TC On (solo parametri di Tipo P) / <i>TS on, TC on (only type P parameters)</i><br>2 = TS Off, TC Off / <i>TS off, TC off</i><br>3 = TS On, TC Off / <i>TS on, TC off</i><br>4 = TS On, TC On (tutti i parametri) / <i>TS on, TC on (all param.s)</i> | 0     | 4          | 4                                |  |
| <b>C51</b>   | Codice per l'abilitazione del telecomando / <i>Code to activate the remote control</i><br>0 = Password inserita / <i>password entered</i>   | 0     | 120        | 0                                |  |

## 10. Ricerca e eliminazione dei guasti (strumento e telecomando)

### - problema:

la tastiera e/o il telecomando non accendono/modificano i parametri;

#### verifica:

- si veda parametro C50 (da tastiera)

### - problema:

la misura oscilla continuamente;

#### verifica:

- la misura può essere influenzata da disturbi elettromagnetici; verificare cavo sonda: deve essere schermato (con schermo collegato a terra). A volte può essere utile collegare la calza (solo) al riferimento interno dello strumento, indicato con "Com".

La calza non deve mai essere collegata a terra

ad entrambi gli estremi.

- il parametro C17 (filtro sonda) ha valori troppo bassi.
- controllare che nella stessa canalina non vi siano i cavi sonda e i cavi di potenza

### - problema:

gli allarmi di "Alta" e/o "Bassa" non sono segnalati;

#### verifica:

- è in atto un ritardo d'allarme o vi è una non corretta impostazione.
- vedere parametri P25, P26, P27 e P28.

### - problema:

le uscite non vengono attivate;

#### verifica:

- le tempistiche di protezione delle uscite, parametri C6, C7, C8
- verificare i set point e relativi differenziali

### - problema:

le uscite vengono attivate troppo frequentemente;

#### verifica:

- il differenziale è troppo stretto.
- Aumentarlo e/o modificare le tempistiche di protezione sulle uscite, parametri C6, C7 e C8

### - problema:

la misura non raggiunge mai il valore di set-point;

#### verifica:

- escludendo problemi di dimensionamento dell'impianto, il differenziale, P1 o P2, è troppo largo o la zona neutra P3 è eccessiva.

### - problema:

la misura visualizzata a display non corrisponde al valore reale;

#### verifica:

- può essere un problema di installazione del sensore o di setup sonda. Nelle versioni con ingresso in corrente, in tensione o J/K, Tc, si veda il paragrafo 6.6, pag.\*\*\* "parametri "C" per termocoppe, ...". È possibile una correzione del valore tramite il param. P14.

### - problema:

le uscite di allarme non si attivano pur essendo segnalato un allarme di temperatura;

#### verifica:

- non sono state predisposte correttamente le uscite di allarme.
- verificare Modo (C0) e nel funzionamento speciale il relativo parametro DIPENDENZA.

### - problema:

il telecomando non funziona

#### verifica:

- controllare che ci siano le batterie e che siano inserite correttamente, o che non siano scariche;
- non vi devono essere ostacoli tra il telecom. e il controllo;
- il trasmettitore posto sul telecom. e il ricevitore posto sul controllo non devono essere sporchi;
- a distanza tra telecomando e controllo non deve essere superiore ai 3 metri.
- parametro C50

## 10. Troubleshooting - Reset of controller and remote control

### - problem:

keypad/remote control unit does not work/does not modify any parameter.

#### check

- parameter C50 (via keypad)

### - problem:

value changes repeatedly.

#### check

- possible electromagnetic noise; check the sensor cable (use shielded cables. Sometimes it can be useful to connect the braiding to the internal reference of the instrument (indicated by "Com"). The braiding must never be earthed at both ends.

- modify parameter C17 (increase its value).

- check that sensor cables and power cables are NOT in the same duct.

### - problem:

high/low alarms are not detected.

#### check

- alarm delay in progress or wrong time-delay selection.
- check parameters P25, P26, P27, P28.

### - problem:

outputs do not energize.

#### check

- time delays of the outputs; par. C6, C7, C8.
- set-points and their differentials.

### - problem:

outputs energize too frequently.

#### check

- increase the value of the differential and/or modify time delays (parameters C6, C7, C8)

### - problem:

the variable never reaches the set-point.

#### check

- the differential P1 or P2 should be decreased as well as the dead-zone P3.

### - problem:

the value displayed does not correspond to the actual value.

#### check

- the position of the sensor. For models with current, voltage or J/K Tc input see paragraph 6.6 on page \*\*\* (Parameters "C" for Thermocouples).

Use P14 to correct the measured value.

### - problem:

alarm outputs do not energize even if the off-normal condition has been regularly detected.

#### check

- alarm outputs have not been appropriately set.
- the Mode (C0) and, in the special mode of operation, the dedicated parameter "Dependence".

### - problem:

the remote control does not work.

#### check

- that batteries are correctly aligned and not run-down.
- be sure there are no obstacles between controller and remote control unit.
- be sure there is no dust or dirt on the transmitter of the remote control and on the receiver of the controller.
- The distance between controller and remote control unit should not exceed 3 meters.
- check C50.

## 11. Condizioni di allarme, cause e rimedi / 11. Alarm conditions, causes and remedies

| Messag.<br>Message | Descrizione<br>Description   | Causa<br>Cause   | Effetti sulla<br>regolazione<br><i>Consequences on<br/>control action</i>  | Reset<br>Reset   | Verifiche/Rimedi<br>Remedies  |
|--------------------|--|--|--|--|---|
| Er0                | errore sonda<br><i>sensor error</i>  | sonda guasta<br><i>faulty sensor</i>   | dipende dal<br>parametro C10<br><i>depends on C10</i>  | R: automatico<br>V: manuale<br><i>R: automatic<br/>V: manual</i>                                     | verifica dei collegamenti<br>verifica del segnale sonda<br>(es.: NTC=10kΩ 25°C)<br><i>check connections<br/>check sensor signal<br/>(eg.: NTC=10k 25°C)</i>   |
| Er1                | errore sonda NTC2<br><i>sensor NTC2 error</i>  | come Er0<br><i>like Er0</i>  | se C19=1 e modo<br>1, 2 come er0,<br>altrimenti non blocca<br>la regolazione<br><i>if C19=1 and mode<br/>1, 2 see Er0,<br/>viceversa control<br/>action goes on normally</i> | come Er0<br><i>like Er0</i>  | come Er0<br><i>like Er0</i>   |
| Er2                | errore memoria<br><i>memory error</i>  | caduta di tensione<br>durante la program.<br>memoria danneggiata<br>da interferenze<br>elettromagnetiche<br><i>voltage drop during<br/>programming stage<br/>memory damaged by<br/>electromagnetic interferences</i> | blocco totale<br><i>stoppage</i>   | R: automatico<br>V: manuale<br><i>R: automatic<br/>V: manual</i>                                     | ripristinare i valori di fabbrica<br>spegnere lo strumento e<br>accenderlo con 'PRG'<br>premuto;<br>se persiste, sostituire<br>lo strumento<br><i>reset factory-set values,<br/>turn off the controller, turn<br/>it on again holding<br/>down PRG;</i> |
| Er3                | allarme da contatto<br>esterno su ingresso<br>digitale<br><i>alarm via external<br/>contact on digital input</i> | è aperto il contatto<br>collegato<br>all'ingresso digitale<br><i>the contact linked<br/>to the digital input<br/>is open</i>   | in base al<br>parametro C31<br><i>depending on C31</i>   | R: dipende da<br>C29 e C30<br><i>R: depends<br/>on C29 and C30</i><br>V: manuale<br><i>V: manual</i> | verifica parametri C29, C30<br>C31 e P28<br>verificare il comando del<br>contatto esterno<br><i>check C29, C30, C31<br/>and P28; check the<br/>external contact Er4</i>   |
| Er4                | allarme di ALTA<br><i>HIGH temperature<br/>alarm</i>   | l'ingresso ha<br>superato P26<br>per un tempo>P28<br><i>P26 has been exceeded<br/>for a time-interval<br/>&gt; P28 unchanged</i>   | nessun<br>effetto<br><i>control action goes<br/>on regularly</i>   | R:automatico<br>V:automatico (*)<br><i>R: automatic<br/>V: manual</i>                                | verifica dei parametri<br>P26, P27 e P28<br><i>check P26, P27, P28</i>  |
| Er5                | allarme di BASSA<br><i>LOW temperature<br/>alarm</i>   | l'ingresso è sceso<br>sotto P25 per un<br>tempo>P28<br><i>P25 has been below<br/>P28 for a time-interval<br/>&gt; P28 unchanged</i>  | nessun<br>effetto<br><i>control action goes<br/>on regularly</i>   | R:automatico<br>V: automatico (*)<br><i>R: automatic<br/>V: automatic (*)</i>                        | verifica dei parametri<br>P26, P27 e P28<br><i>check P26, P27, P28</i>  |

### R = Regolazione / R = Control action

Il Reset regolazione è inteso come il ripristino delle condizioni di normale funzionamento della regolazione una volta cessata la condizione di allarme.

*Resetting the instrument means to restore normal operating conditions after the cause that determined the alarm has disappeared.*

### V = Visualizzazione / V = Display

Il display e buzzer. Il reset visualizzazione è inteso come il ripristino della visualizzazione normale  
*Display reset means that normal display of usual values is restored.*

(\*) = per ottenere il Reset di allarme di tipo manuale, è sufficiente impostare il differenziale di allarme (P27) ampio

(\*) = *To get a manual alarm reset, just give P27 (alarm differential) a high value.*

## 12. Moduli opzionali

Per le versioni IR32 con uscite a 10 VAc per relè a stato solido (SSR), leggi IR32A/D o IRDRA, vi è la possibilità di ottenere uscite di tipo ON/OFF e/o analogiche/modulanti. Questo è possibile con l'abbinamento degli appositi moduli dedicati. È previsto un ulteriore modulo convertitore alimentatore per tutti i modelli con ingresso in tensione ed in corrente.

### 12.1 Modulo uscita analogica – cod. CONV0/10A0

Questo modulo converte un segnale PWM 0/10 Vdc per relè a stato solido in un segnale analogico lineare 0/10 Vdc e 4/20 mA. L'abbinamento quindi è possibile ai soli strumenti IR32D, IR32A e IRDRA.

**Programmazione:** per ottenere il segnale modulante in uscita si sfrutta la regolazione fornita durante il funzionamento PWM (vedere C12 a pag. 25). Il segnale ad impulsi PWM, viene esattamente riprodotto come segnale analogico: la percentuale di ON, corrisponderà alla percentuale del massimo segnale in uscita previsto. Il modulo opzionale CONV0/10A0 effettua una operazione di integrazione sul segnale fornito dal regolatore: è necessario ridurre il tempo di ciclo (C12) al valore minimo impostabile, ovvero **C12=0,2 s.**

L'utilizzo del tempo minimo impostabile limita l'uso delle uscite adibite per i relè a stato solido assieme a uscite modulanti. Risulta comunque sempre valido l'abbinamento di una o più uscite analogiche (o per relè a stato solido) con uscite di tipo ON/OFF tradizionale a relè. Per quel che concerne la logica di regolazione (Direct=freddo, Reverse=caldo), valgono le stesse considerazioni viste per il funzionamento PWM (vedere Modo 4): la logica dell'attivazione in PWM è riprodotta fedelmente come segnale analogico. Se invece si necessita di una configurazione personalizzata, fare riferimento ai paragrafi relativi alla configurazione speciale (parametri TIPO DI USCITA, INSERZIONE DIFFERENZIALE/LOGICA ai paragrafi 8.3, 8.4, 8.5 pp. 44/46).

**Connessioni elettriche:** per le connessioni fare riferimento al disegno sottostante e alle relative descrizioni. Il segnale di comando ai morsetti 3 e 4 è optoisolato. Questo permette che l'alimentazione G,G0 (24 Vac) possa essere in comune all'alimentazione dell'IR.

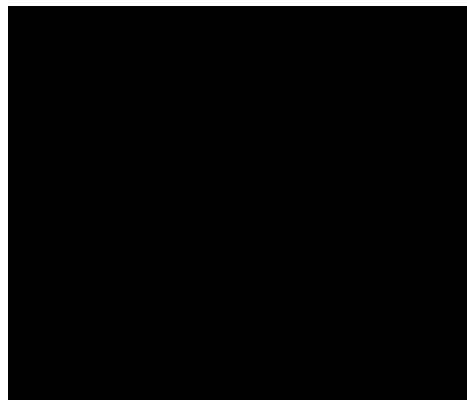


Fig.49

#### Descrizione della morsettiera

- 1 (G) = alimentazione 24 V~
- 2 (G0) = riferimento 24 V~ alimentazione e del sistema
- 3 (Y+) = "+" segnale di comando dall'IR
- 4 (Y-) = "-" segnale di comando dall'IR
- 5,7 (G0) = riferimento uscite analogiche
- 6 (0/10 V) = uscita (+ o Y) modulante 0/10 V
- 8 (4/20 mA) = uscita (+ o Y) modulante 4/20 mA

## 12. Optional modules

For IR32 versions with 10Vac outputs for solid state relay (SSR), (IR32A/D or IRDRA), it is possible to obtain ON/OFF and/or analogue/modulating outputs combining specific dedicated modules. There is a power supply converter module specifically designed for all models equipped with current and voltage input.

### 12.1 Analogue output module - code CONV0/10A0

This module converts a PWM 0/10Vdc signal for solid state relay (SSR) into an analogue linear signal 0/10Vdc and 4/20mA. It is possible to combine this module with the IR32D, IR32A, IRDRA.

**Programming procedure:** to get a modulating output signal use PWM operating logic (see C12 on page 25). The PWM signal is reproduced exactly as an analogue signal. The CONV0/10A0 optional module integrates the signal provided by the controller: it is necessary to reduce the cycle time (C12) to its min. value (**C12=0,2 s.**). Using the minimum selectable time for C12 limits the use of the outputs corresponding to the solid state relays and that of the modulating outputs. It is always possible, however, to combine one or more analogue outputs (or for solid state relays) with ON/OFF relay outputs. As for the control logic (Direct=Cooling, Reverse=Heating) follow the same indications given for PWM (see Mode 4). Should you need a tailor-made configuration, see TYPE OF OUTPUT, ENERGIZATION, DIFFERENTIAL/LOGIC on pages 44/46.

**Electrical connections:** see diagram and instructions listed below. The command signal to terminals 3 and 4 is optoisolated. Therefore power source G, G0 (24 Vac) can be shared with the IR.

#### Terminal block:

- 1 (G) = power supply 24V~
- 2 (G0) = reference 24V~ power supply
- 3 (Y+) = "+" command signal from IR
- 4 (Y-) = "-" command signal from IR
- 5,7 (G0) = analogue outputs reference
- 6 (0/10V) = modulating output 0/10V (+ or Y)
- 8 (4/20mA) = modulating output 4/20mA (+ or Y)

## **Caratteristiche tecniche**

### Alimentazione

tensione: 24 V~ ±10% 50/60 Hz

assorbimento massimo: 50 mA

### Ingresso PWM

impedenza d'ingresso: 200 Ω

minima corrente di ingresso: 10 mA

massima corrente d'ingresso: 20 mA

periodo max segnale PWM di comando: 0,2 s

periodo minimo segnale PWM di comando: 8 ms

### Uscita in tensione

standard elettrico: 0/10 Vdc

tempo di risalita tipico (10% - 90%): 1,2 s

ripple massimo d'uscita: 100 mV

corrente massima d'uscita: 5 mA

valore uscita a 10 V nominali: 10/10,45 Vdc

valore uscita a 0 V nominali: 0/0,2 Vdc

sovraelongazione a 10 V: 0,15 Vdc

### Uscita in corrente

standard elettrico: 4/20 mA

tempo di risalita tipico (10% - 90%): 1,2 s

ripple massimo d'uscita: 350 μA

tensione massima di uscita: 7 Vdc

massima impedenza di carico: 280 Ω

valore uscita a 20 mA nominali: 20/20,8 mA

valore uscita a 4 mA nominali: 3,5/4 mA

sovraelongazione: 0,3 mA

## **Caratteristiche meccaniche**

protezione: IP20

dimensioni: 87x36x60 mm (2 moduli DIN)

montaggio: a guida DIN

sezione minima cavi di collegamento: 0,75 mm<sup>2</sup>

sezione massima cavi di collegamento: 2,5 mm<sup>2</sup>

distanza massima collegamenti agli ingressi: 3 m

distanza massima collegamenti alle uscite: 50 m

temperatura e umidità di immagazzinamento:

-10T70 °C/90% U.R.

temperatura e umidità di esercizio: 0T50 °C / 90% U.R.

limiti di temperatura delle superfici:

come temp. di esercizio

inquinamento ambientale: normale

**Nota** per il collegamento agli attuatori: qualora gli attuatori siano anch'essi alimentati a 24Vac, è preferibile che l'alimentazione attuatore e modulo sia la medesima. Il riferimento G0 deve corrispondere tra Modulo e Attuatore,

eventualmente può essere collegato a terra.

## **Technical characteristics**

### Power supply

voltage: 24V~ ±10%, 50/60Hz

maximum absorption: 50mA

### PWM input

input impedance: 200 Ω

minimum input voltage: 10mA

maximum input voltage: 20mA

maximum time for PWM signal: 0.2s

minimum time for PWM signal: 8ms

### Voltage output

electrical standard: 0/10Vdc

typical response time (10% - 90%): 1.2s

maximum output ripple: 100mV

maximum output voltage: 5mA

rated output value at 10V: 10/10.45Vdc

rated output value at 0V: 0/0, 2Vdc

overshoot at 10V: 0.15Vdc

### Current output

electrical standard: 4/20mA

typical response time (10% - 90%): 1.2s

maximum output ripple: 350μA

maximum output voltage: 7V

max. load impedance: 280Ω

rated output value at 20mA: 20/20.8mA

rated output value at 4 mA: 3.5/4mA

overshoot: 0.3mA

### Mechanical characteristics

protection index: IP20

dimensions: 87x36x60mm (2 DIN modules)

mounting: DIN rail

min. section of connection cables: 0.75mm<sup>2</sup>

max. section of connection cables: 2.5mm<sup>2</sup>

max. distance for connections to inputs: 3m

max. distance for connections to outputs: 50m

storage temperature and humidity: -10T70°C / 90% rH

operating temperature and humidity: 0T50°C/90% rH

extreme surface temperature conditions: as operating temperature

environmental pollution: normal

**Important:** if the actuators are powered 24Vac, it is better to use the same power source to feed both actuators and module. G0 must be between Module and Actuator, otherwise earth it.

## 12.2 Modulo ON/OFF – cod. CONVONOFF

Questo modulo permette di convertire un gradino di regolazione dal segnale di comando a 10 Vdc fornito dalle versioni per relè a stato solido in una uscita ON/OFF da relè. Risulta estremamente utile quando si intende utilizzare uno strumento IR32A o IRDRA con una o più uscite per comandare relè a stato solido (o uscite analogiche) e sia necessario utilizzare una o più uscite ON/OFF di regolazione o di allarme.

**Programmazione:** nella programmazione l'unica attenzione è rivolta alla tipologia dell'uscita che normalmente non è di tipo PWM, ma bensì ON/OFF (nella configurazione di queste uscite si dovrà impostare TIPO DI USCITA=0, vedere parametri speciali al paragrafo 8.3). Per quanto concerne la logica di regolazione ON/OFF, valgono le stesse considerazioni viste precedentemente per i vari Modi standard; per la configurazione particolare (Direct o Reverse), si rimanda alla descrizione della configurazione speciale (cap. 8, pag. 43) e all'esempio seguente. Per gestioni di allarme, l'uscita che pilota tale modulo dovrà essere programmata con la dipendenza appropriata (vedi Modo 5 e valore di DIPENDENZA compreso tra 3 e 14).

## 12.2 ON/OFF module (code CONVONOFF)

*It allows you to convert a 10Vdc signal (SSR versions) into an On/Off output via relay. This module is particularly useful when using an IR32A or IRDRA instrument with one or more outputs to control solid state relays (or analogue outputs) and one or more ON/OFF control/alarm outputs.*

**Programming procedure:** as the output is an ON/OFF type (not PWM), set Type of Output=0 (see Special Parameters, paragraph 8.3). As for the ON/OFF control action, see the standard Modes of operation.  
For specific configurations (Direct or Reverse), see Special Configuration (chapter 8 on page 43).  
To manage any alarm condition, set appropriate Dependence (see Mode 5 and DEPENDENCE ranging between 3 and 14).



Fig.50

### Descrizione della morsettiera

- 1 (G) = alimentazione 24 V~
- 2 (G0) = riferimento 24V~ alimentazione e del sistema
- 3 (Y1) = "+" segnale di comando
- 4 (Y2) = "-" segnale di comando

### Relè uscita

- 5 (No) = contatto normalmente aperto
- 6 (Com) = comune
- 7 (Nc) = contatto normalmente chiuso
- 8=non connesso

**Nota:** il segnale di comando ai morsetti 3 e 4 è optoisolato. Questo permette che l'alimentazione G, G0 possa essere comune all'alimentazione dell'IR.

### Caratteristiche tecniche

#### Alimentazione

tensione: 24 V~ ±10% 50/60 Hz

assorbimento: 30 mA

#### Ingresso di comando

impedenza d'ingresso: 200 Ω

minima corrente d'ingresso: 10 mA

massima corrente d'ingresso: 20 mA

periodo minimo medio di ripetizione del comando di attivazione/disattivazione relè (funzionamento in PWM): 30 s

#### Uscita a relè

massima tensione: 250 Vac

massima corrente in AC1: 10 A

massimo carico induttivo comandabile: 1/3 HP

tipo di contatto: SPDT

### Terminal block

- 1 (G) = power supply 24V~
- 2 (G0) = reference 24V~ power source
- 3 (Y+) = "+" command signal
- 4 (Y-) = "-" command signal

### Output relay

- 5 (No) = normally open contact
- 6 (Com) = common
- 7 (Nc) = normally closed contact
- 8 = not connected

**Note 1:** the command signal to terminals 3 and 4 is optoisolated. Therefore power source G, G0 (24Vac) can be shared with the IR.

### Technical characteristics

#### Power supply

voltage: 24V~ ±10%, 50/60Hz

absorption: 30mA

#### Command input

input impedance: 200Ω

minimum input voltage: 10mA

maximum input voltage: 20mA

min. average time before repetition of the relay energization/disenergization (PWM): 30s

#### Relay output

max. voltage: 250Vac

max. current in AC1: 10A

max. inductive load: 1/3HP

type of contact: SPDT

## Caratteristiche meccaniche

protezione: IP20  
dimensioni: 87x36x60 mm (2 moduli DIN)  
montaggio: a guida DIN  
sezione minima cavi di collegamento: 0,75 mm<sup>2</sup>  
sezione massima cavi di collegamento: 2,5 mm<sup>2</sup>  
distanza massima collegamenti agli ingressi: 3 m  
temperatura e umidità di immagazzinamento:  
-10T70 °C / 90% U.R.  
temperatura e umidità di esercizio: 0T50 °C / 90% U.R.  
inquinamento ambientale: normale  
limiti di temperaturasuperfici: come temperatura di esercizio  
isolamento: rinforzato  
tipo di contatti: 1 c

## Mechanical characteristics

protection index: IP20  
dimensions: 87x36x60mm (2 DIN modules)  
mounting: DIN rail  
min. section of connection cables: 0.75mm<sup>2</sup>  
max. section of connection cables: 2.5mm<sup>2</sup>  
max. distance of connections to the inputs: 3m  
storage temperature and humidity: -10T70 °C / 90%rH  
operating temperature and humidity: 0T50°C / 90%rH  
environmental pollution: normal  
extreme surface temperature conditions: as operating temperature  
insulation: reinforced  
contact type: 1c

## Esempio di utilizzo combinato dei moduli

Si voglia gestire la regolazione di un sistema utilizzando due set-point, uno per il controllo del riscaldamento e l'altro per il controllo del raffreddamento mediante due valvole modulanti con segnale 0/10 V. Qualora l'azione della valvola di raffreddamento non riesca a frenare l'innalzamento della temperatura, il sistema dovrà attivare un circuito frigorifero ulteriore. Si richiede, inoltre, una segnalazione di allarme generale.

**Soluzione:** in questo caso sarà necessario impiegare la versione per relè a stato solido a 4 uscite (versione IR32A o IRDRA); la programmazione dello strumento potrà essere eseguita utilizzando i parametri speciali partendo dal Modo preprogrammato, C0=2.

Proponiamo lista dei parametri di configurazione da modificare (PW77): C12=0,2 C33=1  
per OUT1: C34=2 C35=1 C36=50 C37=-50  
per OUT2: C38=2 C39=0 C40=100 C41=-50  
per OUT3: C42=1 C43=1 C44=-100 C45=100  
per OUT4 : C46=3 inalterati gli altri

La logica di regolazione ottenuta è raffigurata in questo disegno.

## Practical examples: Using different modules

Control of a system with two set-points, one for heating, the other for cooling through 2 modulating 0/10V valves. Should the action of the valves be not sufficient to keep the temperature within the set threshold, the system will actuate a refrigerating circuit. The system should also be equipped with a general alarm signal.

**Solution:** use a 4-output model (IR32A or IRDRA). Program the instrument using the special parameters; start from the factory-set C0=2.

Here is the list of the configuration parameters to be modified (password 77): C12=0.2 C33=1

|       |       |                                |          |         |
|-------|-------|--------------------------------|----------|---------|
| OUT1: | C34=2 | C35=1                          | C36=50   | C37=-50 |
| OUT2: | C38=2 | C39=0                          | C40=100  | C41=-50 |
| OUT3: | C42=1 | C43=1                          | C44=-100 | C45=100 |
| OUT4: | C46=3 | remaining parameters unchanged |          |         |

The graph below shows the new control logic:

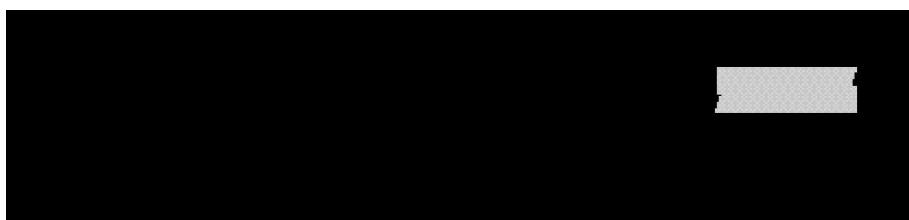


Fig.51

## Per il collegamento:

ci serviamo di due moduli CONVONOFF0 per la gestione dell'uscita di allarme e del compressore, mentre due moduli CONV0/10A0 gestiranno le uscite delle due rampe analogiche.

Tutti i moduli (e l'IR) possono essere alimentati da un unico trasformatore a 24 Vac, necessitano di 24 Vac di alimentazione. Si dovrà alimentare il modulo COV0/10A0 e valvola con lo stesso trasformatore rispettando la polarità di G0. In questo caso dal traformatore il G0 di alimentazione ai moduli dovrà corrispondere il G0 alla valvola (in alcuni casi si può chiamare L2 o N). Si omette il collegamento del G0 in uscita del modulo con la valvola, in quanto è il trasformatore a collegare il riferimento del segnale analogico tramite appunto la connessione G0. Al trasformatore la connessione a terra del secondario può essere fatta al polo identificato G0.

Per il collegamento dei vari IR ai moduli basterà collegare i “+“ e “-“ delle uscite dell'IR ai rispettivi Y+ e Y- dei corrispondenti moduli.

## Connections:

Use two modules CONVONOFF0 to manage alarm and compressor outputs. Other two CONV0/10A0 modules will manage the analogue outputs.

All modules and the IR can be powered from the same 24Vac transformer.

Power the COV0/10A0 module and the valve from the same transformer respecting the G0 polarity.

In this case the power supply G0 from transformer to modules must correspond to the G0 to the valve (sometimes indicated with L2 or N).

Earth the secondary of the transformer at point identified with G0.

To link up the various IR instruments to the modules, connect the outputs' "+" and "-" to the dedicated Y+ and Y- on the corresponding modules.

## 12.3 Modulo Alimentatore/Convertitore cod. CONV0/1L00

**Alimentatore:** il modulo fornisce in uscita (morsetti 3 e 4) una tensione di 24 Vdc (max 40 mA) galvanicamente isolata dalla tensione di ingresso (morsetti 1 e 2) di 24 Vac. Questo permette di collegare sonda e regolatore alla stessa alimentazione di 24 Vac come indicato nelle figure 53 e 54.

**Convertitore:** Il modulo permette di convertire un segnale modulante di tipo 0/10 Vdc (normalmente fornito da una sonda o da un'altro regolatore) nello standard 0/1 Vdc utilizzato dalla maggior parte degli strumenti Carel.

## 12.3 Power supply/Converter module (code CONV0/1L00)

**Power supply:** this module provides a 24Vdc (max 40mA) output voltage (terminals 3 and 4) galvanically isolated from the 24Vac input voltage (terminals 1 and 2). This allows you to connect sensor and regulator to the same 24Vac power source as shown below in fig. 53 and 54.

**Converter:** this module permits to convert a modulating 0/10V signal (normally supplied by a sensor or a second controller) into the standard 0/1V commonly used by most of Carel instruments.

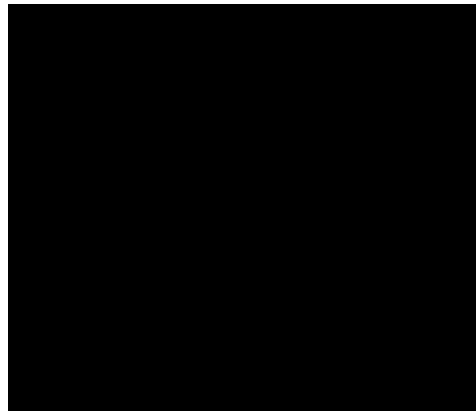


Fig.52

### Descrizione della morsettiera

- 1 (G) = alimentazione 24 V~
- 2 (G0) = riferimento 24Vac alimentazione e del sistema
- 3 (Vcc) = positivo alimentazione moduli esterni 24 Vdc
- 4 (GND) = riferimento alimentazione esterna (connesso anche con 5 e 7)
- 5 (GND) = riferimento segnale in ingresso 0/10 Vdc
- 6 (IN) = ingresso segnale 0/10 Vdc
- 7 (GND) = riferimento segnale in ingresso 0/1 Vdc
- 8 (OUT) = uscita segnale 0/1 Vdc

### Caratteristiche tecniche

#### Alimentazione

tensione: 24 V~ ±10% 50/60 Hz  
assorbimento massimo: 180 mA

#### Uscita 24 Vdc

tensione di uscita: 24 Vdc ±20%  
corrente massima di uscita: 40 mA

#### Ingresso in tensione

standard elettrico: 0/10 V  
impedenza d'ingresso: 140 KΩ ±10%  
minima tensione di ingresso: 0 V  
massima tensione d'ingresso: 15 V

Uscita in tensione

standard elettrico: 0/1 V  
massima corrente d'uscita: 1 mA  
tempo di risalita tipico: (10% – 90%): <1 ms  
errore massimo: 3,5% f.s.  
valore uscita 1 V nominale: 1/1,005 V  
valore uscita 0 V nominale: 0/0,009 V

### Caratteristiche meccaniche

protezione: IP20  
dimensioni: 87x36x60 mm (2 moduli DIN)  
montaggio: a guida DIN  
sezione minima cavi di collegamento: 0,75 mm<sup>2</sup>  
sezione massima cavi di collegamento: 2,5 mm<sup>2</sup>  
distanza massima collegamenti agli ingressi/uscite : 3 m  
temperatura e umidità di immagaz.: -10T70 °C / 90% U.R.  
temperatura e umidità di esercizio: 0T50 °C / 90% U.R.  
inquinamento ambientale: normale  
limiti di temperatura superfici: come la temp. di esercizio

### Terminal block

- 1 (G) = power supply 24V~
- 2 (G0) = reference 24V~ power supply
- 3 (Vcc) = positive power supply to external modules 24Vdc
- 4 (GND) = external power supply reference  
(connected to 5 and 7)
- 5 (GND) = input signal reference 0/10Vdc
- 6 (IN) = input signal 0/10Vdc
- 7 (GND) = input signal reference 0/1Vdc
- 8 (OUT) = output signal 0/1Vdc

### Technical characteristics

#### Power supply

voltage: 24V~ ±10% 50/60Hz  
max. absorption: 180mA

#### 24Vdc Output

output voltage: 24Vdc ±20%  
maximum output voltage: 40mA

#### Voltage input

electrical standard: 0/10V  
input impedance: 140KΩ ±10%  
minimum input voltage: 0V  
maximum input voltage: 15V

#### Voltage output

electrical standard: 0/1V  
maximum output voltage: 1mA  
typical response time: (10% - 90%): <1ms  
maximum error: 3.5% full scale  
rated 1V output: 1-1.005V  
rated 0V output: 0/0.009V

### Mechanical characteristics

protection index: IP20  
dimensions: 87x36x60mm (2 DIN modules)  
mounting: DIN rail  
min. section of connecting cables: 0.75mm<sup>2</sup>  
max. section of connecting cables: 2.5mm<sup>2</sup>  
maximum distance of connections to outputs/inputs: 3m  
storage temperature and humidity: -10T70 °C/90% rH  
operating temperature and humidity: 0T50°C/90% rH  
environmental pollution: normal  
extreme surface temper. conditions: as operating temper.

I diagrammi sottostanti rappresentano due tipici esempi del collegamento della sezione alimentatore e alimentatore/convertitore con una sonda esterna.

The figures below show two typical connections between power supply and power supply/ converter to an external sensor.

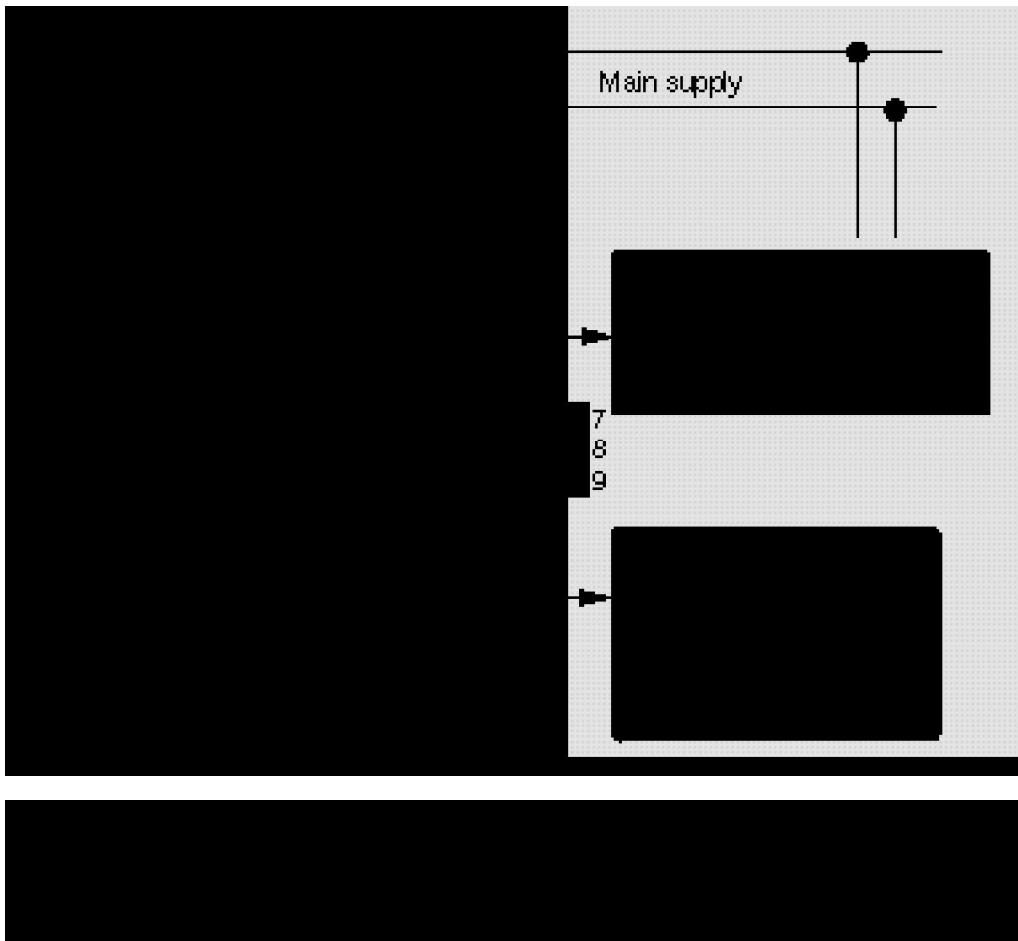


Fig.53

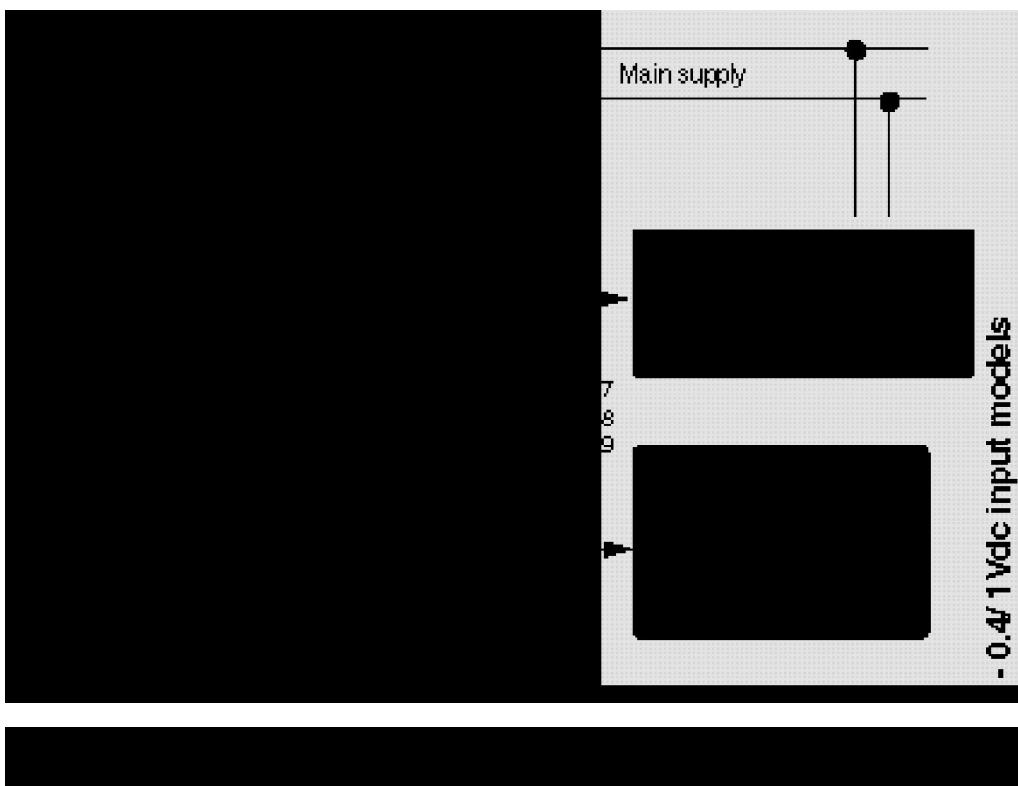


Fig.54

## 13. Caratteristiche tecniche dei modelli serie Infrared Universale

### Ingressi:

#### a seconda del modello

temperatura: NTC, Pt100, termocouple K/J  
in corrente: 4/20 mA o 0/20 mA  
in tensione: -0,4/1 Vdc

### Campo di funzionamento:

NTC: -50/90 °C,  
Pt100: -100/600 °C,  
TcK: -100/999 °C,  
TcJ: -100/800 °C  
**corrente e tensione:** -99/999

### Risoluzione:

0,1 da -9,9 a 99,9  
1 nel campo restante

### Precisione controllo:

± 0,5 % del fondo scala

### Alimentazione:

#### tensione:

IR32V, D, W, Z e A: da 12 a 24 Vac-dc ±10%  
IRDRV e W: 24 Vac ±10% e 220/240Vac ±10%  
IRDRTE: 220/240Vac ±10%  
IRDRZ e IRDRA: da 12 a 24 Vac-dc, ±10%

### assorbimento:

IR32V: 2 VA  
IR32W e Z: 3 VA  
IRDRTE, IRDRV, IRDRW: 3 VA  
IRDRZ: 4 VA

### uscita alimentazione sonda:

10 Vdc, max 30mA (8 Vdc per IRDRW)

### Condizioni di utilizzo:

temperatura di lavoro: 0/50 °C  
temperatura immagazzinamento: -10/70 °C  
umidità relativa ambientale: inferiore al 90% U.R., non condensante  
inquinamento ambientale: normale

### Isolamenti:

Le parti in "Bassa" tensione presentano un isolamento principale rispetto alle parti in bassissima tensione. Fra le parti in bassissima tensione e il frontale esiste un isolamento supplementare. I particolari in bassissima tensione (ingresso sonde, ingresso digitale e uscite 10 Vdc per SSR - relè a stato solido, collegamento seriale e alimentazione\*), non presentano alcun isolamento.

\*Nota: per l'alimentazione sono esclusi i modelli IRDRV, IRDRW e IR32\*H, che presentano un isolamento principale.

### Uscite:

Numeri relè (a seconda del modello):

IR32 per NTC: 1, 2 o 4 relè SPDT altri IR32V: 1 relè SPST  
IR32W: 1 relè SPST + 1 SPDT  
IR32Z: 1 relè SPST + 3 SPDT  
IRDRTE, IRDRV e W: 1 o 2 relè SPDT  
IRDRZ: 1° e 2° relè SPDT, 3° e 4° relè SPST

### Uscite per SSR (Relè stato solido)

Numeri uscite (a seconda del modello):

IR32D: 1  
IR32A e IRDRA: 4

## 13. Technical specifications of Universal Infrared Instruments

### Inputs:

#### depending on the model

temperature: NTC, Pt100, K/J Thermocouples  
current 4/20mA or 0/20mA  
voltage -0,4/+1Vdc

### Operating range:

NTC: -50/90 °C;  
Pt100: -100/600 °C,  
ThcK: -100/999 °C;  
ThcJ: -100/800 °C

**current/voltage:** -99/999

### Resolution:

0.1 from -9.9 to 99.9  
1 in the remaining field

### Accuracy:

±0.5%

### Power supply:

#### voltage:

IR32V,D,W,Z,A: from 12 to 24Vac-dc ±10%  
IRDR V & W: 24Vac ±10% and 220/240Vac ±10%  
IRDRTE: 220/240Vac ±10%  
IRDRZ, IRDRA: from 12 to 24Vac-dc, ±10%

### power consumption:

IR32V: 2VA;  
IR32W and IR32Z: 3VA  
IRDRTE, IRDRV, IRDRW: 3VA  
IRDRZ: 4VA

### sensor power supply output:

10Vdc, max 30mA (8Vdc for IRDRW)

### Operating conditions:

working temperature: 0/50°C  
storage temperature: -10/70°C  
ambient relative humidity: lower than 90%RH, not condensing  
ambient pollution: normal

### Insulation:

low voltage sections have a main insulation in comparison with the very low voltage ones.

There is extra insulation between very low voltage sections and the front panel of the instrument. Very low voltage components (sensor inputs, digital input, 10Vdc outputs for SSR, serial connection and power supply\*) do not have any insulation.

\*Important: except models IRDRV, IRDRW and IR32\*H, complete with main insulation.

### Outputs:

Number of relays (depending on the model):

IR32 for NTC: 1, 2 or 4 SPDT relays, other IR32V: 1 SPST relay;  
IR32W: 1 SPST relay + 1 SPDT;  
IR32Z: 1 SPST relay + 3 SPDT;  
IRDRTE, IRDRV & W: 1 or 2 SPDT relays  
IRDRZ: 1st & 2nd relay SPDT, 3rd & 4th SPST

### Outputs for Solid State Relays:

Number of outputs (depending on the model):

IR32D: 1  
IR32A e IRDRA: 4

**Caratteristiche relè (tutti i modelli):**

max. tensione 250 Vac, max. potenza 2000 VA  
max. corrente di spunto 10 A

**Caratteristiche segnale per SSR (Relè stato solido):**

Tensione uscita: 10 Vdc  
Resistenza uscita: 660 Ω  
Massima corrente uscita: 15 mA

**Disconnessione:**

di tipo 1C secondo norme ECC EN 60730-1

**Caratteristiche meccaniche:**

Connessioni strumento:  
IR32: montaggio a pannello con staffa  
IRDR: montaggio su guida DIN

**Contenitori:**

plastici, autoestinguenza IR32 secondo UL94-VO

**Grado di protezione:**

IR32: IP65 con strumento montato a pannello  
IRDR: IP40 con strumento montato a quadro

**Collegamenti:**

tramite morsetti a vite sezione massima 1,5 mm<sup>2</sup>

**Collegamento seriale\*:**

IR32: tramite accessorio IR32SER  
IRDR: tramite accessorio IRDRSER  
\*non possibile con i modelli IRDRTE, IR32V\*H

**Modifica parametri:**

da tastiera, da seriale e da telecomando (per il telecomando vedere listino)

**Avvertenze:** i cavi usati devono resistere alla massima temperatura d'esercizio, ovvero alla massima temperatura ambiente prevista tenendo presente l'autorisaldamento del controllo pari a 20 °C con le uscite tutte alla massima portata.

**13.1 Caratteristiche tecniche del telecomando**

alimentazione: n. 2 batterie alcaline stilo da 1,5 V (tipo UM-4 AAA, IEC R03)  
contenitore: plastico  
dimensioni: 60x160x18 mm  
immagazzinamento: -25 °C/+70 °C  
temperatura di lavoro: 0 °C/50 °C  
tipo di trasmissione: Infrarosso  
peso: 80 g (privo di batterie)

**Relay features (all models):**

Max. voltage 250Vac, max. power 2000VA,  
Max. inrush current 10A.

**Signal for SSR:**

Output voltage: 10Vdc  
Output resistance: 660  
Max. outputs voltage: 15mA

**Disconnection:**

Type 1C according to ECC EN 60730-1 standards

**Mechanical features:**

Connections:  
IR32: panel mounted with hanger  
IRDR: DIN rail mounted

**Cases:**

Plastic, IR32 autoextinguishing according to UL94-40 standards

**Protection index:**

IR32: IP65 with panel mounted instrument  
IRDR: IP40

**Connections:**

Through screw terminals max. sect. 1.5mm<sup>2</sup>

**Serial connection\*:**

IR32: through IR32SER accessory  
IRDR: through IRDRSER accessory  
\*not available in IRDRTE, IR32V\*H

**Parameters modification**

via keyboard, serial connection and remote control (for remote control see price-list).

**Important:** cables should resist to the maximum ambient temperature, keeping in mind that the controllers are subject to self heating up to 20°C when all outputs are energized.

**13.1 Technical specifications of the remote control**

power supply: 2 alkaline batteries, 1.5V (type UM-4 AAA, IEC R03)  
case: plastic  
dimensions: 60x160x18mm  
storage temperature: -25 °C/+70 °C  
operating temperature: 0-50 °C  
transmission: infrared  
weight: 80g (without batteries)

## 14. Schemi di collegamento

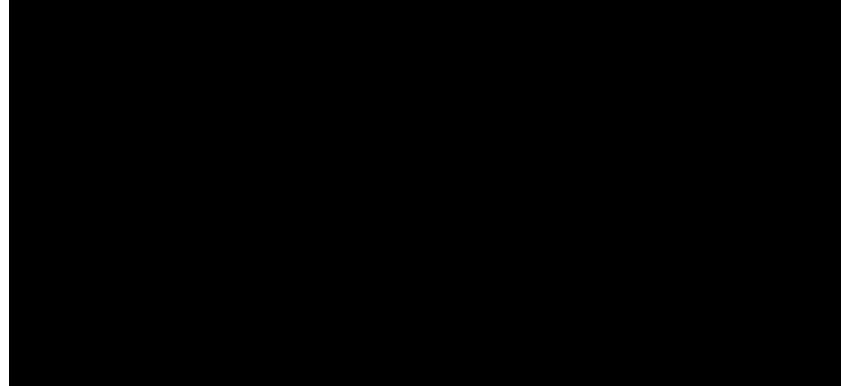
### 14.1 IR32 versioni con ingresso NTC

**IR32V – NTC:** Versione V, alimentazione 24/240 o 110/240 Vac-dc

## 14. Wiring diagrams

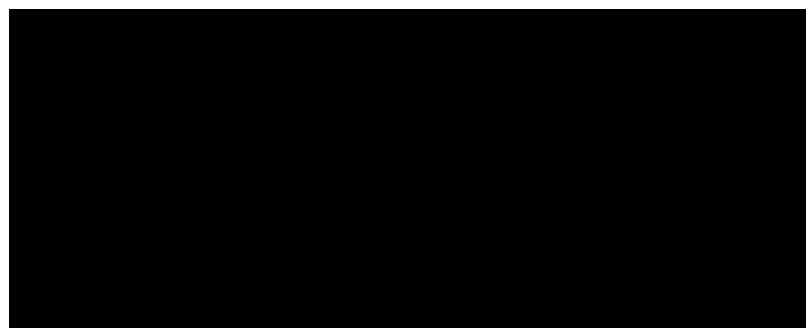
### 14.1 IR32 with NTC input

**IR32V - NTC:** V version, power supply 24/240 or 110/240Vac-dc



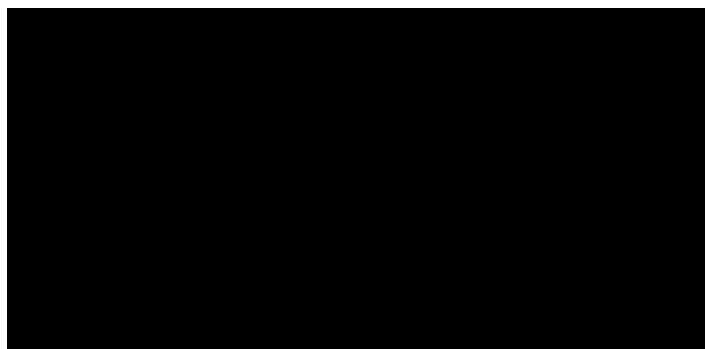
**IR32V – NTC:** con alimentazione 12/24 Vac-dc

**IR32V - NTC:** power supply 12/24Vac-dc



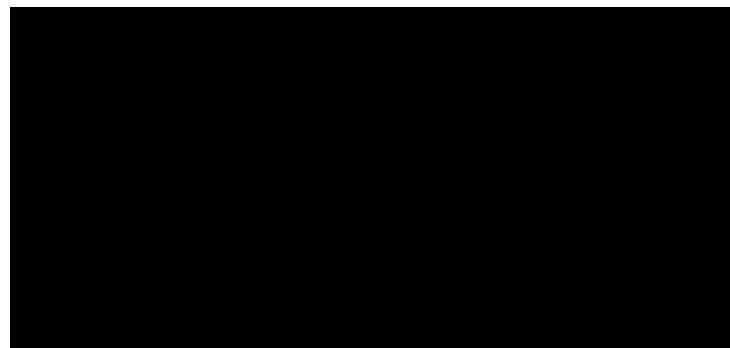
**IR32W – NTC:**, con alimentazione 12/24 Vac-dc

**IR32W - NTC:** power supply 12/24Vac-dc



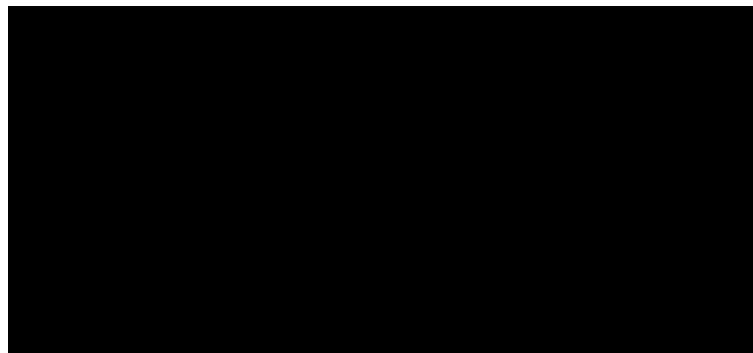
**IR32Z – NTC:**, con alimentazione 12/24 Vac-dc

**IR32Z - NTC:** power supply 12/24Vac-dc



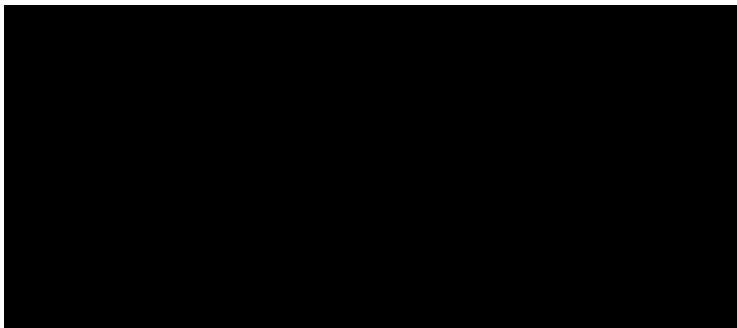
**IR32A – NTC:** alimentazione 12/24 Vac-dc

*IR32A - NTC: power supply 12/24Vac-dc*



**IR32D – NTC:** alimentazione 12/24 Vac-dc

*IR32D - NTC: power supply 12/24Vac-dc*

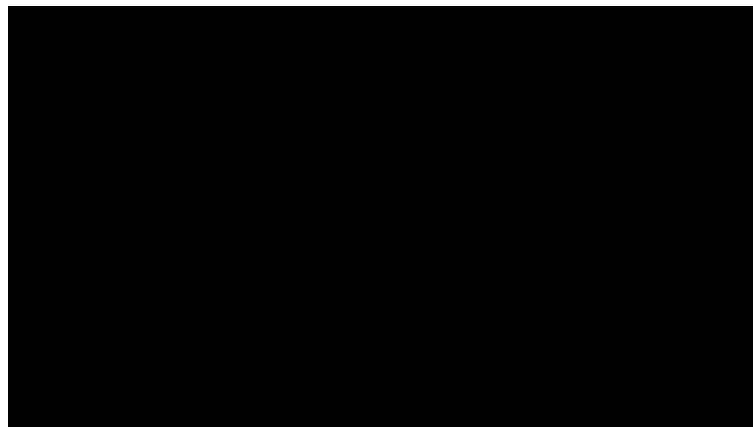


**14.2 IR32 versioni con ingresso Pt100, Tc J/K o V,**

|

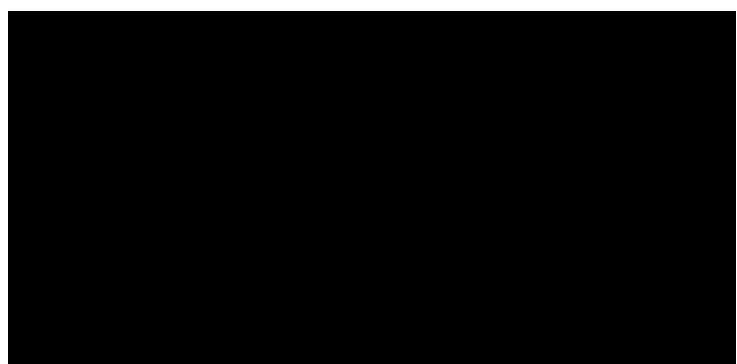
**14.2 IR32 with Pt100, J/K tc or V/I input**

*IR32V: power supply 12/24Vac-dc*



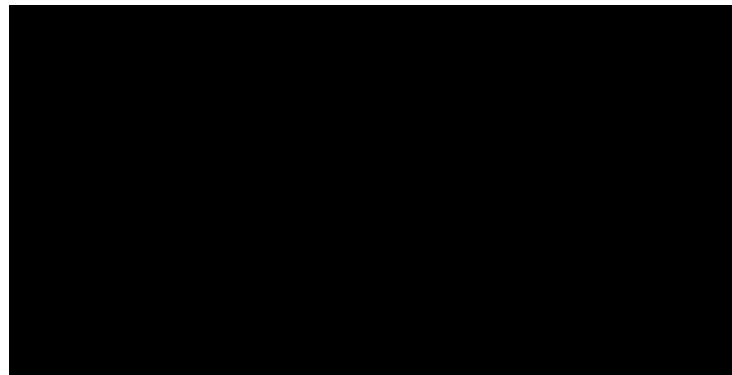
**IR32V:** con alimentazione 24/240 o 110/240 Vac-dc

*IR32W: power supply 12/24Vac-dc*



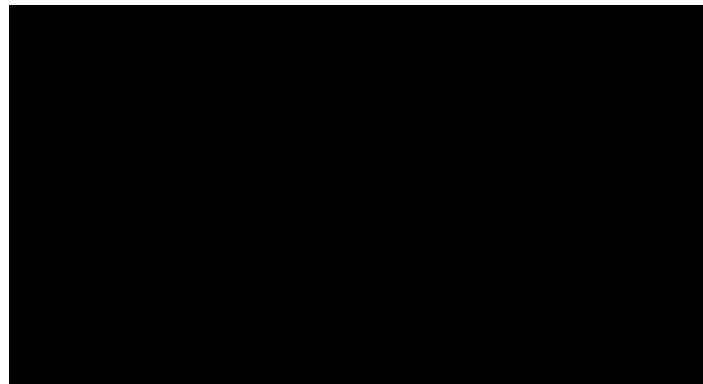
**IR32V:** con alimentazione 12/24 Vac-dc

*IR32W: power supply 12/24Vac-dc*



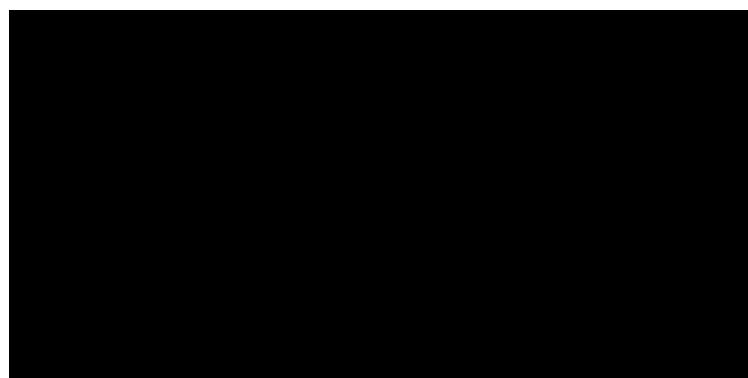
**IR32W:** con alimentazione 12/24 Vac-dc

*IR32Z: power supply 12/24Vac-dc*



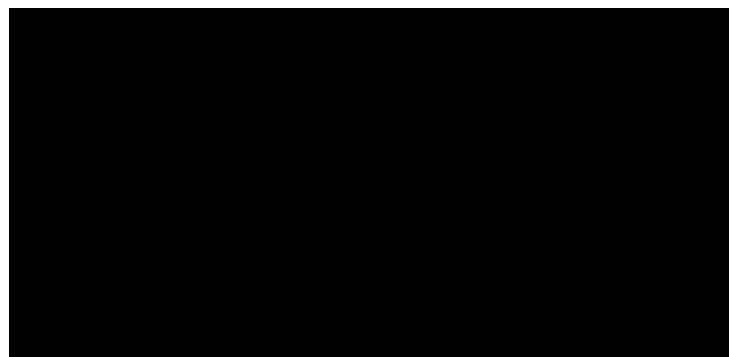
**IR32Z:** con alimentazione 12/24 Vac-dc

*IR32A: power supply 12/24Vac-dc*



**IR32A:** con alimentazione 12/24 Vac-dc

*IR32D: power supply 12/24Vac/dc*



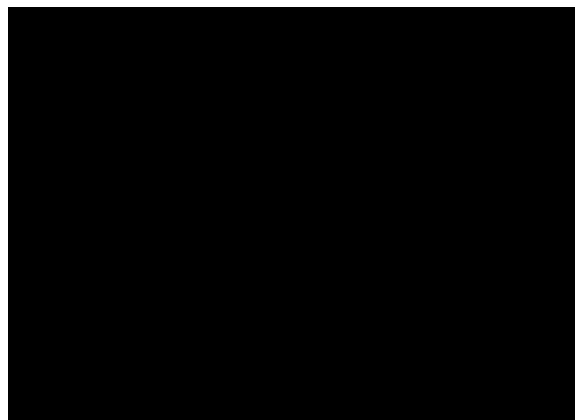
**IR32D:** alimentazione 12/24 Vac-dc

### 14.3 Versioni IRDR

### 14.3 IRDR Versions

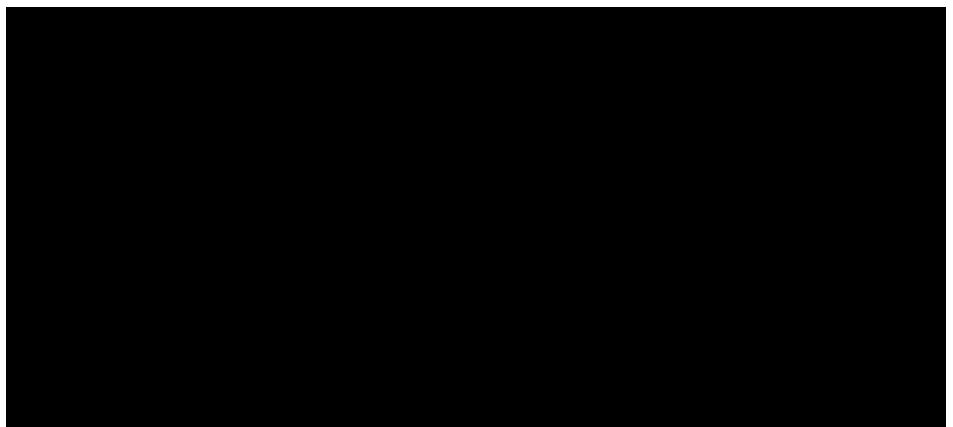
**IRDRTE – NTC:** alimentazione 220/240 Vac, ingresso NTC

**IRDRTE – NTC:** power supply 220/240Vac, NTC input



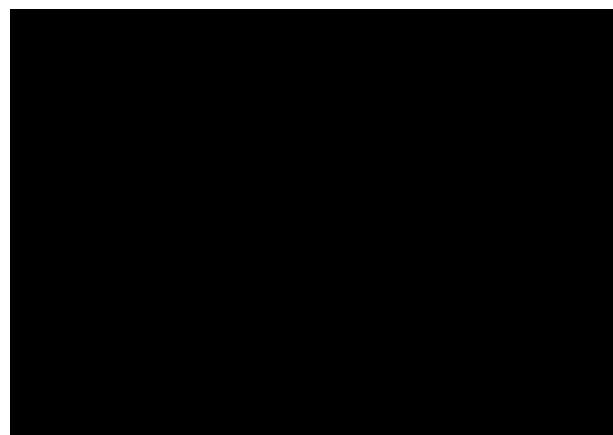
**IRDRV:** con alimentazione 24 Vac o 220/240 Va c, ingresso NTC, Pt100, J/K, V, I

**IRDRV:** power supply 24Vac or 220/240Vac, NTC/Pt100/J-K Tc/V/I input



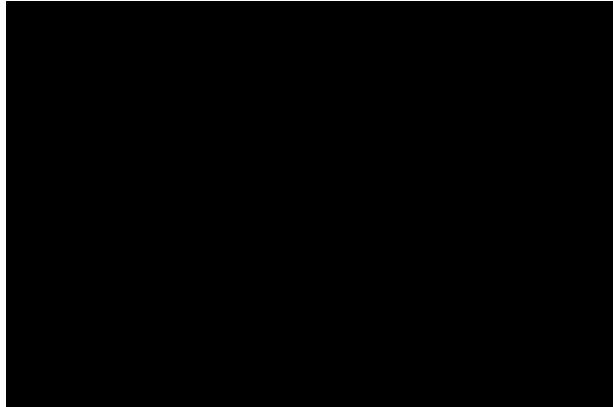
**IRDR W:** con alimentazione 24 o 220/240 Vac, ingresso NTC, Pt100, Tc J/K, V, I

**IRDRW:** power supply 24 or 220/240Vac, NTC/Pt100/J-K Tc/V/I input



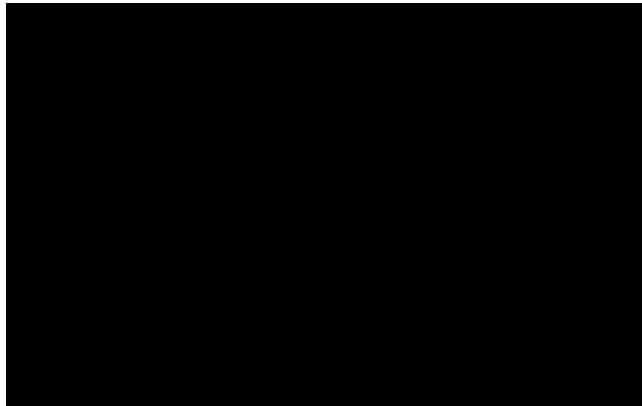
**Versione IRDRZ**, con alimentazione 12/24 Vac, ingresso NTC, Pt100, Tc J/K, V/I

*IRDRZ: power supply 12/24Vac, NTC/Pt100/J-K Tc/V/I input*



**Versione IRDRA**: alimentazione 12/24 Vac-dc, ingresso NTC, Pt100, Tc J/K, V/I

*IRDRA: power supply 12/24Vac-dc, NTC/Pt100/J-K Tc/V/I input*

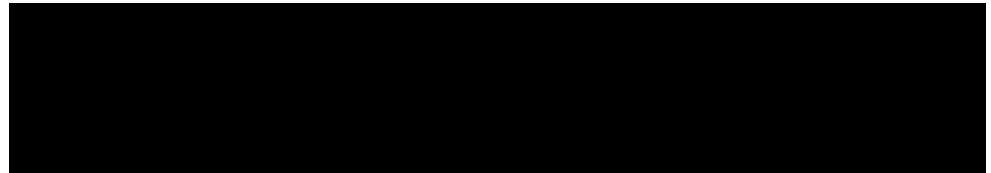


#### 14.4 Connessione sonde

IR32 (\*)

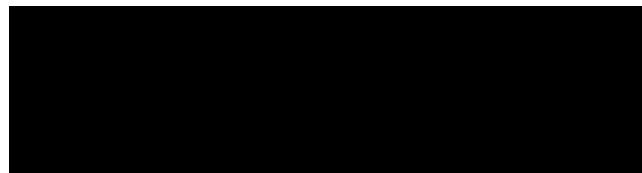
#### 14.4 Sensor connection diagrams

*IR32 (\*)*



**IRDR (\*)**

**IRDR (\*)**



(\*) ad ogni tipo di sonda corrisponde uno specifico modello

(\*) each sensor corresponds to a specific model

##### Note:

- 1) nel caso di sonde Pt100 a 2 fili cortocircuitare i morsetti 8 e 9 (IR32) o 2 e 3 (IRDR);
- 2) collegare l'eventuale schermatura della sonda alla terra del quadro elettrico. Nel caso di termocoppie, è necessario usare sonde con cavo compensato schermato per avere una corretta immunità ai disturbi;
- 3) per le sonde in tensione o corrente considerare che la massima tensione fornita è 10 Vdc @ 30 mA (max 8Vdc per IRDRW).

##### Important:

- 1) When using 2-wire Pt100 sensors, short circuit terminals 8 and 9 (IR32) or 2 and 3 (IRDR).
- 2) Connect the sensor shielding to the earth of the electrical panel. When using thermocouples, use sensors with shielded cables to avoid noises.
- 3) When using voltage or current sensors consider that the maximum voltage output is 10 Vdc @ 30mA (max 8Vdc for IRDRW).

## Glossario

**Calibrazione sonda:** permette di variare l'indicazione visualizzata dallo strumento per compensare errori o differenze con altri strumenti. Ciò è permesso tramite il parametro P14.

**Differenziale o isteresi:** permette di regolare l'inserimento delle uscite quando la grandezza regolata si scosta dal set. Senza differenziale si passerebbe repentinamente da uscite tutte OFF (grandezza uguale al SET) a uscite tutte ON (grandezza diversa dal SET). Il differenziale permette un inserimento graduale delle uscite, che saranno inserite solo quando la differenza tra grandezza regolata e il set supera il valore del differenziale. Normalmente un differenziale 'stretto' mantiene la grandezza regolata molto vicino al set, ma può provocare frequenti accensioni/spegnimenti dei dispositivi controllati e pendolazioni. Nel caso sia richiesta una regolazione molto precisa, invece di selezionare un differenziale stretto, si può attivare la regolazione P+I.

**Differenziale allarme:** è l'isteresi prevista per gli allarmi. Un differenziale anche minimo è necessario per evitare pendolazioni, ovvero inserimenti e disinserimenti successivi degli allarmi dovuti a piccole variazioni della grandezza misurata. I regolatori della Serie Infrared escono di fabbrica con il differenziale allarmi impostato a "2". Gli allarmi di "Alta" e "Bassa" sono a reinserimento automatico, ovvero quando la grandezza misurata "rientra" di un valore pari al differenziale, l'allarme viene automaticamente annullato.

**Direct (Azione direct):** un regolatore agisce in Direct quando opera un'azione di contenimento sulla grandezza che sta aumentando. Il funzionamento Direct è tipico, ad es., degli impianti di refrigerazione: all'aumentare della temperatura misurata aumenta la potenza frigorifera prodotta e ciò al fine di far diminuire la temperatura stessa.

**Punto di lavoro o set-point (o set):** si tratta del valore che deve essere mantenuto dalla grandezza fisica controllata, ad esempio il valore della temperatura a cui si vuole far lavorare un forno. Quando la grandezza regolata arriva al valore di set, tutte le uscite sono disattivate.

**Reverse (Azione reverse) :** si parla invece di funzionamento Reverse quando l'azione tende a contrastare la diminuzione della grandezza regolata. Ciò avviene ad esempio negli impianti di riscaldamento dove si deve contrastare la diminuzione di temperatura attivando la produzione di calore.

**Set allarme di "Alta" e set allarme di "Bassa":** è possibile controllare la grandezza regolata all'interno di un limite inferiore e un limite superiore. Quando lo strumento rileva un valore esterno ai limiti impostati visualizza un codice di allarme e genera un allarme sonoro (nei modelli provvisti di buzzer). I valori di "Alta" e "Bassa", nella configurazione di fabbrica, sono considerati come valori assoluti e quindi, per evitare che i limiti di allarme intervengano durante la normale regolazione, essi devono essere esterni all'intervallo individuato dai due set-point e differenziale. Per le versioni con numero di serie superiore a 100.000, il set di allarme può essere impostato anche relativo. Si rimanda alla spiegazione del parametro P27 per ulteriori spiegazioni.

**Set points multipli:** esistono applicazioni con 2 set-point: è il caso, ad esempio, di un impianto di riscaldamento che lavora con due diversi set-point, uno per il funzionamento diurno ed uno per quello notturno, oppure un impianto di condizionamento con un set estivo ed uno invernale. I regolatori della serie Infrared possono gestire anche 2 set-point.

**Tempo di ritardo attuazione allarme:** permette di ritardare la segnalazione dell'allarme. Il regolatore attiva l'allarme solo se le condizioni di allarme permangono per il ritardo selezionato (vedi P28).

**Zona neutra o zona morta:** indica un intervallo attorno al set-point in cui la grandezza regolata può oscillare senza che sia necessario inserire alcuna uscita. Il concetto è ripreso nella descrizione dei Modi 3, 4 e 5.

## Glossary

**Sensor calibration:** allows you to vary the value indicated on the display of the instrument in order to compensate errors or deviations from other instruments. To do this use parameter P14.

**Differential or hysteresis:** as the controller makes the outputs energize any time the controlled variable deviates from the set-point, setting the differential avoids sudden energizations and disenergizations of the outputs (that would occur any time the controlled variable deviates from the set-point). The differential makes the outputs energize only when the difference between the controlled variable value and the set-point goes beyond the differential itself. A narrow differential range keeps the controlled variable very near the set-point but can cause frequent energizations/disenergizations of the connected devices as well as hunting problems. Should you need a very precise control action, use the P+I control logic.

**Alarm differential:** it is the hysteresis concerning alarms. Setting an alarm differential, although narrow, is necessary to avoid too frequent energizations/disenergizations of the alarm outputs due to any slight variation of the controlled variable. The Infrared Controllers come with a factory-set alarm differential=2. "High" and "Low" temperature alarms reset automatically (when the controlled variable returns within the set differential range, the alarm is automatically cancelled).

**Direct control action:** the instrument reduces the control-led variable when it increases too much. The direct control action is the typical operating logic in refrigeration systems: when the measured temperature rises, the controller will actuate the appropriate devices to make the temperature fall.

**Set-point:** the point at which the desired value of the controlled variable (e.g. temperature) is set. When the control-led variable reaches the set-point, all outputs disenergize.

**Reverse control action:** the instrument increases the controlled variable when it decreases too much. This occurs in heating systems when the temperature is lower than the temperature for which the instrument is set.

**High and Low temperature alarm set-point:** higher and lower status point representing the threshold of an OFF-normal condition. When the instrument detects a value that goes beyond the selected range, it will alert the operator by a signal both visual (alarm code) and audible (in models equipped with buzzer). The factory-set "High" and "Low" thresholds are absolute values; therefore they should be set beyond the differential range so as to avoid alarm conditions being detected during normal operation. In versions having serial number above 100,000, alarm set-points can also be relative values (for further information see parameter P27).

**Multiple set-points:** some applications can be based on two set-points (e.g. heating systems working with two different set-points, one for the day, the other for the night or air-conditioning systems with a summer and a winter set-point). All Infrared Controllers can work with two set-points.

**Time-delay before alarm activation:** the alarm signal is delayed for a T time, as selected through P28.

**Dead (or neutral) zone:** the range of values around the set-point within which a variable can be varied without energizing any output. (See Modes 3, 4, 5).

## Tabella codici dei modelli serie Infrared universale / Codes of the Universal Infrared Models

| DESCRIZIONE / DESCRIPTION   | CODICE / CODE |
|---|---------------|
| <b>Termostati 1 relè, montaggio a pannello, alimentazione 12÷24 Vac/dc, predisposti per il collegamento seriale</b><br><i>Single-relay thermostat, panel mounted, power supply 12÷24Vac/dc, optional serial connection</i>  |               |
| IR32V0E: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor  | IR32V0E000    |
| IR32V1E: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor   | IR32V1E000    |
| IR32V2E: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple   | IR32V2E000    |
| IR32V3E: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor  | IR32V3E000    |
| IR32V4E: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor  | IR32V4E000    |
| <b>Termostati 1 relè, montaggio a pannello, alimentazione 12÷24 Vac/dc con buzzer, predisposti per seriale e telecomando</b><br><i>Single-relay thermostat, panel mounted, power supply 12÷24Vac/dc with buzzer, optional serial connection and remote control</i>    |               |
| IR32V0L: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor  | IR32V0L000    |
| IR32V1L: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor   | IR32V1L000    |
| IR32V2L: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple   | IR32V2L000    |
| IR32V3L: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor  | IR32V3L000    |
| IR32V4L: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor  | IR32V4L000    |
| <b>Termostati 1 relè, montaggio a pannello, alimentazione 110÷230 Vac/dc con buzzer e predisposti per telecomando</b><br><i>Single-relay thermostat, panel mounted, power supply 110÷230Vac/dc with buzzer, optional remote control</i>                               |               |
| IR32V0H: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor  | IR32V0H000    |
| IR32V1H: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor   | IR32V1H000    |
| IR32V2H: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple   | IR32V2H000    |
| IR32V3H: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor  | IR32V3H000    |
| IR32V4H: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor  | IR32V4H000    |
| <b>Termostati 2 relè, montaggio a pannello, alimentazione 12÷24 Vac/dc con buzzer, predisposti per seriale e telecomando</b><br><i>2-relay thermostat, panel mounted, power supply 12÷24Vac/dc with buzzer, optional serial connection and remote control</i>         |               |
| IR32W0: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor   | IR32W00000    |
| IR32W1: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor  | IR32W10000    |
| IR32W2: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple  | IR32W20000    |
| IR32W3: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor   | IR32W30000    |
| IR32W4: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor   | IR32W40000    |
| <b>Termostati 4 relè, montaggio a pannello, alimentazione 12÷24 Vac/dc con buzzer, predisposti per seriale e telecomando</b><br><i>4-relay thermostat, panel mounted, power supply 12÷24Vac/dc with buzzer, optional serial connection and remote control</i>         |               |
| IR32Z0: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor   | IR32Z00000    |
| IR32Z1: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor  | IR32Z10000    |
| IR32Z2: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple  | IR32Z20000    |
| IR32Z3: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor   | IR32Z30000    |
| IR32Z4: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor   | IR32Z40000    |
| <b>Termostato 1 relè, montaggio su guida DIN, alimentazione 230 Vac, predisposti per telecomando</b><br><i>Single-relay thermostat, DIN rail mounted, power supply 230Vac, optional remote control</i>  |               |
| IRDRTE: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor   | IRDRTE0000    |
| <b>Termostati 1 relè, montaggio su guida DIN, alimentazione 24 e 230 Vac, predisposti per seriale, buzzer e telecomando</b><br><i>Single-relay thermostat, DIN rail mounted, power supply 24 and 230Vac, optional serial connection, buzzer and remote control</i>    |               |
| IRDRV0: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor   | IRDRV00000    |
| IRDRV1: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor  | IRDRV10000    |
| IRDRV2: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple  | IRDRV20000    |
| IRDRV3: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor   | IRDRV30000    |
| IRDRV4: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor   | IRDRV40000    |
| <b>Termostati 2 relè, montaggio su guida DIN, alimentazione 24 e 230 Vac con buzzer, predisposti per seriale e telecomando</b><br><i>2-relay thermostat, DIN rail mounted, power supply 24 and 230Vac, with buzzer, optional serial connection and remote control</i> |               |
| IRDRW0: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor   | IRDRW00000    |

|   |            |
|---|------------|
| IRDRW1: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor          | IRDRW10000 |
| IRDRW2: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple  | IRDRW20000 |
| IRDRW3: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor       | IRDRW30000 |
| IRDRW4: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor | IRDRW40000 |

|  |            |
|--|------------|
| <b>Termostati 4 relè, montaggio su guida DIN, alimentazione 12÷24 Vac/dc con buzzer, predisposti per seriale, telecomando 4-relay thermostat, DIN rail mounted, power supply 12÷24Vac/dc, with buzzer, optional serial connection and remote control</b> |            |
| IRDRZ0: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor  | IRDRZ00000 |
| IRDRZ1: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor   | IRDRZ10000 |
| IRDRZ2: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple   | IRDRZ20000 |
| IRDRZ3: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor  | IRDRZ30000 |
| IRDRZ4: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor  | IRDRZ40000 |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Termostati con 1 uscita 10 Vdc per comando Relè Stato Solido (SSR), montaggio a pannello, alimentazione 12÷24 Vac/dc con buzzer, predisposti per seriale e telecomando</b> |            |
| <b>10Vdc single-output thermostat to actuate Solid State Relay (SSR), panel mounted, power supply 12÷24Vac/dc with buzzer, optional serial connection and remote control</b>  |            |
| IR32D0L: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor  | IR32D0L000 |
| IR32D1L: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor   | IR32D1L000 |
| IR32D2L: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple   | IR32D2L000 |
| IR32D3L: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor  | IR32D3L000 |
| IR32D4L: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor  | IR32D4L000 |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Termostati con 4 uscite 10 Vdc per comando Relè Stato Solido (SSR), montaggio a pannello, alimentazione 12÷24 Vac/dc con buzzer, predisposti per seriale e telecomando</b> |            |
| <b>4-output thermostat to actuate Solid State Relay (SSR), panel mounted, power supply 12÷24Vac/dc with buzzer, optional serial connection and remote control</b>             |            |
| IR32A0: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor   | IR32A00000 |
| IR32A1: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor  | IR32A10000 |
| IR32A2: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple  | IR32A20000 |
| IR32A3: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor   | IR32A30000 |
| IR32A4: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor   | IR32A40000 |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Termostati con 4 uscite 10 Vdc per comando Relè Stato Solido (SSR), montaggio su guida DIN, alimentazione 12÷24 Vac/dc con buzzer, predisposti per seriale e telecomando</b> |            |
| <b>10Vdc 4-output thermostat to actuate Solid State Relay (SSR), panel mounted, power supply 12÷24Vac/dc with buzzer, optional serial connection and remote control</b>         |            |
| IRDRA0: 3 cifre, 2 ingressi per sonda NTC / 3 digits, 2 inputs for NTC sensor   | IRDRA00000 |
| IRDRA1: 3 cifre, 1 ingresso per sonda PT100 / 3 digits, 1 input for PT100 sensor  | IRDRA10000 |
| IRDRA2: 3 cifre, 1 ingresso per termocoppia J/K / 3 digits, 1 input for J/K thermocouple  | IRDRA20000 |
| IRDRA3: 3 cifre, 1 ingresso per sonda 4÷20 mA / 3 digits, 1 input for 4÷20mA sensor   | IRDRA30000 |
| IRDRA4: 3 cifre, 1 ingresso per sonda -0,5÷1 Vcc / 3 digits, 1 input for -0,5÷1Vcc sensor   | IRDRA40000 |

#### Tabella codici dei modelli del telecomando / 1.4 Codes of Remote Control Models

|   |            |
|---|------------|
| Telecomando versione in lingua italiana / Remote control in Italian | IRTRUI0000 |
| Telecomando versione in lingua inglese / Remote control in English  | IRTRUE0000 |
| Telecomando versione in lingua francese / Remote control in French  | IRTRUF0000 |
| Telecomando versione in lingua tedesca / Remote control in German   | IRTRUD0000 |

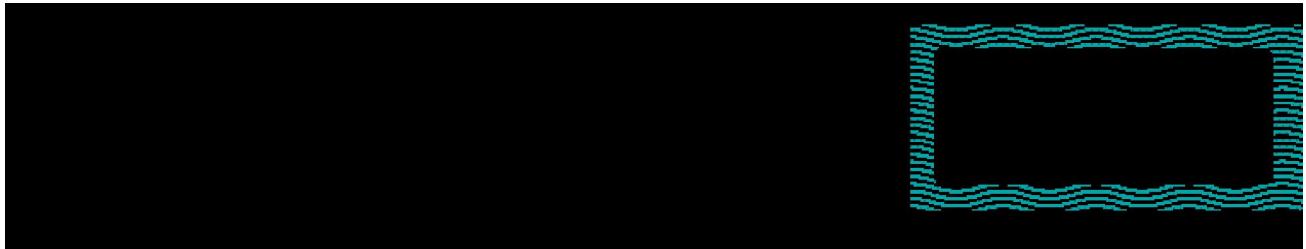
#### Tabella codici moduli opzionali / 1.5 Codes of Optional Modules

|  |            |
|--|------------|
| Modulo per conversione segnale PWM in uscita analogica 0/10 V o 4/20 mA<br><i>Module for PWM signal conversion into analogue output 0/10V or 4/20 mA</i>                                   | CONVO/10A0 |
| Modulo alimentatore (da 24 Vac a 24 Vdc) e convertitore di segnale da 0/10 Vdc a 0/1 Vdc<br><i>Power Supply module (from 24Vac to 24Vdc) and signal converter (from 0/10Vdc to 0/1Vdc)</i> | CONVO/1L00 |
| Modulo per conversione segnale PWM in uscita ON/OFF a relè<br><i>Module for PWM signal conversion into ON/OFF relay output</i>   | CONVONOFF0 |

**Dimensioni:**

*Dimensions*

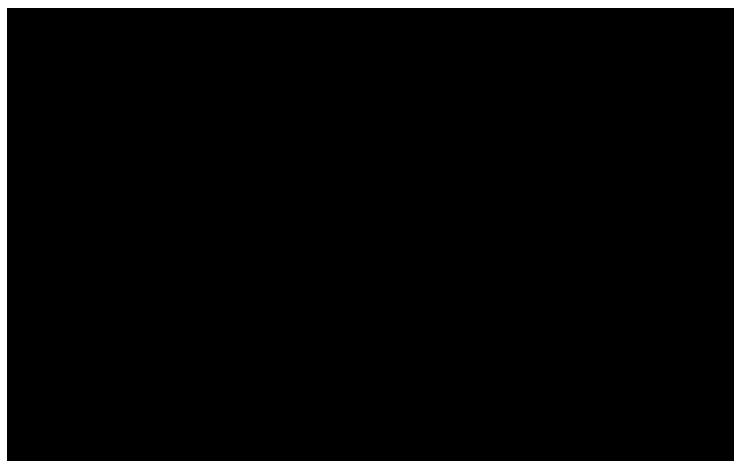
**IR32 - montaggio da pannello**



*IR32 - Panel mounting*

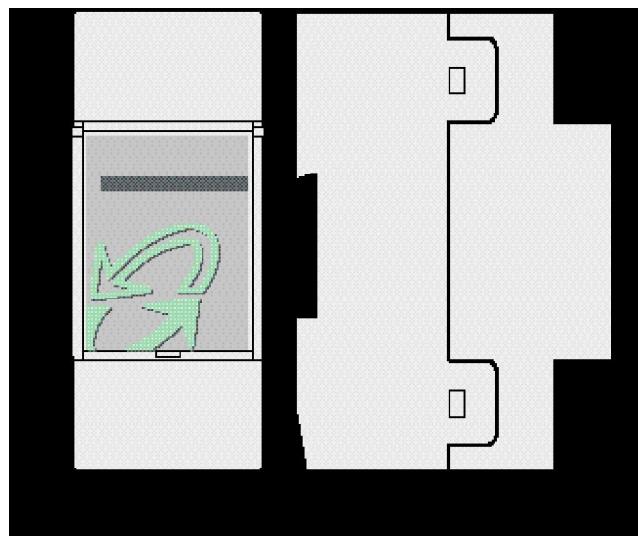
**IRDR - montaggio da guida DIN**

*IRDR - Din rail mounting*



**Moduli opzionali**

*Optional modules*





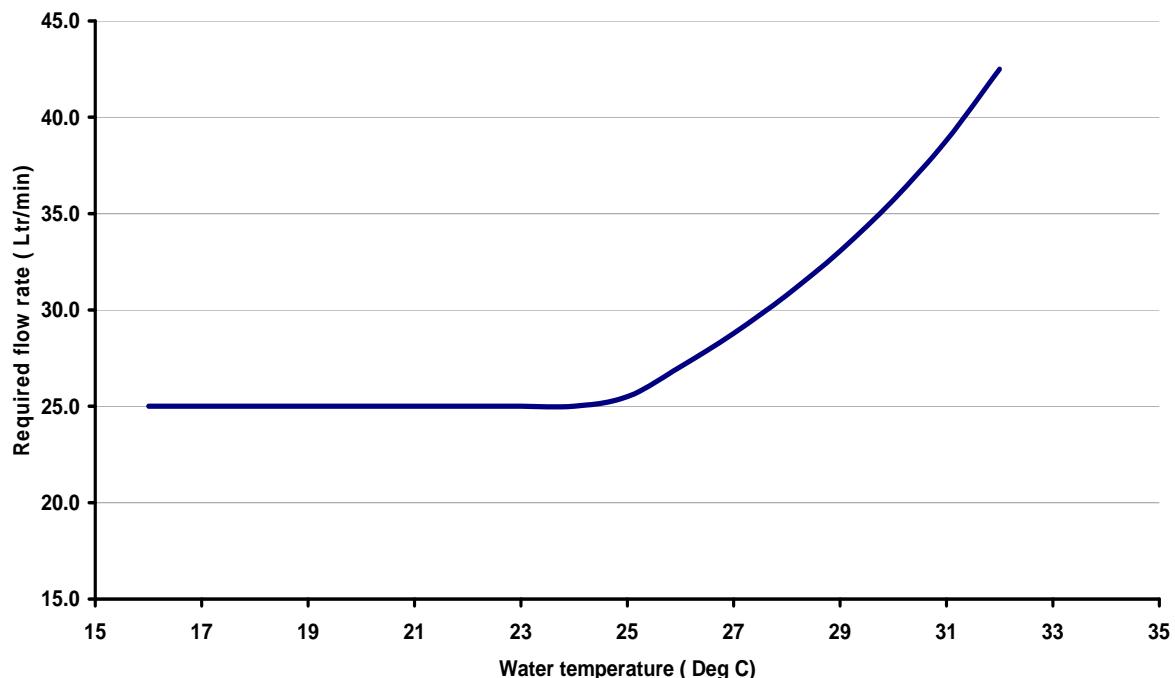
Agenzia:

## Appendix P Required Condenser Cooling Water Flow Rate

"Condenser model CFC/M20"

The graph shows the required cooling water flow rate depending on the cooling water temperature.

### Condensing Water Inlet Temperature Vs Required Flow Rate



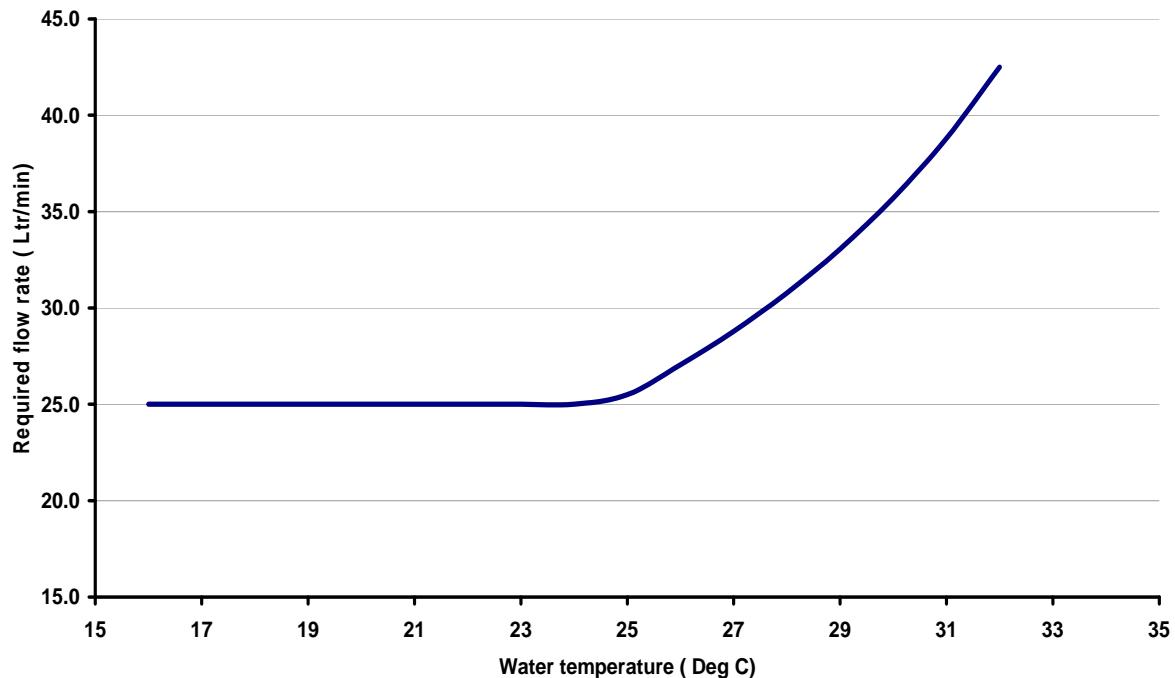
**Figure 10 Graph of Condenser cooling water temperature vs. cooling water flow rate**

## Appendix Q Required Condenser Cooling Water Flow Rate

“Condenser model CXPM”

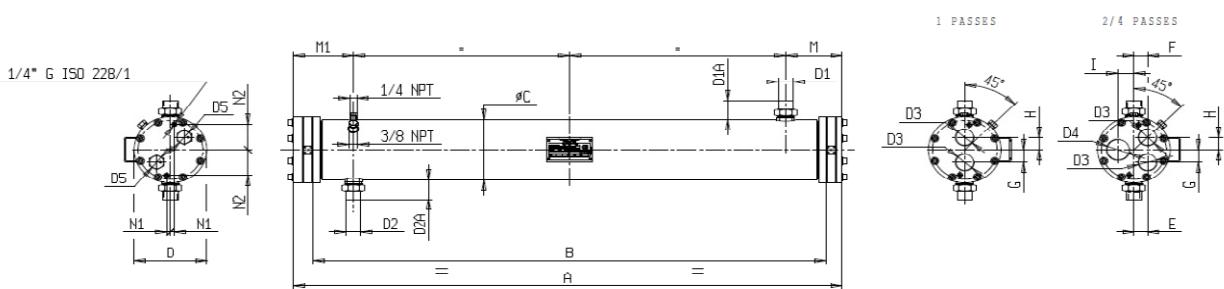
The graph shows the required cooling water flow rate depending on the cooling water temperature.

### Condensing Water Inlet Temperature Vs Required Flow Rate



**Figure 11 Graph of Condenser cooling water temperature vs. cooling water flow rate**

## CXPM



| Model CXPM                        | 111-XS | 112-XS | 113-XS | 142-XS | 143-XS | 144-XS | 142-S | 143-S | 144-S | 161-S | 162-S | 163-S | 161-M-1P* | 162-M-1P* | 163-M-1P* |
|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------|-----------|-----------|
| A mm                              | 973    | 973    | 973    | 981    | 981    | 981    | 1381  | 1381  | 1381  | 1396  | 1396  | 1396  | 1906      | 1906      | 1906      |
| B mm                              | 900    | 900    | 900    | 900    | 900    | 900    | 1300  | 1300  | 1300  | 1300  | 1300  | 1300  | 1800      | 1800      | 1800      |
| C mm                              | 114    | 114    | 114    | 141    | 141    | 141    | 141   | 141   | 141   | 168   | 168   | 168   | 168       | 168       | 168       |
| D mm                              | 130    | 130    | 130    | 158    | 158    | 158    | 158   | 158   | 158   | 185   | 185   | 185   | 185       | 185       | 185       |
| E mm                              | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25    | 25    | 25    | 35    | 35    | 35    | 0         | 0         | 0         |
| F mm                              | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25     | 25    | 25    | 25    | 35    | 35    | 35    | 35        | 35        | 35        |
| G mm                              | 25     | 25     | 25     | 30     | 30     | 30     | 30    | 30    | 30    | 35    | 35    | 35    | 35        | 35        | 35        |
| H mm                              | 25     | 25     | 25     | 30     | 30     | 30     | 30    | 30    | 30    | 35    | 35    | 35    | 35        | 35        | 35        |
| I mm                              | 20     | 20     | 20     | 35     | 35     | 35     | 35    | 35    | 35    | 40    | 40    | 40    | 40        | 40        | 40        |
| M mm                              | 111    | 111    | 111    | 114    | 114    | 114    | 138   | 138   | 138   | 143   | 143   | 143   | 153       | 153       | 153       |
| M1 mm                             | 115    | 115    | 115    | 120    | 120    | 120    | 143   | 143   | 143   | 153   | 153   | 153   | 153       | 153       | 153       |
| D1 mm                             | 16.2   | 16.2   | 16.2   | 22.5   | 22.5   | 22.5   | 28.2  | 28.2  | 28.2  | 35.3  | 35.3  | 35.3  | 35.3      | 35.3      | 35.3      |
| D1A mm                            | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54        | 54        | 54        |
| D2 mm                             | 16.2   | 16.2   | 16.2   | 22.5   | 22.5   | 22.5   | 28.2  | 28.2  | 28.2  | 28.2  | 28.2  | 28.2  | 28.2      | 28.2      | 28.2      |
| D2A mm                            | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 57     | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54    | 54        | 54        | 54        |
| D3 in-G                           | 1/2    | 1/2    | 1/2    | T1     | T1     | T1     | T1    | T1    | T1    | T11   | T11   | T11   | T11       | T11       | T11       |
| D4 in-G                           | T1     | T1     | T1     | T11    | T11    | T11    | T11   | T11   | T11   | T2    | T2    | T2    | no        | no        | no        |
| N1 mm                             | 15     | 15     | 15     | 10     | 10     | 10     | 10    | 10    | 10    | 0     | 0     | 0     | 12        | 12        | 12        |
| N2 mm                             | 42     | 42     | 42     | 55     | 55     | 55     | 55    | 55    | 55    | 71.5  | 71.5  | 71.5  | 70        | 70        | 70        |
| Vr dm <sup>3</sup>                | 7.36   | 7.19   | 7.02   | 10.85  | 10.68  | 10.51  | 15.91 | 15.66 | 15.41 | 22.92 | 22.67 | 22.42 | 32.02     | 31.67     | 31.33     |
| VH <sub>2</sub> O dm <sup>5</sup> | 0.92   | 1.37   | 1.83   | 2.29   | 2.75   | 3.20   | 3.31  | 3.97  | 4.63  | 5.29  | 5.95  | 6.61  | 7.32      | 8.24      | 9.15      |
| P Kg                              | 21.7   | 23.3   | 24.9   | 36.6   | 38.2   | 39.8   | 47.3  | 49.6  | 51.9  | 64.7  | 67.0  | 69.4  | 82.4      | 85.6      | 88.8      |

1P: one pass version

D1 refrigerant inlet

D2 refrigerant outlet

D3-D4 water connections

N1-N2 for vent/drain of water

Vr refrigerant volume  
VH<sub>2</sub>O water volume  
P net weight

2pass or 4 pass have the same design.

